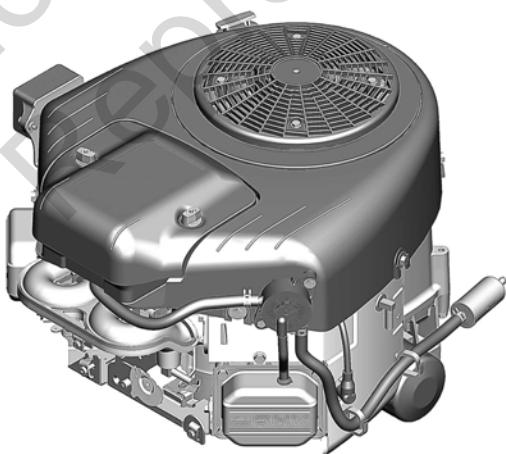
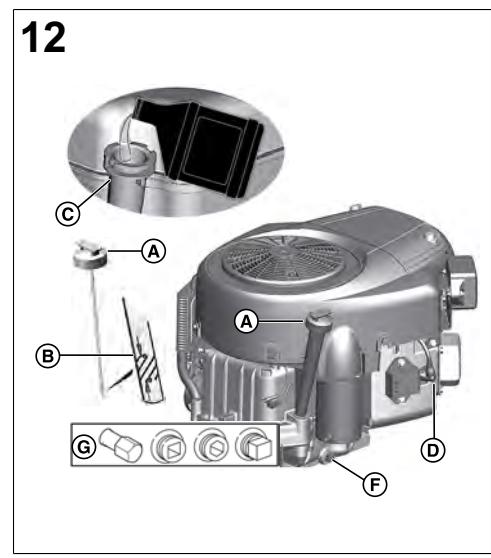
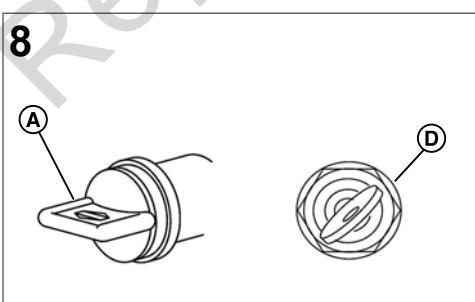
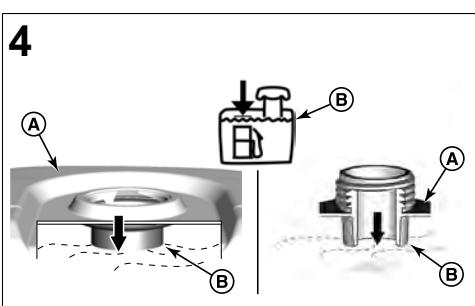
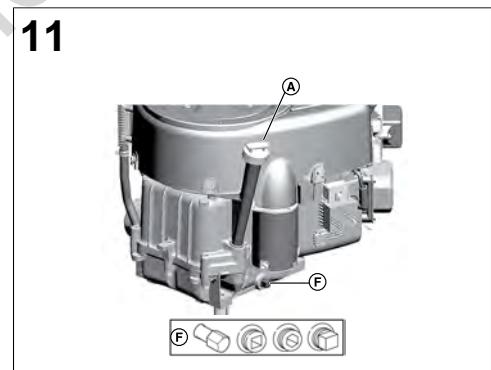
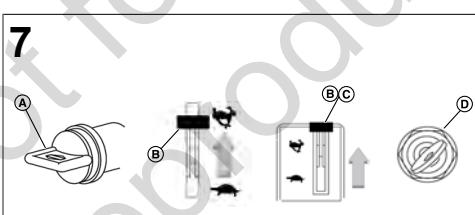
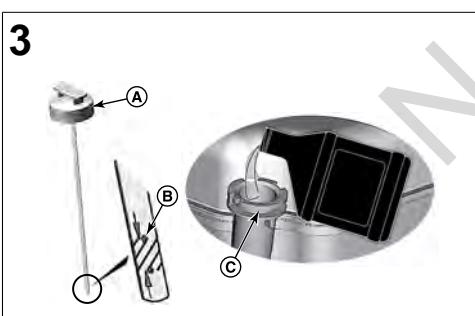
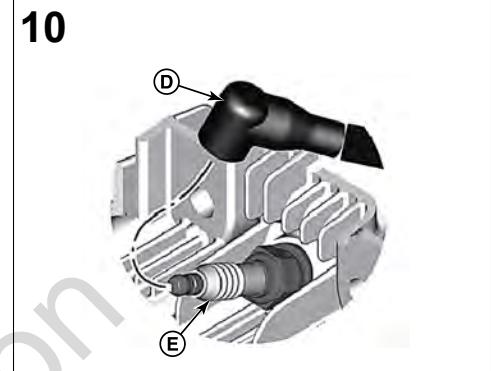
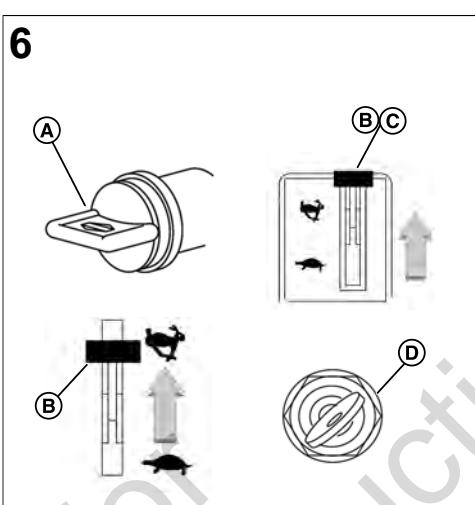
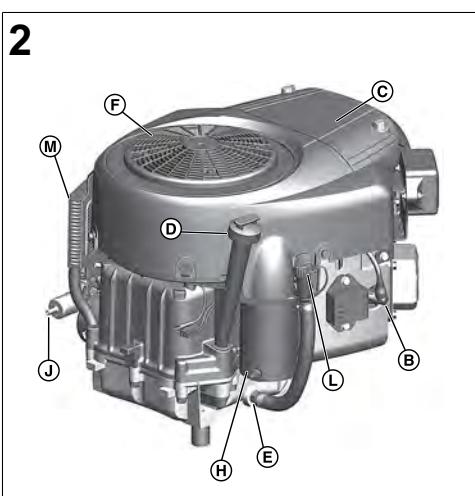
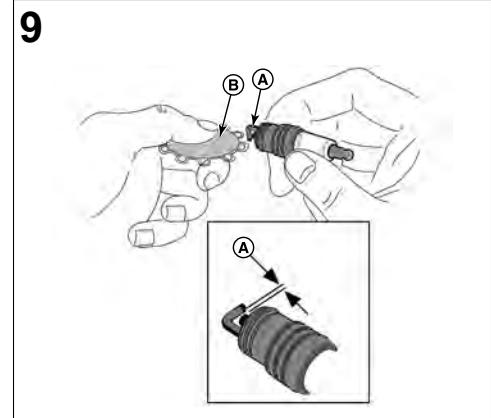
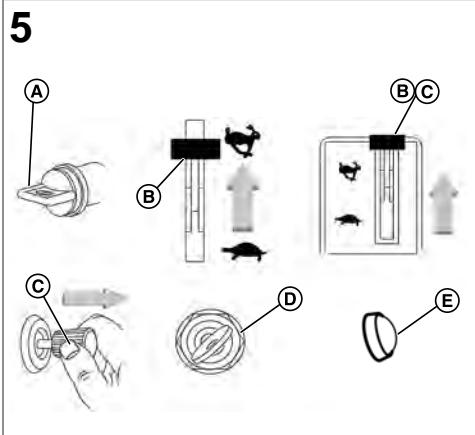
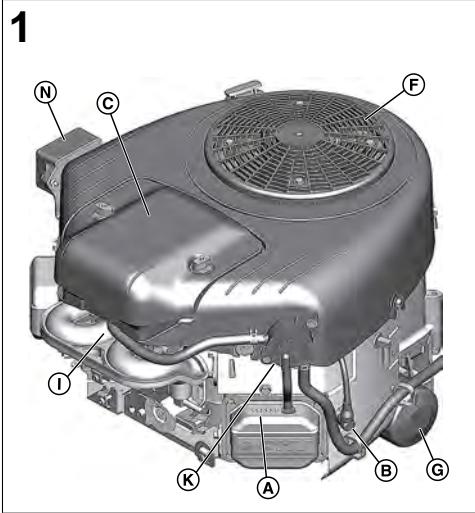


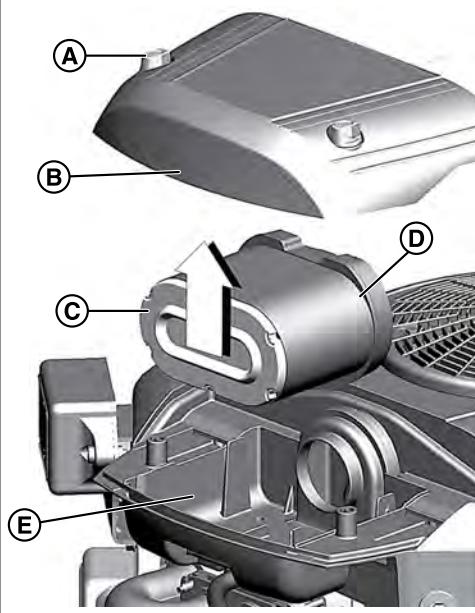
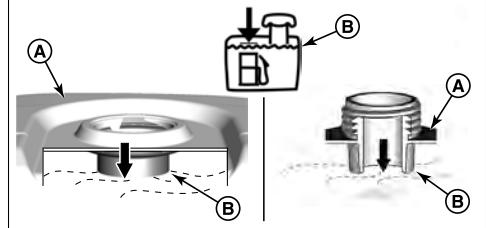
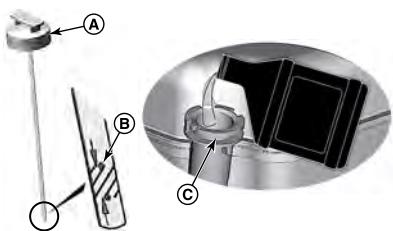
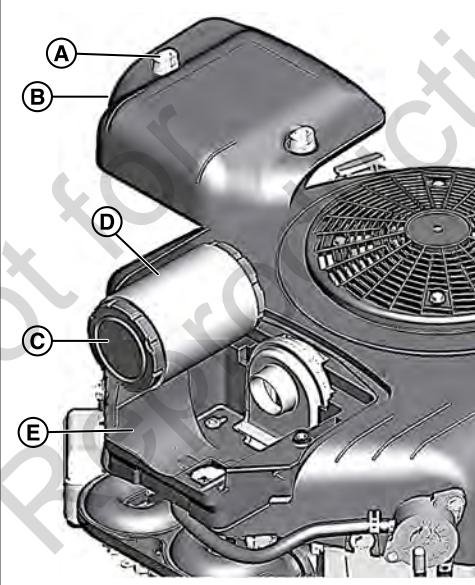
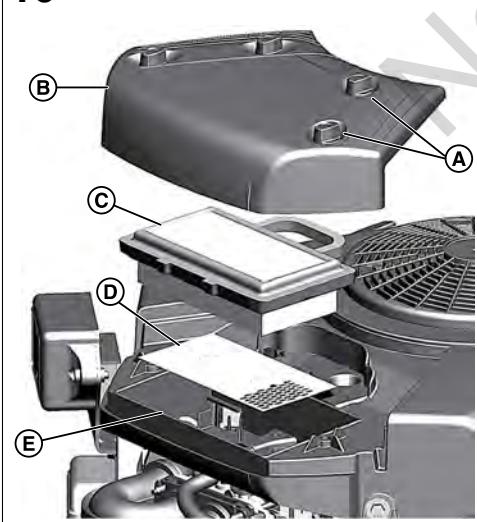
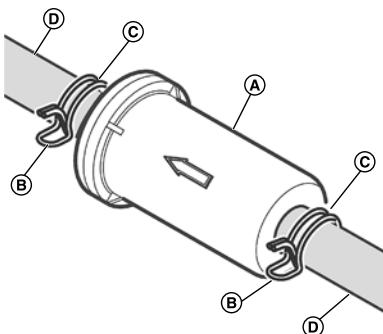
- (en) Operator's Manual
- (bg) Инструкции за експлоатация
- (cs) Návod k obsluze
- (et) Kasutusjuhend
- (hr) Priruènik za operatora
- (hu) Kezelési útmutató
- (lt) Naudojimo instrukcija

- (lv) Operatora rokasgrāmata
- (pl) Instrukcja obsługi
- (ro) Manual de utilizare
- (ru) Руководство по эксплуатации
- (sk) Návod na obsluhu
- (sl) Priroènik za uporabo
- (tr) Kullanma Kilavuz

400000, 440000, 490000





**13****17****20****14****15****18****16****19**

## General Information

This manual contains safety information so that you will know the hazards and risks related to this engine and how to prevent them. It also contains instructions for the correct use and maintenance of the engine. Because Briggs & Stratton does not know what equipment this engine will power, it is important that you read, understand, and obey these instructions. **Save these original instructions for future reference.**

**NOTE:** The figures and illustrations in this manual are for reference only and can be different from your model. If you need help, contact an Authorized Service Dealer.

For replacement parts or technical help, record the date of purchase, engine model, type, trim, and the engine serial number. These numbers are located on your engine. Refer to the **Features and Controls** section.

Date of Purchase	
Engine Model - Type - Trim	
Engine Serial Number	

## European Office Contact Information

For questions related to European emissions, contact our European office at:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Germany.

## European Union (EU) Stage V (5): Carbon Dioxide (CO<sub>2</sub>) Values

Enter CO<sub>2</sub> in the search window on [BriggsandStratton.com](http://BriggsandStratton.com) to find carbon dioxide values of Briggs & Stratton EU Type-Approval Certificate engines.

## Recycling Information



Recycle all cartons, boxes, used oil, and batteries as specified by government regulations.

## Operator Safety

### Safety Alert Symbol and Signal Words



The safety alert symbol identifies safety information about hazards that could result in personal injury. A signal word (**DANGER**, **WARNING**, or **CAUTION**) is used to indicate the likelihood and the potential severity of injury. In addition, a hazard symbol is used to represent the type of hazard.

**DANGER** indicates a hazard which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

**WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

**CAUTION** indicates a hazard which, if not avoided, **could** result in minor or moderate injury.

**NOTICE** indicates information considered important but not hazard-related.

## Hazard Symbols and Meanings

	Safety information about hazards that can result in personal injury.		Read and understand the Operator's Manual before operating or servicing the unit.
	Fire Hazard		Explosion Hazard
	Shock Hazard		Toxic Fume Hazard
	Hot Surface Hazard		Noise Hazard - Ear protection recommended for extended use.

	Thrown Object Hazard - Wear eye protection.		Explosion Hazard
	Frostbite Hazard		Kickback Hazard
	Amputation Hazard - Moving Parts		Chemical Hazard
	Thermal Heat Hazard		Corrosive Hazard

## Safety Messages



### WARNING

Briggs & Stratton® Engines are not designed for and are not to be used to power: fun-karts; go-karts; children's, recreational, or sport all-terrain vehicles (ATVs); motorbikes; hovercraft; aircraft products; or vehicles used in competitive events not sanctioned by Briggs & Stratton. For information about competitive racing products, see [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). For use with utility and side-by-side ATVs, please contact Briggs & Stratton Power Application Center, 1-866-927-3349. Incorrect engine use could result in serious injury or death.



### WARNING

Fuel and its vapors are flammable and explosive. Fire or explosion could result in burns or death.

#### When you add fuel

- Stop the engine. Before you remove the fuel cap, wait a minimum of two (2) minutes to make sure that the engine is cool.
- Fill the fuel tank outdoors or in an area that has good airflow.
- Do not put too much fuel in the tank. For expansion of the fuel, do not fill above the bottom of the fuel tank neck.
- Keep fuel away from sparks, open flames, pilot lights, heat, and other ignition sources.
- Frequently examine the fuel lines, fuel tank, fuel cap, and connections for cracks or leaks. Replace damaged parts.
- If fuel spills, wait until it dries before you start the engine.

#### When you start the engine

- Make sure that the spark plug, muffler, fuel cap and air cleaner (if equipped) are correctly installed.
- Do not crank the engine with the spark plug removed.
- If the engine is flooded, set the choke (if equipped) to the OPEN or RUN position. Move the throttle (if equipped) to the FAST position and crank until the engine starts.
- If there is natural or LP gas leakage in the area, do not start the engine.
- Because vapors are flammable, do not use pressurized starter fluids.

#### When you operate the equipment

- Do not tilt the engine or the equipment at an angle which causes fuel to spill.
- Do not choke the carburetor (if equipped) to stop the engine.
- Do not start or operate the engine with the air cleaner (if equipped) or the air filter (if equipped) removed.

#### When you do maintenance

- If you drain the oil from the top oil fill tube, the fuel tank must be empty. If it is not empty, fuel leakage can occur and could result a fire or an explosion.
- During maintenance if it is necessary to tilt the unit, make sure that the fuel tank, if mounted on the engine, is empty and that the spark plug side is up. If the fuel tank is not empty, leakage can occur and could result a fire or an explosion.
- Frequently examine the fuel lines, fuel tank, fuel cap, and connections for cracks or leaks. Replace damaged parts.
- Do not change the governor spring, links or other parts to increase engine speed.
- Do not hit the flywheel with a hammer or hard object. This could result in failure of the flywheel during operation.
- Replacement parts must be of the same design and installed in the same position as the original parts. Other parts could result in damage or an injury.

#### When you move the location of equipment

- Make sure that the fuel tank is EMPTY or that the fuel shut-off valve is in the CLOSED position.

#### When fuel or equipment is in storage with fuel in the fuel tank

- Because pilot lights or other ignition sources can cause explosions, keep fuel or equipment away from furnaces, stoves, water heaters or other appliances that have pilot lights.



#### WARNING

Fuel and its vapors are flammable and explosive. Fire or explosion could result in burns or death.

#### Engine start-up causes spark that could result in a fire or explosion.

- If there is natural or LP gas leakage in the area, do not start the engine.
- Because vapors are flammable, do not use pressurized starter fluids.



#### WARNING

**POISONOUS GAS HAZARD.** Engine exhaust contains carbon monoxide, a poisonous gas that could kill you in minutes. Although you do not smell exhaust fumes, you could still be exposed to dangerous carbon monoxide gas. If you feel sick, dizzy, or weak while you use this product, get to fresh air RIGHT AWAY. See a doctor. You may have carbon monoxide poisoning.

- Carbon monoxide gas can collect in occupied spaces. To reduce the risk of carbon monoxide gas, ONLY operate this product outdoors and far away from windows, doors and vents.
- Install battery-operated carbon monoxide alarms or plug-in carbon monoxide alarms with battery back-up as specified by the manufacturer's instructions. Smoke alarms cannot sense carbon monoxide gas.
- DO NOT operate this product in homes, garages, basements, crawlspaces, sheds, or other closed spaces, even if you use fans or open doors and windows for ventilation. After the operation of this product, carbon monoxide can quickly collect in these spaces and stay for hours.
- ALWAYS put this product downwind and point the engine exhaust away from occupied spaces.



#### WARNING

Fast retraction of the starter cord (kickback) will pull your hand and arm to the engine faster than you can let go. Broken bones, fractures, bruises or sprains could result.

- To prevent kickback when you start the engine, pull the starter cord slowly until resistance is felt and then pull quickly.
- Before you start the engine, disconnect or remove all external equipment and engine loads.
- Make sure that direct-coupled equipment components, such as, but not limited to, blades, impellers, pulleys, and sprockets, are correctly attached.



#### WARNING

Rotating parts can entangle hands, feet, hair, clothing, or accessories and result in traumatic amputation or laceration.

- Operate equipment with the guards correctly installed.
- Keep hands and feet away from rotating parts.
- Remove jewelry and make sure that long hair is away from all rotating parts.
- Do not wear loose clothes or items that could become caught.



During operation, the engine and muffler become hot. If you touch a hot engine, thermal burns can occur.

Combustible materials, such as leaves, grass and brush, can catch fire.

- Before you touch the engine or muffler, stop the engine and wait two (2) minutes. Make sure that the engine and muffler are safe to touch.
- Remove debris from the muffler and engine.

It is a violation of California Public Resource Code, Section 4442, to use or operate the engine on any forest-covered, brush-covered, or grass-covered land unless the exhaust system is equipped with a spark arrester, as defined in section 4442, maintained in effective working order. Other states or federal jurisdictions may have similar laws; reference Federal Regulation 36 CFR Part 261.52. Contact the original equipment manufacturer, retailer, or dealer to obtain a spark arrester designed for the exhaust system installed on this engine.



#### WARNING

Accidental engine spark can cause an electric shock or fire and could result in entanglement, traumatic amputation or laceration.

#### Before you make adjustments or repairs:

- Disconnect the spark plug wire and keep it away from the spark plug.
- Disconnect the battery wire from the negative battery terminal (only engines with electric start.)
- Use only the correct tools.

#### When you check for spark:

- Use an approved spark plug tester.
- Do not check for spark with the spark plug removed.



#### WARNING

Fuel vapors are flammable and explosive. Fire or explosion could result in burns or death.

#### If you smell gas

- Do not start the engine.
- Do not switch on electrical switches.
- Do not use a phone in the vicinity.
- Evacuate the area.
- Contact the gas supplier or the fire department.

## Features and Controls

### Engine Controls

Compare the callout letters in Figures 1 and 2 to the engine controls in the list that follows:

- Engine Identification Numbers Model - Type - Code
- Spark Plug
- Air Cleaner
- Dipstick
- Oil Drain Plug
- Air Intake Grille
- Oil Filter
- Electric Starter
- Carburetor
- Fuel Filter (if installed)
- Fuel Pump (if installed)
- Quick Oil Drain (if installed)
- Oil Cooler (if installed)
- Electric Control Unit (if installed)

### Engine Control Symbols and Meanings

	Engine Speed - FAST		Engine Speed - SLOW
	Engine Speed - STOP		ON - OFF
	Engine Start Choke CLOSED		Engine Start Choke OPEN
	Fuel Cap Fuel Shut-off OPEN		Fuel Shut-off CLOSED
	Fuel Level - Maximum Do Not Overfill		

# Operation

## Oil Recommendations

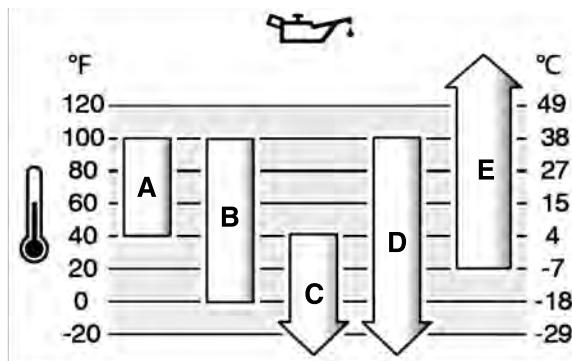
**Oil Capacity:** See the *Specifications* section.

### NOTICE

This engine was shipped from Briggs & Stratton without oil. Equipment manufacturers or dealers could have added oil to the engine. Before you start the engine for the first time, make sure that the oil is at the correct level. Add oil as specified by the instructions in this manual. If you start the engine without oil, damage will occur and the engine will not be repaired under warranty.

We recommend the use of Briggs & Stratton<sup>®</sup> Warranty Certified oils for best performance. Other high-quality detergent oils are permitted if classified for service SF, SG, SH, SJ or higher. Do not use special additives.

Use the chart to select the best viscosity for the outdoor temperature range expected. Engines on most outdoor power equipment operate well with 5W-30 Synthetic oil. For equipment operated in hot temperatures, Vanguard<sup>®</sup> 15W-50 Synthetic oil gives the best protection.



A	SAE 30 - Below 40 °F (4 °C) the use of SAE 30 will result in hard starting.
B	10W-30 - Above 80 °F (27 °C) the use of 10W-30 may cause increased oil consumption. Check the oil level frequently.
C	5W-30
D	Synthetic 5W-30
E	Vanguard <sup>®</sup> Synthetic 15W-50

## Check the Oil Level

**Before you check or add oil**

- Make sure the engine is level.
- Clean the oil fill area of debris.
- Refer to the *Specifications* section for oil capacity.

### NOTICE

This engine was shipped from Briggs & Stratton without oil. Equipment manufacturers or dealers could have added oil to the engine. Before you start the engine for the first time, make sure that the oil is at the correct level. Add oil as specified by the instructions in this manual. If you start the engine without oil, damage will occur and the engine will not be repaired under warranty.

1. Remove the dipstick (A, Figure 3) and clean with a cloth.
2. Install and tighten the dipstick (A, Figure 3).
3. Remove the dipstick and check the oil level. Make sure that the oil level is at the top of the full indicator (B, Figure 3) on the dipstick.
4. If the oil level is low, slowly add oil into the engine oil fill (C, Figure 3). Do not add too much oil.
5. Wait one minute and check the oil level again. Make sure that the oil level is correct.
6. Install and tighten the dipstick (A, Figure 3).

## Low Oil Protection System (if installed)

A low oil sensor is installed on some engines. If the oil is low, the sensor will show a warning light or stop the engine. Stop the engine and do the steps that follow before you start the engine.

- Make sure that the engine is level.
- Do an oil check. Refer to the *Check Oil Level* section.
- If the oil level is low, add the correct amount of oil. Start the engine and make sure that the warning light (if installed) does not come on.
- If the oil level is not low, do not start the engine. Contact a Briggs & Stratton Authorized Service Dealer to correct the oil problem.

## Fuel Recommendations

**Fuel must meet these requirements:**

- Clean, fresh, unleaded gasoline.
- A minimum of 87 octane/87 AKI (91 RON). High altitude use, see below.
- Gasoline with up to 10% ethanol (gasohol) is permitted.

### NOTICE

Do not use unapproved gasoline, such as E15 and E85. Do not mix oil in gasoline or change the engine to operate on alternate fuels. Use of unapproved fuels could result in damage to engine components, which will not be repaired under the warranty.

To protect the fuel system from gum formation, and corrosion, mix an alcohol-free fuel stabilizer and ethanol treatment into the fuel. Refer to the *Storage* section. All fuel is not the same. If start or performance problems occur, change fuel providers or brands. This engine is certified to operate on gasoline. The emissions control system for carbureted engines is EM (Engine Modifications). The emissions control systems for engines with electronic fuel injection are ECM (Engine Control Module), MPI (Multi Port Injection), and if equipped an O2S (Oxygen Sensor).

### High Altitude

At altitudes over 5,000 feet (1524 meters), a minimum 85 octane/85 AKI (89 RON) gasoline is permitted.

For carbureted engines, high altitude adjustment is required to maintain performance. Operation without this adjustment will cause decreased performance, increased fuel consumption, and increased emissions. Contact a Briggs & Stratton Authorized Service Dealer for high altitude adjustment information. Operation of the engine at altitudes below 2,500 feet (762 meters) with the high altitude adjustment is not recommended.

For Electronic Fuel Injection (EFI) engines, no high altitude adjustment is necessary.

## Add Fuel



### WARNING

Fuel and its vapors are flammable and explosive. Fire or explosion could result in burns or death.

**When you add fuel**

- Stop the engine. Before you remove the fuel cap, wait a minimum of two (2) minutes to make sure that the engine is cool.
  - Fill the fuel tank outdoors or in an area that has good airflow.
  - Do not put too much fuel in the tank. For expansion of the fuel, do not fill above the bottom of the fuel tank neck.
  - Keep fuel away from sparks, open flames, pilot lights, heat, and other ignition sources.
  - Frequently examine the fuel lines, fuel tank, fuel cap, and connections for cracks or leaks. Replace damaged parts.
  - If fuel spills, wait until it dries before you start the engine.
1. Clean the fuel cap area of dirt and debris. Remove the fuel cap.
  2. Fill the fuel tank (A, Figure 4) with fuel. Because fuel will expand, do not fill above the bottom of the fuel tank neck (B).
  3. Install the fuel cap.

## Start the Engine



### WARNING

Fuel and its vapors are flammable and explosive. Fire or explosion could result in burns or death.

**When you start the engine**

- Make sure that the spark plug, muffler, fuel cap and air cleaner (if equipped) are correctly installed.
- Do not crank the engine with the spark plug removed.
- If the engine is flooded, set the choke (if equipped) to the OPEN or RUN position. Move the throttle (if equipped) to the FAST position and crank until the engine starts.
- If there is natural or LP gas leakage in the area, do not start the engine.
- Because vapors are flammable, do not use pressurized starter fluids.



## WARNING

**POISONOUS GAS HAZARD.** Engine exhaust contains carbon monoxide, a poisonous gas that could kill you in minutes. Although you do not smell exhaust fumes, you could still be exposed to dangerous carbon monoxide gas. If you feel sick, dizzy, or weak while you use this product, get to fresh air **RIGHT AWAY**. See a doctor. You may have carbon monoxide poisoning.

- Carbon monoxide gas can collect in occupied spaces. To reduce the risk of carbon monoxide gas, ONLY operate this product outdoors and far away from windows, doors and vents.
- Install battery-operated carbon monoxide alarms or plug-in carbon monoxide alarms with battery back-up as specified by the manufacturer's instructions. Smoke alarms cannot sense carbon monoxide gas.
- DO NOT operate this product in homes, garages, basements, crawlspaces, sheds, or other closed spaces, even if you use fans or open doors and windows for ventilation. After the operation of this product, carbon monoxide can quickly collect in these spaces and stay for hours.
- ALWAYS put this product downwind and point the engine exhaust away from occupied spaces.

## NOTICE

This engine was shipped from Briggs & Stratton without oil. Equipment manufacturers or dealers could have added oil to the engine. Before you start the engine for the first time, make sure that the oil is at the correct level. Add oil as specified by the instructions in this manual. If you start the engine without oil, damage will occur and the engine will not be repaired under warranty.

### Types of Start Systems

Before you start the engine, you must know the type of starting system on your engine. Your engine will have one of these start systems that follows:

- ReadyStart® and 1-Step Start System:** This type of start system has a temperature controlled automatic choke. It does not have a primer.
- Electronic Fuel Management System:** An Electronic Fuel Management system has an Electronic Control Unit that monitors engine and temperature conditions. It does not have a manual choke or a primer.
- Choke System:** This type of system has a choke to be used in cool temperatures. Some models will have a separate choke control while others will have a combination choke and throttle choke. It does not have a primer.

**NOTE:** Your equipment could have remote controls. Refer to the equipment manual for location and operation of remote controls.

### ReadyStart® and 1-Step Start System

- Check the engine oil. Refer to the **Check Oil Level** section.
- Make sure that the equipment drive controls, if installed, are disengaged.
- Move the fuel shut-off (A, Figure 5), if installed, to the OPEN position.
- Move the throttle control (B, Figure 5), if installed, to the FAST position. Operate the engine in the FAST position.
- Turn the electric start switch (D, Figure 5) to the ON / START position or push the button (E).

## NOTICE

To extend the life of the starter, use short start cycles (five seconds maximum). Wait one minute between start cycles.

**NOTE:** If the engine will not start, contact your local dealer or go to **BRIGGSandSTRATTON.COM** or call **1-800-444-7774** (in USA).

### Electronic Fuel Management System

- Check the engine oil. See the **Check Oil Level** section.
- Make sure that the equipment drive controls, if installed, are disengaged.
- Move the fuel shut-off (A, Figure 6), if installed, to the OPEN position.
- Move the throttle control (B, Figure 6), if installed, to the FAST position. Operate the engine in the FAST position.
- Turn the electric start switch (D, Figure 6) to the ON or START position.

To extend the life of the starter, use short start cycles (five seconds maximum). Wait one minute between start cycles.

**NOTE:** If the engine will not start, contact your local dealer or go to **vanguardpower.com** or call **1-800-999-9333** (in USA).

### Choke System

- Check the engine oil. See the **Check Oil Level** section.

- Make sure that the equipment drive controls, if installed, are disengaged.
- Move the fuel shut-off (A, Figure 7), if installed, to the OPEN position.
- Move the throttle control (B, Figure 7), if installed, to the FAST position. Operate the engine in the FAST position.
- Move the choke control (C, Figure 7), or the combination choke and throttle (B,C) to the CLOSED position.

**NOTE:** To start the engine with a dry fuel system, additional cranking time in the choke position will be required. This will give the fuel pump time to prime the fuel system.

- Turn the key switch (D, Figure 7) to the ON or START position.
- If the engine starts but will not continue to operate, move the choke control (C, Figure 7) to the OPEN position to start the engine.

**NOTICE** To extend the life of the starter, use short start cycles (five seconds maximum). Wait one minute between start cycles.

- As the engine warms, move the choke control (C, Figure 7) to the OPEN position.

**NOTE:** If the engine will not start, contact your local dealer or go to **vanguardpower.com** or call **1-800-999-9333** (in USA).

## Stop the Engine



### WARNING

Fuel and its vapors are flammable and explosive. Fire or explosion could result in burns or death.

- Do not choke the carburetor (if equipped) to stop the engine.
- With the throttle control in the SLOW position, turn the electric start switch (D, Figure 8) to the OFF position.
- Remove the key and keep it in a safe location out of reach of children.
- After the engine stops, move the fuel shut-off (A, Figure 8), if installed, to the CLOSED position.

## Maintenance

### Maintenance Information



### WARNING

During maintenance if it is necessary to tilt the unit, make sure that the fuel tank, if mounted on the engine, is empty and that the spark plug side is up. If the fuel tank is not empty, leakage can occur and could result in a fire or an explosion. If the engine is tilted in a different direction, it will not easily start because of oil or fuel contamination of the air filter or the spark plug.

We recommend that you see a Briggs & Stratton Authorized Service Dealer for all maintenance and servicing of the engine and engine parts.

## NOTICE

All the components used to build this engine must remain in place for correct operation.



### WARNING

Accidental engine spark can cause an electric shock or fire and could result in entanglement, traumatic amputation or laceration.

**Before you make adjustments or repairs:**

- Disconnect the spark plug wire and keep it away from the spark plug.
- Disconnect the battery wire from the negative battery terminal (only engines with electric start.)
- Use only the correct tools.

**When you check for spark:**

- Use an approved spark plug tester.
- Do not check for spark with the spark plug removed.

## Emissions Control Service

For maintenance, replacement, or repair of emissions control devices and systems, contact a qualified off-road engine repair establishment or service technician. However, for "no charge" emissions control service, the work must be done by a factory authorized dealer. Refer to the Emissions Control Statements.

## Maintenance Schedule

### First 5 Hours

- Change engine oil<sup>1</sup>.

### Intervals of 8 Hours or Daily

- Check the engine oil level.
- Clean the area around the muffler and controls.
- Clean the air intake grille.

#### Intervals of 25 Hours or Annually

- Clean the air filter<sup>2</sup>.
- Clean the pre-cleaner<sup>2</sup>.

#### Intervals of 50 Hours or Annually

- Change the engine oil<sup>3</sup>.
- Replace the oil filter (if installed)<sup>3</sup>.
- Service the exhaust system.

#### Intervals of 100 Hours or Annually

- Change the engine oil<sup>4</sup>.
- Replace the oil filter (if installed)<sup>4</sup>.

#### Annually

- Replace the spark plug.
- Replace the air filter.
- Replace the pre-cleaner.
- Replace the fuel filter.
- Service the cooling system<sup>1</sup>.
- Check the valve clearance<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Only engines without an oil filter.

<sup>2</sup> Clean more frequently in dusty conditions or when many particles are in the air.

<sup>3</sup> Engines without oil filter or with standard black oil filter. See *Specifications* section for the part number.

<sup>4</sup> Engines with high-efficiency yellow or orange oil filter. See *Specifications* section for the part number.

<sup>5</sup> Not required unless engine performance problems occur.

## Electronic Fuel Management System

The Electronic Fuel Management System monitors engine temperature, engine speed, and battery voltage to adjust the choke during engine start-up and warm-up. There are no adjustments on the system. If start-up or operation problems occur, contact an Authorized Briggs & Stratton Dealer.

**NOTICE** Make sure to obey and follow the steps that follow or the Electronic Fuel Management System could be damaged.

- DO NOT start the engine if the battery cables are loose.
- Turn the key to the OFF position or remove the starter switch before you disconnect, remove, and / or install the battery.
- DO NOT use a battery charger to start the engine.
- DO NOT disconnect the battery cables during engine operation.
- When you disconnect the battery cables, first connect the positive (+) cable, and then connect the negative (-) cable to the battery.
- When you charge the battery, turn the ignition switch to the OFF position, and disconnect the negative (-) battery cable from the battery.
- DO NOT spray water directly on the Electronic Control Unit.

## Carburetor and Engine Speed

Do not make adjustments to the carburetor or engine speed. The carburetor was set at the factory to operate satisfactorily in most conditions. Do not change the governor spring, linkages, or other parts to adjust the engine speed. If adjustments are necessary, contact a Briggs & Stratton Authorized Service Dealer for servicing.

#### NOTICE

The equipment manufacturer specifies the maximum speed for the engine as installed on the equipment. Do not exceed this speed. If you are not sure what the equipment maximum speed is, or what the engine speed is set to from the factory, contact a Briggs & Stratton Authorized Service Dealer for assistance. For safe and correct operation of the equipment, the engine speed should only be adjusted by a qualified service technician.

## Servicing the Spark Plug

Check the spark plug gap (A, Figure 9) with a wire gauge (B). If necessary, set the spark plug gap. Install and tighten the spark plug to the correct torque. For gap and torque specifications, refer to the *Specifications* section.

**NOTE:** In some areas, it is mandatory by local law that you use a resistor spark plug to decrease ignition signals. If a resistor spark plug was installed by the equipment manufacturer, use the same type for replacement.

## Servicing the Exhaust System



**DURING OPERATION, THE ENGINE AND MUFFLER BECOME HOT. IF YOU TOUCH A HOT ENGINE, THERMAL BURNS CAN OCCUR.**

**COMBUSTIBLE MATERIALS, SUCH AS LEAVES, GRASS AND BRUSH, CAN CATCH FIRE.**

- Before you touch the engine or muffler, stop the engine and wait two (2) minutes. Make sure that the engine and muffler are safe to touch.
- Remove debris from the muffler and engine.

It is a violation of California Public Resource Code, Section 4442, to use or operate the engine on any forest-covered, brush-covered, or grass-covered land unless the exhaust system is equipped with a spark arrester, as defined in section 4442, maintained in effective working order. Other states or federal jurisdictions may have similar laws; reference Federal Regulation 36 CFR Part 261.52. Contact the original equipment manufacturer, retailer, or dealer to obtain a spark arrester designed for the exhaust system installed on this engine.

Remove debris from the muffler and cylinder area. Inspect the muffler for cracks, corrosion, or other damage. Remove the deflector or the spark arrester, if equipped, and inspect for damage or carbon blockage. If damage is found, install the replacement parts before you operate the equipment.



**REPLACEMENT PARTS MUST BE OF THE SAME DESIGN AND INSTALLED IN THE SAME POSITION AS THE ORIGINAL PARTS. OTHER PARTS COULD RESULT IN DAMAGE OR AN INJURY.**

## Change Engine Oil



**FUEL AND ITS VAPORS ARE FLAMMABLE AND EXPLOSIVE. FIRE OR EXPLOSION COULD RESULT IN BURNS OR DEATH.**

**DURING OPERATION, THE ENGINE AND MUFFLER BECOME HOT. IF YOU TOUCH A HOT ENGINE, THERMAL BURNS CAN OCCUR.**

- If you drain the oil from the top oil fill tube, the fuel tank must be empty. If it is not empty, fuel leakage can occur and cause a fire or an explosion.
- Before you touch the engine or muffler, stop the engine and wait two (2) minutes. Make sure that the engine and muffler are safe to touch.

Used oil is a hazardous waste product and must be discarded of correctly. Do not discard with household waste. Contact your local authorities, service center, or dealer for safe disposal or recycling facilities.

## Remove Oil

1. With the engine OFF but warm, disconnect the spark plug wire(s) (D, Figure 10), and keep it away from the spark plugs (E).
2. Remove the dipstick (A, Figure 11).

## Oil Drain Plug, if installed

1. Remove the oil drain plug (F, Figure 12). Drain the oil into an approved container.

**NOTE:** The oil drain plugs (G, Figure 12) can be installed in the engine.

2. After the oil has drained, install and tighten the oil drain plug (F, Figure 12).

## Quick Oil Drain, if installed

1. Disconnect the quick oil drain hose (H, Figure 13) from the side of the engine.
2. Turn and remove the oil drain cap (I, Figure 13). Carefully lower the quick oil drain (H) into an approved container (J).
3. After the oil has drained, install the quick oil drain cap (I, Figure 13). Attach the quick oil drain hose (H) to the side of the engine.

## Add Oil

- Make sure the engine is level.
- Clean the oil fill area of all debris.
- Refer to the *Specifications* section for oil capacity.

1. Remove the dipstick (A, Figure 14). Remove oil from the dipstick with a clean cloth.

- Slowly add oil into the engine oil fill (C, Figure 14). **Do not put too much oil in the engine oil fill.** Wait one minute and then check the oil level.

**NOTE:** Do not add oil at the quick oil drain, if equipped.

- Install and tighten the dipstick (A, Figure 14).
- Remove the dipstick and check the oil level. The correct oil level is at the top of the full indicator (B, Figure 14) on the dipstick.
- Install and tighten the dipstick (A, Figure 14).
- Connect the spark plug wire(s) to the spark plug(s). See **Remove Oil** section.

## Change the Oil Filter

- Drain the oil from the engine. Refer to the **Remove Oil** section.
- Remove the oil filter (H, Figure 15) and discard correctly.
- Before you install the new oil filter, lightly lubricate the oil filter gasket with clean oil.
- Install the oil filter by hand until the gasket touches the oil filter adapter, then tighten the oil filter 1/2 to 3/4 turns.
- Add oil. Refer to the **Add Oil** section.
- Start and operate the engine. When the engine is warm, do a check for oil leaks.
- Stop the engine. Make sure that oil level is at the top of the full indicator on the dipstick. Refer to the **Add Oil** section.

## Servicing the Air Filter



**WARNING** Fuel vapors are flammable and explosive. Fire or explosion could result in burns or death.

- Do not start and operate the engine with the air cleaner assembly (if equipped) or the air filter (if equipped) removed.

### NOTICE

Do not use pressurized air or solvents to clean the filter. Pressurized air could result in damage to the filter and solvents will dissolve the filter.

See the **Maintenance Schedule** for service requirements.

Different models will use a foam or a paper filter. Some models could also have an optional pre-cleaner that can be washed and used again. Compare the illustrations in this manual with the type installed on your engine and service as follows.

### Paper Air Filter (with pre-cleaner)

- Loosen the fastener(s) (A, Figure 16).
- Remove the air filter cover (B, Figure 16).
- Remove the filter (C, Figure 16) and the pre-cleaner (D), if installed.
- To loosen unwanted material, lightly tap the filter on a hard surface. If the filter is dirty, replace it with a new filter.
- Clean the pre-cleaner (D, Figure 16), if installed, in liquid detergent and water. Let the pre-cleaner fully air dry. **DO NOT** lubricate the pre-cleaner.
- Assemble the dry pre-cleaner (D, Figure 16), if installed, and the filter (C) into the air filter base (E).
- Install the air filter cover (B, Figure 16) and attach with fastener(s) (A). Make sure that the fastener(s) is tight.

### Air Filter Assembly (Cartridge with pre-cleaner)

- Loosen the fastener(s) (A, Figures 17, 18).
- Remove the air filter cover (B, Figures 17, 18).
- To remove the air filter (C, Figures 17, 18), lift the end of the filter.
- To loosen unwanted material, lightly tap the filter on a hard surface. If the filter is dirty, replace it with a new filter.
- Remove the pre-cleaner (D, Figures 17, 18) from the filter (C).
- Clean the pre-cleaner (D, Figures 17, 18) in liquid detergent and water. Let the pre-cleaner fully air dry. **DO NOT** lubricate the pre-cleaner.
- Assemble the dry pre-cleaner (D, Figures 17, 18), if installed, to the filter.
- Install the filter (C, Figures 17, 18) and pre-cleaner (D), if installed, into the filter base (E), and push down until you hear a click.
- Install the air filter cover (B, Figures 17, 18) and attach with fastener(s) (A). Make sure that the fastener(s) is tight.

## Servicing the Fuel System



**WARNING** Fuel and its vapors are flammable and explosive. Fire or explosion could result in burns or death.

- Keep fuel away from sparks, open flames, pilot lights, heat, and other ignition sources.
- Frequently examine the fuel lines, fuel tank, fuel cap, and connections for cracks or leaks. Replace damaged parts.
- Before you clean or replace the fuel filter, drain the fuel tank or close the fuel shut-off valve.
- If fuel spills, wait until it dries before you start the engine.
- Replacement parts must be of the same design and installed in the same position as the original parts. Other parts could result in damage or an injury.

### Fuel Filter, if installed

- Before you clean or replace the fuel filter (A, Figure 19), drain the fuel tank or close the fuel shut-off valve. If the fuel tank is not drained, fuel leakage could occur and cause a fire or explosion.
- Use pliers to squeeze tabs (B, Figure 19) on the clamps (C), then move the clamps away from the fuel filter (A). Twist and pull the fuel lines (D) off of the fuel filter.
- Examine the fuel lines (D, Figure 19) for cracks or leaks. Replace if necessary.
- Replace the fuel filter (A, Figure 19) with an original equipment replacement filter.
- Attach the fuel lines (D, Figure 19) with clamps (C).

## Servicing the Cooling System



**WARNING** During operation, the engine and muffler become hot. If you touch a hot engine, thermal burns can occur.

**Combustible debris, such as leaves, grass, and brush can catch fire.**

- Before you touch the engine or muffler, stop the engine and wait two (2) minutes. Make sure that the engine and muffler are safe to touch.
- Remove debris from the muffler and engine.

### NOTICE

Do not use water to clean the engine. Water could cause contamination of the fuel system. Use a brush or dry cloth to clean the engine.

This is an air cooled engine. Dirt or debris can prevent air flow and cause the engine to become too hot and result in unsatisfactory performance and decreased engine life.

- Use a brush or dry cloth to remove debris from the air intake grille.
- Keep linkage, springs, and controls clean.
- Keep the area around and behind the muffler, if equipped, free of combustible debris.
- Make sure the oil cooler fins, if equipped, are clean.

After a period of time, the cylinder cooling fins can collect debris and cause the engine to overheat. This unwanted material cannot be removed without partial disassembly of the engine. Have a Briggs & Stratton Authorized Service Dealer inspect and clean the air cooling system as recommended in the **Maintenance Schedule**.

## Storage Fuel System

Refer to Figure: 20.



**WARNING** Fuel and its vapors are flammable and explosive. Fire or explosion could result in burns or death.

### Fuel Storage

- Because pilot lights or other ignition sources can cause explosions, keep fuel or equipment away from furnaces, stoves, water heaters or other appliances that have pilot lights.

Keep the engine level (normal operating position). Fill the fuel tank (A, Figure 20) with fuel. For fuel expansion, do not fill above the fuel tank neck (B).

Fuel can become stale when kept in a storage container for more than 30 days. The use of an alcohol-free fuel stabilizer and ethanol treatment in the fuel storage container is recommended to prevent fuel degradation and keep the fuel fresh.

When you fill the fuel container with fuel, add an alcohol-free fuel stabilizer as specified by the manufacturer's instructions. If gasoline in the engine has not been treated with a fuel stabilizer, it must be drained into an approved container. Operate the engine until it is out of fuel.

## Engine Oil

While the engine is still warm, change the engine oil. Refer to *Change the Engine Oil* section.

## Troubleshooting

### Assistance

For assistance, contact your local dealer or go to **BRIGGSandSTRATTON.COM** or call 1-800-444-7774 (in USA).

## Specifications

### Specifications and Service Parts

#### MODEL: 400000

Displacement	40.03 ci ( 656 cc)
Bore	2.970 in (75,43 mm)
Stroke	2.890 in (73,41 mm)
Oil Capacity	62 - 64 oz (1.8 - 1.9 L)
Spark Plug Gap	.030 in (.76 mm)
Spark Plug Torque	180 lb-in (180 Nm)
Armature Air Gap	.008 - .012 in (.20 - .30 mm)
Intake Valve Clearance	.004 - .006 in (.10 - .15 mm)
Exhaust Valve Clearance	.004 - .006 in (.10 - .15 mm)

#### MODEL: 440000

Displacement	44.18 ci ( 724 cc)
Bore	3.120 in (79,24 mm)
Stroke	2.890 in (73,41 mm)
Oil Capacity	62 - 64 oz (1.8 - 1.9 L)
Spark Plug Gap	.030 in (.76 mm)
Spark Plug Torque	180 lb-in (180 Nm)
Armature Air Gap	.008 - .012 in (.20 - .30 mm)
Intake Valve Clearance	.004 - .006 in (.10 - .15 mm)
Exhaust Valve Clearance	.004 - .006 in (.10 - .15 mm)

#### MODEL: 490000

Displacement	49.42 ci ( 810 cc)
Bore	3.300 in (83,81 mm)
Stroke	2.890 in (73,41 mm)
Oil Capacity	66 - 68 oz (1.9 - 2.0 L)
Spark Plug Gap	.030 in (.76 mm)
Spark Plug Torque	180 lb-in (180 Nm)
Armature Air Gap	.008 - .012 in (.20 - .30 mm)
Intake Valve Clearance	.004 - .006 in (.10 - .15 mm)
Exhaust Valve Clearance	.004 - .006 in (.10 - .15 mm)

Engine power will decrease 3.5% for each 1,000 feet (300 meters) above sea level and 1% for each 10°F (5.6°C) above 77°F (25°C). The engine will operate satisfactorily at an angle up to 15°. Refer to the equipment Operator's Manual for safe permitted operating limits on slopes.

## MODELS: 400000, 440000, 490000

Service Part	Part Number
Air Filter, Paper (See Figure 16)	499486
Air Filter, Pre-cleaner (See Figure 16)	273638
Air Filter, Paper (See Figure 18)	591334
Air Filter, Pre-cleaner (if equipped) (See Figure 18)	797704
Air Filter, Paper (See Figure 17)	792105
Air Filter, Pre-cleaner (See Figure 17)	792303
Oil - SAE 30	100028
Oil Filter, Standard - Black	492932S
Oil Filter, High Efficiency - Yellow	696854

## MODELS: 400000, 440000, 490000

Oil Filter, High Efficiency - Orange	798576
Fuel Filter	84001895
Resistor Spark Plug	491055S
Long Life Platinum Spark Plug	5066K
Spark Plug Wrench	19576S
Spark Tester	84003327

We recommend that you see a Briggs & Stratton Authorized Dealer for all maintenance and servicing of the engine and engine parts.

## Power Ratings

The gross power rating for individual gasoline engine models is labeled in accordance with SAE (Society of Automotive Engineers) code J1940 Small Engine Power & Torque Rating Procedure, and is rated in accordance with SAE J1995. Torque values are derived at 2600 RPM for those engines with "rpm" called out on the label and 3060 RPM for all others; horsepower values are derived at 3600 RPM. The gross power curves can be viewed at [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Net power values are taken with exhaust and air cleaner installed whereas gross power values are collected without these attachments. Actual gross engine power will be higher than net engine power and is affected by, among other things, ambient operating conditions and engine-to-engine variability. Given the wide array of products on which engines are placed, the gasoline engine may not develop the rated gross power when used in a given piece of power equipment. This difference is due to a variety of factors including, but not limited to, the variety of engine components (air cleaner, exhaust, charging, cooling, carburetor, fuel pump, etc.), application limitations, ambient operating conditions (temperature, humidity, altitude), and engine-to-engine variability. Due to manufacturing and capacity limitations, Briggs & Stratton may substitute an engine of higher rated power for this engine.

## Warranty

### Briggs & Stratton® Engine Warranty

Effective August 2021

#### Limited Warranty

Briggs & Stratton warrants that, during the warranty period specified below, it will repair or replace, free of charge, with a new, reconditioned or re-manufactured part, at the sole discretion of Briggs & Stratton, any part that is defective in material or workmanship or both. Transportation charges on product submitted for repair or replacement under this warranty must be borne by purchaser. This warranty is effective for and is subject to the time periods and conditions stated below. For warranty service, find the nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM). The purchaser must contact the Authorized Service Dealer, and then make the product available to the Authorized Service Dealer for inspection and testing.

**There is no other express warranty. Implied warranties, including those of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited to one year from purchase, or to the extent permitted by law. All other implied warranties are excluded. Liability for incidental or consequential damages are excluded to the extent exclusion is permitted by law.** Some states or countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states or countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state and country to country.

#### Standard Warranty Terms <sup>1, 2, 3</sup>

Vanguard®; Commercial Series <sup>3</sup>
Consumer Use - 36 months
Commercial Use - 36 months
<b>XR Series</b>
Consumer Use - 24 months
Commercial Use - 24 months
<b>All Other Engines Featuring Dura-Bore™ Cast Iron Sleeve</b>
Consumer Use - 24 months
Commercial Use - 12 months
<b>All Other Engines</b>
Consumer Use - 24 months
Commercial Use - 3 months

<sup>1</sup> These are our standard warranty terms, but occasionally there may be additional warranty coverage that was not determined at time of publication. For a listing of current warranty terms for your engine, go to [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM) or contact your Briggs & Stratton Authorized Service Dealer.

<sup>2</sup> There is no warranty for engines on equipment used for prime power in place of a utility; standby generators used for commercial purposes, utility vehicles exceeding 25 MPH, or engines used in competitive racing or on commercial or rental tracks.

<sup>3</sup> Vanguard® installed on standby generators: 24 months consumer use, no warranty commercial use. Commercial Series with manufacturing date before July 2017: 24 months consumer use, 24 months commercial use.

\* In Australia - Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For warranty service, find the nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at BRIGGSandSTRATTON.COM, or by calling 1300 274 447, or by emailing or writing to salesenquiries@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Australia, 2170.

The warranty period begins on the date of purchase by the first retail consumer or commercial end user, and continues for the period of time stated in the table above. "Consumer use" means personal residential household use by a retail consumer. "Commercial use" means all other uses, including use for commercial, income producing or rental purposes. Once an engine has experienced commercial use, it shall thereafter be considered as a commercial use engine for purposes of this warranty.

**No warranty registration is necessary to obtain warranty on Briggs & Stratton products. Save your proof of purchase receipt. If you do not provide proof of the initial purchase date at the time warranty service is requested, the manufacturing date of the product will be used to determine the warranty period.**

#### About Your Warranty

This limited warranty covers engine-related material and/or workmanship issues only, and not replacement or refund of the equipment to which the engine may be mounted. Routine maintenance, tune-ups, adjustments, or normal wear and tear are not covered under this warranty. Similarly, warranty is not applicable if the engine has been altered or modified or if the engine serial number has been defaced or removed. This warranty does not cover engine damage or performance problems caused by:

1. The use of parts that are not original Briggs & Stratton parts;
2. Operating the engine with insufficient, contaminated, or an incorrect grade of lubricating oil;
3. The use of contaminated or stale fuel, gasoline formulated with ethanol greater than 10%, or the use of alternative fuels such as liquefied petroleum or natural gas on engines not originally designed/manufactured by Briggs & Stratton to operate on such fuels;
4. Dirt which entered the engine because of improper air cleaner maintenance or reassembly;
5. Striking an object with the cutter blade of a rotary lawn mower, loose or improperly installed blade adapters, impellers, or other crankshaft coupled devices, or excessive v-belt tightness;
6. Associated parts or assemblies such as clutches, transmissions, equipment controls, etc., which are not supplied by Briggs & Stratton;
7. Overheating due to grass clippings, dirt and debris, or rodent nests which plug or clog the cooling fins or flywheel area, or by operating the engine without sufficient ventilation;
8. Excessive vibration due to over-speeding, loose engine mounting, loose or unbalanced cutter blades or impellers, or improper coupling of equipment components to the crankshaft;
9. Misuse, lack of routine maintenance, shipping, handling, or warehousing of equipment, or improper engine installation.

Warranty service is available only through Briggs & Stratton Authorized Service Dealers. Locate your nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at BRIGGSandSTRATTON.COM or by calling 1-800-444-7774 (in USA).

80004537 (Revision G)

## Briggs & Stratton Emissions Warranty

**California, U.S. EPA, and Briggs & Stratton, LLC Emissions Control Warranty - Your Warranty Rights and Obligations**

**For Briggs & Stratton Engine Models with "B" or "G" Trim Designation (Model-Type-Trip Representation xxxxxx xxxx Bx or xxxxxx xxxx Gx)**

The California Air Resources Board, U.S. EPA, and Briggs & Stratton (B&S) are pleased to explain the exhaust emissions ("emissions") control system warranty on your 2021-2023 engine. In California, new small off-road engines and large spark ignited engines less than or equal to 1.0 liter must be designed, built, and equipped to meet the State's stringent anti-smog standards. B&S must warrant the emissions control system on your engine for the periods of time listed below provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your small off-road engine or equipment leading to the failure of the emissions control system.

Your emissions control system may include parts such as the carburetor or fuel-injection system, the ignition system, catalytic converter, fuel tanks, fuel lines (for liquid fuel and fuel vapors), fuel caps, valves, canisters, filters, clamps and other associated

components. Also included may be hoses, belts, connectors, and other emission-related assemblies.

Where a warrantable condition exists, B&S will repair your engine at no cost to you including diagnosis, parts, and labor.

#### Manufacturer's Warranty Coverage:

The exhaust emissions control system on your engine is warranted for two years. If any emissions-related part on your engine is defective, the part will be repaired or replaced by B&S.

#### Owner's Warranty Responsibilities:

- As the engine owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in your owner's manual. B&S recommends that you retain all receipts covering maintenance on your engine, but B&S cannot deny warranty coverage solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.
- As the engine owner, you should however be aware that B&S may deny you warranty coverage if your engine or a part has failed due to abuse, neglect, or improper maintenance or unapproved modifications.
- You are responsible for presenting your engine to a B&S distribution center or service center as soon as the problem exists. The warranty repairs shall be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days. If you have a question regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact B&S at 1-800-444-7774 (in USA) or BRIGGSandSTRATTON.COM.

#### Briggs & Stratton Emissions Control Warranty Provisions

The following are specific provisions relative to your Emissions Control Warranty Coverage. It is in addition to the B&S engine warranty for non-regulated engines found in the Operator's Manual.

1. **Warranted Emissions Parts**  
Coverage under this warranty extends only to the parts listed below (the emissions control systems parts) to the extent these parts were present on the B&S engine.
  - a. **Fuel Metering System**
    - Cold start enrichment system (soft choke)
    - Carburetor or fuel injection system
    - Oxygen sensor
    - Electronic control unit
    - Fuel pump module
  - b. **Air Induction System**
    - Air cleaner
    - Intake manifold
  - c. **Ignition System**
    - Spark plug(s)
    - Magneto ignition system
  - d. **Catalyst System**
    - Catalytic converter
    - Exhaust manifold
    - Air injection system or pulse valve
  - e. **Miscellaneous Items Used in Above Systems**
    - Vacuum, temperature, position, time sensitive valves and switches
    - Connectors and assemblies
    - Electronic controls

## 2. Length of Coverage

Coverage is for a period of two years from the date of delivery to an ultimate purchaser, or for the time period listed in the respective engine or product warranty statement, whichever is greater. B&S warrants to the original purchaser and each subsequent purchaser that the engine is designed, built, and equipped so as to conform with all applicable regulations adopted by the Air Resources Board; that it is free from defects in material and workmanship that could cause the failure of a warranted part; and that it is identical in all material respects to the engine described in the manufacturer's application for certification. The warranty period begins on the date the engine or equipment is delivered to an ultimate purchaser.

The warranty on emissions-related parts is as follows:

- Any warranted part that is not scheduled for replacement as required maintenance in the Operator's Manual supplied, is warranted for the warranty period stated above. If any such part fails during the period of warranty coverage, the part will be repaired or replaced by B&S at no charge to the owner. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remaining warranty period.
- Any warranted part that is scheduled only for regular inspection in the Operator's Manual supplied, is warranted for the warranty period stated above. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remaining warranty period.
- Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the Operator's Manual supplied, is warranted for the period of time prior to the first scheduled replacement point for that part. If the part fails prior to the first scheduled replacement, the part will be repaired or replaced by B&S at no charge to the owner. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for the part.
- Add-on or modified parts that are not exempted by the Air Resources Board may not be used. The use of any non-exempted add-on or modified parts by the owner will be grounds for disallowing a warranty claim. The manufacturer will not be liable to warrant failures of warranted parts caused by the use of a non-exempted add-on or modified part.

## 3. Consequential Coverage

Coverage shall extend to the failure of any engine components caused by the failure of any warranted emissions parts.

## 4. Claims and Coverage Exclusions

Warranty claims shall be filed according to the provisions of the B&S engine warranty policy. Warranty coverage does not apply to failures of emissions parts that are not original equipment B&S parts or to parts that fail due to abuse, neglect, or improper maintenance as set forth in the B&S engine warranty policy. B&S is not liable for warranty coverage of failures of emissions parts caused by the use of add-on or modified parts.

## Look For Relevant Emissions Durability Period and Air Index Information On Your Small Off-Road Engine Emissions Label

Engines that are certified to meet the California Air Resources Board (CARB) small off-road Emissions Standard must display information regarding the Emissions Durability Period and the Air Index. Briggs & Stratton makes this information available to the consumer on our emissions labels. The engine emissions label will indicate certification information.

The **Emissions Durability Period** describes the number of hours of actual running time for which the engine is certified to be emissions compliant, assuming proper maintenance in accordance with the Operator's Manual. The following categories are used:

### Moderate:

Engines at or less than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 50 hours of actual engine running time. Engines greater than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 125 hours of actual engine running time.

### Intermediate:

Engines at or less than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 125 hours of actual engine running time. Engines greater than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 250 hours of actual engine running time.

### Extended:

Engines at or less than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 300 hours of actual engine running time. Engines greater than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 500 hours of actual engine running time.

For example, a typical walk-behind lawn mower is used 20 to 25 hours per year. Therefore, the **Emissions Durability Period** of an engine with an **intermediate** rating would equate to 10 to 12 years.

Briggs & Stratton engines are certified to meet the United States Environmental Protection Agency (USEPA) Phase 2 or Phase 3 emissions standards. The Emissions Compliance Period referred to on the Emissions Compliance label indicates the number of operating hours for which the engine has been shown to meet Federal emissions requirements.

### For engines at or less than 80 cc displacement:

Category C = 50 hours, Category B = 125 hours, Category A = 300 hours

### For engines greater than 80 cc displacement and less than 225 cc displacement:

Category C = 125 hours, Category B = 250 hours, Category A = 500 hours

### For engines of 225 cc or more displacement:

Category C = 250 hours, Category B = 500 hours, Category A = 1000 hours

80106344 (Revision A)

## Briggs & Stratton Emissions Warranty

California, U.S. EPA, and Briggs & Stratton, LLC Emissions Control Warranty -

Your Warranty Rights and Obligations

For Briggs & Stratton Engine Models with "F" Trim Designation (Model-Type-Trip Representation xxxxxx xxxx Fx)

The California Air Resources Board, U.S. EPA, and Briggs & Stratton (B&S) are pleased to explain the exhaust and evaporative emissions ("emissions") control system warranty on your 2021-2023 engine. In California, new equipment that use small off-road engines must be designed, built, and equipped to meet the State's stringent anti-smog standards. B&S must warrant the emissions control system on your engine/equipment for the periods of time listed below provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your small off-road engine or equipment leading to the failure of the emissions control system.

Your emissions control system may include parts such as the carburetor or fuel-injection system, the ignition system, catalytic converter, fuel tanks, fuel lines (for liquid fuel and fuel vapors), fuel caps, valves, canisters, filters, clamps and other associated components. Also included may be hoses, belts, connectors, and other emission-related assemblies.

Where a warrantable condition exists, B&S will repair your engine/equipment at no cost to you including diagnosis, parts, and labor.

### Manufacturer's Warranty Coverage:

The exhaust and evaporative emissions control system on your engine/equipment is warranted for two years. If any evaporative emission-related part on your engine/equipment is defective, the part will be repaired or replaced by B&S.

### Owner's Warranty Responsibilities:

- As the engine/equipment owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in your owner's manual. B&S recommends that you retain all receipts covering maintenance on your engine, but B&S cannot deny warranty coverage solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.
- As the engine/equipment owner, you should however be aware that B&S may deny you warranty coverage if your engine/equipment or a part has failed due to abuse, neglect, or improper maintenance or unapproved modifications.
- You are responsible for presenting your engine/equipment to a B&S distribution center or service center as soon as the problem exists. The warranty repairs shall be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days. If you have a question regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact B&S at 1-800-444-7774 (in USA) or BRIGGSandSTRATTON.COM.

### Briggs & Stratton Emissions Control Warranty Provisions

The following are specific provisions relative to your Emissions Control Warranty Coverage. It is in addition to the B&S engine warranty for non-regulated engines found in the Operator's Manual.

1. **Warranted Emissions Parts**  
Coverage under this warranty extends only to the parts listed below (the emissions control systems parts) to the extent these parts were present on the B&S engine and/or B&S supplied fuel system.
    - a. **Fuel Metering System**
      - Cold start enrichment system (soft choke)
      - Carburetor or fuel injection system
      - Oxygen sensor
      - Electronic control unit
      - Fuel pump module
      - Fuel line (for liquid fuel and fuel vapors), fuel line fittings, clamps
      - Fuel tank, cap and tether
      - Carbon canister and mounting bracket
      - Pressure relief valves
      - Liquid/Vapor separator
    - b. **Air Induction System**
      - Air cleaner
      - Intake manifold
      - Purge and vent line
    - c. **Ignition System**
      - Spark plug(s)
      - Magneto ignition system
    - d. **Catalyst System**
      - Catalytic converter
      - Exhaust manifold
      - Air injection system or pulse value
    - e. **Miscellaneous Items Used in Above Systems**
      - Vacuum, temperature, position, time sensitive valves and switches
      - Connectors and assemblies
      - Electronic controls
  2. **Length of Coverage**  
Coverage is for a period of two years from the date of delivery to an ultimate purchaser, or for the time period listed in the respective engine or product warranty statement, whichever is greater. B&S warrants to the original purchaser and each subsequent purchaser that the engine is designed, built, and equipped so as to conform with all applicable regulations adopted by the Air Resources Board; that it is free from defects in material and workmanship that could cause the failure of a warranted part; and that it is identical in all material respects to the engine described in the manufacturer's application for certification. The warranty period begins on the date the engine or equipment is delivered to an ultimate purchaser.  
  
The warranty on emissions-related parts is as follows:
    - Any warranted part that is not scheduled for replacement as required maintenance in the Operator's Manual supplied, is warranted for the warranty period stated above. If any such part fails during the period of warranty coverage, the part will be repaired or replaced by B&S at no charge to the owner. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remaining warranty period.
    - Any warranted part that is scheduled only for regular inspection in the Operator's Manual supplied, is warranted for the warranty period stated above. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remaining warranty period.
    - Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the Operator's Manual supplied, is warranted for the period of time prior to the first scheduled replacement point for that part. If the part fails prior to the first scheduled replacement, the part will be repaired or replaced by B&S at no charge to the owner. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for the part.
    - Add-on or modified parts that are not exempted by the Air Resources Board may not be used. The use of any non-exempted add-on or modified parts by the owner will be grounds for disallowing a warranty claim. The manufacturer will not be liable to warrant failures of warranted parts caused by the use of a non-exempted add-on or modified part.
  3. **Consequential Coverage**  
Coverage shall extend to the failure of any engine components caused by the failure of any warranted emissions parts.
  4. **Claims and Coverage Exclusions**  
Warranty claims shall be filed according to the provisions of the B&S engine warranty policy. Warranty coverage does not apply to failures of emissions parts that are not original equipment B&S parts or to parts that fail due to abuse, neglect, or improper maintenance as set forth in the B&S engine warranty policy. B&S is not liable for warranty coverage of failures of emissions parts caused by the use of add-on or modified parts.
- Look For Relevant Emissions Durability Period and Air Index Information On Your Small Off-Road Engine Emissions Label**  
Engines that are certified to meet the California Air Resources Board (CARB) small off-road Emissions Standard must display information regarding the Emissions Durability Period and the Air Index. Briggs & Stratton makes this information available to the consumer on our emissions labels. The engine emissions label will indicate certification information.
- The **Emissions Durability Period** describes the number of hours of actual running time for which the engine is certified to be emissions compliant, assuming proper maintenance in accordance with the Operator's Manual. The following categories are used:
- Moderate:**  
Engines at or less than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 50 hours of actual engine running time. Engines greater than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 125 hours of actual engine running time.
- Intermediate:**  
Engines at or less than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 125 hours of actual engine running time. Engines greater than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 250 hours of actual engine running time.
- Extended:**  
Engines at or less than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 300 hours of actual engine running time. Engines greater than 80 cc displacement are certified to be emissions compliant for 500 hours of actual engine running time.
- For example, a typical walk-behind lawn mower is used 20 to 25 hours per year. Therefore, the **Emissions Durability Period** of an engine with an **Intermediate** rating would equate to 10 to 12 years.
- Briggs & Stratton engines are certified to meet the United States Environmental Protection Agency (USEPA) Phase 2 or Phase 3 emissions standards. The Emissions Compliance Period referred to on the Emissions Compliance label indicates the number of operating hours for which the engine has been shown to meet Federal emissions requirements.
- For engines at or less than 80 cc displacement:**  
Category C = 50 hours, Category B = 125 hours, Category A = 300 hours
- For engines greater than 80 cc displacement and less than 225 cc displacement:**  
Category C = 125 hours, Category B = 250 hours, Category A = 500 hours
- For engines of 225 cc or more displacement:**  
Category C = 250 hours, Category B = 500 hours, Category A = 1000 hours  
80106346 (Revision A)

## Обща информация

Това ръководство съдържа информация за безопасна работа, за да сте наясно с опасностите и рисковете, свързани с този двигател и как да ги предотвратите. То съдържа също инструкции за правилна употреба и техническо обслужване. Тъй като в Briggs & Stratton не знаят каква машина ще се задвижва с този двигател, важно е да прочетете, разберете и спазвате тези инструкции. **Запазете тези оригинални инструкции за бъдещи справки.**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Данните и илюстрациите в настоящото ръководство са предоставени само за справка и може да се различават от Вашия конкретен модел. При нужда от помощ, се свържете с упълномощен сервизен представител.

Относно резервните части или техническата помощ, запишете датата на покупката, модела, типа, конструкцията и серийния номер на двигателя. Тези номера са разположени върху Вашия двигател. Вижте раздела **Елементи и прибори за управление**.

Дата на закупуване	
Модел - Тип - Конструкция на двигателя	
Сериен номер на двигателя	

## Информация за контакт на Европейската служба

За въпроси относно емисиите в Европейския съюз, се свържете с нашата Европейска служба на адрес:

Max-Born-Straße 2, 68519 Vierheim, Германия.

## Стандарт Euro ниво V (5) на ЕС: Стойности на въглероден диоксид (CO2)

Въведете „CO2“ в полето за търсене на уебсайта [BriggsandStratton.com](http://BriggsandStratton.com), за да намерите стойностите на емисиите въглероден диоксид за двигателите на Briggs & Stratton, които имат сертификат за типово одобрение от ЕС.

## Информация за рециклиране

		Рециклирайте всички кашони, кутии, използвано масло и батерии, както е посочено в правителствените разпоредби.
--	--	--

## Безопасност на оператора

### Предупредителен символ за опасност и сигнални думи



Предупредителният символ за безопасност се използва за обозначаване на информацията за безопасност, свързани с опасности, които могат да доведат до нараняване. Сигнализираща дума (**ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ**) се поставя, за да посочи вероятността и потенциалната сериозност на нараняването. Освен това, даден символ за опасност се използва, за да се представи видът на опасността.

**ОПАСНОСТ** посочва опасност, която, ако не бъде избегната, ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** посочва опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.

**ВНИМАНИЕ** посочва опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до малка или средна степен на нараняване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** посочва информация, считана за важна, но несъврзана с опасности.

## Символи за опасности и техните значения

	Информация за безопасност относно опасности, които могат да доведат до телесно нараняване.
	Прочетете и разберете Ръководството за оператора, преди да работите или правите техническо обслужване на машината.

	Опасност от пожар		Опасност от експлозия
	Опасност от електрически удар		Опасност от токсични пари
	Опасност от нагорещена повърхност		Опасност от висок шум – При продължително ползване се препоръчва защита на слуха.
	Опасност от изхвърляне на предмет – Носете защитни очила.		Опасност от експлозия
	Опасност от обледяване		Опасност от откат
	Опасност от отрязване на крайник – Движещи се части		Опасност от химикали
	Опасност от топлинно въздействие		Опасност от корозия

## Съобщения за безопасност



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Двигателите на Briggs & Stratton® не са предназначени за и не трябва да се използват за захранване на: развлекателни картове; състезателни картове; детски, развлекателни или спортни вседенходни превозни средства (ATV-та); мотоциклети; съдове на въздушна възглавница; продукти за авиацията или превозни средства, използвани в състезания, които не са разрешени от Briggs & Stratton. За информация относно изделия за състезателни цели, вижте [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). При използване на превозни средства с общо предназначение и такива с повищена проходимост (ATV), моля свържете се с приложния център за захранване на Briggs & Stratton на тел. 1-866-927-3349. Неправилната употреба на двигателя може да доведе до сериозни наранявания или смърт.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Горивото и неговите пари са възпламеними и взривоопасни. Пожар или експлозия може да доведе до изгаряния или смърт.

#### Когато добавяте гориво

- Спрете двигателът. Преди да свалите капачката за гориво, изчакайте най-малко две (2) минути, за да си гарантирате, че двигателят се е охладил.
- Напълнете резервоара за гориво на открито или в помещение с добра вентилация.
- Не слагайте твърде много гориво в резервоара. За да оставите възможност за разширение на горивото, не пълнете над долната част на гърлото на резервоара за гориво.
- Дръжте горивото далече от искри, отвори пламъци, пилотни светлини, топлина и други източници на запалване.
- Често преглеждайте горивопроводите, резервоара за гориво, капачката на горивото и връзките за наличие на пукнатини или течове. Подменете повредените части.
- Ако горивото се разлезе, изчакайте, докато се изпари преди да стартирате двигателя.

#### Когато стартирате двигателя

- Уверете се, че запалителната свещ, шумозаглушителят, капачката на резервоара за гориво и въздушният филтер (ако има такъв) са монтирани правилно.
- Не стартирайте двигателя без запалителна свещ.
- Ако двигателят е зададен, поставете смукача (ако има такъв) в положение ОТВОРЕНО или РАБОТА. Поставете прибора за управление на дроселната клапа в положение БЪРЗО (ако има такъв) и върнете, докато двигателят стартира.

- Ако в областта има изтичане на природен газ или газ LP, не стартирайте двигателя.
- Не използвайте течности за начално запалване под налягане, защото парите им са възпламеними.

#### **Когато работите с оборудването**

- Не накланяйте двигателя или машината под ъгъл, при който горивото се разлива.
- Не запушвайте карбуратора (ако има такъв) за да спрете двигателя.
- Не стартирайте и не работете с двигателя при демонтиран комплект на въздушния филтър (ако има такъв) или със свален въздушен филтър (ако има такъв).

#### **Когато извършвате техническо обслужване**

- Ако източвате маслото от горната тръба за пълнене на масло, резервоарът за гориво трябва да бъде празен. Ако не е празен, може да изтече гориво и да причини пожар или експлозия.
- По време на поддръжката, ако е необходимо да наклоните уреда, уверете се, че резервоарът за гориво, ако е монтиран на двигателя, е празен и че е изправен откъм страната на запалващата свещ. Ако резервоарът за гориво не е празен, може да изтече гориво и да причини пожар или експлозия.
- Често преглеждайте горивопроводите, резервоара за гориво, капачката на горивото и връзките за наличие на пукнатини или течове. Подменете повредените части.
- Не променяйте регулираща пружина, връзки или други части, за да повишавате оборотите на двигателя.
- Не удрайте маховика с чук или твърд предмет. Това може да доведе до повреда на маховика по време на работа.
- Резервните части трябва да бъдат със същата конструкция и да се монтират в същото положение, както оригиналните части. Другите части може да се повредят или да се причини нараняване.

#### **Когато местите местоположението на оборудването**

- Уверете се, че резервоарът за гориво е ПРАЗЕН и че клапаните за изключване са в позиция ЗАТВОРЕНО.

#### **Когато складирате гориво или оборудване с гориво в резервоара**

- Тъй като сигналните светлини или други източници на запалване могат да причинят експлозии, дръжте горивото или оборудването далеч от пещи, печки, бойлери или други уреди, които имат сигнални светлини.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**Горивото и неговите пари са възпламеними и взривоопасни. Пожар или експлозия може да доведе до изгаряния или смърт.**

**Стартирането на двигателя предизвиква искра, която може да доведе до пожар или експлозия.**

- Ако в областта има изтичане на природен газ или газ LP, не стартирайте двигателя.
- Не използвайте течности за начално запалване под налягане, защото парите им са възпламеними.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**ОПАСНОСТ ОТ ОТРОВНИ ГАЗОВЕ. Отработените газове от двигателя съдържат въглероден оксид, отровен газ, който би могъл да Ви убие за минути. Дори ако не усещате отработените газове, все още можете да бъдете изложени на въздействието на отровен въглероден оксид. Ако усетите гадене, замайване или слабост докато използвате този продукт, ВЕДНАГА излезте на чист въздух. Отидете на лекар. Възможно е да сте получили отравяне с въглероден окис.**

- Въглеродният окис може да се натрупа в затворени помещения. Работете с този продукт САМО на открито, далече от прозорци, врати и вентилационни отвори, за да намалите риска от натрупване на въглероден окис.
- Монтирайте сигнални уредби за наличие на въглероден оксид, захранвани с батерии или чрез щепсел, според инструкциите на производителя. Сигналните уредби за дим не могат да засичат въглероден окис.
- НЕ РАБОТЕТЕ с този продукт в домове, гаражи, мазета, непреходни коридори, ханги или други затворени помещения, дори при използване на вентилатори или при отворени врати и прозорци за вентилация. След работата с този продукт, въглеродният окис може бързо да се натрупа в тези помещения и да остане с часове.
- ВИНАГИ поставяйте този продукт по посока на въздушното течение и насочвайте изгорелите газове от двигателя далече от обитаваните помещения.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**Бързото изтегляне на въжето на стартера (откат) притегля дланта и ръката Ви към двигателя по-бързо, отколкото Вие можете да я отдръпнете. Това може да причини счупване на кости, фрактури, натъртвания или навяжвания.**

- За да избегнете отката, при стартиране на двигателя, издърпайте бавно въжето на стартера, докато усетите съпротивление, а след това дръпнете рязко.
- Изключете или премахнете всички външни товари на оборудването/двигателя, преди да го стартирате.
- Уверете се, че директно прикачените към двигателя елементи, като, но не само остиета, крилни витла, лебедки и зъбни колела, трябва да бъдат правилно прикрепени.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**Въртящите се части могат да захватат ръце, крака, коса, облекло или аксесоари и това може да доведе до травматична ампутация или сериозно нараняване.**

- Работете с оборудването с правилно поставени предпазители.
- Дръжте ръцете и краката си на разстояние от въртящите се части.
- Свалете бижутата си и се уверете, че косата Ви е далече от всички въртящи се части.
- Не носете широки дрехи или аксесоари, които могат да бъдат захванати.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**По време на работа, двигателят и шумозаглушителят се нагорещяват. Ако докоснете горещ двигател, може да се изгорите.**

**Запалимите материали, като листа, трева и сухи клонки, могат да се запалят.**

- Преди да докоснете двигателя или шумозаглушителя, спрете двигателя и изчакайте две (2) минути. Уверете се, че е безопасно да докосвате двигателя и шумозаглушителя.
- Отстранете отпадъците от шумозаглушителя и двигателя.

Според Правилника на Калифорния за обществените ресурси, раздел 4442, използването или работата с двигателя по залесени с гори, храсти или с треви площи представлява нарушение, освен ако системата за отработени газове не е снабдена с искрогасител, поддържан в ефикасно работно състояние, като е определено в раздел 4442. Други щати или федерални юрисдикции могат да имат подобни закони; за справка – Федерален регламент 36 CFR, част 261.52. Свържете се с производителя, търговеца или продавача на оригинално оборудване, за да получите искроуловител, проектиран за системата за отработени газове на този двигател.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**Случайна искра на двигателя може да причини токов удар или пожар, и може да доведе до заплитане, травматична ампутация или разкъсване.**

**Преди да извършвате настройки или поправки:**

- Откачете кабела на запалителната свещ и го дръжте далече от нея.
- Откачете кабела на отрицателната клема на акумулатора (само при двигатели с електрически стартер).
- Използвайте само правилните инструменти.

**Когато проверявате за искра:**

- Използвайте одобрен тестер за свещи.
- Не проверявайте за искра при извадена запалителна свещ.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**Изпаренията на горивата са възпламеними и взривоопасни. Пожар или експлозия може да доведе до изгаряния или смърт.**

**Ако Ви замариша на газ**

- Не стартирайте двигателя.
- Не включвайте електрическите ключове.
- Не използвайте телефон в непосредствена близост.
- Напуснете мястото.
- Повикайте доставчика на газ или противопожарната служба.

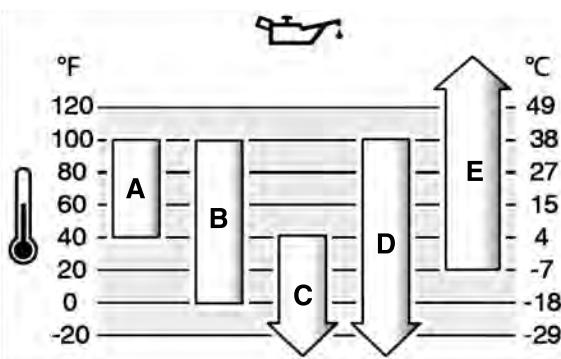
## **Елементи и прибори за управление**

### **Управления на двигателя**

Сравнете буквените означения във фигури 1 и 2 с органите за управление на двигателя в списъка по-долу:

- A. Маркировка на двигателя **Модел – Тип – Код**

- B. Запалителна свещ
- C. Въздушен филтър
- D. Нивопоказател
- E. Пробка за източване на маслото
- F. Решетка на отвора за въздух
- G. Маслен филтър
- H. Електрически стартер
- I. Карбуратор
- J. Горивен филтър (ако има монтиран)
- K. Горивна помпа (ако има монтирана)
- L. Маркуч за бързо източване на маслото (ако има монтиран)
- M. Маслен радиатор (ако има монтиран)
- N. Електрически блок за управление (ако има монтиран)



## Символи за управление на двигателя и техните значения

Обороти на двигателя – БЪРЗИ	Обороти на двигателя – БАВНИ
Обороти на двигателя – СПРЕНИ	ВКЛ. – ИЗКЛ.
Стартiranе на двигателя Смукач ЗАТВОРЕН	Стартiranе на двигателя Смукач ОТВОРЕН
Капачка на резервоара за гориво Кранче за подаване на гориво ОТВОРЕНО	Кранче за подаване на гориво ЗАТВОРЕНО
Ниво на горивото – Максимално Не препълвайте	

## Експлоатация

### Препоръки за маслото

Вместимост на масло: Вижте раздел *Спецификации*.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този двигател се доставя от Briggs & Stratton без масло. Производителите на оборудването или търговците може да са добавили масло в двигателя. Преди да стартирате двигателя за първи път, уверете се, че маслото е на правилното ниво. Добавяйте масло, както е посочено в инструкциите в това ръководство. Ако стартирате двигателя без масло, той ще се повреди и ремонтът няма да бъде покрит от гаранцията.

За най-добра производителност препоръчваме да се използват сертифицирани с гаранция масла на Briggs & Stratton®. Разрешени са и други висококачествени почистващи масла от клас SF, SG, SH, SJ или по-висок. Не използвайте специални добавки.

Използвайте таблицата, за да изберете най-добра вискозитет за очаквания диапазон на външна температура. Двигателите на по-голяма част от оборудването с външно захранване работят добре със синтетично масло 5W-30. Синтетичното масло Vanguard® 15W-50 осигурява най-добрата защита за оборудване, което се използва при високи температури.

A	SAE 30 – Употребата на SAE 30 при температури под 40°F (4°C) ще доведе до трудно стартиране.
B	10W-30 – Употребата на 10W-30 при температури над 80°F (27°C) може да предизвика повишен разход на маслото. Проверявайте често нивото на маслото.
C	5W-30
D	Синтетично масло 5W-30
E	Синтетично Vanguard® 15W-50

#### Проверете нивото на маслото

Преди да проверите или да дадете масло

- Уверете се, че двигателят е разположен хоризонтално.
- Почистете от отпадъци мястото около отвора за наливане на масло.
- Вижте раздел *Технически данни* относно вместимостта за маслото.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този двигател се доставя от Briggs & Stratton без масло. Производителите на оборудването или търговците може да са добавили масло в двигателя. Преди да стартирате двигателя за първи път, уверете се, че маслото е на правилното ниво. Добавяйте масло, както е посочено в инструкциите в това ръководство. Ако стартирате двигателя без масло, той ще се повреди и ремонтът няма да бъде покрит от гаранцията.

1. Извадете щеката на нивопоказателя (A, фигура 3) и я почистете с кърпа.
2. Поставете и затегнете щеката на нивопоказателя (A, Фигура 3).
3. Свалете нивопоказателя и проверете нивото на маслото. Уверете се, че нивото на маслото е до горната част на индикатора за напълване (B, фигура 3) върху щеката.
4. Ако нивото на маслото е ниско, бавно долейте през отвора за моторно масло (C, Фигура 3). Не добавяйте твърде много масло.
5. Изчакайте една минута и отново проверете нивото на маслото. Уверете се, че нивото на маслото е добре.
6. Поставете и затегнете щеката на нивопоказателя (A, Фигура 3).

#### Система за защита от ниско ниво на маслото (ако има такава)

На някои двигатели е инсталиран сензор за ниско ниво на маслото. Ако маслото е малко, сензорът ще изведе предупредителна светлина или ще спре двигателя. Спрете двигателя и следвайте тези стъпки, преди да стартирате двигателя.

- Уверете се, че двигателят е разположен хоризонтално.
- Проверете маслото. Вижте раздел *Проверка нивото на масло*.
- Ако нивото на маслото е ниско, добавете необходимото количество масло. Стартирайте двигателя и се уверете, че не се включва предупредителната светлина (ако има такава).
- Ако нивото на маслото не е ниско, не стартирайте двигателя. Свръжете се с упълномощен сервизен представител на Briggs & Stratton, за да отстраните проблема с маслото.

#### Препоръки за горивото

Горивото трябва да отговаря на следните изисквания:

- Чист, пресен, безоловен бензин.
- Минимум 87 октана/87 AKI (91 RON). За работа при голяма надморска височина вижте по-долу.
- Позволен е бензин с до 10% съдържание на етанол (бензоспирт).

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Да не се използват неодобрени марки бензини, като E15 и E85. Не смесвайте масло с бензина и не променяйте двигателя за работа с алтернативни горива. Използването на неодобрени горива може да доведе до повреда на елементи от двигателя, чийто ремонт няма да бъде покрит от гаранцията.

За защита на горивната система от образуване на клей и корозия смесете стабилизатор на гориво без алкохол и етанолов разредител към горивото. Вижте раздел **Съхранение**. Всички горива са различни. Ако започнат да се появяват проблеми със стартирането или производителността, сменете доставчиките или марката на горивото. Този двигател е сертифициран за работа с бензин. Системата за контрол на емисиите за карбураторни двигатели е ЕМ (Модификации на двигателя). Системите за контрол на емисиите за двигатели с електронно впръскване на горивото са ECM (модул за управление на двигателя), MPI (многопортово впръскване) и, ако са оборудвани, O2S (кислороден сензор).

#### Голяма надморска височина

При надморски височини над 5 000 фута (1 524 метра), позволеният бензин е минимум 85 октана/85 AKI (89 RON).

При карбураторни двигатели е необходимо регулиране за големи надморски височини, за да се запази производителността. Работата без тази настройка ще доведе до понижена производителност, по-голям разход на гориво и повишени емисии. Свържете се с уполномощен сервизен представител на Briggs & Stratton за информация относно регулирането за големи надморски височини. Не се препоръчва работа на двигателя при надморска височина под 2 500 ход (762 м) с направено регулиране за голяма надморска височина.

При двигатели с електронно впръскване на горивото (EFI) не е необходима настройка за голяма надморска височина.

## Доливане на гориво



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Горивото и неговите пари са възпламенени и взривоопасни. Пожар или експлозия може да доведе до изгаряния или смърт.**

#### Когато добавяте гориво

- Спрете двигателя. Преди да свалите капачката за гориво, изчакайте най-малко две (2) минути, за да си гарантирате, че двигателят се е охладил.
  - Напълнете резервоара за гориво на открито или в помещение с добра вентилация.
  - Не слагайте твърде много гориво в резервоара. За да оставите възможност за разширение на горивото, не пълнете над долната част на гърлото на резервоара за гориво.
  - Дръжте горивото далече от искри, открити пламъци, пилотни светлинни, топлина и други източници на запалване.
  - Често преглеждайте горивопроводите, резервоара за гориво, капачката на горивото и връзките за наличие на пукнатини или течове. Подменете повредените части.
  - Ако горивото се разлезе, изчакайте, докато се изпари преди да стартирате двигателя.
1. Почистете пространството около капачката на резервоара за гориво от пръстотия и остатъци. Свалете капачката на резервоара за гориво.
  2. Напълнете резервоара за гориво (A, фигура 4) с гориво. Тъй като горивото се разширява, не пълнете над долната част на гърлото на резервоара (B).
  3. Поставете обратно капачката за гориво.

## Стартиране на двигателя



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Горивото и неговите пари са възпламенени и взривоопасни. Пожар или експлозия може да доведе до изгаряния или смърт.**

#### Когато стартирате двигателя

- Уверете се, че запалителната свещ, шумозаглушителят, капачката на резервоара за гориво и въздушният филтър (ако има такива) са монтирани правилно.
- Не стартирайте двигателя без запалителна свещ.
- Ако двигателят е задавен, поставете смукача (ако има такъв) в положение ОТВОРЕНО или РАБОТА. Поставете прибора за управление на дроселната клапа в положение БЪРЗО (ако има такъв) и врътете, докато двигателят стартира.
- Ако в областта има изтичане на природен газ или газ LP, не стартирайте двигателя.
- Не използвайте течности за начално запалване под налягане, защото парите им са възпламенени.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**ОПАСНОСТ ОТ ОТРОВНИ ГАЗОВЕ.** Отработените газове от двигателя съдържат въглероден оксид, отровен газ, който би могъл да Ви убие за минути. Дори ако не усещате отработените газове, все още можете да бъдете изложени на въздействието на отровен въглероден оксид. Ако усетите гадене, замайване или слабост докато използвате този продукт, ВЕДНАГА изlezte на чист въздух. Отидете на лекар. Възможно е да сте получили отправяне с въглероден окис.

- Въглеродният окис може да се натрупа в затворени помещения. Работете с този продукт САМО на открito, далече от прозорци, врати и вентилационни отвори, за да намалите риска от натрупване на въглероден окис.
- Монтирайте сигнални уредби за наличие на въглероден оксид, захранвани с батерии или чрез щепсел, според инструкциите на производителя. Сигналните уредби за дим не могат да засичат въглероден окис.
- НЕ РАБОТЕТЕ с този продукт в домове, гаражи, мазета, непреходни коридори, хангари или други затворени помещения, дори при използване на вентилатори или при отворени врати и прозорци за вентилация. След работата с този продукт, въглеродният окис може бързо да се натрупа в тези помещения и да остане с часове.
- ВИНАГИ поставяйте този продукт по посока на въздушното течение и насочвайте изгорелите газове от двигателя далече от обитаваните помещения.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този двигател се доставя от Briggs & Stratton без масло. Производителите на оборудването или търговците може да са добавили масло в двигателя. Преди да стартирате двигателя за първи път, уверете се, че масло то е на правилното ниво. Добавяйте масло, както е посочено в инструкциите в това ръководство. Ако стартирате двигателя без масло, той ще се повреди и ремонтът няма да бъде покрит от гаранцията.

#### Типове системи за стартиране

Преди стартиране на двигателя трябва да определите вида на стартиращата система на двигателя Ви. Вашият двигател е снабден с една от следните системи за стартиране:

- **ReadyStart® и система за стартиране в една стъпка:** Този тип стартираща система има автоматичен смукач с управление в зависимост от температурата. Двигателят няма механично подкачване на горивото.
- **Система за електронно управление на горивото (EFM):** Системата за електронно управление на горивото включва електронен блок за управление (ECU), който следи двигателя и температурните условия. Няма ръчен смукач или подкачваща помпа.
- **Система със смукач:** Този тип система има смукач, който да бъде използван при ниски температури. Някои модели притежават отделен лост за смукача, докато други имат комбинация от смукач и ръчна газ. Двигателят няма механично подкачване на горивото.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Вашето оборудване може да има прибори за дистанционно управление. Вижте ръководството за работа за разположението и работата с приборите за дистанционно управление.

#### ReadyStart® и система за стартиране в една стъпка

1. Проверете моторното масло. Вижте раздел **Проверка нивото на маслото**.
2. Проверете дали органите за управление на задвижването на оборудването (ако има такива) са изключени.
3. Завъртете спирателното кранче за горивото (A, фигура 5), ако има монтирано, в положение ОТВОРЕНО (OPEN).
4. Преместете лостчето за газта (B, фигура 5), ако има монтирано, в положение БЪРЗО (FAST). Включете двигателя на положение за БЪРЗИ обороти.
5. Завъртете стартерния ключ (D, фигура 5) до положение ВКЛ./СТАРТ (ON/START) или натиснете бутона (E).

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използвайте кратки стартови цикли (най-много пет секунди) за удължаване на живота на стартера. Изчакайте една минута между отделните стартови цикли.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако двигателят не стартира, свържете се с местния търговец или отидете на BRIGGSandSTRATTON.COM или се обадете на 1-800-444-7774 (в САЩ).

#### Система за електронно управление на горивото

1. Проверете моторното масло. Направете справка в раздела **Проверка на нивото на маслото**.
2. Уверете се, че задвижващите прибори за управление на оборудването, ако има такива, са деактивирани.

- Завъртете кранчето за подаване на гориво (A, фигура 6), ако има такова, до позиция ОТВОРЕНО.
- Завъртете управлението на дроселната клапа (B, фигура 6), ако има такова, на позиция БЪРЗО. Включете двигателя на позиция БЪРЗО
- Завъртете ключа за електрическо стартиране (D, фигура 6) на позиция ВКЛ. или СТАРТ

Използвайте кратки стартови цикли (най-много пет секунди) за удължаване на живота на стартера. Изчакайте една минута между отделните стартови цикли.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако двигателят не стартира, свържете се с местния търговец или отидете на [vanguardpower.com](http://vanguardpower.com) или се обадете на 1-800-999-9333 (в САЩ).

## Система със смукач

- Проверете моторното масло. Вижте раздел **Проверка на нивото на маслото**.
- Уверете се, че задвижващите прибори за управление на оборудването, ако има такива, са деактивирани.
- Завъртете кранчето за подаване на гориво (A, фигура 7), ако има такова, до позиция ОТВОРЕНО.
- Завъртете управлението на дроселната клапа (B, фигура 7), ако има такова, на позиция БЪРЗО. Включете двигателя на положение за БЪРЗИ обороти.
- Преместете лоста на смукача (C, фигура 7) или комбинацията смукач/ръчна газ (B, C) до ЗАТВОРЕНА позиция.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За да стартирате двигателя, когато горивната система е суха, ще Ви бъде необходимо допълнително време за разъртането му в положение със смукач. Това дава време на горивната помпа да впръска гориво в системата.

- Завъртете ключа с превключвател (D, фигура 7) на позиция ВКЛ. или СТАРТ.
- Ако двигателят стартира, но не продължи да работи, поставете лоста на смукача (C, фигура 7) на ЗАТВОРЕНА позиция, за да стартирате двигателя.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Използвайте кратки стартови цикли (най-много пет секунди) за удължаване на живота на стартера. Изчакайте една минута между отделните стартови цикли.

- Щом двигателят загрее, поставете лоста на смукача (C, Фигура7) на позиция ЗАТВОРЕНА.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако двигателят не стартира, свържете се с местния търговец или отидете на [vanguardpower.com](http://vanguardpower.com) или се обадете на 1-800-999-9333 (в САЩ).

## Спрете двигателя



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Горивото и неговите пари са възпламенени и взривоопасни. Пожар или експлозия може да доведе до изгаряния или смърт.

- Не запушвайте карбуратора (ако има такъв) за да спрете двигателя.
- При ръчна газ на позиция БАВНО, завъртете ключа за електрическо стартиране (D, фигура 8) до позиция ИЗКЛ.
  - Извадете ключа и го дръжте на безопасно място, далече от обсега на деца.
  - След спирането на двигателя, завъртете кранчето за подаване на гориво (A, фигура 8), ако такова, до позиция ЗАТВОРЕНО.

## Техническо обслужване

### Информация за техническо обслужване



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

По време на поддръжката, ако е необходимо да наклоните уреда, уверете се, че резервоарът за гориво, ако е монтиран на двигателя, е празен и че е изпразнен откъм страната на запалващата свещ. Ако резервоарът за гориво не е празен, може да изтече гориво и да причини пожар или експлозия. Ако двигателят е наклонен в друга посока, той няма лесно да се стартира поради замърсяване с масло или гориво на въздушния филтър или на запалителната свещ.

Ние Ви препоръчваме да посетите упълномощен сервизен представител на Briggs & Stratton за всички операции по техническото и сервизното обслужване на двигателя и резервните части.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всички компоненти, използвани при производството на този двигател, трябва да бъдат на мястото си за правилната му работа.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Случайна искра на двигателя може да причини токов удар или пожар, и може да доведе до заплитане, травматична ампутация или разкъсване.

Преди да извършвате настройки или поправки:

- Откачете кабела на запалителната свещ и го дръжте далече от нея.
- Откачете кабела на отрицателната клема на акумулатора (само при двигатели с електрически стартер).
- Използвайте само правилните инструменти.

Когато проверявате за искра:

- Използвайте одобрен тестер за свещи.
- Не проверявайте за искра при извадена запалителна свещ.

## Сервизно обслужване по контрола на вредните емисии

За поддръжка, смяна или ремонт на устройствата и системите за контрол на вредните емисии, се свържете с квалифициран ремонтен цех или техник, ремонтиращ двигатели, които не се използват за транспортни цели. Все пак, за „бесплатно“ сервизно обслужване по контрола на вредните емисии, работата трябва да бъде изпълнена от упълномощен представител на завода. Вижте Отчетите по контрола на вредните емисии.

## График за техническо обслужване

### След първите 5 часа

- Смяна на маслото на двигателя<sup>1</sup>.

### На интервали от 8 часа или ежедневно

- Проверете нивото на моторното масло.
- Почистете повърхностите около шумозаглушителя и приборите за управление.
- Почистете решетката на отвора за въздух.

### На интервали от 25 часа или годишно

- Почистете въздушния филтър<sup>2</sup>.
- Почистете предфилтъра<sup>2</sup>.

### На интервали от 50 часа или годишно

- Сменете маслото на двигателя<sup>3</sup>.
- Сменете масления филтър (ако има монтиран)<sup>3</sup>.
- Обслужете изпускателната система.

### На интервали от 100 часа или годишно

- Сменете маслото на двигателя<sup>4</sup>.
- Сменете масления филтър (ако има монтиран)<sup>4</sup>.

### Ежегодно

- Сменете запалителната свещ.
- Сменете въздушния филтър.
- Сменете предфилтъра.
- Сменете горивния филтър.
- Обслужете охлаждащата система<sup>1</sup>.
- Проверете луфттовете на клапаните<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Само за двигатели без маслен филтър.

<sup>2</sup> Почиствайте по-често в условия на запрашеност или когато във въздуха има много частици.

<sup>3</sup> Двигатели без маслен филтър или със стандартен черен маслен филтър. За каталожния номер вижте раздел **Технически данни**.

<sup>4</sup> Двигател с жълт или оранжев маслен филтър с висока ефективност. За каталожния номер вижте раздел **Технически данни**.

<sup>5</sup> Не се изиска, освен ако не възникнат проблеми в работата на двигателя.

## Система за електронно управление на горивото

Системата за електронно управление на горивото наблюдава температурата и оборотите на двигателя, както и напрежението на акумулатора, за да регулира

смукача при стартиране и загряване на двигателя. Системата не се нуждае от регулиране. Ако възникнат проблеми при стартиране или експлоатация, се свържете с утълномощен представител на Briggs & Stratton.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Непременно следвайте стъпките по-долу, в противен случай системата за електронно управление на горивото може да се повреди.

- НЕ стартирайте двигателя при разхлабени кабели на акумулатора.
- Завъртете ключа до позиция ИЗКЛЮЧЕНО или извадете превключвателя на стартера, преди да откачate, свалите и/или монтирате акумулатора.
- НЕ използвайте зарядно устройство за акумулатора, за да стартирате двигателя.
- НЕ разкачайтете кабелите на акумулатора по време на работа на машината.
- При разкачване на кабелите на акумулатора, първо свържете положителния (+), а след това отрицателния (-) кабел.
- Когато зареждате акумулатора, завъртете ключа на запалването до позиция ИЗКЛ. и откачете отрицателния (-) кабел от акумулатора.
- НЕ пръскайте вода директно върху блока за електронно управление.

## Карбуратор и обороти на двигателя

Не правете настройки на карбуратора и оборотите на двигателя. Карбураторът е заводски регулиран да работи ефикасно при повечето работни условия. Не променяйте регулиращата пружина, постчетата или други части, за да променяте оборотите на двигателя. Ако се налагат регулирания се свържете с утълномощен сервизен представител на Briggs & Stratton за обслужване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Производителят на оборудването определя максималните обороти за двигателя, който е монтиран. Не превишавайте тези обороти. Ако не сте сигурни какви са максималните обороти на оборудването или какви обороти са регулирани от завода, свържете се с утълномощен сервизен представител на Briggs & Stratton за помощ. За безопасна и правилна работа на оборудването, оборотите на двигателя трябва да се регулират само от квалифициран сервизен техник.

## Обслужване на запалителната свещ

Проверявайте искровата междинка на запалителната свещ (A, фигура 9) с помощта на измервателен прибор за кабели (B). Ако е необходимо, регулирайте искровата междинка на запалителната свещ. Монтирайте и затегнете запалителната свещ с прелоръчвания въртящ момент. За спецификации за междинката или въртящия момент, вижте раздел *Спецификации*.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** В някои райони според местното законодателство е задължително да използвате резисторна запалителна свещ, за да се намалят сигналите при запалване. Ако резисторна запалителна свещ е монтирана от производителя на оборудването, използвайте същия тип за подмяна.

## Обслужване на изпускателната система



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** По време на работа, двигателят и шумозаглушителят се нагорещяват. Ако докоснете горещ двигател, може да се изгорите.

Запалимите материали, като листа, трева и сухи клонки, могат да се запалят.

- Преди да докоснете двигателя или шумозаглушителя, спрете двигателя и изчакайте две (2) минути. Уверете се, че е безопасно да докосвате двигателя и шумозаглушителя.
- Отстранете отпадъците от шумозаглушителя и двигателя.

Според Правилника на Калифорния за обществените ресурси, раздел 4442, използването или работата с двигателя по залесени с гори, храсти или с треви площи представлява нарушение, освен ако системата за отработени газове не е снабдена с искрогасител, поддържан в ефикасно работно състояние, както е определено в раздел 4442. Други щати или федерални юрисдикции могат да имат подобни закони; за справка - Федерален регламент 36 CFR, част 261.52. Свържете се с производителя, търговеца или продавача на оригинално оборудване, за да получите искроуловител, проектиран за системата за отработени газове на този двигател.

Премахнете остатъците от областта на шумозаглушителя и цилиндъра. Проверете шумозаглушителя за пукнатини, корозия или друг вид повреда. Свалете преградата или искрогасителя, ако има такива, и проверете за повреда или запушване със сажди. Ако откриете повреда, монтирайте резервните части на оборудването, преди да започнете работа.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Резервните части трябва да бъдат със същата конструкция и да се монтират в същото положение, както оригиналните части. Другите части може да се повредят или да се причини нараняване.

## Смяна на маслото на двигателя



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Горивото и неговите пари са възпламеними и взривоопасни. Пожар или експлозия може да доведе до изгаряния или смърт.

По време на работа, двигателят и шумозаглушителят се нагорещяват. Ако докоснете горещ двигател, може да се изгорите.

- Ако източвате маслото от горната тръба за пълнене на масло, резервоарът за гориво трябва да бъде празен. Ако не е празен, може да изтече гориво и да причини пожар или експлозия.
- Преди да докоснете двигателя или шумозаглушителя, спрете двигателя и изчакайте две (2) минути. Уверете се, че е безопасно да докосвате двигателя и шумозаглушителя.

Отработеното масло е опасен отпадъчен продукт и трябва да се изхвърля по подходящ начин. Да не се изхвърля с домакинските отпадъци. Свържете се с местните власти, обслужващия център или представител за безопасно депониране или рециклиране.

### Раздел Източване на маслото

1. При ИЗКЛ., но все още топъл двигател, откачете кабела (-те) на запалителната (-те) свещ (-и) (D, фигура 10) и го/ги дръжте далече от запалителната (-те) свещ (-и) (E).
2. Извадете щеката на нивопоказателя (A, Фигура 11).

### Пробка за източване на маслото, ако има монтирана

1. Свалете пробката от отвора за източване на маслото (F, фигура 12). Източете масло в подходящ контейнер.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Двигателят може да е снабден с пробки за източване на маслото (G, фигура 12).

2. След като масло се изтичи, завийте и затегнете пробката (F, фигура 12).

### Маркуч за бързо източване, ако има монтиран

1. Откачете маркуча за бързо източване на маслото (H, фигура 13), разположен отстрани на двигателя.
2. Завъртете и свалете капачката му (I, фигура 13). Внимателно спуснете наведете отвора за бързо източване на маслото (H) в одобрен контейнер (J).
3. След като масло се изтичи, поставете отново капачката на маркуча (I, фигура 13). Закачете маркуча за бързо източване (H) към двигателя.

### Доливане на масло

- Уверете се, че двигателят е разположен хоризонтално.
  - Почистете от всички отпадъци мястото около отвора за наливане на масло.
  - Вижте раздел *Технически данни* относно вместимостта за масло.
1. Извадете щеката на нивопоказателя (A, Фигура 14). С чиста кърпа почистете масло от щеката на нивопоказателя.
  2. Бавно наляйте масло в отвора за наливане на масло в двигателя (C, Фигура 14). **Не добавявайте прекалено много масло в резервоара за моторно масло.** Изчакайте една минута и отново проверете нивото на маслото.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Не добавявайте масло в бързото източване, ако има такова.
3. Поставете и затегнете щеката на нивопоказателя (A, Фигура 14).
  4. Свалете нивопоказателя и проверете нивото на маслото. Коригирайте нивото на маслото до горния белег за напълване (B, фигура 14) върху нивопоказателя.
  5. Поставете и затегнете щеката на нивопоказателя (A, Фигура 14).
  6. Свържете кабела(ите) на запалителната (-те) свещ (-и) със запалителната (-те) свещ (-и). Вижте раздел *Източване на маслото*.

### Смяна на масления филтър

1. Източете масло от двигателя. Вижте раздел *Източване на маслото*.
2. Свалете масления филтър (H, фигура 15) и го изхвърлете правилно.
3. Преди да поставите новия маслен филтър, леко намажете уплътнението му с чисто масло.
4. Поставете масленния филтър с ръка, докато уплътнението докосне адаптера му, след това затегнете масления филтър с 1/2 до 3/4 оборота.
5. Долейте масло. Вижте раздел *Доливане на масло*.
6. Двигателят трябва да се стартира и да работи. Докато двигателят загрява, проверете за течове на масло.
7. Спрете двигателя. Уверете се, че нивото на маслото е до горната част на индикатора за напълване върху щеката. Вижте раздел *Доливане на масло*.

## Обслужване на въздушния филтър



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изпаренията на горивата са възпламенени и взривоопасни. Пожар или експлозия може да доведе до изгаряния или смърт.

- Не стартирайте и не работете с двигателя при демонтиран комплект на въздушния филтър (ако има такъв) или със свален въздушен филтър (ако има такъв).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте състен въздух или разтворители, за да почиствате филтъра. Състенният въздух може да причини повреда на филтъра, а разтворителите да го разтворят.

Вижте *Графика за техническото обслужване* относно изискванията за обслужване.

Различните модели използват хартиен филтър или филтър от пенопласт. Някои модели са оборудвани и с предфилтър, който може да бъде измиван и повторно използван. Сравнете илюстрациите в това ръководство с типа филтър, монтиран на Вашия двигател и го обслужвайте, както следва.

### Хартиен въздушен филтър (с предфилтър)

- Освободете фиксаторите (A, фигура 16).
- Свалете капака на въздушния филтър (B, фигура 16).
- Свалете филтъра (C, фигура 16) и предфилтъра (D), ако има монтиран.
- Леко чукнете въздушния филтър върху твърда повърхност, за да изпаднат попадналите в него частици. Ако филтърът е замърсен, сменете го с нов.
- Промийте предфилтъра (D, фигура 16) във вода с разтворен в нея почистващ препарат. Оставете предфилтъра да изсъхне хубаво. **НЕ** омаслявайте предфилтъра.
- След като предфилтърът (D, фигура 16) изсъхне, го закрепете заедно с филтъра (C) към основата (E).
- Поставете капака на въздушния филтър (B, фигура 16) и го закрепете с фиксаторите (A). Уверете се, че фиксаторите са затегнати.

### Монтаж на въздушен филтър (Касета с предфилтър)

- Освободете фиксаторите (A, фигури 17, 18).
- Свалете капака на въздушния филтър (B, фигури 17, 18).
- За да свалите въздушния филтър (C, фигури 17, 18), повдигнете края му.
- Леко чукнете въздушния филтър върху твърда повърхност, за да изпаднат попадналите в него частици. Ако филтърът е замърсен, сменете го с нов.
- Свалете предфилтъра (D, фигури 17, 18) от филтъра (C).
- Промийте предфилтъра (D, фигури 17, 18) във вода с разтворен в нея почистващ препарат. Оставете предфилтъра да изсъхне хубаво. **НЕ** омаслявайте предфилтъра.
- След като предфилтърът (D, фигури 17, 18) изсъхне, го монтирайте отново към филътъра.
- Поставете филтъра (C, фигури 17, 18) и предфилтъра (D) върху основата (E) и натиснете надолу, докато чуете щракване.
- Поставете капака на въздушния филтър (B, фигури 17, 18) и го закрепете с фиксаторите (A). Уверете се, че фиксаторите са затегнати.

## Обслужване на горивната система



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Горивото и неговите пари са възпламенени и взривоопасни. Пожар или експлозия може да доведе до изгаряния или смърт.

- Дръжте горивото далече от искри, открыти пламъци, пилотни светлини, топлина и други източници на запалване.
- Често преглеждайте горивопроводите, резервоара за гориво, капачката на горивото и връзките за наличие на пукнатини или течове. Подменете повредените части.
- Преди почистване или смяна на филтъра за гориво, източете резервоара за гориво или затворете клапана за подаване на гориво.
- Ако горивото се разлее, изчакайте, докато се изпари преди да стартирате двигателя.
- Резервните части трябва да бъдат със същата конструкция и да се монтират в същото положение, както оригиналните части. Другите части може да се повредят или да се причини нараняване.

## Горивен филтър, ако има такъв

- Преди почистване или смяна на филтъра за гориво (A, фигура 19), източете резервоара за гориво или затворете клапана за подаване на гориво. Ако резервоарът за гориво не е източен, горивото може да изтече и да причини пожар или експлозия.
- Използвайте кleşци, за да стиснете краищата (B, фигура 19) на скобите (C), след това отстраниете скобите от филтъра за гориво (A). Усуете и изтеглете горивопроводите (D) от филтъра за горивото.
- Проверете горивопроводите (D, фигура 19) за пукнатини или течове. Сменете ги, ако е необходимо.
- Заменете филтъра за гориво (A, фигура 19) с оригинален филтър за единократна употреба за оборудване.
- Закачете горивопроводите (D, фигура 19) със скобите (C).

## Обслужване на системата за охлаждане



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
По време на работа, двигателят и шумозаглушителят се нагорещяват. Ако докоснете горещ двигател, може да се изгорите.

Запалими отпадъци, като листа, трева и сухи клонки, могат да бъдат запалени.

- Преди да докоснете двигателя или шумозаглушителя, спрете двигателя и изчакайте две (2) минути. Уверете се, че е безопасно да докосвате двигателя и шумозаглушителя.
- Отстранете отпадъците от шумозаглушителя и двигателя.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте вода за почистване на двигателя. Водата може да причини замърсяване на горивната система. Използвайте четка или суха кърпа, за да почистите двигателя.

Това е двигател с въздушно охлаждане. Нечистотите или отпадъците могат да възпрепятстват въздушния поток и да причинят прегряване на двигателя, което води до нездадоволителни резултати и намалена продължителност на живота му.

- Използвайте четка или суха кърпа, за да отстраните наслояванията от решетката на отвора за въздуха.
- Пазете чисти връзките, пружините и приборите за управление.
- Пазете пространството около и зад шумозаглушителя, ако има такъв, без запалими наслоявания.
- Уверете се, че перките на охладителя на маслото, ако има такъв, са чисти.

След известно време, могат да се натрупат отломки върху охладителните ребра на цилиндръа и да доведат до прегряване на двигателя. Тези нежелани материали не могат да се отстраният без частично разглобяване на двигателя. Потърсете упълномощен сервизен представител на Briggs & Stratton за проверка и почистване на въздушната охладителна система, както се препоръчва в *Графика за техническо обслужване*.

## Складиране

### Горивна система

Вижте фигуранта: 20.

Поддържайте нивото на двигателя (normalno работно положение). Напълнете резервоара за гориво (A, фигура 20) с гориво. За да се даде възможност за топлинно разширение на горивото, не пълнете над гърлото на резервоара за гориво (B).

Горивото може да остане, ако се съхранява в контейнер повече от 30 дни. Всеки път, когато добавяте гориво в контейнера, добавяйте стабилизатор за гориво към горивото, както е посочено в инструкциите на производителя. Това запазва свежестта на горивото и намалява свързаните с горивото проблеми или замърсяване в горивната система.

Не е необходимо да източвате горивото от двигателя, когато, според инструкциите, е добавен стабилизатор за гориво. Преди да приберете уреда, ВКЛЮЧЕТЕ двигателя в продължение на 2 минути, за да могат стабилизаторът за гориво и горивото да преминат през цялата система.

Ако бензинът в двигателя не е бил обработван със стабилизатор за гориво, той трябва да бъде източен в подходящ съд. Оставете двигателя да работи, докато спре поради изчерпване на горивото. За да поддържате свежестта на горивото при складирането му, препоръчваме използването на стабилизатор.

## Масло на двигателя

Докато двигателят е все още топъл, сменете маслото. Вижте раздел **Смяна на двигателното масло**.

## Откриване и отстраняване на

### неизправности

#### Съдействие

За помощ, се свържете с Вашия местен търговец или отидете на **BRIGGSandSTRATTON.COM**, или се обадете на **1-800-444-7774** (в САЩ).

## Спецификации

### Спецификации и резервни части

#### МОДЕЛ: 400000

Работен обем	40.03 куб. инча (656 куб. см)
Отвор	2.970 инча ( 75,43 мм)
Работен ход на буталото	2.890 инча (73,41 мм)
Вместимост за масло	62 - 64 унции (1,8 - 1,9 л)
Искрова междина на запалителната свещ	.030 инча (.76 мм)
Въртящ момент за затягане на запалителната свещ	180 фунт-инч (180 Nm)
Въздушна междина между ротора и статора	.008 - .012 инча (.20 - ,30 мм)
Междина на всмукателния клапан	.004 - .006 инча ( ,10 - ,15 мм)
Междина на изпускателния клапан	.004 - .006 инча ( ,10 - ,15 мм)

#### МОДЕЛ: 440000

Работен обем	44.18 куб. инча (724 куб. см)
Отвор	3.120 инча ( 79,24 мм)
Работен ход на буталото	2.890 инча (73,41 мм)
Вместимост за масло	62 - 64 унции (1,8 - 1,9 л)
Искрова междина на запалителната свещ	.030 инча (.76 мм)
Въртящ момент за затягане на запалителната свещ	180 фунт-инч (180 Nm)
Въздушна междина между ротора и статора	.008 - .012 инча (.20 - ,30 мм)
Междина на всмукателния клапан	.004 - .006 инча ( ,10 - ,15 мм)
Междина на изпускателния клапан	.004 - .006 инча ( ,10 - ,15 мм)

#### МОДЕЛ: 490000

Работен обем	49.42 куб. инча (810 куб. см)
Отвор	3.300 инча ( 83,81 мм)
Работен ход на буталото	2.890 инча (73,41 мм)
Вместимост за масло	66 - 68 унции (1,9 - 2,0 л)
Искрова междина на запалителната свещ	.030 инча (.76 мм)
Въртящ момент за затягане на запалителната свещ	180 фунт-инч (180 Nm)
Въздушна междина между ротора и статора	.008 - .012 инча (.20 - ,30 мм)
Междина на всмукателния клапан	.004 - .006 инча ( ,10 - ,15 мм)
Междина на изпускателния клапан	.004 - .006 инча ( ,10 - ,15 мм)

Мощността на двигателя намалява с 3,5% на всеки 1000 фута (300 метра) над морското равнище и с 1% за всеки 10 °F (5,6 °C) над 77 °F (25 °C). Двигателят ще работи задоволително при наклон до 15°. Вижте ръководството за употреба на оборудването за допустимите, безопасни граници за работа по наклони.

#### МОДЕЛИ: 400000, 440000, 490000

Резервна част	Номер на частта
Въздушен филтър, хартиен (вижте фигура 16)	499486
Предфильтър за въздушния филтър (вижте фигура 16)	273638
Въздушен филтър, хартиен (вижте фигура 18)	591334

#### МОДЕЛИ: 400000, 440000, 490000

Предфильтър за въздушния филтър (ако има монтиран) (вижте фигура 18)	797704
Въздушен филтър, хартиен (вижте Фигура 17)	792105
Предфильтър за въздушния филтър (вижте фигура 17)	792303
Масло – SAE 30	100028
Маслен филтър, Стандартен - Черен	492932S
Маслен филтър, Високо ефективен - Жълт	696854
Маслен филтър, Високо ефективен - Оранжев	798576
Филтър за гориво	84001895
Резисторна запалителна свещ	491055S
Дълготрайна запалителна свещ с платинена сърцевина	5066K
Ключ за запалителната свещ	19576S
Искров тестер	84003327

За всички операции по техническото и сервизното обслужване на двигателя и резервни части препоръчваме да се обръщате към упълномощен представител на Briggs & Stratton.

#### Номинална мощност

Общата номинална мощност за отделните модели бензинови двигатели се определя в съответствие с код J1940 от Процедура за оценка на мощността и въртящия момент на малки двигатели на SAE (Асоциация на автомобилните инженери) и се оценява в съответствие със SAE J1995. Стойностите на въртящия момент са отчетени при 2 600 об./мин. за двигателите, чито „об./мин.“ са посочени на етикета, и при 3 060 об./мин. за всички останали; мощностите в конски сили са отчетени при 3 600 об./мин. Кривите на общата мощност могат да се видят на: [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Стойностите на нетната мощност са отчетени при инсталирани системи за отделяне на изгорели газове и за очистване на въздуха, докато стойностите на общата мощност се отчитат без тези прикачни устройства. Действителната обща мощност на двигателя е по-висока от нетната мощност и зависи, освен всичко друго, от условията на работната среда, както и от специфичните особености на всеки двигател. Имайки предвид голямото разнообразие от устройства, на които се инсталират такива двигатели, бензинният двигател може да не е в състояние да развива общата номинална мощност, когато се използва в даден вид оборудване. Тези разлики се дължат на различни фактори, включително, но без ограничение до разнообразните компоненти на двигателите (системи за очистване на въздуха, за отделяне на изгорели газове, за зареждане, за охлаждане, карбуратор, горивна помпа и др.), ограничения на приложението, условия на работната среда (температура, влажност, надморска височина), както и от специфичните особености на всеки двигател. Вследствие на ограниченията за производство и капацитет, Briggs & Stratton може да замести този двигател с двигател с по-висока номинална мощност.

#### Гаранция

#### Гаранция за двигател Briggs & Stratton ®

В сила от м. август 2021 г.

80004537 (Версия Ж)

## Všeobecné informace

Tato příručka obsahuje bezpečnostní informace nezbytné pro to, abyste věděli, jaká nebezpečí a rizika souvisejí s motory a jak jim předcházet. Obsahuje i pokyny, jak řádně motor používat a jak se o něj starat. Vzhledem k tomu, že společnost Briggs & Stratton nemusí nutně vědět, jaké zařízení bude tento motor pohánět, je důležité, abyste si přečetli a pochopili tyto pokyny pro zařízení, které tento motor pohání. **Tyto původní pokyny si uložte pro pozdější použití.**

**POZNÁMKA:** Obrázky a ilustrace v tomto návodu slouží pouze pro referenční účely a mohou se lišit od vašeho specifického modelu. Budete-li potřebovat pomoc, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebujete-li nahradní díly nebo technickou pomoc, zapište si datum zakoupení, model motoru, typové a kódové číslo a sériové číslo motoru. Tato čísla jsou uvedena na motoru. Viz část **Funkce a ovládací prvky**.

Datum zakoupení	
Model motoru – typ – označení	
Sériové číslo motoru	

## Kontaktní údaje evropské kanceláře

Pokud jde o dotazy ohledně emisí v Evropě, obraťte se prosím na naši evropskou kancelář na adresě:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Německo.

## Emisní norma V (5) evropské unie (EU): Hodnoty oxidu uhličitého (CO2)

Hodnoty oxidu uhličitého pro motory Briggs & Stratton se schváleným certifikátem EU najdete tak, že do vyhledávacího okna na webu BriggsandStratton.com zadáte CO2.

## Informace o recyklaci



Veškeré kartony, krabice, použitý olej a baterie recyklujte v souladu s příslušnými předpisy.

## Bezpečnost obsluhy

### Bezpečnostní výstražné symboly a signální slova



Bezpečnostní varovná značka **! uvádí bezpečnostní informace o rizicích, která mohou vést ke zranění osob. Signální slovo (NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ nebo POZOR) upozorňuje na pravděpodobnost a možnost vážnosti poškození. Výstražný symbol se navíc používá k zobrazení typu rizika.**

**NEBEZPEČÍ** ukazuje riziko, které, jestliže se mu nevyvarujete, **povede** ke smrti nebo vážnému poranění.

**VAROVÁNÍ** ukazuje na riziko, které, jestliže se mu nevyvarujete, **může vést** ke smrti nebo vážnému poranění.

**POZOR** ukazuje na riziko, které, jestliže se mu nevyvarujete, **může vést** ke menšímu či středně závažnému poranění.

**UPOZORNĚNÍ** označuje informace považované za důležité, ale nesouvisející s riziky.

## Výstražné symboly a jejich význam

	Bezpečnostní informace o rizicích, která mohou vést k poraněním.		Před provozem či prováděním servisu jednotky si přečtěte návod k obsluze.
	Riziko požáru		Riziko výbuchu
	Nebezpečí zásahu elektrickým proudem		Riziko toxicických plynů

	Riziko horkého povrchu		Riziko hluku – při dlouhodobém používání se doporučuje nosit ochranu sluchu.
	Nebezpečí odhadovaných předmětů – používejte ochranu zraku.		Riziko výbuchu
	Riziko omrzlin		Nebezpečí zpětného rázu
	Riziko amputace – pohyblivé součásti		Chemické riziko
	Riziko vysokých teplot		Riziko koroze

## Bezpečnostní upozornění



### VAROVÁNÍ

Motory značky Briggs & Stratton® nejsou konstruovány pro pohánění následujících zařízení a nesmějí být tedy takto používány: vozítka, motokáry, dětská, rekreační nebo sportovní terénní vozidla (ATV), motocykly, vznášedla, letecké výrobky nebo vozidla používaná v soutěžích, které společnost Briggs & Stratton neschválila. Informace o soutěžních a závodních výrobcích naleznete na adrese [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). Informace o používání ve čtyřkolkách a ATV vozidlech side-by-side získáte v Power Application Center, středisku pro aplikaci motorů společnosti Briggs & Stratton, tel. 1-866-927-3349. Nesprávné použití motoru by mohlo vést ke smrti či vážnému poranění.



### VAROVÁNÍ

**Palivo a jeho výparы jsou vysoko hořlavé a výbušné. Oheň či exploze mohou způsobit vážné popáleniny nebo smrt.**

#### Při doplňování paliva

- Vypněte motor. Před sejmoutím uzávěru palivové nádrže počkejte alespoň dvě (2) minuty, aby se motor ochladil.
- Palivovou nádrž doplňujte venku nebo na dobře větraném místě.
- Palivovou nádrž nepřelévejte. Aby se umožnila expanze paliva, netankujte nad spodní část hrudí nádrže.
- Palivo udržujte mimo jiskry, otevřený oheň, pilotní světla, teplo nebo jiné zdroje vzplanutí.
- Pravidelně kontrolujte, zda palivové potrubí, palivová nádrž, uzávěr palivové nádrže a spoje nejsou popraskané nebo zda nedochází k úniku. Poškozené díly vyměňte.
- Jestliže dojde k rozlití paliva, před dalším nastartováním motoru vyčkejte, než se palivo odpaří.

#### Když startujete motor

- Zkontrolujte, zda jsou správně nainstalované svíčky, tlumič výfuku, víčko palivové nádrže a vzduchový filtr (je-li ve výbavě).
- Nestartuje motor s demontovanými svíčkami.
- Pokud je motor přesycený, přesuňte ovladač sytiče do polohy OTEVŘENO nebo CHOD. Přemístěte ovládání plynu do polohy RYCHLE (je-li k dispozici) a protáčejte motor, dokud se nestartuje.
- Jestliže je v oblasti únik zemního plynu nebo LPG, nespouštějte motor.
- Nepoužívejte stlačené startovací kapaliny, jejich páry jsou hořlavé.

#### Během provozu stroje

- Nenakláňejte motor ani zařízení tak, aby nedošlo k úniku paliva.
- Motor se nesmí zastavovat zahlcením karburátora, je-li jím motor vybaven.
- Motor nespouštějte ani neprovozujte s odmontovaným vzduchovým filtrem (je-li jím motor vybaven) nebo s výjmutým vzduchovým filtrem (je-li jím motor vybaven).

#### Při provádění údržby

- Jestliže vypouštíte olej z horní plnicí trubice, nádrž musí být prázdná. V opačném případě může dojít k úniku paliva, což může vést k požáru nebo výbuchu.

- Pokud je při údržbě nezbytné stroj naklonit, zajistěte, aby palivová nádrž, pokud je nainstalovaná na motoru, byla prázdná a aby byla strana zapalovací svíčky nahoru. Pokud palivová nádrž není prázdná, může dojít k úniku paliva, což může vést k požáru nebo výbuchu.
- Pravidelně kontrolujte, zda palivové potrubí, palivová nádrž, uzávěr palivové nádrže a spoje nejsou popraskané nebo zda nedochází k úniku. Poškozené díly vyměňte.
- Neměňte pružinu regulátoru, táhla či jiné části pro účely zvýšení rychlosti.
- Nevystavujte setrvačník nárazům kladivem nebo tvrdým předmětem. Mohlo by dojít k selhání setrvačníku během provozu.
- Náhradní díly musí být stejná a namontované do stejné polohy jako původní část. Další součásti by mohly způsobit poškození nebo zranění.

#### Při prevážení stroje

- Zajistěte, aby byla palivová nádrž PRÁZDNÁ nebo aby byl uzavírací palivový ventil ZAVŘENÝ.

#### Při skladování paliva nebo stroje s palivem v nádrži

- Skladujte mimo dosah pecí, kamen, ohříváčů vody či jiných zařízení, která mají věčný plamínek, a mimo dosah jiných zdrojů zapálení, neboť by mohlo dojít ke vznícení výparů paliva.



#### VAROVÁNÍ

**Palivo a jeho výparы jsou vysoce hořlavé a výbušné. Oheň či exploze mohou způsobit vážné popáleniny nebo smrt.**

#### Při spuštění motoru vznikají jiskry, které by mohly způsobit požár nebo výbuch.

- Jestliže je v oblasti únik zemního plynu nebo LPG, nespouštějte motor.
- Nepoužívejte stlačené startovací kapaliny, jejich páry jsou hořlavé.



#### VAROVÁNÍ

**RIZIKO VZNIKU JEDOVATÝCH PLYNŮ. Výfukové plyny z motoru obsahují oxid uhelnatý, jedovatý plyn, který může během několika minut zabít. I když výfukové plyny necítíte, přesto můžete být oxidu uhelnatému vystaveni. Jestliže při používání tohoto zařízení začnete cítit nevolnost, závratě či slabost, OKAMŽITĚ ho vypněte a jděte na čerstvý vzduch. Vyhledejte lékaře. Mohlo u vás dojít k otravě oxidem uhelnatým.**

- Oxid uhelnatý se může hromadit v obytných prostorech. Tento produkt používejte VÝHRADNĚ v dostatečné vzdálenosti od oken, dveří a větracích otvorů.
- Nainstalujte alarmy na oxid uhelnatý (na baterie či síťové se záložním napájením z baterie) v souladu s pokyny výrobce. Detektory kouře nedokáží oxid uhelnatý odhalit.
- Tento produkt NEPOUŽÍVEJTE uvnitř domů, garáží, sklepů, stodol či jiných částečně uzavřených prostor, i když používáte větrák či máte otevřené dveře a okna pro větrání. Po používání tohoto výrobku se oxid uhelnatý může v těchto prostorách hromadit a zdržovat několik hodin.
- Tento produkt VŽDY umístěte po větru a výfuk namiřte směrem mimo obydlené prostory.



#### VAROVÁNÍ

**Rychlé zatažení (zpětný ráz) lanka spouštěče přitáhne ruku a paži k motoru rychleji, než jej stačíte pustit. Hrozí nebezpečí zlomeniny, odření nebo natažení šlach.**

- Při startování motoru pomalu zatáhněte za startovací kabel, až ucítíte odpor a pak rychle zatáhněte, aby se předešlo zpětnému rázu.
- Před nastartováním motoru zavte motor veškeré vnější zátěže/zařízení.
- Přímo spřažené součásti zařízení, např. nože, oběžná kola, řemenice, ozubená kola atd., musí být bezpečně upevněny.



#### VAROVÁNÍ

**Otačivé části se mohou dostat do styku nebo zachytit ruce, nohy, vlasy, oděv či výstroj. Může dojít k těžkým tržným ranám až amputacím končetin.**

- Tento stroj provozujte se správně nasazenými chrániči.
- Udržujte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od rotujících součástí.
- Odložte šperky a nepřiblížujte se k točivým částem s volnými dlouhými vlasy.
- Nenoste volně vlající oděv nebo věci, které mohou být zachyceny.



#### VAROVÁNÍ

**Během provozu se motor a výfuk zahřívají. V případě kontaktu s horkým motorem může dojít k popálení.**

**Hořlavý odpad, jako například listí, tráva a větve mohou chytit.**

- Než se dotknete motoru nebo výfuku, vypněte motor a počkejte dvě (2) minuty.
- Zkontrolujte, zda se lze bezpečně dotknout motoru a výfuku.
- Odstraňte nečistoty z tlumiče a motoru.

**Použití nebo provozování zařízení na jakékoli zalesněné či zatravněné ploše bez výfukového systému vybaveného účinným lapačem jisker v souladu s definicí v části 4442 je porušením předpisů Veřejných pravidel pro Kalifornii, část 4442. Jiné státy nebo federální jurisdikce mohou mít podobné zákony; viz též Federální předpis 36 CFR část 261.52. Chcete-li zakoupit lapač jisker vhodný pro výfukový systém nainstalovaný na tomto motoru, kontaktujte výrobce původního zařízení, prodejce nebo dodavatele.**



#### VAROVÁNÍ

**Náhodná jiskařka z motoru může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár, zachycení, těžkou tržnou ránu nebo amputaci končetiny.**

**Před prováděním nastavení nebo oprav:**

- Odpojte drát svíček a uložte ho odděleně od svíček.
- Odpojte kabel baterie od záporného pólu baterie (pouze motory s elektrostartérem).
- Používejte pouze správné nástroje.

**Při kontrole jiskry:**

- Používejte schválenou zkoušečku svíček.
- Nekontrolujte jiskru, když je zapalovací svíčka vyjmutá.



#### VAROVÁNÍ

**Paliva jsou hořlavá a páry jsou výbušné. Oheň či exploze mohou způsobit vážné popáleniny nebo smrt.**

**Pokud ucítíte plyn**

- Nespouštějte motor.
- Nezapínajte elektrické spínače.
- Netelefonujte v blízkosti zařízení.
- Opusťte prostor.
- Obrat'te se na dodavatele plynu nebo hasiče.

## Funkce a ovládací prvky

### Ovládací prvky motoru

Porovnejte písmena štítku na obrázcích 1 a 2 s ovládacími prvky motoru v následujícím seznamu:

- Identifikace motoru Model - Typ - Kód
- Zapalovací svíčka
- Vzduchový filtr
- Ponorná měrka oleje
- Vypouštěcí zátky oleje
- Mřížka sání vzduchu
- Olejový filtr
- Elektrický spouštěč
- Karburátor
- Palivový filtr (je-li jím motor vybaven)
- Palivové čerpadlo (je-li jím motor vybaven)
- Rychlé vypouštění oleje (je-li jím motor vybaven)
- Chladič oleje (je-li jím motor vybaven)
- Elektrická řídící jednotka (je-li ji motor vybaven)

#### VAROVÁNÍ

**Otačivé části se mohou dostat do styku nebo zachytit ruce, nohy, vlasy, oděv či výstroj. Může dojít k těžkým tržným ranám až amputacím končetin.**

- Tento stroj provozujte se správně nasazenými chrániči.
- Udržujte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od rotujících součástí.
- Odložte šperky a nepřiblížujte se k točivým částem s volnými dlouhými vlasy.
- Nenoste volně vlající oděv nebo věci, které mohou být zachyceny.



Rychlosť motoru – RYCHLE

Rychlosť motoru – POMALU



Rychlosť motoru – STOP



ZAPNUTO – VYPNUTO

	Spouštění motoru Sytíč ZAVŘENÝ		Spouštění motoru Sytíč OTEVŘENÝ
	Zátka nádrže Palivový uzavírací ventil OTEVŘENÝ		Palivový uzavírací ventil ZAVŘENÝ
	Hladina paliva – maximum Nepřeplňujte		

## Provoz

### Doporučení k oleji

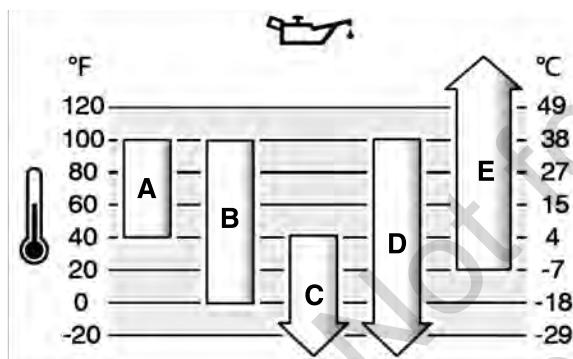
Množství oleje: Viz část *Technické údaje*.

#### UPOZORNĚNÍ

Tento motor byl z továrny Briggs & Stratton vyexpedován bez oleje. Je možné, že olej do motoru přidali výrobci zařízení nebo prodejci. Před prvním spuštěním motoru zkontrolujte správnou hladinu oleje. Doplňte olej podle pokynů v této příručce. Pokud spustíte motor bez oleje, může dojít k jeho neopravitelnému poškození, na které se nebude vztahovat záruka.

Pro nejlepší výkon doporučujeme použití olejů schválených pro použití s výrobky Briggs & Stratton®. Povolené jsou i jiné kvalitní oleje s čisticím aditivem za předpokladu, že jsou označené pro provoz ve třídě SF, SG, SH, SJ či vyšší. Nepoužívejte speciální aditiva.

K výběru nejlepší viskozity pro očekávanou venkovní teplotu použijte tabulkou. Motory ve většině venkovních motorových strojů správně fungují se syntetickým olejem 5W-30. V zařízeních provozovaných při vysokých teplotách poskytuje nejlepší ochranu syntetický olej Vanguard® 15W-50.



<b>A</b>	SAE 30 - Při teplotách pod 40 °F (4 °C) povede použití SAE 30 k obtížnému startování.
<b>B</b>	10W-30 - Při teplotách nad 80 °F (27 °C) povede použití 10W-30 k zvýšené spotřebě oleje. Hladinu oleje pravidelně kontrolujte.
<b>C</b>	5W-30
<b>D</b>	Syntetický 5W-30
<b>E</b>	Syntetický Vanguard® 15W-50

### Kontrola množství oleje

#### Před kontrolou nebo doplněním oleje

- Zkontrolujte, zda je motor vyvážen a zda stojí rovně.
- Plochu pro plnění oleje vyčistěte.
- Množství oleje viz část *Technické údaje*.

#### UPOZORNĚNÍ

Tento motor byl z továrny Briggs & Stratton vyexpedován bez oleje. Je možné, že olej do motoru přidali výrobci zařízení nebo prodejci. Před prvním spuštěním motoru zkontrolujte správnou hladinu oleje. Doplňte olej podle pokynů v této příručce. Pokud spustíte motor bez oleje, může dojít k jeho neopravitelnému poškození, na které se nebude vztahovat záruka.

- Vyjměte měrku (A, obrázek 3) a očistěte ji hadříkem.
- Vraťte zpět měrku a dotáhněte ji (A, obrázek 3).
- Měrku vyndejte a překontrolujte množství oleje. Zkontrolujte, zda hladina oleje dosahuje k horní rysce ukazatele naplnění (B, obrázek 3) na měrce.
- Pokud je hladina oleje nízká, nalévejte olej pomalu do plnicího otvoru (C, obrázek 3). Nepřidávejte příliš mnoho oleje.

- Počkejte jednu minutu a znova zkontrolujte hladinu oleje. Zkontrolujte, zda je hladina oleje správná.

- Vraťte zpět měrku a dotáhněte ji (A, obrázek 3).

### Systém ochrany před nízkou hladinou oleje (je-li jím motor vybaven)

Na některých motorech je nainstalován senzor nízkého stavu oleje. V případě nízkého stavu oleje senzor rozsvítí výstražnou kontrolku nebo vypne motor. Vypněte motor a před dalším spuštěním provedte následující kroky.

- Zajistěte, aby se motor nacházel ve vodorovné poloze.
- Zkontrolujte olej. Viz část *Kontrola stavu oleje*.
- Pokud se stav oleje nízký, doplňte správné množství oleje. Nastartujte motor a zkontrolujte, zda se nerozsvítí výstražná kontrolka (pokud je nainstalována).
- Pokud olej nemá nízký stav, nestartujte motor. Požádejte autorizované servisní středisko Briggs & Stratton o odstranění problému s olejem.

### Doporučení k palivu

Palivo musí splňovat následující požadavky:

- Čistý, čerstvý, bezolovnatý benzín.
- Minimálně 87 oktanů/87 AKI (91 RON). Pro použití ve vysokých nadmořských výškách, viz níže.
- Je povolen benzín s obsahem až 10 % etanolu.

#### UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte neschválené benzíny, jako je například E15 nebo E85. Nepřidávejte do benzínu olej ani neupravujte motor pro provoz s alternativními palivy. Použití neschválených paliv můžezpůsobit poškození součásti motoru, na které se nevtahuje záruka.

Na ochranu palivového systému před gumovatěním a korozí přimíchejte do paliva stabilizátor paliva bez alkoholu a etanolu. Viz část *Skladování*. Všechna paliva nejsou stejná. Jestliže dojde k problémům se spouštěním či výkonem, změňte dodavatele či značku paliva. Schváleným palivem pro tento motor je benzín. Systém řízení emisí pro motory s karburátorem je EM (Modifikace motoru). Systémy řízení emisí pro motory s elektronickým vstřikováním paliva jsou ECM (řídící jednotka motoru), MPI (víceotvorové vstřikování) a případně O2S (snímač obsahu kyslíku).

#### Vysoké nadmořské výšky

V nadmořských výškách nad 5 000 stop (1 524 metrů) je vyžadován benzín minimálně 85 oktanů/85 AKI (89 RON).

Motory s karburátory si pro udržení výkonu při vysoké nadmořské výšce vyžadují úpravy. Provoz bez této úpravy může snížit výkonnost, zvýšit spotřebu paliva a zvýšit vylučování emisí. Informace o seřízení pro vyšší nadmořské výšky získáte u autorizovaného prodejce značky Briggs & Stratton. Motor se seřízením pro vysoké nadmořské výšky se nedoporučuje používat při nadmořské výšce pod 2 500 stop (762 metrů).

U motorů vybavených elektronickým vstřikováním paliva (EFI) není seřízení pro velké nadmořské výšky nutné.

### Přidávání paliva



#### VAROVÁNÍ

Palivo a jeho výparы jsou vysoko hořlavé a výbušné. Oheň či exploze mohou způsobit vážné popáleniny nebo smrt.

#### Při doplňování paliva

- Vypněte motor. Před sejmoutím uzávěru palivové nádrže počkejte alespoň dvě (2) minuty, aby se motor ochladil.
  - Palivovou nádrž doplňujte venku nebo na dobré větraném místě.
  - Palivovou nádrž nepřelévejte. Aby se umožnila expanze paliva, netankujte nad spodní část hrnka nádrže.
  - Palivo udržujte mimo jiskry, otevřený oheň, pilotní světla, teplo nebo jiné zdroje vzplanutí.
  - Pravidelně kontrolujte, zda palivové potrubí, palivová nádrž, uzávěr palivové nádrže a spoje nejsou popraskané nebo zda nedochází k úniku. Poškozené díly vyměňte.
  - Jestliže dojde k rozlití paliva, před dalším nastartováním motoru vyčkejte, než se palivo odparí.
- Odstraňte z oblasti kolem uzávěru palivové nádrže nečistoty a usazeniny. Sejměte palivovou zátku.
  - Do palivové nádrže (A, obrázek 4) dolejte palivo. Neplňte nad spodní část hrnka nádrže (B), protože palivo se rozplní.
  - Namontujte kryt palivové nádrže.

## Startování motoru



### VAROVÁNÍ

Palivo a jeho výparý jsou vysoce hořlavé a výbušné. Oheň či exploze mohou způsobit vážné popáleniny nebo smrt.

#### Když startujete motor

- Zkontrolujte, zda jsou správně nainstalované svíčky, tlumič výfuku, víčko palivové nádrže a vzduchový filtr (je-li ve výbavě).
- Nestartuje motor s demontovanými svíčkami.
- Pokud je motor přesycený, přesuňte ovladač sytiče do polohy OTEVŘENO nebo CHOD. Přemístěte ovládání plynu do polohy RYCHLE (je-li k dispozici) a protáhněte motor, dokud se nenastartuje.
- Jestliže je v oblasti únik zemního plynu nebo LPG, nespouštějte motor.
- Nepoužívejte stlačené startovací kapaliny, jejich páry jsou hořlavé.



### VAROVÁNÍ

**RIZIKO VZNIKU JEDOVATÝCH PLYNŮ.** Výfukové plyny z motoru obsahují oxid uhelnatý, jedovatý plyn, který může během několika minut zabít. I když výfukové plyny necítíte, přesto můžete být oxidu uhelnatému vystaveni. Jestliže při používání tohoto zařízení začnete cítit nevolnost, závratě či slabost, OKAMŽITĚ ho vypněte a jděte na čerstvý vzduch. Vyhledejte lékaře. Mohlo u vás dojít k otrávě oxidem uhelnatým.

- Oxid uhelnatý se může hromadit v obytných prostorech. Tento produkt používejte VÝHRADNĚ v dostatečné vzdálenosti od oken, dveří a větracích otvorů.
- Nainstalujte alarmy na oxid uhelnatý (na baterie či síťové se záložním napájením z baterie) v souladu s pokyny výrobce. Detektory kouře nedokáží oxid uhelnatý odhalit.
- Tento produkt NEPOUŽÍVEJTE uvnitř domů, garáží, sklepů, stodol či jiných částečně uzavřených prostor, i když používáte větrák či máte otevřené dveře a okna pro větrání. Po používání tohoto výrobku se oxid uhelnatý může v těchto prostorách hromadit a zdržovat několik hodin.
- Tento produkt VŽDY umístěte po větru a výfuk namiřte směrem mimo obydlené prostory.

### UPOZORNĚNÍ

Tento motor byl z továrny Briggs & Stratton vyexpedován bez oleje. Je možné, že olej do motoru přidali výrobci zařízení nebo prodejci. Před prvním spuštěním motoru zkontrolujte správnou hladinu oleje. Doplňte olej podle pokynů v této příručce. Pokud spustíte motor bez oleje, může dojít k jeho neoprávněnému poškození, na které se nebude vztahovat záruka.

### Typy systémů startování

Před spuštěním motoru musíte znát typ spouštěcího systému, který motor používá. Váš motor je vybaven jedním z následujících typů systémů startování:

- **ReadyStart® a 1-Step Start System:** Tento systém disponuje teplotně regulovaným automatickým sytičem. Nemá nastřikovač.
- **Elektronický systém řízení paliva:** Elektronický systém řízení paliva: Zahrnuje elektronickou řídící jednotku (ECU), která monitoruje stav motoru a teplotní podmínky. Nepoužívá se u něj manuální ovládání sytiče ani manuální nastřikovač paliva.
- **Systém se sytičem:** Tento typ systémů je vybaven sytičem pro použití při nízkých teplotách. Některé modely mají samostatné ovládání sytiče a jiné mají kombinaci ovládání sytiče a akcelerátoru. Nemá nastřikovač.

**POZNÁMKA:** Vaše zařízení může mít dálkové ovládání. Popis umístění a funkce tohoto dálkového ovládání najdete v příručce k zařízení.

### ReadyStart® a 1-Step Start System

1. Překontrolujte motorový olej. Viz část **Kontrola stavu oleje**.
2. Ujistěte se, že jsou deaktivovány ovládací prvky zařízení (je-li jimi motor vybaven).
3. Přepněte palivový uzavírací ventil (A, obrázek 5), je-li jím zařízení vybaveno, do polohy OTEVŘENO.
4. Posuňte ovladač akcelerátoru (B, obrázek 5), je-li jím motor vybaven, do polohy RYCHLE. Motor používejte v polohu RYCHLE.
5. Otočte spínač elektrického spouštění (D, obrázek 5) do polohy ZAPNUTO / START nebo stiskněte tlačítko (E).

### UPOZORNĚNÍ

Pro zajištění delší životnosti startérů používejte krátké startovací cykly (maximálně pět sekund). Mezi startovacími cykly čekejte jednu minutu.

**POZNÁMKA:** Pokud motor nestartuje, kontaktujte místního prodejce, navštivte stránku **BRIGGSandSTRATTON.COM** nebo volejte 1-800-444-7774 (v USA).

## Elektronicky řízený palivový systém

1. Překontrolujte motorový olej. Viz část **Kontrola množství oleje**.
2. Ujistěte se, že jsou deaktivovány ovládací prvky zařízení (je-li jimi motor vybaven).
3. Přepněte palivový uzavírací ventil (A, obrázek 6), je-li jím motor vybaven, do polohy OTEVŘENO.
4. Posuňte ovladač plynu (B, obrázek 6), je-li jím motor vybaven, do polohy RYCHLE. Provozujte motor v poloze RYCHLE
5. Otočte spínač elektrického startérů (D, obrázek 6) do polohy ZAPNUTO nebo START

Pro zajištění delší životnosti startérů používejte krátké startovací cykly (maximálně pět sekund). Mezi startovacími cykly čekejte jednu minutu.

**POZNÁMKA:** Pokud motor nestartuje, kontaktujte místního prodejce, navštivte stránku **vanguardpower.com** nebo volejte 1-800-999-9333 (v USA).

### Systém se sytičem

1. Překontrolujte motorový olej. Viz část **Kontrola množství oleje**.
2. Ujistěte se, že jsou deaktivovány ovládací prvky zařízení (je-li jimi motor vybaven).
3. Přepněte palivový uzavírací ventil (A, obrázek 7), je-li jím motor vybaven, do polohy OTEVŘENO.
4. Posuňte ovladač plynu (B, obrázek 7), je-li jím motor vybaven, do polohy RYCHLE. Motor používejte v polohu RYCHLE.
5. Přesuňte ovladač sytiče (C, obrázek 7) nebo kombinaci sytič/akcelerátor (B, C) do polohy ZAVŘENO.

**POZNÁMKA:** Při spouštění motoru se suchou palivovou soustavou bude potřeba motor delší dobu roztáčet se zapnutým sytičem. Palivové čerpadlo tak bude mít dostatek času k naplnění palivové soustavy.

6. Otočte klíček zapalování (D, obrázek 7) do polohy ZAPNUTO nebo START.
7. Pokud se motor několikrát otočí, ale dále již neběží, spusťte motor tak, že přesunete ovladač sytiče (C, obrázek 7) do polohy OTEVŘENO.

**UPOZORNĚNÍ** Pro zajištění delší životnosti startérů používejte krátké startovací cykly (maximálně pět sekund). Mezi startovacími cykly čekejte jednu minutu.

8. Když se motor zahřeje, přesuňte ovladač sytiče (C, obrázek 7) do polohy OTEVŘENO.

**POZNÁMKA:** Pokud motor nestartuje, kontaktujte místního prodejce, navštivte stránku **vanguardpower.com** nebo volejte 1-800-999-9333 (v USA).

### Vypněte motor



### VAROVÁNÍ

Palivo a jeho výparý jsou vysoce hořlavé a výbušné. Oheň či exploze mohou způsobit vážné popáleniny nebo smrt.

- Motor se nesmí zastavovat zahlcením karburátoru, je-li jím motor vybaven.

1. Přemístěte ovládání akcelerátoru do polohy POMALU a otočte spínač elektrického spouštění (D, obrázek 8) do polohy VYPNUTO.
2. Vymějte klíček a uložte jej na bezpečném místě mimo dosah dětí.
3. Po zastavení motoru přepněte uzavírací palivový ventil (A, obrázek 8), je-li jím motor vybaven, do polohy ZAVŘENO.

## Údržba

### Informace o údržbě



### VAROVÁNÍ

Pokud je při údržbě nebezpečný stroj naklonit, zajistěte, aby palivová nádrž, pokud je nainstalovaná na motoru, byla prázdná a aby byla strana zapalovací svíčky nahoru. Pokud palivová nádrž není prázdná, může dojít k úniku paliva, což může vést k požáru nebo výbuchu. Pokud je motor nakloněn jiným směrem, nebude možné jej snadno nastartovat z důvodu znečištění vzduchového filtru nebo zapalovací svíčky olejem nebo palivem.

Doporučujeme svéřit veškerý servis a údržbu motorů a jejich dílů některému z autorizovaných servisních středisek Briggs & Stratton.

### UPOZORNĚNÍ

Aby motor správně pracoval, musí všechny jeho součásti zůstat na svém místě.



## VAROVÁNÍ

Náhodná jízka z motoru může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár, zachycení, těžkou tržnou ránu nebo amputaci končetiny.

Před prováděním nastavení nebo oprav:

- Odpojte drát svíček a uložte ho odděleně od svíček.
- Odpojte kabel baterie od záporného pólu baterie (pouze motory s elektrostartérem).
- Používejte pouze správné nástroje.

Při kontrole jiskry:

- Používejte schválenou zkoušečku svíček.
- Nekontrolujte jiskru, když je zapalovací svíčka vyjmutá.

## Servis kontroly emisí

Údržbu, výměnu nebo opravu zařízení a systémů na kontrolu emisí může provést kterékoli zařízení nebo jednotlivec, již se specializují na opravu motorů nepoužívaných na silnicích. Chcete-li však mít servis řízení emisí „zdarma“, musí práci provádět prodejce autorizovaný továrnou. Viz prohlášení o kontrole emisí.

## Plán údržby

### Prvních 5 hodin

- Vyměňte motorový olej.<sup>1</sup>

### V intervalech 8 hodin nebo denně

- Zkontrolujte hladinu motorového oleje.
- Vyčistěte oblast kolem tlumiče výfuku a ovládacích prvků.
- Vyčistěte mřížku přívodu vzduchu.

### Po 25 hodinách nebo jednou za rok

- Vyčistěte vzduchový filtr<sup>2</sup>.
- Vyčistěte předfiltr<sup>2</sup>.

### Po 50 hodinách nebo jednou za rok

- Vyměňte motorový olej<sup>3</sup>.
- Vyměňte olejový filtr (je-li nainstalován)<sup>3</sup>.
- Provedte servis výfukové soustavy.

### V intervalech 100 hodin nebo jednou za rok

- Vyměňte motorový olej<sup>4</sup>.
- Vyměňte olejový filtr (je-li nainstalován)<sup>4</sup>.

### Jednou ročně

- Vyměňte zapalovací svíčku.
- Vyměňte vzduchový filtr.
- Vyměňte předstupní čistič.
- Vyměňte palivový filtr.
- Provedte servis chladicí soustavy<sup>1</sup>.
- Zkontrolujte vůli ventilů<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Pouze motory bez olejového filtru.

<sup>2</sup> Čistěte častěji v prašném prostředí nebo při velké koncentraci částic ve vzduchu.

<sup>3</sup> Motory bez olejového filtru nebo se standardním černým olejovým filtrem. Číslo dílu naleznete v části *Technické údaje*.

<sup>4</sup> Motory se žlutým nebo oranžovým vysoce účinným olejovým filtrem. Číslo dílu naleznete v části *Technické údaje*.

<sup>5</sup> Není nutné, pokud nedojde k problémům s výkonem motoru.

## Elektronicky řízený palivový systém

Elektronicky řízený palivový systém sleduje teplotu motoru, otáčky motoru a napětí akumulátoru a upravuje sytič během startování a zahřívání motoru. Tento systém není třeba seřizovat. Pokud se objeví problémy se startováním nebo chodem motoru, obraťte se na autorizovaného prodejce Briggs & Stratton.

**UPOZORNĚNÍ** Vždy dodržujte níže uvedené pokyny. V opačném případě by mohlo dojít k poškození elektronicky řízeného palivového systému.

- NESTARTUJTE motor, pokud jsou kabely akumulátoru uvolněny.

- Před odpojením, vyjmoutím nebo instalací akumulátoru otočte klíček zapalování do polohy VYPNUTO.
- NESTARTUJTE motor pomocí nabíječky akumulátoru.
- NEODPOJUJTE kabel akumulátoru za běhu motoru.
- Když zapojujete kabely akumulátoru, nejdříve připojte kabel ke kladnému (+) pólu a pak připojte kabel k zápornému (-) pólu akumulátoru.
- Při nabíjení akumulátoru otočte spínač zapalování do polohy VYPNUTO a odpojte kabel od záporného (-) pólu akumulátoru.
- NESTRÍKEJTE vodu přímo na elektronickou řídící jednotku.

## Karburátor a otáčky motoru

V žádném případě sami neserizujte karburátor ani otáčky motoru. Karburátor byl v továrně nastaven na uspokojivý provoz za většiny podmínek. Neupravujte otáčky motoru úpravami pružin regulátoru, táhla a ostatních dílů. Pokud je nutné provést seřízení, požádejte o servis autorizované servisní středisko Briggs & Stratton.

### UPOZORNĚNÍ

Výrobce zařízení, do kterého je motor osazen, uvádí maximální rychlosť motoru vhodnou pro provoz daného zařízení. Nepřekračujte tuto rychlosť. Pokud si nejste jisti, jaká je maximální rychlosť zařízení nebo jaká rychlosť motoru byla nastavena z výroby, požádejte o pomoc autorizované servisní středisko Briggs & Stratton. Aby zařízení bezpečně a správně fungovalo, měl by rychlosť motoru vždy seřizovat pouze kvalifikovaný servisní technik.

## Servis zapalovací svíčky

Zkontrolujte odtrh (A, obrázek 9) pomocí drátové měrky (B). Je-li to nutné, odtrh znovu nastavte. Nainstalujte zapalovací svíčku a dotáhněte ji správným momentem. Informace o odtrhu a utahovacím momentu najdete v části *Technické údaje*.

**POZNÁMKA:** V některých oblastech je podle místních zákonů povinné používat zapalovací svíčky s odporem pro omezení signálů zapalování. Pokud výrobce zařízení nainstaloval zapalovací svíčku s odporem, použijte při výměně stejný typ.

## Provedte servis výfukové soustavy



### VAROVÁNÍ

Během provozu se motor a výfuk zahřívají. V případě kontaktu s horkým motorem může dojít k popálení.

Hořlavý odpad, jako například listí, tráva a větve mohou chytit.

- Než se dotknete motoru nebo výfuku, vypněte motor a počkejte dvě (2) minuty.
- Zkontrolujte, zda se lze bezpečně dotknout motoru a výfuku.
- Odstraňte nečistoty z tlumiče a motoru.

Použití nebo provozování zařízení na jakékoli zalesněné či zatravněné ploše bez výfukového systému vybaveného účinným lapačem jísker v souladu s definicí v části 4442 je porušením předpisů Veřejných pravidel pro Kalifornii, část 4442. Jiné státy nebo federální jurisdikce mohou mít podobné zákony; viz též Federální předpis 36 CFR část 261.52. Chcete-li zakoupit lapač jísker vhodný pro výfukový systém nainstalovaný na tomto motoru, kontaktujte výrobce původního zařízení, prodejce nebo dodavatele.

Odstraňte nečistoty z tlumiče výfuku a oblasti válce. Zkontrolujte, zda tlumič výfuku nevykazuje praskliny, korozi nebo jiné opotřebení. Sejměte defektor nebo lapač jísker, je-li jím motor vybaven, a zkонтrolujte, zda není poškozen nebo zanesen uhlíkovými usazeninami. Pokud zjistíte poškození, před dalším spuštěním stroje nainstalujte náhradní díly.



### VAROVÁNÍ

Náhradní díly musí být stejné a namontované do stejné polohy jako původní část. Další součásti by mohly způsobit poškození nebo zranění.

## Vyměňte motorový olej



### VAROVÁNÍ

Palivo a jeho výparы jsou vysoce hořlavé a výbušné. Oheň či exploze mohou způsobit vážné popáleniny nebo smrt.

Během provozu se motor a výfuk zahřívají. V případě kontaktu s horkým motorem může dojít k popálení.

- Jestliže vypouštěte olej z horní plnicí trubice, nádrž musí být prázdná. V opačném případě může dojít k úniku paliva, což může vést k požáru nebo výbuchu.
- Než se dotknete motoru nebo výfuku, vypněte motor a počkejte dvě (2) minuty.
- Zkontrolujte, zda se lze bezpečně dotknout motoru a výfuku.

Použitý olej je nebezpečný odpad a musí být správně likvidován. Použitý olej nepatří do domovního odpadu. Informace o zařízeních pro bezpečnou likvidaci nebo recyklaci vám poskytnou místní úřady, servisní středisko nebo prodejce.

## Vypouštění oleje

- Dokud je motor po VYPNUTÍ ještě teplý, odpojte kabel od zapalovací svíčky (D, obrázek 10) a uložte jej dál od zapalovacích svíček (E).
- Vyměte měrku (A, obrázek 11).

### **Vypouštění zátka oleje, je-li jím motor vybaven**

- Odstraňte zátku pro vypouštění oleje (F, obrázek 12). Olej vyprázdněte do schválené nádoby.

**POZNÁMKA:** Na motoru mohou být nainstalovány vypouštěcí zátoky oleje (G, obrázek 12).

- Po vypuštění oleje nasadte a utáhněte vypouštěcí zátku (F, obrázek 12).

### **Rychlé vypouštění oleje, je-li jím motor vybaven**

- Odpojte hadici pro rychlé vypouštění oleje (H, obrázek 13) ze strany motoru.
- Otočte a sejměte vypouštěcí zátku oleje (I, obrázek 13). Opatrně spusťte hadici rychlého vypouštění oleje (H) do schválené nádoby (J).
- Po vypuštění oleje nasadte zátku rychlého vypouštění oleje (I, obrázek 13). Připevněte hadici pro rychlé vypouštění oleje (H) ze strany motoru.

### **Doplňení oleje**

- Zkontrolujte, zda je motor vyzářen a zda stojí rovně.
- Očistěte okolí otvoru pro plnění oleje.
- Množství oleje viz část **Technické údaje**.

- Vyměte měrku (A, obrázek 14). Odřete olej z měrky čistým hadíkem.
- Pomalu nalévejte olej do plnicího otvoru (C, obrázek 14). **Nevlévejte příliš mnoho oleje do otvoru pro plnění.** Počkejte jednu minutu a poté překontrolujte hladinu.

**POZNÁMKA:** Nedoplňujte olej hadicí pro rychlé vypouštění oleje, je-li jím motor vybaven.

- Vrat'te zpět měrku a dotáhněte ji (A, obrázek 14).
- Měrku vyndejte a překontrolujte množství oleje. Správná hladina oleje má dosahovat k horní rysce hladiny (B, obrázek 14) na měrce.
- Vrat'te zpět měrku a dotáhněte ji (A, obrázek 14).
- Připojte kabel(y) zapalovací svíčky k zapalovací svíčce (svíčkám). Viz část **Vypuštění oleje**.

### **Výměna olejového filtru**

- Z motoru vypust'te olej. Viz část **Vypuštění oleje**.
- Vyměte olejový filtr (H, obrázek 15) a rádně jej zlikvidujte.
- Před vložením nového olejového filtru lehce namažte těsnění olejového filtru čistým olejem.
- Ručně namontujte olejový filtr tak, až se bude dotýkat adaptéra olejového filtru, pak ho utáhněte o 1/2 až 3/4 otáčky.
- Doplňte olej. Viz část **Doplňení oleje**.
- Nastartujte a provozujte motor. Po zahřátí motoru hledejte stopy úniku oleje.
- Vypněte motor. Zkontrolujte, zda hladina oleje dosahuje k horní rysce ukazatele naplnění na zásuvné měrce. Viz část **Doplňení oleje**.

### **Servis vzduchového filtru**



#### **VAROVÁNÍ**

Paliva jsou hořlavá a páry jsou výbušné. Oheň či exploze mohou způsobit vážné popáleniny nebo smrt.

- Motor nikdy nestartujte ani nenechávejte běžet s vyjmutou sestavou čisticí vzduchu nebo s vyndaným vzduchovým filtrem (pokud je jimi motor vybaven).

#### **UPOZORNĚNÍ**

K čistění filtru nepoužívejte stlačený vzduch či ředidlo. Stlačený vzduch může poškodit filtr a ředidlo ho mohou rozpuštít.

Informace o servisních požadavcích najdete v **Plánu údržby**.

Různé modely jsou vybaveny pěnovým nebo papírovým filtrem oleje. Některé modely jsou také vybaveny předfiltrtem, který je možné vyprat a opětovně použít. Porovnejte ilustrace v této příručce s typem filtru, který je nainstalován ve vašem motoru a provedte servis dle následujících informací.

### **Papírový vzduchový filtr (s předfiltrem)**

- Uvolněte upevnění (A, obrázek 16).
- Sejměte kryt vzduchového filtru (B, obrázek 16).
- Vyměte filtr (C, obrázek 16) a předfiltr (D), pokud je jím motor vybaven.
- K uvolnění nečistot opatrně poklepejte filtrem na tvrdém povrchu. Jestliže je vzduchový filtr nadměrně špinavý, vyměňte ho za nový.

- Vyperte předfiltr (D, obrázek 16), je-li jím motor vybaven, v tekutém čisticím prostředku a vodě. Nechte předfiltr zcela uschnout na vzduchu. Předfiltr **NEPROMAZÁVEJTE**.
- Sestavte suchý předfiltr (D, obrázek 16), je-li jím motor vybaven, a filtr (C) do základny vzduchového filtru (E).
- Nainstalujte kryt vzduchového filtru (B, obrázek 16) a upevněte (A). Ujistěte se, že je upevnění dobře zavřeno.

### **Sestavení vzduchového filtru (náplň s předčištění)**

- Uvolněte upevnění (A, obrázky 17, 18).
- Sejměte kryt vzduchového filtru (B, obrázky 17, 18).
- Zdvihněte konec filtru a vyměte filtr (C, obrázky 17, 18).
- K uvolnění nečistot opatrně poklepejte filtrem na tvrdém povrchu. Jestliže je vzduchový filtr nadměrně špinavý, vyměňte ho za nový.
- Vyměte předfiltr (D, obrázky 17, 18) z filtru (C).
- Vyperte předfiltr (D, obrázky 17, 18) v tekutém čisticím prostředku a vodě vodou. Nechte předfiltr zcela uschnout na vzduchu. Předfiltr **NEPROMAZÁVEJTE**.
- Sestavte suchý předfiltr (D, obrázky 17, 18) (je-li jím motor vybaven) a vložte jej do filtru.
- Nainstalujte filtr (C, obrázky 17, 18) a předfiltr (D) (je-li jím motor vybaven), do základny vzduchového filtru (E) a zatlačte na něj, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Nainstalujte kryt vzduchového filtru (B, obrázky 17, 18) a upevněte (A). Ujistěte se, že je upevnění dobře zavřeno.

### **Servis palivové soustavy**



#### **VAROVÁNÍ**

Palivo a jeho výparы jsou vysoko hořlavé a výbušné. Oheň či exploze mohou způsobit vážné popáleniny nebo smrt.

- Palivo udržujte mimo jiskry, otevřený oheň, pilotní světla, teplo nebo jiné zdroje vzplanutí.
- Pravidelně kontrolujte, zda palivové potrubí, palivová nádrž, uzávěr palivové nádrže a spoje nejsou popraskané nebo zda nedochází k úniku. Poškozené díly vyměňte.
- Před čištěním nebo výměnou palivového filtru vypusťte palivovou nádrž nebo zavřete palivový kohout.
- Jestliže dojde k rozlití paliva, před dalším nastartováním motoru vyčkejte, než se palivo odpáří.
- Náhradní díly musí být stejně a namontované do stejně polohy jako původní část. Další součásti by mohly způsobit poškození nebo zranění.

### **Palivový filtr, je-li jím motor vybaven**

- Před čištěním nebo výměnou palivového filtru (A, obrázek 19) vypusťte palivovou nádrž nebo zavřete palivový kohout. Pokud palivová nádrž není vypuštěna, může palivo vytékat a způsobit požár nebo výbuch.
- Ke smáčknutí přichytek (B, obrázek 19) na svorkách (C) použijte kleště, a pak posuňte svorky směrem od palivového filtru (A). Odšroubujte a vytáhněte palivové potrubí (D) z palivového filtru.
- Zkontrolujte, zda palivové hadičky (D, obrázek 19) nejsou popraskané nebo netěsné. Jestliže je to nutné, vyměňte je za nové.
- Nahraďte palivový filtr (A, obrázek 19) originálním náhradním filtrem.
- Upevněte palivové hadičky (D, obrázek 19) svorkami (C) podle obrázku.

### **Servis chladicí soustavy**



#### **VAROVÁNÍ**

Během provozu se motor a výfuk zahřívají. V případě kontaktu s horkým motorem může dojít k popálení.

#### **Hořlavý odpad, jako například listí, tráva a větve mohou chytit.**

- Než se dotknete motoru nebo výfuku, vypněte motor a počkejte dvě (2) minuty. Zkontrolujte, zda se lze bezpečně dotknout motoru a výfuku.
- Odstraňte nečistoty z tlumiče a motoru.

#### **UPOZORNĚNÍ**

Nepoužívejte k čištění motoru vodu. Voda by mohla kontaminovat palivovou soustavu. K čištění motoru použijte kartáč nebo suchý hadík.

Tento motor je chlazený vzduchem. Špína nebo nečistoty mohou omezovat proudění vzduchu a způsobit přehřátí motoru, což vede ke špatnému výkonu a snížení životnosti motoru.

- Pomocí kartáče nebo suchého hadíku odstraňte nečistoty z oblasti přívodu vzduchu.
- Udržujte tálha, pružiny a ovládací prvky čisté.
- Odstraňujte hořlavé nečistoty z okolí tlumiče výfuku (je-li k dispozici).

#### 4. Udržujte žebra chladiče oleje (je-li k dispozici) v čistotě.

Po určité době se nečistoty mohou nahromadit v chladicích žebrech válce a způsobit přehřátí motoru. Tyto nečistoty se nedají odstranit bez částečného rozmontování motoru. O kontrolu a vyčištění vzduchového chladicího systému požádejte autorizované servisní středisko Briggs & Stratton, jak doporučujeme v **Plánu údržby**.

## Skladování Palivový systém

Viz obrázek: 20.

Motor uchovávejte rovně (normální provozní poloha). Do palivové nádrže (A, obrázek 20) dolejte palivo. Nádrž nepřeplňujte nad hrdlo, aby se palivo mohlo rozpínat (B).

Je-li palivo ponecháno ve skladovací nádobě déle než 30 dní, může začít stárnout. Při každém dolévání paliva do nádoby přidejte do paliva stabilizátor paliva podle doporučení v pokynech výrobce. Tím bude palivo udržováno čerstvý a omezí se potíže související s palivem nebo znečištěním palivového systému.

Není nutné vypouštět palivo z motoru, když je stabilizátor paliva přidáván podle pokynů. Před uskladněním SPUSTĚTE motor a nechte jej 2 minuty běžet, aby se palivo se stabilizátorem rozprourilo palivovým systémem.

Jestliže nebyl do paliva v motoru přidán stabilizátor, palivo je nutno vypustit do schválené nádoby. Nechte motor běžet venku a počkejte, až dojde palivo. Pro udržování paliva v čerstvém stavu doporučujeme přidat do skladovací nádoby stabilizátor paliva.

## Motorový olej

Motorový olej vyměňte, zatímco je motor stále teplý. Viz část **Výměna motorového oleje**.

## Řešení problémů

### Pomoc

Pokud potřebujete pomoc, kontaktujte svého místního prodejce, navštívte stránku **BRIGGSandSTRATTON.COM** nebo zavolejte na **1-800-444-7774** (v USA).

## Technické údaje

### Specifikace a servisní díly

#### MODEL: 400000

Zdvihový objem	40.03 ci (656 cc)
Vrtání	2.970 palec (75,43 mm)
Zdvih	2.890 palec (73,41 mm)
Objem oleje	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 l)
Vzduchová mezera zapalovací svíčky	.030 palec (.76 mm)
Dotahovací moment zapalovací svíčky	180 lb-palců (180 Nm)
Vzduchová mezera zapalovací cívky	.008 - .012 palec (.20 - ,30 mm)
Vůle sacího ventilu	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)
Vůle výfukového ventilu	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)

#### MODEL: 440000

Zdvihový objem	44.18 ci (724 cc)
Vrtání	3.120 palec (79,24 mm)
Zdvih	2.890 palec (73,41 mm)
Objem oleje	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 l)
Vzduchová mezera zapalovací svíčky	.030 palec (.76 mm)
Dotahovací moment zapalovací svíčky	180 lb-palců (180 Nm)
Vzduchová mezera zapalovací cívky	.008 - .012 palec (.20 - ,30 mm)
Vůle sacího ventilu	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)
Vůle výfukového ventilu	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)

#### MODEL: 490000

Zdvihový objem	49.42 ci (810 cc)
Vrtání	3.300 palec (83,81 mm)
Zdvih	2.890 palec (73,41 mm)
Objem oleje	66 - 68 oz (1,9 - 2,0 l)
Vzduchová mezera zapalovací svíčky	.030 palec (.76 mm)
Dotahovací moment zapalovací svíčky	180 lb-palců (180 Nm)

#### MODEL: 490000

Vzduchová mezera zapalovací cívky	.008 - .012 palec (.20 - ,30 mm)
Vůle sacího ventilu	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)
Vůle výfukového ventilu	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)

Výkon motoru klesá o 3,5 % na každých 300 metrů (1 000 stop) nadmořské výšky a o 1 % na každých 5,6 °C (10 °F) nad 25 °C (77 °F). Motor pracuje normálně při náklonu do 15°. Maximální dovolené provozní limity pro svahy najdete v návodu k obsluze zařízení.

#### MODEL: 400000, 440000, 490000

Servisní díl	Číslo dílu
Vzduchový filtr, papírový (viz obrázek 16)	499486
Předfiltr vzduchového filtru (viz obrázek 16)	273638
Vzduchový filtr, papírový (viz obrázek 18)	591334
Předfiltr vzduchového filtru (je-li jím motor vybaven) (viz obrázek 18)	797704
Vzduchový filtr, papírový (viz obrázek 17)	792105
Předfiltr vzduchového filtru (viz obrázek 17)	792303
Olej – SAE 30	100028
Olejový filtr, standard – černý	492932S
Olejový filtr, s vysokou účinností – žlutý	696854
Olejový filtr, s vysokou účinností – oranžový	798576
Palivový filtr	84001895
Zapalovací svíčka s odrušením	491055S
Platinová zapalovací svíčka s dlouhou životností	5066K
Klíč na zapalovací svíčku	19576S
Zkoušečka zapalování	84003327

Doporučujeme svěřit veškerý servis a údržbu motoru a jejich dílu některému z autorizovaných servisních středisek Briggs & Stratton.

### Jmenovitý výkon

Celkový jmenovitý výkon jednotlivých modelů s benzínovými motory je označen v souladu s kódem J1940 SAE (Society of Automotive Engineers) pro hodnocení výkonu a točivého momentu malých motorů a hodnocení je v souladu s normou SAE J1995. Hodnoty točivého momentu jsou získány z hodnot při 2 600 otáčkách motoru za minutu pro otáčky uvedené na štítku a 3 060 za minutu pro všechny ostatní, hodnoty výkonu jsou získány z 3 600 otáček za minutu. Hrubé výkonové krivky naleznete na stránce [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Hodnoty čistého výkonu jsou získány s namontovaným výfukem a čističem vzduchu, zatímco hrubé hodnoty jsou bez těchto přídavných zařízení. Skutečný hrubý výkon motoru bude vyšší než čistý výkon motoru, mimo jiné na něj budou mít vliv okolní provozní podmínky a drobné rozdíly mezi jednotlivými motory. S ohledem na širokou řadu produktů, ve kterých jsou motory používány, nemusí benzínové motory dosáhnout stanovený hrubý výkon, když jsou používány jako součást zařízení. Tento rozdíl je výsledkem celé řady faktorů, mimo jiné včetně dalších komponent motoru (čistič vzduchu, výfuk, nabíjení, chlazení, karburátor, palivové čerpadlo atd.), omezení použití, okolních provozních podmínek (teplota, vlhkost, nadmořská výška) a rozdílů mezi jednotlivými motory. Vzhledem k omezením výroby a kapacity může společnost Briggs & Stratton motor nahradit silnějším motorem stejně série.

### Záruka

#### Záruka na motor Briggs & Stratton®

Platné od srpna 2021

### Omezená záruka

Společnost Briggs & Stratton zaručuje, že během níže uvedené záruční doby bezplatně opraví nebo vymění nový, repasovaný nebo znovu vyrobený díl, a to na základě výhradního uvážení společnosti Briggs & Stratton jakoukoli vadou součást se závadou na materiálu nebo zpracování nebo oboje. Za přepravní náklady spojené s přepravou výrobku k opravě či náhradě při uplatnění záruky je odpovědný zákazník. Tato záruka je platná pro stanovená časová období a podléhá níže uvedeným podmínkám. Pro záruční servis se obracejte na nejbližší autorizované servisní středisko, které je uvedeno na mapě prodejců na adresu BRIGGSandSTRATTON.COM. Zákazník musí kontaktovat autorizovaného servisního dealera a pak mu produkt zpřístupnit pro inspekci a testy.

**Neexistují jiné výslovné záruky. Implikované záruky, včetně těch týkajících se prodejnosti a vhodnosti pro určitý účel, jsou omezeny na jeden rok od zakoupení či v rozsahu povoleném zákonem. Všechny ostatní implikované záruky jsou vyloučeny. Zodpovědnost za vedlejší či následné škody je vyloučena v rozsahu povoleném zákony.** Některé státy nepovolují omezení na délce trvání implikovaných záruk a některé státy nepovolují vyjmutí či omezení náhodných škod, takže výše uvedená vyjmutí a omezení se na vás nemusí vztahat. Tato záruka vám poskytuje specifická práva, nicméně můžete mít i jiná práva, která se mohou v jednotlivých státech a zemích lišit.

## Standardní záruční podmínky<sup>1, 2, 3</sup>

### Vanguard®; Řada pro komerční účely<sup>3</sup>

Spotřebitelské používání – 36 měsíců

Komerční používání – 36 měsíců

### Řada XR

Spotřebitelské používání – 24 měsíců

Komerční používání – 24 měsíců

### Všechny ostatní motory vybavené litinovou vložkou válce Dura-Bore™

Spotřebitelské používání – 24 měsíců

Komerční používání – 12 měsíců

### Všechny ostatní motory

Spotřebitelské používání – 24 měsíců

Komerční používání – 3 měsíce

<sup>1</sup> Toto jsou naše standardní záruční podmínky, ale v některých případech může existovat další záruční krytí, které nebylo v době vydání tohoto dokumentu stanoveno. Informace o aktuálních záručních podmínkách pro vaš motor získáte na webu BRIGGSandSTRATTON.com nebo kontaktováním autorizovaného servisního střediska Briggs & Stratton.

<sup>2</sup> Není poskytována žádná záruka na motory zařízení používaných jako primární pohon místo užitkového zařízení, v záložních generátorech používaných ke komerčním účelům, v užitkových vozidlech přesahujících 25 mil/hod. ani na motory používané pro závodění nebo na komerčních či pronajímaných tratích.

<sup>3</sup> Motory Vanguard® nainstalované na záložních generátorech: 24 měsíců záruka pro spotřebitelskou používání, žádná záruka pro komerční používání. Série pro komerční použití s datem výroby do července 2017, 24 měsíců záruka pro spotřebitelské používání, 24 měsíců záruka pro komerční používání.

\*V Austrálii – Naše zboží je dodáváno se zárukami, které nelze vyloučit podle australských zákonů pro styk se zákazníky. Máte nárok na výměnu či vrácení peněz za větší selhání a kompenzaci za jakékoli jiné přiměřené předvídatelné ztráty či škody. Máte také nárok na opravy či výměnu zboží, jestliže nedosahuje přijatelné kvality a selhání nepředstavuje rozhodující selhání. Potřebujete-li záruční servis, vyhledejte naše nejbližší autorizované servisní středisko, které zjistíte na mapě na webové stránce BRIGGSandSTRATTON.COM nebo telefonicky na čísle 1300 274 447, případně zasláním e-mailu na adresu salesenquiries@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Austrálie, 2170.

Záruční lhůta začíná v den zakoupení prvním soukromým nebo komerčním konečným uživatelem a pokračuje po dobu uvedenou výše v tabulce „Spotřebitelským používáním“ se rozumí osobní používání maloobchodním spotřebitelem v domácnosti. „Komerčním použitím“ se rozumí všechny ostatní druhy použití, a to včetně použití komerčního, výdělečného a v půjčovnách. Jakmile byl jednou motor použit pro komerční účely, musí být pro účely této záruky nadále považován za motor pro komerční použití.

**Pro obdržení záruky na výrobky Briggs & Stratton není nutná registrace záruky. Uschovějte si váš pokladní doklad. Jestliže při vyžádání záruky neposkytnete doklad s datem zakoupení, bude pro určení záruční lhůty produktu použito datum výroby.**

### O vaši záruce

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na materiál a/nebo zpracování související s motorem, a nikoliv na výměnu nebo proplacení zařízení, na kterém může být motor namontován. Na běžnou údržbu, tuning, seřizování nebo normální opotřebení se tato záruka nevztahuje. Stejně tak se záruka nevztahuje na motor, který byl pozměněn nebo upraven ani na motor, jehož sériové číslo bylo znečitelněno nebo odstraněno. Tato záruka se nevztahuje na poškození motoru ani na problémy s výkonem způsobené:

1. Použitím jiných než Briggs & Stratton
2. Provozováním motoru s kontaminovaným mazacím olejem, s nesprávným typem oleje nebo s jeho nedostatečnou hladinou;
3. Použitím znečištěného nebo starého paliva, benzínu smíchaného s více než 10 % etanolu nebo použitím alternativních paliv, jako je zkапalněný nebo zemní plyn u motorů, které nebyly společností Briggs & Stratton konstruovány/vyrobeny pro použití těchto paliv;

4. Nečistotou, která se dostala do motoru v důsledku nesprávné údržby nebo zpětné montáže vzduchového filtru;
5. Úderem nože rotační sekačky na trávu do nějakého předmětu, uvolněnými nebo nesprávně namontovanými nožovými adaptéry, oběžnými koly nebo jinými prvky spojenými s klikovým hřídelem nebo nadměrným napnutím klínového řemene;
6. Souvisejícími součástmi nebo sestavami, například spojkami, převody, ovládacími zařízeními apod., které nebyly dodány společností Briggs & Stratton;
7. Přehřátím vyvolaným kusy trávy, nečistotami, úlomky nebo hnizdy hlodavců upcpávajícími chladicí zebra nebo prostor setrvačníku nebo provozováním motoru bez dostatečné ventilace;
8. Nadměrnými vibracemi vyvolanými přílišnými otáčkami, uvolněným závěsem motoru, uvolněnými nebo nevyváženými noži či oběžnými koly nebo nesprávnou montáží součástí zařízení na klikový hřidel;
9. Nesprávným používáním, nedostatečnou běžnou údržbou, přepravou, manipulací nebo skladováním zařízení nebo nesprávnou montáží motoru.

Záruční služby zajišťují pouze autorizovaní zástupci společnosti Briggs & Stratton. Nejbližší autorizované servisní středisko najdete na naší mapě na webové stránce BRIGGSandSTRATTON.COM nebo telefonicky na čísle 1-800-444-7774 (v USA).

80004537 (revize G)

## Üldteave

Käesolev juhend sisaldb ohutusteavet selle mootoriga seotud ohtude ja riskide ning nende väljimise viiside kohta. Lisaks sisaldb see juhised mootori õige kasutamise ja hoidluse kohta. Kuna Briggs & Stratton ei pruugi teada, millist masinat see mootor kätab, on oluline, et loeksite need juhisid läbi, teksite need endale selgeks ja järgiksite neid. **Hoidke käesolev originaaljuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.**

**MÄRKUS.** Käesolevas juhendis olevad joonised ja illustratsioonid on üksnes viiteks ja võivad teie konkreetsest mudelist erineda. Kui vajate abi, võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.

Kirjutage üles ostukuu päevaga, mootori mudel, tüüp, versioon ja seerianumber, sest neid läheb tarvis varuosade tellimisel või tehnilise abi saamisel. Need numbrid asuvad mootoril. Vt jaotist **Funktsionid ja juhtseadised**.

Ostukuupäev	
Mootori mudel - tüüp - varustusklass	
Mootori seerianumber	

## Euroopa kontori kontaktteave

Kui teil on küsimusi Euroopa heitkoguste kohta, võtke ühendust meie Euroopa Bürooga aadressil:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Saksamaa.

## Euroopa Liidu (EL) V (5.) etapp: Süsiniidioksiidi (CO<sub>2</sub>) väärused

Sisestage saidil BriggsandStratton.com otsinguvaljale „CO<sub>2</sub>”, et leida Briggs & Strattoni ELi tüübikinnitustunnistusega mootorite süsinikioksiidi heite väärused.

## Ringlussevõtmise teave

		Viige köik kastid, karbid, vana öli ja akud kooskõlas kohalike õigusaktidega ringlussevõtpunkti.
--	--	--

## Operaatori ohutus

### Hoitatusmärk ja märgusõnad



Hoitatussymbol on lisatud ohutusteabele, mis hoitab võimalike tervisekahjustuse ohu eest. Märgusõna (**OHT, HOIATUS või ETTEVAATUST**) kasutatakse selleks, et viidata tervisekahjustuse töenäosusele ning potentsiaalsele raskusele. Lisaks võib ohu tüübi tähistamiseks kasutada ka ohusümbolit.

**OHTLIK** viitab olukorrale, mis juhul, kui seda ei väldita, võib pöhjustada raske vigastuse või surma.

**HOIATUS** viitab olukorrale, mis juhul, kui seda ei väldita, võib pöhjustada raske vigastuse või surma.

**ETTEVAATUST** tähistab ohtu, mis juhul, kui seda ei väldita, võib kaasa tuua kerge või keskmise kehavigastuse.

**MÄRKUS** tähistab teavet, mis on oluline, kuid pole seotud ohuga.

## Ohu sümbolid ja tähindused

	Ohutusteave olukordade kohta, mis võivad tekitada kehavigastusi.		Lugege kasutusjuhend enne masina käsitsemist või hooldamist tähelepanelikult läbi ja tehke see endale selgeks.
	Tuleohu		Plahvatusohu
	Elektrilögi oht		Mürgise suitsu oht

	Kuuma pinna oht		Mürakahjustuse oht – pikemaajalisel kasutamisel on soovitatav kanda kuulmiskaitsevahendeid.
	Lendupaiskuvate objektide oht – kandke kaitseprille.		Plahvatusohu
	Külmakahjustuse oht		Tagasilöögi oht
	Jäsemekaotuse oht – liikuvad osad		Keemiline oht
	Soojusenergia oht		Söövitava vedeliku oht

## Ohutusteated



### HOIATUS

Briggs & Stratton®-i mootorid ei ole mõeldud kasutamiseks järgmistel kasutusaladel: kandid; lastekandid; lastesõidukid, vaba aja või sportlikud maaistikusõidukid (ATV-d); mootorrattad; hõljkid; öhusõidukid; või söidukid, mida kasutatakse võistlustel, milleks Briggs & Stratton ei ole luba andnud. Võidusõidutoodekohta leiate teavet aadressilt [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). Tarbesõidukitel ja mitmekohalistel ATV-del kasutamiseks pidage nõu Briggs & Strattoni võimsuslahenduste keskusega, tel 1 866 927 3349. Mootori väärkasutus võib pöhjustada rasket tervisekahjustust või surma.



### HOIATUS

Kütus ja selle aurud on kergesti lättivad ja plahvatusohtlikud. Pölg või plahvatus võib tekitada pöletushaavu või surma.

#### Kütuse tankimisel

- Seisake mootor. Oodake enne kütusepaagi korgi eemaldamist vähemalt kaks (2) minutit veendumaks, et mootor on jahtunud.
- Tankige kütust öues või piisava ventilatsiooni kohas.
- Ärge lisage kütusepaaki liiga palju kütust. Kütuse paisumiseks ruumi jätmiseks ärge täitke paaki kütusepaagi kaela alumisest servast kõrgemale.
- Hoidke kütus eemal sädemetest, lahtisest leegist, pilootleekitest, kuumusest ja muudest süüteallikatest.
- Kontrollige regulaarselt kütusevoolikuid, kütusepaaki, kütusepaagi korki ning liitmikke praguide ja lekete suhtes. Vahetage kahjustatud osad.
- Kütuse mahalokumisel oodake selle aurustumiseni, enne kui mootori käivitate.

#### Mootori käivitamisel

- Veenduge, et süüteküunal, summuti, kütusepaagi kork ja öhupuhasti (kui on masina varustuses) on õigesti paigaldatud.
- Ärge käitage mootorit, kui süüteküunal on eemaldatud.
- Kui mootori karburaator on üle ujutatud, seadke seguklapp (kui on masina varustuses) AVATUD või KÄITUSE asendisse. Keerake öhuklapp (kui on masina varustuses) asendisse KIRE ja käitage starterit, kuni mootor käivitub.
- Kui läheduses on maagaasi või vedela naftagaasi leke, ärge mootorit käivitage.
- Ärge kasutage survestatud käivitusvedelikke, sest nende aurud on tuleohlikud.

#### Masina kasutamisel

- Ärge kallutage mootorit ega masinat asendisse, milles kütus võib välja voolata.
- Ärge seisake mootorit karburaatori öhuklappi (kui on masina varustuses) sulgemisega.
- Ärge käivitage ega käitage mootorit, kui öhupuhasti (kui on masina varustuses) või öhufilter (kui on masina varustuses) on eemaldatud.

#### Hooldamisel

- Kui kasutate öli eemaldamiseks ülemist ölitäitetoru, peab kütusepaak olema tühji. Kui see ei ole tühji, võib kütus lekkida ning pöhjustada pölgut või plahvatuse.
- Kui hoolduse ajal on tarvis masinat kallutada, veenduge, et kütusepaak (kui see on mootori külje monteritud) on tühji ja süüteküunlagat ots jääb üles. Kui kütusepaak ei ole tühji, võib kütus lekkida ning pöhjustada pölgut või plahvatuse.
- Kontrollige regulaarselt kütusevoolikuid, kütusepaaki, kütusepaagi korki ning liitmikke praguide ja lekete suhtes. Vahetage kahjustatud osad.

- Ärge üritage suurendada mootori pöörlemissagedust gaasihoova vedru, ühenduslülvi või mõne muu detaili muutmisega.
- Ärge lõöge hooratast haamri vm köva esemega. See võib põhjustada hooratta riket kasutamise ajal.
- Varuosad peavad olema sama kujuga ja paigaldatud samas asendis kui originaaldetailid. Muud osad võivad põhjustada kahjustusi või vigastusi.

#### Seadme asukoha muutmisel

- Veenduge, et kütusepaak on TÜHI või kütusekraan on SULETUD asendis.

#### Kütuse või kütusepaagis oleva kütusega masinate ladustamisel

- Kuna pilootleegid jm süüteallikad võivad põhjustada plahvatusi, hoidke kütust ja masinaid eemal ahjudest, pliiditest, boileritest jt pilootleegiga seadmetest.



#### HOIATUS

Kütus ja selle aurud on kergestisüttivad ja plahvatusohtlikud. Põleng või plahvatus võib tekitada põletushaavu või surma.

Mootori kävitamine võib tekitada sädeme, mis võib põhjustada põlengu või plahvatuse.

- Kui läheduses on maagaasi või vedela naftagaasi leke, ärge mootorit käivitage.
- Ärge kasutage survestatud käivitusvedelikke, sest nende aurud on tuleohtlikud.



#### HOIATUS

**MÜRGISE GAASI OHT.** Mootori heitgaasid sisaldavad süsinikmonooksiidi e. vingugaasi, mis on mürgine ja võib tappa mõne minutti jooksul. Isegi kui te ei tunne heitgaaside lõhma, võite siiski kokku puutuda ohtliku vingugaasiga. Kui tunnete masina kasutamisel iiveldust, peapööritud või nõrkust, minge VIIVITAMATA värskे õhu kätte. Pöörduge arsti poole. Võimalik, et teil on vingugaasi mürgitus.

- Vingugaas võib koguneda aladele, kus viibivad inimesed. Vingugaasiga seotud ohtude vähendamiseks kasutage seda masinat AINULT välitingimustes, akendest, ulest ja ventilatsiooniavadel eemal.
- Paigaldage akutoitel töötavad vingugaasialarmid või vooluvõrgutoitega vingugaasialarmid koos varuoteakeguga tootja juhiste kohaselt. Suitsualarmid ei suuda vingugaasi tuvastada.
- ÄRGE käitage seda masinat majades, garaažides, keldrites, madalates käikudes, kuurides ega muudes osaliselt suletud ruumides isegi siis, kui kasutate ventilaatoreid või avate õhutamiseks uksed ja aknad. Vingugaas võib masina kasutamisel kiiresti sellistesse kohtadesse koguneda ning jäädä sinna tundideks.
- Paigutage see masin ALATI allatuult ja suunake mootori heitgaasid eemale aladelt, kus viibivad inimesed.



#### HOIATUS

Kire kävitustrossi sissetömme (tagasitömme) tömbab kätt ja käsivart mootori poolle kiiremini, kui jõuate sellest lahti lasta. See võib põhjustada luumurde või -mõrasid, marrastusid või venitusi.

- Mootorit kävitades tömmake kävitustrossi aeglasealt, kuni tunnete takistust; seejärel tömmake kiiresti, et vältida tagasitömmet.
- Enne mootori kävitamist lahutage või eemaldage köök lisaseadmed ja mootorit koormavad seadised.
- Veenduge, et masinaga otse ühendatud osad, nagu terad, tiivikud, rihmarattad, ketirallad jms, on kindlasti kinnitatud.



#### HOIATUS

Käed, jalad, juuksed, röivid või ehted võivad pöörlevate osade vahele kinni jäädä ning tulemuseks võib olla traumaatiline jäsemekaotus või rebend.

- Kasutage masinat ainult koos õigesti paigaldatud kaitsekateatega.
- Hoidke käed ja jalad pöörlevatest osadest eemal.
- Eemaldage ehted ja veenduge, et pikad juuksed on köigist pöörlevatest osadest eemal.
- Ärge kandke avaraid röivaid ega midagi, mis võiks takerduda.



#### HOIATUS

Mootor ja summuti võivad kasutamise ajal kuumaks muutuda. Kui puudutate kuumu mootorit, võtke saada põletushaavu.

Süttivad materjalid, nagu lehed, rohi ja väsa, võivad süttida.

- Seisake mootor ja oodake kaks (2) minutit enne mootori või summuti puudutamist. Veenduge, et mootorit ja summutit on ohutu puudutada.
- Eemaldage kogunenud prahat summuti ja mootori piirkonnast.

California avalike ressursside seaduse (California Public Resource Code) paragrahvi 4442 järgi on motoriseeritud seadme kasutamine metsa-, põõsa- või muraladel ja nende lächedal keelatud, kui selle väljalaskesüsteem ei ole varustatud nimetatud

paragrahvi 4442 nõuetele vastava sädemepüüduri. Teistes osariikides või föderaalpiirkondades võivad olla sarnased õigusaktid, vt USA föderaalõigusaktide koodeksi 36. jaotise osa 261.52. Võtke ühendust originaalvaruosade tootja, jaemüüja või edasimüüjaga, et hankida sellele mootorile paigaldatud väljalaskesüsteemile mõeldud sädemepüür.



#### HOIATUS

Juhuslik mootori tekkitatud säde võib põhjustada elektrilöögi või põlengu ning tuua kaasa takerdumise, traumaatilise jäsemekaotuse või rebendeid.

Enne reguleerimise või remonditööde alustamist:

- Ühendage süüteküünla juhe lahti ning hoidke see süüteküünlast eemal.
- Ühendage lahti aku miinusklemm (ainult elektristarteriga mootorid).
- Kasutage ainult sobivaid tööriisti.

#### Sädet kontrollides:

- Kasutage tunnustatud süüteküünlatestrit.
- Ärge kontrollige sädet, kui süüteküünal on eemaldatud.



#### HOIATUS

Kütuseaurud on tule- ja plahvatusohtlikud. Põleng või plahvatus võib tekitada põletushaavu või surma.

Kui tunnete gaasilõhna

- Ärge mootorit käivitage.
- Ärge elektrilülititeid lülitage.
- Ärge kasutage läheduses telefoni.
- Evakuueerige piirkond.
- Pöörduge gaasi tarnija või päästeteenistuse poole.

## Funktsioonid ja juhtseadised

### Mootori juhtimisseadmed

Võrrelge joonistel 1 ja 2 tähtedega märgitud osi järgmises nimekirjas toodud mootori juhtseadistega.

- Mootori identifitseerimisnumbrid **Mudel** - tüüp - kood
- Süüteküunal
- Öhufilter
- Mõõtevarras
- Öli väljalaskeava kork
- Öhuvõtvõre
- Ölifilter
- Elektristarter
- Karburaator
- Kütusefilter (kui see on olemas)
- Kütusepump (kui see on olemas)
- Öli kiirväljalaskeava (kui see on olemas)
- Ölijahuti (kui see on olemas)
- Elektrooniline juhtplokk (kui see on olemas)

### Mootori juhtseadiste sümbolid ja nende tähendused

	Mootori kiirus – KIRE		Mootori kiirus – AEGLANE
	Mootori kiirus – SEISKAMINE		SEES – VÄLJAS
	Mootori käivitamine Öhuklapp SULETUD		Mootori käivitamine Öhuklapp AVATUD
	Kütusepaagi kork Kütusekraan AVATUD		Kütusekraan SULETUD



Kütusetase – maksimaalne  
Vältige ületäitmist

## Kasutamine

### Õlisoovitused

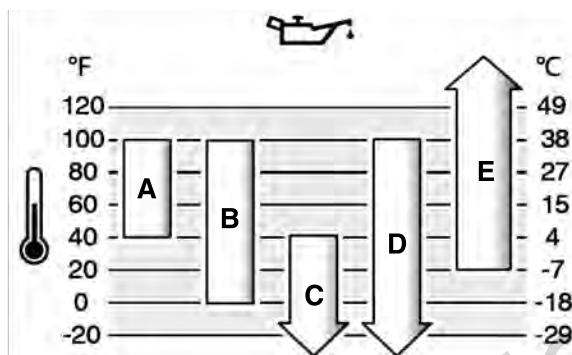
Õlimaht: Vt jaotist *Tehnilised andmed*.

#### MÄRKUS

Mootor tarnitakse Briggs & Strattoni tehasest ilma ölita. Seadme tootjad või edasimüüjad võivad olla mootori öliga tätnud. Kontrollige enne mootori esmakordset käivitamist, et ölitase on sobiv. Lisage öli, nagu on kirjas käesolevas juhendis toodud juhistes. Kui käivitate mootori ilma ölita, saab see parandamatult kahjustada ning vajalikud remonditööd ei kuulu garantii alla.

Parima jöndluse tagamiseks on soovitatav kasutada Briggs & Stratton<sup>®</sup> garantiinõuetele vastavat sertifitseeritud öli. Muude kvaliteetsete detergentölide kasutamine on lubatud, kui need vastavad klassi SF, SG, SH, SJ nõuetele või ületavad neid. Ärge kasutage lisandeid.

Kasutage tabelit, et valida oodatava välistemperatuuri vahemiku jaoks kõige sobivama viskoossusega öli. Enamik öues kasutatavatest masinatest töötab hästi 5W-30 sünteetilise öliga. Kui masinat kasutatakse kõrge temperatuuriga piirkonnas, tagab parima kaitse sünteetiline öli Vanguard<sup>®</sup> 15W-50.



<b>A</b>	SAE 30 – madalamal temperatuuril kui 40 °F (4 °C) on SAE 30 öli kasutamisel mootori käivitamine raskendatud.
<b>B</b>	<b>10W-30</b> – kõrgemal temperatuuril kui 80 °F (27 °C) võib 10W-30 öli kasutamine ölitarvet suurendada. Kontrollige sageli ölitaset.
<b>C</b>	<b>5W-30</b>
<b>D</b>	Sünteetiline 5W-30
<b>E</b>	Vanguard <sup>®</sup> sünteetiline 15W-50

### Õlitaseme kontrollimine

#### Enne öli kontrollimist või lisamist

- Veenduge, et mootor on rõhtasendis.
- Puhastage ölitäiteava ümbrus prahist.
- Õlimahtu vt jaotisest *Tehnilised andmed*.

#### MÄRKUS

Mootor tarnitakse Briggs & Strattoni tehasest ilma ölita. Seadme tootjad või edasimüüjad võivad olla mootori öliga tätnud. Kontrollige enne mootori esmakordset käivitamist, et ölitase on sobiv. Lisage öli, nagu on kirjas käesolevas juhendis toodud juhistes. Kui käivitate mootori ilma ölita, saab see parandamatult kahjustada ning vajalikud remonditööd ei kuulu garantii alla.

- Eemaldage ölivarras (A, joonis 3) ja pühkige see lapiga puhtaks.
- Paigaldage ölivarras ja keerake kinni (A, joonis 3).
- Eemaldage ölivarras ja kontrollige ölitaset. Veenduge, et ölitase ulatub ölivardal täistaseme tähisesse (B, joonis 3).
- Kui ölitase on madal, lisage öli mootori ölitäiteavasse (C, joonis 3). Ärge lisage liiga palju öli.
- Oodake üks minut ja kontrollige siis ölitaset uesti. Veenduge, et ölitase on sobiv.
- Paigaldage ölivarras ja keerake kinni (A, joonis 3).

### Madala õlitaseme kaitsesüsteem (kui see on olemas)

Osadel mootoritel on madala õlitaseme andur. Kui ölitase on madal, aktiveerib andur hoiatustule või seiskab mootori. Seisake mootor ja tehke enne mootori taaskäivitamist järgmised toimingud.

- Veenduge, et mootor on rõhtasendis.

- Kontrollige ölitaset. Vt jaotist *Õlitaseme kontrollimine*.
- Kui ölitase on madal, lisage piisavas koguses öli. Käivitage mootor ja veenduge, et hoiatustule (kui see on olemas) ei sütti.
- Kui ölitase on madal, ärge mootorit käivitage. Pöörduge Briggs & Strattoni volitatud hoolduskeskusse, et õliga seotud probleem lahendada.

### Kütusesoovitused

#### Kütusesoovitused

Kütus peab vastama järgmiste nõuetele.

- Puhas, värske pliivaba bensiin.
- Minimaalne oktaanarv 87 / 87 AKI (91 RON). Suurtel kõrgustel kasutatav, vt allpool.
- Lubatud on bensiin, mis sisaldb kuni 10% etanolli (gasoholi).

#### MÄRKUS

Ärge kasutage ebasobivat bensiini, näiteks E15 või E85. Ärge lisage bensiinile öli ega kohandage mootorit kasutamiseks muude kütustega. Ebasobiva kütuse kasutamine tekitab mootoriosadel kahjustusi, millele garantii ei laiene.

Lisage kütusele alkokoholivaba kütusestabilisaatorit ja etanolisisaldusega kütusele mõeldud kütuselisandit, et kaitsta kütusesüsteemi vaigujääkide ladestumise ja korroosiooni eest. Vt jaotist *Ladustamine*. Kõik kütused ei ole ühesugused. Kui tekivad mootori käivitumise või jöndlusega seotud probleemid, vahetage kütuse tarnijat või kütusemarki. Mootor on sertifitseeritud töötama bensiiniga. Karburaatoriga mootoritel kasutatakse heitmete vähendamise süsteemi EM (mootori muudatused). Kütuse elektroonilise sisepiispritsega mootoritel kasutatakse heitmete vähendamise süsteeme ECM (mootori juhtmodul), MPI (mitme pordiga sisepiisprts) ning O2S (hapnikuandur), kui see on paigaldatud.

#### Suured kõrgused

Kasutamisel kõrgemal kui 1524 m (5000 jalga) on lubatud bensiin, mille oktaanarv on vähemalt 85 / 85 AKI (89 RON).

Karburaatormootoreid tuleb jöndluse säilitamiseks suurtel kõrgustel töötamiseks sobivaks reguleerida. Reguleerimata kasutus põhjustab madalamat jöndlust, suuremat kütusekulja ja lubatust rohkem heidet. Mootori seadistamiseks suurtel kõrgustel töötamiseks võtke ühendust Briggs & Strattoni volitatud töökojaga. Mootorit pole soovitatav kasutada kõrgustel alla 2500 jalga (762 m), kui see on reguleeritud töötamiseks suurtel kõrgustel.

Elektroonilise sisepiisprtsiga (EFI) mootoritel pole reguleerimine vajalik, et töötada suurtel kõrgustel.

### Kütuse lisamine



#### HOIATUS

Kütus ja selle aurud on kergesti lättivad ja plahvatusohtlikud. Põlen või plahvatus võib tekitada põletushaavu või surma.

#### Kütuse tankimisel

- Seisake mootor. Oodake enne kütusepaagi korgi eemaldamist vähemalt kaks (2) minutit veendumaks, et mootor on jahtunud.
  - Tankige kütust öues või piisava ventilatsiooniga kohas.
  - Ärge lisage kütusepaaki liiga palju kütust. Kütuse paisumiseks ruumi jätmiseks ärge täitke paaki kütusepaagi kaela alumisest servast kõrgemale.
  - Hoidke kütus eemal sädemetest, lahtisest leegist, pilootleekidest, kuumusest ja muudest süüteallikatest.
  - Kontrollige regulaarselt kütusevoolikuid, kütusepaaki, kütusepaagi korki ning liitmikke prague ja lekete suhtes. Vahetage kahjustatud osad.
  - Kütuse mahaloksumisel oodake selle aurustumiseni, enne kui mootori käivitate.
- Puhastage kütusekorgi ala mustusest ja prahist. Eemaldage kütusepaagi kork.
  - Täitke kütusepaak (A, joonis 4) kütusega. Kuna kütus paisub, ärge täitke paaki kütusepaagi kaela (B) alumisest servast kõrgemale.
  - Paigaldage kütusepaagi kork tagasi.

### Mootori käivitamine



#### HOIATUS

Kütus ja selle aurud on kergesti lättivad ja plahvatusohtlikud. Põlen või plahvatus võib tekitada põletushaavu või surma.

#### Mootori käivitamisel

- Veenduge, et süüteküunal, summuti, kütusepaagi kork ja öhupuhasti (kui on masina varustuses) on õigesti paigaldatud.
- Ärge käitage mootorit, kui süüteküunal on eemaldatud.
- Kui mootori karburaator on üle ujutatud, seadke seguklapp (kui on masina varustuses) AVATUD või KÄITUSE asendisse. Keerake öhuklapp (kui on masina varustuses) asendisse KIRE ja käitage starterit, kuni mootor käivitub.
- Kui läheduses on maagaasi või vedela naftagaasi leke, ärge mootorit käivitage.
- Ärge kasutage survestatud käivitusvedelikke, sest nende aurud on tuleohlikud.



## HOIATUS

**MÜRGISE GAASI OHT.** Mootori heitgaasid sisaldavad süsinikmonooksiidi e. vingugaasi, mis on mürgine ja võib tappa mõne minuti jooksul. Isegi kui te ei tunne heitgaaside lõhna, võite siiski kokku puutuda ohtliku vingugaasiga. Kui tunnete masina kasutamisel liiveldust, peapööritud või nörkust, minge VIIVITAMATA värskse õhu kätte. Pöörduge arsti poolle. Võimalik, et teil on vingugaasi mürgitus.

- Vingugaas võib koguneda aladele, kus viibivad inimesed. Vingugaasiga seotud ohtude vähendamiseks kasutage seda masinat AINULT välitingimustes, akendest, ulest ja ventilatsiooniavadeest eemal.
- Paigaldage akutoitel töötavad vingugaasialarmid või vooluvõrgutoitega vingugaasialarmid koos varutoitekuga tootja juhistele kohaselt. Suitsualarmid ei suuda vingugaasi tuvastada.
- ÄRGE käitage seda masinat majades, garaažides, keldrites, madalates käikudes, kuurides ega muudes osaliselt suletud ruumides isegi siis, kui kasutate ventilaatoreid või avate õhutamiseks uksed ja aknad. Vingugaas võib masina kasutamisel kiiresti sellistesse kohtadesse koguneda ning jäada sinna tundideks.
- Paigutage see masin ALATI allatuult ja suunake mootori heitgaasid eemale aladelt, kus viibivad inimesed.

## MÄRKUS

Mootor tarnitakse Briggs & Strattoni tehasedest ilma õlita. Seadme tootjad või edasimüüjad võivad olla mootori õliga täitnud. Kontrollige enne mootori esmakordset käivitamist, et õlitase on sobiv. Lisage õli, nagu on kirjas käesolevas juhendis toodud juhistes. Kui käivitate mootori ilma õlita, saab see parandamatult kahjustada ning vajalikud remonditööd ei kuulu garantii alla.

### Käivitussüsteemide tüübhid

Enne mootori käivitamist peate välja selgitama, milline käivitussüsteem on teie mootoril. Teie mootoril on üks järgmistes käivitussüsteemides.

- ReadyStart® ja 1-Step-käivitussüsteem:** Sellel süsteemil on automaatne temperatuuriiga juhitav öhuklapp. Sellel ei ole kütuse eelpumpa.
- Elektrooniline kütusejuhtimise süsteem:** Elektrooniline kütuse juhtsüsteem kasutab elektroonilist juhtplokki (ECU), mis jälgib mootorit ja temperatuuri. Süsteemil pole käsijuhitavat öhuklappi ega eeltäitepumpa.
- Öhuklapi süsteem:** Seda tüüpi süsteemil on öhuklapp, mida tuleks kasutada külma temperatuuriiga. Mõnel mudelil on eraldi öhuklapi hoob ja mõnel on kombineeritud öhuklapi/seguklapi hoob. Sellel ei ole kütuse eelpumpa.

**MÄRKUS.** Teie masinal võib olla kaugjuhtimispult. Kaugjuhtimispuldi asukohta ja kasutamist vt masina kasutusjuhendist.

### ReadyStart® ja 1-Step-käivitussüsteem

- Kontrollige mootoriöli. Vt jaotist **Ölitaseme kontrollimine**.
- Veenduge, et masina juhthoovad, kui need on olemas, on lahutatud.
- Keerake kütusekraan (A, joonis 5), kui see on olemas, asendisse AVATUD.
- Viige seguklapi hoob (B, joonis 5), kui see on olemas, asendisse KIIRE. Kasutage mootorit asendis KIIRE.
- Keerake elektrilise käivituse lülit (D, joonis 5) asendisse SEES või KÄIVITUS või vajutage nuppu (E).

## MÄRKUS

Starteri kasutuse pikendamiseks kasutage lühikesi käivitustüskeleid (köige enam viis sekundit). Oodake üks minut enne taaskäivitamist.

**MÄRKUS.** Kui mootor pärast korduvaid katseid ei käivitu, võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga või küllastage saiti **BRIGGSandSTRATTON.COM** või helistage numbril 1-800-444-7774 (USA-s).

### Kütuse elektrooniline juhtsüsteem

- Kontrollige mootoriöli. Vt jaotist **Ölitaseme kontrollimine**.
- Veenduge, et masina juhthoovad, kui need on masina varustuses, on vabastatud.
- Keerake kütusekraan (A, joonis 6), kui see on masina varustuses, asendisse AVATUD.
- Viige seguklapi hoob (B, joonis 6), kui see on masina varustuses, asendisse KIIRE. Käitage mootorit asendis KIIRE.

- Keerake elektrikäiviti (D, joonis 6) asendisse SEES või KÄIVITUS.

Starteri kasutuse pikendamiseks kasutage lühikesi käivitustüskeleid (köige enam viis sekundit). Oodake üks minut enne taaskäivitamist.

**MÄRKUS.** Kui mootor pärast korduvaid katseid ei käivitu, võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga või küllastage saiti **vanguardpower.com** või helistage numbril 1-800-999-9333 (USA-s).

## Öhuklapi süsteem

- Kontrollige mootoriöli. Vt jaotist **Ölitaseme kontrollimine**.
- Veenduge, et seadme juhthoovad, kui need on masina varustuses, on vabastatud.
- Keerake kütusekraan (A, joonis 7), kui see on masina varustuses, asendisse AVATUD.
- Viige seguklapi hoob (B, joonis 7), kui see on masina varustuses, asendisse KIIRE. Kasutage mootorit asendis KIIRE.
- Lükake öhuklapi hoob (C, joonis 7) või kombineeritud öhuklapi/seguklapi hoob (B, C) SULETUD asendisse.

**MÄRKUS.** Mootori käivitamiseks tühi kütusesüsteemiga läheb vaja pikemat starteri käitamist, hoides öhuklappi suletud asendis. See annab kütusepumbale aega kütusesüsteemi survestamiseks.

- Keerake süütevöti (D, joonis 7) asendisse SEES või KÄIVITUS.
- Kui mootor käivitub, kuid sureb seejärel välja, liigutage öhuklapi hoob (C, joonis 7) mootori käivitamiseks asendisse AVATUD.

**MÄRKUS** Starteri kasutuse pikendamiseks kasutage lühikesi käivitustüskeleid (köige enam viis sekundit). Oodake üks minut enne taaskäivitamist.

- Kuni mootor on üles soojenened, seadke öhuklapi hoob (C, joonis 7) asendisse AVATUD.

**MÄRKUS.** Kui mootor pärast korduvaid katseid ei käivitu, võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga või küllastage saiti **vanguardpower.com** või helistage numbril 1-800-999-9333 (USA-s).

## Mootori seisamine



**HOIATUS** Kütus ja selle aurud on kergesti sütivad ja plahvatusohtlikud. Pölen vôi plahvatus vôi tekitada pöletushaavu vôi surma.

- Ärge seisake mootorit karburaatori öhuklapi (kui on masina varustuses) sulgemisega.
- Veenduge, et seguklapi hoob on asendis AEGLANE, ja keerake elektrilise käivituse lülit (D, joonis 8) asendisse VÄLJAS.
- Eemaldage vöti ja hoidke seda turvalises, lastele kättesaamatus kohas.
- Kui mootor on seiskenud, keerake kütusekraan (A, joonis 8), kui see on masina varustuses, asendisse SULETUD.

## Hooldus

### Hooldusalane teave



**HOIATUS** Kui hoolduse ajal on tarvis masinat kallutada, veenduge, et kütusepaak (kui see on mootori külge monteeritud) on tühi ja süüteküünlaag ots jäab üles. Kui kütusepaak ei ole tühi, võib kütus lekkida ning põhjustada pölenugu vôi plahvatuse. Kui mootorit kallutada teises suunas, ei pruugi see hõlpsalt käivituda, sest öhufilter vôi süüteküunal on õli vôi kütusega saastunud.

Soovitame mootori ja mootori osade hoolduseks pöörduda Briggs & Strattoni volitatud hoolduskeskuse poole.

**MÄRKUS** Kõik mootori ehitamisel kasutatud osad peavad nõuetekohase talitluse tagamiseks jäädma oma kohale.



## HOIATUS

Juhuslik mootori tekitud säde võib põhjustada elektrilöögi või põlengu ning tuua kaasa takerdumise, traumaatilise jäsemeaktuse või rebendeid.

Enne reguleerimise või remonditööde alustamist:

- Ühdendage süüteküünla juhe lahti ning hoidke see süüteküünlast eemal.
- Ühdendage lahtiaku miinusklemm (ainult elektristarteriga mootorid).
- Kasutage ainult sobivaid tööriisti.

Sädet kontrollides:

- Kasutage tunnustatud süüteküünlastestrit.
- Ärge kontrollige sädet, kui süüteküünal on eemaldatud.

## Heitmekontrollisüsteemi hooldus

Heitmekontrolli seadmete ja süsteemide hooldamiseks, vahetamiseks või remontimiseks põörduge mitteliiklusvahendite mootoreid parandava asutuse või kvalifitseeritud hooldustehniku poole. Kuid tasuta heitmekontrolli teeninduseks tuleb põörduda volitatud edasimüüja poole. Vt heitmekontrolli avaldusi.

## Hooldusgraafik

Pärast esimest 5 tundi
• Vahetage mootoriöli <sup>1</sup> .
Iga 8 töötunni järel või kord päevas
• Kontrollige mootoriöli taset.
• Puhastage summuti ja juhtseadiste ümbrus.
• Puhastage öhuvõtvõre.
Iga 25 töötunni järel või kord aastas
• Puhastage öhufiltrit <sup>2</sup> .
• Puhastage eelpuhastit <sup>2</sup> .
Iga 50 töötunni järel või kord aastas
• Vahetage mootoriöli <sup>3</sup> .
• Vahetage ölipilter (kui see on olemas) <sup>3</sup> .
• Hooldage heitgaasisüsteemi.
Iga 100 töötunni järel või kord aastas
• Vahetage mootoriöli <sup>4</sup> .
• Vahetage ölipilter (kui see on olemas) <sup>4</sup> .
Kord aastas
• Vahetage süüteküünal.
• Vahetage öhufilter.
• Vahetage eelpuhasti.
• Vahetage kütusefilter.
• Hooldage jahutussüsteemi <sup>1</sup> .
• Kontrollige klapivahet <sup>5</sup> .

<sup>1</sup> Ainult ilma ölipiltrita mootoritel.

<sup>2</sup> Puhastage sagedamini tolmustes kasutustingimustes või juhul, kui õhus on palju osakesi.

<sup>3</sup> Ölipiltrita või musta standardölipiltriga mootorid. Varuosa tootekoodi vt jaotisest Tehnilised andmed.

<sup>4</sup> Suure töhususega kollase või oranži ölipiltriga mootorid. Varuosa tootekoodi vt jaotisest Tehnilised andmed.

<sup>5</sup> Ei ole nõutav, kui mootor töötab tõrgeteta.

## Kütuse elektrooniline juhtsüsteem

Kütuse elektrooniline juhtsüsteem jälgib mootori temperatuuri, mootori põörlemissagedust jaaku pinget ning reguleerib enne mootori käivitamist ja soojendamist vastavalt sellele öhuklapile asendit. Süsteemi ei saa reguleerida. Kui mootori käivitamisel või käitamisel tekib probleemi, põörduge Briggs & Strattoni volitatud edasimüüja poole.

**MÄRKUS** Kütuse elektroonilise juhtsüsteemi kahjustuste välitmiseks tuleb kinni pidada järgmistest nõuetest.

- ÄRGE mootorit käivitage, kui akukaablid on lahutatud.
- Enne aku lahutamist, eemaldamist ja/või paigaldamist tuleb keerata keerata süütevõti asendisse VÄLJAS või kävitustülitüli eemaldada.
- ÄRGE kasutage mootori kävitamiseks akulaadijat.
- ÄRGE lahutage akukaableid, kui mootor töötab.
- Akukaablit ühendamisel tuleb akuga esimesena ühendada plusskaabel (+), seejärel miinuskaabel (-).
- Keerake süütelülitüli aku laadimise ajaks asendisse VÄLJAS ja lahutage aku küljest miinuskaabel (-).
- ÄRGE pihustage vett otse elektroonilisele juhtplikile.

## Karburaator ja mootori põörlemissagedus

Ärge reguleerige karburaatorit ega mootori põörlemissagedust. Karburaator on tehases reguleeritud töötama rahuldamalt enamikus oludes. Ärge püüdke reguleerida mootori põördegaasihoova vedru, ühenduslüli või mõne muu detaili muutmisega. Kui on vaja midagi reguleerida, siis laske seda teha Briggs & Strattoni volitatud hoolduskeskuses.

## MÄRKUS

Seadme tootja on määranud seadmele paigaldatud mootori suurima lubatud põörlemissageduse. Ärge seda põörlemissagedust ületage. Kui te ei tea seadme suurimat lubatud põörlemissagedust või millisele põörlemissagedusele on mootor tehases reguleeritud, põörduge abi saamiseks Briggs & Strattoni volitatud hoolduskeskusse. Seadme ohutu ja nõuetekohase töö tagamiseks tohib mootori põörlemissagedust reguleerida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnik.

## Süüteküünla hooldus

Kontrollige süüteküünla sädemevahet (A, joonis 9) kaliibriga (B). Vajaduse korral reguleerige süüteküünla sädemevahet. Paigaldage süüteküünal ja pingutage soovitatava momendiga. Sädemevahet ja pingutusmomendi andmeid vt jaotisest Tehnilised andmed.

**MÄRKUS.** Teatud piirkondades nõutakse süüteimpulsse summutava takistiga süüteküünla kasutamist. Kui masina tootja on paigaldanud takistiga süüteküünla, kasutage vahetamisel sama tüüpi varuosa.

## Heitgaasisüsteemi hooldus



**HOIATUS** Mootor ja summuti võivad kasutamise ajal kuumaks muutuda. Kui puudutate kuuma mootorit, võite saada põletushaavu.

Süttivad materjalid, nagu lehed, rohi ja võsa, võivad süttida.

- Seisake mootor ja oodake kaks (2) minutit enne mootori või summuti puudutamist. Veenduge, et mootorit ja summutit on ohutu puudutada.
- Eemaldage kogunenud prah summuti ja mootori piirkonnast.

California avalike ressursside seaduse (California Public Resource Code) paragrahv 4442 järgi on motoriseeritud seadme kasutamine metsa-, põõsa- või murualadel ja nende lächedal keelatud, kui selle väljalaskesüsteem ei ole varustatud nimetatud paragrahv 4442 nõuetele vastava sädemepüüduriiga. Teistes osariikides või föderaalpiirkondades võivad olla sarnased õigusaktid, vt USA föderaalõigusaktide koodeksi 36. jaotuse osa 261.52. Võtke ühendust originaalvaruosade tootja, jaemüüja või edasimüüjaga, et hankida sellele mootoriga paigaldatud väljalaskesüsteemile mõeldud sädemepüüduri.

Eemaldage kogunenud prah summuti ja silindi piirkonnast. Veenduge, et summutil ei ole pragusid, roostet ega muid kahjustusi. Eemaldage deflektor või sädemepüüdri, kui see on olemas, ja veenduge, et see pole kahjustunud ega tahmast ummistonud. Kahjustuste avastamisel paigaldage varuosad enne masina uuesti kasutamist.



**HOIATUS** Varuosad peavad olema sama kujuga ja paigaldatud samas asendis kui originaaldetailid. Muud osad võivad põhjustada kahjustusi või vigastusi.

## Mootoriöli vahetamine



**HOIATUS** Kütüs ja selle aurud on kergesti süttivad ja plahvatusohtlikud. Pöleni või plahvatus võib tekida põletushaavu või surma.

Mootor ja summuti võivad kasutamise ajal kuumaks muutuda. Kui puudutate kuuma mootorit, võite saada põletushaavu.

- Kui kasutate öli eemaldamiseks ülemist ölitäitetoru, peab kütusepaak olema tühi. Kui see ei ole tühi, võib kütüs lekkida ning põhjustada pöleni või plahvatusi.
- Seisake mootor ja oodake kaks (2) minutit enne mootori või summuti puudutamist. Veenduge, et mootorit ja summutit on ohutu puudutada.

Vana öli on ohtlik jätkaproduct ning seda tuleb käidelda nõuetekohaselt. Ärge visake seda olmejäätmete sekka. Ohutu kõrvaldamise ja/või ringlussevõtpunktide kohta saate teavet kohalikust omavalitsusest, hoolduskeskusest või edasimüüjast.

## Õlist tühjendamine

1. Kui mootor on SEISATUD, ent ikka veel soe, lahetage süüteküünla juhe / süüteküunalde juhtmed (D, joonis 10) ja hoidke seda/neid süüteküünlast/ süüteküunaldest (E) eemal.
2. Eemaldage ölivarras (A, joonis 11).

## Õli väljalaskeava kork, kui see on olemas

1. Eemaldage õli väljalaskeava kork (F, joonis 12). Laske õli välja sobivasse mahutisse.

**MÄRKUS.** Mootorile saab paigaldada õli tühjenduskorgid (G, joonis 12).

2. Kui õli on välja voolanud, pange õli tühjenduskork (F, joonis 12) tagasi ja keerake kinni.

## Õli kiirväljalaskeava, kui see on olemas

1. Eemaldage õli kiire väljalaskmise voolik (H, joonis 13) mootori küljelt.
2. Keerake õli väljalaskeava kork lahti ja eemaldage (I, joonis 13). Asetage õli kiirväljalaskevoolelik (H) ettevaatlikult sobivasse mahutisse (J).
3. Kui õli on välja voolanud, paigaldage õli kiire väljalaskmise kork (I, joonis 13) tagasi. Kinnitage õli kiire väljalaskmise voolik (H) mootori küljele.

## Õli lisamine

- Veenduge, et mootor on rõhtasendis.
- Puhastage ölitäiteava ümbrus prahist.
- Ölimahtu vt jaotisest **Tehnilised andmed**.

1. Eemaldage ölivarras (A, joonis 14). Puhastage õlivarras lapiga õlist.
2. Valage õli aeglaseid ölitäiteavasse (C, joonis 14). **Ärge valage mootoriöli täitetorusse liiga palju õli.** Oodake üks minut ja kontrollige siis ölitaset.

**MÄRKUS.** Õli ei tohi lisada õli kiirväljalaskeava kaudu, kui see on olemas.

3. Paigaldage õlivarras ja keerake kinni (A, joonis 14).
4. Eemaldage õlivarras ja kontrollige ölitaset. Õige ölitase on õlivarda täistaseme tähise ülaservas (B, joonis 14).
5. Paigaldage õlivarras ja keerake kinni (A, joonis 14).
6. Ühendage süüteküünla juhe / süüteküunalde juhtmed süüteküunlagal/ süüteküunaldega. Vt jaotist **Õlist tühjendamine**.

## Ölifiltrи vahetamine

1. Laske õil moetorist välja voolata. Vt jaotist **Õlist tühjendamine**.
2. Eemaldage ölifilter (H, joonis 15) ning kõrvaldage see nõuetekohaselt.
3. Enne uue ölifiltrи paigaldamist niisutage ölifiltrи tihendit kergelt puhta õliga.
4. Keerake ölifiltrи käsitsi kinni, kuni tihend on ölifiltrи adapteri vastas, seejärel pingutage ölifiltrи veel  $\frac{1}{2}$  kuni  $\frac{3}{4}$  pöörde vörra.
5. Lisage õli. Vt jaotist **Õli lisamine**.
6. Käivitage ja käitage mootorit. Kui mootor on soojenenud, kontrollige ölielekkeid.
7. Seisake mootor. Veenduge, et ölitase ulatub õlivardal täistaseme tähise ülaosasse. Vt jaotist **Õli lisamine**.

## Õhufiltrи hooldus



**Kütuseaurud on tule- ja plahvatusohtlikud. Põleng või plahvatus võib tekitada põletushaavu või surma.**

- Ärge käivitage ega käitage mootorit, kui õhupuhasti koost (kui on masina varustuses) või õhufilter (kui on masina varustuses) on eemaldatud.

## MÄRKUS

Ärge kasutage filtrи puastamiseks suruõhku ega lahusteid. Suruõhk võib filtrit kahjustada ja lahustid lagundavad seda.

Hooldusnõudeid vt jaotisest **Hooldusgraafik**.

Eri mudelites kasutatakse vahtelemendiga või paberist filtrit. Osadel mudelitel võib olla ka lisavarustusse kuuluv eelpuhasti, mida on võimalik pesta ja uesti kasutada. Võrrele ja kasutusjuhendi jooniseid oma mootorile paigaldatud tüübiga ja hooldage sellele vastavalt.

## Paberist õhufilter (eelpuhastiga)

1. Vabastage sulgur(id) (A, joonis 16).
2. Eemaldage õhufiltrи kate (B, joonis 16).
3. Eemaldage filter (C, joonis 16) ja eelpuhasti (D), kui see on olemas.
4. Prahi eemaldamiseks koputage filtrit kergelt vastu kõva pinda. Kui filter on määrdunud, asendage see uue filtriga.

5. Peske eelpuhastit (D, joonis 16), kui see on olemas, vedela pesuvahendi ja veega. Laske eelpuhastil õhu käsas täielikult ära kuivada. **ÄRGE** määridge eelpuhastit.
6. Paigaldage kuiv eelpuhasti (D, joonis 16), kui see on olemas, ja filter (C) filtri alusesse (E).
7. Paigaldage õhufiltrи kate (B, joonis 16) ja kinnitage sulguri(te)ga (A). Veenduge, et sulgur(id) on tihedalt kinni.

## Õhufiltrи koost (kassett koos eelpuhastiga)

1. Vabastage sulgur(id) (A, joonised 17, 18).
2. Eemaldage õhufiltrи kate (B, joonised 17, 18).
3. Tõstke filtrи ots üles, et filter (C, joonised 17, 18) eemaldada.
4. Prahi eemaldamiseks koputage filtrit kergelt vastu kõva pinda. Kui filter on määrdunud, asendage see uue filtriga.
5. Eemaldage filtrti (C) küljest eelpuhasti (D, joonised 17, 18).
6. Puhastage eelpuhastit (D, joonised 17, 18) vedela pesuvahendi ja veega. Laske eelpuhastil õhu käsas täielikult ära kuivada. **ÄRGE** määridge eelpuhastit.
7. Paigaldage filtrile kuiv eelpuhasti (D, joonised 17, 18), kui see on olemas.
8. Paigaldage filter (C, joonised 17, 18) ja eelpuhasti (D), kui see on olemas, filtri alusesse (E) ja vajutage koostu alla, kuni kuulete klöpsatust.
9. Paigaldage õhufiltrи kate (B, joonised 17, 18) ja kinnitage sulguri(te)ga (A). Veenduge, et sulgur(id) on tihedalt kinni.

## Kütusesüsteemi hooldus



**HOIATUS**  
Kütus ja selle aurud on kergesisüttivad ja plahvatusohtlikud. Põleng või plahvatus võib tekitada põletushaavu või surma.

- Hoidke kütus eemal säädemestest, lahtisest leegist, pilootleekidest, kuumusest ja muudest süüteallikatest.
- Kontrollige regulaarselt kütusevoolukuid, kütusepaaki, kütusepaagi korki ning liitmikke praguide ja lekete suhtes. Vahetage kahjustatud osad.
- Enne kütusefiltrti puhastamist või vahetamist tuleb kütusepaak tühjendada või kütusekraan sulgeda.
- Kütuse mahaloksumisel oodake selle aurustumiseni, enne kui mootori käivitate.
- Varuosad peavad olema sama kujuga ja paigaldatud samas asendis kui originaaldetailid. Muud osad võivad põhjustada kahjustusi või vigastusi.

## Kütusefilter, kui see on olemas

1. Enne kütusefiltrti (A, joonis 19) puhastamist või vahetamist tuleb kütusepaak tühjendada või kütusekraan sulgeda. Kui kütusepaaki ei tühjenda, võib kütus lekkida ning põhjustada tulekahju või plahvatuse.
2. Pigistage tangidega klambris (C) sakke (B, joonis 19) ja seejärel tömmake klambrid kütusefiltrilt (A) ära. Keerake ja tömmake kütusevoolikud (D) kütusefiltrti küljest ära.
3. Veenduge, et kütusevoolikud (D, joonis 19) ei leki ega ole pragunenud. Vajaduse korral asendage.
4. Asendage kütusefilter (A, joonis 19) originaalvaruosaga.
5. Kinnitage kütusevoolikud (D, joonis 19) klambritega (C).

## Jahutussüsteemi hooldus



**HOIATUS**  
Mootor ja summuti võivad kasutamise ajal kuumaks muutuda. Kui puudutate kuuma mootorit, võite saada põletushaavu.

**Lehed, rohi, võsa jms süttiv prahat võib kergesti süttida.**

- Seisake mootor ja oodake kaks (2) minutit enne mootori või summuti puudutamist. Veenduge, et mootorit ja summutit on ohutu puudutada.
- Eemaldage kogunenud prahat summuti ja mootori piirkonnast.

## MÄRKUS

Ärge kasutage mootori puastamiseks vett. Vesi võib põhjustada kütusesüsteemi saastumist. Kasutage mootori puastamiseks harja või puust riidetükki.

See on õhkjahutusega mootor. Mustus võib põhjustada õhuvoolu takistada ja mootori võib üle kuumeneda, mis omakorda toob kaasa jöudu luse vähenemise ja mootori kasutuse lühinemise.

1. Eemaldage mustus õhuvõtuvore piirkonnast harja või kuiva lapiga.
2. Hoidke ühenduslülid, vedrud ja juhtseadised puhtana.
3. Kui masinal on summuti, hoidke selle ümbrust puhtana igasugusest süttimisohtlikust prahist.
4. Kui masinal on õlijahuti, veenduge, et selle ribid on puhtad.

Aja jooksul võib prahat kuhjuda silindri jahutusribide vahel ja põhjustada mootori ülekuumenemist. Seda soovimatut prahat ei saa eemaldada ilma mootori osalise

laativõtuta. Laske Briggs & Strattoni volitatud hoolduskeskusele öhkjahutussüsteemi kontrollida ja puastada, nagu on kirjas jaotises **Hooldusgraafik**.

## Hoiustamine Kütusesüsteem

Vt joon.: 20.

Hoidke mootorit horisontaalasendis (tavaline tööasend). Täitke kütusepaak (A, joonis 20) kütusega. Kütuse paisumise lubamiseks ärge täitke kütusepaagi kaela alumisest servast körgemale (B).

Kütus võib rikneda, kui seda hoitakse mahutis kauem kui 30 päeva. Iga kord, kui täidate mahuti kütusega, lisage kütusele kütusestabilisaatorit, vastavalt tootja juhistele. See hoiab kütust värskena ja vähendab kütusega seotud probleeme ning kütusesüsteemi saastumist.

Mootorit pole vaja kütusest tühjendada, kui kütusestabilisaatorit on lisatud kooskolas juhistega. KÄIVITAGE mootor 2 minutiks enne hoiustamist, et pumbata kütust ja kütusestabilisaatorit läbi kütusesüsteemi.

Kui mootoris olevale bensiinile pole kütusestabilisaatorit lisatud, siis tuleb kütus sobivasse mahutisse valada. Laske mootoril töötada, kuni see kütuse lõppemisel seisub. Kütuse värskuse tagamiseks on soovitatav kasutada säilitusmahutis kütusestabilisaatorit.

## Mootoriöli

Vahetage mootoriöli, kui mootor on veel soe. Vt jaotist **Mootoriöli vahetamine**.

## Törkeotsing

### Abi

Abi saamiseks võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga või minge aadressil **BRIGGSandSTRATTON.COM** või helistage numbril **1-800-444-7774** (USA).

## Tehnilised andmed

### Tehnilised andmed ja varuosad

#### MUDEL: 400000

Töömaht	40.03 in <sup>3</sup> (656 cm <sup>3</sup> )
Kaliber	2.970 in (75,43 mm)
Kolvi käik	2.890 in (73,41 mm)
Öli kogus	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 l)
Süüteküünla sädemevahe	.030 in (.76 mm)
Süüteküünla pingutusmoment	180 lb-in (180 Nm)
Süütemagneeto õhupilu	.008 - .012 in (.20 - ,30 mm)
Sisselaskeklapi vahe	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)
Väljalaskeklapi vahe	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)

#### MUDEL: 440000

Töömaht	44.18 in <sup>3</sup> (724 cm <sup>3</sup> )
Kaliber	3.120 in (79,24 mm)
Kolvi käik	2.890 in (73,41 mm)
Öli kogus	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 l)
Süüteküünla sädemevahe	.030 in (.76 mm)
Süüteküünla pingutusmoment	180 lb-in (180 Nm)
Süütemagneeto õhupilu	.008 - .012 in (.20 - ,30 mm)
Sisselaskeklapi vahe	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)
Väljalaskeklapi vahe	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)

#### MUDEL: 490000

Töömaht	49.42 in <sup>3</sup> (810 cm <sup>3</sup> )
Kaliber	3.300 in (83,81 mm)
Kolvi käik	2.890 in (73,41 mm)
Öli kogus	66 - 68 oz (1,9 - 2,0 l)
Süüteküünla sädemevahe	.030 in (.76 mm)
Süüteküünla pingutusmoment	180 lb-in (180 Nm)
Süütemagneeto õhupilu	.008 - .012 in (.20 - ,30 mm)
Sisselaskeklapi vahe	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)

## MUDEL: 490000

Väljalaskeklapi vahe	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)
----------------------	-------------------------------

Mootori võimsus väheneb 3,5% iga 1000 ft (300 m) kohta üle merepinna ja 1% iga 10 °F (5,6 °C) kohta üle 77 °F (25 °C). Mootor töötab rahuldaaval kuni 15 kraadise nurga all. Ohutute kasutuspäiride leidmiseks kallakutel vt seadme kasutusjuhendit.

## MUDELID: 400000, 440000, 490000

Varuosa	Osa number
Öhufilter, paber (vt joonist 16)	499486
Öhufilter, eelpuhasti (vt joonist 16)	273638
Öhufilter, paber (vt joonist 18)	591334
Öhufilter, eelpuhasti (kui see on varustuses) (vt joonist 18)	797704
Öhufilter, paber (vt joonist 17)	792105
Öhufilter, eelpuhasti (vt joonist 17)	792303
Öli – SAE 30	100028
Ölifilter, standardne - must	492932S
Ölifilter, suure töhususega - kollane	696854
Ölifilter, suure töhususega - oranž	798576
Kütusefilter	84001895
Takistiga küünal	491055S
Pika kasutuseaga plaatinaküunal	5066K
Küünla võti	19576S
Süütetester	84003327

Soovitame mootori ja mootori osade hoolduseks pöörduda Briggs & Strattoni volitatud hoolduskeskuse poole.

## Nimivõimsus

Üksikute bensiinimootorite nimivõimsused on märgitud kooskolas SAE (USA Autoinserenide Liidu) standardiga J1940 (väikemootorite võimsuse ja pöördemomendi määramise protseduur) ja nimiväärtuste andmed on saadud ning korrigeeritud kooskolas standardiga SAE J1995. Pöördemomendi väärtsused on saadud kiirusel 2600 p/min nendel mootoritel, mille andmesildil on märgitud „rpm” ja kiirusel 3060 p/min kõigi teiste puhul; hobujõudude väärtsused on saadud kiirusel 3600 p/min. Koguvõimsuse kõveraid saab vaadata aadressil [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Tegelikku netvõimsust on mõõdetud koos väljalasketoru ja õhupuhastiga, brutovõimsust aga mõõdetakse ilma nende seadisteta. Mootori tegelik koguvõimsus on suurem kui netvõimsus ja võltub muul hulgas keskkonnatingimustest ning mootorite individuaalsetest erinevustest. Arvestades laia tooteskaalat, milles mootoreid kasutatakse, ei pruugi bensiinimootor saavutada märgitud brutovõimsust konkreetses seadmes. See erinevus tuleneb mitmest tegurist, k.a mitmesugused mootori osad (õhupuhasti, väljalaskesüsteem, laadimine, jahutus, karburaator, kütusepump jne), kasutuspäringud, keskkonnatingimused (temperatuur, niiskus, kõrgus) ning mootorite individuaalsed erinevused. Tootmis- ja mahupiirangute tõttu võib Briggs & Stratton asendada selle mootori kõrgema nimivõimsusega mootoriga.

## Garantii

### Briggs & Stratton® -i mootorigarantii

Kehtiv alates 2021. a augustist

#### Piiratud garantii

Briggs & Stratton garanteerib järgnevalt nimetatud garantiperioodi jooksul mis tahes osa, millel on materjal- või tootmisdefekt või mölemad, tasuta parandamise või asendamise uue, taastatud või remonditud osaga. Konkreetne parandusmeede valitakse Briggs & Strattoni ainuüaranägemisel. Parandamiseks või asendamiseks saadetud toote transpordikulud tasub ostja. Käesolev garantii kehtib allpool nimetatud ajaperioodil ja tingimustel. Garantiteeninduse saamiseks otsite lähim volitatud hoolduskeskus meie edasimüüjate kaardilt aadressil [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM). Ostja peab võtma ühendust volitatud hooldustöökojaga ja andma seejärel toote volitatud hooldustöökojale kontrollimiseks ja testimiseks.

**Käesolev garantii on ainus selgesõnaline garantii. Kaudsed garantiiid, kaasa arvatud need, mis puudutavad turustatavust ja konkreetseks otstarbeksi sobivust, kehitavad ostukuuupäevast alates ühe aasta jooksul või seadusega nõutud perioodi kestel. Kõik muud kaudsed garantiiid on välalistatud. Vestutus ettenägematute või kaudsete kahjude eest on välalistatud seadusega lubatud ulatuses. Mõned riigid või osariigid ei luba piiranguid kaudse garantii kehtivusajale ning mõned riigid või osariigid ei luba juhuslike või kaudsete kahjude välalistamist või piiramist, mistõttu nimetatud piirang või välalistamine ei pruugi teile kehtida. See garantii annab teile konkreetset juriidilised õigused ja teil võib olla ka muid õigusi olenevalt osariigist või riigist.**

## Garantii tüüpingimused <sup>1, 2, 3</sup>

### Vanguard®; Commercial Series <sup>3</sup>

Tarbijakasutus - 36 kuud

Kommertskasutus - 36 kuud

### XR Series

Tarbijakasutus - 24 kuud

Kommertskasutus - 24 kuud

### Kõik muud mootorid, millel on Dura-Bore™ malmist muhv

Tarbijakasutus - 24 kuud

Kommertskasutus - 12 kuud

### Kõik muud mootorid

Tarbijakasutus - 24 kuud

Kommertskasutus - 3 kuud

- väärkasutusest, regulaarse hoolduse puudumisest, laadimisest, käsitsemisest, masinate ladustamisest või mootori valest paigaldamisest.

Garantiihooldust teostavad ainult Briggs & Stratton volitatud hoolduskeskused. Leidke lähim volitatud hoolduskeskus meie edasimüüjate kaardilt aadressil BRIGGSandSTRATTON.COM või helistades numbril 1-800-444-7774 (USA).

80004537 (redaktsioon G)

<sup>1</sup> Need on meie üldised garantii tingimused, kuid vahel võivad lisanduda täiendavad garantii, mis ei olnud juhendi ilmumise ajal kindlaks määratud. Kehtivad mootori garantii tingimused leiate veebisaidilt BRIGGSandSTRATTON.com. Teise võimalusena pöörduge kohaliku Briggs & Strattoni volitatud hoolduskeskuse poole.

<sup>2</sup> Garantii ei kehti mootoritele nendes masinates, mida kasutatakse peamise toiteallikana vooluvõrgu asemel; kommertsseesmärkidel töötavate varugeneraatoriteena ja teenindussöidukite, mille kiirus ületab 25 mi/h. Garantii ei kehti ka mootoritele, mida kasutatakse vöidusöitudel või äri- või renditstarbel.

<sup>3</sup> Varugeneraatoritele paigaldatud Vanguard®: 24 kuud erakasutuse korral, ärikasutuse korral garantii pole. Commercial Series, mis on toodetud enne 2017 juulit: 24 kuud tarbijakasutuse korral, 24 kuud kommertskasutuse korral.

\* Austraalias – meie toodetel on garantii, mida ei saa Austraalia tarbijaoiguse kohaselt välistada. Teil on õigus toote asendamisele või tagasimakselle suure rikke korral ning kompensatsioonile mis tahes muude mõistlikult prognositavate kadude või kahjude korral. Samuti on teil õigus toodete parandamisele või asendamisele, kui toodete kvaliteet ei ole vastuvõetaval tasemel ja rike ei ole suur. Garantiihoolduseks pöörduge lähma volitatud hoolduskeskuse poole, kasutades meie edasimüüjate kaarti aadressil BRIGGSandSTRATTON.COM või helistades numbril 1300 274 447 või saates e-kirja aadressil salesenquiries@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Austraalia, 2170.

Garantiiperiood algab esmase era- või ärikasutaja ostukuupäevast ning kestab eeltoodud tabelis näidatud aja jooksul. „Tavakasutus” tähendab isiklikku kasutamist kodumajapidamises jaetarbiya poolt. „Kommertskasutus” tähendab kõiki teisi kasutusviise, kaasa arvatud ärialisel, tulu saamise või rentimise eesmärgil kasutamist. Kui mootorit on kasutatud mõnel perioodil kommertsseesmärkidel, siis loetakse seda mootorit selle garantii mõttes ärikasutuses olevaks mootoriks.

Briggs & Strattoni toodetel pole garantii kehtivuseks garantii registreerimine vajalik. Hoidke ostmist töendav tšekk alles. Kui teil puudub esmasti ostukuupäeva töendav dokument, siis lähetatakse garantiteenindusel garantiiperioodi pikkuse määramisel toote tootmiskuupäevast.

### Teie garantist

See garantii laieneb üksnes mootoriga seotud materjali- või valmistusvigadele ning ei hõlma selle masina asendamist ega hüvitamist, millesse mootor paigaldati. Garantii ei hõlma jooksvat hooldust, häältestamist, reguleerimist ja mootori tavalist kulumist. Samuti ei kehti garantii juhul, kui mootorit on muudetud või modifitseeritud või kui selle seerianumber on rikutud või eemaldatud. Käesolev garantii ei kata mootori kahjustusi ega toimivusprobleeme, mis tulenevad:

- Briggs & Stratton i mitte-originaal varuosade kasutamisest;
- mootori kasutamisest öliga, mida on lisatud ebapiisavas koguses või mis on saastunud või vale kvaliteediklassiga;
- saastunud või vana kütuse kasutamisest, bensiini kasutamisest, mis sisaldb üle 10% etanooli, või muude kütuste kasutamisest, nt vedelgaas või maagaas, mootoritel, mis pole Briggs & Stratton poolt algselt konstrukteeritud/toodetud tööks selliste kütustega;
- mustusest, mis on mootorisse sattunud õhupuhasti vale hoolduse tõttu või mootori uesti kokkupanekul;
- muruniiduki lõiketeraga objekti tabamisest, terakohandajate, tiivikute või teiste värvililile ühendatud seadiste ebaõigest paigaldusest, kilirhma liigsest pingsusest;
- muude kui Briggs & Stratton pakutavate abiosade või sõlmede, nt sidurite, jõuülekannete, seadme juhtseadiste jne kasutamisest;
- ülekuumenemisest, mis on tekkinud niidetud muru, mustuse, prahi või jahutusribidesse või hooratta alasse sattunud näriliste pesade tõttu või on tingitud mootori kasutamisest piisava ventilatsioonita;
- ülemäärasest vibratsioonist, mis on tingitud liigsest kiurusest, mootori lahtisest paigaldusest, lahtitest või tasakaalustamata lõiketeradest või tiivikutesest või masinaosade valest ühendamisest värvililile;

## Opće informacije

Ovaj priručnik sadrži sigurnosne informacije koje vas upoznaju s opasnostima i rizicima povezanim s ovim motorom i načinima sprječavanja tih opasnosti. Ovdje se također nalaze upute o tome kako na ispravan način koristiti i održavati motor. Budući da tvrtka Briggs & Stratton ne zna koju će opremu pokretati ovaj motor, važno je da pročitate, razumijete i pridržavate se ovih uputa. **Spremite originalne upute za buduće potrebe.**

**NAPOMENA:** Slike i ilustracije u ovom priručniku služe samo kao referenca i mogu se razlikovati od vašeg modela. Ako trebate pomoći, obratite se ovlaštenom servisu.

Zapište datum kupnje, model motora, vrstu, podešavanje motora i serijske brojeve jer će vam trebati za zamjenske dijelove ili tehničku podršku. Ovi brojevi nalaze se na motoru. Pogledajte dio **Funkcije i upravljanje**.

Datum kupnje	
Model - vrsta - podešavanje motora	
Serijski broj motora	

## Kontaktni podaci europskog ureda

Za pitanja vezana za emisije ispušnih plinova u Evropi, kontaktirajte naš europski ured na adresi:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Njemačka.

## Europska unija (EU) Faza V (5): Vrijednosti za ugljični dioksid (CO<sub>2</sub>)

Unesite CO<sub>2</sub> u prozor za pretraživanje na stranici [BriggsandStratton.com](http://BriggsandStratton.com) kako biste pronašli vrijednosti za ugljični dioksid za Briggs & Stratton motore s EU certifikatom tipnog odobrenja.

## Informacije o recikliranju



Reciklirajte sve kartone, kutije, otpadno ulje i baterije kako je određeno u državnim propisima.

## Sigurnost rukovatelja

### Sigurnosni simboli upozorenja i signalne riječi



Sigurnosni simbol upozorenja **!** upotrebljava se za prikaz sigurnosnih informacija o opasnostima koje mogu izazvati tjelesne ozljede. Signalna riječ (**OPASNOST**, **UPOZORENJE**, ili **OPREZ**) se koristi za isticanje vjerojatnosti i težine potencijalne ozljede. Osim toga, simbol opasnosti se koristi za označavanje vrste opasnosti.

**OPASNOST** označava opasnost koja **će**, ukoliko se ne izbjegne, izazvati smrt ili tešku ozljedu.

**UPOZORENJE** označava opasnost koja **může**, ukoliko se ne izbjegne, izazvati smrt ili tešku ozljedu.

**OPREZ** označava opasnost koja **může**, u slučaju da se ne izbjegne, izazvati laku ili srednje tešku ozljedu.

**OPASKA** se odnosi na važnu informaciju koja nije povezana s opasnošću.

## Simboli opasnosti i njihovo značenje

	Sigurnosne informacije o opasnostima koje mogu rezultirati tjelesnom ozljedom.		Procitajte i proučite korisnički priručnik prije upotrebe ili servisiranja uređaja.
	Opasnost od požara		Opasnost od eksplozije
	Opasnost od strujnog udara		Opasnost od otrovnog dima

	Opasnost od vruće površine		Opasnost od buke - pri dužem radu preporučuje se upotreba opreme za zaštitu sluha.
	Opasnost od izbacivanja predmeta - nosite zaštitu za oči.		Opasnost od eksplozije
	Opasnost od ozeblina		Opasnost od povratnog udarca
	Opasnost od amputacije - pokretni dijelovi		Opasnost od kemijskih sredstava
	Opasnost od toplinskih ozljeda		Opasnost od korozije

## Sigurnosne poruke



### UPOZORENJE

Motri tvrtke Briggs & Stratton® nisu namijenjeni za i ne smiju se koristiti za pogon: fun-kart i go-kart karting vozila; dječjih, rekreacijskih ili sportskih ATV vozila; motocikala; lebdjelica; zrakoplova ili vozila koja se koriste u natjecanjima za koja tvrtka Briggs & Stratton nije dala odobrenje. Više pojedinosti o proizvodima za natjecateljsku vožnju potražite na [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). U vezi s upotrebom na pomoćnim i paralelnim ATV vozilima kontaktirajte Centar za primjenu pogona tvrtke Briggs & Stratton na broj 1-866-927-3349. Nepravilna upotreba motora može rezultirati teškom ozljedom ili smrću.



### UPOZORENJE

Gorivo i njegove pare su zapaljivi i eksplozivni. Požar ili eksplozija mogu uzrokovati opekline ili smrt.

#### Kad dodajete ulje

- Zaustavite motor. Prije uklanjanja čepa za gorivo, pričekajte najmanje dvije (2) minute kako biste se uvjerili da je motor hladan.
- Spremnik za gorivo punite vani ili u području s dobrim protokom zraka.
- Nemojte ulijevati previše goriva u spremnik. Radi ekspanzije goriva, ne punite spremnik iznad donjeg dijela grla spremnika za gorivo.
- Gorivo držite podalje od iskri, otvorenog plamena, plinskog plamena, topline ili drugih izvora zapaljenja.
- Često ispitujte cijevi za gorivo, spremnik za gorivo, čep za ulje, i spojeve na pukotine ili curenje. Zamijenite oštećene dijelove.
- Ako se gorivo prolije, pričekajte dok se ne osuši prije pokretanja motora.

#### Prilikom pokretanja motora

- Provjerite jesu li svjećica, prigušivač, čep spremnika za gorivo i filter zraka (ako je ugrađen) ispravno postavljeni.
- Ne pokušavajte pokrenuti motor okretanjem ako je svjećica izvađena.
- Ako je motor potopljen, postavite čok (ako je ugrađen) u položaj OTVORENO ili RAD. Čok prebacite (ako je ugrađen) u položaj BRZO, i vergljajte sve dok se motor ne pokrene.
- Ako je prisutno ispuštanje prirodnog plina ili ukapljenog naftnog plina u području rada, tada ne pokrećite motor.
- Budući da su pare zapaljive, ne koristite tekućine za pokretanje pod tlakom.

#### Kad rukujete opremom

- Ne nagnijte motor ili opremu pod kutom koji može izazvati izljevanje goriva.
- Motor nemojte zaustavljati gušenjem rasplinjača (ako je ugrađen).
- Ne pokrećite i ne rukujte motorom kada je uklonjen pročistač zraka (ako postoji) ili filter zraka (ako postoji).

#### Kod radova održavanja

- Ako ulje praznите kroz gornju cijev za dolijevanje ulja, spremnik za gorivo mora biti prazan. Ako nije prazan, može doći do curenja goriva i može uzrokovati požar ili eksploziju.
- Ako je tijekom održavanja potrebno nagnuti uređaj, pazite da spremnik za gorivo (ako je ugrađen na motor) bude prazen i da je strana sa svjećicom okrenuta prema gore. Ako spremnik za gorivo nije prazen, može doći do curenja, a posljedično tome do požara ili eksplozije.
- Često ispitujte cijevi za gorivo, spremnik za gorivo, čep za ulje, i spojeve na pukotine ili curenje. Zamijenite oštećene dijelove.

- Ne mijenjajte oprugu regulatora, veze ili druge dijelove radi povećanja brzine motora.
- Nemojte udarati po zamašnjaku čekićem ili drugim tvrdim predmetom. Ovo može rezultirati kvarom zamašnjaka tijekom rada.
- Zamjenjski dijelovi moraju biti jednako dizajna kao originalni i moraju se postaviti na isto mjesto kao i originalni dijelovi. Drugi dijelovi se pak mogu pokvariti ili uzrokovati ozljedu.

#### Kada premjestite lokaciju opreme

- Pazite da spremnik za gorivo bude PRAZAN ili da ventil za zatvaranje dovoda goriva bude u položaju ZATVORENO.

#### Kad se gorivo ili oprema skladište s gorivom u spremniku za gorivo

- Budući da žiči ili drugi izvori paljenja mogu izazvati eksploziju, gorivo ili opremu držite dalje od peći, štednjaka, grijачa vode (bojlera) i drugih uređaja koji imaju žičke.



#### UPOZORENJE

Gorivo i njegove pare su zapaljivi i eksplozivni. Požar ili eksplozija mogu uzrokovati opekline ili smrt.

#### Pokretanje motora uzrokuje iskrenje što može izazvati požar ili eksploziju.

- Ako je prisutno ispuštanje prirodnog plina ili ukapljenog naftnog plina području rada, tada ne pokrećite motor.
- Budući da su pare zapaljive, ne koristite tekućine za pokretanje pod tlakom.



#### UPOZORENJE

**OPASNOST OD OTROVNOG PLINA.** Ispušni plinovi motora sadrže ugljični monoksid, otrovni plin koji vas može usmrtiti za nekoliko minuta. Iako ne osjećate miris ispušnih plinova, ipak možete biti izloženi opasnom ugljičnom monoksidu. Ako osjećate mučninu, vrtoglavicu ili slabost kada koristite ovaj proizvod, ODMAH izadite na svježi zrak. Potražite pomoć lječnika. Možda ste se otrovali ugljičnim monoksidom.

- Plin uljični monoksid skuplja se u prostorima u kojima borave ljudi. Da biste smanjili opasnost od nakupljanja uljičnog monoksida, ovaj proizvod koristite ISKLJUČIVO na otvorenom, na velikoj udaljenosti od prozora, vrata i ventilacijskih otvora.
- Montirajte detektore (alarme) uljičnog monoksida pokretane baterijom ili utični detektor (alarm) uljičnog monoksida s baterijom kao što je navedeno u uputama proizvođača. Detektori dima ne mogu osjetiti prisutnost uljičnog monoksida.
- NE rukujte ovim proizvodom u kućama, garažama, podrumima, u skućenim prostorima, ostavama ili drugim djelomično zatvorenim prostorima čak i ako koristite ventilatore ili držite otvorenim vrata i prozore radi ventilacije. Nakon upravljanja ovim proizvodom, uljični monoksid se može brzo nakupiti u ovim prostorima i ostati tamo satima.
- Proizvod UVIJEK stavljamte niz vjetar i usmjerite ispuh motora dalje od mjesta u kojemu borave ljudi.



#### UPOZORENJE

Brzo vraćanje konopca za pokretanje (povratni udarac) povući će vašu šaku i ruku ka motoru brže no što ga možete ispuštiti. Posljedica može biti lom kostiju, frakture, modrice ili uganuće.

- Kako biste spriječili povratni udarac kod pokretanja motora, lagano povucite konop za pokretanje dok ne osjetite otpor i zatim naglo povucite.
- Prije pokretanja motora uklonite sva vanjska opterećenja opreme/motora.
- Provjerite jesu li izravno spojeni dijelovi opreme poput, ali ne i isključivo, oštrica noževa, krilaca, remenica, lančanika, pravilno pričvršćeni.



#### UPOZORENJE

Dijelovi koji se vrte mogu zahvatiti ruke, noge, kosu, odjeću ili pomagala, i uzrokovati traumatsku amputaciju ili otvorene ozljede.

- Rukujte opremom s pravilno postavljenim štitnicima.
- Ruke i noge držite podalje od rotirajućih dijelova.
- Skinite nakit i pazite da duga kosa bude udaljena od svih okretnih dijelova.
- Ne nosite labavu odjeću ili predmete koji bi mogli biti zahvaćeni.



#### UPOZORENJE

Tijekom rada, motor i prigušivač postaju vrući. Ako dodirujte vrući motor, može doći do opekline.

#### Zapaljivi materijali, poput lišća, trave, grmlja mogu se zapaliti.

- Prije nego dodirnete motor ili prigušivač, zaustavite motor i pričekajte dvije (2) minute. Provjerite jesu li motor i prigušivač sigurni za dodirivanje.
- Odstranite ostatke s prigušivača i motora.

Uporaba ili rukovanje motorom na bilo kojem zemljištu prekrivenom šumom, grmljem ili travom smatra se kršenjem kalifornijskog zakona o javnim resursima dio 4442 (California Public Resource Code Section 4442), osim ako ispušni sustav nije opremljen hvatačem iskri kao što je to definirano u dijelu 4442 gornjeg zakona, koji treba održavati u dobrom radnom stanju. Druge države i federalna zakonodavstva mogu imati slične zakone, pogledajte zadovoljavaju li zahtjeve američkih saveznih propisa 36 CFR dio 261.52. Kontaktirajte proizvođača originalne opreme, trgovca ili zastupnika i pribavite hvatač iskri osmišljen za ispušni sustav postavljen na ovom motoru.



#### UPOZORENJE

Slučajna iskra motora može izazvati strujni udar ili požar, te može doći do zaplitanja, traumatske amputacije ili otvorene ozljede.

Prije nego što izvršite podešavanja ili popravke:

- Odspojite žicu svjećice i držite je podalje od same svjećice.
- Odspojite kabel akumulatora na negativnom priključku akumulatora (samo za motore s električnim pokretanjem).
- Koristite samo odgovarajuće alate.

#### Kad provjeravate ima li iskrenja:

- Koristite odobreni ispitivač svjećica.
- Ne provjeravajte ima li iskrenja kada je svjećica uklonjena.



#### UPOZORENJE

Pare goriva su zapaljive i eksplozivne. Požar ili eksplozija mogu uzrokovati opekline ili smrt.

Ako namirišete plin

- Nemojte pokretati motor.
- Nemojte uključivati električne prekidače.
- Nemojte u blizini koristiti telefon.
- Evakuirajte područje.
- Obratite se plinari ili vatrogascima.

## Funkcije i upravljanje

### Upravljački elementi motora

Usporedite slova oznaka na slikama 1 i 2 s upravljačkim elementima motora na popisu kako slijedi:

- Brojevi za prepoznavanje motora **model - vrsta - šifra**
- Svjećica
- Filtar za zrak
- Štapić za mjerjenje razine ulja
- Čep odvoda ulja
- Rešetka dovoda zraka
- Uljni filter
- Elektropokretač
- Rasplinjač
- Filtar ulja (ako je ugrađen)
- Pumpa za gorivo (ako je ugrađena)
- Brzi ispušti ulja (ako je ugrađen)
- Hladnjak ulja (ako je ugrađen)
- Elektronička upravljačka jedinica (ako je ugrađena)

### Simboli upravljanja motorom i njihovo značenje

	Brzina vrtnje motora - <b>VISOKA</b>		Brzina vrtnje motora - <b>NISKA</b>
	Brzina vrtnje motora - <b>ZAUSTAVLJEN</b>		Uključeno - Isključeno
	Pokretanje motora Čok ZATVOREN		Pokretanje motora Čok OTVOREN

 Čep spremnika za gorivo Ventil za dovod goriva - OTVOREN	 Ventil za dovod goriva - ZATVOREN
 Razina goriva - maksimalna Nemojte prepunjavati	

## Rukovanje

### Preporučena ulja

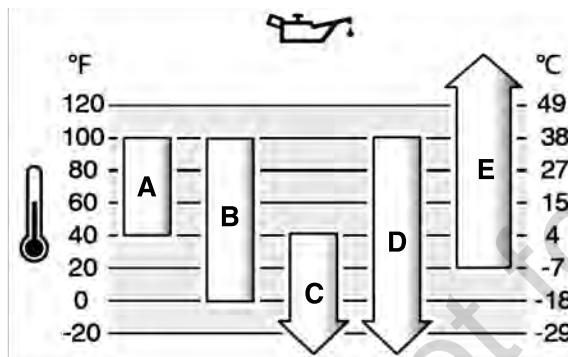
Kapacitet spremnika ulja: Pogledajte odjeljak **Tehnički podaci**.

#### OPASKA

Ovaj se motor iz tvrtke Briggs & Stratton isporučuje bez ulja. Moguće je da su proizvođači opreme ili prodajni zastupnici dodali ulje u motor. Prije nego prvi put pokrenete motor, provjerite je li razina ulja ispravna. Dolijte ulje kako je navedeno u uputama iz ovog priručnika. Ako motor pokrenete bez ulja, on će se oštetiti, i neće biti moguć popravak pokriven jamstvom.

Za postizanje najboljeg radnog učinka preporučujemo uporabu ulja tvrtke Briggs & Stratton® koja su odobrena jamstvom. Dopoljena su i druga visokokvalitetna motorna ulja s aditivima deterdženta ako im je oznaka kvalitete SF, SG, SH, SJ ili viša. Ne koristite posebne aditive.

Koristite grafikon za odabir najbolje viskoznosti u skladu s očekivanim rasponom vanjske temperature. Motori za većinu opreme za vanjsku primjenu dobro rade sa sintetičkim uljem 5W-30. Za opremu kojom se rukuje na visokim temperaturama, najbolju zaštitu daje sintetičko ulje Vanguard® 15W-50.



A	SAE 30 - Upotreba ulja SAE 30 na temperaturi ispod 40 °F (4 °C) izazvat će teškoće s pokretanjem.
B	10W-30 - Upotreba ulja 10W-30 na temperaturi iznad 80 °F (27 °C) može povećati potrošnju ulja. Često provjeravajte razinu ulja.
C	5W-30
D	Sintetičko ulje 5W-30
E	Vanguard® sintetičko ulje 15W-50

### Provjerite razinu ulja

Prije nego provjerite ili dolijete ulje

- Pazite da motor bude u vodoravnom položaju.
- Iz područja za ulijevanje ulja očistite nečistoće.
- Pogledajte odjeljak **Tehnički podaci** za količinu ulja.

#### OPASKA

Ovaj se motor iz tvrtke Briggs & Stratton isporučuje bez ulja. Moguće je da su proizvođači opreme ili prodajni zastupnici dodali ulje u motor. Prije nego prvi put pokrenete motor, provjerite je li razina ulja ispravna. Dolijte ulje kako je navedeno u uputama iz ovog priručnika. Ako motor pokrenete bez ulja, on će se oštetiti, i neće biti moguć popravak pokriven jamstvom.

- Izvadite štapić za mjerjenje razine ulja (A, slika 3a) i očistite ga krpom.
- Postavite i stegnite štapić za mjerjenje razine ulja (A, slika 3).
- Izvadite štapić za mjerjenje razine ulja i provjerite razinu ulja. Pripazite da razina ulja bude do vrha indikatora napunjenosti (B, slika 3) na štapiću za mjerjenje razine ulja.
- Ako je razina ulja niska, polako dolijevajte ulje u otvor za ulijevanje ulja na motoru (C, slika 3). Nemojte uliti previše ulja.
- Pričekajte jednu minutu, zatim ponovo provjerite razinu ulja. Provjerite je li razina ulja ispravna.

- Postavite i stegnite štapić za mjerjenje razine ulja (A, slika 3).

### Sustav zaštite od preniske razine ulje (ako je ugrađen)

Na neke motore je ugrađen indikator niske razine ulja. Ako je razina ulja niska, indikator (osjetnik) će pokazati upozoravajuće svjetlo ili zaustaviti rad motora. Zaustavite motor i napravite ove korake prije pokretanja motora.

- Pazite da motor bude u vodoravnom položaju.
- Provjerite razinu ulja. Pogledajte odjeljak **Provjera razine ulja**.
- Ako je razina ulja niska, ulije odgovarajući količinu ulja. Pokrenite motor i pazite da lampica upozorenja (ako je ugrađena) ne svjetli.
- Ako razina ulja nije niska, nemojte pokretati motor. Kontaktirajte ovlaštenog servisera Briggs & Stratton kako bi ispravio problem s uljem.

### Preporučena goriva

Gorivo mora zadovoljiti ove zahtjeve:

- Čist, svjež bezolovni benzin.
- Najmanje 87 oktana / 87 AKI (91 RON). Uporaba na velikoj nadmorskoj visini, vidi dolje.
- Dozvoljen je benzin s najviše 10% etanola (gazohol).

#### OPASKA

Nemojte rabiti nedobrene benzine, primjerice, E15 i E85. Ne miješajte ulje i benzin te ne mijenjajte motor kako bi ga pokretala alternativna goriva. Upotreba nedobrenih goriva može dovesti do oštećenja dijelova motora, koji se neće popraviti u okviru jamstva.

Za zaštitu sustava dovoda goriva od stvaranja gume i korozije, pomiješajte stabilizator goriva koji ne sadrži alkohol i etanol s gorivom. Pogledajte odjeljak **Pohrana**. Nisu sva goriva jednaka. Ako dođe do problema prilikom paljenja ili rada, promijenite dobavljača goriva ili robnu marku goriva. Ovaj motor je certificiran za rad na benzin. Sustav kontrole emisija za motore s rasplinjačem je EM (preinake motora). Sustavi kontrole emisija za motore s električnim ubrizgavanjem goriva su ECM (upravljački modul motora), MPI (ubrizgavanje u više točaka) i O2S (Lambda sonda), ako je motor njome opremljen.

#### Velika nadmorska visina

Na visinama iznad 5.000 stopa (1524 metra) dozvoljen je benzin s minimalno 85 oktana/85 AKI (89 RON).

Za motore koji su karburirani, nužno je izvršiti podešavanje za visoke nadmorske visine kako bi se zadržale performanse. Rad bez ovih podešavanja izazvat će smanjenje performansi, povećat će potrošnju goriva i emisiju plinova. Za više informacija o podešavanju na velikim nadmorskim visinama kontaktirajte ovlaštenog zastupnika tvrtke Briggs & Stratton. Na nadmorskim visinama ispod 2500 stopa (762 metra) ne preporučuje se rad s podešavanjima za visoke nadmorske visine.

Za motore s električnim ubrizgavanjem goriva (EFI) nije potrebno podešavanje za visoke nadmorske visine.

### Dolijte ulje



**UPOZORENJE** Gorivo i njegove pare su zapaljivi i eksplozivni. Požar ili eksplozija mogu uzrokovati opekline ili smrt.

Kad dodajete ulje

- Zaustavite motor. Prije uklanjanja čepa za gorivo, pričekajte najmanje dvije (2) minute kako biste se uvjernili da je motor hladan.
  - Spremnik za gorivo punite vani ili u području s dobrim protokom zraka.
  - Nemojte ulijevati previše goriva u spremnik. Radi ekspanzije goriva, ne punite spremnik iznad donjeg dijela grla spremnika za gorivo.
  - Gorivo držite podalje od iskri, otvorenog plamena, plinskog plamena, topline ili drugih izvora zapaljenja.
  - Često ispitujte cijevi za gorivo, spremnik za gorivo, čep za ulje, i spojeve na pukotine ili curenje. Zamijenite oštećene dijelove.
  - Ako se gorivo prolije, pričekajte dok se ne osuši prije pokretanja motora.
- Očistite nečistoće i ostatke s površine čepa spremnika za gorivo. Uklonite čep spremnika za gorivo.
  - Spremnik za gorivo (A, slika 4) napunite gorivom. Budući da će gorivo eksplandirati, ne punite spremnik iznad donjeg dijela grla spremnika za gorivo (B).
  - Vratite čep spremnika za gorivo.

## Pokretanje motora



### UPOZORENJE

Gorivo i njegove pare su zapaljivi i eksplozivni. Požar ili eksplozija mogu uzrokovati opekline ili smrt.

#### Prilikom pokretanja motora

- Provjerite jesu li svjećica, prigušivač, čep spremnika za gorivo i filter zraka (ako je ugrađen) ispravno postavljeni.
- Ne pokušavajte pokrenuti motor okretanjem ako je svjećica izvađena.
- Ako je motor potopljen, postavite čok (ako je ugrađen) u položaj OTVORENO ili RAD. Čok prebacite (ako je ugrađen) u položaj BRZO, i verglajte sve dok se motor ne pokrene.
- Ako je prisutno ispuštanje prirodnog plina ili ukapljenog naftnog plina u području rada, tada ne pokrećite motor.
- Budući da su pare zapaljive, ne koristite tekućine za pokretanje pod tlakom.



### UPOZORENJE

**OPASNOST OD OTROVNOG PLINA.** Ispušni plinovi motora sadrže ugljični monoksid, otrovni plin koji vas može usmrтiti za nekoliko minuta. Iako ne osjećate miris ispušnih plinova, ipak možete biti izloženi opasnom ugljičnom monoksidu. Ako osjećate mučninu, vrtoglavicu ili slabost kada koristite ovaj proizvod, ODMAH izadite na svježi zrak. Potražite pomoć lječnika. Možda ste se otrovali ugljičnim monoksidom.

- Plin uljični monoksid skuplja se u prostorima u kojima borave ljudi. Da biste smanjili opasnost od nakupljanja ugljičnog monoksida, ovaj proizvod koristite ISKLJUČIVO na otvorenom, na velikoj udaljenosti od prozora, vrata i ventilacijskih otvora.
- Montirajte detektore (alarme) ugljičnog monoksida pokretane baterijom ili utični detektor (alarm) ugljičnog monoksida s baterijom kao što je navedeno u uputama proizvođača. Detektori dima ne mogu osjetiti prisutnost ugljičnog monoksida.
- NE rukujte ovim proizvodom u kućama, garažama, podrumima, u skućenim prostorima, ostavama ili drugim djelomično zatvorenim prostorima čak i ako koristite ventilatore ili držite otvorenim vrata i prozore radi ventilacije. Nakon upravljanja ovim proizvodom, uljični monoksid se može brzo nakupiti u ovim prostorima i ostati тамо satima.
- Proizvod UVIJEK stavljaite niz vjetar i usmjerite ispuh motora dalje od mesta u kojem borave ljudi.

### OPASKA

Ovaj se motor iz tvrtke Briggs & Stratton isporučuje bez ulja. Moguće je da su proizvođači opreme ili prodajni zastupnici dodali ulje u motor. Prije nego prvi put pokrenete motor, provjerite je li razina ulja ispravna. Dolicite ulje kako je navedeno u uputama iz ovog priručnika. Ako motor pokrenete bez ulja, on će se oštetiti, i neće biti moguć popravak pokriven jamstvom.

### Vrste sustava pokretanja

Prije nego što pokrenete motor, morate znati koju vrstu sustava za pokretanje ima vaš motor. Vaš motor imat će jedan od sljedećih sustava pokretanja:

- ReadyStart® i sustav pokretanja u jednom koraku:** Ova vrsta sustava pokretanja ima automatski čok s regulatorom temperature. Nema pumpicu za ubrizgavanje.
- Sustav elektroničkog upravljanja gorivom:** Sustav elektroničkog upravljanja gorivom ima elektroničku upravljačku jedinicu (ECU) kojom se prati motor i temperaturni uvjeti. Nema ručnog čoka ili pumpice za ubrizgavanje.
- Sustav sa čokom:** Ova vrsta sustava ima čok koji se treba koristiti kod niskih temperatura. Neki modeli opremljeni su zasebnim regulatorom čoka dok drugi imaju kombinirani regulator čoka i gase. Nema pumpicu za ubrizgavanje.

**NAPOMENA:** Vaša oprema bi mogla imati daljinsko upravljanje. Lokaciju i način korištenja daljinskog upravljanja potražite u priručniku opreme.

### ReadyStart® i sustav pokretanja u jednom koraku

- Provjerite motorno ulje. Pogledajte odjeljak **Provjera razine ulja**.
- Provjerite jesu li upravljačke kontrole pogona stroja, ako su ugrađene, isključene.
- Okrenite ventil za dovod goriva (A, slika 5), ako je ugrađen, u položaj OTVORENO.
- Pomaknite regulator gase (B, slika 5), ako je ugrađen, u položaj BRZO. Pokrenite motor u BRZOM načinu rada.
- Okrenite sklopku za električno pokretanje (D, slika 5) u položaj UKLJUČENO / START ili pritisnite gumb (E).

### OPASKA

Za produženje vijeka trajanja pokretača koristite kratke cikluse pokretanja (najviše pet sekundi). Pričekajte jednu minutu između ciklusa pokretanja.

**NAPOMENA:** Ako se motor ne pokrene, obratite se lokalnom predstavniku ili idite na **BRIGGSandSTRATTON.COM** ili nazovite **1-800-444-7774** (u SAD-u).

## Sustav elektroničkog upravljanja gorivom

- Provjerite motorno ulje. Pogledajte odjeljak **provjera razine ulja**.
- Provjerite jesu li upravljačke kontrole pogona stroja, ako su ugrađene, isključene.
- Okrenite ventil za dovod goriva (A, slika 6), ako je ugrađen, u položaj OTVORENO.
- Pomaknite regulator gase (B, slika 6), ako je ugrađen, u položaj BRZO. Pokrenite motor u BRZOM načinu rada.
- Okrenite sklopku za električno pokretanje (D, slika 6) u položaj UKLJUČENO ili POKRENI

Za produženje vijeka trajanja pokretača koristite kratke cikluse pokretanja (najviše pet sekundi). Pričekajte jednu minutu između ciklusa pokretanja.

**NAPOMENA:** Ako se motor ne pokrene, obratite se lokalnom predstavniku ili idite na **vanguardpower.com** ili nazovite **1-800-999-9333** (u SAD-u).

## Sustav sa čokom

- Provjerite motorno ulje. Pogledajte odjeljak **provjera razine ulja**.
- Provjerite jesu li upravljačke kontrole pogona stroja, ako su ugrađene, isključene.
- Okrenite ventil za dovod goriva (A, slika 7), ako je ugrađen, u položaj OTVORENO.
- Pomaknite regulator gase (B, slika 7), ako je ugrađen, u položaj BRZO. Pokrenite motor u BRZOM načinu rada.
- Regulator čoka (C, slika 7) ili kombinaciju za čok i gas (B, C) prebacite u položaj ZATVORENO.

**NAPOMENA:** Ako želite pokrenuti motor sa suhim sustavom goriva, tada će biti potrebno duže pokretanje motora u položaju sa zatvorenim čokom. Na taj će način pumpa za gorivo imati dovoljno vremena da gorivom napuni cijeli sustav.

- Okrenite sklopku s ključem (D, slika 7) u položaj UKLJUČENO ili POKRENI.
- Ako se motor pokrene, ali ne nastavlja s radom, pomaknite regulator čoka (C, slika 7) u položaj OTVORENO za pokretanje motora.

**OPASKA** Za produženje vijeka trajanja pokretača koristite kratke cikluse pokretanja (najviše pet sekundi). Pričekajte jednu minutu između ciklusa pokretanja.

- Kada se motor zagrijie, okrenite regulator čoka (C, slika 7) u položaj OTVORENO.

**NAPOMENA:** Ako se motor ne pokrene, obratite se lokalnom predstavniku ili idite na **vanguardpower.com** ili nazovite **1-800-999-9333** (u SAD-u).

## Zaustavite motor



### UPOZORENJE

Gorivo i njegove pare su zapaljivi i eksplozivni. Požar ili eksplozija mogu uzrokovati opekline ili smrt.

- Motor nemojte zaustavljati gušenjem rasplinjača (ako je ugrađen).
- Dok se regulator gase nalazi u položaju za malu brzinu SPORO, sklopku za električno pokretanje (D, slika 8) okrenite u položaj ISKLJUČENO.
- Izdavite ključ i pohranite ga na sigurnom mjestu izvan dohvata djece.
- Kada se rad motora zaustavi, okrenite ventil za dovod goriva (A, slika 8), ako je ugrađen, u položaj ZATVORENO.

## Održavanje Podaci o održavanju



### UPOZORENJE

Ako je tijekom održavanja potrebno nagnuti uredaj, pazite da spremnik za gorivo (ako je ugrađen na motor) bude prazan i da je strana sa svjećicom okrenuta prema gore. Ako spremnik za gorivo nije prazan, može doći do curenja, a posljedično i do požara ili eksplozije. Ako se motor nagne u drugom smjeru, neće se lako pokrenuti zbog onečišćenja filtra zraka ili svjećice uljem ili gorivom.

Preporučujemo vam da se obratite ovlaštenom serviseru tvrtke Briggs & Stratton za održavanje i servis motora i dijelova motora.

### OPASKA

Svi sastavni dijelovi moraju biti na svom mjestu kako bi ovaj motor radio ispravno.



## UPOZORENJE

Slučajna iskra motora može izazvati strujni udar ili požar, te može doći do zaplitanja, traumatske amputacije ili otvorene ozljede.

Prije nego što izvršite podešavanja ili popravke:

- Odsjmite žicu svjećice i držite je podalje od same svjećice.
- Odsjmite kabel akumulatora na negativnom priključku akumulatora (samo za motore s električnim pokretanjem).
- Koristite samo odgovarajuće alate.

Kad provjeravate ima li iskrenja:

- Koristite odobreni ispitivač svjećica.
- Ne provjeravajte ima li iskrenja kada je svjećica uklonjena.

## Servis sustava za kontrolu emisija

Za održavanje, zamjenu ili popravak uređaja i sustava za kontrolu emisija, обратите se stručnoj radionicici ili osobi koja se bavi popravcima malih motora. Ipak, za „besplatan“ servis sustava za kontrolu emisije radove mora obaviti ovlašteni serviser tvornice. Pogledajte izjave o kontroli emisije.

## Plan održavanja

### Nakon prvih 5 sati rada

- Promjenite motorno ulje<sup>1</sup>.

### U razmacima od 8 sati ili dnevno

- Provjerite razinu ulja u motoru.
- Očistite područje oko prigušivača i kontrola upravljanja.
- Očistite rešetku na usisu zraka.

### U razmacima od 25 sati ili godišnje

- Očistite filter zraka<sup>2</sup>.
- Očistite predfilter<sup>2</sup>.

### U razmacima od 50 sati ili godišnje

- Zamijenite motorno ulje<sup>3</sup>.
- Zamijenite filter ulja (ako je ugrađen)<sup>3</sup>.
- Servisirajte ispušni sustav.

### U razmacima od 100 sati ili godišnje

- Zamijenite motorno ulje<sup>4</sup>.
- Zamijenite filter ulja (ako je ugrađen)<sup>4</sup>.

### Jednom godišnje

- Zamijenite svjećicu.
- Zamijenite filter zraka.
- Zamijenite pročistač.
- Zamijenite filter goriva.
- Servisirajte sustav hlađenja<sup>1</sup>.
- Provjerite zazor ventila<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Samo motori s filtrom ulja.

<sup>2</sup> Čistite češće u prašnjavim uvjetima ili kad u zraku ima mnogo čestica.

<sup>3</sup> Motori bez filtra ulja ili sa standardnim crnim filtrom ulja. Pogledajte odjeljak Tehnički podaci za broj dijela.

<sup>4</sup> Motori s visokoučinkovitim žutim ili narančastim filtrom ulja. Broj dijela potražite u odjeljku Tehnički podaci.

<sup>5</sup> Nije potrebno osim ako se pojave problemi u radu motora.

## Sustav električkog upravljanja gorivom

Sustav za električko upravljanje gorivom nadzire temperaturu motora, brzinu motora i napon baterije zbog podešavanja čoka tijekom pokretanja i zagrijavanja motora. Sustav nema mogućnost prilagodbe. Ako dođe do problema s pokretanjem ili radom, obratite se ovlaštenom zastupniku tvrtke Briggs & Stratton.

**OPASKA** Pridržavajte se postupaka koji slijede, jer bi se u protivnom mogao oštetiti sustav električkog upravljanja gorivom.

- NE pokrećite motor ako su kabeli baterije olabavljeni.

- Okrenite ključ u položaj ISKLJUČENO ili uklonite prekidač pokretača prije odvajanja, uklanjanja i/ili ugradnje baterije.
- NE koristite punjač baterije za pokretanje motora.
- NE odvajajte kabele baterije dok motor radi.
- Prilikom odvajanja kabela baterije, prvo priključite pozitivni (+) kabel, a zatim negativni (-) kabel na bateriju.
- Prilikom punjenja baterije ključ za paljenje okrenite u položaj ISKLJUČENO i odvojite negativni (-) kabel baterije od baterije.
- NE prskajte vodom izravno po električkoj upravljačkoj jedinici.

## Rasplinjač i brzina vrtnje motora

Nemojte izvoditi podešavanja na rasplinjaču ili regulatoru brzine. Rasplinjač je tvornički već podešen za zadovoljavajući rad u većini uvjeta. Nemojte mijenjati opruge regulatora, poluže ili druge dijelove radi podešavanja brzine vrtnje motora. Ako su potrebna bilo kakva podešavanja, obratite se ovlaštenom servisnom centru Briggs & Stratton za servis.

### OPASKA

Proizvođač opreme propisuje maksimalnu brzinu vrtnje motora koji je montiran na opremi. Nemojte prekoračiti ovu brzinu. Ako niste sigurni kolika je maksimalna brzina vrtnje opreme ili na koju je brzinu vrtnje motor podešen u tvornici, obratite se ovlaštenom servisnom centru Briggs & Stratton radi pomoći. Kako bi se osigurao siguran i pravilan rad opreme, brzinu vrtnje smije podešavati samo kvalificirani serviser.

## Servisiranje svjećice

Razmak elektroda (A, slika 9) provjerite žičanim mjeračem (B). Ako je potrebno, podešite zazor svjećice. Montirajte svjećicu i pritegnite je odgovarajućim momentom. Informacije o potrebnom zazoru i momentu potražite u odjeljku Tehnički podaci.

**NAPOMENA:** U nekim područjima, zakonska je obveza koristiti otpornik svjećice za smanjenje signala paljenja. Ako je otpornik svjećice paljenja ugradio proizvođač opreme, upotrijebite istu vrstu za zamjenu.

## Servisiranje ispušnog sustava



### UPOZORENJE

Tijekom rada, motor i prigušivač postaju vrući. Ako dodirujte vrući motor, može doći do opekline.

Zapaljivi materijali, poput lišća, trave, grmlja mogu se zapaliti.

- Prije nego dodirnete motor ili prigušivač, zaustavite motor i pričekajte dvije (2) minute. Provjerite jesu li motor i prigušivač sigurni za dodirivanje.
- Odstranite ostatke s prigušivača i motora.

Uporaba ili rukovanje motorom na bilo kojem zemljistu prekrivenom šumom, grmljem ili travom smatra se kršenjem kalifornijskog zakona o javnim resursima dio 4442 (California Public Resource Code Section 4442), osim ako ispušni sustav nije opremljen hvatačem iskri kao što je to definirano u dijelu 4442 gornjeg zakona, koji treba održavati u dobrom radnom stanju. Druge države ili federalna zakonodavstva mogu imati slične zakone, pogledajte zadovoljavaju li zahtjeve američkih saveznih propisa 36 CFR dio 261.52. Kontaktirajte proizvođača originalne opreme, trgovca ili zastupnika i pribavite hvatač iskri osmišljen za ispušni sustav postavljen na ovom motoru.

Uklonite ostatke s područja prigušivača i cilindra. Provjerite da na prigušivaču nema pukotina, korozije ili drugih oštećenja. Skinite deflektor ili hvatač iskri, ako je ugrađen, i pregledajte da nema oštećenja ili začepljenosti ugljičnim naslagama. Ako otkrijete oštećenje, montirajte zamjenski dio prije rukovanja opremom.



### UPOZORENJE

Zamjenski dijelovi moraju biti jednakog dizajna kao originalni i moraju se postaviti na isto mjesto kao i originalni dijelovi. Drugi dijelovi se pak mogu pokvariti ili uzrokovati i ozljedu.

## Zamjena motornog ulja



Gorivo i njegove pare su zapaljivi i eksplozivni. Požar ili eksplozija mogu uzrokovati opekline ili smrt.

Tijekom rada, motor i prigušivač postaju vrući. Ako dodirujte vrući motor, može doći do opekline.

- Ako ulje praznitate kroz gornju cijev za dolijevanje ulja, spremnik za gorivo mora biti prazan. Ako nije prazan, može doći do curenja goriva i može uzrokovati požar ili eksploziju.
- Prije nego dodirnete motor ili prigušivač, zaustavite motor i pričekajte dvije (2) minute. Provjerite jesu li motor i prigušivač sigurni za dodirivanje.

Iskorišteno ulje opasan je otpad i mora se odbaciti na pravilan način. Ne bacajte u kućni otpad. Obratite se mjesnim vlastima, servisnom centru ili prodavatelju za sigurno odlaganje ili reciklažu.

## Ispuštanje ulja

- Kad je motor ISKLJUČEN, ali je još uvijek topao, odvojite žicu(e) svjećice (D, slika 10) i odložite ih dalje od svjećica (E).
- Izvadite štapić za mjerjenje razine ulja (A, slika 11).

### Čep za ispuštanje ulja, ako je ugrađen

- Skinite čep za ispuštanje ulja (F, slika 12). Ulje ispuštite u odgovarajući posudu.

**NAPOMENA:** Čepovi za ispuštanje ulja (G, slika 12) može biti postavljen na motoru.

- Kada ispuštite ulje, postavite i zategnite čep za ispuštanje ulja (F, slika 12).

### Brzi ispuštanje ulja, ako je ugrađen

- Odvajte crijevo s otvora za brzo ispuštanje ulja (H, slika 13) na bočnoj strani motora.
- Okrenite i uklonite čep za ispuštanje ulja (I, slika 13). Pažljivo spustite crijevo za brzo ispuštanje ulja (H) u odgovarajući posudu (J).
- Kada ispuštite ulje, montirajte čep na otvor za brzo ispuštanje ulja (I, slika 13). Spojite crijevo na otvor za brzo ispuštanje ulja (H) na bočnoj strani motora.

### Dolijevanje ulja

- Pazite da motor bude u vodoravnom položaju.
  - Iz područja za ulijevanje ulja očistite sve nečistoće.
  - Pogledajte odjeljak **Tehnički podaci** za količinu ulja.
- Izvadite štapić za mjerjenje razine ulja (A, slika 14). Ulje sa štapića za mjerjenje razine ulja uklonite čistom krpom.
  - Polako ulijevajte ulje u otvor za ulijevanje ulja u motor (C, slika 14). **Ne stavljajte previše ulja u otvor za ulijevanje ulja.** Pričekajte jednu minutu i zatim provjerite razinu ulja.
  - Postavite i stegnite štapić za mjerjenje razine ulja (A, slika 14).
  - Izvadite štapić za mjerjenje razine ulja i provjerite razinu ulja. Propisana razina ulja nalazi se na gornjem dijelu pokazatelja napunjenosti (B, slika 14) na štapiću za mjerjenje razine ulja.
  - Postavite i stegnite štapić za mjerjenje razine ulja (A, slika 14).
  - Spojite kabel(e) svjećice na svjećicu. Pogledajte odjeljak **Ispuštanje ulja**.

### Zamjena filtra ulja

- Ispustite ulje iz motora. Pogledajte odjeljak **Ispuštanje ulja**.
- Uklonite filter ulja (H, slika 15) i pravilno ga zbrinite.
- Prije montiranja novog uljnog filtra, lagano podmažite brtvu uljnog filtra čistim uljem.
- Ručno montirajte filter ulja sve dok brtva ne dira adapter filtra ulja, a zatim stegnite filter ulja s 1/2 do 3/4 okreta.
- Dolijte ulje. Pogledajte odjeljak **Dolijevanje ulja**.
- Pokrenite motor. Kad se motor zagrije, provjerite curi li ulje.
- Zastavite motor. Pripazite da razina ulja bude do vrha indikatora napunjenosti na štapiću za mjerjenje razine ulja. Pogledajte odjeljak **Dolijevanje ulja**.

### Servisiranje filtra zraka



#### UPOZORENJE

Pare goriva su zapaljive i eksplozivne. Požar ili eksplozija mogu uzrokovati opekle ili smrt.

- Ne pokrećite ili ne rukujte motorom kada je uklonjen sklop pročistača zraka (ako je ugrađen) ili zračni filter (ako je ugrađen).

#### OPASKA

Za čišćenje filtra ne upotrebljavajte stlačeni zrak ili otapala. Komprimirani zrak može dovesti do oštećenja filtra, a otapala ga mogu rastvoriti.

Pogledajte **Plan održavanja** radi utvrđivanja potrebnih servisa.

Različiti modeli će upotrebljavati spužvasti ili papirnat filter. Neki modeli mogu biti opremljeni i s prečišćačem koji se može oprati i ponovo koristiti. Usporedite slike u ovom priučniku s tipom koji je montiran na motoru i servisirajte ga prema uputama.

### Papirnat filter zraka (s predfiltrom)

- Otpustite pritezač(e) (A, slika 16).
- Skinite poklopac filtra zraka (B, slika 16).
- Uklonite filter (C, slika 16) i predfilter (D), ako je ugrađen.
- Odvajte prijavština laganim udarcima filtra o tvrdu površinu. Ako je filter pretjerano zaprljan, zamjenite ga novim filtrom.
- Očistite predfilter (D, slika 16), ako je ugrađen, u tekućem deterdžentu i vodi. Pustite da se prečišća osuši na zraku. **NE** podmazujte predfilter zraka.
- Montirajte suhi predfilter (D, slika 16), ako je ugrađen i filter (C) na osnovu filtra zraka (E).
- Montirajte poklopac filtra zraka (B, slika 16) i pričvrstite ga pritezačem(ima) (A). Provjerite je(su) li pritezač(i) dobro zategnut(i).

### Sklop zračnog filtra (uložak s predfiltrom)

- Otpustite pritezač(e) (A, slike 17, 18).
- Skinite filter zraka (B, slike 17, 18).
- Ako želite skinuti filter zraka (C, slike 17, 18), podignite kraj filtra.
- Odvajte prijavština laganim udarcima filtra o tvrdu površinu. Ako je filter pretjerano zaprljan, zamjenite ga novim filtrom.
- Uklonite predfilter (D, slike 17, 18) s filtra (C).
- Operite predfilter (D, slike 17, 18) u tekućem deterdžentu i vodi. Pustite da se prečišća osuši na zraku. **NE** podmazujte predfilter zraka.
- Montirajte suhi predfilter (D, slike 17, 18), ako je ugrađen, na filter.
- Montirajte filter (C, slike 17, 18) i predfilter (D), ako je ugrađen, na osnovu filtra zraka (E) i gurajte ga dolje dok ne čujete klik.
- Montirajte poklopac filtra zraka (B, slike 17, 18) i pričvrstite ga pritezačem(ima) (A). Provjerite je(su) li pritezač(i) dobro zategnut(i).

### Servisiranje sustava za gorivo



#### UPOZORENJE

Gorivo i njegove pare su zapaljivi i eksplozivni. Požar ili eksplozija mogu uzrokovati opekle ili smrt.

- Gorivo držite podalje od iskri, otvorenog plamena, plinskog plamena, topline ili drugih izvora zapaljenja.
- Često ispitujte cijevi za gorivo, spremnik za gorivo, čep za ulje, i spojeve na pukotine ili curene. Zamjenite oštećene dijelove.
- Prije nego očistite ili zamjenite filter za gorivo, ispuštite gorivo iz spremnika ili zatvorite ventil za zatvaranje dovoda goriva.
- Ako se gorivo prolije, pričekajte dok se ne osuši prije pokretanja motora.
- Zamjenski dijelovi moraju biti jednakog dizajna kao originalni i moraju se postaviti na isto mjesto kao i originalni dijelovi. Drugi dijelovi se pak mogu pokvariti ili uzrokovati ozljeđu.

### Filtar goriva, ako je ugrađen

- Prije nego očistite ili zamjenite filter goriva (A, slika 19), ispuštite gorivo iz spremnika ili zatvorite zaporni ventil goriva. Ako gorivo nije ispušteno iz spremnika, ono može istjecati i izazvati požar ili eksploziju.
- Klijesima stisnite jezičke (B, slika 19) na obujmice (C), a zatim uklonite obujmice s filtra goriva (A). Svinite i odvojite vodove za gorivo (D) s filtra za gorivo.
- Ispitajte ima li na crijevima za gorivo (D, slika 19) pukotina ili propuštanja. Zamjenite ih ako je potrebno.
- Zamjenite filter goriva (A, slika 19) originalnim zamjenskim filtrom opreme.
- Stežaljkama (C) pričvrstite crijeva za gorivo (D, slika 19).

### Servisiranje rashladnog sustava



#### UPOZORENJE

Tijekom rada, motor i prigušivač postaju vrući. Ako dodirujte vrući motor, može doći do opekle.

Zapaljivi ostaci, poput lišća, trave i grmlja mogu se zapaliti.

- Prije nego dodirnete motor ili prigušivač, zaustavite motor i pričekajte dvije (2) minute. Provjerite jesu li motor i prigušivač sigurni za dodirivanje.
- Odstranite ostatke s prigušivača i motora.

#### OPASKA

Za čišćenje motora ne koristite vodu. Voda može uzrokovati onečišćenje sustava goriva. Motor očistite četkom ili suhom krpom.

Ovo je motor sa zračnim hlađenjem. Prljavština i ostaci mogu sprječiti protok zraka i izazvati pregrijavanje motora što može rezultirati nezadovoljavajućim radom motora i kraćim vijekom trajanja.

- Četkom ili suhom krpom odstranite otpad s rešetke na usis zraka.
- Polužje, opruge i ručice upravljanja održavajte čistima.
- Na području oko iiza prigušivača, ako je ugrađen, ne smije biti zapaljive nečistoće.
- Pazite da su rebra hladnjaka ulja, ako postoje, čista.

Nakon određenog vremena na rebrima cilindra hladnjaka može se nakupiti prljavština, što može izazvati pregrijavanje motora. Ovaj se neželjeni materijal ne može ukloniti bez djelomičnog rastavljanja motora. Prepustite ovlaštenom servisnom predstavniku Briggs & Stratton da pregleda i očisti sustav zračnog hlađenja prema preporukama iz **Plana održavanja**.

# Skladištenje

## Sustav dovoda goriva

Pogledajte sliku: 20.

Motor držite u vodoravnom položaju (normalni radni položaj). Spremnik za gorivo (A, slika 20) napunite gorivom. Zbog ekspanzije goriva, ne punite spremnik iznad donjeg dijela dna grla spremnika za gorivo (B).

Gorivo može postati ustajalo kada se drži u spremniku dulje od 30 dana. Prilikom svakog punjenja spremnika, dodajte stabilizator goriva u gorivo kao što je navedeno u uputama proizvođača. Na ovaj način gorivo ostaje svježe i smanjuju se problemi oko goriva ili zagađenja sustava dovoda goriva.

Nije potrebno ispuštiti gorivo iz motora kada se dodaje stabilizator goriva prema uputama. Prije skladištenja, UKLJUČITE motor na 2 minute kako biste pokrenuli kretanje goriva i stabilizatora kroz sustav dovoda goriva.

Ako gorivo prije skladištenja nije bilo obrađeno stabilizatorom, mora se ispuštiti u odgovarajući spremnik. Upravljaljajte motorom dok se ne zaustavi zbog pomanjkanja goriva. Za održavanje svježine goriva preporučuje se upotreba stabilizatora goriva u spremniku za čuvanje.

## Motorno ulje

Promijenite motorno ulje dok je motor još topao. Pogledajte dio **Provjera i dolijevanje motornog ulja**.

## Rješavanje problema

### Pomoć

Za pomoć se obratite lokalnom zastupniku ili idite na **BRIGGSandSTRATTON.COM** ili nazovite **1-800-444-7774** (u SAD-u).

## Tehnički podaci

### Tehnički podaci i servisni dijelovi

#### Model: 400000

Radni volumen	40.03 ci (656 cm <sup>3</sup> )
Provrt	2.970 in (75,43 mm)
Hod klipa	2.890 in (73,41 mm)
Kapacitet spremnika ulja	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 L)
Zazor svjećice	.030 in (.76 mm)
Zatezni moment svjećice	180 lb-in (180 Nm)
Zazor rotora	.008 - .012 in (.20 - ,30 mm)
Zazor usisnog ventila	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)
Zazor ispušnog ventila	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)

#### Model: 440000

Radni volumen	44.18 ci (724 cm <sup>3</sup> )
Provrt	3.120 in (79,24 mm)
Hod klipa	2.890 in (73,41 mm)
Kapacitet spremnika ulja	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 L)
Zazor svjećice	.030 in (.76 mm)
Zatezni moment svjećice	180 lb-in (180 Nm)
Zazor rotora	.008 - .012 in (.20 - ,30 mm)
Zazor usisnog ventila	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)
Zazor ispušnog ventila	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)

#### MODEL: 490000

Radni volumen	49.42 ci (810 cm <sup>3</sup> )
Provrt	3.300 in (83,81 mm)
Hod klipa	2.890 in (73,41 mm)
Kapacitet spremnika ulja	66 - 68 oz (1,9 - 2,0 L)
Zazor svjećice	.030 in (.76 mm)
Zatezni moment svjećice	180 lb-in (180 Nm)
Zazor rotora	.008 - .012 in (.20 - ,30 mm)
Zazor usisnog ventila	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)
Zazor ispušnog ventila	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)

Snaga motora smanjiće se za 3,5 % na svakih 1000 stopa (300 metara) nadmorske visine i za 1 % na svakih 10°F (5,6°C) iznad 77°F (25°C). Motor će raditi na zadovoljavajući način pod kutom od najviše 15°. Pogledajte korisnički priručnik opreme u kojem su navedena ograničenja za sigurno rukovanje na kosinama.

### Modeli: 400000, 440000, 490000

Rezervni dio	Broj rezervnog dijela
Filtar zraka, papirnat (pogledajte sliku 16)	499486
Predfiltrar filtra zraka (pogledajte sliku 16)	273638
Filtar zraka, papirnat (pogledajte sliku 18)	591334
Predfiltrar filtra zraka (ako je ugrađen) (pogledajte sliku 18)	797704
Filtar zraka, papirnat (pogledajte sliku 17)	792105
Predfiltrar filtra zraka (pogledajte sliku 17)	792303
Ulije - SAE 30	100028
Filtar ulja, standardni - crni	492932S
Filtar ulja, visoka učinkovitost - žuti	696854
Filtar ulja, visoka učinkovitost - narančasti	798576
Filtar za gorivo	84001895
Svjećica s otpornikom	491055S
Dugotrajna platinasta svjećica	5066K
Ključ za svjećicu	19576S
Ispitivač iskre	84003327

Preporučujemo vam da se obratite ovlaštenom zastupniku tvrtke Briggs & Stratton za održavanje i servis motora i dijelova motora.

### Vrijednosti snage

Vrijednost bruto snage za pojedinačne modele benzinskih motora označena je u skladu s kodeksom J1940 Postupak određivanja snage i zakretnog momenta za male motore društva SAE (Society of Automotive Engineers) i određuje se u skladu s kodeksom SAE J1995. Vrijednosti okretnog momenta dobivene su pri 2600 o/min za one motore gdje su vrijednosti za „o/min“ istaknute na naljepnici, a pri 3060 o/min za ostale; vrijednosti snage motora dobivene su pri 3600 o/min. Krivulje bruto snage mogu se vidjeti na [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Neto vrijednosti snage dobivene su uz postavljeni ispušni cijev i filter zraka dok su bruto vrijednosti snage dobivene bez ovih priključaka. Stvarna bruto snaga motora bit će viša od neto snage i na nju, između ostalog, utječe radni uvjeti u okolini i razlike između motora. S obzirom na široki assortiman proizvoda u koje su ugrađeni naši motori, benzinski motor možda neće moći razviti nazivnu bruto snagu prilikom korištenja na određenom radnom stroju. Ova razlika nastaje zbog različitih čimbenika koji - bez ograničenja - uključuju različite dijelove motora (filter zraka, ispušna cijev, punjenje, hlađenje, rasplinjavač, pumpa za gorivo, itd.), ograničenja u primjeni, uvjeti u radnom okruženju (temperatura, vlažnost zraka, nadmorska visina) i razlike između motora. Zbog ograničenja u proizvodnji i kapacitetima, tvrtka Briggs & Stratton može izvršiti zamjenu nekog motora više nominalne snage ovim motorom.

## Jamstvo

### Jamstvo za motor Briggs & Stratton®

Stupa na snagu u kolovozu 2021.

#### Ograničeno jamstvo

Tvrtka Briggs & Stratton jamči da će, u dole navedenom jamstvenom razdoblju, besplatno popraviti ili zamjeniti bilo koji manjkav i dio uslijed nedostataka u materijalu i/ili izradi, novim, obnovljenim ili ponovno proizvedenim dijelom prema vlastitom nahođenju. Troškove prijevoza proizvoda poslanog na popravak ili zamjenu u smislu ovog jamstva mora snositi kupac. Ovo jamstvo vrijedi unutar dole navedenog vremenskog razdoblja i pod dole navedenim uvjetima. Za servis obuhvaćenjamstvom potražite najbliži ovlašteni servis pomoći karte lokatora servisa na adresi [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM). Kupac se mora obratiti ovlaštenom servisu te dostaviti proizvod radi pregleda i provjere.

Ne postoje druga izričita jamstva. Implicitana jamstva, uključujući utrživot i prikladnost za određenu svrhu ograničena su na jednu godinu od kupnje ili u obimu dopuštenom zakonom. Isključena su sva ostala implicitana jamstva. Odgovornost za slučajnu ili posljedičnu štetu je isključena u opsegu dozvoljenom zakonom. U nekim državama ili zemljama nije dozvoljeno ograničenje implicitiranog jamstva, a neke države ili zemlje ne dozvoljavaju ograničenje ili izuzeće slučajnih ili posljedičnih šteta stoga se gornja ograničenja ili izuzeća možda neće odnositi na vas. Ovo jamstvo pruža vam određena zakonska prava, a ostala prava, koja možda imate, razlikuju se od države do države.

## Uvjeti standardnog jamstva<sup>1, 2, 3</sup>

Vanguard®; komercijalna serija<sup>3</sup>

Privatna uporaba - 36 mjeseci

Komercijalna uporaba - 36 mjeseci

Serijska garantija

Privatna uporaba - 24 mjeseca

Komercijalna uporaba - 24 mjeseca

**Svi drugi motori Briggs & Stratton koje karakterizira Dura-Bore košuljica od lijevanog željeza**

Privatna uporaba - 24 mjeseca

Komercijalna uporaba - 12 mjeseci

**Svi ostali motori**

Privatna uporaba - 24 mjeseca

Komercijalna uporaba - 3 mjeseca

<sup>1</sup> Ovo su naši standardni uvjeti jamstva, no ponekad može postojati obuhvaćenost jamstvom koja nije bila definirana u vrijeme objave ovog materijala. Popis trenutnih jamstvenih uvjeta potražite na adresi BRIGGSandSTRATTON.com ili kontaktirajte ovlaštenog servisera tvrtke Briggs & Stratton.

<sup>2</sup> Jamstvo ne vrijedi za motore na opremi koja se koristi kao primarni izvor napajanja umjesto mrežnog napajanja, za pričuvne generatore koji se upotrebljavaju za komercijalne svrhe, komercijalna vozila čija brzina prelazi 25 MPH (milja/h), kao ni za motore koji se koriste za natjecanja, u komercijalne svrhe ili za iznajmljivanje.

<sup>3</sup> Vanguard® motori ugrađeni u pričuvne generatore: 24 mjeseca privatne uporabe, bez jamstva za komercijalnu uporabu. Komercijalne serije proizvedene prije srpnja 2017: 24 mjeseca privatne uporabe, 24 mjeseca komercijalne uporabe.

\* U Australiji – naši su proizvodi obuhvaćeni jamstvima koja ne mogu biti izuzeta iz australskog zakona o potrošačima. Imate pravo na zamjenu ili povrat novca u slučaju velikog kvara te na odštetu u slučaju bilo kakvog razumno predvidivog gubitka ili oštećenja. Također, imate pravo na popravak proizvoda ili zamjenu proizvoda ako njegova kvaliteta nije na prihvatljivoj razini i ako kvar nije velik. Usluge popravka obuhvaćene jamstvom ostvarit će u najbližem ovlaštenom serviseru kojeg možete pronaći na mapi lokatora servisa na stranici BRIGGSandSTRATTON.COM, pozivom na broj 1300 274 447 ili slanjem poruke e-pošte na adresu salesenquiries@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Australia, 2170.

Jamstveno razdoblje počinje danom kupnje prvog korisnika ili komercijalnog krajnjeg korisnika i traje do isteka razdoblja naznačenog u gornjoj tablici. Korišten u ovoj polici, izraz „privatna uporaba“ označava uporabu od strane prvog vlasnika u vlastitom kućanstvu. „Komercijalna uporaba“ označava sve ostale uporabe, uključujući uporabu u komercijalne svrhe radi ostvarivanja zarade ili iznajmljivanja. Kada se motor jednom upotrijebi u komercijalne svrhe, za potrebe ovog jamstva smatra se motorom u komercijalnoj uporabi.

**Nije potrebna nikakva registracija jamstva kako biste ostvarili jamstvo za proizvode tvrtke Briggs & Stratton. Sačuvajte račun kao dokaz kupnje. Ako prilikom traženja usluge popravka u jamstvenom razdoblju ne predložite dokaz o datumu prve kupnje, jamstveno razdoblje utvrđit će se sukladno datumu proizvodnje.**

### Više o vašem jamstvu

Ovo ograničeno jamstvo obuhvaća samo greške u materijalu i/ili izradi motora, a ne zamjenu ili naknadu opreme na koju je motor postavljen. Redovito održavanje, podešavanje, prilagodbe i normalno habanje nisu pokriveni ovim jamstvom. Također, jamstvo ne vrijedi ako je motor izmijenjen ili modificiran ili ako je serijski broj nečitak ili uklonjen. Ovim jamstvom nisu obuhvaćena oštećenja motora ili problemi u radu koje su izazvali:

1. uporaba dijelova koji nisu Briggs & Stratton
2. rad motora s nedovoljnom količinom ulja ili s onečišćenim uljem ili s uljem za podmazivanje nedovoljne gradacije;
3. Uporaba onečišćenog ili ustajalog goriva, mješavine benzina s više od 10% etanola ili upotreba alternativnih goriva kao što je ukapljeni naftni ili prirodni plin u motorima koji izvorno nisu projektirani/izrađeni za rad s takvim gorivima u Briggs & Stratton;
4. Nečistoća koja je prodrla u motor zbog nepropisnog održavanja ili ponovne montaže;
5. udarac oštice noža kosilice u neki tvrdi predmet na travnjaku koji se kosi, olabavljeni ili nepravilno postavljeni adapteri noža, rotora ili drugih elemenata spojenih na radilicu ili prezategnutost klinastih remena;
6. Povezani dijelovi ili sklopovi poput spojki, prijenosa, upravljačkih dijelova uređaja itd., koje nije isporučila Briggs & Stratton;
7. pregrijavanje zbog nakupine pokošene trave, prljavštine i otpada, gnijezda glodavaca što može izazvati začepljenje rashladnih lamela ili područja zamašnjaka ili rad motora bez dovoljne ventilacije;

8. jaka vibracija zbog prekoračenja brzine, olabavljenih nosača motora, olabavljenih ili nebalansiranih noževa ili rotora ili nepropisnog načina povezivanja dijelova opreme na vratilo motora;

9. neprimjerena uporaba, pomanjkanje redovitog održavanja, otprema, rukovanje ili skladištenje opreme ili nepropisna montaža motora.

Popravak obuhvaćen jamstvom dostupan je samo u ovlaštenim servisima Briggs & Stratton. Pronadite najbližeg ovlaštenog servisera na mapi ovlaštenih servisera na BRIGGSandSTRATTON.COM ili nazovite 1-800-444-7774 (u SAD-u).

80004537 (izmjena G)

## Általános információ

Ez az útmutató biztonsági tudnivalókat tartalmaz, hogy felhívja a figyelmet a motorhoz kapcsolódó veszélyekre és kockázatokra, illetve ezek elkerülési módjára. A motor helyes karbantartására és használatara vonatkozó utasításokat is tartalmaz. Mivel a Briggs & Stratton nem feltétlenül tudja, milyen berendezést fog az a motor hajtani, fontos, hogy elolvassa és megérte ezeket az utasításokat. **Örizze meg ezeket az eredeti utasításokat a későbbi tájékozódás céljából.**

**MEGJEGYZÉS:** Az útmutatóban található számok és ábrák csak tájékoztató jellegűek, eltérhetnek az Ön tulajdonában lévő modelltől. Ha segítségre van szüksége, forduljon hivatalos szakszervizhez.

Pótalkatrészek beszerzéséhez vagy műszaki támogatáshoz jegyezze fel a vásárlás dátumát, a motor modelljét, típusát, burkolatát és kódszámát. Ezek a számok a motoron találhatók. Lásd a **Funkciók és kezelőszervek** szakaszat.

Vásárlás dátuma:	
Motor modell/típus(trim)	
Motor sorozatszáma	

## Az európai iroda elérhetőségei

Ha az európai kibocsátásokkal kapcsolatos kérdései vannak, a következő címre írjon európai irodánaknak:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Németország.

## Európai Unió (EU) V. (5) fázis: Szén-dioxid (CO2) értékek

Írjon be CO2-t a keresési ablakra a BriggsandStratton.com webhelyen a Briggs & Stratton EU típusjöváhagyás szerinti tanúsítványával rendelkező motorok szén-dioxidkibocsátási értékeinek megtalálásához.

## Újrahasznosítási információk

	Minden karton, doboz, használt olaj és akkumulátor újrahasznosítható, a kormányzati rendelkezéseknek megfelelően.
--	---

## A kezelő biztonsága

### Biztonsági figyelmeztető jel és figyelmeztető szavak



A biztonsági riasztási szimbólum használatos a személyi sérüléssel járó veszélyekre vonatkozó biztonsági tudnivalók jelzésére. A figyelmeztető szó (**VESZÉLY**, **FIGYELMEZTETÉSVagy VIGYÁZAT**) használatos annak jelzésére, hogy mekkora a lehetséges sérülés valószínűsége és súlyossága. Ezenkívül veszélyjelző szimbólumot is alkalmazunk a veszély típusának bemutatására.

**VESZÉLY** olyan veszélyre utal, mely, ha nem sikerül elkerülni, **akkor halált, vagy súlyos sérülést okoz.**

**FIGYELMEZTETÉS** olyan veszélyre utal, mely, ha nem sikerül elkerülni, **akkor halált, vagy komoly sérülést okozhat.**

**VIGYÁZAT** olyan veszélyre utal, amely, ha nem sikerül elkerülni, **kisebb vagy közepes sérülést okozhat.**

**MEGJEGYZÉS** Fontosnak minősülő, de nem veszélyteljes kapcsolatos információra utal.

## Gyűjtemények és jelentésük

	Biztonsági információk a személysérülést okozni képes veszélyekkel kapcsolatban.		A készülék üzemeltetése vagy szervizelése előtt olvassa el és értesse meg a használati útmutatót.
	Tűzveszély		Robbanásveszély
	Áramütés veszélye		Mérgező gázok veszélye

	Forró felület okozta veszély		Zajveszély – hallásvédeő használata ajánlott hosszabb használat esetén.
	Kidobott tárgyak miatti veszély – viseljen szemvédőt.		Robbanásveszély
	Fagyásveszély		Visszarúgás veszélye
	Amputáció veszélye – mozgó alkatrészek		Vegyi veszély
	Termikus hő veszélye		Korrózió veszélye

## Biztonsági üzenetek



### FIGYELMEZTETÉS

A Briggs & Stratton motorjait nem a következő járművekhez terveztek és így nem is használhatók azok hajtására: szórakoztató kartok; gokartok; gyermek-, szabadidős vagy sportterepjárók (ATV-k); motorkerékpárok; légpárnás járművek; repülő járművek; vagy a Briggs & Stratton által nem szankcionált, versenyeken használt járművek. A versenytermékekre vonatkozóan további tudnivalókért keresse fel a [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com) webhelyet. Haszonjárművekben és side-by-side terepjárókban történő használat esetén forduljon a Briggs & Stratton motoralkalmazási központjához a következő telefonszámon: 1-866-927-3349. A motor helytelen használata súlyos sérüléseket vagy halálos balesetet okozhat.



### FIGYELMEZTETÉS

Az üzemanyag és gőzű gyúlékonyak és robbanásveszélyesek. A tűz vagy robbanás egési sérelmeket vagy halálos balesetet okozhat.

Ha üzemanyagot tölt

- Állítsa le a motort. A tanksapka eltávolítása előtt várjon legalább két (2) percig, mert így biztosítható, hogy a motor lehűlt.
- Az üzemanyagtartályt a szabadban vagy olyan helyen töltse fel, ahol jó a léggármáls.
- Ne töltön túl sok üzemanyagot a tartályba. Az üzemanyag tágulásának lehetővé tétele érdekében ne töltön üzemanyagot a tartálynak alja fölén.
- Az üzemanyagot tartsa távol szíkrától, nyílt lángtól, gyújtólángtól, hőtől és más gyújtóforrásoktól.
- Gyakran ellenőrizze az üzemanyag-vezetékeket, az üzemanyagtartályt, a tanksapkát és a csatlakozásokat repedések vagy szivárgások szempontjából. Cserélje ki a hibás alkatrészeket!
- Ha az üzemanyag kiömlik, várja meg, amíg felszáradd, mielőtt beindítaná a motort.

### A motor indításakor

- Győződjön meg arról, hogy a gyújtógyertya, a kipufogódob, a tanksapka és a légtisztító (ha vannak ilyenek), megfelelően vannak beszerelve.
- Ne indítsa be a motort, ha a gyújtógyertya nincs a helyén.
- Ha a motor el van árasztva, állítsa a szívátót (ha van ilyen) NYITVA vagy JÁRATÁS állásba. Forditsa a gázkart (ha van ilyen) a GYORS állásba, és indítózzon, amíg a motor be nem indul.
- Ha a környezetben természetes vagy cseppfolyósított petróleumalapú gázszivárgás van, ne indítsa be a motort.
- Ne használjon nyomás alatt lévő indítófolyadékokat, mert a gőzök gyúlékonyak.

### A berendezés működtetésekor

- Ne döntse meg a motort vagy a berendezést akkora szögben, hogy az üzemanyag kilötyjen.
- (Ha van ilyen) ne szívassa túl a karburátort a motor leállításához.
- Ne indítsa be vagy ne járassa a motort, ha a légtisztító (ha van ilyen) vagy a levegőszűrő (ha van ilyen) el lett távolítva.

### Ha karbantartást végez

- Amikor az olajat kiürítik a felső olajbetöltő csőből, az üzemanyagtartálynak üresnek kell lennie. Ha nem üres, akkor üzemanyag-szivárgás léphet fel, ami tüzet vagy robbanást okozhat.

- Ha a karbantartás során meg kell dönteni az egységet, akkor gondoskodjon róla hogy az üzemanyagtartály - ha a motorra van rászerelve - üres legyen, és hogy a gyűjtőgyertyás oldal felfelé legyen. Ha az üzemanyagtartály nem üres, akkor üzemanyag-szivárgás léphet fel, ami tüzet vagy robbanást okozhat.
- Gyakran ellenőrizze az üzemanyag-vezetékeket, az üzemanyagtartályt, a tanksapkát és a csatlakozásokat repedések vagy szivárgások szempontjából. Cserélje ki a hibás alkatrészeket!
- Ne állítsa át a szabályozórúgot, csatlakozásokat vagy más alkatrészeket a motor sebességének növelése érdekében.
- Ne üsse a lendkerék kalapáccsal vagy nehéz tárggyal. Ez ugyanis a lendkerék meghibásodásához vezethet működés közben.
- A pótalkatrészek legyenek ugyanolyan kivitelűek, mint az eredeti alkatrészek, valamint az eredeti alkatrészekkel megegyező helyzetben kell felszerelni azokat. Más alkatrészek pedig károsodást vagy sérülést okozhatnak.

#### Amikor áthelyezi a berendezést

- Gondoskodjon róla, hogy az üzemanyagtartály ÜRES, illetve hogy az üzemanyag-elzáró szelep ZÁRVA legyen.

#### Amikor úgy tárol üzemanyagot vagy a berendezést, hogy az üzemanyagtartályban üzemanyag van

- Tárolja távol az üzemanyagot vagy a berendezést a kályháktól, tűzhelyektől, vízmelegítőktől vagy egyéb, gyújtólángokat, illetve más szikraforrásokat használó készülékektől, mert ezek robbanást okozhatnak.



#### FIGYELMEZTETÉS

**Az üzemanyag és gőzei gyúlékonyak és robbanásveszélyesek. A tűz vagy robbanás égési sérléseket vagy halásos balesetet okozhat.**

#### A motor beindulása szikrát okozhat, amely tüzet vagy robbanást idézhet elő.

- Ha a környezetben természetes vagy cseppfolyósított petróleumalapú gázszivárgás van, ne indítsa be a motort.
- Ne használjon nyomás alatt lévő indítófolyadékokat, mert a gözök gyúlékonyak.



#### FIGYELMEZTETÉS

**MÉRGÉZŐ GÁZ VESZÉLYE.** A motor kipufogója szén-monoxidot tartalmaz, amely mérgező gáz, és percek alatt halálos mérgezést okozhat. Még ha nem is érzi a kipufogózt, akkor is ki lehet téve a veszélyes szén-monoxid gáz hatásának. Amennyiben a termék használata közben szédülést, rosszullétet vagy gyengeséget tapasztal, AZONNAL menjen a friss levegőre. Forduljon orvoshoz. Előfordulhat, hogy szén-monoxid-mérgezése van.

- Az emberi tartózkodásra szolgáló terekben szén-monoxid gáz halmozódhat fel. A terméket KIZÁRÓLAG a szabadban, ablakoktól, ajtóktól és szellőzőnyílásoktól távol alkalmazza, hogy csökkenthesse a szénmonoxid gáz felgyülemléseknek veszélyét.
- Telepítsen elemmel működő szén-monoxid-érzékelőket vagy bedugható szén-monoxid-riasztókat tartaléklemmel a gyártó utasításai szerint. A füstjelzők nem érzékelik a szén-monoxid gázt.
- NE ÜZEMELTESSE a terméket lakóépületekben, garázsokban, pincékben, kúszóterekben, fészerekben vagy más, részben zárt helyiségekben, még akkor sem, ha ventilátorokat vagy nyitott ajtókat és ablakokat használ a szellőztetéshez. A termék üzemeltetése után a szén-monoxid gyorsan felhalmozódhat ezeken a helyeken, és órákon át ott is maradhat.
- MINDIG a hátszél irányába, illetve úgy forditsa a terméket, hogy ne áramoljon emberi tartózkodásra szolgáló hely felé a motor kipufogóga.



#### FIGYELMEZTETÉS

**A berántózsínör gyors visszaengedése (visszarúgás) a kezét és a karját gyorsabban húzza a motor felé, mint ahogy azt el tudná engedni. Törött csontok, törések, zúzódások vagy fiamok lehetnek a következmények.**

- A visszarúgás megakadályozása érdekében a motor beindításakor addig húzza lassan a berántózsinót, amíg ellenállást nem érez, majd gyorsan rántsa meg.
- Válasszon le, illetve szüntessen meg minden külső berendezést/motorterhelést a motor indítása előtt.
- A berendezés közvetlenül rákapcsolt alkatrészeit, így különösen a pengéket, járótereket, szíjtárcsákat és lánckereket biztonságosan rögzíteni kell.



#### FIGYELMEZTETÉS

**A forgó alkatrészek érintkezésbe kerülhetnek vagy beakadhatnak a kezébe, lábába, hajába, ruhájába vagy a kiegészítőkbe. Baleseti csontolás vagy súlyos zúzódás lehet ennek a következménye.**

- A berendezést úgy működtesse, hogy a védőberendezések megfelelően legyenek felszerelve.
- Kezét és lábat tartsa távol a forgó alkatrészektől.
- Vegye le az ékszereit, és ügyeljen arra, hogy amennyiben hosszú a haja, az legyen távol minden forgó résztől.
- Ne viseljen laza ruhát vagy olyan tárgyat, amelyek beakadhatnak.



#### FIGYELMEZTETÉS

**Működés közben a motor és a kipufogódob felmelegszik. Ha megéríti a forró motor, égési sérlések keletkezhetnek.**

**Az olyan éghető anyagok, mint a levelek, fű és bozót, lángra lobbanhatnak.**

- Mielőtt megéríti a motort vagy a kipufogódobot, állítsa le a motort, és várjon két (2) percig. Ügyeljen arra, hogy a motor és a kipufogódob biztonságosan megéríthető legyen.
- Távolítsa el a nyesedéket a kipufogódobról és a motorról.

A California Public Resource Code 4442. szakasz megsértésének minősül, ha a motort erdős, bokros vagy fűves területen használja vagy üzemelteti, kivéve, ha a kipufogó rendszer megfelelő állapotban lévő szikrafogóval van felszerelve a 4442. szakaszban meghatározottak szerint. Hasonló törvényeket más államok vagy szövetségi fennhatóság alá tartozó területek is előírhatsnak; tekintse meg a szövetségi törvénykönyv 36 CFR-jének 261.52-es részét. Lépjön kapcsolatba az eredeti gyártóval, kiskereskedővel vagy viszonteladóval ezen motor kipufogórendszeréhez meghatározott szikrafogó beszerzése érdekében.



#### FIGYELMEZTETÉS

**A motorból véletlenül kipattanó szikra áramütést vagy tüzet okozhat, és belegabalyodást, sérlések amputációt vagy zúzódást eredményezhet.**

**Mielőtt beállítást vagy javítást végezne:**

- Válassza le és tartsa távol a gyűjtőgyertyától a gyűjtőgyertya vezetékét.
- Válassza le az akkumulátorvezetéket az akkumulátor negatív pólusánál (csak az elektromos indítású motorok esetében).
- Kizárolag megfelelő szerszámokat használjon.

**Ha a szikrát ellenőrzi:**

- Engedélyezett gyűjtőgyertyatesztert alkalmazzon.
- Ne ellenőrizze a szikrát, ha a gyűjtőgyertya ki van csavarva.



#### FIGYELMEZTETÉS

**Az üzemanyagok gőzei gyúlékonyak és robbanásveszélyesek. A tűz vagy robbanás égési sérléseket vagy halásos balesetet okozhat.**

**Ha gázszagot érez:**

- Ne indítsa be a motort.
- Ne kapcsolja be az elektromos kapcsolókat.
- Ne használjon telefon a közelben.
- Üritse ki a területet.
- Forduljon a gázszolgáltatóhoz vagy a tűzoltósághoz.

## Funkciók és kezelőszervek

### A motor kezelőszervei

Hasonlítsa össze az 1. és 2. ábrán látható feliratok betűit a motor kezelőszerveivel a következő lista szerint:

- Motor azonosítószámok Modell – Típus – Kódszám
- Gyűjtőgyertya
- Levegőszűrő
- történő olajellenőrzés
- Olajleeresztő dugó
- Légbeszívónyílás rácsa
- Olajszűrő
- Elektromos önjindító
- Karburátor
- Üzemanyagszűrő (ha be van szerelve)
- Üzemanyagszivattyú (ha be van szerelve)
- Gyors olajleeresztő (ha be van szerelve)

M. Olajhűtő (ha be van szerelve)

N. Elektronikus vezérlőegység (ha be van szerelve)

## Motorvezérlési szimbólumok és jelentésük

	Motorfordulatszám – GYORS		Motorfordulatszám – LASSÚ
	Motorfordulatszám – LEÁLLÍTÁS		BE - KI
	Motorindítás Szívató ZÁRVA		Motorindítás Szívató NYITVA
	Üzemanyagtartály-sapka Üzemanyag-elzáró csap NYITVA		Üzemanyag-elzáró csap ZÁRVA
	Üzemanyagszint – maximális Ne töltse túl		

## Üzemeltetés

### Az olajra vonatkozó javaslatok

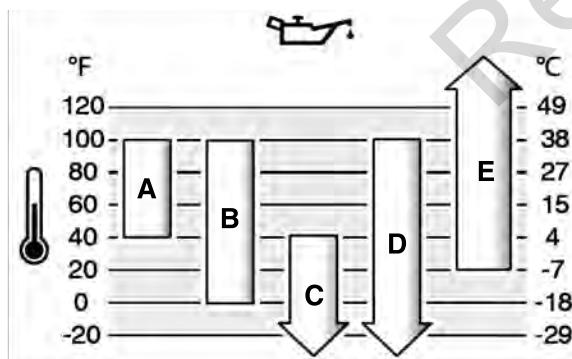
Olajkapacitás: Lásd a **Műszaki adatok** című részt.

#### MEGJEGYZÉS

A Briggs & Stratton vállalat a motort motorolaj nélkül szállítja. Előfordulhat, hogy a berendezés gyártói vagy a márkakereskedők motorolajat töltöttek a motorba. A motor első indítása előtt ellenőrizze, hogy az olajszint megfelelő-e. Töltsön bele olajat a kézikönyv utasításai szerint. Ha olaj nélkül indítja a motort, akkor a motor javíthatatlan károsodást szenned, és nem esik a garancia hatálya alá.

A minél jobb teljesítmény érdekében használjon Briggs & Stratton® szavatossággal jóváhagyott olajokat. Más jó minőségű, detergenstartalmú olajak akkor használhatók, ha teljesítményszint-besorolásuk SF, SG, SH, SJ vagy magasabb. Ne használjon speciális adalékokat.

A diagram segítségével válassza ki a legjobb viszkozitást, ami a várható kultéri hőmérséklet-tartománynak megfelel. A legtöbb kultéri berendezés motorja 5W-30-as Szintetikus olajjal üzemel megfelelően. A meleg hőmérsékleten üzemeltetett berendezésekhez a legjobb védelmet a Vanguard® 15W-50-es szintetikus olaj biztosítja.



A	SAE 30 – 40 °F (4 °C) alatt az SAE 30 használata nehéz indítást eredményez.
B	10W-30 – 80 °F (27 °C) felett a 10W-30 használata megkövesedett olajfogyasztást eredményezhet. Ellenőrizze az olajszintet gyakran.
C	5W-30-as
D	Szintetikus 5W-30-as
E	Vanguard® Szintetikus 15W-50

### Ellenőrizze az olajszintet

Mielőtt ellenőrizné vagy betöltené az olajat,

- Ellenőrizze, hogy szintben van-e a motor.
- Tisztítja meg az olajbetöltő nyílás környékét a szennyeződéstől.

- Lásd a **Műszaki jellemzők** fejezetet az olajkapacitással kapcsolatban.

#### MEGJEGYZÉS

A Briggs & Stratton vállalat a motort motorolaj nélkül szállítja. Előfordulhat, hogy a berendezés gyártói vagy a márkakereskedők motorolajat töltöttek a motorba. A motor első indítása előtt ellenőrizze, hogy az olajszint megfelelő-e. Töltsön bele olajat a kézikönyv utasításai szerint. Ha olaj nélkül indítja a motort, akkor a motor javíthatatlan károsodást szenned, és nem esik a garancia hatálya alá.

1. Húzza ki az olajszintjelző pálcat (A, 3 ábra), majd tisztítja meg egy tiszta ruhával.
2. Dugja vissza és húzza meg az olajszintjelző pálcat (A, 3 ábra).
3. Vegye ki az olajszintjelző pálcat, és ellenőrizze az olajszintet. Győződjön meg róla, hogy az olajszint a tele jelzés tetejéig ér (B, 3 ábra) az olajszintjelző pálccán.
4. Ha alacsony az olajszint, akkor lassan töltössön motorolajat a töltőnyílásba (C, 3 ábra). Ne öntsön be túlságosan sok olajat.
5. Várjon egy percig, majd ismét ellenőrizze az olajszintet. Ellenőrizze, hogy az olajszint megfelelő-e.
6. Dugja vissza és húzza meg az olajszintjelző pálcat (A, 3 ábra).

### Alacsony olajszint elleni védelem (ha be van szerelve)

Bizonyos motorokon alacsonyolajszint-érzékelő található. Ha az olajszint alacsony, az érzékelő figyelmeztető jelzőfényt aktivál, vagy leállítja a motort. Állítsa le a motort, és hajtsa végre a következő lépéseket a motor indítása előtt.

- Ellenőrizze, hogy szintben van-e a motor.
- Ellenőrizze az olajszintet. Lásd az **Olajszint ellenőrzése** c. fejezetet.
- Ha az olajszint alacsony, töltössön be megfelelő mennyiségű olajat. Indítsa be a motort, és ellenőrizze, hogy a figyelmeztető jelzőfény (ha van ilyen) kigyullad-e.
- Ha az olajszint nem alacsony, ne indítsa be a motort. Az olajnyomás probléma javításához forduljon a Briggs & Stratton valamelyik hivatalos szervizképviselőjéhez.

### Javasolt üzemanyagok

Az üzemanyagra vonatkozó követelmények:

- Tisztta, friss, ólommentes benzín.
- Legalább 87-es oktánszám/87 AKI (91 RON). Nagy magasságban való működtetés, lásd alább.
- Legfeljebb 10% etanol (benzin-alkohol keveréket) tartalmazó benzín használható.

#### MEGJEGYZÉS

Ne használjon nem jóváhagyott benzint, például E15-öt vagy E85-öt. Ne keverjen olajat a benzинbe, illetve ne módosítsa a motort, hogy más üzemanyagokkal is működhessen. A nem jóváhagyott üzemanyagok használata károsíthatja a motor alkatrészeit, amelyek nem javíthatók a garancia értelmében.

Keverjen alkoholmentes üzemanyagstabilizáló adaléket és etanolos kezelőt az üzemanyagba, hogy megóvja az üzemanyagrendszert a gumilerakódástól és a korroziótól. Lásd a **Tárolás** c. fejezetet. Az üzemanyagok nem egyformák. Ha gondjai adódnak az indítással vagy a teljesítménnyel kapcsolatban, váltszon üzemanyag-beszállítót vagy üzemanyagmárkát. A motort benzines üzemeltetésre hitelesítették. A karburátoros motor károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszere az EM (motormódosítások). Az elektronikus üzemanyag-befecskendezéses motorok károsanyag-kibocsátást szabályozó rendszere az ECM (motorvezérlő-egység), az MPI (többfűvökás üzemanyag-befecskendezés) és ha fel van szerelve, egy O2S (oxigénzérkelő).

#### Nagy magasságban

Az 1524 métert meghaladó magasságokban használt benzin oktánszáma legalább 85 oktán/85 AKI (89 RON) legyen.

Porlasztós motoroknál nagy magassághoz megfelelő beállítás szükséges a teljesítmény fenntartásához. Az e beállítás nélküli üzemeltetés csökkenő teljesítményt, növekvő üzemanyag-fogyasztást és megkövesedett károsanyag-kibocsátást eredményez. Forduljon egy Briggs & Stratton hivatalos szakkereskedéshez a magas tengerszint feletti magasságban történő használathoz szükséges szabályozással kapcsolatban. Nem javasolt a motor üzemeltetése 2500 láb (762 méter) magasság alatt, a nagy magasságú használathoz beállítva.

Az elektronikus üzemanyag-befecskendezéses (EFI) motoroknál szükségtelen a magas tengerszint feletti magasság számára megfelelő beállítás elvégzése.

## Az üzemanyag betöltése



### FIGYELMEZTETÉS

Az üzemanyag és gőzei gyúlékonyak és robbanásveszélyesek. A tűz vagy robbanás égési sérüléseket vagy halálos balesetet okozhat.

Ha üzemanyagot tölt be

- Állítsa le a motort. A tanksapka eltávolítása előtt várjon legalább két (2) percig, mert így biztosítható, hogy a motor lehűlt.
  - Az üzemanyagtartályt a szabadban vagy olyan helyen töltse fel, ahol jó a légáramlás.
  - Ne töltön túl sok üzemanyagot a tartályba. Az üzemanyag tágulásának lehetővé tétele érdekében ne töltön üzemanyagot a tartálynyak alja fölén.
  - Az üzemanyagot tartsa távol szikrától, nyílt lángtól, gyújtólángtól, hőtől és más gyújtóforrásuktól.
  - Gyakran ellenőrizze az üzemanyag-vezetékeket, az üzemanyagtartályt, a tanksapkát és a csatlakozásokat repedések vagy szivárgások szempontjából. Cserélje ki a hibás alkatrészeket!
  - Ha az üzemanyag kiömlik, várja meg, amíg felszárad, mielőtt beindítaná a motort.
1. Tisztítja meg az üzemanyagtartály-sapkát környékét a kosztól és a szennyeződésektől. Vegye le a tanksapkát.
  2. Töltse fel az üzemanyagtartályt (A, 4 ábra) üzemanyaggal. Mivel az üzemanyag tágul, ne töltön az üzemanyag-tartály nyakának alja (B) fölén.
  3. Tegye fel a tanksapkát.

## A motor indítása



### FIGYELMEZTETÉS

Az üzemanyag és gőzei gyúlékonyak és robbanásveszélyesek. A tűz vagy robbanás égési sérüléseket vagy halálos balesetet okozhat.

A motor indításakor

- Győződjön meg arról, hogy a gyújtógyertya, a kipufogódob, a tanksapka és a légtisztító (ha vannak ilyenek), megfelelően vannak beszerelve.
- Ne indítsa be a motort, ha a gyújtógyertya nincs a helyén.
- Ha a motor el van árasztva, állítsa a szívatót (ha van ilyen) NYITVA vagy JÁRATÁS állásba. Fordítsa a gázkart (ha van ilyen) a GYORS állásba, és indítózzon, amíg a motor be nem indul.
- Ha a környezetben természetes vagy cseppfolyósított petroleummalapú gázszivárgás van, ne indítsa be a motort.
- Ne használjon nyomás alatt lévő indítófolyadékokat, mert a gőzök gyúlékonyak.



### FIGYELMEZTETÉS

**MÉRGEZŐ GÁZ VESZÉLYE.** A motor kipufogógáza szén-monoxidot tartalmaz, amely mérgező gáz, és percek alatt halálos mérgezést okozhat. Még ha nem is érzi a kipufogógázt, akkor is ki lehet téve a veszélyes szén-monoxid gáz hatásának. Amennyiben a termék használata közben szédülést, rosszulléttet vagy gyengeséget tapasztal, AZONNAL menjen a friss levegőre. Forduljon orvoshoz. Előfordulhat, hogy szén-monoxid-mérgezése van.

- Az emberi tartózkodásra szolgáló terekben szén-monoxid gáz halmozódhat fel. A terméket KIZÁRÓLAG a szabadban, ablakotlól, ajtóktól és szellőzőnyílásoktól távol alkalmazza, hogy csökkenthesse a szénmonoxid gáz felgyülemléseknek veszélyét.
- Telepítsen elemmel működő szén-monoxid-érzékelőket vagy bedugható szén-monoxid-riasztókat tartaléklemmel a gyártó utasításai szerint. A füstjelzők nem érzékelik a szén-monoxid gázt.
- NE üzemeltesse a terméket lakóépületekben, garázsokban, pincékben, kúszóterekben, fészerekben vagy más, részben zárt helyiségekben, még akkor sem, ha ventilátorokat vagy nyitott ajtókat és ablakokat használ a szellőztetéshez. A termék üzemeltetése után a szén-monoxid gyorsan felhalmozódhat ezeken a helyeken, és órákon át ott is maradhat.
- MINDIG a hátszél irányába, illetve úgy fordítsa a terméket, hogy ne áramoljon emberi tartózkodásra szolgáló hely felé a motor kipufogógáza.

### MEGJEGYZÉS

A Briggs & Stratton vállalat a motort motorolaj nélkül szállítja. Előfordulhat, hogy a berendezés gyártói vagy a márkaereskedők motorolajat töltöttek a motorba. A motor első indítása előtt ellenőrizze, hogy az olajszint megfelelő-e. Töltsön bele olajat a kézikönyv utasításai szerint. Ha olaj nélkül indítja a motort, akkor a motor javíthatatlan károsodást szenned, és nem esik a garancia hatálya alá.

### Indítórendszer-típusok

A motor indítása előtt meg kell állapítania motorja indítórendszerének típusát. A motor az alábbi indítórendszerek egyikével rendelkezhet:

- **ReadyStart® és 1-lépéses Indítórendszer:** Ez az indítórendszer egy hőmérésklet által vezérelt automatikus szívatóval rendelkezik. Nem rendelkezik indító befecskendező szivattyúval.

- **Elektronikus üzemanyag-ellátó rendszer:** Elektronikus üzemanyag kezelő rendszer: ennek meghatározó eleme az Elektronikus vezérlőegység (ECU), mely a motort és a hőméréskleti viszonyokat felügyeli. Nem rendelkezik kézi szívatóval vagy indító befecskendező szivattyúval.
- **Szívátorrendszer:** Ez a típus szívatóval rendelkezik, amelyet hidegen kell használni. Egyes modellek különálló szívatókkal, míg mások szívató és gázadagoló kombinációjával rendelkeznek. Nem rendelkezik indító befecskendező szivattyúval.

**MEGJEGYZÉS:** Lehet, hogy az Ön berendezése távirányítású. A távirányítás helyének és működésének ismertetését a berendezés kézikönyvében találja.

## ReadyStart® és 1 lépéses Indítórendszer

1. Ellenőrizze a motor olajszintjét. Lásd az **Olajszint ellenőrzése** c. fejezetet.
  2. Ellenőrizze a berendezés hajtásszabályozóit – ha be vannak szereelve –, hogy szét vannak-e kapcsolva.
  3. Állítsa az üzemanyag-elzáró csapot (A, 5. ábra), ha be van szereelve, a NYITVA állásba.
  4. Állítsa a gázadagolót (B, 5. ábra), ha be van szereelve, a GYORS állásban üzemeltesse.
- MEGJEGYZÉS:** Alacsony hőmérsékleteken, 32 °F (0 °C) alatt történő indításhoz állítsa a szívató és gázszabályozó kombináció kart (B C, 5. ábra) a ZÁRT állásba.
5. Fordítsa az elektromos indítást (D, 5. ábra) a BE vagy INDÍTÁS állásba, illetve nyomja meg a gombot (E).

### MEGJEGYZÉS

Az indító élettartamának meghosszabbítása érdekében rövid indítási ciklusokat alkalmazzon (maximális időtartam: öt másodperc). Az indítási ciklusok között tartson egy perc szünetet.

**MEGJEGYZÉS:** Ha nem indul be a motor, akkor forduljon a helyi szakkereskedőhöz vagy látogasson el ide: **BRIGGSandSTRATTON.COM**, illetve hívja fel a következő telefonszámot: **1-800-444-7774** (az Egyesült Államokban).

## Elektronikus üzemanyag-ellátó rendszer

1. Ellenőrizze a motor olajszintjét. Lásd az **Olajszint ellenőrzése** című részt.
2. Ellenőrizze a berendezés hajtásszabályozóit – ha be vannak szereelve –, hogy szét vannak-e kapcsolva.
3. Állítsa az üzemanyag-elzáró csapot (A, 6. ábra), ha be van szereelve, a NYITVA állásba.
4. Állítsa a gázadagolót (B, 6. ábra), ha be van szereelve, a GYORS állásba. A motort a GYORS állásban üzemeltesse.
5. Fordítsa az indítókulcsot (D, 6. ábra) a BE vagy INDÍTÁS állásba.

Az indító élettartamának meghosszabbítása érdekében rövid indítási ciklusokat alkalmazzon (maximális időtartam: öt másodperc). Az indítási ciklusok között tartson egy perc szünetet.

**MEGJEGYZÉS:** Ha nem indul be a motor, akkor forduljon a helyi szakkereskedőhöz vagy látogasson el ide: **vanguardpower.com**, illetve hívja fel a következő telefonszámot: **1-800-999-9333** (az Egyesült Államokban).

## Szívátorrendszer

1. Ellenőrizze a motor olajszintjét. Lásd az **Ellenőrizze az olajszintet** című részt.
2. Ellenőrizze a berendezés hajtásszabályozóit – ha be vannak szereelve –, hogy szét vannak-e kapcsolva.
3. Állítsa az üzemanyag-elzáró csapot (A, 7. ábra), ha be van szereelve, a NYITVA állásba.
4. Állítsa a gázadagolót (B, 7. ábra), ha be van szereelve, a GYORS állásba. A motort a GYORS állásban üzemeltesse.
5. Állítsa a szívatókat (C, 7 ábra) vagy a szívató és gázadagoló kombináció karját (B, C) a ZÁRVA állásba.

**MEGJEGYZÉS:** A motor száraz üzemanyag-ellátó rendszerrel történő indításához hosszabb időt kell a szívátorosi pozícióban eltölteni. Ez időt hagy az üzemanyag-szivattyúnak, hogy üzemanyagot juttasson az üzemanyag-ellátó rendszerbe.

6. Fordítsa a gyújtáskapcsolót (D, 7 ábra) a BE vagy INDÍTÁS állásba.
7. Ha a motor beindul, de nem működik tovább, akkor a motor beindításához szívatókat (C, 7 ábra) a NYITVA állásba.

**MEGJEGYZÉS:** Az indító élettartamának meghosszabbítása érdekében rövid indítási ciklusokat alkalmazzon (maximális időtartam: öt másodperc). Az indítási ciklusok között tartson egy perc szünetet.

8. Amint a motor felmelegedett, állítsa a szívatókart (C, 7 ábra) a NYITVA állásba.

**MEGJEGYZÉS:** Ha nem indul be a motor, akkor forduljon a helyi szakkereskedőhöz vagy látogasson el ide: [vanguardpower.com](http://vanguardpower.com), illetve hívja fel a következő telefonszámost: 1-800-999-9333 (az Egyesült Államokban).

## Állítsa le a motort



### FIGYELMEZTETÉS

Az üzemanyag és gőzei gyújtókonyak és robbanásveszélyesek. A tűz vagy robbanás égési sérüléseket vagy halásos balesetet okozhat.

- (Ha van ilyen) ne szívassa túl a karburátor a motor leállításához.
1. A gázadagoló kar LASSÚ állásában fordítsa az indítókulcsot (D, 8 ábra) a KI állásba.
  2. Vegye ki a kulcsot, és őrizze gyermekeltől elzárva, egy biztonságos helyen.
  3. Miután leállt a motor, az üzemanyag-elzáró csapot (A, 8. ábra), ha be van szerelve, fordítsa ZÁRVA állásba.

## Karbantartás

### Karbantartási információk



### FIGYELMEZTETÉS

Ha a karbantartás során meg kell dönteni az egységet, akkor gondoskodjon róla hogy az üzemanyagtartály - ha a motorra van rászerelve - üres legyen, és hogy a gyújtógyertyás oldal felfelé legyen. Ha az üzemanyagtartály nem üres, üzemanyagszivárgás léphet fel, ami tüzet vagy robbanást okozhat. Ha a motort más irányba billent, akkor az nem indul be könnyen a levegőszűrő vagy a gyújtógyertya olaj vagy üzemanyag okozta szennyeződése miatt.

Javasoljuk, hogy a motor és motoralkatrészek minden karbantartását és szervizelését a Briggs & Stratton hivatalos szervizképviselőjénél végeztesse.

### MEGJEGYZÉS

Minden alkatrésznak, melyet ebbe a motorba építettek, a helyén kell maradnia a megfelelő működés érdekében.



### FIGYELMEZTETÉS

A motorból véletlenül kipattanó szikra áramütést vagy tüzet okozhat, és belegabolyodást, sérvüléses amputációt vagy zúzódást eredményezhet.

Mielőtt beállítást vagy javítást végezne:

- Válassza le és tartsa távol a gyújtógyertyától a gyújtógyertya vezetékét.
- Válassza le az akkumulátorvezetéket az akkumulátor negatív pólusánál (csak az elektromos indítású motorok esetében).
- Kizárolag megfelelő szerszámokat használjon.

Ha a szikrát ellenőrzi:

- Engedélyezett gyújtógyertyatesztet alkalmazzon.
- Ne ellenőrizze a szikrát, ha a gyújtógyertya ki van csavarva.

## A károsanyag-kibocsátás szabályozás szervizelése

A károsanyag-kibocsátást szabályozó eszközök és rendszerek karbantartását, cseréjét vagy javítását elvégezheti bármely, a nem közutakon használt motorok javításával foglalkozó vállalat vagy szerviztechnikus. Azonban a károsanyag-kibocsátás szabályozásának „ingyenes” javításához a munkát a gyár hivatalos szakszervizével kell elvégezni. Lásd a károsanyag-kibocsátási nyilatkozatokat.

## A karbantartás ütemezése

### Az első 5 üzemóra

- Cserélje ki a motorolajat<sup>1</sup>.

### 8 óránként vagy naponta

- Ellenőrizze a motorolajsintet.
- Tisztítja meg a kipufogódob és a kezelőszervek körüli területet.
- Tisztítja meg a légbeszívó nyílás rácsát.

### 25 óránként vagy évente

- Tisztítja meg a levegőszűrőt<sup>2</sup>.
- Tisztítja meg az előszűrőt<sup>2</sup>.

### 50 óránként vagy évente

- Cserélje le a motorolajat<sup>3</sup>.

- Cserélje ki az olajszűrőt (ha be van szerelve)<sup>3</sup>.
- Végezze el a kipufogórendszer szervizelését.

### 100 óránként vagy évente

- Cserélje le a motorolajat<sup>4</sup>.
- Cserélje ki az olajszűrőt (ha be van szerelve)<sup>4</sup>.

### évente

- Cserélje ki a gyújtógyertyát.
- Cserélje ki a levegőszűrőt.
- Cserélje ki az előtisztítót.
- Cserélje ki az üzemanyagszűrőt.
- A hűtőrendszer karbantartása<sup>1</sup>.
- Ellenőrizze a szelephézagot.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Csak olajszűrő nélküli motorok esetén.

<sup>2</sup> Poros körülmények között, vagy ha sok részecske van a levegőben, gyakrabban tisztítsa.

<sup>3</sup> Olajszűrő nélküli vagy normál fekete olajszűrővel ellátott motorok. Az alkatrészszámot lásd a Műszaki adatok című részben.

<sup>4</sup> Nagy hatékonyúságú, sárga vagy narancssárga olajszűrővel ellátott motorok esetén az alkatrészszámot lásd a Műszaki adatok című részben.

<sup>5</sup> Nem szükséges, kivéve, ha a motor teljesítményével kapcsolatos problémák merülnek fel.

## Elektronikus üzemanyag-ellátó rendszer

A elektronikus üzemanyag-ellátó rendszer ellenőrzi a motor hőmérsékletét, a motor fordulatszámát és az akkumulátor feszültségét a szívató beállításához a motor beindítása és a bemelégedés során. A rendszerben nincsen beállítási lehetőség. Indítási vagy üzemelhetési problémák esetén forduljon az egyik hivatalos Briggs & Stratton márkakereskedőhöz.

**MEGJEGYZÉS** Ügyeljen az alábbi lépésekben foglaltak betartására, ellenkező esetben az elektronikus üzemanyag-ellátó rendszer károsodhat.

- NE indítsa be a motort, ha az akkumulátorkábel csatlakozásai lazák.
- Fordítsa KI állásba az indítókulcsot, vagy vegye ki az indítókapcsolóból az akkumulátorkábelek csatlakozásainak leválasztása, illetve az akkumulátor ki- vagy beszerelése előtt.
- NE használjon akkumulátoroltoltot a motor beindítására.
- NE válassza le az akkumulátor kábeleit a motor működése közben.
- Az akkumulátorkábelek leválasztásakor először a pozitív (+), majd a negatív (-) kábelt csatlakoztassa az akkumulátorhoz.
- Az akkumulátor töltésekor fordítsa a KI állásba a gyújtáskapcsolót, és válassza le az akkumulátor negatív (-) kábelt az akkumulátorról.
- NE fecskendezzen vizet közvetlenül az elektronikus vezérlőegységre.

## Porlasztó és motor fordulatszáma

Sohase végezzen karburátor- és motorfordulatszám-beállítást. A karburátor a gyárban úgy állították be, hogy a legtöbb körülmények között kielégítően működjön. Ne módosítsa a szabályozórugót, a rudakat vagy más alkatrészeket a motor fordulatszámának megváltoztatása érdekében. Ha bármilyen beállítás szükséges, szervizelés céljából forduljon egy Briggs & Stratton hivatalos szervizképviselőhöz.

### MEGJEGYZÉS

A berendezés gyártója megadja a motor maximális fordulatszámát a berendezésre történő telepítéshez. Ne lépje túl ezt a fordulatszámot. Ha nem biztos a berendezés maximális fordulatszámában, vagy hogy gyárilag milyen fordulatszámra lett a motor beállítva, támogatásért forduljon a Briggs & Stratton valamelyik hivatalos szakszervizéhez. A berendezés biztonságos és megfelelő működése érdekében kizárolag szakképzett szerviztechnikus végezheti a motor fordulatszámának beállítását.

## A gyújtógyertya szervizelése

Hézagmérővel (B) ellenőrizze a gyertyahézagot (A, 9 ábra). Ha szükséges, akkor állítsa a gyertyahézagot. Szerelje be, és húzza meg az ajánlott nyomatékkal a gyújtógyertyát. A hézagra és a nyomatékkra vonatkozóan lásd a Műszaki adatok c. szakaszát.

**MEGJEGYZÉS:** Egyes területeken a helyi jogszabályok kötelezővé teszik, hogy ellenállással szerelt gyújtógyertyát használjon a gyújtási jelek csökkentésére. Ha ellenállással szerelt gyújtógyertyát telepített a berendezés gyártója, akkor ugyanazt a típust használja a cserénél is.

# A kipufogórendszer szervizelése



**FIGYELMEZTETÉS** Működés közben a motor és a kipufogódob felmelegszik. Ha megéríti a forró motort, égési sérülések keletkezhetnek.

Az olyan éghető anyagok, mint a levelek, fű és bozót, lángra lobbanhatnak.

- Mielőtt megéríti a motort vagy a kipufogódobot, állítsa le a motort, és várjon két (2) percig. Ügyeljen arra, hogy a motor és a kipufogódob biztonságosan megéríthető legyen.
- Távolítsa el a nyesedéket a kipufogódobról és a motorról.

A California Public Resource Code 4442. szakasz megsértésének minősül, ha a motort erdős, bokros vagy fűves területen használja vagy üzemelteti, kivéve, ha a kipufogó rendszer megfelelő állapotban lévő szikrafogóval van felszerelve a 4442. szakaszban meghatározottak szerint. Hasonló törvényeket más államok vagy szövetségi fennhatóság alá tartozó területek is előírhatnak; tekintse meg a szövetségi törvénykönyv 36 CFR-jének 261.52-es részét. Lépjön kapcsolatba az eredeti gyártóval, kiskereskedővel vagy viszonteladóval ezen motor kipufogórendszeréhez meghatározott szikrafogó beszerzése érdekében.

Távolítsa el a nyesedéket a kipufogódob és a henger környékéről. Ellenőrizze a kipufogódobot, hogy nincsenek-e rajta repedések, korroziós károsodások vagy más sérülések. Szerelje le a szikrafogót, ha be van szerelve, és ellenőrizze a sérüléseit vagy a széntől származó eltömödését. Ha sérülést talál, akkor a berendezés üzemeltetése előtt szerelje be a pótalkatrészeket.



**FIGYELMEZTETÉS** A pótalkatrészek legyenek ugyanolyan kivitelük, mint az eredeti alkatrészek, valamint az eredeti alkatrészekkel megegyező helyzetben kell felszerelni azokat. Más alkatrészek pedig károsodást vagy sérülést okozhatnak.

## Cserélje ki a motorolajat



**FIGYELMEZTETÉS** Az üzemanyag és gőzei gyúlékonyak és robbanásveszélyesek. A tűz vagy robbanás égési sérüléseket vagy halásos balesetet okozhat.

Működés közben a motor és a kipufogódob felmelegszik. Ha megéríti a forró motort, égési sérülések keletkezhetnek.

- Amikor az olajt kiürítik a felső olajbetöltő csőből, az üzemanyagtartálynak üresnek kell lennie. Ha nem üres, akkor üzemanyag-szívárgás léphet fel, ami tüzet vagy robbanást okozhat.
- Mielőtt megéríti a motort vagy a kipufogódobot, állítsa le a motort, és várjon két (2) percig. Ügyeljen arra, hogy a motor és a kipufogódob biztonságosan megéríthető legyen.

A használt olaj veszélyes hulladék, gondoskodni kell a megfelelő általmatlanításáról. Ne dobja ki a háztartási szemettel együtt. Keresse fel a helyi önkormányzatot, szervizközpontot vagy szakkereskedést a biztonságos gyűjtő-/újrahasznosító telepekre vonatkozó információkért.

## Olaj eltávolítása

- KIKAPCSOLT, de még meleg motornál válassza le a gyűjtőgyertya kábel csatlakozót (D, 10 ábra), és tartsa távol őket a gyűjtőgyertyá(k)tól (E).
- Húzza ki az olajszintjelző pálcat (A, 11 ábra).

## Olajleeresztő csavar, ha be van szerelve

- Csavarja ki az olajleeresztő csavart (F, 12 ábra). Az olajat egy engedélyezett tartályba engedje le.

**MEGJEGYZÉS:** Az ábrán szereplő olajleeresztő csavarok (G, 12. ábra) beszerelhetők a motorba.

- Az olaj leeresztése után csavarja be és húzza meg az olajleeresztő csavart (F, 12. ábra).

## Gyors olajleeresztő, ha be van szerelve

- Válassza le az olajleeresztő tömlőt (H, 13. ábra) motor oldalán található csatlakozását.
- Fordítsa el és vegye le az olajleeresztő sapkát (I, 13. ábra). Körültekintően engedje le az olajleeresztő tömlőt (H) egy jóváhagyott tartályba (J).
- Az olaj leeresztése után tegye vissza a gyors olajleeresztő sapkát (I, 13. ábra). Csatlakoztassa a gyors olajleeresztő tömlőt (H) a motor oldalához.

## Olaj betöltése

- Ellenőrizze, hogy szintben van-e a motor.
- Tisztítsa meg az olajbetöltő nyílás környékét a nyesedéktől.
- Lásd a **Műszaki jellemzők** fejezetet az olajkapacitással kapcsolatban.

- Húzza ki az olajszintjelző pálcat (A, 14 ábra). Törölje le az olajat a szintjelző pálcaról egy tiszta kendővel.
- Lassan töltön olajat az olajbetöltő nyílásba (C, 14 ábra). **NE töltön túl sok olajat a motor olaj betöltőjébe.** Várjon egy percert, majd ellenőrizze újra az olajszintet.

**MEGJEGYZÉS:** Ne a gyors olajleeresztőn (ha tartozék) keresztül töltse be az olajat.

- Dugja vissza és húzza meg az olajszintjelző pálcat (A, 14 ábra).
- Vegye ki az olajszintjelző pálcat, és ellenőrizze az olajszintet. Az olajszintnek az olajszintjelző pálcan a tele jelzés tetejéig (B, 14 ábra) kell érnie.
- Dugja vissza és húzza meg az olajszintjelző pálcat (A, 14 ábra).
- Csatlakoztassa gyűjtőgyertya vezetékét, ill. vezetékeit a gyűjtőgyertyá(k)hoz. Lásd **Az olaj eltávolítása** című részt.

## Cserélje ki az olajszűrőt

- Eressze le az olajat a motorból. Lásd az **Olaj eltávolítása** c. fejezetet.
- Távolítsa el az olajszűrőt (H, 15 ábra), majd általmatlanítsa a megfelelő módon.
- Az új olajszűrő felhelyezése előtt kenje be az olajszűrő tömítőgyűrűjét egy kevés friss, tiszta olajjal.
- Kézzel helyezze be az olajszűrőt, amíg a tömítőgyűrű el nem éri a szűrőadaptert, majd 1/2-3/4 fordulatnyira húzza meg az olajszűrőt.
- Öntse be az olajat. Lásd az **Olaj betöltése** c. fejezetet.
- Indítsa be és járassa a motort. Amint a motor felmelegszik, ellenőrizze, nem szívárog-e az olaj.
- Állítsa le a motort. Győződjön meg róla, hogy az olajszint a tele jelzés tetejéig ér az olajszintjelző pálcon. Lásd az **Olaj betöltése** c. fejezetet.

## A légszűrő karbantartása



**FIGYELMEZTETÉS**

Az üzemanyagok gőzei gyúlékonyak és robbanásveszélyesek. A tűz vagy robbanás égési sérüléseket vagy halásos balesetet okozhat.

- Ne indítsa vagy járassa a motort, ha a légtisztító szerelvény (ha van ilyen) vagy a levegőszűrő (ha van ilyen) el lett távolítva.

## MEGJEGYZÉS

A szűrő tisztításához ne alkalmazzon sűrített levegőt vagy oldószereket. A sűrített levegő a szűrő meghibásodását, mik az oldószerek a szűrő feloldását okozhatják.

A karbantartási követelményekkel kapcsolatosan lásd a **Karbantartás ütemezése** c. fejezetet.

A különböző modellek szivacsos vagy papírszűrő alkalmaznak. Egyes modellek még egy opcionális, mosható és újrafelhasználható előtértszűrővel is el vannak látva. Hasonlítsa össze a jelen útmutatóban található ábrákat az Ön motorjára szerelt tipussal, majd az alábbiak szerint végezze el a szervizelést.

## Papír levegőszűrő (előszűrővel)

- Lazítasa meg a rögzítőket (A, 16. ábra).
- Vegye le a levegőszűrő fedelét (B, 16. ábra).
- Vegye ki a szűrőt (C, 16. ábra) és az előszűrőt (D), ha be van szerelve.
- A nem kívánt anyag eltávolításához ütögesse meg finoman a levegőszűrőt egy kemény felületen. Ha a szűrő piszkos, cserélje ki egy újra.
- Mossa ki az előszűrőt (D, 16. ábra), ha be van szerelve, folyékony mosogatószeres vízben. Hagya az előtértszűrőt a levegőn teljesen megszáradni. **NE olajozza meg az előszűrőt.**
- Tegye vissza a száraz előtértszűrőt (D, 16. ábra), ha be van szerelve, és a szűrőt (C) a szűrőtalpból (E).
- Szerelje be a levegőszűrő fedelét (B, 16. ábra) és rögzítse rögzítővel/rögzítőkkel (A). Ügyeljen arra, hogy a rögzítők szorosan meg legyen(ek) húzva.

## A levegőszűrő szerelvénye (betét, előtisztítóval)

- Csavarja ki a rögzítőt (A, 17., 18. ábra).
- Vegye le a levegőszűrő fedelét (B, 17., 18. ábra).
- A levegőszűrő előtisztításához (C, 17., 18. ábra), emelje meg a szűrő végét.
- A nem kívánt anyag eltávolításához ütögesse meg finoman a levegőszűrőt egy kemény felületen. Ha a szűrő piszkos, cserélje ki egy újra.
- Vegyék ki az előszűrőt (D, 17., 18. ábra) a szűrőből (C).
- Folyékony mosószerrel és vízzel mossa ki az előszűrőt (D, 17., 18. ábra). Hagya az előtértszűrőt a levegőn teljesen megszáradni. **NE olajozza meg az előszűrőt.**
- Tegye vissza a száraz előtértszűrőt (D, 17., 18. ábra), ha be van szerelve, a szűrőre.
- Tegye a szűrőt (C, 17., 18. ábra) és az előszűrőt (D), ha be van szerelve, a szűrőtalpból (E), majd addig nyomja lefelé a szűrőt, amíg egy kattanást nem hall.

9. Szerelje fel a levegőszűrő fedelét (B, 17., 18. ábra) és rögzítse a rögzítővel/rögzítőkkel (A). Ügyeljen arra, hogy a rögzítő(k) szorosan meg legyen(ek) húzva.

## Az üzemanyag-ellátó rendszer szervizelése



### FIGYELMEZTETÉS

**Az üzemanyag és gőzei gyúlékonyak és robbanásveszélyesek. A tűz vagy robbanás égiszi sérüléseket vagy halásos balesetet okozhat.**

- Az üzemanyagot tartsa távol szikrától, nyílt lángtól, gyújtólángtól, hőtől és más gyújtóforrásuktól.
- Gyakran ellenőrizze az üzemanyag-vezetékeket, az üzemanyagtartályt, a tanksapkát és a csatlakozásokat repedések vagy szivárgások szempontjából. Cserélje ki a hibás alkatrészeket!
- Az üzemanyagszűrő tisztítása vagy cseréje előtt engedje le az üzemanyagtartályból az üzemanyagot, vagy zárja el az üzemanyag-elzáró szelepet.
- Ha az üzemanyag kiömlik, várja meg, amíg felszárad, mielőtt beindítaná a motort.
- A pótalkatrészek legyenek ugyanolyan kivitelűek, mint az eredeti alkatrészek, valamint az eredeti alkatrészekkel megegyező helyzetben kell felszerelni azokat. Más alkatrészek pedig károsodást vagy sérülést okozhatnak.

### Üzemanyagszűrő, ha van

1. Az üzemanyagszűrő tisztítása vagy cseréje előtt (A, 19 ábra) engedje le az üzemanyagtartályból az üzemanyagot, vagy zárja el az üzemanyag-elzáró szelepet. Ha az üzemanyagtartály nem ereszti le, az üzemanyag kifolyhat, és tüzet vagy robbanást okozhat.
2. Használjon fogót a kapcsokon (C) található fülek (B, 19 ábra) összeszorítására, majd csúsztassa az üzemanyagszűrőtől (A) távolabba a kapcsokat. Csavarja és húzza el az üzemanyag-vezetékeket (D) az üzemanyagszűrőtől.
3. Ellenőrizze az üzemanyag-vezetékeket (D, 19 ábra) repedések vagy szivárgások szempontjából. Szükség esetén cserélje ki.
4. Cserélje ki az üzemanyagszűrőt (A, 19 ábra) egy eredeti csereszűrre.
5. Rögzítse az üzemanyagvezetékeket (D, 19 ábra) kapcsokkal (C).

### A hűtőrendszer szervizelése



### FIGYELMEZTETÉS

Működés közben a motor és a kipufogódob felmelegszik. Ha megéríti a forró motort, égiszi sérülések keletkezhetnek.

Az olyan gyúlékony nyesedékek, mint a levelek, fű és bozót lángra lobbanhatnak.

- Mielőtt megéríti a motort vagy a kipufogódobot, állítsa le a motort, és várjon két (2) percig. Ügyeljen arra, hogy a motor és a kipufogódob biztonságosan megérintható legyen.
- Távolítsa el a nyesedéket a kipufogódobról és a motorról.

### MEGJEGYZÉS

Vizes ne használjon a motor tisztításához. A víz szennyezheti az üzemanyag-ellátó rendszert. Kefét vagy száraz rongyot használjon a motor tisztításához.

Ez egy léghűtéses motor. A szennyeződés vagy nyesedék akadályozhatja a légáramlást, és a motor túlmelegedését okozhatja, ami gyengébb teljesítményt és rövidebb motor-élettartamot eredményezhet.

1. Kefét vagy száraz rongyot használjon a törmelék eltávolítására a légbeszívó nyílás rácsáról.
2. Tartsa tiszán a rudazatot, a rugókat és a kezelőszerveket.
3. A kipufogódob - ha van ilyen - körüli és mögötti területet tartsa tiszán a gyúlékony nyesedéktől.
4. Gondoskodjon róla, hogy az olajhűtő bordái - ha vannak ilyenek - tiszták legyenek.

Egy idő elteltevel a henger hűtőbordáin nyesedék gyűlhet össze, ami a motor túlmelegedését okozhatja. Ez a nem kívánt anyag nem tiszthető ki a motor részleges szétszerelése nélkül. A Briggs & Stratton hivatalos szakszervizével ellenőriztesse és tisztítassa meg a léghűtő rendszert a **Karbantartás ütemezésec**. fejezetben javasoltaknak megfelelően.

### Tárolás

### Üzemanyagrendszer

Lásd a következő ábrát: 20.

A motort vízszintes helyzetben tárolja (normál üzemi pozícióban). Töltsé fel az üzemanyagtartályt (A, 20ábra) üzemanyaggal. Az üzemanyag tágulása miatt ne töltön üzemanyagot az üzemanyagtartály betöltyílásának nyaka (B) fölén.

Az üzemanyag állottá válhat, ha több mint 30 napig tárolják az üzemanyagtartályban. Amikor a tartályt feltölti üzemanyaggal, adjon üzemanyag stabilizáló adalékot az üzemanyaghoz a gyártó utasításai szerint. Ezzel frissen tartja az üzemanyagot és

csökkenti az üzemanyaggal kapcsolatos problémákat vagy az üzemanyagrendszer esetleges szennyeződését.

Nem szükséges leengedni az üzemanyagot a motorból, ha az üzemanyag stabilizáló adalékot az utasításoknak megfelelően tölti fel. Tárolás előtt kapcsolja BE 2 percig járassa a motort, hogy az üzemanyag és a stabilizáló adalék átájárja az üzemanyagrendszerét.

Ha nem használ üzemanyag stabilizátort, akkor tárolás előtt a berendezésből le kell engedni a benzint. Addig járassa a motort, amíg az le nem áll üzemanyag hiányában. A frissesség megőrzéséhez javasolt az üzemanyag-stabilizáló adalék használata a tárolótartályban.

### Motorolaj

Amíg még meleg a motor, cseréljen motorolajat. Lásd: **A motorolaj cseréje** szakasz.

### Hibaellhárítás

#### Segítségnyújtás

Segítségért forduljon a helyi márkarereskedőhöz, vagy keresse fel a(z) BRIGGSandSTRATTON.COM webhelyet, vagy hívja a(z) 1-800-444-7774 telefonszámot (az Egyesült Államokban).

### Műszaki adatok

#### Műszaki jellemzők és szervizalkatrészek

MODELL:400000	
Lökettér fogat	40.03 köbhüvelyk (656 cc)
Furat	2.970 hüvelyk (75,43 mm)
Löket	2.890 hüvelyk (73,41 mm)
Olajkapacitás	62 - 64 uncia (1,8 - 1,9 l)
Gyertyahézag	.030 hüvelyk (.76 mm)
Gyújtógyertya-nyomaték	180 fonthüvelyk (180 Nm)
Forgórész légrése	.008 - .012 hüvelyk (.20 - ,30 mm)
Szívószelephézag	.004 - .006 hüvelyk (.10 - ,15 mm)
Kipufogószelep-hézag	.004 - .006 hüvelyk (.10 - ,15 mm)

MODELL:440000	
Lökettér fogat	44.18 köbhüvelyk (724 cc)
Furat	3.120 hüvelyk (79,24 mm)
Löket	2.890 hüvelyk (73,41 mm)
Olajkapacitás	62 - 64 uncia (1,8 - 1,9 l)
Gyertyahézag	.030 hüvelyk (.76 mm)
Gyújtógyertya-nyomaték	180 fonthüvelyk (180 Nm)
Forgórész légrése	.008 - .012 hüvelyk (.20 - ,30 mm)
Szívószelephézag	.004 - .006 hüvelyk (.10 - ,15 mm)
Kipufogószelep-hézag	.004 - .006 hüvelyk (.10 - ,15 mm)

MODELL:490000	
Lökettér fogat	49.42 köbhüvelyk (810 cc)
Furat	3.300 hüvelyk (83,81 mm)
Löket	2.890 hüvelyk (73,41 mm)
Olajkapacitás	66 - 68 uncia (1,9 - 2,0 l)
Gyertyahézag	.030 hüvelyk (.76 mm)
Gyújtógyertya-nyomaték	180 fonthüvelyk (180 Nm)
Forgórész légrése	.008 - .012 hüvelyk (.20 - ,30 mm)
Szívószelephézag	.004 - .006 hüvelyk (.10 - ,15 mm)
Kipufogószelep-hézag	.004 - .006 hüvelyk (.10 - ,15 mm)

A motorteljesítmény 3,5%-kal csökken minden 1000 láb (300 méter) tengerszint feletti magasságövékedés esetén, és 1%-kal minden 77 °F (25°C) feletti 10 °F (5,6 °C) hőmérséklet-emelkedés esetén. A motor maximum 15°-os lejtőn működik kielégítően. A lejtőkön megengedett biztonságos működési határértéket illetően lásd a berendezés használati útmutatóját.

### MODELLEK: 400000, 440000, 490000

Pótalkatrész	Cikkszám
Levegőszűrő, papír (lásd 16. ábra)	499486

**MODELLEK: 400000, 440000, 490000**

Levegőszűrő, előszűrő (lásd 16. ábra)	273638
Levegőszűrő, papír (lásd 18. ábra)	591334
Levegőszűrő előszűrő (ha be van szereelve) (lásd 18. ábra)	797704
Levegőszűrő, papír (lásd 17. ábra)	792105
Levegőszűrő, előszűrő (lásd 17. ábra)	792303
Olaj – SAE 30	100028
Olajszűrő, normál - fekete	492932S
Olajszűrő, nagy hatékonyságú - sárga	696854
Olajszűrő, nagy hatékonyságú - narancssárga	798576
Üzemanyagszűrő	84001895
Ellenállással felszerelt gyűjtőgyertya	491055S
Hosszú élettartamú platina gyűjtőgyertya	5066K
Gyűjtőgyertya-kulcs	19576S
Gyűjtőgyertya-tesztelő	84003327

Javasoljuk, hogy a motor és motoralkatrészek minden karbantartását és szervizelését Briggs & Stratton hivatalos szakkereskedésnél végeztesse.

**Teljesítmény-besorolás**

Az egyes benzines modellek maximális bruttó energiafelhasználását az SAE (Gépjárműipari mérnökök egyesülete) J1940-es kódjelölése szerint jelölik, a kismotorok teljesítménye és a forgatónyomaték-besorolás alapján az SAE J1995-ös szerint. A 2600 ford./percet elérő forgatónyomaték-értékek az „pm”-es motoroknál így szerepelnek a címkén, míg az összes többi motornál 3060 RPM szerepel; a lóerőértékeket 3600 RPM-en mérik. A www.BRIGGSandSTRATTON.COM címen tekinthetők meg a bruttó teljesítménygörbék. A nettó értékeket a kipufogó és a légtisztító felszerelése után mérik, míg a bruttó energiafelhasználási értékeket ezek nélkül szerzik be. A valódi bruttó motorteljesítmény nagyobb a nettó motorteljesítménynél, többek között az üzemeltetéskor környezeti tényezők és a motoronként változó különbségek is befolyásolják. A termékek széles skáláját figyelembe véve, amelyekbe a motorokat beszerlik, a benzínmotor egyes motoroknál nem éri el a mért bruttó energiafelhasználást. Ez a különbség többek között számos olyan tényezőnek tudható be, mint például a motor különböző alkotórészei (légtisztító, kipufogó, töltőrendszer, hűtés, karburátor, üzemanyag-szivattyú stb.), az alkalmazási korlátozások, a környezeti működési feltételek (hőmérséklet, páratartalom, tengerszint feletti magasság), illetve a motorok variálhatósága. Gyártási és kapacitáskorlátozások következtében a Briggs & Stratton ezt a motort egy magasabb teljesítmény-besorolású motorral helyettesítheti.

**Garancia****Briggs & Stratton® motorgarancia**

Hatályos 2021 augusztusától

80004537 (G átdolgozás)

## Bendroji informacija

Šiame vadove pateikta saugumo informacija apie pavojus ir riziką, susijusius su šiuo varikliu, ir kaip jų išvengti. Jame taip pat yra taisyklingo variklio naudojimo ir priežiūros instrukcijos. Kadangi „Briggs & Stratton“ nežino su kokia įranga variklis bus naudojamas, turite patys atidžiai perskaityti ir suprasti šias instrukcijas. **Išsaugokite šią originalią instrukciją ateičiai.**

**PASTABA:** Šiame vadove esantys paveikslėliai ir iliustracijos yra tik pavyzdžiai, jie gali skirtis nuo jūsų modelio. Jeigu reikia pagalbos, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros atstovo.

Jei prieiktu atsarginių dalių arba techninės pagalbos, užsirašykite variklio modelį, tipą, partijos kodą ir įsigijimo datą. Šiuos numerius rasite ant variklio. Žr. skyrių **Funkcijos ir valdikliai.**

Pirkimo data	
Variklio modelis – tipas – apdaila	
Variklio serijos numeris	

## Biuro Europoje kontaktinė informacija

Dėl klausimų, susijusių su duju išlakomis Europoje, kreipkitės į mūsų biurą Europoje, adresu:

Max-Born-Straße 2, 68519 Vierneheim, Vokietija.

## Europos Sajunga (ES), V etapas (5): Anglies dioksido (CO2) vertės

Įveskite raktinį paieškos žodį „CO2“ BriggsandStratton.com puslapio paieškos laukelyje, norėdami rasti „Briggs & Stratton“ ES tipą patvirtinančių sertifikatų turinčių variklių anglies dioksido vertes.

## Informacija apie atliekų surinkimą ir perdirbimą



Visas dėžės, naudotą alyvą ir senus akumulatorius atiduokite perdirbti, atsižvelgdami į galiojančius valstybės teisės aktus.

## Operatoriaus sauga

### Saugos įspėjimo ženklas ir įspėjamieji žodžiai



Saugos įspėjimo ženklas **! žymia** saugos informaciją dėl pavoju, galinčių sukelti traumas. Įspėjamasis žodis (**PAVOJUS, ISPĖJIMAS arba ATSARGIAI**) naudojamas, siekiant parodyti galimo sužeidimo tikimybę ir sunkumą. Be to, pavojaus ženklas naudojamas pavojaus tipui nurodyti.

**PAVOJUS** – kai kyla **rimtas** mirtingo arba sunkaus sužeidimo pavojas.

**ISPĖJIMAS** – kai kyla **galimo** mirtingo arba sunkaus sužeidimo pavojas.

**ATSARGIAI** reiškia pavoju, kuris, jo nevengiant, gali sukelti lengvą ar vidutinį sužalojimą.

**PASTABA** nurodo svarbią informaciją, tiesiogiai nesusijusią su pavojais.

## Pavojaus ženklai ir jų reikšmės

	Saugos informacija apie pavoju, kurie gali baigtis susižalojimu.		Prieš naudodamis įrengini arba prieš vykdymams jo techninės priežiūros darbus, perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsisavinkite joje pateiktą informaciją.
	Gaisro pavojas		Sprogimo pavojas
	Elektros smūgio pavojas		Nuodingų duju pavojas

	Karštų paviršių keliamas pavojas		Triukšmo pavojas – ilgai naudojant rekomenduojame naudoti ausų apsaugas.
	Svaidomų objektų pavojas – naudokite akių apsaugos priemones.		Sprogimo pavojas
	Nušalimo pavojas		Atatrankos pavojas
	Amputacijos pavojas – judančios dalys		Cheminis pavojas
	Karščio pavojas		Ésdinimo pavojas

## Saugos pranešimai



### ISPĖJIMAS

„Briggs & Stratton®“ varikliai nėra skirti ir negali būti naudojami kaip energijos šaltinis: pramoginiuose ar sportiniuose kartinguose; vaikiškuose, pramoginiuose ar sportiniuose keturračiuose (ATV); motocikluose; transporto priemonėse su oro pagalve; aviacijos gaminiuose; arba varžyboms naudojamoje mašinose, kurių nepatvirtino „Briggs & Stratton“. Informacijos apie lenktynėms skirtus gaminius rasite svetainėje [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). Dėl naudojimo universaliuose keturračiuose ir bagiuose kreipkitės į „Briggs & Stratton“ variklių taikymo centrą, 1-866-927-3349. Netinkamas variklio naudojimas gali sukelti sunkią ar mirtiną traumą.



### ISPĖJIMAS

Degalai ir jų garai yra degūs ir sprogūs. Ugnis arba sprogimas gali jus nudeginti arba užmušti.

Pildomi degalai

- Išjunkite variklį. Prieš nuimdami degalų dangtelį, palaukite mažiausiai dvi (2) minutes, kad variklis atvėstu.
- Pildykite degalų baką lauke arba gerai vėdinamose patalpose.
- Nepilkite per daug degalų į baką. Kadangi degalai gali plėstis, nepilkite virš apatinės degalų bako kaklelio ribos.
- Saugokite degalus nuo kibirkščių, atviros ugnies, nuolat įjungtų duju degiklių, šilumos ir kitų uždegimo šaltinių.
- Dažnai tikrinkite, ar degalų žarnos, degalų bakas, degalų dangtelis ir jungtys neitrūkė ir neprateka. Pakeiskite apgadintas detales.
- Jeigu išsilietų degalai, prieš paleisdami variklį palaukite, kol jie išgaruos.

### Paleisdami variklį

- Išitinkinkite, kad uždegimo žvakė, duslintuvas, degalų bako dangtelis ir oro filtras (jei įrengtas) yra tinkamai sumontuoti.
- Nebandykite užvesti variklio, kai išimta degimo žvakė.
- Jei variklis užlietas, nustatykite oro sklendę (jei yra) į padėtį ATIDARYTA arba PALEISTI. Droselinę sklendę (jei yra) nustatykite į padėtį GREITAS ir paleidinėkite variklį tol, kol jis pasileis.
- Jeigu netoliiese yra gamtiniai arba LP duju nuotekis, nepaleiskite variklio.
- Kadangi garai yra degūs, negalima suslėgti paleidimui skirtų skysčių.

### Naudodamini įrangą

- Neverskite variklio arba įrangos ant šono, nes gali išsilieti degalai.
- Neuždarykite karbiuratoriaus oro sklendės (jei yra) norėdami išjungti variklį.
- Nepaleiskite ir nenaudokite variklio be oro valymo bloko (jei yra) arba oro filtro (jei yra).

### Atlikdami techninę priežiūrą

- Išleidžiant alyvą iš viršutinio įpylimo vamzdelio, degalų bakas privalo būti tuščias. Jei jis netuščias, gali ištekėti degalų ir sukelti gaisrą arba sprogimą.
- Jei atliekant techninės priežiūros darbus reikia paversti įrengini, išsitinkinkite, kad degalų bakas (jei sumontuoti variklyje) būtų tuščias ir kad būtu pakelta ta pusė, kurioje yra uždegimo žvakė. Jei degalų bakas netuščias, gali ištekėti degalų ir sukelti gaisrą arba sprogimą.
- Dažnai tikrinkite, ar degalų žarnos, degalų bakas, degalų dangtelis ir jungtys neitrūkė ir neprateka. Pakeiskite apgadintas detales.

- Nekeiskite reguliatoriaus spryuklės, jungčių ar kitų dalių, norédami padidinti variklio greitį.
- Nemuškite smagračio plaktuku arba kitu kietu daiktu. Dėl to eksplloatuojant smagratis gali sugesti.
- Keičiamos atsarginės dalys privalo būti to paties dizaino ir sumontuotos į tą pačią padėtį kaip ir originalios dalys. Naudojant kitokias dalis, galima sugadinti įrangą arba susižeisti.

#### Keisdami įrangos vietą

- Įsitinkinkite, kad degalų bakas yra TUŠČIAS arba kad degalų vožtuvas yra nustatytas į padėtį UŽDARYTA.

#### Sandėliuodami degalus arba įrangą su pilnu degalų baku

- Atviri dujų degikliai ar kiti uždegimo šaltiniai gali sukelti sprogimus, todėl degalus ar įrangą laikykite atokiau nuo krosnių, viryklių, vandens šildytuvų ar kitų būtiniai prietaisų su atvirais dujų degikliais.



#### ISPĖJIMAS

Degalai ir jų garai yra degūs ir sprogūs. Ugnis arba sprogimas gali jus nudeginti arba užmušti.

#### Variklio paleidimas sukelia kibirkštį, kuri gali sukelti gaisrą ar sprogimą.

- Jeigu netoli ese yra gamtiniai arba LP dujų nuotekis, nepaleiskite variklio.
- Kadangi garai yra degūs, negalima suslėgti paleidimui skirtų skyčių.



#### ISPĖJIMAS

**NUODINGŲ IŠMETAMUJŲ DUJŲ KELIAMAS PAVOJUS.** Variklio išmetamosiose dujose yra anglies monoksidu – nuodingų dujų, kurios per kelias minutes gali sukelti mirtį. Net jeigu neužuodžiate išmetamujų dujų kvapo, vis tiek galite būti paveikti pavojingų anglies monoksidu dujų. Jeigu naudodami ši gaminį pajustumėte pykinimą, galvos svaigimą ar silpnuma, **NEDELSDAMI** išeikite pakvėpuoti grynu oru. Kreipkitės į gydytoją. Galite apsinuodytis anglies monoksidu.

- Anglies monoksidu dujos gali kauptis uždaruose plotuose. Kad sumažėtų anglies monoksidu keliamas pavojus, naudokite ši gaminį TIK lauke kuo toliau nuo langų, durų ar ventiliacijos angų.
- Irenkite akumulatorinius anglies monoksidu detektorius arba elektrinius anglies monoksidu detektorius su atsarginiu akumulatoriumi, vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis. Dūmų detektoriui negali fiksuoti anglies monoksidu dujų.
- NEJUNKITE šio gaminio namuose, garažuose, rūsiuose, koridoriuose, pašūrėse ar kitose uždarose vietose, net jei ventiliacijai naudojate ventilatorius arba esate atidarę duris bei langus. Panaudojus ši gaminį, anglies monoksidas gali greitai susikaupti šiose vietose ir likti valandų valandas.
- VISADA orientuokite gaminį pavėjui ir nukreipkite variklio išmetamujų dujų vamzdži nuo žmonių.



#### ISPĒJIMAS

Greitas startero laido susisukimas gali patraukti ranką greičiau, negu spėsite paleisti rankenėlę. Jums gali lūžti kaulai, atsirasti nubroždinimai, sumušimai ir pasitempi sausgyslės.

- Kad to išvengtumėte, norédami paleisti variklį, lėtai traukite startero laidą, kol pajuosite pasipriešinimą, o tada staigiu ir greitu judesiu paleiskite variklį.
- Prieš paleisdami variklį, atjunkite ar nuimkite visą pašalinę įrangą ir variklio apkrovą.
- Įsitinkinkite, kad tiesiogiai prijungti įrangos komponentai, tokie kaip peiliai, sparnuotės, skriemuliai, krumpliaračiai ir t. t., yra saugiai pritvirtinti.



#### ISPĒJIMAS

Besisukančios dalys gali įtraukti rankas, kojas, plaukus, aprangą arba kokį daiktą įrūpēti įvarčiu ar amputaciją ar plėštines žaizdas.

- Įrangą naudokite su tinkamai sumontuotomis apsaugomis.
- Laikykite rankas ir kojas toliau nuo besisukančių dalių.
- Nusiimkite papuošalus ir žiūrėkite, kad ilgi plaukai būtų atokiau nuo besisukančių dalių.
- Nedėvėkite palaidų drabužių ar daiktų, kuriuos galėtų įtraukti variklis.



#### ISPĒJIMAS

Eksplotavimo metu variklis ir duslintuvas įkaista. Palietus karštą variklį, galima nusideginti.

#### Degios medžiagos, pavyzdžiu, lapai, žolė, krūmai ir kt., gali užsiliepsnoti.

- Prieš liesdamai variklį ar duslintuvą, išjunkite variklį ir palaukite dvi (2) minutes. Įsitinkinkite, kad saugu liesti variklį ir duslintuvą.
- Pašalinkite nešvarumus nuo duslintuvo ir variklio.

Kalifornijos valstybinių išteklių kodekso 4442 skyrius draudžia naudoti šį variklį mišku, krūmynais ar žole dengtose vietose, jei variklio išmetimo sistemoje neirenaigtas kibirkštį gaudiklis, atitinkantis 4442 skyrius reikalavimus ir yra tinkamas naudoti. Kitose valstijose arba federalinėse jurisdikcijose gali galioti analogiški įstatymai; žr. Federalinį reglamentą 36 CFR, 261.52 punktą. Kreipkitės į originalios įrangos gamintoją, platintoją ar atstovą, kad įsigytumėte kibirkštį gaudiklį, pritaikytą jūsų išmetimo sistemai, įrengtai variklyje.



#### ISPĖJIMAS

Atsitiktinė variklio kibirkštis gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą, todėl galite įsipainioti, o tai gali baigtis traumuojančia amputacija ar plėštinėmis žaizdomis.

#### Prieš reguliuodami ar remontuodami:

- Atjunkite uždegimo žvakės laidą ir laikykite jį atokiai nuo uždegimo žvakės.
- Atjunkite akumulatorius laidą nuo neigiamo gnybto (taikytina tik varikliams su elektrine paleidimo sistema).
- Naudokite tik darbui tinkamus įrankius.

#### Tikrindami, ar kyla kibirkštis:

- Naudokite patvintintą uždegimo žvakės bandiklį.
- Netikrinkite, ar kyla kibirkštis, kai uždegimo žvakė yra išimta.



#### ISPĒJIMAS

Degalai garai yra degūs ir sprogūs. Ugnis arba sprogimas gali jus nudeginti arba užmušti.

#### Užuodę dujas

- Variklio nepaleiskite.
- Nejunkite elektros jungiklių.
- Nenaudokite telefono artimoje aplinkoje.
- Išveskite visus žmones iš tos zonos.
- Susisiekite su duju tiekėju arba priešgaisrine tarnyba.

## Funkcijos ir valdikliai

### Variklio valdytuvas

1 ir 2 paveikslėliuose raidėmis pažymėtų variklio valdiklių sąrašas:

- Variklio identifikacijos numeriai **Modelis – tipas – kodas**
- Uždegimo žvakė
- Oro filtras
- Alyvos lygio matuoklis
- Alyvos išleidimo kaištis
- Oro įsiurbimo grotelės
- Alyvos filtras
- Elektrinis starteris
- Karburiatorius
- Degalų filtras (jei sumontuotas)
- Greito alyvos išleidimo sistema (jei sumontuota)
- Alyvos aušintuvas (jei sumontuotas)
- Elektrinis valdymo blokas (jei sumontuotas)

### Variklio valdiklių ženklai ir jų reikšmės

	Variklio apsukos – GREITOS		Variklio apsukos – LĘTOS
	Variklio apsukos – SUSTABDYTOS		I JUNGТАS / IŠJUNGТАS
	Variklio paleidimas Oro sklidė UŽDARYTA		Variklio paleidimas Oro sklidė ATIDARYTA
	Degalų bako dangtelis Degalų tiekimo atjungimo sklidė ATIDARYTA		Degalų tiekimo atjungimo sklidė UŽDARYTA



Degalų lygis – maksimalus  
Neperpildykite

## Naudojimas

### Alyvos rekomendacijos

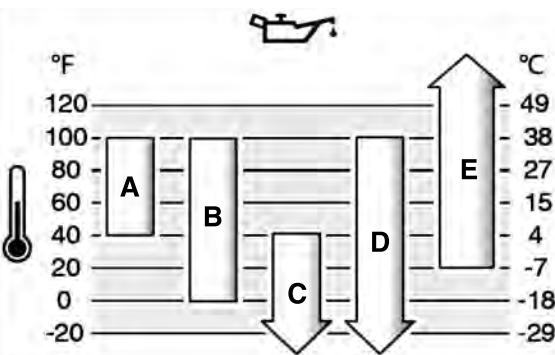
Alyvos talpa: žr. skyrių „*Specifikacijos*“.

#### PASTABA

Variklis iš Briggs & Stratton gamyklos pristatomas be alyvos. Irangos gamintojai arba pardavėjai galėjo pripilti alyvos į variklį. Prieš paleisdami variklį pirmą kartą, išsitinkinkite, kad alyvos lygis tinkamas. Papildykite alyvos, kaip nurodyta šiame vadove. Paleidus variklį be alyvos, jis bus sugadintas ir jam nebūs taikoma garantija.

Jei norite, kad įranga veiktu optimaliai, rekomenduojame naudoti „Briggs & Stratton“ sertifikuotas alyvas. Galite naudoti ir kitas aukštos kokybės alyvas, priskiriamas SF, SG, SH, SJ arba aukštenei klasei. Nenaudokite specialių piedų.

Norédami parinkti tinkamiausio klampumo alyvą, vadovaukitės numatomomis oro salygomis ir pateiktą lentelę. Daugeliui lauke naudojamų elektinių iрenginių variklių tinka 5W-30 sintetinė alyva. Jei įranga eksploatuojama aukštose temperatūros aplinkoje, rekomenduojame naudoti „Vanguard®“ 15W-50 sintetinę alyvą.



<b>A</b>	SAE 30 – jeigu SAE 30 alyva naudojama žemesnės nei 40 °F (4 °C) temperatūros aplinkoje, gali kilti problemų paleidžiant variklį.
<b>B</b>	10W-30 – jeigu 10W-30 alyva naudojama aukštėsnės nei 80 °F (27 °C) temperatūros aplinkoje, gali padidėti alyvos snaudos. Dažnai tikrinkite alyvos lygi.
<b>C</b>	5W-30
<b>D</b>	Sintetic 5W-30
<b>E</b>	Vanguard® sintetic 15W-50

### Patikrinkite alyvos lygi

#### Prieš tikrinant arba papildant alyvos

- Išsitinkinkite, kad variklis yra horizontalus.
- Nuvalykite purvą nuo alyvos pildymo vietas.
- Duomenis apie alyvos talpą rasite skyriuje *Specifikacijos*.

#### PASTABA

Variklis iš Briggs & Stratton gamyklos pristatomas be alyvos. Irangos gamintojai arba pardavėjai galėjo pripilti alyvos į variklį. Prieš paleisdami variklį pirmą kartą, išsitinkinkite, kad alyvos lygis tinkamas. Papildykite alyvos, kaip nurodyta šiame vadove. Paleidus variklį be alyvos, jis bus sugadintas ir jam nebūs taikoma garantija.

- Ištraukite lygio matuoklį (3 pav., A) ir nušluostykite įjį skudurėliu.
- Istatykite ir priveržkite lygio matuoklį (3 pav., A).
- Ištraukite matuoklį ir patikrinkite alyvos lygi. Pasirūpinkite, kad alyvos lygis siektų viršutinę alyvos lygio žymą (3 pav., B).
- Jeigu alyvos lygis žemas, lėtai pripilkite alyvos į variklio alyvos pildymo angą (3 pav., C). Nepripilkite per daug alyvos.
- Palaukite vieną minutę ir vėl patikrinkite alyvos lygi. Išsitinkinkite, kad alyvos lygis tinkamas.
- Istatykite ir priveržkite lygio matuoklį (3 pav., A).

### Apsaugos sistema nuo nepakankamo alyvos kiekio (jeigu yra sumontuota)

Kai kuriuose varikliuose yra sumontuotas žemo alyvos lygio jutiklis. Jei alyvos mažai, jutikliui suveikus užsidega įspėjamasis indikatorius arba išjungiamas variklis. Išjunkite variklį ir atlikite šiuos veiksmus prieš užvesdami variklį.

- Išsitinkinkite, kad variklis yra nustatytas į horizontalią padėtį.

- Patikrinkite alyvą. Žiūrėkite skyrių *Alyvos lygio tikrinimas*.
- Jei alyvos lygis žemas, įpilkite reikiama alyvos kiekį. Užveskite variklį ir įsitinkinkite, kad įspėjamasis indikatorius (jei sumontuotas) neužsidega.
- Jei alyvos lygis nėra žemas, nepaleiskite variklio. Kreipkitės į „Briggs & Stratton“ igaliotajį techninės priežiūros atstovą, kad pašalintų su alyva susijusią problemą.

### Rekomendacijos dėl degalų

Degalai turi atitinkti šiuos reikalavimus:

- švarūs, švieži, be švino.
- Minimalus oktaninis skaičius 87 / 87 AKI (91 RON). Jeigu dirbate dideliame aukštyje virš jūros lygio, žr. toliau.
- Leidžiama naudoti degalų mišinius, kuriuose yra iki 10 % etanolio.

#### PASTABA

Nenaudokite nepatvirtinto tipo degalų, pvz., E15 ir E85. Nemaisykite benzino su alyva ir nebandykite perdibti variklio, kad jis veiktu su kitais degalais. Dėl netinkamų degalų naudojimo variklio dalys gali sugesti ir garantija jam nebegalios.

Norédami apsaugoti degalu sistemą nuo nuosėdų ir korozijos, į degalus įmaisykite kuro stabilizatoriaus (be alkoholio) ir etanolio. Žr. skyrių *Laikymas*. Ne visi degalai yra vienodi. Jeigu variklis blogai veikia, pakeiskite degalų tiekėją arba markę. Šis variklis yra sertifikuotas naudoti benzina. Išmetamųjų dujų kontrolės sistema varikliams su karbiuratoriais yra EM (variklio modifikacija). Išmetamųjų dujų kontrolės sistema varikliams su elektroniniu kuro įpurškimu yra ECM (variklio valdymo modulis), MPI (daugiataškis kuro įpurškimas) ir, jei įrengtas, O2S (deguonies jutiklis).

#### Didelis aukštis virš jūros lygio

Dirbant didesniame nei 5 000 pėdų (1 524 metru) aukštyje virš jūros lygio leidžiama naudoti ne mažesnio kaip 85 oktaninio skaičiaus / 85 AKI (89 RON) benzina.

Norint užtikrinti tinkamas variklio su karbiuratoriumi darbines charakteristikas, būtina sureguliuoti aukščio virš jūros lygio nustatymą. Neatlikus tokio reguliavimo sumažės variklio našumas, padidės degalu snaudos ir išmetamųjų dujų kiekis. Dėl informacijos, kaip nustatyti iрenginių darbui aukštmose, kreipkitės į igaliotajį Briggs & Stratton techninės priežiūros atstovą. Nerekomenduojama naudoti variklio, nustatytu dirbtu dideliame aukštyje, mažesniame nei 2 500 pėdų (762 metru) aukštyje.

Varikliuose su elektronine kuro įpurškimo sistema (EFI) didelės altitudės reguliavimas nėra reikalingas.

### Degalų pildymas



#### ISPĖJIMAS

Degalai ir jų garai yra degūs ir sprogūs. Ugnis arba sprogimas gali jus nudeginti arba užmušti.

Pildami degalus

- Išjunkite variklį. Prieš nuimdamai degalu dangtelį, palaukite mažiausiai dvi (2) minutes, kad variklis atvesštų.
- Pildykite degalu baką lauke arba gerai vėdinamose patalpose.
- Nepilkite per daug degalu į baką. Kadangi degalai gali plėstis, nepilkite virš apatinės degalu bako kaklelio ribos.
- Saugokite degalus nuo kibirkščių, atviros ugnies, nuolat įjungtų dujų degiklių, šilumos ir kitų uždegimo šaltinių.
- Dažnai tikrinkite, ar degalu žarnos, degalu bakas, degalu dangtelis ir jungtys neįtrūkė ir neprateka. Pakeiskite apgadintas detales.
- Jeigu išsilietų degalai, prieš paleisdami variklį palaukite, kol jie išgaruos.

- Nuvalykite aplink degalu dangtelį esantį purvą ir nešvarumus. Atsukite degalu bako dangtelį.
- I degalu baką (A, 4 pav.) pripilkite degalu. Kadangi degalai plėsčiasi, nepilkite virš apatinės degalu bako kaklelio (B) ribos.
- Užsukite degalu bako dangtelį.

### Variklio užvedimas



#### ISPĖJIMAS

Degalai ir jų garai yra degūs ir sprogūs. Ugnis arba sprogimas gali jus nudeginti arba užmušti.

Paleisdami variklį

- Išsitinkinkite, kad uždegimo žvakė, duslintonas, degalu bako dangtelis ir oro filtras (jei įrengtas) yra tinkamai sumontuoti.
- Nebandykite užvesti variklio, kai išimta degimo žvakė.
- Jei variklis užlietas, nustatykite oro sklendę (jei yra) į padėtį ATIDARYTA arba PALEISTI. Droselinę sklendę (jei yra) nustatykite į padėtį GREITAS ir paleidinėkite variklį tol, kol jis pasileis.
- Jeigu netoliiese yra gamtiniai arba LP dujų nuotekis, nepaleiskite variklio.
- Kadangi garai yra degūs, negalima suslėgti paleidimui skirtų skysčių.



## ISPĒJIMAS

**NUODINGU IŠMETAMUJU DUJU KELIAMAS PAVOJUS.** Variklio išmetamosios dujose yra anglies monoksido – nuodingų dujų, kurios per kelias minutes gali sukelti mirtį. Net jeigu neužuodžiate išmetamuju duju kvapo, vis tiek galite būti paveikti pavojinę anglies monoksido duju. Jeigu naudodami šį gaminį pajustumėte pykinimą, galvos svaigimą ar silpnumą, **NEDELSDAMI** išeikite pakvėpuoti grynu oru. Kreipkitės į gydytoją. Galite apsinuodytis anglies monoksidu.

- Anglies monoksido dujos gali kauptis uždaruose plotuose. Kad sumažėtų anglies monoksido keliamas pavojas, naudokite šį gaminį TIK lauke kuo toliau nuo langų, durų ar ventiliacijos angų.
- Irenkite akumulatorinius anglies monoksido detektorius arba elektrinius anglies monoksido detektorius su atsarginiu akumulatoriumi, vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis. Dūmų detektoriai negali fiksuoти anglies monoksido duju.
- NEJUNKITE šio gaminio namuose, garažuose, rūsiuose, koridoriuose, pašiūrėse ar kitose uždarose vietose, net jei ventiliacijai naudojate ventiliatorius arba esate atidarę duris bei langus. Panauodus šį gaminį, anglies monoksidas gali greitai susikaupti šiose vietose ir likti valandų valandas.
- VISADA orientuokite gaminį pavėjui ir nukreipkite variklio išmetamuju duju vamzdži nuo žmonių.

## PASTABA

Variklis iš Briggs & Stratton gamyklos pristatomas be alyvos. Irangos gamintojai arba pardavėjai galėjo pripilti alyvos į variklį. Prieš paleisdami variklį pirmą kartą, išsitinkite, kad alyvos lygis tinkamas. Papildykitė alyvos, kaip nurodyta šiame vadove. Paleidus variklį be alyvos, jis bus sugadintas ir jam nebus taikoma garantija.

### Paleidimo sistemų tipai

Prieš paleisdami variklį turite žinoti, kokia tipo paleidimo sistema yra jūsų variklyje. Variklyje yra viena iš šių paleidimo sistemų:

- „ReadyStart®“ ir 1 žingsnio paleidimo sistema („1-Step Start System“): Šioje paleidimo sistemoje yra naudojamas automatinis temperatūra valdomas droselis. Joje nėra pripildymo įtaiso.
- Elektroninė degalų valdymo sistema: Elektrinę degalų valdymo sistemą valdo elektroninis valdymo blokas (ECU), kuris kontroliuoja variklio darbą bei jo temperatūrą. Čia nėra ranka valdomu droselio arba kuro siurbliu.
- Oro sklendės sistema: Šis sistemos tipas turi oro sklendę, skirtą užvedimui žemos temperatūros aplinkoje. Kai kurie modeliai turi atskirą oro sklendės valdiklį, kiti turi oro ir droselinės sklendės derinį. Joje nėra pripildymo įtaiso.

**PASTABA:** Jūsų įranga gali turėti nuotolinius valdiklius. Jų vieta ir veikimo būdas nurodyti nuotolinių valdiklių naudojimo instrukcijoje.

### „ReadyStart®“ ir 1 žingsnio paleidimo sistema („1-Step Start System“)

1. Patirkinkite variklio alyvą. Žiūrėkite skyrių **Alyvos lygio tikrinimas**.
2. Išsitinkite, kad įrenginio pavaros valdikliai, jei sumontuoti, yra išjungti.
3. Degalų tiekimo išjungimo vožtuva (A, 5 pav.), jei sumontuotas, nustatykite į padėtį ATIDARYTA.
4. Droselinės sklendės valdiklį (B, 5 pav.), jei sumontuotas, nustatykite į GREITŲ variklio apsukų padėtį. Variklį užveskite esant padėciai GREITAI.
5. Pasukite elektrinio starterio raketėlį (D, 5 pav.) į JUNGTA / PALEIDIMO padėtį arba nuspauskite mygtuką (E).

## PASTABA

Tam, kad starterio ekspluatacijos laikas būtų ilgesnis, naudokite trumpus užvedimo ciklus (iki penkių sekundžių trukmės). Tarp paleidimo ciklų palaukite vieną minutę.

**PASTABA:** Jeigu variklis nepasileidžia, kreipkitės į savo vietinį pardavimo atstovą BRIGGSandSTRATTON.COM arba skambinkite 1-800-444-7774 (JAV).

### Elektroninė degalų valdymo sistema

1. Patirkinkite variklio alyvą. Žiūrėkite skyrių **Alyvos lygio tikrinimas**.
2. Išsitinkite, kad įrenginio pavaros valdikliai (jei sumontuoti) yra išjungti.
3. Degalų tiekimo išjungimo vožtuva (A, 6 pav.) (jei sumontuotas) nustatykite į padėtį ATIDARYTA.
4. Droselinės sklendės valdiklį (B, 6 pav.) (jei sumontuotas) nustatykite į GREITŲ variklio apsukų padėtį. Variklį užveskite GREITŲ apsukų padėtyje.
5. Pasukite elektrinės užvedimo sistemos jungiklį (D, 6 pav.) į JUNGIMO arba PALEIDIMO padėtį.

Tam, kad starterio ekspluatacijos laikas būtų ilgesnis, naudokite trumpus užvedimo ciklus (iki penkių sekundžių trukmės). Tarp paleidimo ciklų palaukite vieną minutę.

**PASTABA:** Jeigu variklis nepasileidžia, kreipkitės į savo vietinį pardavimo atstovą vanguardpower.com arba skambinkite 1-800-999-9333 (JAV).

## Droselio sistema

1. Patirkinkite variklio alyvą. Žiūrėkite skyrių „**Alyvos lygio tikrinimas**“.
2. Išsitinkite, kad įrenginio pavaros valdikliai (jei sumontuoti) yra išjungti.
3. Degalų tiekimo išjungimo vožtuva (A, 7 pav.) (jei sumontuotas) nustatykite į padėtį ATIDARYTA.
4. Droselinės sklendės valdiklį (B, 7 pav.) (jei sumontuotas) nustatykite į GREITŲ variklio apsukų padėtį. Variklį užveskite esant padėciai GREITAI.
5. Nustatykite oro sklendės valdiklį (7 pav., C) arba abi (oro ir droselinę) sklendes (B ir C) į padėtį UŽDARYTA.

**PASTABA:** Norint užvesti variklį su tuščia degalų sistema, reikia skirti daugiau laiko užvedimui oro sklendės padėtyje. Tai leis degalų siurbliui pripildyti degalų sistemą.

6. Pasukite raketėlio jungiklį (7 pav., D) į JUNGIMO arba PALEIDIMO padėtį.
7. Jei variklis kuriasi, bet užgesta, oro sklendės valdiklį (7 pav., C) pastumkite į padėtį ATIDARYTA.

**PASTABA** Tam, kad starterio ekspluatacijos laikas būtų ilgesnis, naudokite trumpus užvedimo ciklus (iki penkių sekundžių trukmės). Tarp paleidimo ciklų palaukite vieną minutę.

8. Kai variklis išsils, perstumkite oro sklendės valdiklį (7 pav., C) į padėtį ATIDARYTA.

**PASTABA:** Jeigu variklis nepasileidžia, kreipkitės į savo vietinį pardavimo atstovą vanguardpower.com arba skambinkite 1-800-999-9333 (JAV).

## Variklio išjungimas



**ISPĒJIMAS**  
Degalai ir jų garai yra degūs ir sprogūs. Ugnis arba sprogimas gali jus nudeginti arba užmušti.

- Neuždarykite karbiuratoriaus oro sklendės (jei yra) norėdami išjungti variklį.
- 1. Pasirūpinkite, kad droselinės sklendės valdiklis būtų LÉTŲ variklio apsukų padėtyje ir pasukite elektrinės užvedimo sistemos jungiklį (8 pav., D) į IŠJUNGIMO padėtį.
- 2. Ištraukite raketėlių ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje saugioje vietoje.
- 3. Varikliui išsijungus, degalų tiekimo išjungimo vožtuva (A, 8 pav.) (jei sumontuotas) nustatykite į padėtį UŽDARYTA.

## Priežiūra

### Priežiūros informacija



**ISPĒJIMAS**  
Jei atliekant techninės priežiūros darbus reikia paversti įrenginių, išsitinkite, kad degalų bakas (jei sumontuotas variklyje) būtų tuščias ir kad būtų pakelta ta pusė, kurioje yra uždegimo žvakė. Jei degalų bakas netuščias, gali ištekėti degalų ir sukelti gaisrą arba sprogimą. Pavertus variklį kita linkme, jis nebūs lengva paleisti, nes oro filtras ar uždegimo žvakė bus užterštai alyva ar degalais.

Rekomenduojame naudotis „Briggs & Stratton“ igaliotojo techninės priežiūros atstovo teikiamomis variklio ir jo dalim serviso ir remonto paslaugomis.

## PASTABA

Visos šiame variklyje panaudotos detalės turi būti savo vietose.



**ISPĒJIMAS**  
Atsitiktinė variklio kibirkštis gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą, todėl galite išspainioti, o tai gali baigtis traumuojančia amputacija ar plėštinėmis žaizdomis. Prieš reguliuodami ar remontoudami:

- atjunkite uždegimo žvakės laidą ir laikykite jį atokiai nuo uždegimo žvakės.
- Atjunkite akumulatoriaus laidą nuo neigiamo gnybto (taikytina tik varikliams su elektrine paleidimo sistema).
- Naudokite tik darbui tinkamus įrankius.

### Tikrindami, ar kyla kibirkštis:

- Naudokite patvirtintą uždegimo žvakės bandiklį.
- Netirkinkite, ar kyla kibirkštis, kai uždegimo žvakė yra išimta.

## Išmetamuju duju kontrolės techninė priežiūra

Dėl išmetimo kontrolės prietaisų ir sistemų priežiūros, keitimą arba remonto kreipkitės į ne automobilinių variklių priežiūros centrą ar priežiūros techniką. Tačiau nemokamai pagal „Briggs & Stratton“ garantiją išmetimo valdymo sistemos

techninės priežiūros darbus gali vykdyti tik gamintojo igaliotasis atstovas. Žr. informaciją apie išmetimo sistemos kontrolę.

## Techninės priežiūros tvarkaraštis

Po pirmųjų 5 darbo valandų
<ul style="list-style-type: none"><li>Pakeiskite variklio alyvą<sup>1</sup>.</li></ul>
Kas 8 valandas arba kiekvienu dieną
<ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite variklio alyvos lygi.</li><li>Nuvalykite purvą nuo duslintuvu ir valdiklių.</li><li>Išvalykite oro įsiurbimo groteles.</li></ul>
Kas 25 valandas arba kasmet
<ul style="list-style-type: none"><li>Išvalykite oro filtra<sup>2</sup>.</li><li>Išvalykite pirminį filtra<sup>2</sup>.</li></ul>
Kas 50 valandų arba kasmet
<ul style="list-style-type: none"><li>Pakeiskite variklio alyvą<sup>3</sup>.</li><li>Pakeiskite alyvos filtrą (jei sumontuotas)<sup>3</sup>.</li><li>Atlikite išmetimo sistemos techninę priežiūrą.</li></ul>
Kas 100 valandų arba kas metus
<ul style="list-style-type: none"><li>Pakeiskite variklio alyvą<sup>4</sup>.</li><li>Pakeiskite alyvos filtrą (jei sumontuotas)<sup>4</sup>.</li></ul>
Kasmet
<ul style="list-style-type: none"><li>Pakeiskite uždegimo žvakę.</li><li>Pakeiskite oro filtrą.</li><li>Pakeiskite priešfiltrą.</li><li>Pakeiskite degalų filtrą.</li><li>Atlikite aušinimo sistemos techninę priežiūrą<sup>1</sup>.</li><li>Patikrinkite vožtuvo tarą<sup>5</sup>.</li></ul>

<sup>1</sup> Tik varikliai be alyvos filtro.

<sup>2</sup> Dirbant dulkėtoje aplinkoje arba ore esant daug dalelių, valyti reikia dažniau.

<sup>3</sup> Varikliai be alyvos filtro arba su standartiniu juodu alyvos filtru. Detalės numerį žr. skyriuje *Specifikacijos*.

<sup>4</sup> Varikliai su didelio našumo geltonu arba oranžiniu alyvos filtru. Detalės numerį žr. skyriuje *Specifikacijos*.

<sup>5</sup> Nereikia, nebent pastebite variklio veikimo trikčių.

## Elektroninė degalų valdymo sistema

Elektroninė degalų valdymo sistema stebi variklio temperatūrą, jo greitį ir akumuliatoriaus įtampą, kad galėtų sureguliuoti sklendę variklį užvedant ir jam išylant. Sistema nereguliuojama. Pasireiškus paleidimo ar veikimo triktimis, susisiekite su igaliotuoju „Briggs & Stratton“ atstovu.

**PASTABA** Būtinai vadovaukitės toliau aprašytais veiksmais, nes, priešingu atveju, elektroninė degalų valdymo sistema gali neveikti.

- NEBANDYKITE užvesti variklio, jei atsilaisvinę akumuliatoriaus laidai.
- Prieš atjungdami, nuimdam i arba montuodami akumuliatorių, starterį pasukite į padėtį IŠJUNGTI.
- NENAUDOKITE akumuliatoriaus įkroviklio varikliui užvesti.
- NEATJUNKITE akumuliatoriaus laidų varikliui veikiant.
- Prieš atjungdami akumuliatoriaus laidus, pirma prie jo prijunkite teigiamo (+), o po to neigiamo (-) poliaus laidą.
- Iškraudami akumuliatorių uždegimo jungiklį pasukite į IŠJUNGIMO padėtį ir atjunkite akumuliatoriaus neigiamo poliaus (-) laidą.
- NEPURKŠKITE vandens tiesiogiai ant elektroninio valdiklio elemento.

## Karbiuratorius ir variklio greitis

Nereguliuokite karbiuratorius arba variklio greičio. Karbiuratorius nustatytas gamykloje, kad veiktu patenkinamai esant didžiajai daugumai darbo sąlygų. Nekeiskite reguliatoriaus spruoklės, jungčių arba kitų dalių, norėdami sureguliuoti variklio greitį. Jeigu reikia pareguliuoti, dėl techninės priežiūros kreipkitės į „Briggs & Stratton“ igaliotajį techninės priežiūros atstovą.

## PASTABA

Įrangos gamintojas nustato variklio maksimalų greitį pagal įrangą, kurioje jis yra sumontuotas. Neviršykite šio greičio. Jeigu nesate tikri, koks įrangos maksimalus greitis arba koks variklio greitis yra nustatytas gamykloje, susisiekite su „Briggs & Stratton“ igaliotuoju techninės priežiūros atstovu. Kad įranga veiktų saugiai ir tinkamai, variklio greitį turi reguliuoti tik kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

## Uždegimo žvakės techninė priežiūra

Patikrinkite tarpelį (pav. 9, A) naudodam vielinį matuoklį (B). Jeigu reikia, sureguliuokite uždegimo žvakės tarpelį. Išskite ir priveržkite uždegimo žvakę nurodytu sukimo momentu. Tarpelis ir sukimo momentas nurodyti skyriuje *Specifikacijos*.

**PASTABA:** Kai kuriuose regionuose vietiniai įstatymai reikalauja naudoti specialias uždegimo žvakes su rezistoriais, kurios slopina uždegimo signalus. Jeigu įrangos gamintojas sumontavo uždegimo žvakę su rezistoriumi, naudokite tokio paties tipo žvakes ir keisti.

## Išmetimo sistemos techninė priežiūra



**|SPĖJIMAS** Eksplotavimo metu variklis ir duslintuvas įkaista. Palietus karštą variklį, galima nusideginti.

Degios medžiagos, pavyzdžiu, lapai, žolė, krūmai ir kt., gali užsileipsnoti.

- Prieš liesdami variklį ar duslintuvą, išjunkite variklį ir palaukite dvi (2) minutes. Išitinkinkite, kad saugu liesti variklį ir duslintuvą.
- Pašalinkite nešvarumus nuo duslintuvu ir variklio.

Kalifornijos valstybinių išteklų kodekso 4442 skyrius draudžia naudoti šį variklį mišku, krūmynais ar žole dengtose vietose, jei variklio išmetimo sistemoje neįrengtas kibirkščių gaudiklis, atitinkantis 4442 skyriaus reikalavimus ir yra tinkamas naudoti. Kitose valstijoje arba federalinėse jurisdikcijose gali galiouti analogiški įstatymai; žr. Federalinį reglamentą 36 CFR, 261.52 punktą. Kreipkitės į originalios įrangos gamintoją, platintoją ar atstovą, kad įsigytumėte kibirkščių gaudiklį, pritaikytą jūsų išmetimo sistemai, įrengtai variklyje.

Nuvalykite purvą aplink duslintuvą ir cilindrą. Patikrinkite duslintuvą, ant jo neturi būti įskilimų, rūdžių arba kitų pažeidimų. Nuimkite duslintuvu kreiptuvą arba kibirkščių slopintuvą, jeigu toks yra, ir patikrinkite, ar nėra pažeistas ar užsikimšęs suodžiai. Jeigu radote pažeidimų, prieš naudodami įrangą, pakeiskite detales.



**|SPĒJIMAS** Keičiamos atsarginės dalys privalo būti to paties dizaino ir sumontuotos į tą pačią padėtį kaip ir originalios dalys. Naudojant kitokias dalis, galima sugadinti įrangą arba susižeisti.

## Variklio alyvos keitimas



**|SPĒJIMAS** Degalai ir jų garai yra degūs ir sprogūs. Ugnis arba sprogimas gali jus nudeginti arba užmušti.

Eksplotavimo metu variklis ir duslintuvas įkaista. Palietus karštą variklį, galima nusideginti.

- Išleidžiant alyvą iš viršutinio įpylimo vamzdelio, degalų bakas privalo būti tuščias. Jei jis netuščias, gali ištekėti degalų ir sukelti gaisrą arba sprogimą.
- Prieš liesdami variklį ar duslintuvą, išjunkite variklį ir palaukite dvi (2) minutes. Išitinkinkite, kad saugu liesti variklį ir duslintuvą.

Panaudota, sena alyva yra pavojingos atliekos, kurias reikia tinkamai šalinti. Jos negalima šalinti kartu su būtinėmis atliekomis. Dėl saugaus išmetimo tausojant aplinką kreipkitės į vėtos valdžios institucijas, techninės priežiūros centrą arba atstovą.

## Alyvos išpylimas

- IŠJUNKITE variklį ir, kol jis neatvėso, atjunkite uždegimo žvakę laidą (-us) (D, 10 pav.); laikykite jį toliau nuo uždegimo žvakų (E).
- Išimkite alyvos lygio matuoklį (11 pav., A).

## Alyvos išleidimo angos kamštis, jei sumontuotas

- Išsukite alyvos išleidimo kaištį (12 pav., F). Išpilkite alyvą į tinkamą indą.

**PASTABA:** Variklyje gali būti sumontuoti alyvos išleidimo angos kamščiai (G, 12 pav.).

- Išleidę alyvą, įstatykite ir užsukite alyvos išleidimo kamštį (F, 12 pav.).

## Greito alyvos išleidimo sistema, jei sumontuota

- Atjunkite greito alyvos išleidimo žarną (H, 13 pav.) nuo variklio šono.
- Paverskite ir nuimkite alyvos išpylimo dangtelį (I, 13 pav.). Atsargiai nuleiskite alyvos išleidimo žarnelę (H) į tinkamą indą (J).

- Išleidė alyvą, įstatykite greito alyvos išleidimo dangtelį (I, 13 pav.). Prijunkite greito alyvos išleidimo žarną (H) prie variklio šono.

## Alyvos įpilimas

- Įsitinkite, kad variklis yra horizontalus.
- Nuvalykite purvą nuo paviršių aplink alyvos priplidymo angą.
- Duomenis apie alyvos talpą rasite skyriuje **Specifikacijos**.

- Išimkite alyvos lygio matuoklį (14 pav., A). Švaria šluoste nuvalykite alyvą nuo alyvos lygio matuoklio.
- Lėtai įplikite alyvos į variklį per alyvos įpilimo angą (14 pav., C). **Nepilkite per daug alyvos į variklio alyvos įpilimo vamzdelį**. Palaukite vieną minutę ir patirkinkite alyvos lygi.

**PASTABA:** Nepilkite alyvos per greitojo alyvos išleidimo angą, jei sumontuota.

- Įstatykite ir priveržkite lygio matuoklį (14 pav., A).
- Ištraukite matuoklį ir patirkinkite alyvos lygi. Alyvos lygis turi sutapti su matuoklio pilno bako žymą (14 pav., B).
- Įstatykite ir priveržkite lygio matuoklį (14 pav., A).
- Prie uždegimo žvakės (-ių) prijunkite uždegimo žvakų laidą (-us). Žr. skyriuje **Alyvos išleidimas**.

## Alyvos filtro keitimas

- Išleiskite iš variklio alyvą. Žr. skyrių **Išpilkite alyvą**.
- Nuimkite alyvos filtrą (15 pav., H) ir tinkamai utilizuokite.
- Prieš įdėdami naują alyvos filtrą, šiek tiek patepkite alyvos filtro tarpiklį švaria alyva.
- Įsukite alyvos filtrą taip, kad filtro tarpinė prisiliestų prie alyvos filtro adapterio, tada dar paveržkite alyvos filtrą nuo 1/2 iki 3/4 apsisukimo.
- Papildykitė alyvos. Žr. skyrių **Alyvos papildymas**.
- Paleiskite variklį ir leiskite jam veikti. Varikliui išsilus, patirkinkite, ar nelaša alyva.
- Išjunkite variklį. Pasirūpinkite, kad alyvos lygis siektų viršutinę alyvos lygio matuoklio žymą. Žr. skyrių **Alyvos papildymas**.

## Oro filtro techninė priežiūra



### ISPĖJIMAS

Degalų garai yra degūs ir sprogūs. Ugnis arba sprogimas gali jus nudeginti arba užmušti.

- Nepaleiskite ir nenaudokite variklio be oro valymo bloko (jei yra) arba oro filtro (jei yra).

### PASTABA

Nevalykite filtro suslėgtu oru arba tirpikliais. Suslėgtasoras gali sugadinti filtrą, o tirpikliai gali jį ištrinti.

Informacijos apie priežiūros reikalavimus ieškokite **Techninės priežiūros grafike**.

Skirtinguose modeliuose naudojamas poroloninis arba popierinis filtras. Tam tikruose modeliuose gali būti ir pirminis filtras, kuri galima išplauti ir panaudoti dar kartą. Palyginkite paveikslus šiam vadove su jūsų variklyje įdiegtu tipu ir atitinkamai atlikite techninę priežiūrą.

## Popierinis oro filtras (su pirminio valymo filtru)

- Atlaivinkite fiksatorius (-ius) (A, 16 pav.).
- Išimkite oro filtro dangtelį (B, 16 pav.).
- Nuimkite filtrą (C, 16 pav.) ir pirminio valymo filtrą (D), jei sumontuotas.
- Jei norite pašalinti nepageidaujamas medžiagas, atsargiai pastuksenkite oro filtra į kietą paviršių. Jeigu filtras yra stipriai užterštas, pakeiskite jį nauju.
- Skysta plovimo priemonė ir vandeniu nuplaukite pirminio valymo filtrą (F, 16 pav.), jei sumontuotas. Palikite pirminį filtrą visiškai išdžiūti ore. **NETEPKITE** pirminio valymo filtro.
- Pritvirtinkite sausą pirminio valymo filtrą (D, 16 pav.), jei sumontuotas, ir filtrą (C) prie oro filtro pagrindo (E).
- Uždékite oro filtro dangtelį (B, 16 pav.) ir pritvirtinkite fiksatoriumi (-iais) (A). Patirkinkite, ar fiksatorius (-iai) yra tvirtai užveržtas (-i).

## Oro filtro blokas (kasetė su priešfiltrių)

- Atlaivinkite fiksatorius (-ius) (A, 17, 18 pav.).
- Išimkite oro filtro dangtelį (B, 17, 18 pav.).
- Norédami nuimti oro filtrą (C, 17, 18 pav.), pakelkite filtro galą.
- Jei norite pašalinti nepageidaujamas medžiagas, atsargiai pastuksenkite oro filtra į kietą paviršių. Jeigu filtras yra stipriai užterštas, pakeiskite jį nauju.
- Išimkite pirminio valymo filtrą (D, 17, 18 pav.) iš filtro (C).

- Nuplaukite pirminio valymo filtrą (D, 17, 18 pav.) skysta plovimo priemonė ir vandeniu. Palikite pirminį filtrą visiškai išdžiūti ore. **NETEPKITE** pirminio valymo filtro.

- Imontuokite sausą pirminio valymo filtrą (D, 17, 18 pav.), jei sumontuotas, į filtrą.
- Įstatykite filtrą (C, 17, 18 pav.) ir pirminio valymo filtrą (D), jei sumontuoti, į atraminį filtro pagrindą (E) ir stumkite žemyn, kol išgirsite spragtelėjimą.
- Uždékite oro filtro dangtelį (B, 17, 18 pav.) ir pritvirtinkite fiksatoriumi (-ais) (A). Patirkinkite, ar fiksatorius (-iai) yra tvirtai užveržtas (-i).

## Atlikite degalų sistemos techninę priežiūrą



### ISPĖJIMAS

Degalai ir jų garai yra degūs ir sprogūs. Ugnis arba sprogimas gali jus nudeginti arba užmušti.

- Saugokite degalus nuo kibirkščių, atviros ugnies, nuolat įjungtų dujų degiklių, šilumos ir kitų uždegimo šaltinių.
- Dažnai tikrinkite, ar degalų žarnos, degalų bakas, degalų dangtelis ir jungtys neįtrūkė ir neprateka. Pakeiskite apgaudintas detales.
- Prieš degalų filtro valymą arba pakeitimą išpilkite degalus iš bako arba uždarykite degalų sklenę.
- Jeigu išsilietu degalai, prieš paleisdami variklį palaukite, kol jie išgaruo.
- Keičiamos atsarginės dalys privalo būti to paties dizaino ir sumontuotos į tą pačią padėti kaip ir originalios dalys. Naudojant kitokias dalis, galima sugadinti išrangą arba susižeisti.

## Degalų filtras, jei sumontuotas

- Prieš degalų filtro (19 pav., A) valymą arba pakeitimą išpilkite degalus iš bako arba uždarykite degalų sklenę. Jei neiššūtinsite degalų bako, degalai gali ištekėti ir sukelti gaisrą arba sprogimą.
- Replēmis suspauskite gnybtus (19 pav., C) fiksatorius (B) ir nuimkite gnybtus nuo degalų filtro (A). Pasukite ir ištraukite degalų žarnas (D) nuo degalų filtro.
- Patirkinkite, ar neįtrūkė ir sandarūs degalų vamzdeliai (D, 19 pav.). Jei reikia, pakeiskite.
- Pakeiskite degalų filtrą (19 pav., A) nauju originaliu filtru.
- Pritvirtinkite prie gnybtų (19 pav., C) degalų vamzdelius (D).

## Aušinimo sistemos priežiūra



### ISPĖJIMAS

Eksplotavimo metu variklis ir duslintuvas įkaista. Palietus karštą variklį, galima nusideginti.

Gali užsiliepsnoti degios šiukšlės, pavyzdžiu, lapai, žolė ir krūmai.

- Prieš lėsdami variklį ar duslintuvą, išjunkite variklį ir palaukite dvi (2) minutes. Įsitinkinkite, kad saugu liesti variklį ir duslintuvą.
- Pašalinkite nešvarumus nuo duslintuvo ir variklio.

### PASTABA

Valydamai variklį nenaudokite vandens. Vanduo gali sukelti degalų sistemos užteršimą. Valykite šepečiu arba sausa šluoste.

Šis variklis yra aušinamas oru. Nešvarumai ar likučiai gali užkimšti oro aušinimo sistemą, dėl ko perkaitęs variklis pradės veikti prasčiau ir trumpes jo eksplotacinas laikotarpis.

- Nešvarumus nuo oro įsiurbimo grotelių pašalinkite šepetėliu arba sausa šluoste.
- Jungtys, spyruoklės ir valdikliai turi būti švarūs.
- Šrityje aplink duslintuvą (jei yra) ir už jo neturi būti jokių degių nešvarumų.
- Žiūrėkite, kad alyvos aušintuvu briaunos (jei yra) būtų švarios.

Su laiku ant cilindro aušintuvu briaunų gali prisikaupti nešvarumų, o variklis perkaisti. Šias nepageidaujamas medžiagas įmanoma pašalinti tik iš dalies išardžius variklį. Nuvežkite variklį pas „Briggs & Stratton“ igaliotaji techninės priežiūros atstovą, kad patikrintų ir išvalytų oro aušinimo sistemą, kaip rekomenduojama **Techninės priežiūros grafike**.

## Laikymas

### Degalų sistema

Žr. paveikslėlių 20.

Laikykite variklį horizontaliai (įprastoje darbinėje padėtyje). Į degalų baką (A, 20 pav.) priplirkite degalų. Nepilkite degalų daugiau nei iki bako kaklelio (B).

Jei degalai baki laikomi ilgiau nei 30 dienų, jie gali pasentti. Kaskart į baką pildami degalų, taip pat įplikite degalų stabilizatoriaus; laikykite gamintojo nurodymų. Taip degalai ilgiau išliks tinkami ir sumažės degalų sukeliamos problemos ir degalų sistemos tarša.

Iš variklio išleisti degalus nebūtina, jei kartu su degalais, laikantis gaminto nurodymų, iplama degalų stabilizatorius. Prieš sandėliavimą variklį užveskite ir palaukite 2 minutes, kad degalai ir stabilizatorius tolygiai pasiskirstytų degalu sistemoje.

Jeigu degalai variklyje nebuvo sumaišyti su degalu stabilizatoriumi, išpilkite juos į atitinkamą indą. Leiskite varikliui veikti tol, kol pasibaigs degalai ir jis sustos. Rekomenduojame į laikymo bakaną įpilti kuro stabilizatoriaus, kad degalai ilgiu nepasentų.

## Variklio alyva

Keiskite variklio alyvą, kol variklis yra šiltas. Žr. skyrių **Variklio alyvos keitimąs**.

## Trikčių šalinimas

### Pagalba

Dėl pagalbos kreipkitės į vietinį pardavimo atstovą, apsilankykite **BRIGGSandSTRATTON.COM** arba skambinkite **1-800-444-7774** (JAV).

## Specifikacijos

### Specifikacija ir atsarginės dalys

#### MODELIS: 400000

Variklio tūris	40.03 col. <sup>3</sup> (656 cm <sup>3</sup> )
Cilindro skersmuo	2.970 col. (75,43 mm)
Stūmoklio eiga	2.890 col. (73,41 mm)
Alyvos talpa	62 - 64 unc. (1,8 - 1,9 l)
Uždegimo žvakės tarpelis	.030 col. (.76 mm)
Uždegimo žvakės sukimo momentas	180 sv.-col. (180 Nm)
Oro tarpelis tarp indukcinės ritės / smagročio	.008 - .012 col. (.20 - ,30 mm)
Įsiurbimo vožtuvo tarpelis	.004 - .006 col. (.10 - ,15 mm)
Išmetimo vožtuvo tarpelis	.004 - .006 col. (.10 - ,15 mm)

#### MODELIS: 440000

Variklio tūris	44.18 col. <sup>3</sup> (724 cm <sup>3</sup> )
Cilindro skersmuo	3.120 col. (79,24 mm)
Stūmoklio eiga	2.890 col. (73,41 mm)
Alyvos talpa	62 - 64 unc. (1,8 - 1,9 l)
Uždegimo žvakės tarpelis	.030 col. (.76 mm)
Uždegimo žvakės sukimo momentas	180 sv.-col. (180 Nm)
Oro tarpelis tarp indukcinės ritės / smagročio	.008 - .012 col. (.20 - ,30 mm)
Įsiurbimo vožtuvo tarpelis	.004 - .006 col. (.10 - ,15 mm)
Išmetimo vožtuvo tarpelis	.004 - .006 col. (.10 - ,15 mm)

#### MODELIS: 490000

Variklio tūris	49.42 col. <sup>3</sup> (810 cm <sup>3</sup> )
Cilindro skersmuo	3.300 col. (83,81 mm)
Stūmoklio eiga	2.890 col. (73,41 mm)
Alyvos talpa	66 - 68 unc. (1,9 - 2,0 l)
Uždegimo žvakės tarpelis	.030 col. (.76 mm)
Uždegimo žvakės sukimo momentas	180 sv.-col. (180 Nm)
Oro tarpelis tarp indukcinės ritės / smagročio	.008 - .012 col. (.20 - ,30 mm)
Įsiurbimo vožtuvo tarpelis	.004 - .006 col. (.10 - ,15 mm)
Išmetimo vožtuvo tarpelis	.004 - .006 col. (.10 - ,15 mm)

Variklio galia mažėja po 3,5 % kas 1 000 pėdų (300 metru) virš jūros lygio ir 1 % kas 10 °F (5,6 °C), viršijus 77 °F (25 °C). Variklis tinkamai veiks iki 15° posviryo. Naudojimo instrukcijoje rasite nurodymus, kaip saugiai dirbtį nuokalnėse.

## Modeliai: 400000, 440000, 490000

Atsarginė dalis	Dalies numeris
Oro filtras, popierinis (žr. 16 pav.)	499486
Oro filtras, pirminio valymo filtras (žr. 16 pav.)	273638
Oro filtras, popierinis (žr. 18 pav.)	591334

## Modeliai: 400000, 440000, 490000

Oro filtras, pirminio valymo filtras (jei įrengtas) (žr. 18 pav.)	797704
Oro filtras, popierinis (žr. 17 pav.)	792105
Oro filtras, pirminio valymo filtras (žr. 17 pav.)	792303
Alyva – SAE 30	100028
Alyvos filtras, standartinis, juodas	492932S
Alyvos filtras, didelio našumo, geltonas	696854
Alyvos filtras, didelio našumo, oranžinis	798576
Degalų filtras	84001895
Varžinė uždegimo žvakė	491055S
Ilgalaike naudojimo platininė uždegimo žvakė	5066K
Uždegimo žvakės raktas	19576S
Kibirkštis tikrintuvius	84003327

Rekomenduojame naudotis „Briggs & Stratton“ įgaliotojo atstovo teikiamomis variklio ir jo dalių serviso ir remonto paslaugomis.

## Galias kategorijos

Pavienių benziniinių variklių modelių bendrosios galios dydžiai pažymėti pagal SAE (Automobilių inžinierių bendriją) standartą Nr. J1940 „Mažų variklių galios ir sukimų momento ivertinimo procedūra“ ir ivertinami pagal SAE standartą Nr. J1995. Sukimo momento vertės nustatytos esant 2 600 APM tiems varikliams, kurių ženklinimo etiketėje nurodyta išnaša „apm“, o visiems kitiem varikliams – esant 3 060 APM; arklio galios vertės nustatytos esant 3 600 APM. Bendrosios galios kreives galima peržiūrėti adresu [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Realūs galios dydžiai nustatyti sumontavus išmetimo ir oro valymo filtrus, o bendrieji galios dydžiai nustatyti be šių priedų. Faktinis bendras variklio galingumas yra didesnis nei realusis variklio galingumas, ir, be kitaip dalyku, jis veikia darbo aplinkos sąlygos, be to, galingumas priklauso ir nuo pavienių variklių įvairovės. Atsižvelgiant į įvairius gaminus, kuriuose montuojami varikliai, benziniinis variklis, sumontuotas elektriniamis išrenginyje, neišvystys numatytoios bendrosios galios. Šis skirtumas atsiranda dėl įvairių veiksnų, išskaitant, bet neapsiribojant įvairiomis variklio sudedamosiomis dalimis (oro valymo, išmetimo, krovimo, aušinimo, karbiuratorius, degalu filtro ir pan.), naudojimo apribojimais, darbinės aplinkos sąlygomis (temperatūra, drėgnumu, aukščiu virš jūros lygio) ir įvairių variklių variantiškumu. Dėl gamybos ir pajėgumo apribojimų Briggs & Stratton gali pakeisti variklių galingesniu šios klasės varikliu.

## Garantija

### „Briggs & Stratton®“ variklio garantija

(sigaliuoja 2021 m. gruodžio mén.

#### Ribotoji garantija

Bendrovė „Briggs & Stratton“ garantuoja, kad toliau nurodytu garantiniu laikotarpiu vien tik savo nuožiūra nemokamai sutaisys bet kokią šio gaminio dalį su medžiagų ir (arba) gamybos defektais arba ją pakeis nauja, atnaujinta arba suremontuota dalimi. Transporto išlaidas už detalių, skirtų remontui ar pakeitimui, pristatyti, vadovaujantis šia garantija, apmoka pirkėjas. Ši garantija galioja toliau nurodytą laikotarpi, esant toliau nurodytoms sąlygomis. Norėdami pasinaudoti garantinės priežiūros paslaugomis, raskite artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą mūsų atstovybių žemėlapye adresu [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM). Pirkėjas privalo kreiptis į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą, o tada pristatyti gaminį įgaliotajam techninės priežiūros atstovui apžiūrėti ir patikrinti.

**Jokių kitų garantijų nesuteikiamos.** Numanomas garantijos, išskaitant tinkamumą konkrečiam tikslui garantijas, galioja vienus metus nuo pirkimo datos arba tiek, kiek leidžiama pagal įstatymus. Visos kitos numanomas garantijos nesuteikiamas. Atsakomybės už atsitiktinę ar pasekminę žalą atsisakoma tiek, kiek tai leidžiama pagal įstatymus. Tam tikrose valstybėse apribojimai dėl numanomos garantijos draudžiamos arba draudžiamos išimties arba apribojimai dėl atsitiktinės arba pasekminės žalos, taigi pirmiau minėtas apribojimas arba išimties jums gali negalioti. Ši garantija suteikia jums konkrečių juridinių teisių, tačiau jūs galite turėti ir kitokių teisių, kurios įvairose valstijoje ir šalyse gali skirtis.

#### Standartinės garantijos sąlygos 1, 2, 3

##### „Vanguard®; komercinės paskirties serija 3

Asmeninis naudojimas – 36 mėnesiai

Komercinis naudojimas – 36 mėnesiai

##### XR serija

Asmeninis naudojimas – 24 mėnesiai

Komercinis naudojimas – 24 mėnesiai

**Visi kitie varikliai su „Dura-Bore™“ ketaus įvörėmis**

<b>Standartinės garantijos sąlygos</b>	1, 2, 3
Asmeninis naudojimas – 24 mėnesiai	
Komercinis naudojimas – 12 mėnesių	
<b>Visi kiti varikliai</b>	
Asmeninis naudojimas – 24 mėnesiai	
Komercinis naudojimas – 3 mėnesiai	

<sup>1</sup> Šie garantijos terminai yra standartiniai, kartkartėmis jie gali būti papildyti arba pakeisti nurodant papildomas sąlygas, kurios nebuvo pateiktos leidimo metu. Norédami sužinoti naujausią informaciją apie jūsų variklio garantijos sąlygas, apsilankykite tinklalapyje BRIGGSandSTRATTON.com arba susisiekite su artimiausiu „Briggs & Stratton“ igaliotuoju techninės priežiūros atstovu.

<sup>2</sup> Garantija nesuteikiama varikliams, sumontuotiems įrangoje, kuri naudojama energijai tiekti darbo vietose; komerciniais tikslais naudojamuose pagalbiniuose generatoriuose, universaliose transporto priemonėse, viršijančiose 25 MPH, arba varikliams, naudojamieji sportinėms varžybos ir lenktynėms, arba komerciniuose bei nuomojamuose automobiliuose.

<sup>3</sup> Pagalbiniuose generatoriuose sumontuotiems „Vanguard®“: buitinei paskirčiai – 24 mėnesiai, komercinei paskirčiai garantija nesuteikiama. Komercinė serija, kurios pagaminimo data yra iki 2017 m. liepos mėn.: asmeniniam naudojimui – 24 mėnesiai, komerciniam naudojimui – 24 mėnesiai.

\* Australijoje mūsų prekės parduodamos su garantijomis, kurių negalima netaikyti pagal Australijos vartotojų teisių įstatymą. Jūs turite teisę į gaminio pakeitimą arba pinių grąžinimą rimto gedimo atveju arba atlyginimą už bet kokį pagrįstai iš anksto numatomą žalą arba nuostolius. Jūs taip pat turite teisę reikalauti, kad prekės būtų suremontuotas arba pakeistos tuo atveju, jeigu prekės yra nepriimtinos kokybės, o gedimas negali būti priskiriamas dideliam gedimui. Norédami pasinaudoti garantinės priežiūros paslaugomis, raskite artimiausią igaliotąjį techninės priežiūros atstovą mūsų atstovybių žemėlapyje adresu BRIGGSandSTRATTON.COM arba skambinkite tel. 1300 274 447, arba rašykite el. pašto adresu salesenquiries@briggsandstratton.com.au, arba rašykite įprasto pašto adresu Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Australia (Australija), 2170.

Garantinis laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos, kai gaminį nusiperka pirmas mažmenininkas arba galutinis komercinis vartotojas, ir galioja pirmiau lentelėje nurodytą laikotarpi. „Asmeninis naudojimas“ reiškia naudojimą asmeniniame gyvenamajame ūkyje, kai gaminį naudoja mažmeninis vartotojas. „Komercinis naudojimas“ reiškia naudojimą visais kitais tikslais, išskaitant komercinius, pajamų gavimo ar nuomos tikslus. Jeigu variklis buvo nors viena kartą panaudotas komerciniais tikslais, jis bus priskirtas komercijos tikslais naudojamų variklių kategorijai ir jam bus taikoma atitinkama garantija.

Norint pasinaudoti „Briggs & Stratton“ ženklo gaminiams taikoma garantija, nereikia jokios garantijos registracijos. Išsaugokite pirkimą patvirtinantį čekį. Jeigu garantinio laikotarpio metu, kai jums prireiks garantinių paslaugų, nepateiksite čekio, įrodantį pirmo pirkimo datą, garantinis laikotarpis bus skaičiuojamas nuo gaminio pagaminimo datos.

#### Dėl Jūsų garantijos

Šie garantiniai įspaireigojimai galioja tik su varikliu susijusioms nekokybiškoms medžiagoms ir (arba) darbams, o ne įrangos, kurioje variklis sumontuotas, keitimui ar jos kainos grąžinimui. Ši garantija netaikoma planinei techninei priežiūrai, suderinimui, reguliavimui arba įprastam susidėvėjimui. Taip pat garantija netaikoma, jeigu variklis buvo pakeistas ar perdarytas, arba jeigu variklio serijos numeris buvo pažeistas arba pašalintas. Ši garantija netaikoma variklio gedimams arba veikimo problemoms, atsiradusiomis dėl:

- neoriginalių Briggs & Stratton
- dėl variklio veikimo esant nepakankamam arba užterštam tepimui arba dėl netinkamo alyvos lygio;
- pasenusių degalu ar tokii, kurių sudėtyje yra daugiau negu 10 proc. etanolio, arba kitos rūšies degalu, pvz., suskystintų naftos produktų ar gamtinii duju, kurie néra tinkami varikliams, sukurtiems arba pagamintiems Briggs & Stratton, naudojimo;
- patekusio į variklį purvo dėl netinkamos oro filtro techninės priežiūros arba sumontavimo;
- vejapiovės ašmens susidūrimo su objektu, atlaisvinusių arba neteisingai sumontuotų ašmens adapterių, skriemulių arba alkūninio sujungimo dalių, arba pernelyg įtempo diržo;
- susijusių dalių ar blokų, tokii kaip sankabos, transmisija, valdymo svirtys ir pan., kurių netiekia Briggs & Stratton;
- perkaitinimo, kuris įvyko žolei, purvui patekus ant variklio ir užteršus aušinimo briaunas ir oro angas; ar dėl pažeidimo, kuris buvo padarytas varikliui veikiant be pakankamo aušinimo;
- papildomos didelės vibracijos, kuri atsirado dėl atsilaisvinusių variklio tvirtinimų, pjojimo peilių, nebalansuotų skriemulių, netinkamai sujungtų dalių su variklio korpusu arba per didelio greičio;
- dėl netinkamo įrangos naudojimo, nesant reikiamas priežiūros, transportavimo, saugojimo arba netinkamo variklio sumontavimo.

Garantinį servisą atlieka tik igaliotieji Briggs & Stratton techninės priežiūros atstovai. Raskite artimiausią igaliotąjį techninės priežiūros atstovą mūsų atstovybių paieškos žemėlapyje adresu BRIGGSandSTRATTON.COM arba paskambinę telefonu 1-800-444-7774 (JAV).

80004537 (G versija)

## Vispārīgā informācija

Šajā rokasgrāmatā tiek sniegtā drošības informācija, lai jūs zinātu bīstamību un riskus, kuri pastāv saistībā ar šo dzinēju, un, kā tos novērti. Tā arī sniedz instrukcijas motora pareizi lietošanai un apkopei. Tāpēc, ka Briggs & Stratton ne vienmēr var zināt kādu aprikojumu dzinējs apgādās ar dzinējspēku, ir svarīgi izlasīt, izprast un ievērot šīs instrukcijas. **Saglabājiet šīs oriģinālās instrukcijas turpmākam uzzīpijam.**

**PIEZĪME:** Visi attēli un apzīmējumi šajā rokasgrāmatā ir tikai atsaucei, un var atšķirties no Jūsu modeļa. Ja Jums ir nepieciešama palīdzība, sazinieties ar autorizētu servisa pārstāvi.

Lai saņemtu rezerves daļas vai tehnisko palīdzību, pierakstiet iegādes datumu, dzinēja modeli, tipu, apdari un dzinēja sērijas numuru. Šie numuri ir uz jūsu dzinēja. Skatīt sadaļu **Funkcijas un vadības ierices.**

Pirkuma datums	
Dzinēja modelis - Tips - Koda numurs	
Motora sērijas numurs	

## Eiropas biroja kontaktinformācija

Par jautājumiem, kas saistīti ar emisijām Eiropā, sazināties ar mūsu Eiropas biroju, kura adrese ir:

Max-Born-Straße 2, 68519 Vierneheim, Vācija.

## Eiropas Savienība (ES) V (5.) posms:

### Oglekļa dioksīda (CO2) vērtības

Meklēšanas lodžiā vietnē BriggsandStratton.com ievadiet CO2, lai atrastu Briggs & Stratton ES tipa apstiprinājuma sertifikāta motoru oglēkļa dioksīda vērtības.

## Otrreizējās pārstrādes informācija

		Pārstrādāt visus kartona iepakojumus, kastes, atstrādāto eleju un akumulatorus, kā norādīts saistošajos noteikumos.
--	--	---

## Operatora drošība

### Drošības brīdinājuma zīmes un signālvārdi



Drošības brīdinājuma simbols tiek lietots, lai norādītu uz drošības informāciju par riskiem, kas varētu izraisīt traumas. Signālvārdi (**BĪSTAMI**, **BRĪDINĀJUMS** vai **PIESARDZĪGI**) tiek izmantoti, lai pievērstu uzmanību, ka pastāv attiecīgas bīstamības traumas risks. Papildus tiek izmantota arī apdraudējuma zīme attiecīgas apdraudējuma pakāpes apzīmēšanai.

**BĪSTAMI** norāda uz apdraudējumu, kurš, ja no tā neizvairīsies, **izraisīs** nāvi vai nopietnu ievainojumu.

**BRĪDINĀJUMS**norāda uz apdraudējumu, kurš, ja no tā neizvairīsies, **var izraisīt** nāvi vai nopietnu ievainojumu.

**PIESARDZĪBU** norāda uz risku, kas gadījumā, ja netiek novērsts, var būt vieglu vai vidēji smagu ievainojumu cēlonis.

**IEVĒRĪBAI** norāda informāciju, kas tiek uzskaitīta par svarīgu, taču nav saisīta ar risku.

## Bīstamības simboli un to nozīme

	Drošības informācija par bīstamām situācijām, kuru rezultātā var gūt miesas bojājumus.		Pirms sākat strādāt ar šo iekārtu vai tās apkopi, uzmanīgi izlasiet un izprotiet šo operatora rokasgrāmatu.
	Ugunsbīstamība		Sprādziena bīstamība
	Triecienu apdraudējums		Toksisku dūmu bīstamība

	Karstas virsmas bīstamība		Trokšņa apdraudējums – ilgstošas lietošanas gadījumā tiek ieteikts lietot ausu aizsardzības līdzekļus.
	Mestu priekšmetu apdraudējums – lietojet acu aizsardzības līdzekļus.		Sprādziena bīstamība
	Apsaldējumu apdraudējums		Atsitiena apdraudējums
	Amputācijas apdraudējums – kustīgas daļas		Kīmiska bīstamība
	Karstuma radīts apdraudējums		Korozijas apdraudējums

## Drošības paziņojumi



**BRĪDINĀJUMS**  
Briggs & Stratton® motori nav paredzēti turpmāk norādītajai lietošanai un tos nedrīkst lietot, lai darbinātu izprieuc kartingus, gokartus, bērnu, atpūtas vai sporta bezceļu transportlīdzekļus (ATV), motociklus, transportlīdzekļus ar gaisa spilvenu, lidojošas iekārtas vai transportlīdzekļus, kurus izmanto sacensībās, ko nav sankcionējis Briggs & Stratton. Papildu informāciju par auto sacensību produktiem, skatīt [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). Lietošanai ar apvidus automašīnām un paralēlo rindu apvidus automašīnām, lūdzu sazinieties ar Briggs & Stratton Power Application Center, 1-866-927-3349. Nepareiza motora lietošana var izraisīt smagas traumas vai nāvi.



**BRĪDINĀJUMS**  
Degviela un tās tvaiki ir viegli uzliesmojoši un sprādzienbīstami. Aizdegšanās vai sprādziens varētu izraisīt apdegumus vai nāvi.

Kad pieliet degvielu

- Apstādiniet dzinēju. Pirms nonemt degvielas tvertnes vāciņu, pagaidīt vismaz divas (2) minūtes, lai pārliecīnatos, ka motors ir atdzisīs.
- Uzpildīt degvielas tvertni ārā vai zonā, kur ir laba gaisa plūsma.
- Neievilpīt degvielas tvertnē pārāk daudz degvielas. Lai degviela varētu izplesties, neuzpildīt augstāk par degvielas tvertnes kaklinā apakšmalu.
- Degvielas tuvumā nedrīkst būt dzirksteles, atklātas liesmas, signāllampīnas, siltuma avoti vai citi aizdegšanās avoti.
- Bieži pārbaudīt degvielas šķūtenes, degvielas tvertni, degvielas tvertnes vāciņu un savienojumus, vai tajos nav plaisu vai sūču. Nomairīt bojātās daļas.
- Ja degviela izlīst, pagaidiet līdz tā izķūst pirms Jūs iedarbinat motoru.

Kad iedarbinat motoru:

- Pārliecīnieties, ka aizdedzes svece, slāpētājs, degvielas tvertnes vāciņš un gaisa filtrs (ja ir aprīkojumā) ir pareizi uzstādīti.
- Neiedarbiniet dzinēju, ja nav pieslēgta aizdedzes svece.
- Ja motors ir pārpludināts, iestatīt droseli (ja aprīkojumā) stāvoklī ATVĒRTA vai DARBOJAS. Pārvietot droselvārstu (ja ir aprīkojumā) stāvoklī ĀTRI un ieslēgt līdz motors iedarbojas.
- Neiedarbināt motoru, ja tuvumā ir dabasgāzes vai šķidrā propāna gāzes noplūde.
- Tā kā tvaiki ir viegli uzliesmojoši, neizmantot saspiestus iedarbināšanas šķidrumus.

Kad strādājat ar iekārtu

- Nesagāzt motoru vai iekārtu tādā leņķī, kas izraisa degvielas izlīšanu.
- Nekad nenoslāpēt motoru ar karburatora (ja ir aprīkojumā) droselēšanas palīdzību.
- Nekad neiedarbināt un nedarbināt motoru ar nonemtu gaisa filtru (ja ir aprīkojumā) vai gaisa filtru (ja ir aprīkojumā).

Kad veicat apkopi

- Ja eleja tiek izvadīta izmantojot augšejo elejas uzpildes cauruli, degvielas tvertnei jābūt tukšai. Ja tā nav tukša, degviela var izplūst un var izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu.

- Ja apkopes laikā nepieciešams sagāzt iekārtu slīpi, pārliecinieties, ka degvielas tverne, ja uzstādīta uz motora, ir tukša un aizdedzes sveces puse ir vērsta uz augšu. Ja degvielas tverne nav tukša, tā var izplūst un var izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu.
- Bieži pārbaudīt degvielas šķūtenes, degvielas tvertni, degvielas tvertnes vāciņu un savienojumus, vai tajos nav plāisu vai sūču. Nomainīt bojātās daļas.
- Nemainīt regulatora atspēri, atsaites vai citas daļas, lai palielinātu motoru ātrumu.
- Nesist pa spararatu ar āmuru vai citu cietu priekšmetu. Tas var izraisīt spararata darbības kļūmes iekārtas darbības laikā.
- Rezerves daļām jābūt vienādas konstrukcijas un uzstādītām tajā pašā vietā, kur oriģinālās daļas. Cītām detalām varētu tikt izraisīti bojājumi vai izraisīta trauma.

#### Kad iekārta tiek pārvietota

- Pārliecināties, ka degvielas tverne ir TUKŠA vai degvielas slēgvārsts ir stāvoklī CIET.

#### Ja iekārta tiek uzglabāta ar degvielu tvertnē

- Tā kā signāllampiņas vai citi aizdegšanās avoti var izraisīt sprādzienu, turēt degvielu vai iekārtu drošā attālumā no kurtuvēm, krāsnīm, boileriem un citām līdzīgām ierīcēm, kurām ir signāllampiņas.



#### BRĪDINĀJUMS

Degviela un tās tvaiki ir viegli uzliesmojoši un sprādzienbīstami. Aizdegšanās vai sprādziens varētu izraisīt apdegumus vai nāvi.  
Motora iedarbināšana rada dzirksteles, kas var izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu.

- Neiedarbināt motoru, ja tuvumā ir dabasgāzes vai šķidrā propāna gāzes nooplūde.
- Tā kā tvaiki ir viegli uzliesmojoši, neizmantot saspiešust iedarbināšanas šķidrumus.



#### BRĪDINĀJUMS

**INDĪGAS GĀZES BĪSTAMĪBA.** Dzinēja izplūdes gāzes satur tvana gāzi, tā ir indīga gāze, kas var nogalināt jūs dažās minūtēs. Pat, ja nevarat saost izplūdes dūmus, pastāv iespējamība, ka uz Jums iedarbojas tvana gāze. Ja jūtāt nelabumu, reiboni vai vājumu, kad lietojat iekārtu, NEKAVĒJOTIES izslēdziet to un izejiet svaigā gaisā. Sazinieties ar ārstu, lespējams, jums ir saindēšanās ar tvana gāzi.

- Telpās tvana gāze var sakrāties. Lai samazinātu risku, ka tvana gāze varētu sakrāties un iekļūt dzīvojamās telpās, lietot iekārtu TIKAI ārpus telpām, tālu no mājas logiem, durvīm vai ventilācijas lūkām.
- Atbilstoši ražotāja instrukcijām uzstādīt tvana gāzes signalizatorus ar baterijām vai no ligzdas barojamus tvana gāzes signalizatorus ar bateriju rezerves barošanu. Dūmu detektori nevar noteikt tvana gāzi.
- NEDARBINĀT šo produktu mājās, garāzā, pagrabā, tehniskajos starpstāvos, šķūnī vai citā slēgtā telpā, pat ja izmantojat ventilatorus vai atverat durvis un logus, lai nodrošinātu ventilāciju. Pēc šī produkta lietošanas tvana gāze var ātri sakrāties šajās vietās un palikt tur stundām ilgi.
- VIENMĒR novietot produktu pa vējam un vērst motora izplūdes gāzes prom no apdzīvotām telpām.



#### BRĪDINĀJUMS

Ātra startera auklas ieraušana atpakaļ (atsitiens) var paraudt plaukstu un roku uz motora pusi ātrāk nekā varēsīt palaist to valā. Tā rezultātā iespējamī lauzti kauli, pīsumi, zilumi (sitienu pēdas) vai sastiepumi.

- Lai izvairītos no atsitiena, kad iedarbiniet motoru, lēnām velciet startera auklu līdz sajūtā pretestību, tad paraujiet strauji.
- Pirms motora iedarbināšanas atvienojiet vai nonemiet visas ārējās iekārtas/motora noslodzi.
- Pārliecināties, ka tieši pievienotās iekārtas sastāvdaļas, piemēram, bet ne tikai, asmeņi, spārnu rati, trīši un zobrati u.c. ir droši piestiprināti.



#### BRĪDINĀJUMS

Rotējošas daļas var ievilk rotakas, kājas, matus, apģērbu vai piederumus un izraisīt traumātisku amputāciju vai plēstas brūces.

- Darbināt iekārtu ar pareizi uzstādītiem aizsardzības elementiem.
- Turiet rotakas un kājas atstatus no rotējošām daļām.
- Nonemt rotaslietas un pārliecināties, ka gari mati nav rotējošu daļu tuvumā.
- Nevalkāt valīgas drēbes vai lietas, kas varētu tikt ierautas.



#### BRĪDINĀJUMS

Darbības laikā motors un slāpētājs kļūst karsti. Aizskarot karstu motoru, var rasties termiski apdegumi.

Tādi degoši materiāli kā nokritušas koka lapas, zāle un krūmāji var uzliesmot.

- Pirms aizskarat motoru vai slāpētāju, apturiet dzinēju un pagaidiet divas (2) minūtes. Pārliecinieties, ka motoram un slāpētājam var droši pieskarties.
- Notirīt netīrumus no slāpētāja un motora.

Tas klasificējas kā Kalifornijas Publisko resursu likuma, sadalas 4442, pārkāpums: izmantot dzinēju meža, krūmu vai zāles klātās teritorijās, ja izplūdes sistēma nav aprīkota ar dzirksteļu uztvērēju, kā norādīts sadāļā 4442, un tas netiek pienācīgi apkops. Citos štatos vai federālajās jurisdikcijās var būt līdzīgi likumi; atsauce uz Federālo noteikumu 36 CFR, 261.52. daļu. Sazinieties ar ražotāju, mazumtirdznieku vai izplatītāju, lai iegūtu dzirksteļu uztvērēju, kas paredzēts izplūdes sistēmai, kas uzstādīta šim dzinējam.



#### BRĪDINĀJUMS

Nejaušas motora dzirksteles var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos un izraisīt ievilkšanu, traumātisku amputāciju vai plēstas brūces.

Pirms veicat pielāgojumus vai labošanu:

- Atvienojiet sveču vadu un atlīciet to nost no aizdedzes sveces.
- Atvienot akumulatoru vadu no negatīvās akumulatora spailes (tikai motoriem ar elektrošķīdziņu.)
- Izmantot tikai pareizus instrumentus.

#### Kad pārbaudat dzirksteli:

- Lietojet tikai sertificētos aizdedzes sveču testerus.
- ne pārbaudīt dzirksteli ar izņemtu aizdedzes sveci.



#### BRĪDINĀJUMS

Degvielas tvaiki ir uzliesmojoši un sprādzienbīstami. Aizdegšanās vai sprādziens varētu izraisīt apdegumus vai nāvi.

Ja saožat gāzi

- Neiedarbināt motoru.
- Neieslēgt elektrošķīdziņu.
- Nelietot tālrundi darba vietas tuvumā.
- Atstājiet šo vietu.
- Sazinieties ar gāzes piegādātāju vai ugunsdzēsējiem.

## Funkcijas un vadības ierīces

### Dzinēja vadības elementi

Saīsdziniet markējuma burtus attēlos 1 un 2 ar dzinēja vadības ierīcēm turpmākajā sarakstā:

- Dzinēja identifikācijas numuri **Modelis - Veids - Kods**
- Aizdedzes svece
- Gaisa filtrs
- Mērstienis
- Elījas iztecināšanas aizbāznis
- Gaisa ieplūdes režījs
- Elījas filtrs
- Elektriskais starteris
- Karburators
- Degvielas filtrs (ja uzstādīts)
- Degvielas sūknis (ja uzstādīts)
- Elījas ātrā izlaišana (ja uzstādīta)
- Elījas dzesētājs (ja uzstādīts)
- Elektriskais vadības bloks (ja uzstādīts)

#### BRĪDINĀJUMS

Rotējošas daļas var ievilk rotakas, kājas, matus, apģērbu vai piederumus un izraisīt traumātisku amputāciju vai plēstas brūces.

- Darbināt iekārtu ar pareizi uzstādītiem aizsardzības elementiem.
- Turiet rotakas un kājas atstatus no rotējošām daļām.
- Nonemt rotaslietas un pārliecināties, ka gari mati nav rotējošu daļu tuvumā.
- Nevalkāt valīgas drēbes vai lietas, kas varētu tikt ierautas.



#### Motora ātrums – ĀTRI



#### Motora ātrums – LĒNI

<b>Motora ātrums – APTURĒT</b>	<b>I O</b>
<b>Dzinēja palaišana Drozele CIET</b>	<b>Dzinēja palaišana Drozele ATVĒRTA</b>
<b>Degvielas iepildes vāciņš Degvielas slēgvārts ATVĒRTS</b>	<b>Degvielas slēgvārts CIET</b>
<b>Degvielas līmenis – maksimums Nepārpildīt tvertni</b>	

## Ekspluatācija

### Ar eļļu saistītie ieteikumi

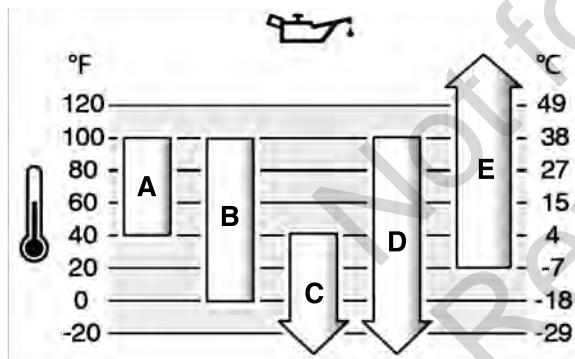
Eļļas ietilpība: Skatiet sadaļu **Specifikācijas**.

#### IEVĒRĪBAI

Šis dzinējs tiek piegādāts no Briggs & Stratton bez eļļas. Iekārtas ražotāji vai izplatītāji var būt pielējuši motoram eļļu. Pirms pirmo reizi iedarbinat motoru pārliecīnieties, ka eļļa ir pareizā līmenī. Pievienot eļļu, kā norādīts šīs rokasgrāmatas instrukcijās. Ja iedarbinat motoru bez eļļas, motors tiks sabojāts un to nevarēs labot, izmantojot garantiju.

Vislabākajam sniegumam mēs iesakām lietot Briggs & Stratton® garantijas prasībām atbilstošas sertificētās eļļas. Atļauts lietot citas augstas kvalitātes eļļas ar mazgājošām piedevām, ja eļļas servisa klase ir SF, SG, SH, SJ vai augstāka. Neizmantojiet speciālās piedevas.

Izmantojiet tabulu, lai izvēlētos labāko viskozitāti paredzamajam ārgaisa temperatūras diapazonam. Ar 5W-30 sintētisko eļļu labi strādā motori vairumam iekārtu, kas paredzētas darbam āpus telpām. Iekārtām, kas darbojas augstā temperatūrā, vislabāko aizsardzību nodrošina Vanguard® 15W-50 sintētiskā eļļa.



<b>A</b>	SAE 30 – SAE 30 lietošana zem 40 °F (4 °C) apgrūtinās iedarbināšanu.
<b>B</b>	10W-30 – 10W-30 lietošana virs 80 °F (27 °C) var palielināt eļļas patēriņu. Bieži pārbaudiet eļļas līmeni.
<b>C</b>	5W-30
<b>D</b>	Sintētiskā 5W-30
<b>E</b>	Vanguard® sintētiskā 15W-50

### Pārbaudiet eļļas līmeni

Pirms pārbaudāt vai pielejat eļļu

- Pārliecīnieties, ka dzinējs ir horizontāli.
- Attīrīt eļļas uzpildes zonu no gružiem.
- Skatīt eļļas uzpildes daudzumu sadaļā **Specifikācijas**.

#### IEVĒRĪBAI

Šis dzinējs tiek piegādāts no Briggs & Stratton bez eļļas. Iekārtas ražotāji vai izplatītāji var būt pielējuši motoram eļļu. Pirms pirmo reizi iedarbinat motoru pārliecīnieties, ka eļļa ir pareizā līmenī. Pievienot eļļu, kā norādīts šīs rokasgrāmatas instrukcijās. Ja iedarbinat motoru bez eļļas, motors tiks sabojāts un to nevarēs labot, izmantojot garantiju.

1. Izņemiet mērstieni (A, attēls 3) un noslaukiet ar drānu.

2. Ievietojiet atpakaļ un pievelciet mērstieni (A, attēls 3)

- Izņemiet mērstieni un pārbaudiet eļļas līmeni. Pārliecīnieties, ka eļļas līmenis ir pilnās tvertnes indikatora augšpusē (B, attēls 3) uz mērstiena.
- Ja eļļas līmenis ir zems, lēnām pielejiet eļļu motoreļļas iepildīšanas atverē (C, attēls 3). Neieliet pārāk daudz eļļas.
- Pēc eļļas ieliešanas, pagaidiet vienu minūti un tad pārbaudiet eļļas līmeni. Pārliecīnieties, ka eļļas līmenis ir pareizs.
- Ievietojiet atpakaļ un pievelciet mērstieni (A, attēls 3)

### Zema eļļas līmeņa aizsardzības sistēma (ja uzstādīta)

Dažiem motoriem ir uzstādīts zema eļļas līmeņa sensors. Ja eļļas līmenis būs zems, sensors rādīs brīdinājumu gaismu vai apturēs dzinēju. Apturiet dzinēju un veiciet norādītās darbības pirms iedarbinat dzinēju.

- Pārliecīnieties, ka dzinējs ir horizontāli.
- Veikt eļļas pārbaudi. Skatīt sadaļu **Pārbaudiet eļļas līmeni**.
- Ja eļļas līmenis ir zems, pievienot pareizu eļļas daudzumu. Iedarbiniet dzinēju un pārliecīnieties, ka neiedegas brīdinājuma gaisma (ja ir aprīkojumā).
- Ja eļļas līmenis nav zems, neiedarbināt motoru. Sazinieties ar Briggs & Stratton autorizētu servisa pārstāvi, lai novērstu eļļas problēmas.

### Ieteikumi par degvielu

Degvielai jābūt atbilstošai šādām prasībām:

- Tirs, svaigs, bezsvina benzīns.
- Oktānskaitlis vismaz 87/87 AKI (91 RON). Lietošana lielā augstumā, skaīt zemāk.
- Ir atļauts benzīns ar līdz 10% etanolā (gasohols).

#### IEVĒRĪBAI

Neizmantojiet neapstiprinātu benzīnu, piemēram, E15 vai E85. Neiemaissīt eļļu benzīnā, kā arī nemainī motoru darbam ar citu degvielu. Neapstiprinātu degvielu izmantošana var sabojāt motora sastāvdalas, un šos bojājumus garantijs nesedz.

Lai aizsargātu degvielas sistēmu no sveku veidošanās un korozijas, piejauciet degvielai spiritu nesatušošu degvielas stabilizētāju un piedevo spirtu saturošāi degvielai. Skatīt sadaļu **Uzglabāšana**. Vīnas degvielas nav vienādas. Ja parādās iedarbināšanas vai snieguma problēmas, nomainīt degvielas piegādātāju vai zīmolus. Šis dzinējs ir sertificēts darbam ar benzīnu. Karburatora motora emisiju kontroles sistēma ir EM (motora modifikācija). Emisiju kontroles sistēmas motoriem ar elektronisko degvielas iesmidzināšanu ir ECM (Motora vadības modulis), MPI (iesmidzināšana vairākās pieslēgvietās), un, ja ir aprīkojumā, O2S (skābekļa sensors).

#### Lielis augstums

Augstāk par 5000 pēdām (1524 metriem) ir atļauts izmantot benzīnu, kura oktānskaitlis ir vismaz 85/85 AKI (89 RON).

Dzinējiem ar karburatoriem jāveic pielāgošana lieliem augstumiem, lai saglabātu veikumu. Bez šiem pielāgojumiem iekārtas veikums samazinās, bet degvielas patēriņš un izmešu daudzums palielinās. Sazinieties ar pilnvarotu Briggs & Stratton servisa pārstāvi, lai iegūtu informāciju par liela augstuma pielāgojumiem. Dzinēja darbināšana augstumā, kas mazāks par 2500 pēdu (762 metriem) v.j.l., liela augstuma komplektācijā nav ieteicama.

Dzinējiem ar elektronisko degvielas iesmidzināšanas sistēmu (EFI) augstkalnu iestājumi nav nepieciešami.

### Pielejiet degvielu



#### BRĪDINĀJUMS

Degviela un tās tvaiki ir viegli uzliesmojoši un sprādzienbīstami. Aizdegšanās vai sprādziens varētu izraisīt apdegumus vai nāvi.

Kad pielet degvielu

- Apstādiniet dzinēju. Pirms nonemt degvielas tvertnes vāciņu, pagaidīt vismaz divas (2) minūtes, lai pārliecīnatos, ka motors ir atdzis.
  - Uzpildīt degvielas tvertni ārā vai zonā, kur ir laba gaisa plūsma.
  - Neielpildīt degvielas tvertnē pārāk daudz degvielas. Lai degviela varētu izplesties, neuzpildīt augstāk par degvielas tvertnes kaklinā apakšmalu.
  - Degvielas tuvumā nedrīkst būt dzirksteles, atklātas liesmas, signāllampiņas, siltuma avoti vai citi aizdegšanās avoti.
  - Bieži pārbaudīt degvielas šķūties, degvielas tvertni, degvielas tvertnes vāciņu un savienojumus, vai tajos nav plausi vai sūču. Nomainīt bojātās daļas.
  - Ja degviela izlīst, pagaidīt līdz tā izjūst pirms Jūs iedarbinat motoru.
- Notīriet degvielas tvertnes vāciņa apkārti no netīrumiem un gružiem. Nonemiet degvielas tvertnes vāciņu.
  - Uzpildīt degvielas tvertni (A, attēls 4) ar degvielu. Tā kā degviela izplestīsies, neuzpildīt augstāk par degvielas tvertnes kaklinu (B).
  - Uzlīciet degvielas tvertnes vāciņu.

## Iedarbiniet dzinēju



### BRĪDINĀJUMS

Degviela un tās tvaiki ir viegli uzliesmojoši un sprādzienbīstami. Aizdegšanās vai sprādziens varētu izraisīt apdegumus vai nāvi.

Kad iedarbinat motoru:

- Pārliecinieties, ka aizdedzes svece, slāpētājs, degvielas tvertnes vāciņš un gaisa filtrs (ja ir aprīkojumā) ir pareizi uzstādīti.
- Neiedarbiniet dzinēju, ja nav pieslēgta aizdedzes svece.
- Ja motors ir pārpludināts, iestatīt droseli (ja aprīkojumā) stāvoklī ATVERTA vai DARBOJAS. Pārvietot droseļvārstu (ja ir aprīkojumā) stāvoklī ĀTRI un ieslēgt līdz motors iedarbojas.
- Neiedarbināt motoru, ja tuvumā ir dabasgāzes vai šķidrā propāna gāzes noplūde.
- Tā kā tvaiki ir viegli uzliesmojoši, neizmantot saspiešust iedarbināšanas šķidrumus.



### BRĪDINĀJUMS

**INDĪGAS GĀZES BĪSTĀMĀBA.** Dzinēja izplūdes gāzes satur tvana gāzi, tā ir indīga gāze, kas var nogalināt jūs dažās minūtēs. Pat, ja nevarat saost izplūdes dūmus, pastāv iespējamība, ka uz Jums iedarbojas tvana gāze. Ja jūtat nelabumu, reiboni vai vājumu, kad lietojat iekārtu, NEKAVĒJOTIES izslēdziet to un izejeti svaigā gaisā. Sazinieties ar ārstu. Iespējams, jums ir saindēšanās ar tvana gāzi.

- Telpās tvana gāze var sakrāties. Lai samazinātu risku, ka tvana gāze varētu sakrāties un iekārtu dzīvojamās telpās, lietot iekārtu TIKAI āpus telpām, tālu no mājas logiem, durvīm vai ventilačijas lūkām.
- Atbilstoši ražotājā instrukcijām uzstādīt tvana gāzes signalizatorus ar baterijām vai no ligzdas barojamus tvana gāzes signalizatorus ar bateriju rezerves barošanu. Dūmu detektori nevar noteikt tvana gāzi.
- NEDARBINĀT šo produktu mājās, garāzā, pagrabā, tehniskajos starpstāvos, šķūnā vai citā slēgtā telpā, pat ja izmantojat ventilatorus vai atverat durvis un logus, lai nodrošinātu ventilāciju. Pēc šī produkta lietošanas tvana gāze var ātri sakrāties šajās vietās un paliktu tur stundām ilgi.
- VIENMĒR novietot produktu pa vējam un vērst motoru izplūdes gāzes prom no apdzīvotām telpām.

### IEVĒRĪBAI

Šis dzinējs tiek piegādāts no Briggs & Stratton bez eljas. Iekārtas ražotāji vai izplatītāji var būt pielējuši motoram elju. Pirms pirmo reizi iedarbinat motoru pārliecinieties, ka elja ir pareizā līmenī. Pievienot elju, kā norādīts šīs rokasgrāmatas instrukcijās. Ja iedarbinat motoru bez eljas, motors tiks sabojāts un to nevarēs labot, izmantojot garantiju.

### Palaides sistēmu veidi

Pirms iedarbinat motoru, Jums jānoskaidro, kāda ir Jūsu motora iedarbināšanas sistēma. Jūsu dzinējam būs viena no turpmāk minētajām palaides sistēmām:

- **ReadyStart® un 1 soļa palaides sistēma:** Šī veida palaides sistēmai ir automātiski, atkarībā no temperatūras, vadāms gaisa vārsts. Nav degvielas sūknīša.
- **Elektroniskā degvielas vadības sistēma:** Elektroniskās degvielas padeves vadības sistēmai ir elektronikais vadības bloks, kas sekot dzinēja stāvoklim un temperatūrai. Nav manuālas droseles vai degvielas sūknīša.
- **Gaisa vārsta sistēma.** Šī veida sistēmai ir gaisa vārsts izmantošanai zemās temperatūrās. Daži modeļi var būt aprīkoti ar atsevišķu gaisa vārsta vadību, kamēr citiem var būt gaisa vārsta un droseļvārsta kombinācija. Nav degvielas sūknīša.

**PIEZĪME:** Jūsu iekārtai var būt tālvadība. Par tālvadības izvietojumu un darbināšanu skaņīt iekārtas rokasgrāmatu.

### ReadyStart® un 1 soļa palaides sistēma

1. Pārbaudiet dzinēja elju. Skaņīt sadaļu **Pārbaudiet eljas līmeni.**
2. Pārliecinieties, ka ierīces braukšanas vadības ierīces, ja uzstādītsa, ir izslēgta.
3. Pārvietojiet degvielas slēgvārstu (A, attēls 5), ja uzstādīts, uz pozīciju OPEN (atvērts).
4. Virziet droseles vadības ierīci (B, attēls 5), ja uzstādīta, uz pozīciju FAST (ātri). Darbinet dzinēju stāvoklī ĀTRI.
5. Pagrieziet elektriskās iedarbināšanas slēdzi (D, attēls 5) uz pozīciju ON / START (ieslēgts/iedarbināt), vai nospiediet pogu (E).

### IEVĒRĪBAI

Lai pagarinātu startera darbmūžu, veiciet ūsus iedarbināšanas ciklus (maksimāli piecas sekundes). Starp iedarbināšanas cikliem pagaidīt vienu minūti.

**PIEZĪME:** Ja motors pēc vairākiem mēģinājumiem neiedarbojas, sazināties ar vietējo izplatītāju vai atvērti **BRIGGSandSTRATTON.COM** vai zvanīt **1-800-444-7774** (ASV).

## Elektroniskā degvielas vadības sistēma

1. Pārbaudiet dzinēja elju. Skatiet sadaļu **Pārbaudiet eljas līmeni.**
2. Pārliecinieties, ka ierīces braukšanas vadības ierīces, ja uzstādīta, ir izslēgta.
3. Pārvietojiet degvielas slēgvārstu (A, attēls 6), ja uzstādīts, uz pozīciju OPEN (atvērts).
4. Virziet droseļvārsta vadības ierīci (B, Attēls 6), ja uzstādīta, uz pozīciju FAST (ātri). Darbinet dzinēju pozīcijā FAST (ātri).
5. Pagrieziet elektriskās iedarbināšanas slēdzi (D, attēls 6) pozīcijā ON vai START (ieslēgt vai iedarbināt).

Lai pagarinātu startera darbmūžu, veiciet ūsus iedarbināšanas ciklus (maksimāli piecas sekundes). Starp iedarbināšanas cikliem pagaidīt vienu minūti.

**PIEZĪME:** Ja motors pēc vairākiem mēģinājumiem neiedarbojas, sazināties ar vietējo izplatītāju vai atvērti **vanguardpower.com** vai zvanīt **1-800-999-9333** (ASV).

## Droseles sistēma

1. Pārbaudiet dzinēja elju. Skaņīt sadaļu **Pārbaudiet eljas līmeni.**
2. Pārliecinieties, ka ierīces braukšanas vadības ierīces, ja uzstādīta, ir izslēgta.
3. Pārvietojiet degvielas slēgvārstu (A, attēls 7), ja uzstādīts, uz pozīciju OPEN (atvērts).
4. Virziet droseļvārsta vadības ierīci (B, Attēls 7), ja uzstādīta, uz pozīciju FAST (ātri). Darbinet dzinēju stāvoklī ĀTRI.
5. Pagrieziet gaisa vārsta vadību (C, attēls 7) vai kombinēto gaisa vārstu un droseļvārstu (B, C) uz stāvoklī CIET.

**PIEZĪME:** Lai iedarbinātu dzinēju ar sauso degvielas sistēmu, būs nepieciešams papildu iedarbināšanas laiks gaisa vārsta pozīcijā. Pateicoties tam, degvielas sūknim tiks dots laiks degvielas sistēmas uzpildīšanai.

6. Pagrieziet atslēgas slēdzi (D, attēls 7) pozīcijā IESLĒGTS vai IEDARBINĀT.
7. Ja dzinējs iedarbojas, bet neturpina darboties, pārvietojiet gaisa vārsta vadību (C, attēls 7) pozīcijā ATVERTS, lai iedarbinātu dzinēju.

**IEVĒRĪBAI** Lai pagarinātu startera darbmūžu, veiciet ūsus iedarbināšanas ciklus (maksimāli piecas sekundes). Starp iedarbināšanas cikliem pagaidīt vienu minūti.

8. Kad dzinējs iesilis, virziet gaisa vārsta vadību (C, attēls 7) uz pozīciju ATVERTS.

**PIEZĪME:** Ja motors pēc vairākiem mēģinājumiem neiedarbojas, sazināties ar vietējo izplatītāju vai atvērti **vanguardpower.com** vai zvanīt **1-800-999-9333** (ASV).

## Apstādiniet dzinēju



### BRĪDINĀJUMS

Degviela un tās tvaiki ir viegli uzliesmojoši un sprādzienbīstami. Aizdegšanās vai sprādziens varētu izraisīt apdegumus vai nāvi.

- Nekad nenoslāpēt motoru ar karburatora (ja ir aprīkojumā) droselēšanas slēdzi.

1. Gaisa vārsta vadībai atrodoties pozīcijā LĒNI, pagrieziet elektriskās iedarbināšanas slēdzi (D, attēls 8) pozīcijā IZSLEĢTS.
2. Izņemiet atslēgu un glabājiet to drošā, bērniem nepieejamā vietā
3. Kad dzinējs apstājas, pagriezt degvielas slēgvārstu (A, attēls 8), ja uzstādīts, uz pozīciju CLOSED (aizvērts).

## Apkope Apkopes informācija



### BRĪDINĀJUMS

Ja apkopes laikā nepieciešams sagāzt iekārtu slīpi, pārliecinieties, ka degvielas tvertne, ja uzstādīta uz motora, ir tukša un aizdedzes sveces puse ir vērsta uz augšu. Ja degvielas tvertne nav tukša, tā var izplūst un var izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu. Ja motors tiek pacelts citā virzienā, to nebūs viegli iedarbināt gaisa filtru vai aizdedzes sveces piesārņošanas ar elju vai degvielu dēl.

Mēs iesakām jums vērsties pie jebkura Briggs & Stratton autorizēta pārstāvja dzinēja un dzinēja daļu visas apkopes un servisa veikšanai.

### IEVĒRĪBAI

Lai darbība būtu pareiza, visām motora izgatavošanā izmantotajām sastāvdalām jāpaliek savās vietās.



## BRĪDINĀJUMS

Nejaūsās motora dzirksteles var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos un izraisīt ievilkšanu, traumatisku amputāciju vai plēstas brūces.

Pirms veicat pielāgojumus vai labošanu:

- Atvienojiet sveču vadu un attieciet to nost no aizdedzes sveces.
- Atvienot akumulatora vadu no negatīvās akumulatora spailes (tikai motoriem ar elektisko iedarbināšanu.)
- Izmantot tikai pareizus instrumentus.

Kad pārbaudat dzirksteli:

- Lietojiet tikai sertificētos aizdedzes sveču testerus.
- nepārbaudīt dzirksteli ar izņemtu aizdedzes sveci.

## Emisiju kontroles apkalpošana

Lai veiktu emisijas kontroles ierīču un sistēmu remontu, maiņu vai apkopi, sazināties ar kvalificēto bezceļa motoru remonta iestādi vai servisa tehniku Tomēr, lai iegūtu „bezmaksas” emisiju kontroles servisu, darbu jāveic rūpničas pilnvarotam izplatītājam. Skatiet Emisiju kontroles deklarācijas.

## Apkopes grafiks

### Pēc pirmajām 5 darba stundām

- Motoreļļas nomaiņa<sup>1</sup>.

### Ar 8 stundu intervāliem vai reizi dienā

- Pārbaudiet dzinēja eļļu līmeni.
- Notīriet virsmu ap slāpētāju un vadības elementiem.
- Notīriet gaisa ieplūdes atveres režīgi.

### Ar 25 stundu intervāliem vai reizi gadā

- Iztīriet gaisa filtru<sup>2</sup>.
- Iztīriet rupjo filtru<sup>2</sup>.

### Ar 50 stundu intervāliem vai reizi gadā

- Nomainiet motoreļļu<sup>3</sup>.
- Uzstādiet atpakaļ eļļas filtru (ja uzstādīts)<sup>3</sup>.
- Veiciet izplūdes sistēmas apkopi.

### Ar 100 stundu intervāliem vai reizi gadā

- Nomainiet motoreļļu<sup>4</sup>.
- Uzstādiet atpakaļ eļļas filtru (ja uzstādīts)<sup>4</sup>.

### katrū gadu

- Nomainiet aizdedzes sveci.
- Nomainiet gaisa filtru.
- Nomainiet rupjo filtru.
- Nomainiet degvielas filtru.
- Apkopiet dzesēšanas sistēmu<sup>1</sup>.
- Pārbaudiet vārsta atstarpi<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Tikai dzinējiem bez eļļas filtra.

<sup>2</sup> Tīriet daudz biežāk putekļainos apstākļos vai, ja gaisā ir daudz daļiņu.

<sup>3</sup>Dzinēji bez eļļas filtra vai standarta melno eļļas filtru. Skatiet sadalā Specifikācijas daļas numuru.

<sup>4</sup> Dzinēji ar augsta snieguma dzelteno vai oranžo eļļas filtru (skatiet sadalā Specifikācijas daļas numuru).

<sup>5</sup> Nav nepieciešams, ja vien netiek konstatētas problēmas dzinēja veikspējā.

## Elektroniskā degvielas vadības sistēma

Elektroniskā degvielas vadības sistēma seko dzinēja temperatūrai, dzinēja ātrumam un akumulatora spriegumam, lai dzinēja iedarbināšanas un uzsildīšanas laikā pielāgotu droselvārstu. Sistēmā nav pielāgošanas elementu. Ja novērojamas iedarbināšanas vai darbības problēmas, sazinieties ar autorizētu Briggs & Stratton pārstrāvi.

**IEVĒRĪBAI** levērojet un izpildiet turpmākās norādes vai pretējā gadījumā var tikt sabojāta elektroniskā degvielas vadības sistēma.

- NEIEDARBINIET dzinēju, ja akumulatora kabeļi nav cieši pievienoti.

- Pirms akumulatora atvienošanas, noņemšanas un/vai uzstādīšanas pagrieziet atslēgu pozīcijā OFF (izslēgts) vai izņemiet startera slēdzi.
- NELIETOJIET akumulatora lādētāju, lai iedarbinātu dzinēju.
- NEATVIENOJIET akumulatora kabeļus dzinēja darbības laikā.
- Ja esat atvienojuis akumulatora kabeļus, vispirms akumulatoram pievienojet pozitīvo (+) kabeli un tad pievienojet negatīvo (-) kabeli.
- Uzlādējot akumulatoru, pagrieziet aizdedzes slēdzi pozīcijā IZSLĒGTS un atvienojet negatīvo (-) akumulatora kabeli no akumulatora.
- NEIZSMIDZINIET ūdeni tieši uz elektroniskās vadības bloka.

## Karburators un motora apgriezieni

Neveikt izmaiņas karburatora vai motora apgriezienu iestādījumos. Karburators ir uzstādīts rūpničā, lai labi strādātu vairumā apstākļu. Nemainīt regulatora atsperi, savienojumus vai citas daļas, lai pielāgotu motora ātrumu. Ja ir nepieciešams veikt kādus regulējumus, vērsieties Briggs & Stratton autorizētā servisa pārstrāvja centrā.

### IEVĒRĪBAI

Iekārtas ražotājs ir definējis maksimālo ātrumu iekārtā iemontētajam motoram. Nepārīsniegt šo ātrumu. Ja neesat pārliecināts par to, kāds ir iekārtas maksimālais ātrums, vai kāds ātrums motoram ir iestātīts rūpničā, vērsieties Briggs & Stratton autorizētā servisa pārstrāvja centrā. Lai pareizi un droši lietotu iekārtu, motora ātrumu drīkst regulēt tikai kvalificēts servisa tehniks.

## Aizdedzes sveču apkope

Pārbaudiet aizdedzes sveces spraugu (A, Attēls 9) ar stieples kalibru (B). Ja nepieciešams, iestatiet aizdedzes sveces spraugu. Uzstādīt un pievelciet aizdedzes sveci ar pareizu griezes momentu. Informāciju par spraugas un griezes momenta specifikācijām skatīt sadalā **Specifikācijas**.

**PIEZĪME:** Atbilstoši vietējai likumdošanai dažās teritorijās ir obligāti jāizmanto rezistora aizdedzes svece, lai samazinātu aizdedzes signālus. Ja iekārtas ražotājs ir uzstādījis rezistora aizdedzes sveci, izmantot tāda paša tipa detaļu nomaiņai.

## Izplūdes sistēmas apkope



Darbības laikā motors un slāpētājs kļūst karsti. Aizskarot karstu motoru, var rasties termiski apdegumi.

Tādi degoši materiāli kā nokrūtušas koka lapas, zāle un krūmāji var uzzlesmot.

- Pirms aizskarot motoru vai slāpētāju, apturiet dzinēju un pagaidiet divas (2) minūtes. Pārliecinieties, ka motoram un slāpētājam var droši pieskarties.
- Notīriet netīrumus no slāpētāja un motora.

Tas klasificējas kā Kalifornijas Publisko resursu likuma, sadalas 4442, pārkāpums: izmantot dzinēju meža, krūmu vai zāles klātās teritorijās, ja izplūdes sistēma nav aprīkota ar dzirkstelu uztvērēju, kā norādīts sadalā 4442, un tas netiek pienācīgi apkopots. Citos šatos vai federālajās jurisdikcijās var būt līdzīgi likumi; atsauce uz Federālo noteikumu 36 CFR, 261.52. daļu. Sazinieties ar ražotāju, mazumtirdzītāju vai izplatītāju, lai iegūtu dzirkstelu uztvērēju, kas paredzēts izplūdes sistēmai, kas uzstādīta šim dzinējam.

Nonemt grūžus no slāpētāja un cilindra apkārtnes. Pārbaudiet, vai slāpētājam nav plāsi, korozijas vai citu bojājumu. Nonemiet dzirkstelu slāpētāju, ja tas aprīkots, apskatiet, vai nav bojājumi vai ogles radīti aizblīvējumi. Ja atrasts bojājums, pirms darba uzsākšanas ar iekārtu iemontē rezerves daļas.



**BRĪDINĀJUMS**  
Rezerves daļām jābūt vienādas konstrukcijas un uzstādītām tajā pašā vietā, kur oriģinālās daļas. Citām detaļām varētu tikt izraisīti bojājumi vai izraisīta trauma.

## Nomainiet motoreļļu



**BRĪDINĀJUMS**  
Degviela un tās tvaiki ir viegli uzzlesmojoši un sprādzienībāmi. Aizdegšanās vai sprādzieni varētu izraisīt apdegumus vai nāvi.  
Darbības laikā motors un slāpētājs kļūst karsti. Aizskarot karstu motoru, var rasties termiski apdegumi.

- Ja eļļa tiek izvadīta izmantojot augšējo eļļas uzpildes cauruli, degvielas tvertnei jābūt tukšai. Ja tā nav tukša, degviela var izplūst un izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu.
- Pirms aizskarot motoru vai slāpētāju, apturiet dzinēju un pagaidiet divas (2) minūtes. Pārliecinieties, ka motoram un slāpētājam var droši pieskarties.

Atstrādātā eļļa ir bīstams atrkritumprodukts, un tā ir pareizi jāutilizē. Neizmetiet kopā ar saimniecības atrkritumiem. Sazinieties ar vietējām iestādēm, servisa centru vai izplatītāju, lai uzzinātu, kur atrodas drošas utilizācijas vai pārstrādes punkti.

## Izteciniet eļļu

- Ar IZSLĒGTU, bet siltu dzinēju atvienojet aizdedzes sveces vadu(-s) (D, attēls 10) un turiet tos atstatus no aizdedzes sveces(-ēm) (E).
- Izņemiet mērstieni (A, attēls 11).

## **Eļļas izlaišanas aizgrieznis, ja uzstādīts**

- Izņemiet eļļas iztukšošanas aizbāzni (F, attēls 12). Izteciniet eļļu atbilstošā tvertnē.

**PIEZĪME:** Jeckurš no parādītajiem eļļas izlaišanas aizgriežņiem (G, attēls 12) var būt uzstādīts dzinējā.

- Kad eļļa izlaista, ievietojiet un pievelciet eļļas izlaišanas aizgriezni (F, attēls 12).

## **Ātrā eļļas izlaišana, ja uzstādīta**

- Atvienojet eļļas ātrās izlaišanas šķūteni (H, attēls 13) no dzinēja sāna.
- Pagrieziet un noņemiet eļļas izlaišanas vāciņu (I, attēls 13). Uzmanīgi nolaidiet ātro eļļas izlaišanas šķūteni (H) piemērotā tvertnē (J).
- Kad eļļa izlaista, uzstādīet eļļas ātrās izlaišanas vāciņu (I, attēls 13). Pievienojiet eļļas ātrās izlaišanas šķūteni (H) pie dzinēja sāna.

## **Pielejiet eļļu**

- Pārliecinieties, ka dzinējs ir horizontāli.
- Attīrīt eļļas uzpildes zonu no visiem gružiem.
- Skaņi eļļas ietilpības daudzumu sadalā **Specifikācijas**.

- Izņemiet mērstieni (A, attēls 14). Noņemiet eļļu no mērstieņa ar tīru drānu.
- Lēnām ieļejet eļļu dzinēja eļļas iepildīšanas atverē (C, attēls 14). **Neielejiet pārāk daudz eļļas dzinēja eļļas iepildē.** Pēc eļļas ieļešanas, pagaidiet vienu minūti un tad pārbaudiet eļļas līmeni.

**PIEZĪME:** Nepieļejet eļļu pa eļļas ātrās izlaišanas atveri (ja tāda ir).

- Ievietojiet atpakaļ un pievelciet mērstieni (A, attēls 14)
- Izņemiet mērstieni un pārbaudiet eļļas līmeni. Pareizais eļļas līmenis ir pilnās tvertnes indikatora augšpusē (B, attēls 14) uz mērstieņa.
- Ievietojiet atpakaļ un pievelciet mērstieni (A, attēls 14)
- Pievienojiet aizdedzes sveces vadu(-s) pie aizdedzes sveces(-ēm). Skaņi nodalū **Izteciniet eļļu.**

## **Nomainiet eļļas filtru**

- Iztecināt eļļu no motora. Skaņi sadaļu **Iztecināt eļļu.**
- Izņemiet eļļas filtru (H, attēls 15) un pareizi utilizējet.
- Pirms uzstādat jauno eļļas filtru, viegli ieeļot eļļas filtru blīvi ar tīru eļļu.
- Uzstādīt eļļas filtru ar roku līdz blīve saskarās ar eļļas filtru adapteri, tad pievilk eļļas filtru par 1/2 līdz 3/4 apgrēzienu.
- Pielejiet eļļu. Skaņi sadaļu **Pieliet eļļu.**
- Iedarbināt un darbināt motoru. Kad motors ir uzsilis, pārbaudīt vai eļļa nenoplūst.
- Apstādiniet dzinēju. Pārliecinieties, ka eļļas līmenis ir pilnās tvertnes indikatora augšpusē uz mērstieņa. Skaņi sadaļu **Pieliet eļļu.**

## **Gaisa filtra apkope**



### **BRĪDINĀJUMS**

Degvielas tvaiki ir uzliesmojoši un sprādzienbīstami. Aizdegšanās vai sprādziens varētu izraisīt apdegumus vai nāvi.

- Nekad neiedarbināt un nedarbināt motoru ar noņemtu gaisa attīrišanas mezglu (ja ir aprīkojumā) vai gaisa filtru (ja ir aprīkojumā).

### **IEVĒRĪBAI**

Filtra tīrīšanai neizmantojiet saspiesītu gaisu vai šķīdinātājus. Saspiesīt gaisu varētu sabojāt filtru, bet šķīdinātāji izšķīdinās filtru.

Skaņi **Apkopes diagrammu**, kur norādītas apkopes prasības.

Dažādiem modeļiem tiks izmantots porolona vai papīra filtrs. Daži modeļi varētu arī būt aprīkoti ar priekšfiltru, kuru var mazgāt un lietot atkārtoti. Saīdziniet ilustrācijas šajā rokasgrāmatā ar tipu, kas uzstādīts jūsu dzinējam, un atbilstoši veiciet apkopi.

## **Papīra gaisa filtrs (ar rupjo filtru)**

- Palaidiet valīgā fiksatoru(-s) (A, attēls 16).
- Noņemiet gaisa filtra pārsegū (B, attēls 16).
- Noņemiet filtru (C, attēls 16) un rupjo filtru (D), ja uzstādīts.
- Lai atbrīvotu gružus, viegli pasietiet filtru pret cietu virsmu. Ja filtrs ir netīrs, nomainiet ar jaunu filtru.
- Noīrīt rupjo filtru (D, attēls 16), ja uzstādīts, ar šķidru mazgāšanas līdzekli un ūdeni. Laut rupajam filtram pilnībā nozūt gaisā. **NEIEELĻOJET** rupjo filtru.

- Uzstādīt sauso rupjo filtru (D, attēls 16), ja uzstādīts, un filtru (C) uz gaisa filtra pamatnes (E).

- Uzstādīt gaisa filtra pārvalku (B, attēls 16), un nostipriniet ar stiprinātāju(-iem) (A). Pārliecinieties, ka fiksators(-i) ir nostiprināts(-i).

## **Gaisa filtra mezgls (Kasetne ar rupjo filtru)**

- Palaidiet valīgāk stiprinājumu(-s) (A, attēli 17, 18).
- Noņemiet gaisa filtra pārsegū (B, attēli 17, 18).
- Lai izņemtu gaisa filtru (C, attēli 17, 18), paceliet filtra galu.
- Lai atbrīvotu gružus, viegli pasietiet filtru pret cietu virsmu. Ja filtrs ir netīrs, nomainiet ar jaunu filtru.
- Noņemiet rupjo filtru (D, attēli 17, 18) no filtra (C).
- Nomazgājiet rupjo filtru (D, attēli 17, 18) šķidrā mazgāšanas līdzeklī un ūdeni. Laut rupajam filtram pilnībā nozūt gaisā. **NEIEELĻOJET** rupjo filtru.
- Pievienojiet sauso rupjo filtru (D, attēli 17, 18), ja uzstādīts, pie filtra (C).
- Uzstādīt filtru (C, attēli 17, 18) un rupjo filtru (D), ja uzstādīts, filtra pamatnē (E) un spiediet uz leju, līdz filtrs fiksējas ar klikšķi.
- Uzstādīt gaisa filtra pārvalku (B, attēli 17, 18), un nostipriniet ar stiprinātāju(-iem) (A). Pārliecinieties, ka fiksators(-i) ir nostiprināts(-i).

## **Degvielas sistēmas apkope**



### **BRĪDINĀJUMS**

Degviela un tās tvaiki ir viegli uzliesmojoši un sprādzienbīstami. Aizdegšanās vai sprādziens varētu izraisīt apdegumus vai nāvi.

- Degvielas tuvumā nedrīkst būt dzirksteles, atklātas liesmas, signāllampiņas, siltuma avoti vai citi aizdegšanās avoti.
- Bieži pārbaudīt degvielas šķūtenes, degvielas tvertni, degvielas tvertnes vāciņu un savienojumus, vai tajos nav plāisu vai sūču. Nomainīt bojātās daļas.
- Pirms Jūs tūrat vai nomainat degvielas filtru, iztukšojet degvielas tvertni vai aizvērīt degvielas slēgvārstu.
- Ja degviela izlīst, pagaidiet līdz tā izjūst pirms Jūs iedarbinat motoru.
- Rezerves dalām jābūt vienādās konstrukcijas un uzstādītām tajā pašā vietā, kur oriģinālās daļas. Cītām detaļām varētu tikt izraisīti bojājumi vai izraisīta trauma.

## **Degvielas filtrs, ja uzstādīts**

- Pirms jūs tūrat vai nomaināt degvielas filtru (A, attēls 19), iztukšojet degvielas tvertni vai aizverīt degvielas slēgvārstu. Ja degvielas tvertne nav iztukšota, degviela var noplūst un izraisīt aizdegšanos vai sprādzienu.
- Ar plakanknābēm saspiediet mēlītes (B, attēls 19) uz spailēm (C), tad noslidiniet skavas no degvielas filtra (A). Groziet un velciet nost degvielas šķūtenes (D) no degvielas filtra.
- Pārbaudiet degvielas līnijas (D, attēls 19), vai tajos nav plāisu vai sūču. Ja nepieciešams, nomainiet bojāto detaļu.
- Nomainiet degvielas filtru (A, attēls 19) ar oriģinālu rezerves filtru.
- Pievienojiet degvielas kanālus (D, attēls 19) ar skavām (C).

## **Dzesēšanas sistēmas apkope**



### **BRĪDINĀJUMS**

Darbības laikā motors un slāpētājs kļūst karsti. Aizskarot karstu motoru, var rasties termiski apdegumi.

Tādi degoši priekšmeti kā nokritušas koka lapas, zāle un krūmāji var uzliesmot.

- Pirms aizskarot motoru vai slāpētāju, apturiet dzinēju un pagaidiet divas (2) minūtes. Pārliecinieties, ka motoram un slāpētājam var droši pieskarties.
- Noīrīt netīrumus no slāpētāja un motora.

### **IEVĒRĪBAI**

Neizmantojiet ūdeni dzinēju tīrīšanai. Ūdens var piesārņot degvielas sistēmu. Lai tīrītu dzinēju, lietojiet suku vai sausus drānu.

Šis ir dzinējs ar gaisa dzesēšanu. Netīrumi vai gruži var apturēt gaisa plūsmu un izraisīt dzinēja pārkāšanu un izraisīt neapmierinošu sniegumu un ūdeku dzinēja darbmūžu.

- Lietot slotu vai sausu lupatu gružu noņemšanai no gaisa ienēmēja restes.
- Turiet tīrus savienojumus, atsperes un vadības ierīces.
- Turēt tīras no degošiem gružiem apkārti ap un aiz slāpētāja, ja ir aprīkojumā.
- Pārliecināties, ka ir tīras eļļas dzesētāja ribas, ja ir aprīkojumā.

Laikam ejot, gruži var sakrāties uz cilindra dzesēšanas ribām un izraisīt dzinēja pārkāšanu. Šo nevēlamo materiālu nevar noīrīt bez daļējas dzinēja izjaukšanas. Uzticiet Briggs & Stratton autorizētam servisa pārstāvim veikt apskati un gaisa dzesēšanas sistēmas tīrīšanai kā ieteikts **Apkopes diagrammā**.

# Uzglabāšana

## Degvielas sistēma

Skatīt attēlu: 20.

Turēt motoru līmeniski (parastā darba stāvoklī). Uzpildīt degvielas tvertni (A, attēls 20) ar degvielu. Lai ļautu degvielai izplesties, nepiepildiet augstāk par degvielas tvertnes kakiņu (B).

Ja degviela tiek uzglabāta uzglabāšanas tvertnē vairāk par 30 dienām, tā var zaudēt svaigumu. Katru reizi, kad piepildāt tvertni ar degvielu, pievienojet degvielai degvielas stabilizatoru, kā norādīts ražotāja instrukcijās. Tas degvielu saglabā svaigu un mazina ar degvielu saistītās problēmas vai piesārnojumu degvielas sistēmā.

Degviela nav jāizsūknē no dzinēja, ja degvielas stabilizators tiek pievienots, kā norādīts. Pirms uzglabāšanas, IESLĒDZIET dzinēju uz 2 minūtēm, lai degvielu un stabilizatoru pārvietotu pa degvielas sistēmu.

Ja degvielai dzinējā nav pievienots stabilizators, degviela ir jāizteicina apstiprinātā tvertnē. Darbināt motoru, līdz tas apstāsies degvielas trūkuma dēļ. Lai degviela būtu svaiga, tiek ieteikts degvielas tvertnē izmantot degvielas stabilizatoru.

## Motoreļļa

Motoreļļu jāmaina, kamēr dzinējs ir vēl silti. Skatiet sadaļu **Nomainiet dzinējēļju**.

## Problēmu novēršana

### Palīdzība

Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar savu vietējo izplatītāju, atveriet **BRIGGSandSTRATTON.COM** vai zvaniet uz **1-800-444-7774** (ASV).

## Specifikācijas

### Specifikācijas un apkopes daļas

#### MODELIS: 400000

Darba tilpums	40.03 kubikcolla (656 cm <sup>3</sup> )
Iekšējais diametrss	2.970 collas (75,43 mm)
Virzuļa gājiens	2.890 collas (73,41 mm)
Ellas ietilpība	62 - 64 unce (1,8 - 1,9 l)
Aizdedzes sveces sprauga	.030 collas (.76 mm)
Aizdedzes sveces pievilkšanas moments	180 mārciņa-colla (180 Nm)
Indukcijas spoles (armatūras) gaisa sprauga	.008 - .012 collas (.20 - .30 mm)
Ieplūdes vārsta sprauga	.004 - .006 collas (.10 - .15 mm)
Izplūdes vārsta sprauga	.004 - .006 collas (.10 - .15 mm)

#### MODELIS: 440000

Darba tilpums	44.18 kubikcolla (724 cm <sup>3</sup> )
Iekšējais diametrss	3.120 collas (79,24 mm)
Virzuļa gājiens	2.890 collas (73,41 mm)
Ellas ietilpība	62 - 64 unce (1,8 - 1,9 l)
Aizdedzes sveces sprauga	.030 collas (.76 mm)
Aizdedzes sveces pievilkšanas moments	180 mārciņa-colla (180 Nm)
Indukcijas spoles (armatūras) gaisa sprauga	.008 - .012 collas (.20 - .30 mm)
Ieplūdes vārsta sprauga	.004 - .006 collas (.10 - .15 mm)
Izplūdes vārsta sprauga	.004 - .006 collas (.10 - .15 mm)

#### MODELIS: 490000

Darba tilpums	49.42 kubikcolla (810 cm <sup>3</sup> )
Iekšējais diametrss	3.300 collas (83,81 mm)
Virzuļa gājiens	2.890 collas (73,41 mm)
Ellas ietilpība	66 - 68 unce (1,9 - 2,0 l)
Aizdedzes sveces sprauga	.030 collas (.76 mm)
Aizdedzes sveces pievilkšanas moments	180 mārciņa-colla (180 Nm)
Indukcijas spoles (armatūras) gaisa sprauga	.008 - .012 collas (.20 - .30 mm)

#### MODELIS: 490000

Ieplūdes vārsta sprauga	.004 - .006 collas (.10 - .15 mm)
Izplūdes vārsta sprauga	.004 - .006 collas (.10 - .15 mm)

Dzinēja jauda samazināsies par 3,5 % uz katrām 1000 pēdām(300 metriem) virs jūras līmeņa un par 1 % uz katriem 10 °F (5,6 °C) virs 77 °F (25 °C). Dzinējs apmierinoši darbosies slīpumā līdz 15°. Skatiet iekārtas operatora rokasgrāmatā droša darba pieļaujamās robežas uz slīpumiem.

#### MODELIS: 400000, 440000, 490000

Apkopes daļa	Daļas numurs
Papīra gaisa filtrs (skatiet attēlu 16)	499486
Rupjais gaisa filtrs (skatiet attēlu 16)	273638
Papīra gaisa filtrs (skatiet attēlu 18)	591334
Rupjais gaisa filtrs (ja aprīkots) (skatiet attēlu 18)	797704
Papīra gaisa filtrs (skatiet attēlu 17)	792105
Rupjais gaisa filtrs (skatiet attēlu 17)	792303
Ellas - SAE 30	100028
Ellas filtrs, standarta - melns	492932S
Ellas filtrs, augsta snieguma - dzeltenš	696854
Ellas filtrs, augsta snieguma - oranžs	798576
Degvielas filtrs	84001895
Pretestības aizdedzes svece	491055S
Aizdedzes svece ar plātīna elektrodu ar pagarinātu kalpošanas laiku	5066K
Aizdedzes sveces atslēga	19576S
Dzirksteles testeris	84003327

Mēs iesakām jums vērsties pie jebkura Briggs & Stratton autorizēta pārstāvja dzinēja un dzinēja daļu visas apkopes un servisa veikšanai.

### Jaudas rādītāji

pieļaujamā pilnā jauda atsevišķiem modeļiem ar benzīna dzinēju tiek apzīmēta atbilstoši novērtējumam pēc SAE (Autoinženieru savienība) kodeksa J1940 (Mazu dzinēju jaudas un griezes momenta noteikšanas procedūra), un to jaudas novērtēšana noteik atbilstoši SAE noteikumiem J1995. Dzinējim, kuru markējumā norādīts "rpm", griezes moments ir noteikta pie 2600 apgr./min, visiem pārejiem dzinējiem — pie 3060 apgr./min; zirgspeku daudzums ir noteikts pie 3600 apgr./min. Pilnās jaudas līnes var aplūkot vietnē [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Efektīvās jaudas vērtības tiek iegūtas, kad ir uzstādīts klusinātājs un gaisa filtrs, bet pilnas jaudas vērtības tiek iegūtas bez šiem pieraderiem. Reāla dzinēja pilnā jauda būs augstāka par efektīvo jaudu, jo to ietekmēs darba vides apstākļi un katra dzinēja individuālās atšķirības. Nemot vērā plašo izstrādājumu klāstu, kādiem tiek uzstādīti dzinēji, benzīna dzinēji var neatīstīt nominālo pilno jaudu, ja tos izmanto ar konkrēto mehanizēto iekārtu. Šīs atšķirības izraisa dažadi faktori, tai skaitā, bet ne tikai — dažādas dzinēja sastāvdaļas (gaisa filtrs, klusinātājs, kompresija, dzesēšanas sistēma, karburators, degvielas sūknis utt.), lietojuma ierobežojumi, vides apstākļi darba vietā (temperatūra, mitrums, augstums virs jūras līmeņa), kā arī atsevišķu dzinēju individuālās ipatnības. Dažu ražošanas procesa un jaudas ierobežojumu dēļ uzņēmums Briggs & Stratton ir tiesīgs aizvietot šīs sērijas dzinēju ar jaudīgāku.

### Garantija

#### Briggs & Stratton® dzinēja garantija

Spēkā no 2021. gada augusta

##### Ierobežota garantija

Briggs & Stratton garantē, ka garantijas periodā, kas norādīts zemāk, tas pēc saviem uzskatiem bez maksas salabos vai nomainīs jebkuru daļu ar jaunu, atjaunotu vai pārstrādātu daļu, kurai ir materiāls un/vai ražošanas brāķis vai abi. Transporta izmaksas par prece, kurš šīs garantijas ietvaros iesniegts remontam vai nomainī, jāsedz pircējam. Šī garantija ir spēkā tālāk norādīto laika periodos un ievērojot tālāk izklāstītos nosacījumus. Lai saņemtu garantijas servisu, atrodiet tuvāko autorizētu servisa pārstāvī mušu izplatītāju atrašanās vietu kartē [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM). Pircējam ir jāsazinās ar pilnvaroto apkopes pakalpojumu sniedzēju un jānogādā izstrādājums tā turpmākai pārbaudei un testēšanai pilnvarotajam apkopes pakalpojumu sniedzējam.

Citu tiešo garantiju nav. Netiešas garantijas, produkta kvalitātes un noderīguma noteiktam pielietojumam ieskaitot, ir ierobežotas ar viena gada periodu no pirkuma datuma vai uz likumā atrunāto periodu. Visas pārejās netiešas garantijas ir izslēgtas. Jebkura atbildība par nejaušiem vai izrietošiem zaudējumiem tiek izslēgta tādā mērā, kādā šī atbildības izslēgšana ir atrunāta likumā. Dažas pavalstis un valstis neatzīst ierobežojumus attiecībā uz to, cik ilgi turpināsies netiešā garantija, bet citās pavalstīs vai valstīs nepieļauj nejaušo vai

izrietošo zaudējumu izslēgšanu vai ierobežošanu, tādēļ iepriekš minētais ierobežojums un garantijas izslēgšana var uz jums neattiekties. Šī garantija dod Jums noteiktas juridiskas tiesības, bet Jums var būt arī citas tiesības, kas dažādās zemēs un valstīs ir atšķirīgas.

## Standarta garantijas nosacījumi 1, 2, 3

Vanguard®; Komerciālā sērija <sup>3</sup>
Patērētāja lietošana - 36 mēneši
Komerciāla lietošana - 36 mēneši
<b>XR sērija</b>
Patērētāja lietošana - 24 mēneši
Komerciāla lietošana - 24 mēneši
<b>Dzinēji ar Dura-Bore™ lietām čuguna čaulām</b>
Patērētāja lietošana - 24 mēneši
Komerciāla lietošana - 12 mēneši
<b>Visi citi dzinēji</b>
Patērētāja lietošana - 24 mēneši
Komerciāla lietošana - 3 mēneši

<sup>1</sup> Šie ir mūsu standarta garantijas noteikumi, taču laiku pa laikam iespējams papildus garantijas segums, kāds netika noteikts publikācijas laikā. Lai iepazītos ar jūsu dzinējam pašreiz spēkā esošajiem garantijas noteikumiem, skatiet Internetā BRIGGSandSTRATTON.COM vai sazinieties ar jūsu autorizēto Briggs & Stratton servisa pārstāvi.

<sup>2</sup> Garantija netiek nodrošināta dzinējiem, kas tiek izmantoti iekārtu galvenā dzinējspēka vietā, rezerves ģeneratoriem, ko izmanto komerciāliem mērķiem, vieglajos autofurgonos un kas pārsniedz 25 MPH. Garantija netiek sniepta dzinējiem, ko izmanto ātrumsacīkstēm, kā arī komerciālos vai nomas kravas automobiļos.

<sup>3</sup> Gaidstāvēs ģeneratoros uzstādīti Vanguard®. 24 mēneši patērētāju lietošanai, komerciālai lietošanai garantiju nav. Komerciālā sērija ar izgatavošanas datumu pirms 2017. gada jūlija, 24 mēneši patērētāja lietošanai, 24 mēneši komerciālai lietošanai.

\* Austrālijā – Mūsu precēm ir garantijas, kuras nepielauj izslēgt Austrālijas Patērētāju likums. Jums ir tiesības nomainīt izstrādājumu vai saņemt naudas līdzekļu atmaksu, ja izstrādājuma darbībā radās būtiski traucējumi, vai arī saņemt atlīdzību, ja radās citi saprātīgi paredzamie zaudējumi vai bojājumi. Turklat jums ir tiesības iesniegt izstrādājumu remontam vai nomainīt izstrādājumu, ja tā kvalitāte nav piemērīma, taču tā darbības traucējumi nav būtiski. Lai saņemtu garantijas servisu, atrodiet tuvāko autorizēto servisa pārstāvi izplatītāju atrašanās vietu kartē BRIGGSandSTRATTON.COM vai piezvaniet uz numuru 1300 274 447, vai nosūtiet e-pastu vai papīra vēstuli uz adresi salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Austrālia, 2170.

Garantijas laiks sākas no datuma, kad prece tika pārdota pirmajam patērētājam caur mazumtirdzniecības tīklu vai vairumtirdzniecības tīklu galapatētājam komercvidē un turpinās tādu laika posmu, kāds norādīts iepriekš minētajā tabulā. „Sadzīves lietošana” nozīmē, ka mazumtirdzniecības patērētājs lieto preci savā mājsaimniecībā. „Komerciāla lietošana” nozīmē visus pārējos preces lietošanas veidus, ietverot tirdzniecību, lietošanu ienākumus nesošās nozarēs vai izrēšanu. Tikkо dzinējs ir tīcis lietots komerciāli, tas turpmāk attiecībā uz šo garantiju tiek uzskatīts par komerciālas lietošanas dzinēju.

Lai iegūtu Briggs & Stratton izstrādājumu garantiju, nav vajadzīga nekāda garantijas reģistrācija. Saglabājiet savu pirkumu apliecināšo čeku. Ja jūs neiesniedzat apliecinājumu sākotnējā pirkuma datumam laikā, kad ir nepieciešams garantijas remonts, garantijas perioda noteikšanai tiks izmantots produkta izgatavošanas datums.

### Par jūsu garantiju

Šī garantija attiecas tikai uz defektīviem materiāliem, kas saistīti ar dzinēju, un/vai apdares kvalitāti, un nevis uz nomaiņu vai atlīdzināšanu iekārtai, kurai dzinējs var būt pierīkots. Šī garantija nesedz kārtējo apkopi, noskoņošanu, noregulēšanu vai normālu nodilumu. Tāpat garantija nav spēkā, ja dzinējs ir tīcis izmainīts vai modifīcēts, vai ja ir dzēsts vai noņemts dzinēja sērijas numurs. Šī garantija nesedz dzinēja bojājumus vai veikuma problēmas, kuras izraisījuši:

1. daļu, kas navBriggs & Stratton
2. dzinēja darbināšana ar nepietiekamu eļjas līmeni, piesārņotu vai nepareizas kvalitātes eļļu;
3. piesārnotas vai sastāvējušās degvielas izmantošana, benzīna, kurā etilspīta saturs lielāks par 10 %, vai alternaīvu degvielu, piemēram, sašķidrinātas naftas vai dabasgāzes izmantošana dzinējiem, ko Briggs & Stratton nav sākotnēji paredzējusi/izgatavojuši darbināšanai ar šādu degvielu;
4. netīrumi, kas ieikļuvuši dzinējā gaisa attīrītāja nepareizas apkopes vai salikšanas rezultātā;
5. rotācijas zāles plāvēja nažu triecieni pret priekšmetiem, valīgi vai nepareizi uzstādīti nažu adapteri, lāpstīnītei vai citas klokvārpstai pievienotas ierīces vai pārmērīga kīlsiksnas nospiegošana;

6. saistīto daļu vai mezglu, piemēram, sajūgu, transmisijas, iekārtu vadības ierīču utt., ko nav piegādājis Briggs & Stratton, lietošana;
7. pārkāršana, kas notikusi dzesēšanas ribu vai spararata zonas piesārņošanas vai aizsērēšanas ar nopļautās zāles daļām, netīrumiem un gružiem vai grauzēju ligzdu dēļ, vai dzinēja darbināšana bez pietiekamas ventilācijas;
8. pārmērīga vibrācija, kuras cēlonis ir pārmērīgi dzinēja apgriezeni, valīgi dzinēja stiprinājumi, valīgi vai neizlīdzvaroti naži vai lāpstīnītei vai aprikojuma nepareiza pievienošana klokvārpstai;
9. dzinēja nepareiza ekspluatāšana, ikdienas apkopes neveikšana, nepareizi veikta pārsūtīšana, pārkraušana un uzglabāšana, vai dzinēja nepareiza uzstādīšana.

Garantijas apkope ir pieejama, sazinoties ar Briggs & Stratton autorizētajiem servisa pārstāvjiem. Atrodiet tuvāko autorizēto servisa pārstāvī mušu izplatītāju atrašanās vietu kartē BRIGGSandSTRATTON.COM vai zvaniet uz 1-800-444-7774 (ASV).

80004537 (Redakcija G)

## Informacje ogólne

Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące bezpieczeństwa, mające na celu uświadomienie użytkownikowi zagrożeń i niebezpieczeństw związanych z silnikiem oraz sposobu zapobiegania im. Zawiera również instrukcje właściwego użytkowania i konserwacji silnika. Ponieważ firma Briggs & Stratton nie wie, jakie urządzenie będzie napędzane niniejszym silnikiem, ważne jest przeczytanie i zrozumienie niniejszej instrukcji oraz przestrzeganie zawartych w niej wskazówek. **Zachowaj oryginalną instrukcję do wykorzystania w przyszłości.**

**UWAGA:** Rysunki i ilustracje zostały zamieszczone w niniejszej instrukcji wyłącznie w celach informacyjnych i mogą być inne od rzeczywistego wyglądu urządzenia posiadanego przez użytkownika. W razie potrzeby uzyskania pomocy skontaktować się z autoryzowanym dealerem serwisowym.

Aby w przyszłości uzyskać części zamienne lub pomoc techniczną, zapisz poniżej model, ustawienie napędu, typ oraz kod silnika wraz z datą zakupu. Te dane znajdują się na silniku. Patrz część **Budowa i elementy obsługowe.**

Data zakupu:	
Numer modelu/rodzaj/wykończenie silnika	
Numer seryjny silnika	

## Dane kontaktowe biura w Europie

W przypadku pytań dotyczących limitów emisji spalin w Europie prosimy o kontakt z naszym europejskim biurem:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Niemcy.

## Unia Europejska (EU) – Etap V (5): Wartości dwutlenku węgla (CO<sub>2</sub>)

Aby znaleźć wartości dwutlenku węgla w silnikach Briggs & Stratton ze świadectwem homologacji typu EU, wpisz CO<sub>2</sub> w oknie wyszukiwania na stronie BriggsandStratton.com.

## Informacje o utylizacji

		Wszystkie kartony, pudła, zużyty olej i baterie poddać recyklingowi zgodnie z przepisami rządowymi.
--	--	---

## Bezpieczeństwo operatora

### Symbole alarmów bezpieczeństwa i słowa ostrzegawcze



Symbol ostrzegawczy wskazuje na informacje dotyczące zagrożeń, które mogą prowadzić do uszkodzenia ciała. Słowo ostrzegawcze (**NIEBEZPIECZEŃSTWO, OSTRZEŻENIE** lub **PRZESTROGA**) stosowane jest w celu wskazania na prawdopodobieństwo wystąpienia poważnego urazu ciała. Dodatkowo, symbol zagrożenia może być używany do zasygnalizowania rodzaju zagrożenia.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO** sygnalizuje zagrożenie, które, jeśli nie uda się go uniknąć, **spowoduje śmierć lub poważne obrażenia ciała.**

**OSTRZEŻENIE** sygnalizuje zagrożenie, które, jeśli nie uda się go uniknąć, **może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.**

**PRZESTROGA** sygnalizuje zagrożenie, które, w razie jego nieuniknięcia, **może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.**

**UWAGA** wskazuje informacje uważane za ważne, ale niezwiązane z zagrożeniem.

## Symbole zagrożeń i ich znaczenia

	Informacje bezpieczeństwa dotyczące zagrożeń, które mogą spowodować obrażenia.
	Przed serwisowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
	Zagrożenie pożarowe
	Zagrożenie wybuchem

	Nie bezpieczeństwo porażenia elektrycznego		Zagrożenie oparami toksycznymi
	Zagrożenie związane z gorącą powierzchnią		Zagrożenie hałasem – w przypadku długotrwalego użytkowania stosować ochronniki słuchu.
	Zagrożenie wyrzucaniem obiektów – stosować ochronę oczu.		Zagrożenie wybuchem
	Zagrożenie odmrożeniem		Zagrożenie odrzutem
	Zagrożenie odcięciem przez elementy ruchome		Zagrożenie chemiczne
	Zagrożenie termiczne		Zagrożenie żrące

## Komunikaty dot. bezpieczeństwa



### OSTRZEŻENIE

Silniki Briggs & Stratton® nie są przeznaczone i nie powinny być wykorzystywane do napędzania: pojazdów rozrywkowych, gokartów, dziecięcych, rekreacyjnych lub sportowych pojazdów terenowych, motocykli, poduszkowców, urządzeń lotniczych oraz pojazdów używanych podczas imprez wyczynowych niezaaprobowanych przez firmę Briggs & Stratton. Informacje na temat produktów przeznaczonych do pojazdów wyścigowych podano na stronie www.briggsracing.com. W celu uzyskania informacji dotyczących użycia produktów w pojazdach użytkowych i terenowych prosimy skontaktować się z Briggs & Stratton Power Application Center pod numerem 1-866-927-3349. Nieprawidłowe użycie silnika może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.



### OSTRZEŻENIE

Paliwo i jego opary są łatwopalne i wybuchowe. Pożar lub wybuch mogą spowodować poważne poparzenia lub doprowadzić do śmierci. Przy dylewaniu paliwa

- Wyłączyć silnik. Przed zdjęciem korka wlewu odczekaj co najmniej dwie (2) minuty, aby upewnić się, że silnik jest chłodny.
- Napełnić zbiornik paliwa na zewnątrz lub w miejscu o dobrym przepływie powietrza.
- Nie wlewać zbyt dużo paliwa do zbiornika. Aby zapewnić rozprężanie paliwa, nie należy napełniać zbiornika paliwa powyżej dolnej części szyjki wlewu paliwa.
- Nie wolno trzymać paliwa w pobliżu źródła iskier, nieosłoniętych płomieni, płomieni pilota, źródła ciepła lub innych źródeł zapłonu.
- Często sprawdzać przewody paliwowe, zbiornik paliwa, korek wlewu paliwa i połączenia pod kątem pęknięć lub wycieków. Wymieść uszkodzone części.
- Jeśli paliwo rozleje się, należy zaczekać, aż odparuje, przed włączeniem silnika.

### Uruchamianie silnika

- Sprawdzić, czy świeca zapłonowa, tłumik, korek wlewu i filtr powietrza (jeśli jest na wyposażeniu) są odpowiednio zainstalowane.
- Nie należy uruchamiać silnika, gdy świeca zapłonowa jest wyjęta.
- Jeśli silnik jest zalany, ustawić ssanie (jeśli jest w wyposażeniu) w położeniu OTWARTE lub PRACA. Przesunąć przepustnicę (jeśli jest w wyposażeniu) do pozycji SZYBKIEJ i obracać korbą do momentu uruchomienia silnika.
- Jeśli w pobliżu występuje wyciek gazu naturalnego lub LP, nie należy uruchamiać silnika.
- Opary są łatwopalne, dlatego nie należy używać płynów rozruchowych pod ciśnieniem.

### Podczas obsługi urządzenia

- Silnika ani urządzenia nie należy przekływać pod kątem, gdyż może to spowodować rozlanie paliwa.
- Nie włączać ssania gaźnika (jeżeli jest na wyposażeniu) aby zatrzymać silnik.

- Nie należy włączać silnika ze zdjętem zestawem do oczyszczania powietrza (jeśli znajduje się na wyposażeniu) lub filtrem powietrza (jeśli znajduje się na wyposażeniu).

#### Przeprowadzanie konserwacji

- W przypadku spuszczenia oleju z górnej rurki wlewu oleju zbiornik paliwa musi być pusty. Jeśli nie jest pusty, może dojść do wycieku paliwa, co może doprowadzić do pożaru lub wybuchu.
- Podczas konserwacji, jeśli konieczne jest przechylenie urządzenia, należy upewnić się, że zbiornik paliwa, jeżeli jest zamontowany na silniku, jest pusty i że strona świecy zapłonowej jest skierowana do góry. Jeśli zbiornik paliwa nie jest pusty, może nastąpić wyciek, który może spowodować pożar lub wybuch.
- Często sprawdzać przewody paliwowe, zbiornik paliwa, korek wlewu paliwa i połączenia pod kątem pęknięć lub wycieków. Wymienić uszkodzone części.
- Nie manipulować przy sprężynie regulatora prędkości silnika, łącznikach i innych częściami w celu zwiększenia prędkości silnika.
- Nie uderzać w koło zamachowe młotkiem lub innymi twardymi przedmiotami. Może to spowodować awarię koła zamachowego podczas pracy.
- Należy stosować takie same części zamienne i instalować je w tym samym położeniu, co części oryginalne. Inne części mogą spowodować uszkodzenie lub obrażenia.

#### Po zmianie lokalizacji sprzętu

- Upewnić się, że zbiornik paliwa jest PUSTY lub że zawór odcinający paliwo znajduje się w pozycji ZAMKNIĘTEJ.

#### Gdy paliwo lub sprzęt jest w magazynie z paliwem w zbiorniku paliwa

- Ponieważ lampki kontrolne lub inne źródła zapłonu mogą powodować wybuchy, należy trzymać paliwo lub sprzęt z dala od pieców, podgrzewaczy wody lub innych urządzeń wyposażonych w lampki kontrolne.



#### OSTRZEŻENIE

Paliwo i jego opary są łatwopalne i wybuchowe. Pożar lub wybuch mogą spowodować poważne poparzenia lub doprowadzić do śmierci.

Rozruch silnika powoduje iskrę, która może spowodować pożar lub wybuch.

- Jeśli w pobliżu występuje wyciek gazu naturalnego lub LP, nie należy uruchamiać silnika.
- Opary są łatwopalne, dlatego nie należy używać płynów rozruchowych pod ciśnieniem.



#### OSTRZEŻENIE

**ZAGROŻENIE TRUJĄCYM GAZEM.** Gazy wylotowe z silnika zawierają tlenek węgla, trujący gaz, który w ciągu kilku minut może spowodować śmiertelne zatrucie. Nawet jeśli użytkownik nie wyczuwa gazów wylotowych, może być narażony na działanie tlenku węgla. W przypadku odczuwania mdłości, zawrotów głowy lub osłabienia w trakcie pracy z tym urządzeniem należy je NATYCHMIAST wyłączyć i wyjść na świeże powietrze. Skontaktować się z lekarzem. Mogło dojść do zatrucia tlenkiem węgla.

- Gazowy tlenek węgla może gromadzić się w zajmowanych miejscach. Aby zmniejszyć ryzyko emisji tlenku węgla, należy używać tego produktu TYLKO na zewnątrz, z dala od okien, drzwi i otworów wentylacyjnych.
- Zamontować urządzenia alarmujące o obecności tlenku węgla z zasilaniem baterijnym lub zasilane prądem sieciowym z baterią podtrzymującą, zgodnie z instrukcjami producenta. Alarma dymowe nie wykrywają obecności tlenku węgla.
- NIE WOLNO uruchamiać urządzenia w domu, garażu, piwnicy, przestrzeni podpodłogowej, szopach i innych zamkniętych pomieszczeniach, nawet jeśli włączone są wiatraki lub otwarte drzwi i okna. Po działaniu tego produktu tlenek węgla może szybko zebrać się w tych przestrzeniach i pozostać przez wiele godzin.
- ZAWSZE umieszczać ten produkt z wiatrem i kierując wylot spalin silnika w kierunku przeciwnym od miejsca, w którym stoją ludzie.



#### OSTRZEŻENIE

Szybkie wciąganie linki rozrusznika (odbicie) bardzo mocno szarpnie rękę w kierunku silnika. Może to spowodować złamania kości, pęknięcia, zranienia lub zwichtnięcia.

- Aby zapobiec odbiciu podczas uruchamiania silnika, powoli pociągać linkę rozrusznika, aż do oporu, a następnie pociągnąć szybko.
- Przed uruchomieniem silnika należy odłączyć lub usunąć wszystkie urządzenia zewnętrzne i obciążenia silnika.
- Upewnić się, że elementy wyposażenia sprzążone bezpośrednio, takie jak, ale nie wyłącznie, łożyska, winiki, koła pasowe i koła łańcuchowe, są prawidłowo zamocowane.



#### OSTRZEŻENIE

Części obrotowe mogą wejść w styczność lub chwycić ręce, stopy, włosy, ubranie lub wyposażenie. Może to prowadzić do powodującej uraz psychiczny amputacji lub okaleczenia.

- Obsługiwać sprzęt z prawidłowo zainstalowanymi osłonami.
- Ręce i stopy muszą znajdować się z dala od części wirujących.
- Zdjąć biżuterię i upewnić się, że długie włosy są z dala od wszystkich obracających się części.
- Nie nosić luźnych ubrań ani przedmiotów, które mogłyby zostać pochwycone.



#### OSTRZEŻENIE

Podczas pracy silnik i tłumik nagrzewają się. Dotknięcie gorącego silnika może spowodować oparzenie termiczne.

Łatwopalne pozostałości, takie jak liście, trawa i inne zanieczyszczenia mogą się łatwo zapalić.

- Przed dotknięciem silnika lub tłumika zatrzymać silnik i odczekać dwie (2) minuty. Upewnić się, że silnik i tłumik są bezpieczne w dotyku.
- Usunąć zanieczyszczenia z tłumika i silnika.

Używanie lub obsługa silnika na terenie zaledzionym, zakrzewionym lub trawiastym, jeśli układ wydechowy silnika nie jest wyposażony w sprawny iskrochron, stanowi naruszenie przepisu 4442 kalifornijskiego kodeksu California Public Resource Code. Inne stany lub federalne jurysdykcje mogą mieć podobne prawa; odniesienie Federalna regulacja 36 CFR część 261.52. Skontaktować się z producentem oryginalnego sprzętu, sprzedawcą detalicznym lub dealerem, aby uzyskać iskrochron przeznaczony do układu wydechowego, zainstalowanego na tym silniku.



#### OSTRZEŻENIE

Przypadkowa iskra silnika może spowodować porażenie prądem lub pożar i może doprowadzić do splatania, traumatycznej amputacji lub zranienia.

Przed dokonaniem korekt lub napraw:

- Odłączyć przewód świecy zapłonowej i przechowywać go z dala od świecy.
- Odłączyć przewód akumulatora od ujemnego zacisku (tylko silniki z zapłonem elektrycznym).
- Używać wyłącznie odpowiednich narzędzi.

Podczas sprawdzania iskry:

- Użyć atestowanego testera świec zapłonowych.
- Nie należy sprawdzać iskry przy wyjętej świecy zapłonowej.



#### OSTRZEŻENIE

Paliwa są łatwopalne, a ich opary mogą wybuchnąć. Pożar lub wybuch mogą spowodować poważne poparzenia lub doprowadzić do śmierci.

W przypadku wyczucia gazu

- Nie uruchamiać silnika.
- Nie włączać przełączników elektrycznych.
- Nie używać telefonu w pobliżu miejsca wyczucia gazu.
- Ewakuuj wszystkie istoty żywe z miejsca wycieku.
- Skontaktować się z dostawcą gazu lub strażą pożarną.

## Budowa i elementy obsługowe

### Elementy obsługowe

Należy dopasować litery odwołania na rys. 1 i 2 do elementów sterowania silnika na następującej liście:

- Identyfikacja silnika Model – Typ – Kod
- Świeca zapłonowa
- Filtр powietrza
- Prętowy wskaźnik poziomu oleju
- Korek spustu oleju
- Kratka wlotu powietrza
- Filtр oleju
- Rozrusznik elektryczny
- Gaźnik
- Filtр paliwa (jeśli jest na wyposażeniu)
- Pompa paliwa (jeśli jest na wyposażeniu)
- Szybki spust oleju (jeśli jest na wyposażeniu)
- Chłodnica oleju (jeśli jest na wyposażeniu)

N. Elektroniczny moduł sterowania (jeżeli jest na wyposażeniu)

## Symbole sterowania i ich znaczenia — silnik

	Prędkość silnika — SZYBKO		Prędkość silnika — WOLNO
	Prędkość silnika — ZATRZYMANIE		WŁ.—WYŁ.
	Zapłon silnika Ssanie ZAMKNIĘTE		Zapłon silnika Ssanie OTWARTE
	Korek wlewu paliwa Zawór odcinający paliwo — OTWARTY		Zawór odcinający paliwo — ZAMKNIĘTY
	Poziom paliwa — maks. Nie przepełniać		

## Obsługa

### Zalecenia dotyczące oleju

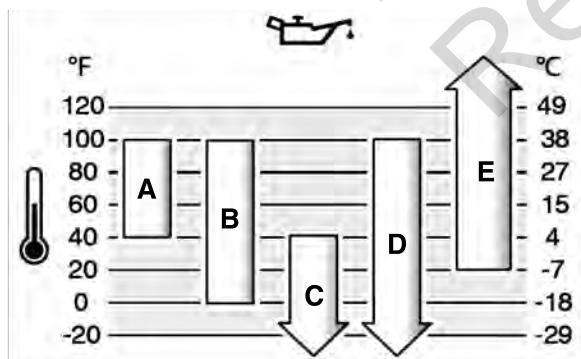
Pojemność miski olejowej: Patrz część **Dane techniczne**.

#### UWAGA

Firma Briggs & Stratton dostarcza silnik bez oleju. Producenci lub sprzedawcy urządzenia mogli wlać olej do silnika. Przed pierwszym uruchomieniem silnika upewnić się, że poziom oleju jest prawidłowy. Dodać olej zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji. W przypadku uruchomienia silnika bez oleju nastąpi uszkodzenie i silnik nie będzie naprawiany w ramach gwarancji.

Aby osiągnąć najlepszą wydajność, zaleca się stosowanie olejów z certyfikatem gwarancji firmy Briggs & Stratton®. Dopuszczalne jest stosowanie innych wysokiej jakości olejów detergentowych klas SF, SG, SH, SJ lub wyższych. Nie używać dodatków specjalnych.

Najlepszą lepkość dla zakresu temperatur zewnętrznych należy wybrać przy użyciu wykresu. W większości urządzeń elektrycznych użytkowanych na zewnątrz silniki działają dobrze z olejem syntetycznym 5W-30. W przypadku urządzeń użytkowanych w wysokich temperaturach najlepszą ochronę zapewnia olej syntetyczny Vanguard® 15W-50.



A	SAE 30 — Jeśli olej SAE 30 zostanie użyty w temperaturze poniżej 40°F (4°C), wystąpią trudności z uruchomieniem silnika.
B	10W-30 — W temperaturach powyżej 80°F (27°C) stosowanie oleju 10W-30 może spowodować zwiększone zużycie oleju. Często sprawdzaj poziom oleju.
C	5W-30
D	Syntetyczny 5W-30
E	Vanguard® syntetyczny 15W-50

## Sprawdzić poziom oleju w silniku

Przed sprawdzeniem lub dolaniem oleju

- Upewnić się, że silnik jest wypoziomowany.

- Oczyścić z wszelkich zanieczyszczeń obszar wlewu oleju.
- Informacje na temat pojemności oleju można znaleźć w sekcji **Dane techniczne**.

#### UWAGA

Firma Briggs & Stratton dostarcza silnik bez oleju. Producenci lub sprzedawcy urządzenia mogli wlać olej do silnika. Przed pierwszym uruchomieniem silnika upewnić się, że poziom oleju jest prawidłowy. Dodać olej zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji. W przypadku uruchomienia silnika bez oleju nastąpi uszkodzenie i silnik nie będzie naprawiany w ramach gwarancji.

- Wyjąć wskaźnik prętowy (A, rys. 3) i wytrzeć ściereczką.
- Zamocować i dokręcić wskaźnik prętowy (A, rys. 3).
- Wyjąć wskaźnik i sprawdzić poziom oleju. Upewnić się, że poziom oleju sięga górnego znacznika na wskaźniku (B, rys. 3).
- Jeśli poziom oleju silnikowego jest niski, należy go powoli uzupełnić (C, rys. 3). Nie należy uzupełniać poziomu zbyt dużą ilością oleju.
- Po nalaniu oleju odczekać jedną minutę i sprawdzić poziom oleju ponownie. Upewnić się, że poziom oleju jest prawidłowy.
- Zamocować i dokręcić wskaźnik prętowy (A, rys. 3).

## System ochrony przed niskim poziomem oleju (jeżeli jest na wyposażeniu)

Czujnik niskiego poziomu oleju jest zainstalowany w niektórych silnikach. Jeśli poziom oleju jest niski, czujnik wyświetli lampkę ostrzegawczą lub zatrzyma silnik. Zatrzymać silnik i wykonać poniższe czynności przed uruchomieniem silnika.

- Upewnić się, że silnik jest wypoziomowany.
- Wykonać kontrolę oleju. Patrz rozdział **Kontrola poziomu oleju**.
- Jeśli poziom oleju jest niski, dodać odpowiednią ilość oleju. Uruchomić silnik i upewnić się, że lampka kontrolna (jeśli jest w wyposażeniu) nie zapala się.
- Jeśli poziom oleju nie jest niski, nie uruchamiać silnika. Skontaktować się z autoryzowanym dealerem serwisowym Briggs & Stratton, aby naprawić problem z olejem.

## Zalecenia dotyczące paliwa

Paliwo musi spełniać następujące wymogi:

- Czyste, świeże, bezołowiowe.
- Minimalna liczba oktanowa 87/87 AKI (91 RON). Zastosowanie na dużej wysokości, patrz poniżej.
- Dozwolona jest benzyna z maksymalnie 10% zawartością etanolu (gazohol).

#### UWAGA

Nie stosować niezatwierdzonych benzyn, takich jak E15 czy E85. Nie mieszać oleju z benzyną ani nie modyfikować silnika w celu dostosowania go do pracy na alternatywnych paliwach. Użycie niezatwierdzonych paliw może doprowadzić do nieobjętych gwarancją uszkodzeń podzespołów silnika.

Aby uchronić układ paliwowy od tworzenia się żywic i przed korozją, dodać do paliwa mieszankę bezalkoholowego stabilizatora paliwa i etanolu. Patrz rozdział

**Przechowywanie**. Każde paliwo jest inne. Jeśli wystąpią problemy z rozruchem lub wydajnością, należy zmienić dostawcę lub gatunek paliwa. Jest to silnik benzynowy. System kontroli emisji spalin do silników gaźnikowych to EM (modyfikacje silników). Systemy kontroli emisji spalin do silników z elektronicznym wtryskiem paliwa to ECM (moduł sterowania silnikiem), MPI (wtrysk wielopunktowy) oraz O2S (czujnik tlenu), jeżeli jest stosowany.

#### Duże wysokości

Na wysokościach powyżej 5000 stóp (1524 metrów), dopuszczalna jest benzyna co najmniej 85 oktanowa/85 AKI (89 RON).

W przypadku silników gaźnikowych, aby zachować ich sprawność, wymagana jest regulacja dla dużych wysokości. Praca bez takiej regulacji spowoduje obniżenie wydajności, zwiększenie zużycia paliwa i zwiększą emisję spalin. Informacje na temat regulacji dla dużych wysokości można uzyskać w autoryzowanym punkcie serwisowym firmy Briggs & Stratton. Nie zaleca się eksploatacji silnika z regulacją dla dużych wysokości na wysokościach poniżej 2500 stóp (762 metrów).

W przypadku silników z elektronicznym wtryskiem paliwa (EFI) nie jest potrzebna regulacja na dużych wysokościach.

## Uzupełnianie paliwa



### OSTRZEŻENIE

Paliwo i jego opary są łatwopalne i wybuchowe. Pożar lub wybuch mogą spowodować poważne poparzenia lub doprowadzić do śmierci.

#### Przy dolewaniu paliwa

- Wyłączyć silnik. Przed zdaniem korka wlewu odczekaj co najmniej dwie (2) minuty, aby upewnić się, że silnik jest chłodny.
  - Napełnić zbiornik paliwa na zewnątrz lub w miejscu o dobrym przepływie powietrza.
  - Nie wlewać zbyt dużo paliwa do zbiornika. Aby zapewnić rozprężanie paliwa, nie należy napełniać zbiornika paliwa powyżej dolnej części szyjki wlewu paliwa.
  - Nie wolno trzymać paliwa w pobliżu źródeł iskier, nieostoiących płomieni, płomieni pilota, źródła ciepła lub innych źródeł zapłonu.
  - Często sprawdzać przewody paliwowe, zbiornik paliwa, korek wlewu paliwa i połączenia pod kątem pęknięć lub wycieków. Wymienić uszkodzone części.
  - Jeśli paliwo rozleje się, należy zaczekać, aż odparuje, przed włączaniem silnika.
1. Obszar wlewu paliwa oczyścić z wszelkich zanieczyszczeń i osadów. Odkręcić korek wlewu paliwa.
  2. Napełnić zbiornik paliwa (A, rysunek 4) paliwem. Ponieważ paliwo się rozszerza, nie napełniać go powyżej dna szyjki zbiornika paliwa (B).
  3. Założyć korek wlewu paliwa.

## Uruchamianie silnika



### OSTRZEŻENIE

Paliwo i jego opary są łatwopalne i wybuchowe. Pożar lub wybuch mogą spowodować poważne poparzenia lub doprowadzić do śmierci.

#### Uruchamianie silnika

- Sprawdzić, czy świeca zapłonowa, tłumik, korek wlewu i filtr powietrza (jeśli jest na wyposażeniu) są odpowiednio zainstalowane.
- Nie należy uruchamiać silnika, gdy świeca zapłonowa jest wyjąta.
- Jeśli silnik jest zalany, ustawić ssanie (jeśli jest w wyposażeniu) w położeniu OTWARTE lub PRACA. Przesunąć przepustnicę (jeśli jest w wyposażeniu) do pozycji SZYBKIEJ i obracać korbą do momentu uruchomienia silnika.
- Jeśli w pobliżu występuje wyciek gazu naturalnego lub LP, nie należy uruchamiać silnika.
- Opary są łatwopalne, dlatego nie należy używać płynów rozruchowych pod ciśnieniem.



### OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE TRUJĄCYM GAZEM. Gazy wylotowe z silnika zawierają tlenek węgla, trujący gaz, który w ciągu kilku minut może spowodować śmiertelne zatrucie. Nawet jeśli użytkownik nie wyczuwa gazów wylotowych, może być narażony na działanie tlenku węgla. W przypadku odczuwania mdłości, zawrotów głowy lub osłabienia w trakcie pracy z tym urządzeniem należy je NATYCHMIAST wyłączyć i wyjść na świeże powietrze. Skontaktować się z lekarzem. Mogło dojść do zatrucia tlenkiem węgla.

- Gazowy tlenek węgla może gromadzić się w zajmowanych miejscach. Aby zmniejszyć ryzyko emisji tlenku węgla, należy używać tego produktu TYLKO na zewnątrz, z dala od okien, drzwi i otworów wentylacyjnych.
- Zamontować urządzenia alarmujące o obecności tlenku węgla z zasilaniem baterijnym lub zasilane prądem sieciowym z baterią podtrzymującą, zgodnie z instrukcjami producenta. Alarma dymowe nie wykrywają obecności tlenku węgla.
- NIE WOLNO uruchamiać urządzenia w domu, garażu, piwnicy, przestrzeni podpodłogowej, szopach i innych zamkniętych pomieszczeniach, nawet jeśli włączone są wiatraki lub otwarte drzwi i okna. Po działaniu tego produktu tlenek węgla może szybko zebrać się w tych przestrzeniach i pozostać przez wiele godzin.
- ZAWSZE umieszczać ten produkt z wiatrem i kierując wylot spalin silnika w kierunku przeciwnym od miejsca, w którym stoją ludzie.

### UWAGA

Firma Briggs & Stratton dostarcza silnik bez oleju. Producenci lub sprzedawcy urządzeń mogli wlać olej do silnika. Przed pierwszym uruchomieniem silnika upewnij się, że poziom oleju jest prawidłowy. Dodać olej zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji. W przypadku uruchomienia silnika bez oleju nastąpi uszkodzenie i silnik nie będzie naprawiany w ramach gwarancji.

#### Rodzaje układów rozruchowych

Przed uruchomieniem silnika należy określić rodzaj układu rozruchowego zastosowanego w danym silniku. Silnik może być wyposażony w jeden z następujących układów rozruchowych:

- **ReadyStart® i 1-etapowy układ rozruchowy:** Ten typ układu rozruchowego jest wyposażony w system automatycznego ssania sterowanego czujnikiem temperatury. Ten typ układu nie posiada pompki zastrzykowej.
- **Elektroniczny układ zarządzania paliwem:** Elektroniczny system zarządzania paliwem jest wyposażony w elektroniczny moduł sterowania, który monitoruje stan silnika i warunki temperaturowe. Nie jest on wyposażony w ssanie ręczne ani pompkę zastrzykową.
- **Układ przepustnicy ssania:** Ten rodzaj układu jest wyposażony w ssanie, z którego należy korzystać w przypadku niskiej temperatury. Niektóre modele mają osobne układy sterowania manetką ssania, podczas gdy w innych układów sterowania manetką ssania i przepustnicą są ze sobą połączone. Ten typ układu nie jest wyposażony w pompkę zastrzykową.

**UWAGA:** Twój sprzęt może mieć zdalne sterowanie. Położenie i sposób obsługi elementów zdalnego sterowania opisano w instrukcji wyposażenia.

#### ReadyStart® i 1-etapowy układ rozruchowy

1. Sprawdzić poziom oleju w silniku. Patrz rozdział **Kontrola poziomu oleju**.
2. Sprawdzić, czy elementy sterowania napędu, jeśli są na wyposażeniu, są rozłączone.
3. Przekręcić zawór odcinający dopływ paliwa (A, rys. 5), jeśli jest na wyposażeniu, do położenia otwartego (OPEN).
4. Przesunąć dźwignię sterowania przepustnicą (B, rys. 5), jeżeli jest na wyposażeniu, do położenia SZYBKO (FAST). Urządzenie należy eksploatować z ustawieniem obrotów silnika na SZYBKO.

**UWAGA:** W celu uruchomienia silnika w niskiej temperaturze (poniżej 32°F, 0°C) przesunąć manetkę ssania oraz przepustnicy (B i C, rys. 5) w położenie zamknięte (CLOSED).

5. Obrócić wyłącznik rozruchu elektrycznego (D, rys. 5) w położenie WŁĄCZONY lub START lub nacisnąć przycisk (E).

#### UWAGA

Aby przedłużyć żywotność rozrusznika, należy stosować krótkie cykle rozruchu (maks. pięć sekund). Pomiędzy cyklami rozruchu zawsze odczekać jedną minutę.

**UWAGA:** Jeśli po kilku próbach silnik nie zostanie uruchomiony, należy skontaktować się ze sprzedawcą, odwiedzić stronę internetową **BRIGGSandSTRATTON.COM** lub zadzwonić na numer **1-800-444-7774** (w USA).

#### Elektroniczny system zarządzania paliwem

1. Sprawdzić poziom oleju w silniku. Zob. część **Kontrola poziomu oleju**.
2. Sprawdzić, czy elementy sterowania napędu, jeśli są na wyposażeniu, są rozłączone.
3. Przekręcić zawór odcinający dopływ paliwa (A, rys. 6), jeśli jest na wyposażeniu, do położenia otwartego (OPEN).
4. Przesunąć dźwignię sterowania przepustnicą (B, rys. 6), jeżeli jest na wyposażeniu, do położenia SZYBKO (FAST). Urządzenie należy eksploatować z ustawieniem obrotów silnika na SZYBKO (FAST).
5. Obrócić wyłącznik zapłonu (D, rys. 6) w położenie włączenia (ON) lub uruchomienia (START).

Aby przedłużyć żywotność rozrusznika, należy stosować krótkie cykle rozruchu (maks. pięć sekund). Pomiędzy cyklami rozruchu zawsze odczekać jedną minutę.

**UWAGA:** Jeśli po kilku próbach silnik nie zostanie uruchomiony, należy skontaktować się ze sprzedawcą, odwiedzić stronę internetową **vanguardpower.com** lub zadzwonić na numer **1-800-999-9333** (w USA).

#### Układ przepustnicy ssania

1. Sprawdzić poziom oleju w silniku. Zob. część **Kontrola poziomu oleju**.
2. Sprawdzić, czy elementy sterowania napędu, jeśli są na wyposażeniu, są rozłączone.
3. Przekręcić zawór odcinający dopływ paliwa (A, rys. 7), jeśli jest na wyposażeniu, do położenia otwartego (OPEN).
4. Przesunąć dźwignię sterowania przepustnicą (B, rys. 7), jeżeli jest na wyposażeniu, do położenia SZYBKO (FAST). Urządzenie należy eksploatować z ustawieniem obrotów silnika na SZYBKO.
5. Przesunąć manetkę ssania (C, rys. 7) lub manetkę ssania i przepustnicy (B, C), do położenia ZAMKNIĘTEGO.

**UWAGA:** Do uruchomienia silnika przy suchym układzie paliwowym konieczne będzie dłuższe obracanie wału korbowego przy manetce w pozycji ssania. Pozwoli to pompie paliwa napełnić układ paliwowy.

6. Obrócić wyłącznik kluczowy (D, rys. 7) do położenia uruchomienia (WŁĄCZONY lub START).
7. Jeśli silnik odpala, jednak nie pracuje, przesunąć manetkę ssania (C, rys. 7) do położenia OTWÓRZ, aby uruchomić silnik.

**UWAGA** Aby przedłużyć żywotność rozrusznika, należy stosować krótkie cykle rozruchu (maks. pięć sekund). Pomiędzy cyklami rozruchu zawsze odczekać jedną minutę.

8. W miarę rozgrzewania się silnika przesuwać manetkę ssania (C, rys. 7) do położenia OTWÓRZ.

**UWAGA:** Jeśli po kilku próbach silnik nie zostanie uruchomiony, należy skontaktować się ze sprzedawcą, odwiedzić stronę internetową [vanguardpower.com](http://vanguardpower.com) lub zadzwonić na numer 1-800-999-9333 (w USA).

## Wyłączanie silnika



### OSTRZEŻENIE

Paliwo i jego opary są łatwopalne i wybuchowe. Pożar lub wybuch mogą spowodować poważne poparzenia lub doprowadzić do śmierci.

- Nie włączać ssania gaźnika (jeżeli jest na wyposażeniu) aby zatrzymać silnik.
- 1. Gdy dźwignia sterowania przepustnicą znajduje się w położeniu WOLNO, obrócić włącznik zapłonu (D, rys. 8) do położenia WYŁĄCZONY.
- 2. Wyjąć kluczyk i przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- 3. Po wyłączeniu silnika przekręcić zawór odcinający paliwo (A, rys. 8), jeżeli jest na wyposażeniu, w położenie zamknięcia (CLOSED).

## Konserwacja

### Informacje o konserwacji



### OSTRZEŻENIE

Podczas konserwacji, jeśli konieczne jest przechylenie urządzenia, należy upewnić się, że zbiornik paliwa, jeżeli jest zamontowany na silniku, jest pusty i że strona świecy zapłonowej jest skierowana do góry. Jeśli zbiornik paliwa nie jest pusty, może nastąpić wyciek, który może spowodować pożar lub wybuch. Jeśli silnik zostanie przechylony w innym kierunku, nie będzie możliwa go łatwo uruchomić z powodu zanieczyszczenia olejem lub paliwem filtra powietrza lub świecy zapłonowej.

Zalecamy skontaktowanie się z autoryzowanym dealerem serwisowym Briggs & Stratton w kwestiach konserwacji i napraw silnika oraz jego części.

### UWAGA

W celu zapewnienia prawidłowego działania silnika wszystkie elementy wykorzystane do jego tworzenia muszą pozostać na swoim miejscu.



### OSTRZEŻENIE

Przypadkowa iskra silnika może spowodować porażenie prądem lub pożar i może doprowadzić do splatania, traumatycznej amputacji lub zranienia.

Przed dokonaniem korekt lub napraw:

- Odłączyć przewód świecy zapłonowej i przechowywać go z dala od świecy.
- Odłączyć przewód akumulatora od ujemnego zacisku (tylko silniki z zapłonem elektrycznym).
- Używać wyłącznie odpowiednich narzędzi.

Podczas sprawdzania iskry:

- Użyć atestowanego testera świec zapłonowych.
- Nie należy sprawdzać iskry przy wyjętej świecy zapłonowej.

## Kontrola emisji

Konserwację, wymianę lub naprawę urządzeń i układów kontroli emisji może wykonywać wykwalifikowany warsztat naprawy silników niedrogowych lub serwisant. Aby jednak skorzystać z bezpłatnej usługi kontroli emisji, pracę tę musi wykonać autoryzowany dealer fabryczny. Zobacz oświadczenie w sprawie ograniczenia emisji.

## Harmonogram konserwacji

### Po pierwszych 5 godzinach pracy

- Wymienić olej w silniku<sup>1</sup>

### Co 8 godzin lub codziennie

- Sprawdzić poziom oleju w silniku.
- Czyszczenie obszaru dookoła tłumika i elementów sterowania.
- Wyczyścić kratkę wlotu powietrza.

### Co 25 godzin lub raz w roku

- Wyczyścić filtr powietrza<sup>2</sup>.
- Wyczyścić filtr wstępny powietrza<sup>2</sup>.

### Co 50 godzin lub raz w roku

- Wymienić olej w silniku<sup>3</sup>.
- Wymienić filtr oleju (jeśli jest na wyposażeniu)<sup>3</sup>.
- Serwisować układ wydechowy.

### Co 100 godzin lub raz w roku

- Wymienić olej w silniku<sup>4</sup>.
- Wymienić filtr oleju (jeśli jest na wyposażeniu)<sup>4</sup>.

### Raz do roku

- Wymienić świecę zapłonową.
- Wymienić filtr powietrza.
- Wymienić filtr wstępny.
- Wymienić filtr paliwa
- Serwisować układ chłodzenia<sup>1</sup>.
- Sprawdzić luz zaworowy<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Tylko silniki bez filtra oleju.

<sup>2</sup> Czyścić częściej w warunkach dużego zapalenia lub przy obecności zanieczyszczeń w powietrzu.

<sup>3</sup> Silniki bez filtra oleju lub ze standardowym czarnym filtrem oleju. Numer części można znaleźć w punkcie *Dane techniczne*.

<sup>4</sup> Silnik z wysokowydajnym żółtym lub pomarańczowym filtrem oleju. Numer części można znaleźć w *Danych technicznych*.

<sup>5</sup> Nie jest wymagane, jeśli nie stwierdzono problemów z osiągami silnika.

## Elektroniczny system zarządzania paliwem

Elektroniczny system zarządzania paliwem monitoruje temperaturę i prędkość silnika oraz napięcie akumulatora, aby odpowiednio regulować ssanie podczas uruchamiania i nagrzewania silnika. Układ ten nie wymaga regulacji. W przypadku problemów z uruchomieniem lub działaniem należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą Briggs & Stratton.

**UWAGA** Postępować w sposób opisany poniżej, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia elektronicznego systemu zarządzania paliwem.

- NIE uruchamiać silnika, jeśli przewody akumulatora są luźne.
- Przed rozłączeniem, wyjęciem i/lub włożeniem akumulatora zawsze ustawić kluczyk w pozycji wyłączenia (OFF) lub wyjąć przełącznik rozrusznika.
- NIE uruchamiać silnika z podłączoną ładowarką akumulatora.
- NIE rozłączać przewodów akumulatora w trakcie pracy silnika.
- Podczas podłączania przewodów do akumulatora najpierw podłączyć przewód dodatni (+), a następnie ujemny (-).
- Na czas ładowania akumulatora ustawić przełącznik zapłonu w pozycji WYŁĄCZONY i odłączyć przewód ujemny (-) od akumulatora.
- NIE natryskiwać wody bezpośrednio na elektroniczną jednostkę sterującą.

## Gaźnik i prędkość silnika

Nie regulować gaźnika ani prędkości silnika. Gaźnik został tak ustawiony fabrycznie, aby działał odpowiednio w różnych warunkach. Nie manipułować przy sprężynie regulatora, łącznikach ani innych częściach, aby zmienić prędkość silnika. Jeśli wymagane są regulacje, skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym Briggs & Stratton.

### UWAGA

Prędkość maksymalna dla silnika zainstalowanego w danym urządzeniu jest określona przez producenta. Nie wolno przekraczać tej prędkości. W przypadku braku pewności, jaka jest maksymalna prędkość wyposażenia lub jakie jest ustawienie fabryczne prędkości silnika, skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym Briggs & Stratton, aby uzyskać pomoc. Dla bezpiecznego i prawidłowego działania wyposażenia, prędkość obrotowa silnika powinna być regulowana wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta.

## Serwisowanie świecy zapłonowej

Sprawdzić szczelinę świecy (A, rys. 9) za pomocą szczelinomierza (B). Jeżeli konieczne, ponownie ustawić szczelinę świecy. Zamontować i przykroić świecę zapłonową z prawidłowym momentem obrotowym. Dane techniczne dotyczące odstępu i momentu obrotowego znajdują się w rozdziale *Dane techniczne*.

**UWAGA:** W niektórych obszarach zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązkowe jest stosowanie rezistorowej świecy zapłonowej w celu zmniejszenia sygnałów zapłonu. Jeśli producent urządzenia zainstalował rezistorową świecę zapłonową, użyć tego samego typu do wymiany.

## Serwisowanie układu wydechowego



### OSTRZEŻENIE

Podczas pracy silnik i tłumik nagrzewają się. Dotknięcie gorącego silnika może spowodować oparzenia termiczne.

Łatwopalne pozostałości, takie jak liście, trawa i inne zanieczyszczenia mogą się łatwo zapalić.

- Przed dotknięciem silnika lub tłumika zatrzymać silnik i odczekać dwie (2) minuty. Upewnić się, że silnik i tłumik są bezpieczne w dotyku.
- Usunąć zanieczyszczenia z tłumika i silnika.

Używanie lub obsługa silnika na terenie zalesionym, zakrzewionym lub trawiastym, jeśli układ wydechowy silnika nie jest wyposażony w sprawny iskrochron, stanowi naruszenie przepisu 4442 kalifornijskiego kodeksu California Public Resource Code. Inne stany lub federalne jurydykacje mogą mieć podobne prawa; odniesienie Federalna regulacja 36 CFR część 261.52. Skontrolować się z producentem oryginalnego sprzętu, sprzedawcą detalicznym lub dealerem, aby uzyskać iskrochron przeznaczony do układu wydechowego, zainstalowanego na tym silniku.

Usunąć kamienie z obszaru tłumika i cylandra. Skontrolować stan tłumika pod kątem pęknięć, korozji bądź innych uszkodzeń. Zdemontować chwytycik iskier, jeśli jest zamontowany, po czym skontrolować go pod kątem uszkodzeń oraz obecności nagaru węglowego. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, przed uruchomieniem zamontować części zamienne.



### OSTRZEŻENIE

Należy stosować takie same części zamienne i instalować je w tym samym położeniu, co części oryginalne. Inne części mogą spowodować uszkodzenie lub obrażenia.

## Wymiana oleju silnikowego



### OSTRZEŻENIE

Paliwo i jego opary są łatwopalne i wybuchowe. Pożar lub wybuch mogą spowodować poważne poparzenia lub doprowadzić do śmierci.

Podczas pracy silnik i tłumik nagrzewają się. Dotknięcie gorącego silnika może spowodować oparzenia termiczne.

- W przypadku spuszczania oleju z górnej rurki wlewu oleju zbiornik paliwa musi być pusty. Jeśli nie jest pusty, może dojść do wycieku paliwa, co może doprowadzić do pożaru lub wybucha.
- Przed dotknięciem silnika lub tłumika zatrzymać silnik i odczekać dwie (2) minuty. Upewnić się, że silnik i tłumik są bezpieczne w dotyku.

Zużyty olej stanowi zagrożenie dla środowiska i powinien być właściwie utylizowany. Nie wlewać go do odpadów domowych. Informacje dotyczące bezpiecznego usuwania lub miejsc utylizacji oleju można uzyskać od władz lokalnych, w centrach serwisowych lub u dealerów.

### Usuwanie oleju

- Gdy silnik jest wyłączony (OFF), ale wciąż jeszcze ciepły, odłączyć przewód lub przewody świecy zapłonowej (D, rys. 10) i odsunąć go od świecy lub świec (E).
- Wyjąć wskaźnik prętowy (A, rys. 11).

### Korek spustu oleju, jeśli jest na wyposażeniu

- Wyjąć korek spustu oleju (F, rys. 12). Spuścić olej do atestowanego pojemnika.
- UWAGA:** Korki spustu oleju (G, rys. 12) mogą być zamontowane na silniku.
- Po spuszczeniu oleju ponownie zamocować i przykręcić korek spustowy (F, rys. 12).

### Szybki spust oleju, jeśli jest na wyposażeniu

- Odlączyć przewód szybkiego spustu oleju (H, rys. 13) od silnika.
- Obrócić i zdjąć korek spustowy (I, rys. 13). Ostrożnie opuścić wylot szybkiego spustu oleju (H) do zatwierdzonego pojemnika (J).
- Po odprowadzeniu oleju ponownie zamocować i przykręcić korek szybkiego spustu oleju (I, rys. 13). Zamocować przewód szybkiego spustu oleju (H) do silnika.

### Dodawanie oleju

- Upewnić się, że silnik jest wypoziomowany.
- Oczyścić z wszelkich zanieczyszczeń obszar wlewu oleju.
- Informacje na temat pojemności oleju można znaleźć w sekcji **Dane techniczne**.

- Wyjąć wskaźnik prętowy (A, rys. 14). Za pomocą czystej ścierczki usunąć olej ze wskaźnika prętowego.
- Powoli wlać olej przez otwór do napełniania (C, rys. 14). **Nie dodawać zbyt dużo oleju do wlewu oleju.** Po nalanu oleju odczekać jedną minutę i sprawdzić poziom oleju.

**UWAGA:** Nie dolewać oleju przez szybki spust oleju, jeśli silnik jest w niego wyposażony.

- Zamocować i dokręcić wskaźnik prętowy (A, rys. 14).
- Wyjąć wskaźnik i sprawdzić poziom oleju. Poziom oleju jest prawidłowy, jeśli sięga górnego znacznika na wskaźniku (B, rys. 14).
- Zamocować i dokręcić wskaźnik prętowy (A, rys. 14).
- Podłączyć przewód lub przewody świecy zapłonowej do świecy lub świec. Zapoznać się z częścią **Usuwanie oleju**.

## Wymiana filtra oleju

- Spuścić olej z silnika. Patrz rozdział **Usuwanie oleju**.
- Wyjąć filtr oleju (H, rys. 15) i zutylizować prawidłowo.
- Przed zainstalowaniem nowego filtra oleju delikatnie nasmarować uszczelkę filtra oleju czystym olejem.
- Instalować ręcznie filtr oleju do chwili, aż uszczelka dotknie łącznika filtra, a następnie dokręcić filtr oleju o 1/2 do 3/4 obrotu.
- Uzupełnić ilość oleju. Patrz rozdział **Dolewanie oleju**.
- Uruchomić silnik i pozwolić na jego pracę. Gdy silnik będzie ciepły, sprawdzić, czy olej nie wycieka.
- Wyłączyć silnik. Upewnić się, że poziom oleju sięga górnego znacznika na wskaźniku Patrz rozdział **Dolewanie oleju**.

## Serwisowanie filtra powietrza



### OSTRZEŻENIE

Paliwa są łatwopalne, a ich opary mogą wybuchnąć. Pożar lub wybuch mogą spowodować poważne poparzenia lub doprowadzić do śmierci.

- Nie należy włączać silnika ze zdjętym zestawem do oczyszczania powietrza (jeśli znajduje się na wyposażeniu) lub filtrem powietrza (jeśli znajduje się na wyposażeniu).

### UWAGA

Do czyszczenia filtra nie należy używać sprzążonego powietrza lub rozpuszczalników. Sprzążone powietrze może uszkodzić filtr, a rozpuszczalniki mogą spowodować jego rozpuszczenie.

Wymagania serwisowe opisano w rozdziale **Harmonogram konserwacji**.

Różne modele używają pianki lub filtra papierowego. Niektóre modele wyposażone są w filtr wstępny, który można umyć i wykorzystać ponownie. Porównać rysunki w niniejszej instrukcji z posiadanym silnikiem i odpowiednio przeprowadzić serwisowanie.

## Papierowy filtr powietrza (z filtrem wstępny)

- Poluzować elementy mocujące (A, rys. 16).
- Zdjąć pokrywę filtra powietrza (B, rys. 16).
- Wyjąć filtr (C, rys. 16) i filtr wstępny (D), jeśli jest na wyposażeniu.
- Aby usunąć wszelkie zabrudzenia, delikatnie ostukać filtr o twardą powierzchnię. Jeśli filtr jest zabrudzony, wymienić go na nowy.
- Wyczyścić filtr wstępny (D, rys. 16), jeśli jest na wyposażeniu, w detergencie płynnym i wodzie. Począć, aż filtr wstępny całkowicie wyschnie. **NIE** smarować filtra wstępnego.
- Zamontować suchy filtr wstępny (D, rys. 16), jeśli jest na wyposażeniu, i filtr (C) w obudowie filtra powietrza (E).
- Zamknąć pokrywę filtra powietrza (B, rys. 16) i zabezpieczyć elementami mocującymi (A). Sprawdzić, czy elementy mocujące są dobrze dokręcone.

## Zespół filtra powietrza (wkład z filtrem wstępny)

- Poluzować elementy mocujące (A, rys. 17, 18).
- Zdjąć pokrywę filtra powietrza (B, rys. 17, 18).
- W celu wyjęcia filtra powietrza (C, rys. 17, 18) podnieść koniec filtra.
- Aby usunąć wszelkie zabrudzenia, delikatnie ostukać filtr o twardą powierzchnię. Jeśli filtr jest zabrudzony, wymienić go na nowy.
- Wyjąć filtr wstępny (D, rys. 17, 18) z filtra (C).
- Wyczyścić filtr wstępny (D, rys. 17, 18) w detergencie płynnym i wodzie. Począć, aż filtr wstępny całkowicie wyschnie. **NIE** smarować filtra wstępnego.
- Zamontować suchy filtr wstępny (D, rys. 17, 18), jeśli jest na wyposażeniu, w filtrze.

- Zamontować filtr (C, rys. 17, 18) i filtr wstępny (D), jeśli jest na wyposażeniu, w obudowie filtra (E) i docisnąć w dół aż do zablokowania.
- Zamknąć pokrywę filtra powietrza (B, rys. 17, 18) i zabezpieczyć elementami mocującymi (A). Sprawdzić, czy elementy mocujące są dobrze dokręcone.

## Serwisowanie układu paliwowego



### OSTRZEŻENIE

Paliwo i jego opary są łatwopalne i wybuchowe. Pożar lub wybuch mogą spowodować poważne poparzenia lub doprowadzić do śmierci.

- Nie wolno trzymać paliwa w pobliżu źródeł iskier, nieosłoniętych płomieni, płomieni pilota, źródła ciepła lub innych źródeł zapłonu.
- Często sprawdzać przewody paliwowe, zbiornik paliwa, korek wlewu paliwa i połączenia pod kątem pęknięć lub przecieków. Wymienić uszkodzone części.
- Przed czyszczeniem lub wymianą filtra paliwa opróżnić zbiornik paliwa lub zamknąć zawór odcinający paliwa.
- Jeśli paliwo rozleje się, należy zaczekać, aż odparuje, przed włączeniem silnika.
- Należy stosować takie same części zamienne i instalować je w tym samym położeniu, co części oryginalne. Inne części mogą spowodować uszkodzenie lub obrażenia.

### Filtr paliwa, jeżeli jest na wyposażeniu

- Przed czyszczeniem lub wymianą filtra paliwa (A, rys. 19) opróżnić zbiornik paliwa lub zamknąć zawór odcinający paliwa. Jeśli zbiornik paliwa nie zostanie opróżniony, paliwo może wycieć i spowodować pożar lub wybuch.
- Za pomocą szczypiec ścisać występy (B, rys. 19) na zaciskach (C), a następnie ściągnąć zaciski z filtra paliwa (A). Skrucić i ściągnąć przewody paliwa (D) z filtra paliwa.
- Sprawdzić przewody paliwa (D, rys. 19) pod kątem pęknięć lub przecieków. W razie potrzeby wymienić.
- Wymienić filtr paliwa (A, rys. 19) na oryginalny filtr zamienny.
- Podłączyć przewody paliwa (D, rys. 19) za pomocą zacisków (C).

## Serwisowanie układu chłodzenia



### OSTRZEŻENIE

Podczas pracy silnik i tłumik nagrzewają się. Dotknięcie gorącego silnika może spowodować oparzenia termiczne.

**Łatwopalne pozostałości, takie jak liście, trawa i inne zanieczyszczenia mogą się łatwo zapalić.**

- Przed dotknięciem silnika lub tłumika zatrzymać silnik i odczekać dwie (2) minuty. Upewnić się, że silnik i tłumik są bezpieczne w dotyku.
- Usunąć zanieczyszczenia z tłumika i silnika.

### UWAGA

Do czyszczenia silnika nie wolno stosować wody. Woda może zanieczyć układ paliwowy. Do czyszczenia silnika stosować szczotkę lub suchą szmatkę.

Jest to silnik chłodzony powietrzem. Brud lub zanieczyszczenia mogą zablokować przepływ powietrza i spowodować przegrzanie silnika, powodując pogorszenie osiągów oraz zmniejszając jego trwałość.

- Do usunięcia zanieczyszczeń z obszaru wlotu powietrza użyć szczotki lub suchej szmatki.
- Cięgna, sprężyny i elementy sterujące utrzymywać w czystości.
- Obszar dookoła i za tłumikiem, jeśli jest na wyposażeniu, oczyścić ze wszystkich palnych zanieczyszczeń.
- Upewnić się, że żebra chłodnicy oleju, jeśli są na wyposażeniu, są czyste.

Po pewnym czasie zanieczyszczenia mogą gromadzić się między żeberkami chłodzenia cylindra i doprowadzić do przegrzania silnika. Tego nieuchcianego materiału nie można usunąć bez częściowego rozebrania silnika. Skontaktować się z autoryzowanym dealerem serwisowym Briggs & Stratton celem przeprowadzenia przeglądu i wyczyszczenia układu chłodzenia powietrzem zgodnie z harmonogramem podanym w części **Harmonogram konserwacji**.

## Przechowywanie

### Układ paliwowy

Patrz ilustracja: 20.

Silnik należy przechowywać w pozycji poziomej (prawidłowe położenie robocze). Napełnić zbiornik paliwa (A, rysunek 20) paliwem. Aby umożliwić rozprężanie paliwa, nie należy napełniać zbiornika paliwa powyżej szyjki wlewu paliwa (B).

Przechowywanie paliwa w kanistre przez okres przekraczający 30 dni może spowodować jego zwietrzenie. Podczas wlewania paliwa do kanistre należy zawsze dodać do paliwa stabilizator określony we wskazówkach udostępnionych przez

produkenta. Zapewni to utrzymanie świeżości paliwa i zmniejszy problemy związane z paliwem bądź ilość zanieczyszczeń występujących w układzie paliwowym.

Spuszczanie paliwa z silnika nie jest potrzebne pod warunkiem dodania stabilizatora zgodnie ze wskazówkami. Przed schowaniem silnika należy URUCHOMIĆ go na 2 minuty, aby przepompować paliwo ze stabilizatorem przez układ paliwowy.

Jeśli do paliwa znajdującego się w silniku nie dodano stabilizatora paliwa, paliwo należy spuścić do odpowiedniego pojemnika. Pozostawić silnik włączony do czasu, aż wyłączy się z powodu braku paliwa. Celem zachowania świeżości paliwa zaleca się dodawanie stabilizatora do paliwa przechowywanego w kanistre.

## Olej silnikowy

Kiedy silnik jest wciąż ciepły, wymienić olej. Patrz część **Wymiana oleju silnikowego**.

## Rozwiązywanie problemów

### Wsparcie

Celem uzyskania pomocy skontaktować się ze sprzedawcą, odwiedzić stronę internetową **BRIGGSandSTRATTON.COM** lub zadzwonić pod numer telefonu 1-800-444-7774 (tylko w USA).

## Dane techniczne

### Specyfikacje i części zamienne

MODEL: 400000	
Pojemność skokowa	40.03 ci (656 cm3)
Średnica cylindra	2.970 in (75,43 mm)
Skok	2.890 in (73,41 mm)
Pojemność miski olejowej	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 l)
Szczelina świecy	.030 in (.76 mm)
Moment dokręcenia świecy zapłonowej	180 lb-in (180 Nm)
Szczelina powietrzna cewki	.008 - .012 in (.20 - ,30 mm)
Luz zaworu ssącego	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)
Luz zaworu wydechowego	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)

MODEL: 440000	
Pojemność skokowa	44.18 ci (724 cm3)
Średnica cylindra	3.120 in (79,24 mm)
Skok	2.890 in (73,41 mm)
Pojemność miski olejowej	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 l)
Szczelina świecy	.030 in (.76 mm)
Moment dokręcenia świecy zapłonowej	180 lb-in (180 Nm)
Szczelina powietrzna cewki	.008 - .012 in (.20 - ,30 mm)
Luz zaworu ssącego	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)
Luz zaworu wydechowego	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)

MODEL: 490000	
Pojemność skokowa	49.42 ci (810 cm3)
Średnica cylindra	3.300 in (83,81 mm)
Skok	2.890 in (73,41 mm)
Pojemność miski olejowej	66 - 68 oz (1,9 - 2,0 l)
Szczelina świecy	.030 in (.76 mm)
Moment dokręcenia świecy zapłonowej	180 lb-in (180 Nm)
Szczelina powietrzna cewki	.008 - .012 in (.20 - ,30 mm)
Luz zaworu ssącego	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)
Luz zaworu wydechowego	.004 - .006 in (.10 - ,15 mm)

Moc silnika spada o 3,5% na każde 300 metrów (1000 stóp) powyżej poziomu morza i o 1% na każde 5,6°C (10°F) powyżej 25°C (77°F). Silnik będzie pracował zadowalająco pod kątem do 15°. Dopuszczalne ograniczenia dla bezpiecznej pracy na pochyłościach zawarte są w instrukcji obsługi.

MODELE: 400000, 440000, 490000	
Części zamienne	Numer części
Papierowy filtr powietrza (zob. rys. 16)	499486
Filtr wstępny powietrza (zob. rys. 16)	273638

## MODELE: 400000, 440000, 490000

Papierowy filtr powietrza (zob. rys. 18)	591334
Filtr wstępny powietrza (jeśli jest na wyposażeniu) (zob. rys. 18)	797704
Papierowy filtr powietrza (zob. rys. 17)	792105
Filtr wstępny powietrza (zob. rys. 17)	792303
Olej - SAE 30	100028
Filtr oleju, standardowy - czarny	492932S
Filtr oleju o wysokiej wydajności - żółty	696854
Filtr oleju o wysokiej wydajności - pomarańczowy	798576
Filtr paliwa	84001895
Świeca zapłonowa z rezystorem	491055S
Świeca zapłonowa o długiej żywotności z elektrodą platynową	5066K
Klucz do świecy zapłonowej	19576S
Tester iskry	84003327

Zalecamy skontaktowanie się z autoryzowanym dealerem firmy Briggs & Stratton w kwestiach konserwacji i napraw silnika oraz jego części.

## Moc znamionowa

Moc znamionowa brutto poszczególnych modeli silników benzynowych jest podawana zgodnie z przepisami J1940 (Procedura oznaczania wartości znamionowej mocy i momentu obrotowego dla małych silników) ustalonymi przez stowarzyszenie SAE (Society of Automotive Engineers) i została uzyskana zgodnie z wymaganiami normy SAE J1995. Wartości momentu obrotowego zostały określone przy prędkości obrotowej 2600 obr./min w przypadku tych silników, które mają oznaczenie „rpm” (obr./min) podane na tabliczce znamionowej oraz przy prędkości obrotowej 3060 obr./min w przypadku wszystkich pozostałych silników. Wartości mocy wyrażanej w koniach mechanicznych zostały obliczone przy prędkości obrotowej 3600 obr./min. Z krzywymi mocy maksymalnej można zapoznać się na stronie [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Wartości mocy netto uzyskano podczas mierzenia z zainstalowanym wydechem i filtrem powietrza, podczas gdy maksymalne wartości mocy silnika uzyskano bez tych elementów. Rzeczywista maksymalna moc silnika będzie wyższa od wartości mocy netto silnika i będą mieć na to wpływ, między innymi, zewnętrzne warunki eksploatacji oraz różnice jednostkowe pomiędzy poszczególnymi silnikami. Przy tak szerokim asortymencie produktów, w których silniki są montowane, w konkretnym urządzeniu silnik benzynowy może nie uzyskać maksymalnej mocy znamionowej. Takie zróżnicowanie jest skutkiem działania wielu czynników, w tym między innymi elementów silnika (filtr powietrza, wydech, poziom naładowania akumulatora, chłodzenie, gaźnik, pompa paliwowa itd.), ograniczeń dotyczących stosowania, zewnętrznych warunków eksploatacji (temperatura, wilgotność, wysokość) oraz indywidualnych różnic pomiędzy silnikami. Z uwagi na ograniczenia produkcyjne i pojemościowe firma Briggs & Stratton może zastępować silniki tej serii silnikami o wyższej mocy znamionowej.

## Gwarancja

### Gwarancja na silnik Briggs & Stratton®

Obowiązuje od sierpnia 2021 r.

#### Ograniczona gwarancja

Briggs & Stratton gwarantuje, że we wskazanym poniżej okresie gwarancji dokona nieodpłatnej naprawy lub wymiany dowolnej części obciążonej wadami materiałowymi, wadami wykonania lub obydwoema rodzajami wad na nową, odnowioną lub ponownie wyprodukowaną część, według wyłącznie uznania Briggs & Stratton. Koszty transportu produktów dostarczanych do naprawy lub wymiany w ramach niniejszej Gwarancji ponosi nabywca. Gwarancja jest ważna przez okres podany poniżej i podlega warunkom określonym poniżej. Aby skorzystać z obsługi gwarancyjnej, należy wyszukać najbliższy autoryzowany punkt serwisowy na mapie w wyszukiwarce dealerów dostępnej pod adresem [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM). Nabywca musi zwrócić się do autoryzowanego punktu serwisowego, a następnie udostępnić mu produkt do kontroli i sprawdzenia.

**Nie udziela się innej wyrażnej gwarancji. Gwarancje domniemane, w tym między innymi gwarancja wartości handlowej lub przydatności do konkretnego celu są ważne przez jeden rok od daty zakupu lub przez okres, na jaki pozwala prawo. Wyłącza się odpowiedzialność z tytułu wszelkich innych gwarancji dorozumianych. Odpowiedzialność z tytułu szkód pośrednich lub następnych jest wykluczona w zakresie dopuszczalnym przez prawo.** Niektóre stany lub kraje mogą nie zezwalać na ograniczenie okresu gwarancji domniemanej, a inne stany lub kraje nie zezwalają na wykluczenie lub ograniczenie odpowiedzialności z tytułu szkód pośrednich i następnych, w związku z czym powyższe ograniczenie oraz wykluczenie mogą nie dotyczyć niektórych użytkowników. Gwarancja ta zapewnia określone ustawowe prawa oprócz innych praw obowiązujących w różnych krajach lub stanach.

## Standardowe warunki gwarancji<sup>1, 2, 3</sup>

### Vanguard®; seria komercyjna<sup>3</sup>

Zastosowanie konsumenckie – 36 miesięcy

Zastosowanie komercyjne – 36 miesięcy

### XR Series

Zastosowanie konsumenckie – 24 miesiące

Zastosowanie komercyjne – 24 miesiące

### Wszystkie inne silniki wyposażone w tuleje żeliwne Dura-Bore™

Zastosowanie konsumenckie – 24 miesiące

Zastosowanie komercyjne – 12 miesięcy

### Wszystkie inne silniki

Zastosowanie konsumenckie – 24 miesiące

Zastosowanie komercyjne – 3 miesiące

<sup>1</sup> Są to nasze standardowe warunki gwarancji, jednak w niektórych przypadkach zakres gwarancji może być rozszerzony, co nie zostało określone w momencie publikacji. Lista aktualnych warunków gwarancji dla danego silnika znajduje się na stronie BRIGGSandSTRATTON.COM lub można ją uzyskać w autoryzowanym punkcie serwisowym firmy Briggs & Stratton.

<sup>2</sup> Gwarancja nie obowiązuje w przypadku silników stosowanych w sprzęcie używanym do pracy z większym obciążeniem zamiast przewidzianego, generatorów rezerwowych używanych dla celów komercyjnych, silników stosowanych w pojazdach użytkowych przekraczających 25 mil na godzinę, a także silników używanych w wyścigach lub na torach komercyjnych, lub wynajętych.

<sup>3</sup> Vanguard® Silniki Vanguard wykorzystywane w generatorach awaryjnych: 24 miesiące, zastosowanie komercyjne: brak gwarancji. Seria komercyjna z datą produkcji przed lipcem 2017: zastosowanie konsumenckie: 24 miesiące, zastosowanie komercyjne: 24 miesiące.

\* W Australii nasze produkty są objęte gwarancjami, których zgodnie z australijskim prawem konsumenckim nie można wyłączyć. Użytkownikowi przysługuje wymiana urządzenia lub zwrot pieniędzy w razie poważnej awarii oraz odszkodowanie z tytułu wszelkich innych racjonalnych przewidywalnych strat i szkód. Użytkownikowi przysługuje również prawo do naprawy lub wymiany towaru, jeśli jakość towaru jest nieakceptowalna, a jego awaria nie kwalifikuje się jako poważna. Aby skorzystać z obsługi gwarancyjnej, należy wyszukać najbliższy autoryzowany punkt serwisowy na mapie dostępnej w witrynie BRIGGSandSTRATTON.COM, zadzwonić pod numer 1300 274 447 lub przesłać wiadomość e-mail bądź list na adres odpowiednio [salesenquiries@briggsandstratton.com.au](mailto:salesenquiries@briggsandstratton.com.au) lub Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Australia, 2170.

Okres ważności gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu przez pierwszego konsumenta detalicznego lub komercyjnego użytkownika końcowego i trwa przez okres podany w powyższej tabeli. „Zastosowanie konsumenckie” oznacza użytkowanie we własnym gospodarstwie domowym konsumenta. „Zastosowanie komercyjne” oznacza wszystkich innych użytkowników wykorzystujących urządzenie do celów komercyjnych, zarobkowych i podwynażajucych. Jeżeli silnik był choć raz stosowany w celach komercyjnych, w rozumieniu tej gwarancji traktowany będzie jako silnik o zastosowaniu komercyjnym.

**Do uzyskania gwarancji na produkty marki Briggs & Stratton nie jest wymagana żadna rejestracja. Zachować dowód zakupu. Jeśli w momencie zgłoszenia żądania naprawy gwarancyjnej użytkownik nie przedstawi dowodu zakupu, okres obowiązywania gwarancji zostanie ustalony na podstawie daty wyprodukowania urządzenia.**

#### Informacja o gwarancji

Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe i/lub produkcyjne silnika, natomiast nie dotyczy ona wymiany lub zwrotu kosztów sprzętu, w którym zamontowano silnik. Konserwacja okresowa, dostrajanie, regulacje lub normalne zużycie nie są objęte gwarancją. Podobnie, gwarancja nie ma zastosowania, gdy silnik został zmieniony lub zmodyfikowany bądź numer seryjny silnika jest nieczytelny lub został usunięty. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzenia silnika lub problemów jego z działaniem spowodowanych przez:

- Użycie części, które nieBriggs & Stratton
- Eksplatację silnika z olejem smarowym w niedostatecznej ilości, zanieczyszczonym lub niewłaściwego gatunku;
- Użycie paliwa zanieczyszczonego lub przestarzałego, benzyny zawierającej więcej niż 10% etanolu lub użycie paliw alternatywnych, takich jak płynna ropa naftowa lub gaz ziemny w silnikach, które nie zostały oryginalnie zaprojektowane/wyprodukowane przez firmę Briggs & Stratton do zasilania takimi paliwami;
- Zanieczyszczenia, które przedostały się do silnika z powodu niewłaściwej konserwacji lub niewłaściwego ponownego montażu filtra powietrza;
- Uderzenie obiektu przez nóż kosiarki obrotowej, luźny lub niewłaściwie zamontowany adapter noża, wirnik lub inne elementy sprężone z wałem korbowym lub nadmierne napięcie pasa klinowego;

6. Współpracujące części lub zespoły, takie jak sprzęgła, przekładnie, elementy obsługi sprzętu itp. niebędące produktem firmy Briggs & Stratton;
7. Przegrzanie spowodowane przez ścinki trawy, brud i resztki lub gniazda gryzoni, które zatykają lub zapychają żeberek chłodzących lub koła zamachowego lub przez pracę silnika bez dostatecznej wentylacji;
8. Nadmierne drgania spowodowane nadmierną prędkością, luźnymi mocowaniami silnika, luźnymi lub niewyważonymi nożami lub wirnikami, lub nieprawidłowym spręgnięciem komponentów wyposażenia z wałem korbowym;
9. Niewłaściwe użytkowanie, brak okresowej konserwacji, niewłaściwy transport, obsługę lub składowanie wyposażenia lub niewłaściwą instalację silnika.

Obsługę gwarancyjną zapewniają wyłącznie autoryzowane serwisy firmy Briggs & Stratton. W celu uzyskania usługi gwarancyjnej należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym znalezionym na mapie dostępnej w witrynie BRIGGSandSTRATTON.COM lub zadzwonić pod numer 1-800-444-7774 (w USA).

80004537 (wersja G)

Not for  
Reproduction

## Informații generale

Acest manual conține informații de siguranță pentru a vă avertiza cu privire la pericolele și risurile asociate acestui motor și pentru a vă informa despre modul în care le puteți evita. De asemenea, conține instrucțiuni privind utilizarea și întreținerea corectă a motorului. Deoarece Briggs & Stratton nu știe cu siguranță ce tip de echipament va acționa acest motor, este important să citiți, să înțelegeți și să respectați aceste instrucțiuni. **Păstrați aceste instrucțiuni originale pentru consultări ulterioare.**

**NOTĂ:** Figurile și ilustrațiile din acest manual sunt doar pentru referință și pot dифezi de modelul dumneavoastră. Dacă aveți nevoie de ajutor, contactați un dealer de service autorizat.

La solicitarea de piese de schimb sau asistență tehnică, notați data achiziției, modelul, tipul, subtipul și numărul de serie al motorului. Aceste numere sunt prezente pe motor. Consultați secțiunea **Caracteristici și comenzi**.

Data achiziției	
Modelul - Tipul - Subtipul motorului	
Număr de serie al motorului	

## Informații de contact biroul European

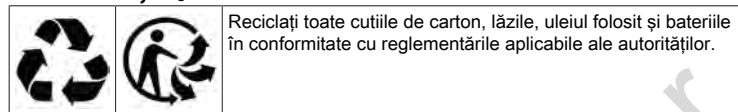
Pentru întrebări privind emisiile la nivel european, contactați Biroul nostru pentru Europa la adresa:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Germania.

## Uniunea Europeană (UE) Etapa V (5): Valorile emisiilor de dioxid de carbon (CO<sub>2</sub>)

Introduceți CO<sub>2</sub> în fereastra de căutare de pe site-ul BriggsandStratton.com pentru a afla valorile emisiilor de dioxid de carbon ale motoarelor Briggs & Stratton cu certificat de omologare de tip UE.

## Informații privind reciclarea



## Siguranța operatorului

### Simbolul de alertă privind siguranță și cuvintele de atenționare



Simbolul de alertă privind siguranță identifică informațiile referitoare la pericole care pot provoca vătămări corporale. Împreună cu simbolul de alertă este folosit un cuvânt de atenționare (**PERICOL**, **AVERTISMENT**, sau **ATENȚIE**) care indică probabilitatea și gravitatea posibilelor vătămări. În plus, se folosește un simbol de pericol pentru a reprezenta tipul de pericol.

**PERICOL** indică un pericol care, dacă nu este evitat, va avea ca rezultat decesul sau vătămarea corporală gravă.

**AVERTISMENT** indică un pericol care, dacă nu este evitat, poate avea ca rezultat decesul sau vătămarea corporală gravă.

**ATENȚIE** indică un pericol care, dacă nu este evitat, poate avea ca rezultat vătămări corporale minore sau moderate.

**NOTIFICARE** indică informațiile considerate ca fiind importante, însă care nu au legătură cu un pericol.

## Simboluri de pericol și explicația acestora

Informații de siguranță despre pericolele care pot avea ca rezultat vătămări corporale.		Cititi și înțelegeți Manualul de utilizare înainte de a folosi sau servisa motorul.
Pericol de incendiu		Pericol de explozie
Pericol de şoc		Pericol de vapori toxici

	Pericol de suprafață fierbinte		Pericol de zgromot - Se recomandă folosirea antifoanelor la utilizarea îndelungată.
	Pericol de proiectare a obiectelor - Purtați ochelari de protecție.		Pericol de explozie
	Pericol de degerare		Pericol de recul
	Pericol de amputare - piese în mișcare		Pericol chimic
	Pericol termic		Pericol de coroziune

## Mesaje privind siguranță

### AVERTISMENT

Motoarele Briggs & Stratton® nu sunt proiectate și nu trebuie folosite pentru motorizarea: karturilor recreaționale, vehiculelor de teren (ATV-uri) pentru copii, recreaționale sau sportive; motocicletelor; vehiculelor pe pernă de aer; produselor aeronautice; sau vehiculelor folosite în competiții care nu sunt aprobată de Briggs & Stratton. Pentru informații despre produsele destinate competițiilor, consultați [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). Pentru utilizarea cu ATV-uri utilizare și de tip side-by-side, contactați Briggs & Stratton Power Application Center, 1-866-927-3349. Utilizarea incorectă a motoarelor poate avea ca rezultat decesul sau vătămarea corporală gravă.

### AVERTISMENT

Combustibilul și vaporii săi sunt foarte inflamabili și explozivi. Incendiul sau explozia pot provoca arsuri sau decesul.

#### Când adăugați combustibil

- Oriți motorul. Așteptați două (2) minute pentru a vă asigura că motorul este rece, înainte să demontați bușonul rezervorului de combustibil.
- Umpleți rezervorul de combustibil afară sau într-o zonă bine ventilată.
- Nu puneti prea mult combustibil în rezervor. Pentru a permite expansiunea combustibilului, nu umpleți deasupra părții inferioare a gulerului rezervorului de combustibil.
- Păstrați combustibilul la distanță față de scânteie, flăcări deschise, flăcări de veghe, surse de căldură și alte surse de aprindere.
- Verificați frecvent conductele de combustibil, bușonul rezervorului de combustibil și raccordurile pentru a vedea dacă nu prezintă fisuri sau scurgeri. Înlăcuți componentele deteriorate.
- În cazul în care se varsă combustibil, așteptați până la uscarea acestuia înainte să porniți motorul.

#### Atunci când porniți motorul

- Asigurați-vă că bujia, toba de eșapament, bușonul rezervorului de combustibil și filtrul de aer (dacă este prevăzut) sunt montate corect.
- Nu porniți motorul cu manivela atunci când bujia incandescentă este demontată.
- Când se înecați motorul, puneti socul (dacă este prevăzut) în poziția DESCHIS sau FUNCȚIONARE. Mutati socul în poziția RAPID (dacă este prevăzută) și folosiți manivelă până la pornirea motorului.
- Dacă în zonă există scurgeri de gaz natural sau gaz LP, nu porniți motorul.
- Nu utilizați fluide de aprindere sub presiune deoarece vaporii sunt inflamabili.

#### Când utilizați echipamentul

- Nu înclinați motorul sau echipamentul la un unghi care determină vărsarea benzinei.
- Nu înecați carburatorul (dacă este prevăzut) pentru a opri motorul.
- Nu porniți și nu utilizați motorul având demontat ansamblul filtrului de aer (dacă este prevăzut) sau filtrul de aer (dacă este prevăzut).

#### Când efectuați întreținerea

- Dacă scurgeți uleiul prin tubul superior de alimentare cu ulei, rezervorul de combustibil trebuie să fie gol. În caz contrar combustibilul se poate scurge, provocând un incendiu sau o explozie.

- În timpul întreținerii, dacă este necesară înclinarea unității, asigurați-vă că rezervorul de combustibil, dacă este montat pe motor, este gol, iar latura pe care se află bujia este orientată în sus. Dacă rezervorul de combustibil nu este gol, combustibilul se poate scurge, provocând un incendiu sau o explozie.
- Verificați frecvent conductele de combustibil, bușonul rezervorului de combustibil și raccordurile pentru a vedea dacă nu prezintă fisuri sau scurgeri. Înlocuiți componente deteriorate.
- Nu schimbați regulatorul cu arc, lanțurile cinematice sau alte componente pentru a obține o turăție mai mare a motorului.
- Nu loviți volană cu ciocanul sau alte obiecte dure. Aceasta ar putea duce la defectarea volantei în timpul funcționării.
- Piese de schimb trebuie să fie identice și montate în aceeași poziție cu piese originale. Alte piese pot provoca deteriorări sau vătămări.

#### Dacă schimbați locul de amplasare a echipamentului

- Asigurați-vă că rezervorul de combustibil este GOL sau că robinetul de oprire a combustibilului este în poziția ÎNCISĂ.

#### Atunci când depozitați combustibil sau echipamente cu combustibil în rezervor

- Deoarece flăcările de veghe sau alte surse de aprindere pot provoca explozii, depozitați combustibilul sau echipamentul la distanță de cupoare, sobe, boiere sau alte echipamente care au flacără de veghe.



#### AVERTISMENT

**Combustibilul și vaporii săi sunt foarte inflamabili și explozivi. Incendiul sau explozia pot provoca arsuri sau decesul.**

**Pornirea motorului provoacă scânteie care pot duce la incendii sau explozii.**

- Dacă în zonă există surgeri de gaz natural sau gaz LP, nu porniți motorul.
- Nu utilizați fluide de aprindere sub presiune deoarece vaporii sunt inflamabili.



#### AVERTISMENT

**PERICOL DE GAZE OTRĂVITOARE.** Gazele de eșapament conțin monoxid de carbon, un gaz otrăvitor care să poată ucide în câteva minute. Chiar dacă nu simțiți miros de gaze de eșapament, este posibil să fiți expuși la monoxid de carbon, care este periculos. Dacă aveți grețuri, vă simțiți amețit(ă) sau slăbit(ă) în timp ce utilizați acest produs, ieșiți IMEDIAT la aer curat. Apelați la un doctor. Este posibil să fiți intoxicați cu monoxid de carbon.

- Monoxidul de carbon se poate acumula în spații locuite. Pentru a reduce pericolul de acumulare a monoxidului de carbon, folosiți acest produs NUMAI în aer liber, la distanță de ferestre, uși și orificii de ventilare.
- Montați alarme de monoxid de carbon care funcționează cu baterii sau alarme de monoxid de carbon conectate la rețea electrică, dar au și baterii de rezervă, aşa cum se specifică în instrucțiunile producătorului. Alaramele de fum nu pot detecta monoxidul de carbon.
- NU folosiți acest produs în locuințe, garaje, pivnițe, spații înguste, șoproane sau alte spații închise, chiar dacă folosiți ventilatoare sau deschideți uși și ferestre pentru ventilare. După folosirea acestui produs, monoxidul de carbon se poate acumula rapid în aceste spații și poate rămâne acolo mai multe ore.
- Amplasați ÎNTOTDEUNA acest produs pe direcția vântului și orientați toba de eșapament în sens opus față de spațiile locuite.



#### AVERTISMENT

**Retragerea rapidă a corzii de pornire (reculul) va trage mâna și brațul către motor mai repede decât puteți să îi dați drumul. Aceasta poate provoca ruperea oaselor, fracturi, zgârieturi sau luxații.**

- Pentru a evita reculul la pornirea motorului, trageți lent coarda până simțiți rezistență, și apoi trageți rapid.
- Înainte de a porni motorul, îndepărtați toate echipamentele externe/sarcinile motorului.
- Asigurați-vă că componentele echipamentului cuplăte direct, cum ar fi, dar fără a se limita la acestea, lamele, paletele, roțile de transmisie, roțile de lanț sunt bine fixate.



#### AVERTISMENT

**Piese rotative pot prinde mâinile, picioarele, părul, îmbrăcămîntea sau accesorii, provocând amputări traumatiice sau tăieturi grave.**

- Utilizați echipamentul cu apărătoare montate corect.
- Tineți mâinile și picioarele la distanță de piesele în mișcare.
- Scoateți bijuteriile și asigurați-vă că părul lung este la distanță de piesele rotative.
- Nu purtați îmbrăcămîntă largă sau obiecte care ar putea fi prinse în echipament.

#### AVERTISMENT

**În timpul funcționării, motorul și toba se încălzesc. Dacă atingeți un motor fierbinte, se pot produce arsuri termice.**

**Materialele inflamabile, precum frunzele, iarba, arbustii se pot aprinde.**

- Înainte să atingeți motorul sau toba, opriți motorul și așteptați două (2) minute.
- Asigurați-vă că motorul și toba pot fi atinse fără a fi în pericol.
- Îndepărtați reziduurile din tobă și din motor.

Conform California Public Resource Code, secțiunea 4442, este interzisă utilizarea motorului în zone cu păduri, tușiuri sau iarbă fără ca sistemul de evacuare să fie dotat cu un paravan de scânteie, așa cum se definește în secțiunea 4442, aflat în bună stare de funcționare. Alte state sau jurisdicții federale ar putea avea o legislație similară; consultați Regulamentul Federal 36 CFR Partea 261.52. Contactați producătorul echipamentului original, comerciantul cu amănumitul sau dealerul pentru a obține un paravan de scânteie proiectat pentru sistemul de evacuare montat pe acest motor.



#### AVERTISMENT

**Scânteile accidentale de la motor pot provoca un soc electric sau un incendiu ducând la agățare, amputare traumatică sau leziuni grave.**

**Înainte de a efectua reglaje sau reparații:**

- Deconectați cablul bujiei și țineți-l la distanță de bujie.
- Deconectați cablul acumulatorului de la borna negativă a acestuia (numai la motoarele cu sistem de aprindere electrică).
- Utilizați numai uneltele adecvate.

#### Când verificați scânteia:

- Utilizați un dispozitiv de testare aprobat pentru bujii incandescente.
- Nu verificați dacă există scânteie atunci când bujia este demontată.



#### AVERTISMENT

**Combustibili sunt inflamabili, iar vaporii lor sunt explozivi. Incendiul sau explozia pot provoca arsuri sau decesul.**

**Dacă simțiți miros de gaz**

- Nu porniți motorul.
- Nu actionați comutatoare electrice.
- Nu folosiți telefonul în zona respectivă.
- Evacuați zona.
- Contactați furnizorul de gaz sau pompierii.

## Caracteristici și comenzi

### Comenzile motorului

Comparați literele mesajelor din Figurile 1 și 2 cu comenziile motorului din lista de mai jos:

- Numerele de identificare a motorului **Model - Tip - Cod**
- Bujie
- Filtru de aer
- Jojă de ulei
- Bușon de scurgere a uleiului
- Grilă intrare aer
- Filtru de ulei
- Electromotor
- Carburator
- Filtrul de combustibil (dacă există)
- Pompa de combustibil (dacă există)
- Scurgerea rapidă a uleiului (dacă există)
- Radiatorul de ulei (dacă există)
- Unitatea electrică de comandă (dacă există)

### Simbolurile comenziilor motorului și explicația acestora



Turăție motor - RAPID



Turăție motor - LENT

	Turație motor - STOP		PORNIT - OPRIT
	Pornirea motorului Șoc ÎNCHIS		Pornirea motorului Șoc DESCHIS
	Bușon rezervor Robinet de închidere a combustibilului DESCHIS		Robinet de închidere a combustibilului ÎNCHIS
	Nivel combustibil - Maxim Nu alimentăți în exces		

## Utilizare

### Recomandări referitoare la ulei

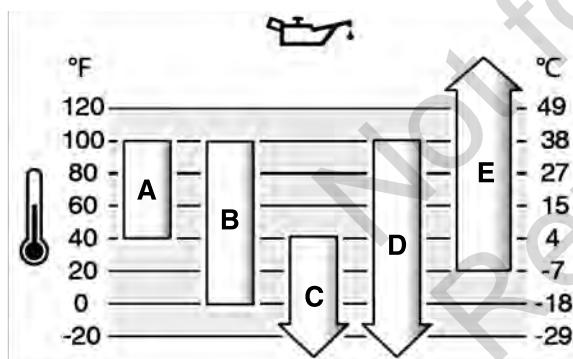
Capacitatea uleiului: Consultați secțiunea **Specificații**.

#### NOTIFICARE

Acest motor este livrat de către Briggs & Stratton fără ulei. Este posibil ca producătorii sau distribuitorii echipamentului să fi adăugat ulei la motor. Înainte să porniți motorul pentru prima dată, asigurați-vă că nivelul uleiului este corect. Adăugați uleiul așa cum se specifică în instrucțiunile din acest manual. Pornirea motorului fără ulei provoacă defectarea motorului, care nu este acoperită de garanție.

Pentru cea mai bună performanță vă recomandăm uleurile certificate și garantate de la Briggs & Stratton®. Alte uleuri de calitate superioară cu rol de curățare sunt permise dacă sunt clasificate pentru service SF, SG, SH, SJ sau clase superioare. NU folosiți aditivi speciali.

Utilizați diagrama pentru a selecta cea mai bună viscozitate pentru prognoza intervalului de temperatură din exterior. Motoarele de la majoritatea echipamentelor electrice de exterior funcționează bine cu uleiul sintetic 5W-30. Pentru echipamentele ce funcționează la temperaturi ridicate, uleiul sintetic Vanguard® 15W-50 oferă cea mai bună protecție.



A	SAE 30 - Sub 40°F (4°C), utilizarea SAE 30 va avea ca rezultat o pornire grea.
B	10W-30 - Peste 80°F (27°C), utilizarea de 10W-30 poate cauza creșterea consumului de ulei. Verificați frecvent nivelul uleiului.
C	5W-30
D	Sintetic 5W-30
E	Vanguard® Sintetic 15W-50

### Verificarea nivelului uleiului

Înainte să verificați sau să adăugați ulei

- Asigurați-vă că motorul este orizontal.
- Curătați zona orificiului de alimentare cu ulei de reziduuri.
- Consultați secțiunea **Specificații** pentru detalii cu privire la capacitatea uleiului.

#### NOTIFICARE

Acest motor este livrat de către Briggs & Stratton fără ulei. Este posibil ca producătorii sau distribuitorii echipamentului să fi adăugat ulei la motor. Înainte să porniți motorul pentru prima dată, asigurați-vă că nivelul uleiului este corect. Adăugați uleiul așa cum se specifică în instrucțiunile din acest manual. Pornirea motorului fără ulei provoacă defectarea motorului, care nu este acoperită de garanție.

1. Scoateți joja (A, Figura 3) și ștergeți-o cu o cârpă.

2. Montați și strângeți joja (A, Figura 3).

- Scoateți joja și verificați nivelul uleiului. Asigurați-vă că nivelul uleiului este în partea superioară a indicatorului de plin (B, Figura 3) de pe jojă.
- Dacă nivelul uleiului este scăzut, turnați lent ulei în orificiul de alimentare cu ulei (C, Figura 3). Nu adăugați prea mult ulei.
- Așteptați un minut și verificați din nou nivelul uleiului. Asigurați-vă că nivelul uleiului este corect.
- Montați și strângeți joja (A, Figura 3).

### Sistem de protecție împotriva nivelului scăzut al uleiului (dacă există)

Unele motoare sunt echipate cu un senzor care indică nivelul scăzut al uleiului. Dacă nivelul uleiului este scăzut, senzorul va afișa o lumină de avertizare sau mesajul de oprire a motorului. Opriti motorul și efectuați pași următori înainte de a porni motorul.

- Asigurați-vă că motorul este orizontal.
- Verificați nivelul uleiului. Consultați secțiunea **Verificarea nivelului de ulei**.
- Dacă nivelul uleiului este scăzut, adăugați cantitatea de ulei corectă. Porniți motorul și asigurați-vă că lumina de avertizare (dacă există) nu se aprinde.
- Dacă nivelul uleiului este scăzut, nu porniți motorul. Luați legătura cu un dealer autorizat de service Briggs & Stratton pentru a remedia problema cu uleiul.

### Recomandări referitoare la combustibil

Combustibilul trebuie să indeplinească următoarele cerințe:

- Benzină curată, proaspătă, fără plumb.
- Cifră octanică minim 87/87 AKI (91 RON). Utilizare la altitudini ridicate - consultați informațiile de mai jos.
- Este permisă benzina cu până la 10% etanol (gazohol).

#### NOTIFICARE

Nu utilizați tipuri neaprobată de benzинă, cum ar fi E15 și E85. Nu amestecați ulei în benzинă și nu modificați motorul pentru a funcționa cu combustibili alternativi. Folosirea combustibililor neaprobați va avea ca rezultat deteriorarea componentelor motorului, în acest caz reparația nefiind acoperită de garanție.

Pentru protejarea sistemului de combustibil de formarea de gume și coroziune, amestecați un aditiv pentru combustibil fără alcool și un tratament pe bază de etanol în combustibil. Consultați secțiunea **Depozitarea**. Nu toți combustibili sunt identici. Dacă apar probleme de pornire sau de performanță, schimbați furnizorii sau mărcile de combustibil. Acest motor este certificat să funcționeze cu benzинă. Sistemul de control al emisiilor pentru motoarele cu carburator este EM (Modificări ale motorului). Sistemele de control al emisiilor pentru motoarele cu injecție electronică a combustibilului sunt ECM (Modul control motor), MPI (Injecție multi-port) și, dacă este prevăzut, un O2S (Senzor de oxigen).

#### Altitudine ridicată

La altitudini de peste 5000 de picioare (1524 de metri), este permisă benzina cu cifra octanică 85/85 AKI (89 RON), ca o condiție minimă.

Pentru motoarele cu carburator, este necesară reglarea pentru altitudine ridicată pentru a menține performanță. Utilizarea fără această reglare va cauza o performanță mai slabă, creșterea consumului de combustibil și creșterea emisiilor. Contactați un dealer de service autorizat Briggs & Stratton pentru informații referitoare la reglarea pentru altitudine ridicată. Nu se recomandă utilizarea motorului la altitudini sub 2.500 de picioare (762 de metri) cu reglaile pentru altitudini mari.

În cazul motoarelor cu injecție electronică a combustibilului (EFI), nu este necesară reglarea pentru altitudine ridicată.

### Adăugare carburant



#### AVERTISMENT

Combustibilul și vaporii săi sunt foarte inflamabili și explozivi. Incendiul sau explozia pot provoca arsuri sau decesul.

Când adăugați combustibil

- Opriti motorul. Așteptați două (2) minute pentru a vă asigura că motorul este rece, înainte să demontați bușonul rezervorului de combustibil.
- Umpleți rezervorul de combustibil afară sau într-o zonă bine ventilată.
- Nu puneti prea mult combustibil în rezervor. Pentru a permite expansiunea combustibilului, nu umpleți deasupra părții inferioare a gulerului rezervorului de combustibil.
- Păstrați combustibilul la distanță față de scânteie, flăcări deschise, flăcări de veghe, surse de căldură și alte surse de aprindere.
- Verificați frecvent conductele de combustibil, bușonul rezervorului de combustibil și raccordurile pentru a vedea dacă nu prezintă fisuri sau surgeri. Înlăcuți componentele deteriorate.
- În cazul în care se varsă combustibil, așteptați până la uscarea acestuia înainte să porniți motorul.

- Curătați zona bușonului rezervorului de combustibil de praf și reziduuri. Scoateți bușonul rezervorului de combustibil.

- Umpleți rezervorul de combustibil (A, Figura 4) cu combustibil. Deoarece combustibilul se dilată, nu umpleți deasupra părții inferioare a gulerului rezervorului de combustibil (B).
- Instalați bușonul rezervorului de combustibil.

## Pornirea motorului



### AVERTISMENT

**Combustibilul și vaporii săi sunt foarte inflamabili și explozivi. Incendiul sau explozia pot provoca arsuri sau decesul.**

#### Atunci când porniți motorul

- Asigurați-vă că bujia, toba de eșapament, bușonul rezervorului de combustibil și filtrul de aer (dacă este prevăzut) sunt montate corect.
- Nu porniți motorul cu manivelă atunci când bujia incandescentă este demontată.
- Când se înecață motorul, puneți socul (dacă este prevăzut) în poziția DESCHIS sau FUNCȚIONARE. Mutăți socul în poziția RAPID (dacă este prevăzută) și folosiți manivelă până la pornirea motorului.
- Dacă în zonă există surgeri de gaz natural sau gaz LP, nu porniți motorul.
- Nu utilizați fluide de aprindere sub presiune deoarece vaporii sunt inflamabili.



### AVERTISMENT

**PERICOL DE GAZE OTRĂVITOARE.** Gazele de eșapament conțin monoxid de carbon, un gaz otrăvitor care vă poate ucide în câteva minute. Chiar dacă nu simțiți miros de gaze de eșapament, este posibil să fiți expuși la monoxid de carbon, care este periculos. Dacă aveți grețuri, vă simțiți amețit(ă) sau slăbit(ă) în timp ce utilizați acest produs, ieșiți IMEDIAT la aer curat. Apelați la un doctor. Este posibil să fiți intoxicați cu monoxid de carbon.

- Monoxidul de carbon se poate acumula în spații locuite. Pentru a reduce pericolul de acumulare a monoxidului de carbon, folosiți acest produs NUMAI în aer liber, la distanță de ferestre, uși și orificii de ventilare.
- Montați alarma de monoxid de carbon care funcționează cu baterii sau alarma de monoxid de carbon conectată la rețeaua electrică, dar au și baterii de rezervă, aşa cum se specifică în instrucțiunile producătorului. Alaramele de fum nu pot detecta monoxidul de carbon.
- NU folosiți acest produs în locuințe, garaje, pivnițe, spații înguste, șoproane sau alte spații închise, chiar dacă folosiți ventilatoare sau deschideți uși și ferestre pentru ventilare. După folosirea acestui produs, monoxidul de carbon se poate acumula rapid în aceste spații și poate rămâne acolo mai multe ore.
- Amplasați ÎNTOTDEUNA acest produs pe direcția vântului și orientați toba de eșapament în sens opus față de spațiile locuite.

#### NOTIFICARE

Acest motor este livrat de către Briggs & Stratton fără ulei. Este posibil ca producătorii sau distribuitorii echipamentului să îl adăugăt uleiul la motor. Înainte să porniți motorul pentru prima dată, asigurați-vă că nivelul uleiului este corect. Adăugați uleiul așa cum se specifică în instrucțiunile din acest manual. Pornirea motorului fără ulei poate provoca defectarea motorului, care nu este acoperită de garanție.

#### Tipuri de sisteme de pornire

Înainte de a porni motorul, trebuie să cunoașteți tipul de sistem de pornire cu care este dotat acesta. Motorul poate avea unul dintre următoarele sisteme de pornire:

- Sistem de pornire ReadyStart® și 1-Step:** Acest tip de sistem de pornire este dotat cu un soc automat acționat în funcție de temperatură. Nu este prevăzut cu buton de amorsare.
- Sistem electronic de gestionare a combustibilului:** Un sistem electronic de gestionare a combustibilului prezintă o Unitate electronică de comandă care monitorizează motorul și temperatura acestuia. Aceasta nu este dotat cu un sistem de soc sau amorsare manuală.
- Sistem cu soc:** Acest tip de sistem are un soc care se utilizează la temperaturi joase. Unele modele sunt prevăzute cu o manetă separată de soc, în timp ce altele au o manetă combinată pentru soc și accelerare. Nu este prevăzut cu buton de amorsare.

**NOTĂ:** Echipamentul dumneavoastră poate avea comenzi de la distanță. Consultați manualul echipamentului pentru instrucțiuni pentru amplasarea și utilizarea comenziilor de la distanță.

#### Sistem de pornire ReadyStart® și 1-Step

- Verificați nivelul uleiului din motor. Consultați secțiunea **Verificarea nivelului de ulei**.
- Asigurați-vă că sunt deconectate comenziile de acționare a echipamentului, dacă există.
- Deplasați robinetul de închidere a combustibilului (A, Figura 5), dacă există, în poziția DESCHIS.
- Deplasați maneta de accelerare (B, Figura 5), dacă există, în poziția RAPID. Utilizați motorul în poziția RAPID.

**NOTĂ:** La temperaturi scăzute sub 32°F (0°C), deplasați maneta combinată soc / accelerare (B C, Figura 5) în poziția ÎNCHIS.

- Rotiți comutatorul demarorului electric (D, Figura 5) în poziția PORNIT / START, sau apăsați butonul (E).

#### NOTIFICARE

Pentru a prelungi durata de funcționare a demarorului, utilizați cicluri scurte de pornire (maxim cinci secunde). Așteptați un minut între ciclurile de pornire.

**NOTĂ:** Dacă motorul nu pornește, contactați dealerul local, accesăți **BRIGGSandSTRATTON.COM** sau apelați **1-800-444-7774** (în SUA).

## Sistem electronic de gestionare a combustibilului

- Verificați nivelul uleiului din motor. Consultați secțiunea **Verificarea nivelului uleiului**.
- Asigurați-vă că sunt deconectate comenziile de acționare a echipamentului, dacă există.
- Deplasați robinetul de închidere a combustibilului (A, Figura 6), dacă există, în poziția DESCHIS.
- Deplasați maneta de accelerare (B, Figura 6), dacă există, în poziția RAPID. Utilizați motorul în poziția RAPID
- Rotiți comutatorul demarorului electric (D, Figura 6) în poziția PORNIT sau START

Pentru a prelungi durata de funcționare a demarorului, utilizați cicluri scurte de pornire (maxim cinci secunde). Așteptați un minut între ciclurile de pornire.

**NOTĂ:** Dacă motorul nu pornește, contactați dealerul local, accesăți **vanguardpower.com** sau apelați **1-800-999-9333** (în SUA).

#### Sistemul cu soc

- Verificați nivelul uleiului din motor. Consultați secțiunea **Verificarea nivelului uleiului**.
- Asigurați-vă că sunt deconectate comenziile de acționare a echipamentului, dacă există.
- Deplasați robinetul de închidere a combustibilului (A, Figura 7), dacă există, în poziția DESCHIS.
- Deplasați maneta de accelerare (B, Figura 7), dacă există, în poziția RAPID. Utilizați motorul în poziția RAPID.
- Deplasați socul (C, Figura 7) sau combinația soc și accelerare (B, C) în poziția ÎNCHIS.

**NOTĂ:** Pentru a porni motorul când sistemul de alimentare cu combustibil este uscat, va fi necesară acționarea prelungită a demarorului cu socul tras. Astfel, pompa de combustibil va avea timp să amorseze sistemul de alimentare cu combustibil.

- Rotiți contactul cu cheie (D, Figura 7) în poziția PORNIT sau START.
- Dacă motorul pornește însă se oprește imediat, deplasați socul (C, Figura 7) în poziția DESCHIS pentru a porni motorul.

**NOTIFICARE** Pentru a prelungi durata de funcționare a demarorului, utilizați cicluri scurte de pornire (maxim cinci secunde). Așteptați un minut între ciclurile de pornire.

- Pe măsură ce motorul se încălzește, mutați comanda socului (C, Figura 7) în poziția DESCHIS.

**NOTĂ:** Dacă motorul nu pornește, contactați dealerul local, accesăți **vanguardpower.com** sau apelați **1-800-999-9333** (în SUA).

## Oprirea motorului



### AVERTISMENT

**Combustibilul și vaporii săi sunt foarte inflamabili și explozivi. Incendiul sau explozia pot provoca arsuri sau decesul.**

- Nu înecați carburatorul (dacă este prevăzut) pentru a opri motorul.
- Cu maneta de accelerare în poziția LENT, rotiți contactul pentru starterul electric (D, Figura 8) în poziția OPRIT.
- Scoateți cheia și păstrați-o într-un loc sigur, unde nu este la îndemâna copiilor.
- După oprirea motorului, deplasați robinetul de oprire a combustibilului (A, Figura 8), dacă există, în poziția ÎNCHIS.

# Întreținere

## Informații privind întreținerea



### AVERTISMENT

În timpul întreținerii, dacă este necesară înclinarea unității, asigurați-vă că rezervorul de combustibil, dacă este montat pe motor, este gol, iar latura pe care se află bujia este orientată în sus. Dacă rezervorul de combustibil nu este gol, combustibilul se poate scurge, provocând un incendiu sau o explozie. Dacă motorul este înclinat în altă direcție, acesta nu va porni ușor din cauza contaminării cu ulei sau combustibil a filtrului de aer sau a bujiei.

Vă recomandăm să apelați la un Dealer autorizat de service Briggs & Stratton pentru toate operațiile de întreținere și reparare a motorului și a pieselor motorului.

### NOTIFICARE

Pentru o funcționare corectă, toate componentele utilizate la fabricarea acestui motor trebuie să fie prezente.



### AVERTISMENT

**Scânteile accidentale ale motor pot provoca un şoc electric sau un incendiu ducând la agățare, amputare traumatică sau leziuni grave.**

#### Înainte de a efectua reglaje sau reparații:

- Deconectați cablul bujiei și țineți-l la distanță de bujie.
- Deconectați cablul acumulatorului de la borna negativă a acestuia (numai la motoarele cu sistem de aprindere electrică).
- Utilizați numai unele adecate.

#### Când verificați scânteie:

- Utilizați un dispozitiv de testare aprobat pentru bujii incandescente.
- Nu verificați dacă există scânteie atunci când bujia este demontată.

## Întreținerea sistemului de control al emisiilor

Pentru întreținerea, înlocuirea sau repararea sistemelor și dispozitivelor de control al emisiilor, contactați o unitate sau persoană specializată în repararea motoarelor nerutiere. Totuși, lucrările de întreținere „gratuite” pentru controlul emisiilor trebuie efectuate de către un dealer autorizat de fabrică. Consultați declarațiile privind controlul emisiilor.

## Programul de întreținere

### Primele 5 ore

- Schimbați uleiul de motor<sup>1</sup>.

### La fiecare 8 ore sau zilnic

- Verificați nivelul uleiului de motor.
- Curătați zona din jurul comenziilor și tobii de eșapament.
- Curătați grila de intrare a aerului.

### La fiecare 25 de ore sau anual

- Curătați filtrul de aer<sup>2</sup>.
- Curătați prefiltrul<sup>2</sup>.

### La fiecare 50 de ore sau anual

- Schimbați uleiul de motor<sup>3</sup>.
- Înlocuiți filtrul de ulei (dacă există)<sup>3</sup>.
- Întrețineți sistemul de evacuare.

### La fiecare 100 de ore sau anual

- Schimbați uleiul de motor<sup>4</sup>.
- Înlocuiți filtrul de ulei (dacă există)<sup>4</sup>.

### Anual

- Înlocuiți bujia.
- Înlocuiți filtrul de aer.
- Înlocuiți prefiltrul.
- Înlocuiți filtrul de combustibil.
- Reparați sistemul de răcire<sup>1</sup>.
- Verificați jocul supapei<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Numai la motoarele fără filtru de ulei.

<sup>2</sup> Curătați mai frecvent în condițiile cu praf sau când există multe particule în aer.

<sup>3</sup> Motoare fără filtru de ulei sau cu filtru de ulei standard negru. Consultați secțiunea Specificații pentru a găsi numărul piesei.

<sup>4</sup> Motoare cu filtru de ulei de înaltă eficiență galben sau portocaliu. Consultați secțiunea Specificații pentru a găsi numărul piesei.

<sup>5</sup> Doar în cazul în care apar probleme de funcționare a motorului.

## Sistem electronic de gestionare a combustibilului

Sistemul electronic de gestionare a combustibilului monitorizează temperatura și turația motorului, precum și tensiunea acumulatorului, pentru a regla socul în momentul pornirii și încălzirii motorului. Sistemul nu este prevăzut cu reglaje. Dacă apar probleme la pornire sau la funcționare, luați legătura cu un dealer autorizat Briggs & Stratton.

**NOTIFICARE** Asigurați-vă că parcurgeți și respectați etapele următoarele, în caz contrar sistemul electronic de gestionare a combustibilului se poate deteriora.

- NU porniți motorul în cazul în care cablurile acumulatorului sunt slabite.
- Rotiți cheia în poziția OPRIT sau decuplați comutatorul demarorului înainte să deconectați, demontați și/sau montați acumulatorul.
- NU folosiți un încărcător de acumulator pentru a porni motorul.
- NU deconectați cablurile acumulatorului în timpul funcționării motorului.
- Când conectați cablurile acumulatorului, conectați mai întâi cablul pozitiv (+), apoi cablul negativ (-) la acumulator.
- Când încărcați acumulatorul, deplasați comutatorul de pornire în poziția OPRIT și deconectați cablul negativ (-) de la acumulator.
- NU pulverizați apă direct pe unitatea electronică de comandă.

## Carburatorul și turația motorului

Nu reglați niciodată carburatorul sau turația motorului. Carburatorul a fost reglat în fabrică să funcționeze eficient în majoritatea condițiilor. Nu schimbați clapetele regulatoră, articulații sau alte piese pentru a regla turația motorului. Dacă sunt necesare reglaje, apelați la un dealer autorizat de service Briggs & Stratton.

### NOTIFICARE

Producătorul echipamentului specifică turația maximă a motorului instalat pe echipament. Nu depășiți această turație. Dacă aveți dubii cu privire la turația maximă a echipamentului dvs. sau la turația reglată din fabrică, contactați un Dealer autorizat de service Briggs & Stratton pentru asistență. Pentru o funcționare sigură și corectă a echipamentului, turația motorului trebuie reglată numai de către un tehnician de service calificat.

## Lucrările de întreținere ale bujiei

Verificați distanța disruptivă a bujiei (A, Figura 9) cu un calibră de sârmă (B). Dacă este necesar, reglați distanța disruptivă a bujiei. Montați și strângeți bujia la cuplul corect. Pentru specificații privind distanța disruptivă a bujiei și cuplu, consultați secțiunea Specificații.

**NOTĂ:** În unele zone, legislația locală impune utilizarea unei bujii cu rezistor pentru attenuarea semnalelor de aprindere. Dacă a fost montată o bujie cu rezistor de către producătorul echipamentului, folosiți același tip de bujie.

## Lucrările de service ale sistemului de evacuare



### AVERTISMENT

În timpul funcționării, motorul și toba se încălzesc. Dacă atingeți un motor fierbinte, se pot produce arsuri termice.

Materialele inflamabile, precum frunzele, iarba, arbuștii se pot aprinde.

- Înainte să atingeți motorul sau toba, opriți motorul și așteptați două (2) minute. Asigurați-vă că motorul și toba pot fi atinse fără a fi în pericol.
- Îndepărtați reziduurile din tobă și din motor.

Conform California Public Resource Code, secțiunea 4442, este interzisă utilizarea motorului în zone cu păduri, tufoare sau iarbă fără ca sistemul de evacuare să fie dotat cu un paravan de scânteie, așa cum se definește în secțiunea 4442, aflat în bună stare de funcționare. Alte state sau jurisdicții federale ar putea avea o legislație similară; consultați Regulamentul Federal 36 CFR Partea 261.52. Contactați producătorul echipamentului original, comerciantul cu amănuntul sau dealerul pentru a obține un paravan de scânteie proiectat pentru sistemul de evacuare montat pe acest motor.

Îndepărtați reziduurile din toba de eșapament și din zona cilindrului motorului. Verificați ca toba de eșapament să nu prezinte crăpături, coroziune sau alte probleme. Îndepărtați dispozitivul parascântei, dacă este prevăzut, și verificați să nu fie deteriorat sau să prezinte blocaje de carbon. Dacă depistați probleme, montați piesele de schimb înainte de utilizarea echipamentului.



## AVERTISMENT

Piese de schimb trebuie să fie identice și montate în aceeași poziție cu piesele originale. Alte piese pot provoca deteriorări sau vătămări.

## Schimbați uleiul de motor



## AVERTISMENT

**Combustibil și vaporii săi sunt foarte inflamabili și explozivi. Incendiul sau explozia pot provoca arsuri sau decesul.**

**În timpul funcționării, motorul și toba se încălzesc. Dacă atingeți un motor fierbinte, se pot produce arsuri termice.**

- Dacă scurgeți uleiul prin tubul superior de alimentare cu ulei, rezervorul de combustibil trebuie să fie gol. Dacă nu este gol, combustibilul se poate scurge, provocând un incendiu sau o explozie.
- Înainte să atingeți motorul sau toba, opriți motorul și așteptați două (2) minute. Asigurați-vă că motorul și toba pot fi atinse fără a fi în pericol.

Uleiul uzat este un deșeu periculos și trebuie să fie eliminat în mod corect. Nu îl aruncați împreună cu deșeurile menajere. Interesați-vă la autoritățile locale, centrul de service sau la dealer care sunt posibilitățile de eliminare sau reciclare sigure.

## Scurgerea uleiului

- Cu motorul OPRIT dar cald, deconectați fișa (fișele) bujiei (bujilor) (D, Figura 10) și păstrați-o la distanță de bujie (bujii) (E).
- Scoateți joja (A, Figura 11).

## Bușonul de scurgere a uleiului, dacă există

- Demontați bușonul de scurgere a uleiului (F, Figura 12). Goliți uleiul într-un recipient aprobat.

**NOTĂ:** Bușoanele de scurgere a uleiului (G, Figura 12) pot fi montate pe motor.

- După scurgerea uleiului, montați și strângeți bușonul de scurgere a uleiului (F, Figura 12).

## Scurgerea rapidă a uleiului, dacă există

- Deconectați furtunul de scurgere rapidă a uleiului (H, Figura 13) din partea laterală a motorului.
- Rotiți și demontați capacul de scurgere a uleiului (I, Figura 13). Coborâți cu grijă furtunul de scurgere rapidă a uleiului (H) într-un recipient aprobat (J).
- După scurgerea uleiului, montați bușonul sistemului de scurgere rapidă a uleiului (I, Figura 13). Prindeți furtunul de scurgere rapidă a uleiului (H) în partea laterală a motorului.

## Adăugarea uleiului

- Asigurați-vă că motorul este orizontal.
  - Curătați zona orificiului de alimentare cu ulei de toate reziduurile.
  - Consultați secțiunea **Specificații** pentru detalii cu privire la capacitatea uleiului.
- Scoateți joja (A, Figura 14). Îndepărtați uleiul de pe jojă cu o cârpă curată.
  - Adăugați lent ulei în orificiul de alimentare cu ulei (C, Figura 14). **NU adăugați prea mult ulei în orificiul de alimentare cu ulei.** Așteptați un minut și apoi verificați nivelul uleiului.
- NOTĂ:** Nu adăugați ulei prin sistemul de scurgere rapidă a uleiului, dacă este prevăzut.
- Montați și strângeți joja (A, Figura 14).
  - Scoateți joja și verificați nivelul uleiului. Nivelul corect al uleiului este în partea superioară a indicatorului de plin (B, Figura 14) de pe jojă.
  - Montați și strângeți joja (A, Figura 14).
  - Conectați fișa (fișele) bujiei (bujilor) la bujie (bujii). Consultați secțiunea **Surgerea uleiului**.

## Schimbarea filtrului de ulei

- Scurgeți uleiul din motor. Consultați secțiunea **Surgerea uleiului**.
- Scoateți filtrul de ulei (H, Figura 15) și eliminați-l corect.
- Înainte de a instala noul filtru de ulei, lubrificați ușor garnitura filtrului de ulei cu ulei curat.
- Montați filtrul de ulei manual până când garnitura face contact cu adaptorul filtrului de ulei, apoi strângeți filtrul de ulei cu 1/2 până la 3/4 de tură.
- Adăugați ulei. Consultați secțiunea **Adăugarea uleiului**.
- Porniți și utilizați motorul. Când motorul este cald, verificați existența surgerilor de ulei.

- Opriti motorul. Asigurați-vă că nivelul uleiului este în partea superioară a indicatorului de plin de pe jojă. Consultați secțiunea **Adăugarea uleiului**.

## Lucrările de service ale filtrului de aer



## AVERTISMENT

**Combustibilii sunt inflamabili, iar vaporii lor sunt explozivi. Incendiul sau explozia pot provoca arsuri sau decesul.**

- Nu porniți și nu utilizați motorul având demontat ansamblul filtrului de aer (dacă este prevăzut) sau filtrul de aer (dacă este prevăzut).

## NOTIFICARE

Nu folosiți aer comprimat sau solventi pentru a curăta filtrul. Aerul comprimat poate duce la deteriorarea filtrului, iar solventii vor dizolva filtrul.

Pentru informații despre întreținere, consultați **Tabelul de întreținere**.

Diferitele modele sunt prevăzute cu filtru de burete sau de hârtie. Unele modele pot fi echipate și cu un prefiltru, care poate fi spălat și refolosit. Comparați ilustrațiile din acest manual cu tipul montat pe motorul dvs. și efectuați operațiunile de service după cum urmează.

## Filtru de aer din hârtie (cu prefiltru)

- Desfaceți elementul (elementele) de fixare (A, Figura 16).
- Demontați capacul filtrului de aer (B, Figura 16).
- Demontați filtrul (C, Figura 16) și prefiltrul (D), dacă există.
- Pentru a desprinde materialul nedorit, loviti ușor filtrul de o suprafață dură. În cazul în care filtrul este murdar, înlocuiți-l cu un filtru nou.
- Curătați prefiltrul (D, Figura 16), dacă există, în detergent lichid și apă. Așteptați ca prefiltrul să se usuce complet. **NU** lubrificați prefiltrul.
- Asamblați prefiltrul uscat (D, Figura 16), dacă există, și filtrul (C) în baza filtrului de aer (E).
- Montați capacul filtrului de aer (B, Figura 16) și fixați-l cu elementul (elementele) de fixare (A). Asigurați-vă că elementul (elementele) de fixare sunt bine strânse.

## Ansamblu filtru de aer (Cartuș cu prefiltru)

- Desfaceți elementul (elementele) de fixare (A, Figurile 17, 18).
- Demontați capacul filtrului de aer (B, Figurile 17, 18).
- Pentru a demonta filtrul de aer (C, Figurile 17, 18), ridicați capătul filtrului.
- Pentru a desprinde materialul nedorit, loviti ușor filtrul de o suprafață dură. În cazul în care filtrul este murdar, înlocuiți-l cu un filtru nou.
- Demontați prefiltrul (D, Figurile 17, 18) de pe filtru (C).
- Curătați prefiltrul (D, Figurile 17, 18) în detergent lichid și apă. Așteptați ca prefiltrul să se usuce complet. **NU** lubrificați prefiltrul.
- Montați prefiltrul uscat (D, Figurile 17, 18), dacă există, pe filtru.
- Montați filtrul (C, Figurile 17, 18) și prefiltrul (D), dacă există, în baza filtrului (E) și apăsați-l până când audți un clic.
- Montați capacul filtrului de aer (B, Figurile 17, 18) și fixați-l cu elementul (elementele) de fixare (A). Asigurați-vă că elementul (elementele) de fixare sunt bine strânse.

## Verificați sistemul de alimentare cu combustibil



## AVERTISMENT

**Combustibilul și vaporii săi sunt foarte inflamabili și explozivi. Incendiul sau explozia pot provoca arsuri sau decesul.**

- Păstrați combustibilul la distanță față de scânteie, flăcări deschise, flăcări de veghe, surse de căldură și alte surse de aprindere.
- Verificați frecvent conductele de combustibil, bușonul rezervorului de combustibil și racordurile pentru a vedea dacă nu prezintă fisuri sau surgeri. Înlocuiți componentele deteriorate.
- Înainte de a curăta sau înlocui filtrul de combustibil, scurgeți combustibilul din rezervor sau închideți robinetul de oprire a combustibilului.
- În cazul în care se varsă combustibil, așteptați până la uscarea acestuia înainte să porniți motorul.
- Piese de schimb trebuie să fie identice și montate în aceeași poziție cu piesele originale. Alte piese pot provoca deteriorări sau vătămări.

## Filtrul de combustibil, dacă există

- Înainte de a curăta sau înlocui filtrul de combustibil (A, Figura 19), goliti rezervorul de combustibil sau închideți robinetul de oprire a combustibilului. Dacă rezervorul de combustibil nu este golit, combustibilul se poate scurge și poate provoca un incendiu sau o explozie.

- Folosiți un clesă pentru a strânge lamelele (B, Figura 19) colierelor (C), apoi scoateți colierele de pe filtrul de combustibil (A). Răsuciți și extrageți conductele de combustibil (D) de pe filtrul de combustibil.
- Inspectați dacă conductele de combustibil (D, Figura 19) prezintă crăpături sau surgeri. Înlocuiți dacă este necesar.
- Schimbați filtrul de combustibil (A, Figura 19) folosind un filtru de schimb original.
- Prindeți conductele de combustibil (D, Figura 19) cleme (C).

## Întreținerea sistemului de răcire



**AVERTISMENT** În timpul funcționării, motorul și toba se încălzesc. Dacă atingeți un motor fierbinte, se pot produce arsuri termice.

Materialele inflamabile, precum frunzele, iarpa, arbustii etc. se pot aprinde.

- Înainte să atingeți motorul sau toba, opriți motorul și așteptați două (2) minute. Asigurați-vă că motorul și toba pot fi atinse fără a fi în pericol.
- Îndepărtați reziduurile din tobă și din motor.

### NOTIFICARE

NU folosiți apa la curățarea pieselor motorului. Apa poate provoca contaminarea sistemului de alimentare cu combustibil. Folosiți o perie sau o cârpă uscată pentru curățarea motorului.

Acest motor este răcit cu aer. Murdăria sau reziduurile pot împiedica fluxul de aer și provoca supraîncălzirea motorului, având ca rezultat performanța necorespunzătoare și reducerea duratei de funcționare a motorului.

- Folosiți o perie sau o cârpă uscată pentru a îndepărta reziduurile de pe grilajul pentru admisia aerului (A).
- Păstrați curate elementele de legătură, arcurile și comenziile.
- Păstrați zona din jurul și din spatele eșapamentului, dacă este prevăzută, fără reziduuri combustibile.
- Asigurați-vă că paletele ventilatorului de răcire a uleiului sunt curate.

După un timp, în nervurile de răcire ale cilindrului se pot strânge reziduuri, care pot provoca supraîncălzirea motorului. Aceste materiale nedorite nu pot fi îndepărtate fără dezasamblarea parțială a motorului. Apelați la un Dealer autorizat de service Briggs & Stratton pentru inspectia și curățarea sistemului de răcire cu aer conform recomandărilor din *Programul de întreținere*.

## Depozitarea

### Sistemul de alimentare cu combustibil

Consultați Figura: 20.

Depozitați motorul în poziție orizontală (poziția normală de lucru). Umpleți rezervorul de combustibil (A, Figura 20) cu combustibil. Pentru a permite dilatarea combustibilului, nu umpleți mai sus de gâtul rezervorului de combustibil (B).

Combustibilul își poate pierde valabilitatea atunci când este păstrat într-un recipient de depozitare mai mult de 30 de zile. De fiecare dată când umpleți recipientul cu combustibil, adăugați stabilizator de combustibil, conform instrucțiunilor producătorului. Acesta menține combustibilul proaspăt și reduce problemele legate de combustibil sau contaminarea în sistemul de alimentare cu combustibil.

Nu este necesar să evacuați combustibilul din motor atunci când se adaugă stabilizatorul de combustibil conform instrucțiunilor. Înainte de depozitare, PORNIȚI motorul timp de 2 minute pentru a circula combustibilul și stabilizatorul prin sistemul de alimentare cu combustibil.

Dacă benzina din motor nu a fost tratată cu un stabilizator de combustibil, ea trebuie să fie scursă într-un recipient aprobat. Lăsați motorul să funcționeze până când se oprește din lipsă de benzинă. Se recomandă folosirea unui aditiv pentru păstrarea prospețimii combustibilului.

## Ulei de motor

Schimbați uleiul cât timp motorul este cald. Consultați secțiunea **Schimbarea uleiului de motor**.

## Remedierea defectiunilor

### Asistență

Pentru asistență, contactați dealerul local sau accesați **BRIGGSandSTRATTON.COM** sau apelați **1-800-444-7774** (în SUA).

## Specificații

### Specificații și piese de service

#### MODEL: 400000

Cursă	2.890 țol (73,41 mm)
Capacitate ulei	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 L)
Distanță electrozi bujie	.030 țol (.76 mm)
Cuplu bujie	180 livră-țol (180 Nm)
Distanță electrozi rotor	.008 - .012 țol (.20 - ,30 mm)
Joc supapă de admisie	.004 - .006 țol (.10 - ,15 mm)
Joc supapă de evacuare	.004 - .006 țol (.10 - ,15 mm)

#### MODEL: 440000

Capacitate cilindrică	44.18 ci (724 cc)
Alezaj	3.120 țol (79,24 mm)
Cursă	2.890 țol (73,41 mm)
Capacitate ulei	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 L)
Distanță electrozi bujie	.030 țol (.76 mm)
Cuplu bujie	180 livră-țol (180 Nm)
Distanță electrozi rotor	.008 - .012 țol (.20 - ,30 mm)
Joc supapă de admisie	.004 - .006 țol (.10 - ,15 mm)
Joc supapă de evacuare	.004 - .006 țol (.10 - ,15 mm)

#### MODEL: 490000

Capacitate cilindrică	49.42 ci (810 cc)
Alezaj	3.300 țol (83,81 mm)
Cursă	2.890 țol (73,41 mm)
Capacitate ulei	66 - 68 oz (1,9 - 2,0 L)
Distanță electrozi bujie	.030 țol (.76 mm)
Cuplu bujie	180 livră-țol (180 Nm)
Distanță electrozi rotor	.008 - .012 țol (.20 - ,30 mm)
Joc supapă de admisie	.004 - .006 țol (.10 - ,15 mm)
Joc supapă de evacuare	.004 - .006 țol (.10 - ,15 mm)

Puterea motorului va scădea cu 3,5% la fiecare 1.000 de picioare (300 de metri) deasupra nivelului mării și cu 1% la fiecare 10°F (5,6°C) peste 77°F (25°C). Motorul va funcționa satisfăcător la un unghi de până la 15°. Consultați manualul de utilizare al echipamentului pentru limitările de siguranță permise privind utilizarea în pantă.

#### MODELE: 400000, 440000, 490000

Componentă service	Număr piesă
Filtru de aer, hârtie (consultați Figura 16)	499486
Filtru de aer, prefiltru (vezi Figura 16)	273638
Filtru de aer, hârtie (consultați Figura 18)	591334
Filtru de aer, prefiltru (dacă este prevăzut) (consultați Figura 18)	797704
Filtru de aer, hârtie (consultați Figura 17)	792105
Filtru de aer, prefiltru (vezi Figura 17)	792303
Ulei - SAE 30	100028
Filtru de ulei, Standard - Negru	492932S
Filtru de ulei, înaltă eficiență - galben	696854
Filtru de ulei, Mare eficiență - Portocaliu	798576
Filtru de combustibil	84001895
Bujie cu rezistor	491055S
Bujie din platină cu viață lungă	5066K
Cheie pentru bujii	19576S
Tester de bujii	84003327

Vă recomandăm să apelați la un dealer autorizat Briggs & Stratton pentru toate operațiile de întreținere și reparare a motorului și a pieselor motorului.

### Capacitate nominală

Puterea nominală brută aferentă modelelor individuale de motoare pe benzină este etichetată în conformitate cu SAE (Societatea inginerilor auto), cod J1940, Procedura de evaluare a puterii și cuplului motoarelor mici, și este clasificată în conformitate cu SAE J1995. Valorile cuplului sunt stabilite la 2.600 RPM pentru motoarele cu turăția

MODEL: 400000	
Capacitate cilindrică	40.03 ci (656 cc)
Alezaj	2.970 țol (75,43 mm)

indicată pe etichetă și la 3.060 RPM pentru toate celelalte; valorile exprimate în cai putere sunt stabilite la 3.600 RPM. Curbele de variație a puterii brute pot fi vizualizate la adresa [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Valorile puterii nete sunt determinate cu motorul având montate eșapamentul și filtrul de aer, în timp ce valorile puterii brute sunt determinate fără acesta accesoriu. Puterea brută efectivă a motorului va fi mai mare decât puterea netă a motorului și este afectată, printre altele, de condițiile de funcționare din mediul ambient și de variabilitatea specifică motorului respectiv. Dacă fiind faptul că motoarele sunt montate pe o varietate largă de produse, motorul pe benzină poate să nu dezvolte puterea brută nominală atunci când este utilizat pe un anumit echipament. Această diferență se datorează unei multitudini de factori inclusiv, dar fără a se limita la, varietatea de componente ale motorului (filtru de aer, eșapament, sarcină, răcire, carburator, pompă de combustibil etc.), limitele de aplicare, condițiile de funcționare din mediul ambient (temperatură, umiditate, altitudine), precum și de variabilitatea specifică motorului respectiv. Datorită limitărilor de producție și de capacitate, este posibil ca Briggs & Stratton să înlocuiască acest motor cu unul de putere nominală mai mare.

## Garanție

### Garanția motorului Briggs & Stratton®

Valabilă din august 2021

#### Garanție limitată

Briggs & Stratton garantează că, în perioada de garanție specificată mai jos, va repara sau va înlocui în mod gratuit, cu o piesă nouă, recondiționată sau refăcută, soluția aleasă revine în responsabilitatea exclusivă a Briggs & Stratton, orice componente cu defecte de material, de manoperă sau ambele. Cheltuielile de transport pentru produsele trimise pentru a fi reparate sau înlocuite conform cu această garanție trebuie suportate de către cumpărător. Această garanție este valabilă pentru perioadele de timp și în condițiile menționate mai jos. Pentru a beneficia de service în baza garanției, găsiți cel mai apropiat dealer autorizat de service utilizând lista de dealeri la [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM). Cumpărătorul trebuie să contacteze dealerul autorizat pentru service și trebuie să îi pună acestuia la dispoziție produsul pentru inspecție și testare.

**Nu există alte garanții explicite. Garanțile implicate, inclusiv cele de vandabilitate și potrivire pentru un scop anume, se limitează la un an de la cumpărare sau la perioada permisă de lege. Toate celelalte garanții implicate sunt excluse.**

**Responsabilitatea pentru daunele accidentale sau rezultante pe cale de consecință este exclusă în măsura în care legea permite această excludere.**

Unele state sau țări nu permit limitarea duratei de valabilitate a unei garanții implicate, iar unele state sau țări nu permit excluderea sau limitarea daunelor accidentale sau rezultate pe cale de consecință, astfel încât este posibil ca limitările și excluderile mai sus menționate să nu se aplique în cazul dumneavoastră. Această garanție vă conferă anumite drepturi legale iar în plus puteți beneficia și de alte drepturi, care diferă de la o țară la alta și de la un stat la altul.<sup>1</sup>

#### Termenii standard ai garanției<sup>1, 2, 3</sup>

##### Vanguard®; Seria comercială<sup>3</sup>

Uz personal - 36 de luni

Uz comercial - 36 de luni

##### Seria XR

Utilizare personală - 24 de luni

Utilizare comercială - 24 de luni

##### Toate celelalte motoare cu cilindri din fontă Dura-Bore™

Uz personal - 24 de luni

Uz comercial - 12 luni

##### Toate celelalte motoare

Uz personal - 24 de luni

Uz comercial - 3 luni

<sup>1</sup> Aceștia sunt termenii noștri standard de garanție, însă este posibil să publicăm ocazional termeni de garanție suplimentari, care nu existau la data publicării. Pentru a obține termenii de garanție actualizați ai motorului dvs., accesați [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM) sau contactați un dealer autorizat de service Briggs & Stratton.

<sup>2</sup> Nu se acordă garanție pentru motoarele folosite ca sursă principală de alimentare în locul rețelelor de utilități; pentru generatoarele de rezervă folosite în scop comercial, pentru vehiculele utilizate cu o viteză de peste 25 de mile pe oră, sau pentru motoarele folosite în competiții sau pe utilaje comerciale ori de închiriat.

<sup>3</sup> Vanguard® montate pe generatoarele de rezervă: 24 de luni pentru utilizare personală, fără garanție pentru utilizare comercială. Serile comerciale cu date de fabricație anterioară lunii iulie 2017, 24 de luni pentru uz personal, 24 de luni pentru uz comercial.

\* În Australia - Produsele noastre sunt livrate cu garanții care nu pot fi excluse în temeiul Legii australiene privind protecția consumatorului. Aveți dreptul la înlocuire sau rambursări în cazul unei defecțiuni majore și la compensări în cazul oricărora altor daune sau deteriorări previzibile în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul la reparări sau înlocuire ale produselor dacă acestea nu sunt de calitate acceptabilă și

dacă defecțiunea nu este una majoră. Pentru a beneficia de service conform garanției, localizați cel mai apropiat dealer autorizat de service folosind harta lista de dealeri de pe [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM), apelând 1300 274 447 sau contactați-ne prin e-mail ori în scris la [salesenquiries@briggsandstratton.com.au](mailto:salesenquiries@briggsandstratton.com.au), Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Australia, 2170.

Perioada de garanție începe de la data achiziționării produsului de către primul consumator particular sau utilizator industrial final, și continuă pentru perioada de timp specificată mai sus. „Utilizare personală” înseamnă utilizare rezidențială de către un consumator privat. „Utilizare comercială” înseamnă toate celelalte utilizări, inclusiv utilizarea în scopuri comerciale, aducătoare de venituri sau chirie. În cadrul acestei polițe de garanție, un motor, odată ce a fost utilizat comercial este considerat ca fiind de uz comercial și pentru viitor.

**Nu este necesară nici o înregistrare a garanției pentru a obține garanția pentru produsele Briggs & Stratton. Păstrați documentul care dovedește achiziția. Dacă nu prezențați dovada datei achiziției initiale în momentul în care solicitați service în baza garanției, pentru a determina eligibilitatea la garanție va fi folosită data de fabricație a produsului.**

#### Despre garanție

Această garanție acoperă exclusiv defectele de material și/sau de manoperă ale motorului și nu implică înlocuirea sau rambursarea costului echipamentului pe care a fost montat motorul. Întreținerea de rutină, reglaile, ajustările sau uzura normală nu sunt acoperite de această garanție. În mod similar, garanția nu este valabilă dacă motorul a fost modificat sau dacă numărul de serie al motorului a fost deteriorat sau îndepărtat. Această garanție nu acoperă deteriorările motorului sau problemele de performanță cauzate de:

1. folosirea altor piese decât Briggs & Stratton
2. funcționarea motorului cu ulei insuficient, contaminat sau cu caracteristici inadecvate;
3. Folosirea de combustibil contaminat sau vechi, benzină cu peste 10% etanol sau folosirea de combustibili alternativi precum gaz petrol licofiat (GPL) sau gaz natural pe motoare care nu au fost proiectate/produse de Briggs & Stratton pentru a funcționa cu astfel de combustibili;
4. Murdăria intrată în motor din cauza întreținerii sau a reasamblării incorecte a filtrului de aer;
5. Iovirea unui obiect cu lama cuțitului unei mașini cu cuțite rotative de tuns gazonul, montarea incorectă sau fără strângere adecvată a adaptoarelor cuțitelor, rotoarelor sau altor dispozitive montate pe arborele cotit, sau strângerea excesivă a curelei trapezoidale;
6. Piese sau ansamblu asociate care nu sunt furnizate de Briggs & Stratton, precum ambreiaje, transmisii, comenzi ale echipamentului;
7. supraîncălzirea din cauza ierbii tăiate, noroiului, reziduurilor sau cuiburilor de rozătoare care astupă sau înfundă lamelele de râcire sau zona volantei, sau folosirea motorului fără ventilare suficientă;
8. vibrarea excesivă din cauza supraturării, fixării incorecte a motorului, cuțitelor sau rotoarelor desfăcute sau dezechilibrate, sau cuplării incorecte a componentelor echipamentului pe arborele cotit;
9. folosirea greșită, lipsă întreținerii periodice, transport, manipulare sau depozitare, instalare incorectă a motorului.

Service-ul în baza garanției este disponibil doar prin intermediul dealerilor autorizați de service Briggs & Stratton. Localizați cel mai apropiat dealer autorizat de service pe harta noastră cu dealeri de pe [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM) sau apelând 1-800-444-7774 (în SUA).

80004537 (Revizia G)

## Общая информация

В настоящем руководстве содержится информация по безопасности, доводящая до вашего сведения опасности и риски, связанные с эксплуатацией данного двигателя, а также способы их предотвращения. В руководстве также приведены инструкции по надлежащей эксплуатации и техническому обслуживанию двигателя. Поскольку компания Briggs & Stratton не знает, какое оборудование будет приводить в движение данный двигатель, важно, чтобы вы прочли, поняли и выполнили настоящие инструкции. **Сохраните эти инструкции для использования в будущем.**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Рисунки и иллюстрации в настоящем руководстве служат только для справки и могут отличаться от вида конкретной модели. Если вам необходима помощь, обратитесь к официальному сервисному дилеру.

Для получения запасных частей или технической помощи запишите дату покупки, модель двигателя, его тип, данные на панели и серийный номер двигателя. Эти номера указаны на вашем двигателе. См. раздел **Конструктивные узлы и элементы управления.**

Дата покупки	
Модель/тип/отладка двигателя	
Серийный номер двигателя	

## Контактная информация представительства в Европе

По вопросам, касающимся нормы выбросов в Европе, обращайтесь в наш европейский офис по адресу:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Германия.

## Экологический стандарт Stage V (5) Европейского союза (ЕС): Значения углекислого газа (CO2)

Показатели содержания углекислого газа для двигателей Briggs & Stratton, сертифицированных для ЕС, можно найти на веб-сайте BriggsandStratton.com, введя CO2 в окно поиска.

## Информация об утилизации



Все упаковочные материалы, контейнеры, отработанное масло и аккумуляторные батареи необходимо утилизировать согласно нормативным требованиям.

## Безопасность эксплуатации

### Предупредительные знаки опасности и сигнальные слова



Символ предупреждения об опасности **! обозначает информацию об опасности получения травм.** С этим предупредительным знаком используются слова (**ОПАСНО**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ**), указывающие на вероятность и возможную степень серьезности травмы. Кроме того, для обозначения типа опасности может использоваться знак опасности.

**Слово «ОПАСНО»** указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, **приведет** к смертельному исходу или получению серьезных травм.

**Слово ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, **может привести** к смертельному исходу или получению серьезных травм.

**ОСТОРОЖНО** указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, **может привести** к получению травмы малой или средней тяжести.

**ПРИМЕЧАНИЕ** указывает на важную, но не имеющую отношения к опасности информацию.

## Обозначения опасности и пояснения к ним



Информация об опасности получения травм.



Перед эксплуатацией и обслуживанием данного изделия внимательно прочтите руководство оператора.

	Опасность пожара		Опасность взрыва
	Опасность поражения электрическим током		Опасность ядовитого дыма
	Опасность горячей поверхности		Опасность шума: при длительной эксплуатации рекомендуется использовать средства защиты органов слуха.
	Опасность выброса предметов: используйте средства защиты для глаз.		Опасность взрыва
	Опасность обморожения		Опасность обратного хода
	Опасность ампутации конечностей: движущиеся детали		Опасность поражения химическими веществами
	Опасность получения ожогов		Опасность контакта с едким веществом

## Общие положения о безопасности

### ОСТОРОЖНО

Двигатели Briggs & Stratton® не предназначены и не должны использоваться в качестве привода для развлекательных и спортивных картов, детских, развлекательных или спортивных вездеходов транспортных средств, мотоциклов, транспортных средств на воздушной подушке, летательных аппаратов или транспортных средств для соревнований без получения разрешения компании Briggs & Stratton. Для получения информации о продукции для спортивных состязаний посетите сайт [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). Для получения информации об использовании мотовездеходов обратитесь в центр по применению силовых установок и двигателей Briggs & Stratton, 1-866-927-3349. Неправильное использование двигателя может привести к смертельному исходу или получению серьезных травм.



### ОСТОРОЖНО

Топливо и его пары легко воспламеняются и взрывоопасны. Воспламенение или взрыв может привести к тяжелым ожогам или смертельному исходу. При доливе топлива

- Выключите двигатель. Перед снятием крышки топливозаправочной горловины, дайте двигателю остыть в течение, по меньшей мере, 2 (двух) минут.
- Заполняйте топливный бак на открытом воздухе или в хорошо вентилируемой зоне.
- Не заливайте в бак избыточное количество топлива. Чтобы учесть тепловое расширение топлива, не заполняйте топливный бак выше нижней части горловины.
- Храните топливо вдали от источников искр, открытого огня, зажженных горелок и других источников возгорания.
- Регулярно и часто проверяйте топливопроводы, топливный бак, крышку и патрубки на наличие трещин и протечек. Заменяйте поврежденные детали.
- Если топливо пролилось, дождитесь пока оно испарится, прежде чем заводить двигатель.

### При запуске двигателя

- Убедитесь, что свеча зажигания, глушитель, крышка топливного бака и воздушный фильтр (при наличии) установлены правильно.
- Не заводите двигатель рукостью при отключенном проводе свечи зажигания.

- Если карбюратор двигателя был переобогащен топливной смесью, то установите рычаг управления воздушной заслонкой (если имеется) в положение ОТКРЫТ или РАБОТА. Установите рычаг управления дросселем (при наличии) в положение БЫСТРО и проворачивайте двигатель до тех пор, пока он не запустится.
- Если в зоне работ есть утечка природного или сжиженного углеводородного газа, не запускайте двигатель.
- Не используйте находящиеся под давлением пусковые жидкости, поскольку их пары легко воспламеняются.

#### При эксплуатации оборудования

- Не наклоняйте двигатель или оборудование на угол, при котором может произойти разлив топлива.
- Не перекрывайте заслонку карбюратора (при наличии), чтобы остановить двигатель.
- Не запускайте и не эксплуатируйте двигатель со снятой системой очистки воздуха или воздушным фильтром (при их наличии).

#### При проведении технического обслуживания

- Если вы сливаете масло через верхний маслозаливной патрубок, топливный бак должен быть пустым. В противном случае топливо может разлиться и вызвать воспламенение или взрывы.
- Если при выполнении техобслуживания двигателя нужно наклонить, убедитесь, что топливный бак, если он установлен на двигателе, опорожнен, а сторона двигателя со свечей зажигания обращена вверх. В противном случае топливо может разлиться и вызвать воспламенение или взрывы.
- Регулярно и часто проверяйте топливопроводы, топливный бак, крышку и патрубки на наличие трещин и протечек. Заменяйте поврежденные детали.
- Не изменяйте настройку пружинки регулятора, тяг и иных деталей, чтобы увеличить скорость работы двигателя.
- Не ударяйте по маховику молотком или другими твердыми предметами. Это может привести к выходу маховика из строя во время эксплуатации.
- Запасные части должны иметь такую же конструкцию и устанавливаться в том же положении, что и оригинальные детали. Использование других запасных частей может привести к повреждению оборудования или травмам.

#### При перемещении оборудования в другое место

- Убедитесь, что топливный бак ПУСТ и кран подачи топлива находится в положении ЗАКРЫТ.

#### При хранении топлива или оборудования с топливом в топливном баке

- Храните топливо и оборудование вдали от котлов, печей, водонагревателей и прочих приборов, в которых используются горелки, запальники или иные источники воспламенения, поскольку это может привести к воспламенению паров топлива.



#### ОСТОРОЖНО

Топливо и его пары легко воспламеняются и взрывоопасны. Воспламенение или взрыв может привести к тяжелым ожогам или смертельному исходу. При запуске двигателя происходит искрение, что может привести к пожару или взрыву.

- Если в зоне работ есть утечка природного или сжиженного углеводородного газа, не запускайте двигатель.
- Не используйте находящиеся под давлением пусковые жидкости, поскольку их пары легко воспламеняются.



#### ОСТОРОЖНО

**ОПАСНОСТЬ ОТРАВЛЕНИЯ ЯДОВИТЫМИ ГАЗАМИ.** Выхлопные газы содержат окись углерода — ядовитый газ, который может убить за считанные минуты. Даже если запах выхлопных газов не чувствуется, опасность вдыхания угарного газа существует. Если во время эксплуатации данного изделия вы почувствовали тошноту или начали испытывать головокружение или слабость, выключите его и НЕМЕДЛЕННО выйдите на свежий воздух. Обратитесь к врачу. Возможно, вы отравились угарным газом.

- Угарный газ может накапливаться в закрытых пространствах. В целях сокращения риска накопления угарного газа, эксплуатируйте данное изделие ТОЛЬКО вне помещений и вдали от окон, дверей и вентиляционных отверстий.
- В соответствии с указаниями производителя в помещениях следует установить датчики оксида углерода (угарного газа), работающие от батарей или от сети с аварийным аккумуляторным источником питания. Аварийные датчики дыма не определяют наличие угарного газа.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать данное изделие в домах, гаражах, подвалах, туннелях, сараях и других закрытых пространствах, даже при использовании вентиляторов или при открытых окнах и дверях для вентиляции. После начала эксплуатации данного изделия угарный газ может быстро накапливаться в таких пространствах и оставаться в них часами.
- ВСЕГДА размещайте данный продукт по ветру, чтобы выхлопные газы двигателя уносились в сторону от зон пребывания людей.



#### ОСТОРОЖНО

**Быстрое втягивание пускового троса (обратный ход)** может притянуть руку к двигателю быстрее, чем вы успеете отпустить трос. Это может привести к переломам, ушибам или растижениям.

- При запуске двигателя медленно потяните за пусковой трос, пока не почувствуете сопротивление, а затем быстро дерните, чтобы избежать обратного хода троса.
- Перед запуском двигателя отключите или снимите все внешнее оборудование и нагрузки на двигатель.
- Убедитесь, что элементы оборудования, которые непосредственно подсоединенны к двигателю, например, среди прочего, ножи, крыльчатки, шкивы, звездочки и т. д. надежно прикреплены.



#### ОСТОРОЖНО

Вращающиеся детали могут захватывать и затягивать руки, ноги, волосы, одежду и украшения, что может привести к травматической ампутации или тяжелым рваным ранам.

- Эксплуатируйте оборудование с правильно установленными защитными приспособлениями.
- Держите руки и ноги вдали от вращающихся частей оборудования.
- Снимите украшения и собираите длинные волосы в хвост, чтобы они находились вдали от движущихся/вращающихся деталей.
- Не надевайте свободную одежду или предметы, которые могут быть захвачены движущимися деталями.



#### ОСТОРОЖНО

**Двигатель и глушитель становятся очень горячими во время эксплуатации.** Не прикасайтесь к горячему двигателю во избежание получения ожогов. Воспламеняемый мусор, например, листья, трава, сухая поросль и т. д. могут служить источником пожара.

- Прежде чем прикасаться к двигателю или глушителю, заглушите двигатель и подождите 2 (две) минуты. Убедитесь, что к двигателю и глушителю можно безопасно прикасаться.
- Удалите мусор с глушителя и двигателя.

Использование или эксплуатация двигателя на территории, покрытой лесом, кустарниками или травой, без оснащения системы выхлопных газов искрогасителем и поддержки его в рабочем состоянии, является нарушением раздела 4442 кодекса Public Resource Code штата Калифорния. Другие штаты или федеральные юрисдикции могут иметь аналогичные законы, см. Федеральный регламент 36 CFR Часть 261.52. Для приобретения искрогасителя, рассчитанного на выхлопную систему, которая установлена на двигателе, обратитесь к производителю оригинального оборудования, розничному продавцу или дилеру.



## ОСТОРОЖНО

Случайная искра в двигателе может привести к удару электрическим током или возгоранию, а также к случайному запуску двигателя, что может стать причиной затягивания конечностей, травматической ампутации или рваной раны.

Перед проведением регулировки или ремонта:

- Отсоедините провод свечи зажигания и уберите его в сторону от свечи зажигания.
- Отключите провод аккумуляторной батареи на отрицательной клемме (только на двигателях с электрическим запуском.)
- Используйте только подходящие инструменты.

При проверке наличия искры:

- Используйте утвержденный прибор для тестирования свечи зажигания.
- Не проверяйте наличие искры с вынутой свечой зажигания.



## ОСТОРОЖНО

Топливо и его пары легко воспламеняются и взрывоопасны. Воспламенение или взрыв может привести к тяжелым ожогам или смертельному исходу.

Если вы почувствовали запах газа

- Не запускайте двигатель.
- Не включайте электрические выключатели.
- Не пользуйтесь телефоном поблизости.
- удалите людей с территории.
- Обратитесь к поставщику газа или в пожарную охрану.

## Конструктивные узлы и элементы управления

### Органы управления двигателем

Сопоставьте буквы из сносок на Рисунках 1 и 2 с органами управления двигателем в следующем списке:

- Идентификационное обозначение двигателя Модель — Тип — Код
- Свеча зажигания
- Воздухоочиститель
- Щуп уровня масла
- Пробка для слива масла
- Решетка воздухозаборного отверстия
- Масляный фильтр
- Электростартер
- Карбюратор
- Топливный фильтр (если установлен)
- Топливный насос (если установлен)
- Устройство быстрого слива масла (если установлено)
- Масляный радиатор (если установлен)
- Электронный блок управления (если установлен)

## Знаки управления двигателем и пояснения к ним

	Обороты двигателя — ВЫСОКИЕ		Обороты двигателя — НИЗКИЕ
	Двигатель — ОСТАНОВ		ВКЛ — ВЫКЛ
	Запуск двигателя Воздушная заслонка ЗАКРЫТА		Запуск двигателя Воздушная заслонка ОТКРЫТА
	Крышка топливного бака Кран подачи топлива ОТКРЫТ		Кран подачи топлива ЗАКРЫТ

	Уровень топлива — Максимум Не допускайте переполнения	
--	--	--

## Эксплуатация

### Рекомендации по использованию масла

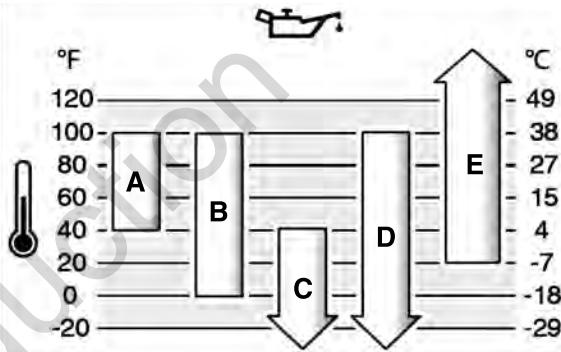
Емкость масляной системы: Смотрите раздел *Технические характеристики*.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Данный двигатель поставляется компанией Briggs & Stratton без масла. Изготовители оборудования или дилеры могут залить масло в двигатель. Перед первым запуском двигателя убедитесь, что уровень масла находится на надлежащей отметке. Долейте масло в соответствии с инструкциями в данном руководстве. Гарантия не покрывает повреждения двигателя, вызванные его запуском без масла.

Мы рекомендуем использовать сертифицированные масла компании Briggs & Stratton® для наилучшей работы двигателя. Могут использоваться другие высококачественные детергентные масла, если они имеют категорию SF, SG, SH, SJ или выше. Не используйте специальные присадки.

Воспользуйтесь таблицей для выбора лучшей вязкости для предполагаемого диапазона температур окружающей среды. Для большинства двигателей силового оборудования, используемого на открытом воздухе, хорошо подходит синтетическое масло 5W-30. Наиболее эффективную защиту оборудования, эксплуатируемого при высоких температурах, обеспечивает синтетическое масло Vanguard® 15W-50.



<b>A</b>	SAE 30 - использование масла SAE 30 при температуре ниже 40 °F (4 °C) приведет к затрудненному запуску двигателя.
<b>B</b>	10W-30 - использование масла 10W-30 при температуре выше 80 °F (27 °C) может привести к повышенному расходу масла. Выполните регулярную проверку уровня масла.
<b>C</b>	5W-30
<b>D</b>	Синтетическое 5W-30
<b>E</b>	Синтетическое масло Vanguard® 15W-50

## Проверьте уровень масла.

Перед проверкой уровня или доливом масла

- Убедитесь, что двигатель установлен горизонтально.
- Очистите область заливки масла от загрязнений.
- Информацию о емкости масляной системы см. в разделе *Технические характеристики*.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Данный двигатель поставляется компанией Briggs & Stratton без масла. Изготовители оборудования или дилеры могут залить масло в двигатель. Перед первым запуском двигателя убедитесь, что уровень масла находится на надлежащей отметке. Долейте масло в соответствии с инструкциями в данном руководстве. Гарантия не покрывает повреждения двигателя, вызванные его запуском без масла.

- Извлеките масляный щуп (A, рисунок 3) и вытрите его тряпкой.
- Установите и затяните масляный щуп (A, рисунок 3).
- Извлеките масляный щуп и проверьте уровень масла. Убедитесь, что уровень масла находится на отметке в верхней части индикатора (B, рисунок 3) масляного щупа.
- В случае низкого уровня масла медленно долейте масло в маслозаливную горловину двигателя (C, рисунок 3). Не следует добавлять чрезмерное количество масла.
- Подождите одну минуту, затем снова проверьте уровень масла. Убедитесь, что уровень масла находится на соответствующей отметке индикатора.

- Установите и затяните масляный щуп (A, рисунок 3).

## Система защиты от низкого уровня масла (если установлена)

Некоторые двигатели оснащены датчиком низкого уровня масла. В случае низкого уровня масла загорается лампа предупреждения или происходит остановка двигателя. Остановите двигатель и выполните следующие действия перед его повторным запуском.

- Убедитесь, что двигатель установлен горизонтально.
- Проверьте уровень масла. См. раздел **Проверка уровня масла**.
- В случае низкого уровня долейте соответствующее количество масла. Запустите двигатель и убедитесь, что лампа предупреждения (при наличии) не загорается.
- В случае нормального уровня масла не запускайте двигатель. Обратитесь к официальному сервисному дилеру компании Briggs & Stratton для устранения проблемы с маслом.

## Рекомендации по топливу

**Топливо должно отвечать следующим требованиям:**

- Чистый, свежий, неэтилированный бензин.
- Октановое число не менее 87 ОЧ/87 (91 ОЧИ). См. информацию ниже касательно использования на большой высоте над уровнем моря.
- Разрешается использовать бензин с содержанием этилового спирта до 10 % (бензоспирт).

### ПРИМЕЧАНИЕ

Не используйте неразрешенные марки бензина, например E15 и E85. Не добавляйте масло в бензин и не переводите двигатель на альтернативные виды топлива. Использование топлива неразрешенных марок может вызвать повреждения компонентов двигателя, на которые не будут распространяться гарантийные обязательства.

Чтобы избежать образования смолистых отложений в топливной системе и коррозии, добавляйте в топливо не содержащий спирта стабилизатор топлива и этанол. См. раздел **Хранение**. Не все виды топлива одинаковы. Если вы испытываете проблемы при запуске или работе двигателя, попробуйте использовать топливо от другого поставщика или другой марки. Этот двигатель сертифицирован для работы на бензине. Система контроля выхлопа отработанных газов для карбюраторных двигателей — ЕМ (модификации двигателя). Системы контроля выбросов для двигателей с впрыском топлива с электронным управлением — ECM (модуль управления двигателем), МВТ (многоточечный впрыск топлива) и O2S (датчик кислорода) (если установлен).

### Большая высота над уровнем моря

При работе на высоте более 5000 футов (1524 метров) над уровнем моря допускается использование бензина с октановым числом не менее 85 ОЧ/85 (89 ОЧИ).

Карбюраторные двигатели необходимо регулировать в случае эксплуатации на большой высоте. Эксплуатация без такой регулировки приведет к ухудшению работы, повышенному потреблению топлива и повышению токсичности выхлопа. За информацией о регулировке двигателя для работы на большой высоте над уровнем моря обратитесь к официальному сервисному дилеру Briggs & Stratton. Не рекомендуется эксплуатация двигателя, отрегулированного для большой высоты, на высоте ниже 2 500 футов (762 метров).

Для двигателей с впрыском топлива с электронным управлением (ЭВТ) высотная регулировка не требуется.

## Заправка топливом



**ОСТОРОЖНО**  
Топливо и его пары легко воспламеняются и взрывоопасны. Воспламенение или взрыв может привести к тяжелым ожогам или смертельному исходу.

### При доливе топлива

- Выключите двигатель. Перед снятием крышки топливозаправочной горловины, дайте двигателю остыть в течение, по меньшей мере, 2 (двух) минут.
  - Заполняйте топливный бак на открытом воздухе или в хорошо вентилируемой зоне.
  - Не заливайте в бак избыточное количество топлива. Чтобы учесть тепловое расширение топлива, не заполняйте топливный бак выше нижней части горловины.
  - Храните топливо вдали от источников искр, открытого огня, зажженных горелок и других источников возгорания.
  - Регулярно и часто проверяйте топливопроводы, топливный бак, крышку и патрубки на наличие трещин и протечек. Заменяйте поврежденные детали.
  - Если топливо пролилось, дождитесь пока оно испарится, прежде чем заводить двигатель.
- Очистите область вокруг крышки топливного бака от грязи и мусора. Снимите крышку топливного бака.

- Залейте топливо в топливный бак (A, Рисунок 4). Учитывая тепловое расширение топлива, не заполняйте бак выше уровня нижней части горловины (B).

- Установите крышку топливного бака.

## Запуск двигателя



**ОСТОРОЖНО**  
Топливо и его пары легко воспламеняются и взрывоопасны. Воспламенение или взрыв может привести к тяжелым ожогам или смертельному исходу.

### При запуске двигателя

- Убедитесь, что свеча зажигания, глушитель, крышка топливного бака и воздушный фильтр (при наличии) установлены правильно.
- Не заводите двигатель рукостью при отключенном проводе свечи зажигания.
- Если карбюратор двигателя был переобогащен топливной смесью, то установите рычаг управления воздушной заслонкой (если имеется) в положение ОТКРЫТ или РАБОТА. Установите рычаг управления дросселем (при наличии) в положение БЫСТРО и проворачивайте двигатель до тех пор, пока он не запустится.
- Если в зоне работ есть утечка природного или сжиженного углеводородного газа, не запускайте двигатель.
- Не используйте находящиеся под давлением пусковые жидкости, поскольку их пары легко воспламеняются.



**ОСТОРОЖНО**  
ОПАСНОСТЬ ОТРАВЛЕНИЯ ЯДОВИТЫМИ ГАЗАМИ. Выхлопные газы содержат окись углерода — ядовитый газ, который может убить за считанные минуты. Даже если запах выхлопных газов не чувствуется, опасность вдыхания угарного газа существует. Если во время эксплуатации данного изделия вы почувствовали тошноту или начали испытывать головокружение или слабость, выключите его и НЕМЕДЛЕННО выйдите на свежий воздух. Обратитесь к врачу. Возможно, вы отравились угарным газом.

- Угарный газ может накапливаться в закрытых пространствах. В целях сокращения риска накопления угарного газа, эксплуатируйте данное изделие ТОЛЬКО вне помещений и вдали от окон, дверей и вентиляционных отверстий.
- В соответствии с указаниями производителя в помещениях следует установить датчики оксида углерода (угарного газа), работающие от батареи или от сети с аварийным аккумуляторным источником питания. Аварийные датчики дыма не определяют наличие угарного газа.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать данное изделие в домах, гаражах, подвалах, туннелях, сараях и других закрытых пространствах, даже при использовании вентиляторов или при открытых окнах и дверях для вентиляции. После начала эксплуатации данного изделия угарный газ может быстро накапливаться в таких пространствах и оставаться в них часами.
- ВСЕГДА размещайте данный продукт по ветру, чтобы выхлопные газы двигателя уносились в сторону от зон пребывания людей.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Данный двигатель поставляется компанией Briggs & Stratton без масла. Изготовители оборудования или дилеры могут залить масло в двигатель. Перед первым запуском двигателя убедитесь, что уровень масла находится на надлежащей отметке. Долейте масло в соответствии с инструкциями в данном руководстве. Гарантия не покрывает повреждения двигателя, вызванные его запуском без масла.

### Типы систем запуска

Перед запуском двигателя необходимо выяснить тип системы запуска, используемой на вашем двигателе. Ваш двигатель имеет одну из следующих систем запуска:

- ReadyStart® и система запуска за один шаг** Система запуска этого типа оснащена автоматической терморегулируемой воздушной заслонкой. В таких системах отсутствует праймер (устройство подкачки топлива).
- Электронная система управления подачей топлива:** Система электронного управления подачей топлива оснащена электронным блоком управления, который отслеживает состояние двигателя и температуру. Она не имеет воздушной заслонки с ручным управлением или праймера.
- Система с воздушной заслонкой.** В этом типе системы установлена заслонка, предназначенная для использования при низких температурах. Некоторые модели оснащены отдельным рычагом управления воздушной заслонкой, в то время как другие имеют комбинированный рычаг управления воздушной и дроссельной заслонкой. В таких системах отсутствует праймер (устройство подкачки топлива).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Ваше оборудование может быть оснащено органами дистанционного управления. Сведения о расположении и работе органов дистанционного управления представлены в руководстве по эксплуатации оборудования.

### ReadyStart® и система запуска за один шаг

1. Проверьте моторное масло. См. раздел **Проверка уровня масла**.
2. Убедитесь, что органы управления оборудованием отключены, если они имеются.
3. Поверните кран подачи топлива (A, Рисунок 5), если он установлен, в положение ОТКРЫТ.
4. Переместите рычаг управления дросселем (B, Рисунок 5), если он установлен, в положение БЫСТРУ. Управляйте двигателем в положении БЫСТРО.
5. Поверните ручку выключателя электростартера (D, Рисунок 5) в положение ВКЛ / ПУСК или нажмите на кнопку (E).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы продлить срок службы стартера, используйте короткие циклы запуска (максимум пять секунд). Подождите одну минуту между циклами запуска.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если двигатель не запускается, обратитесь к местному дилеру, перейдите по ссылке [BRIGGSandSTRATTON.COM](#) или позвоните по номеру 1-800-444-7774 (в США).

### Электронная система управления подачей топлива

1. Проверьте моторное масло. Смотрите раздел **«Проверка уровня масла»**.
2. Убедитесь, что органы управления оборудованием, если они установлены, отключены.
3. Поверните кран подачи топлива (A, Рисунок 6), если он установлен, в положение ОТКРЫТ.
4. Переместите рычаг управления дросселем (B, Рисунок 6), если он установлен, в положение БЫСТРУ. Дайте двигателю поработать в положении БЫСТРО.
5. Поверните выключатель электростартера (D, Рисунок 6) в положение ВКЛ или ПУСК.

Чтобы продлить срок службы стартера, используйте короткие циклы запуска (максимум пять секунд). Подождите одну минуту между циклами запуска.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если двигатель не запускается, обратитесь к местному дилеру, перейдите по ссылке [vanguardpower.com](#) или позвоните по номеру 1-800-999-9333 (в США).

### Система с воздушной заслонкой

1. Проверьте моторное масло. См. раздел **Проверка уровня масла**.
2. Убедитесь, что органы управления оборудованием, если они установлены, отключены.
3. Поверните кран подачи топлива (A, Рисунок 7), если он установлен, в положение ОТКРЫТ.
4. Переместите рычаг управления дросселем (B, Рисунок 7), если он установлен, в положение БЫСТРУ. Управляйте двигателем в положении БЫСТРО.
5. Переместите рычаг управления воздушной заслонкой (C, рисунок 7), или комбинацию рычагов управления дроссельной/воздушной заслонками (B, C), в положение ЗАКРЫТО.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для запуска двигателя с опорожненной топливной системой потребуется дополнительное время для проворачивания коленчатого вала двигателя в положении CHOKE (ДРОССЕЛИРОВАНИЕ). Это даст время запливному насосу для заправки топливной системы.

6. Поверните ключ выключателя (D, рисунок 7) в положение ВКЛ. или ПУСК.
7. Если двигатель запускается, но не продолжает работать, переместите рычаг управления воздушной заслонкой (C, рисунок 7) в положение ОТКРЫТ для запуска двигателя.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чтобы продлить срок службы стартера, используйте короткие циклы запуска (максимум пять секунд). Подождите одну минуту между циклами запуска.

8. Когда двигатель разогреется, переместите рычаг управления воздушной заслонкой (C, рисунок 7) в положение ОТКРЫТО.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если двигатель не запускается, обратитесь к местному дилеру, перейдите по ссылке [vanguardpower.com](#) или позвоните по номеру 1-800-999-9333 (в США).

## Остановка двигателя



#### ОСТОРОЖНО

Топливо и его пары легко воспламеняются и взрывоопасны. Воспламенение или взрыв может привести к тяжелым ожогам или смертельному исходу.

- Не перекрывайте заслонку карбюратора (при наличии), чтобы остановить двигатель.

1. При нахождении рычага дроссельного регулирования в положении МЕДЛЕННО, поверните ключ электрического стартера (D, рисунок 8) в положение ВЫКЛ.
2. Извлеките ключ и храните его в безопасном, не доступном для детей месте.
3. После остановки двигателя поверните кран подачи топлива (A, Рисунок 8), если он установлен, в положение ЗАКРЫТ.

## Техническое обслуживание

### Информация по техническому обслуживанию



#### ОСТОРОЖНО

Если при выполнении техобслуживания двигатель нужно наклонить, убедитесь, что топливный бак, если он установлен на двигателе, опорожнен, а сторона двигателя со свечей зажигания обращена вверх. Если топливный бак не опорожнен, топливо может протечь и вызвать воспламенение или взрыв. В случае наклона двигателя в другом направлении, в дальнейшем могут возникнуть проблемы с его запуском из-за загрязнения воздушного фильтра и/или свечи зажигания маслом или топливом.

Мы рекомендуем обращаться к уполномоченному сервисному дилеру компании Briggs & Stratton для выполнения всех работ по техническому обслуживанию двигателя и его компонентов.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Для надлежащей работы данного двигателя все компоненты, используемые в его конструкции, должны оставаться на своих местах.



#### ОСТОРОЖНО

Случайная искра в двигателе может привести к удару электрическим током или возгоранию, а также к случайному запуску двигателя, что может стать причиной затягивания конечностей, травматической ампутации или рваной раны.

Перед проведением регулировки или ремонта:

- Отсоедините провод свечи зажигания и уберите его в сторону от свечи зажигания.
- Отключите провод аккумуляторной батареи на отрицательной клемме (только на двигателях с электрическим запуском.)
- Используйте только подходящие инструменты.

При проверке наличия искры:

- Используйте утвержденный прибор для тестирования свечи зажигания.
- Не проверяйте наличие искры с вынутой свечой зажигания.

## Обслуживание элементов контроля выбросов

По вопросам технического обслуживания, замены или ремонта устройств или систем для снижения токсичности выхлопа обратитесь в сертифицированную мастерскую по ремонту внедорожных двигателей или к профессиональному специалисту по обслуживанию. Однако для получения «бесплатного» обслуживания систем контроля выхлопа такие работы должны проводиться в сервисном центре официального дилера. См. «Заявления по контролю выхлопа».

## График технического обслуживания

Первые 5 часов
• Замена моторного масла <sup>1</sup> .
Интервалы составляют 8 часов или ежедневно
• Проверьте уровень масла в двигателе.
• Очистка зоны вокруг глушителя и ручек управления.
• Очистка решетки воздухозаборного отверстия.
Каждые 25 часов или раз в год
• Чистка воздушного фильтра <sup>2</sup> .
• Чистка фильтра предварительной очистки <sup>2</sup> .
Каждые 50 часов или раз в год

- Замена моторного масла<sup>3</sup>.
- Замена масляного фильтра (если установлен)<sup>3</sup>.
- Обслуживание выхлопной системы.

#### **Интервалы составляют 100 часов или раз в год**

- Замена моторного масла<sup>4</sup>.
- Замена масляного фильтра (если установлен)<sup>4</sup>.

#### **Раз в год**

- Замена свечи зажигания.
- Замените воздушный фильтр.
- Замените фильтр предварительной очистки.
- Замените топливный фильтр.
- Обслуживание системы охлаждения<sup>1</sup>.
- Проверка зазора клапана<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Только двигатели без масляного фильтра.

<sup>2</sup> Проводите более частую очистку в условиях повышенной запыленности или при наличии большого количества частиц в воздухе.

<sup>3</sup> Двигатели без масляного фильтра или со стандартным черным масляным фильтром. См. номер детали в разделе *Технические характеристики*.

<sup>4</sup> Двигатели с высокоэффективным масляным фильтром желтого или оранжевого цвета. См. номер детали в разделе *Технические характеристики*.

<sup>5</sup> Не требуется при отсутствии проблем в работе двигателя.

## **Электронная система управления подачей топлива**

Электронная система управления подачей топлива контролирует температуру двигателя, скорость двигателя и напряжение аккумулятора для управления воздушной заслонкой во время пуска и прогрева двигателя. В этой системе отсутствуют какие-либо регулировки. При возникновении проблем при запуске и эксплуатации двигателя, обратитесь к официальному дилеру компании Briggs & Stratton.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Выполняйте указанные ниже действия. В противном случае электронная система управления подачей топлива может быть повреждена.

- Никогда НЕ запускайте двигатель, если клеммы проводов аккумулятора не затянуты.
- Поверните ключ в положение ВЫКЛ или снимите пусковой переключатель перед отсоединением, снятием и (или) установкой аккумулятора.
- Никогда НЕ используйте зарядное устройство аккумуляторов для запуска двигателя.
- НЕ отсоединяйте кабели аккумулятора во время работы двигателя.
- При подсоединении проводов к аккумулятору первым подсоединяйте положительный (+), а затем отрицательный (-) провод.
- Во время зарядки аккумулятора поверните ключ зажигания в положение ВЫКЛ. и отсоедините отрицательный (-) провод от аккумулятора.
- НЕ допускайте попадания воды непосредственно на электронный блок управления.

## **Карбюратор и число оборотов двигателя**

Не пытайтесь выполнять регулировку карбюратора или числа оборотов двигателя. Заводская регулировка карбюратора обеспечивает нормальную работу двигателя в большинстве условий эксплуатации. Не изменяйте настройки пружины регулятора, тяг и иных деталей, чтобы изменить число оборотов двигателя. В случае необходимости какой-либо регулировки обратитесь к официальному сервисному дилеру компании Briggs & Stratton.

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Производитель оборудования устанавливает максимальное число оборотов двигателя, который установлен на оборудовании. Запрещается превышать эту скорость. Если вы не знаете, каково максимальное число оборотов для данного оборудования или какое число оборотов двигателя было установлено на заводе-изготовителе, обратитесь за поддержкой к официальному сервисному дилеру компании Briggs & Stratton. Для безопасной и надлежащей работы данного оборудования регулировка числа оборотов двигателя должна выполняться только квалифицированным техником по обслуживанию.

## **Обслуживание свечи зажигания**

Проверьте зазор свечи зажигания (A, рисунок 9) с помощью проволочного калибра (B). При необходимости, отрегулируйте зазор свечи зажигания. Установите и

затяните свечу зажигания до правильного момента затяжки. Значения зазора и момента затяжки указаны в разделе *Технические характеристики*.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Местные законы в некоторых регионах предписывают использование резисторной свечи зажигания для подавления помех от сигналов зажигания. Если производителем данного оборудования изначально была установлена резисторная свеча зажигания, то для замены необходимо использовать свечу зажигания того же типа.

## **Обслуживание выхлопной системы**



#### **ОСТОРОЖНО**

Двигатель и глушитель становятся очень горячими во время эксплуатации. Не прикасайтесь к горячему двигателю во избежание получения ожогов. Воспламеняемый мусор, например, листья, трава, сухая поросль и т. д. могут служить источником пожара.

- Прежде чем прикасаться к двигателю или глушителю, заглушите двигатель и подождите 2 (две) минуты. Убедитесь, что к двигателю и глушителю можно безопасно прикасаться.
- Удалите мусор с глушителя и двигателя.

Использование или эксплуатация двигателя на территории, покрытой лесом, кустарниками или травой, без оснащения системы выхлопных газов искрогасителем и поддержки его в рабочем состоянии, является нарушением раздела 4442 кодекса Public Resource Code штата Калифорния. Другие штаты или федеральные юрисдикции могут иметь аналогичные законы, см. Федеральный регламент 36 CFR Часть 261.52. Для приобретения искрогасителя, рассчитанного на выхлопную систему, которая установлена на двигателе, обратитесь к производителю оригинального оборудования, розничному продавцу или дилеру.

Удалите мусор, скапливающийся в зоне глушителя и цилиндра. Осмотрите глушитель на предмет трещин, коррозии или других повреждений. Снимите дефлектор искроуловителя, если он установлен, и осмотрите на наличие повреждений или скопившегося нагара. В случае обнаружения повреждений, установите запасные детали, прежде чем продолжить эксплуатацию.



#### **ОСТОРОЖНО**

Запасные части должны иметь такую же конструкцию и устанавливаться в том же положении, что и оригинальные детали. Использование других запасных частей может привести к повреждению оборудования или травмам.

## **Замените моторное масло**



#### **ОСТОРОЖНО**

Топливо и его пары легко воспламеняются и взрывоопасны. Воспламенение или взрыв может привести к тяжелым ожогам или смертельному исходу. Двигатель и глушитель становятся очень горячими во время эксплуатации. Не прикасайтесь к горячему двигателю во избежание получения ожогов.

- Если вы сливаете масло через верхний маслозаливной патрубок, топливный бак должен быть пустым. Если топливный бак не опорожнен, топливо может протечь и вызвать воспламенение или взрыв.
- Прежде чем прикасаться к двигателю или глушителю, заглушите двигатель и подождите 2 (две) минуты. Убедитесь, что к двигателю и глушителю можно безопасно прикасаться.

Использованное масло относится к опасным видам отходов и должно быть утилизировано должным образом. Его не следует утилизировать как обычные бытовые отходы. По вопросам безопасной утилизации и повторной переработки обращайтесь в местные органы, сервисный центр или к дилеру.

## **Слив масла**

1. Когда двигатель ВЫКЛ, но еще не остыл, отсоедините провод(а) свечи(-ей) зажигания (D, Рисунок 10) и отведите его (их) от свечи(-ей) (E).
2. Извлеките масляный щуп (A, рисунок 11).

## **Маслосливная пробка (если установлена)**

1. Выкрутите маслосливную пробку (F, рисунок 12). Слейте масло в подходящую для этого емкость.
2. После слива масла, установите и затяните маслосливную пробку (F, Рисунок 12).

## **Устройство быстрого слива масла (если установлено)**

1. Отсоедините шланг для быстрого слива масла (H, Рисунок 13) от боковой стороны двигателя.

- Поверните и снимите крышку маслосливного отверстия (I, Рисунок 13). Осторожно опустите устройство быстрого слива масла (H) в разрешенный контейнер (J).
- После слива масла, установите и затяните крышку маслосливного отверстия (I, Рисунок 13). Подсоедините шланг для быстрого слива масла (H) к боковой стороне двигателя.

## Долив масла

- Убедитесь, что двигатель установлен горизонтально.
  - Очистите область заливки масла от загрязнений.
  - Информацию о емкости масляной системы см. в разделе **Технические характеристики**.
- Извлеките масляный щуп (A, рисунок 14). При помощи чистой ткани удалите масло с масляного щупа.
  - Медленно залейте масло в маслозаливное отверстие двигателя (C, рисунок 14). **Не заливайте слишком много масла в маслозаливную горловину двигателя.** После добавления масла подождите одну минуту, а затем снова проверьте уровень масла.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Запрещается доливать масло через устройство быстрого слива масла, если имеется.
- Установите и затяните масляный щуп (A, рисунок 14).
  - Извлеките масляный щуп и проверьте уровень масла. Правильный уровень масла обозначен в верхней части индикатора (B, рисунок 14) масляного щупа.
  - Установите и затяните масляный щуп (A, рисунок 14).
  - Подсоедините провод(а) свечи(-ей) зажигания к свече(-ам) зажигания. См. раздел **Слив масла**.

## Замена масляного фильтра

- Слейте масло из двигателя. См. раздел **Слив масла**.
- Снимите масляный фильтр (H, рисунок 15) и утилизируйте его должным образом.
- Перед установкой нового масляного фильтра слегка смажьте уплотнительную прокладку фильтра чистым маслом.
- Установите масляный фильтр вручную таким образом, чтобы уплотняющая прокладка соприкасалась с адаптером масляного фильтра, а затем поверните фильтр на 1/2 – 3/4 оборота.
- Добавьте масло. См. раздел **Долив масла**.
- Запустите двигатель и дайте ему поработать. Когда двигатель прогреется, проверьте наличие протечек масла.
- Выключите двигатель. Убедитесь, что уровень масла находится на отметке в верхней части индикатора масляного щупа. См. раздел **Долив масла**.

## Техническое обслуживание воздушного фильтра



**ОСТОРОЖНО**  
Топливо и его пары легко воспламеняются и взрывоопасны. Воспламенение или взрыв может привести к тяжелым ожогам или смертельному исходу.

- Никогда не запускайте и не эксплуатируйте двигатель со снятой системой очистки воздуха или воздушным фильтром (при их наличии).

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Не используйте сжатый воздух или растворители для чистки фильтра. Сжатый воздух может повредить фильтр, а растворители — привести к его разложению.

Требования к техническому обслуживанию представлены в разделе **График технического обслуживания**.

В различных моделях используется либо поролоновый, либо бумажный фильтр. Некоторые модели также оборудованы фильтром предварительной очистки, который можно использовать повторно после промывки. Сравните иллюстрации в настоящем руководстве со своим двигателем и выполните обслуживание как изложено ниже.

## Бумажный воздушный фильтр (с фильтром предварительной очистки)

- Ослабьте крепления (A, Рисунок 16).
- Снимите крышку воздушного фильтра (B, Рисунок 16).
- Извлеките фильтр (C, Рисунок 16) и фильтр предварительной очистки (D), если он установлен.
- Чтобы удалить посторонние материалы, слегка постучите фильтром по твердой поверхности. Если фильтр загрязнен, замените его новым фильтром.
- Очистите фильтр предварительной очистки (D, Рисунок 16), если он установлен, в воде с жидким моющим средством. Дайте фильтру предварительной очистки полностью просохнуть на воздухе. **НЕ смазывайте фильтр предварительной очистки**.

- Вставьте сухой фильтр предварительной очистки (D, Рисунок 16), если он установлен, и фильтр (C) в основание воздушного фильтра (E).
- Установите крышку воздушного фильтра (B, Рисунок 16) и зафиксируйте крепежными элементами (A). Убедитесь, что крепления затянуты.

## Воздушный фильтр в сборе (картридж с фильтром предварительной очистки)

- Ослабьте затяжку креплений (A, Рисунок 17, 18).
- Снимите крышку воздушного фильтра (B, Рисунок 17, 18).
- Для извлечения воздушного фильтра (C, Рисунок 17, 18) приподнимите конец фильтра.
- Чтобы удалить посторонние материалы, слегка постучите фильтром по твердой поверхности. Если фильтр загрязнен, замените его новым фильтром.
- Извлеките фильтр предварительной очистки (D, Рисунок 17, 18) из фильтра (C).
- Очистите фильтр предварительной очистки (D, Рисунок 17, 18) в воде с жидким моющим средством. Дайте фильтру предварительной очистки полностью просохнуть на воздухе. **НЕ смазывайте фильтр предварительной очистки**.
- Вставьте сухой фильтр предварительной очистки (D, Рисунок 17, 18), если он имеется, в фильтр.
- Вставьте фильтр (C, Рисунок 17, 18) и фильтр предварительной очистки (D), если установлен, в основание фильтра (E) и надавливайте до щелчка.
- Установите крышку воздушного фильтра (B, Рисунок 17, 18) и закрепите крепежными элементами (A). Убедитесь, что крепления затянуты.

## Обслуживание топливной системы



**ОСТОРОЖНО**  
Топливо и его пары легко воспламеняются и взрывоопасны. Воспламенение или взрыв может привести к тяжелым ожогам или смертельному исходу.

- Храните топливо вдали от источников искр, открытого огня, зажженных горелок и других источников возгорания.
- Регулярно и часто проверяйте топливопроводы, топливный бак, крышку и патрубки на наличие трещин и протечек. Заменяйте поврежденные детали.
- Перед очисткой или заменой топливного фильтра, слейте топливо из топливного бачка или закройте кран подачи топлива.
- Если топливо пролилось, дождитесь пока оно испарится, прежде чем заводить двигатель.
- Запасные части должны иметь такую же конструкцию и устанавливаться в том же положении, что и оригинальные детали. Использование других запасных частей может привести к повреждению оборудования или травмам.

## Топливный фильтр (если установлен)

- Перед очисткой или заменой топливного фильтра (A, рисунок 19), слейте топливо из топливного бачка или закройте кран подачи топлива. Если топливо не спито из топливного бака, оно может пролиться, что может привести к пожару или взрыву.
- Используйте плоскогубцы для скатия выступов (B, рисунок 19) на зажимах (C), а затем сдвиньте зажимы в сторону от топливного фильтра (A). Скрутите и стяните топливопроводы (D) с топливного фильтра.
- Проверьте топливопроводы (D, Рисунок 19) на предмет трещин или утечек. При необходимости замените.
- Замените топливный фильтр (A, рисунок 19) оригинальным фильтром из комплекта замены оборудования.
- Прикрепите топливопроводы (D, рисунок 19) с зажимами (C).

## Обслуживание системы охлаждения



**ОСТОРОЖНО**  
Двигатель и глушитель становятся очень горячими во время эксплуатации. Не прикасайтесь к горячему двигателю во избежание получения ожогов. Воспламеняющийся мусор, например листья, трава, сухая поросль и т. д. могут загореться.

- Прежде чем прикасаться к двигателю или глушителю, заглушите двигатель и подождите 2 (две) минуты. Убедитесь, что к двигателю и глушителю можно безопасно прикасаться.
- Удалите мусор с глушителя и двигателя.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Не допускается использование воды для очистки двигателя. Вода может попасть в топливную систему и вызвать ее загрязнение. Используйте щетку или сухую тряпку для очистки двигателя.

Охлаждение данного двигателя осуществляется воздухом. Грязь или сор могут препятствовать потоку воздуха и стать причиной перегрева двигателя, что приведет к ухудшению рабочих характеристик и сокращению срока службы двигателя.

- При помощи щетки или сухой тряпки удаляйте мусор из зоны решетки воздухозаборного отверстия.
- Поддерживайте все тяги, пружины и органы управления в чистоте.
- Очищайте зону вокруг глушителя (если установлен) от воспламеняемого мусора.
- Убедитесь, что ребра масляного радиатора поддерживаются в чистоте.

Спустя некоторое время мусор может скопиться в ребрах радиатора охлаждения цилиндра и стать причиной перегрева двигателя. Его нельзя удалить без частичной разборки двигателя. Поручите официальному сервисному дилеру компании Briggs & Stratton выполнить осмотр и очистку системы воздушного охлаждения, как рекомендовано в разделе *График технического обслуживания*.

## Хранение Топливная система

См. рисунок: 20.

Храните двигатель в ровном горизонтальном положении (в нормальном рабочем положении). Залейте топливо в топливный бак (А, Рисунок 20). С учетом теплового расширения топлива не заполняйте топливный бак выше нижней части горловины (В).

При нахождении в емкости для хранения более 30 дней топливо может застояться. При каждом заполнении емкости топливом добавляйте в него стабилизатор топлива в соответствии с инструкциями изготовителя. Благодаря этому топливо сохранится свежим, будет снижена вероятность возникновения проблем, связанных с застоем топлива или загрязнением топливной системы.

Нет необходимости сливать топливо из двигателя, когда стабилизатор топлива добавляется в соответствии с инструкциями. Перед хранением поверните ключ зажигания двигателя в положение ВКЛ на 2 минуты для перемешивания топлива со стабилизатором по всей топливной системе.

Если стабилизатор не был добавлен в топливо, необходимо слить топливо из двигателя в соответствующую емкость. Запустите двигатель и дождитесь, пока он остановится из-за полной выработки топлива. Рекомендуется также добавлять стабилизатор в емкость для хранения топлива с целью сохранения его качественных характеристик.

## Моторное масло

Смените моторное масло, пока двигатель еще теплый. См. раздел *Проверка уровня и долив масла*.

## Устранение неисправностей

### Поддержка

Для получения технической поддержки обратитесь к местному дилеру, перейдя по ссылке: [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM) или позвонив по номеру: 1-800-444-7774 (в США).

## Технические характеристики

### Технические характеристики и запасные части

#### МОДЕЛЬ: 400000

Рабочий объем двигателя	40.03 куб. дюйм (656 куб. см)
Гильза цилиндра	2.970 дюйм. (75,43 мм)
Ход поршня	2.890 дюйм. (73,41 мм)
Количество масла	62 - 64 унций (1,8 - 1,9 л)
Зазор свечи зажигания	.030 дюйм. (.76 мм)
Момент затяжки свечей зажигания	180 фунт-дюйм (180 Нм)
Воздушный зазор катушки	.008 - .012 дюйм. (.20 - ,30 мм)
Зазор впускного клапана	.004 - .006 дюйм. (.10 - ,15 мм)
Зазор выпускного клапана	.004 - .006 дюйм. (.10 - ,15 мм)

#### МОДЕЛЬ: 440000

Рабочий объем двигателя	44.18 куб. дюйм (724 куб. см)
Гильза цилиндра	3.120 дюйм. (79,24 мм)
Ход поршня	2.890 дюйм. (73,41 мм)
Количество масла	62 - 64 унций (1,8 - 1,9 л)
Зазор свечи зажигания	.030 дюйм. (.76 мм)

#### МОДЕЛЬ: 440000

Момент затяжки свечей зажигания	180 фунт-дюйм (180 Нм)
Воздушный зазор катушки	.008 - .012 дюйм. (.20 - ,30 мм)
Зазор впускного клапана	.004 - .006 дюйм. (.10 - ,15 мм)
Зазор выпускного клапана	.004 - .006 дюйм. (.10 - ,15 мм)

#### МОДЕЛЬ: 490000

Рабочий объем двигателя	49.42 куб. дюйм (810 куб. см)
Гильза цилиндра	3.300 дюйм. (83,81 мм)
Ход поршня	2.890 дюйм. (73,41 мм)
Количество масла	66 - 68 унций (1,9 - 2,0 л)
Зазор свечи зажигания	.030 дюйм. (.76 мм)
Момент затяжки свечей зажигания	180 фунт-дюйм (180 Нм)
Воздушный зазор катушки	.008 - .012 дюйм. (.20 - ,30 мм)
Зазор впускного клапана	.004 - .006 дюйм. (.10 - ,15 мм)
Зазор выпускного клапана	.004 - .006 дюйм. (.10 - ,15 мм)

Мощность двигателя будет снижаться на 3,5% на каждые 1000 футов (300 метров) выше уровня моря и на 1% на каждые 10°F (5,6°C) выше 77°F (25°C). Двигатель будет работать удовлетворительно под углом до 15°. Смотрите безопасные допуски для работы на склонах в руководстве оператора оборудования.

#### МОДЕЛИ: 400000, 440000, 490000

Запасная часть	Номер детали
Воздушный фильтр, бумажный (см. Рисунок 16)	499486
Воздушный фильтр, фильтр предварительной очистки (см. Рисунок 16)	273638
Воздушный фильтр, бумажный (см. Рисунок 18)	591334
Воздушный фильтр, фильтр предварительной очистки (если имеется) (см. Рисунок 18)	797704
Воздушный фильтр, бумажный (см. Рисунок 17)	792105
Воздушный фильтр, фильтр предварительной очистки (см. Рисунок 17)	792303
Масло — SAE 30	100028
Масляный фильтр, стандартный - черный	492932S
Масляный фильтр, высокой производительности - желтый	696854
Масляный фильтр, высокой производительности - оранжевый	798576
Топливный фильтр	84001895
Резисторная свеча зажигания	491055S
Долговечная свеча зажигания с платиновым центральным электродом	5066K
Ключ для свечи зажигания	19576S
Индикатор работы свечи	84003327

Мы рекомендуем обращаться к официальному дилеру компании Briggs & Stratton для выполнения всех работ по техническому обслуживанию двигателя и его компонентов.

## Номинальная мощность

Полная мощность отдельных моделей бензиновых двигателей указывается согласно стандарту SAE (Society of Automotive Engineers) J1940 (Small Engine Power & Torque Rating Procedure) и оценивается в соответствии со стандартом SAE J1995. Для двигателей с указанными на них оборотами указано значение крутящего момента при 2600 об/мин, для всех остальных двигателей – при 3060 об/мин; значение мощности в лошадиных силах измерялось при 3600 об/мин. Графики полной мощности можно посмотреть на веб-сайте [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Значения мощности нетто указаны при установленных глушителе и воздушном фильтре, в то время как значения максимальной мощности указаны без этих принадлежностей. Фактическая валовая мощность двигателя будет ниже; она зависит, помимо прочего, от условий

эксплуатации и конкретного экземпляра двигателя. Учитывая широкий диапазон продукции, которая оснащается двигателями, бензиновый двигатель может не развивать полную мощность по стандарту при эксплуатации на отдельном силовом оборудовании. Эта разница вызвана множеством факторов, включая, среди прочего, используемые принадлежности (очиститель воздуха, выхлопная система, зарядка, охлаждение, карбюратор, топливный насос и т. д.), ограничения в применении, условия эксплуатации (температура, влажность, высота) и разницу между отдельными экземплярами двигателей. В связи с производственными и техническими ограничениями Компания Briggs & Stratton может заменять данный двигатель двигателем с более высокой номинальной мощностью.

## Гарантия

### Гарантия на двигатель компании Briggs & Stratton®

Вступает в силу с августа 2021 года

#### Ограничение объема гарантийных обязательств

Компания Briggs & Stratton обязуется в течение гарантийного периода, определенного ниже, по своему усмотрению производить бесплатный ремонт или замену любых деталей, имеющих дефекты материала и/или производственные дефекты, новыми, восстановленными или отремонтированными деталями. Транспортные расходы, связанные с доставкой изделий, отправляемых для ремонта или замены по настоящей гарантии, должен нести покупатель. Гарантия действительна для сроков и условий, указанных ниже. Для гарантийного обслуживания найдите ближайшего официального сервисного дилера с помощью дилер-локатора на BRIGGSandSTRATTON.COM. Покупателю необходимо связаться с уполномоченным сервисным дилером компании Briggs & Stratton и предоставить оборудование для осмотра и проверки.

**Прочих прямых гарантий не существует. Подразумеваемые гарантии, включая гарантии товарного качества и соответствия назначению, ограничены сроком в один год со дня покупки, или в той степени, в которой это разрешено законом. Все прочие подразумеваемые гарантии исключаются. Ответственность за случайный или косвенный ущерб исключается в той степени, в которой это предусмотрено законодательством.** В некоторых штатах или странах запрещено ограничивать период действия подразумеваемой гарантии, а в некоторых штатах или странах запрещено исключать или ограничивать ответственность за случайный или косвенный ущерб. Таким образом, приведенные выше исключения и ограничения, возможно, не будут распространяться на вас. Настоящая гарантия предоставляет вам определенные юридические права, также у вас могут быть другие права, которые могут отличаться в различных штатах и странах.

#### Стандартные гарантийные условия 1, 2, 3

##### Vanguard® , коммерческая серия<sup>3</sup>

Личное использование - 36 месяцев

Коммерческое использование - 36 месяцев

##### XR Series

Личное использование - 24 месяца

Коммерческое использование - 24 месяца

##### Все двигатели, оснащенные чугунной гильзой Dura-Bore™

Личное использование - 24 месяца

Коммерческое использование - 12 месяцев

##### Все другие двигатели

Личное использование - 24 месяца

Коммерческое использование - 3 месяца

<sup>1</sup> Это наши стандартные условия гарантии, однако иногда может быть доступно дополнительное гарантийное покрытие, которое не было определено на момент публикации. Для получения информации по текущим условиям гарантии для вашего двигателя посетите веб-сайт BRIGGSandSTRATTON.com или обратитесь к своему официальному сервисному дилеру компании Briggs & Stratton.

<sup>2</sup> Гарантия не распространяется на двигатели на оборудовании, используемом в качестве первичного источника энергии в месте эксплуатации; резервные генераторы, используемые для коммерческих целей, для технологического транспорта, передвигающегося со скоростью более 40 км/ч; двигатели, которые используются в соревновательных целях или на коммерческих или арендемых треках.

<sup>3</sup> Для двигателей Vanguard®, установленных на резервных генераторах: личное использование — 24 месяца, при коммерческом использовании гарантия не действует. Коммерческая серия с датой производства до июля 2017 года: 24 месяца для личного использования, 24 месяца для коммерческого использования.

\* В Австралии — Наша продукция обеспечивается гарантиями, которые не могут быть исключены согласно закону Австралии о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену изделия или на возврат уплаченной за него

суммы в случае серьезной неисправности, а также на компенсацию за прочие обоснованно прогнозируемые потери и убытки. Кроме того, вы имеете право на ремонт изделий или их замену, если их качество является неприемлемым, а неисправность незначительной. Для получения гарантийного обслуживания найдите ближайшего официального сервисного дилера с помощью дилер-локатора на веб-сайте: BRIGGSandSTRATTON.COM, позвоните по телефону: 1300 274 447, свяжитесь с нами по электронной почте: salesenquiries@briggsandstratton.com.au или отправьте письмо по адресу: Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Australia, 2170.

Гарантийный период начинается с даты покупки оборудования первым розничным покупателем или коммерческим пользователем и заканчивается по истечении периода времени, указанного в приведенной выше таблице. «Личное использование» означает индивидуальное использование устройства на личном участке розничным потребителем. «Коммерческое использование» означает все иные варианты использования, включая использование в коммерческих целях, для получения дохода или сдачи в аренду. Если двигатель находился в коммерческом использовании, после этого в рамках настоящих гарантийных условий он считается двигателем «коммерческого использования».

**Для обеспечения гарантийного обслуживания изделий от Briggs & Stratton нет необходимости в гарантийном талоне. Сохраните свою квитанцию, подтверждающую покупку. Если при обращении за гарантийным обслуживанием не будет предоставлен документ, подтверждающий дату первой покупки, для определения гарантийного периода будет использована дата изготовления продукта.**

#### Информация о вашей гарантии

Настоящая ограниченная гарантия покрывает только связанные с двигателями дефекты материала и/или производства, но не замену или возмещение стоимости оборудования, на котором двигатель может быть установлен. Профилактическое техническое обслуживание, настройка, регулировка или нормальный износ не покрываются настоящей гарантией. Аналогично, гарантия теряет свое действие, если двигатель был изменен или модифицирован, или если серийный номер двигателя был искажен или удален. Настоящая гарантия не покрывает повреждение двигателя или ухудшение рабочих параметров, которые были вызваны следующим:

- Использование деталей, которые не Briggs & Stratton
- Эксплуатация двигателя с недостаточным количеством смазочного масла, с загрязненным смазочным маслом, а также в случае использования масла несоответствующей марки;
- Использование загрязненного или несвежего топлива, бензина, содержащего более 10% этанола, или альтернативных видов топлива, например, скаженного или природного газа, в двигателях, которые не были изначально предназначены/изготовлены компанией Briggs & Stratton для работы на таких видах топлива;
- Грязь, попавшая в двигатель вследствие ненадлежащего технического обслуживания воздушного фильтра или его неправильного повторного монтажа;
- Столкновение лезвия ротационной газонокосилки с твердым предметом, ослабленные или установленные ненадлежащим образом адаптеры ножей, крыльчатки или другие соединенные с коленчатым валом устройства, а также чрезмерное натяжение клиновидного ремня;
- Связанные детали или узлы, например, муфты сцепления, трансмиссии, органы управления оборудованием и т. п., которые не поставляются компанией Briggs & Stratton;
- Перегрев, вызванный обрезками травы, грязью, мусором или гнездами грызунов, которые блокируют или засоряют ребра охлаждения или зону маховика, или работой двигателя без достаточной вентиляции;
- Чрезмерная вибрация, вызванная превышением скорости работы, ослабленным креплением двигателя, ослабленным креплением или неправильной балансировкой лезвий или крыльчаток или ненадлежащим присоединением компонентов оборудования к коленчатому валу;
- Неправильное использование, отсутствие планового технического обслуживания, ненадлежащая транспортировка или хранение оборудования на складе или неправильная установка двигателя.

Гарантийное обслуживание осуществляется только официальными сервисными дилерами компании Briggs & Stratton. Найдите ближайшего официального сервисного дилера в дилер-локаторе на BRIGGSandSTRATTON.COM или по телефону: 1-800-444-7774 (в США).

80004537 (Версия G)

## Všeobecné informácie

Tento návod obsahuje bezpečnostné informácie, ktoré vás oboznámia s nebezpečenstvami a rizikami spojenými s týmto motorom a tým, ako im predchádzať. Obsahuje tiež pokyny na správne používanie a údržbu motora. Pretože spoločnosť Briggs & Stratton nemusí vedieť, aké zariadenie bude poháňané týmto motorom, je dôležité, aby ste si prečítali, pochopili a dodržiavali tieto pokyny. **Tieto pôvodné pokyny uschovajte na prípadné použitie v budúcnosti.**

**POZNÁMKA:** Obrázky a ilustrácie uvedené v tomto návodu slúžia iba ako pomocná a môžu sa v prípade vášho modelu líšiť. Ak potrebujete pomoc, obráťte sa na autorizovaného servisného zástupcu.

Pri výmene dielov alebo pri technickej pomoci si zaznamenajte dátum zakúpenia, model, typ, výkon a sériové číslo motora. Tieto čísla sa nachádzajú na vašom motore. Pozrite si časť *Dôležité diely a ovládacie prvky*.

Dátum zakúpenia	
Model – typ – štítok motora	
Výrobné číslo motora	

## Kontaktné údaje európskej pobočky

S otázkami týkajúcimi sa európskych emisií sa obráťte na našu európsku pobočku na adresu:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Nemecko.

## Fáza V (5) podľa Európskej únie (EÚ): Hodnoty oxidu uhličitého (CO2)

Ak chcete nájsť hodnoty oxidu uhličitého v motoroch Briggs & Stratton s certifikátom EÚ o typovom schválení, zadajte výraz „CO2“ do vyhľadávacieho okna na adrese [BriggsandStratton.com](http://BriggsandStratton.com).

## Informácie o recyklácii

		Všetky kartónové obaly, škatule, použitý olej a batérie nechajte zrecyklovať v zmysle zákonných predpisov.
--	--	--

## Bezpečnosť obsluhy

### Bezpečnostné varovné značky a signálne slová

Bezpečnostný varovný symbol upozorňuje na bezpečnostné riziká, ktoré môžu vyústiť do úrazu. Signálne slová (**NEBEZPEČENSTVO**, **VAROVANIE** alebo **POZOR**) sa používajú na označenie pravdepodobnosti a možnej závažnosti poranenia. Okrem toho sa môže symbol nebezpečenstva používať na vyjadrenie typu nebezpečenstva.

**NEBEZPEČENSTVO** označuje riziko, ktorému je potrebné predísť, inak **bude** jeho následkom smrť alebo väčšie poranenie.

**VAROVANIE** označuje riziko, ktorému je potrebné predísť, inak **by** mohla byť jeho následkom smrť alebo väčšie poranenie.

**POZOR** označuje riziko, ktorému je potrebné predísť, inak **by** mohlo dôjsť k malému alebo stredne väčšemu úrazu.

**UPOZORNENIE** Označuje informácie považované za dôležité, ktoré sa však netýkajú nebezpečenstva.

## Symboly označujúce riziká a ich významy

	Bezpečnostné informácie týkajúce sa rizík, ktoré môžu spôsobiť poranenie osôb.		Pred prevádzkováním jednotky alebo vykonávaním servisu na jednotke si prečítajte a pochopte návod na obsluhu.
	Nebezpečenstvo požiaru		Nebezpečenstvo výbuchu
	Riziko zásahu elektrickým prúdom		Nebezpečenstvo toxickej výparov

	Riziko horúceho povrchu		Riziko hluku – pri dlhšom pôsobení hluku odporúčame používať chrániče sluchu.
	Riziko vyhodenia predmetu – používajte ochranu zraku.		Nebezpečenstvo výbuchu
	Riziko vzniku omrzliny		Riziko spätného nárazu
	Riziko amputácie – pohybujúce sa diely		Chemické nebezpečenstvo
	Riziko popálenia		Riziko poleptania

## Bezpečnostné informácie

### VAROVANIE

Motory Briggs & Stratton nie sú skonštruované a nesmú sa používať na pohon motokárov, detských vozidiel, rekreačných alebo športových terénnych vozidiel, motocyklov, vznášadiel, lietadiel ani súťažných vozidiel bez súhlasu spoločnosti Briggs & Stratton. Informácie o pretekárskych produktoch si pozrite na stránke [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). O využití v úžitkových a terénnych vozidlách so sedadlami vedľa seba sa informuje v stredisku spoločnosti Briggs & Stratton pre pohonné aplikácie, 1-866-927-3349. Nesprávne použitie motora môže viesť k smrti alebo závažnému poranieniu.

### VAROVANIE

Palivo a jeho výparы sú mimoriadne horľavé a výbušné. Oheň alebo výbuch môžu spôsobiť väčšie popáleniny alebo smrť.

#### Pri dopĺňaní paliva

- Zastavte motor. Pred odmontovaním viečka palivovej nádrže počkajte najmenej dve (2) minuty, kým motor vychladne.
- Palivovú nádrž dopĺňajte vonku alebo na dobre vetraných miestach.
- Do nádrže nenalievajte príliš veľa paliva. Kvôli expanzii paliva neplňte palivovú nádrž nad spodnú časť hrdla nádrže.
- Palivo uskladňujte v dostatočnej vzdialenosťi od výskytu iskier, otvorených plameňov, zapáľovacích horákov, tepelných alebo iných zápalných zdrojov.
- Pravidelne kontrolujte palivové potrubie, palivovú nádrž, viečko palivovej nádrže a spojky, či nie sú prasknuté alebo netesné. Poškodené časti vymeňte.
- Ak došlo k rozliatu paliva, pred štartovaním motora počkajte, kým sa palivo neodparí.

#### Pri štartovaní motora

- Skontrolujte správnosť osadenia zapáľovacej sviečky, tlmiča výfuku, uzáveru palivovej nádrže a čističa vzduchu (ak je vo výbave).
- Motor nenatáčajte, ak je vybratá zapáľovacia sviečka.
- Ak je motor preplnený, nastavte sýtič (ak je vo výbave) do polohy OTVORENÝ alebo ŠTARTOVANIE. Ovládanie plynu (ak je vo výbave) nastavte do polohy RÝCHLY a motor natáčajte, pokým nenaštartuje.
- Ak v priestore dochádza k úniku zemného alebo skvapalneného plynu, motor neštartujte.
- Nepoužívajte stlačené štartovacie tekutiny, pretože výparы sú horľavé.

#### Počas používania zariadenia

- Nenakláňajte motor ani zariadenie pod uhlom, pri ktorom môže dôjsť k rozliatu paliva.
- Nezastavujte motor priškrcovaním sýtiča karburátora, ak je vo výbave.
- Motor nikdy neštartujte ani neprevádzkujte, keď sú zostava čističa vzduchu (ak je vo výbave) alebo filter vzduchu (ak je vo výbave) demontované.

#### Počas údržby

- Pokiaľ vypúšťate olej z hornej plniacej rúrky oleja, palivová nádrž musí byť prázdna. V prípade, že nádrž nie je prázdna, môže dôjsť k rozliatu paliva, čo môže mať za následok požiar alebo výbuch.
- Počas údržby je potrebné zariadenie nakloniť. Uistite sa, že palivová nádrž, ak je namontovaná na motore, je prázdna a strana so zapáľovacou sviečkou je hore. V prípade, že nádrž nie je prázdna, môže dôjsť k rozliatu paliva, čo môže mať za následok požiar alebo výbuch.

- Pravidelne kontrolujte palivové potrubie, palivovú nádrž, viečko palivovej nádrže a spojky, či nie sú prasknuté alebo netesné. Poškodené časti vymeňte.
- Nezasahujte do pružiny regulátora, prepojení ani do iných dielov s cieľom zvýšiť otáčky motoru.
- Neudierajte kladivom, alebo tvrdým predmetom do zotrvačníka. Mohlo by dôjsť k poškodeniu zotrvačníka počas prevádzky.
- Náhradné diely musia mať rovnakú konštrukciu a musia byť namontované na to isté miesto ako pôvodné diely. Ostatné diely môžu spôsobiť poškodenie alebo zranenia.

#### Ked' zariadenie premiestňujete na iné miesto

- Uistite sa, že je palivová nádrž PRÁZDNA, alebo že je uzatvárací ventil v ZATVORENEJ polohe.

#### Pri skladovaní paliva alebo zariadenia s palivom v nádrži

- Neskladujte zariadenie v blízkosti kotlov, pecí, ohreviačov vody ani iných spotrebičov, ktoré majú pilotný plameň alebo iné zápalné zdroje, pretože sa môžu vznieťiť palivové výpari.



#### VAROVANIE

**Palivo a jeho výpari sú mimoriadne horľavé a výbušné. Oheň alebo výbuch môžu spôsobiť väzne popáleniny alebo smrť.**

**Startovanie motoru spôsobuje iskrenie, čo by mohlo viesť k požiaru alebo výbuchu.**

- Ak v priestore dochádza k úniku zemného alebo skvapalneného plynu, motor neštartujte.
- Nepoužívajte stlačené startovacie tekutiny, pretože výpari sú horľavé.



#### VAROVANIE

**RIZIKO VÝSKYTU JEDOVATELÉHO PLYNU.** Spaliny z motora obsahujú oxid uhoľnatý, jedovatý plyn, ktorý dokáže spôsobiť smrť v priebehu niekoľkých minút. Aj keď necítite výfukové spaliny, stále môžete byť vystaveni nebezpečným účinkom oxidu uhoľnatého. Ak pri používaní tohto výrobku začnete mať pocity nevoľnosti, závratu alebo slabosti, OKAMŽITE vyjdite na čerstvý vzduch.

**Vyhľadajte lekára. Hrozí otrava oxidom uhoľnatým.**

- Oxid uhoľnatý sa môže akumulovať v obytných priestoroch. Aby sa znížilo riziko nahromadenia oxidu uhoľnatého, zariadenie používajte IBA vonku, ďaleko od okien, dverí a vetracích otvorov.
- Podľa pokynov výrobcu nainštalujte signalizačné zariadenia upozorňujúce na oxid uhoľnatý na batérie alebo napájané zo zásuvky a zálohované batériou. Dymové signalizačné zariadenia nedokážu detegovať oxid uhoľnatý.
- Tento výrobok NEPOUŽÍVAJTE vnútri domov, garáži, pivnič, priestorov pod domom, kôlni alebo iných potenciálne uzavretých priestorov, a to aj na vetranie používajte ventilátor či otvorené okná alebo dvere. Po použíti tohto produktu sa môže oxid uhoľnatý rýchlo nahromadiť v týchto priestoroch a zostať tam niekoľko hodín.
- Tento výrobok VŽDY umiestňujte po vetre a výfuk motoru smerujte mimo obývaných priestorov.



#### VAROVANIE

**Spätné navinutie šnúry štartéra (spätný náraz) potiahne vašu ruku späť k motoru rýchlejšie, než dokážete pustiť jeho rukovat', čo môže spôsobiť zlomeniny, pomliaždeniny, vyrutnutia alebo iné poranenia.**

- Pri štartovaní motora pomaly ťahajte štartovaciu šnúru, kým neucítite odpor, a potom prudko trhnite, aby ste prekonali spätný náraz.
- Pred štartovaním motora odpojte všetky externé zariadenia alebo záťaže motoru.
- Priamo pripojené diely zariadení, ako napríklad najmä čepele, obežné kolesá, kladky, ozubené hnacie kolesá atď. musia byť bezpečne pripojené.



#### VAROVANIE

**Rotujúce časti môžu zachytiť ruky, nohy, vlasy, odevy alebo doplnky, čo môže mať za následok traumatickú amputáciu alebo tržné rany.**

- Zariadenie používajte iba so správne nasadenými krytkami.
- Ruky a nohy nepribližujte k rotujúcim dielom.
- Zložte si šperky a vlasy udržujte mimo rotujúcich častí.
- Nenoste voľné odevy ani doplnky, ktoré by mohol stroj zachytiť.



#### VAROVANIE

**Počas prevádzky sa motor a tlmič výfuku zahrejú na vysokú teplotu. Ak sa dotknete horúceho motoru, môže dôjsť k popáleninám.**

**Môže dôjsť k zapáleniu horľavých nečistôt, ako sú listy, tráva, chlastie atď.**

- Skôr, ako sa dotknete motora alebo tlmiča výfuku, zastavte motor a počkajte dve (2) minuty. Uistite sa, že sa motora a tlmiča výfuku môžete bezpečne dotknúť.
- Odstráňte nečistoty z tlmiča výfuku a motora.

**Používanie motora na akejkoľvek zalesnenej, zatravnenej ploche alebo na ploche pokrytej kríkmi bez lapača iskier na výfukovom systéme udržiavaného vo funkčnom stave je v zmysle § 4442 porušením Zákonnika verejných zdrojov štátu Kalifornia. Ostatné štáty alebo federálnejurisdikcie môžu mať podobné zákony, pozrite si federalnú reguláciu 36 CFR časť 261.52. Keď chcete získať zachytávací iskier, ktorý bol navrhnutý pre výfukový systém pre tento motor, skontaktujte sa s výrobcom originálneho zariadenia, s obchodníkom, alebo s predajcom.**



#### VAROVANIE

**Náhodná iskra z motora môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar, čo môže mať za následok zachytenie do stroja, traumatickú amputáciu alebo tržné rany.**

**Pred vykonávaním nastavení a opráv:**

- Odpojte kábel zapáľovacej sviečky a umiestnite ho ďaleko od zapáľovacej sviečky.
- Odpojte kábel od záporného pôlu batérie (iba pri motoroch s elektrickým štartovaním).
- Používajte iba správne náradie.

**Počas kontroly iskier:**

- Používajte schválený skúšač zapáľovacích sviečok.
- Neskúšajte iskru pri odstránenej zapáľovacej sviečke.



#### VAROVANIE

**Výpari z paliva sú horľavé a výbušné. Oheň alebo výbuch môžu spôsobiť väzne popáleniny alebo smrť.**

**Ak cítite plyn**

- Neštartujte motor.
- Nezapínaťe vypínače elektrických zariadení.
- Nepoužívajte v blízkosti telefón.
- Vyprázdnite priestor.
- Spojte sa s dodávateľom plynu alebo požiarou stanicou.

## Dôležité časti a ovládacie prvky

### Ovládacie prvky motoru

Porovnajte popisné písmená na obrázkoch 1 a 2 s ovládacími prvkami motora v nasledujúcom zozname:

- Identifikačné čísla motora **Model – Typ – Kód**
- Zapaľovacia sviečka
- Vzduchový filter
- Olejová mierka
- Záška na vypustenie oleja
- Mriežka na nasávanie vzduchu
- Olejový filter
- Elektrický štartér
- Karburátor
- Palivový filter (ak je nainštalovaný)
- Palivové čerpadlo (ak je nainštalované)
- Rýchly výpust oleja (ak je nainštalovaný)
- Chladič oleja (ak je nainštalovaný)
- Elektronická riadiaca jednotka (ak je nainštalovaná)

### Symboly ovládačov motora a ich významy

 Otáčky motora – VYSOKÉ	 Otáčky motora – NÍZKE
---	--

 <b>OTÁČKY MOTORA – ZASTAVENÝ</b>	 <b>ZAP./VYP.</b>
 <b>ŠTARTOVANIE MOTORA ZATVORENÝ sýtič</b>	 <b>ŠTARTOVANIE MOTORA OTVORENÝ sýtič</b>
 Veko palivovej nádrže Uzavárací ventil paliva <b>OTVORENÝ</b>	 Uzavárací ventil paliva <b>ZATVORENÝ</b>
 Hladina paliva – Maximálna Nepreplňujte	

## Prevádzka

### Odporučenia týkajúce sa oleja

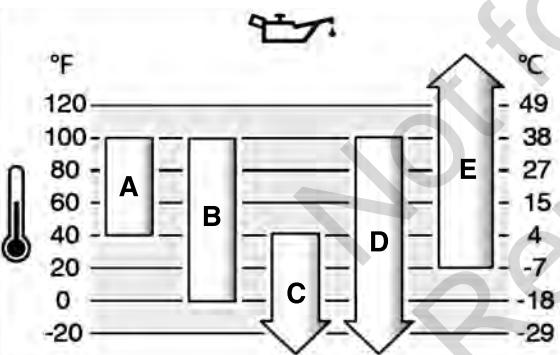
Objem oleja: Pozri časť **Technické parametre**.

#### UPOZORNENIE

Spoločnosť Briggs & Stratton dodáva motor bez oleja. Olej mohli pridať do motora výrobca zariadenia alebo predajca. Pred prvým naštartovaním motora skontrolujte, či je hladina oleja v správnej výške. Podľa potreby doplňte olej podľa pokynov v tejto príručke. Pokiaľ naštartujete motor bez oleja, dôjde k jeho neopráviteľnému poškodeniu. Na takéto poškodenie sa záruka nevzťahuje.

Odporučame používať oleje spoločnosti Briggs & Stratton® s certifikovanou zárukou, pre najlepší výkon. Prípustné sú aj iné vysoko kvalitné detergentné oleje, ak majú prevádzkovú klasifikáciu SF, SG, SH, SJ, alebo vyššiu. Nepoužívajte špeciálne prísady.

Pri výbere najlepšej viskozity pre očakávaný rozsah vonkajšej teploty používajte tabuľku. Motory väčšiny zariadení s motorovým pohonom pracujú vonku dobre so syntetickým olejom 5W-30. V prípade zariadení prevádzkovaných pri vysokých teplotách ponúka najlepšiu ochranu syntetický olej Vanguard® 15W-50.



<b>SAE 30</b> – pri použití oleja SAE 30 pri teplote pod 40 °F (4 °C) bude štartovanie ťažké.
<b>B</b> <b>10W-30</b> – používanie oleja 10W-30 pri teplote nad 80 °F (27 °C) môže mať za následok zvýšenú spotrebú oleja. Hladinu oleja kontrolujte často.
<b>C</b> <b>5W-30</b>
<b>D</b> <b>Syntetický olej 5W-30</b>
<b>E</b> <b>Syntetický olej Vanguard® 15W-50</b>

### Skontrolujte hladinu oleja

#### Pred kontrolou alebo doliatím oleja

- Uistite sa, že motor je vo vodorovnej polohe.
- Priestor na plnenie oleja očistite od nečistôt.
- Pozrite si časť **Technické parametre**, kde je uvedené množstvo oleja.

#### UPOZORNENIE

Spoločnosť Briggs & Stratton dodáva motor bez oleja. Olej mohli pridať do motora výrobca zariadenia alebo predajca. Pred prvým naštartovaním motora skontrolujte, či je hladina oleja v správnej výške. Podľa potreby doplňte olej podľa pokynov v tejto príručke. Pokiaľ naštartujete motor bez oleja, dôjde k jeho neopráviteľnému poškodeniu. Na takéto poškodenie sa záruka nevzťahuje.

- Vyberte olejovú mierku (A, Obrázok 3) a utrite ju handričkou.
- Zasuňte a utiahnite olejovú mierku (A, Obrázok 3).

- Vyberte mierku a skontrolujte hladinu oleja. Uistite sa, že hladina oleja siaha až po hornú hranicu ukazovateľa hladiny oleja (B, obrázok 3) na olejovej mierke.
- Ak je hladina oleja nízka, pomaly nalievajte olej do motora cez otvor pre plnenie oleja (C, Obrázok 3). Nedolievajte príliš veľa oleja.
- Počkajte jednu minútu a znova skontrolujte hladinu oleja. Uistite sa, že hladina oleja je správna.
- Zasuňte a utiahnite olejovú mierku (A, Obrázok 3).

### Systém ochrany pred nízkou hladinou oleja (ak je nainštalovaný)

Niektoré motory sú vybavené senzorom nízkej hladiny oleja. Ak je hladina oleja nízka, snímač rozsvieti výstrážnú kontrolku alebo zastaví motor. Zastavte motor a pred jeho opäťovným naštartovaním postupujte podľa nasledujúcich krokov.

- Uistite sa, že je motor vo vodorovnej polohe.
- Skontrolujte olej. Pozrite si časť **Kontrola hladiny oleja**.
- Ak je hladina oleja nízka, doplňte správne množstvo oleja. Naštartujte motor a skontrolujte, či sa nerozsvietila varovná kontrolka (ak je nainštalovaná).
- Ak nie je hladina oleja nízka, motor neštartuje. Na odstránenie problému s olejom sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu Briggs & Stratton.

### Odporučania týkajúce sa paliva

Palivo musí vyhovovať týmto požiadavkám:

- Čistý, nový, bezolovnatý benzín.
- Minimálne 87-oktánový/87 AKI (91 RON). Informácie o používaní vo vysokej nadmorskej výške sa uvádzajú nižšie.
- Použiť možno benzín s obsahom etanolu do 10 % (gasohol).

#### UPOZORNENIE

Nepoužívajte neschválený benzín, ako napr. E15 alebo E85. Nepridávajte olej do benzínu, neupravujte motor na použitie alternatívnych palív. Používanie neschválených palív spôsobí poškodenie časti motoru, na ktoré sa nevzťahuje záruka.

Na ochranu palivového systému pred usadzovaním živčiných usadenín a koróziou primiešávajte do paliva bezalkoholový stabilizačník paliva a etanolový prostriedok na ošetroenie paliva. Pozrite si časť **Skladovanie**. Všetky palivá nie sú rovnaké. Pri problémoch so štartovaním alebo výkonom zmeniť dodávateľa alebo značku paliva. Tento motor je certifikovaný na používanie benzínu. Systém regulácie emisií pre motory s karburátorm je EM (modifikácie motora). Systémy regulácie emisií pre motory s elektronickým vstrekovaniom paliva sú ECM (riadiaci modul motora), MPI (viacportové vstrekovanie) a (ak sa používa) O2S (snímač kyslíka).

#### Vysoká nadmorská výška

V nadmorských výškach nad 5 000 stôp (1 524 metrov) je dovolené používať minimálne 85-oktánový benzín/85 AKI (89 RON).

V prípade používania motorov s karburátorm sa požaduje úprava na používanie vo vysokých nadmorských výškach. Bez tejto úpravy dôjde počas prevádzky k zniženiu výkonu, zvýšeniu spotreby paliva a zvýšeniu množstva emisií. Pre získanie informácií o úprave na používanie vo vysokých nadmorských výškach kontaktujte autorizovaného predajcu značky Briggs & Stratton. Používanie motora s úpravou pre vysoké nadmorské výšky v nadmorských výškach do 2 500 stôp (762 metrov) sa neodporúča.

Pri motoroch s elektronickým vstrekovaniom paliva (EFI), nie je potrebné robiť žiadne nastavenie podľa nadmorskej výšky.

### Dopĺňanie paliva



#### VAROVANIE

Palivo a jeho výparы sú mimoriadne horľavé a výbušné. Oheň alebo výbuch môžu spôsobiť vážne popáleniny alebo smrť.

#### Pri dopĺňaní paliva

- Zastavte motor. Pred odmontovaním viečka palivovej nádrže počkajte najmenej dve (2) minúty, kým motor vychladne.
  - Palivovú nádrž dopĺňajte vonku alebo na dobre vetraných miestach.
  - Do nádrže nenalievajte príliš veľa paliva. Kvôli expanzii paliva neplňte palivovú nádrž nad spodnú časť hrda nádrže.
  - Palivo uskladňujte v dostatočnej vzdialenosťi od výskytu iskier, otvorených plameňov, zapalovacích horákov, tepelných alebo iných zápalných zdrojov.
  - Pravidelne kontrolujte palivové potrubie, palivovú nádrž, viečko palivovej nádrže a spojky, či nie sú prasknuté alebo netesné. Poškodené časti vymeňte.
  - Ak došlo k rozliatiu paliva, pred štartovaním motora počkajte, kým sa palivo neodparí.
- Okolie uzáveru palivovej nádrže očistite od špiní a zvyškov. Vyškrutkujte uzáver palivovej nádrže.
  - Naplňte palivovú nádrž (A, obrázok 4) palivom. Kvôli expanzii paliva nenapĺňajte palivovú nádrž nad spodnú časť hrda nádrže (B).
  - Nainštalujte uzáver palivovej nádrže.

## Naštartovanie motoru



### VAROVANIE

Palivo a jeho výpar sú mimoriadne horľavé a výbušné. Oheň alebo výbuch môžu spôsobiť väzne popáleniny alebo smrť.

#### Pri štartovaní motora

- Skontrolujte správnosť osadenia zapalovacej sviečky, tlmiča výfuku, uzáveru palivovej nádrže a čističa vzduchu (ak je vo výbave).
- Motor nenatáčajte, ak je vybratá zapalovacia sviečka.
- Ak je motor preplnený, nastavte sýtič (ak je vo výbave) do polohy OTVORENÝ alebo ŠTARTOVANIE. Ovládanie plynu (ak je vo výbave) nastavte do polohy RÝCHLY a motor natáčajte, pokým nenaštartuje.
- Ak v priestore dochádzka k úniku zemného alebo skvapalneného plynu, motor neštartujte.
- Nepoužívajte stlačené štartovacie tekutiny, pretože výpar sú horľavé.



### VAROVANIE

**RIZIKO VÝSKYTU JEDOVATÉHO PLYNU.** Spaliny z motora obsahujú oxid uhoľnatý, jedovatý plyn, ktorý dokáže spôsobiť smrť v priebehu niekoľkých minút. Aj keď necítite výfukové spaliny, stále môžete byť vystaveni nebezpečným účinkom oxidu uhoľnatého. Ak pri používaní tohto výrobku začnete mať pocity nevoľnosti, závratu alebo slabosti, OKAMŽITE vyjdite na čerstvý vzduch.

**Vyhľadajte lekára. Hrozí otrava oxidom uhoľnatým.**

- Oxid uhoľnatý sa môže akumulovať v obytných priestoroch. Aby sa znížilo riziko nahromadenia oxidu uhoľnatého, zariadenie používajte IBA vonku, ďaleko od okien, dverí a vetracích otvorov.
- Podľa pokynov výrobcu nainštalujte signalačné zariadenia upozorňujúce na oxid uhoľnatý na batérie alebo napájané zo zásuvky a zálohované batériou. Dymové signalačné zariadenia nedokážu detegovať oxid uhoľnatý.
- Tento výrobok NEPOUŽIJAJTE vnútri domov, garáží, pivnic, priestorov pod domom, kôlni alebo iných potenciálne uzavretých priestorov, a to aj na vetranie používajte ventilátory či otvorené okná alebo dvere. Po používaní tohto produktu sa môže oxid uhoľnatý rýchlo nahromadiť v týchto priestoroch a zostať tam niekoľko hodín.
- Tento výrobok VŽDY umiestňujte po vetre a výfuk motoru smerujte mimo obývaných priestorov.

### UPOZORNENIE

Spoločnosť Briggs & Stratton dodáva motor bez oleja. Olej mohli pridať do motora výrobca zariadenia alebo predajca. Pred prvým naštartovaním motora skontrolujte, či je hladina oleja v správnej výške. Podľa potreby doplnite olej podľa pokynov v tejto príručke. Pokiaľ naštartujete motor bez oleja, dôjde k jeho neopráviteľnému poškodeniu. Na takéto poškodenie sa záruka nevzťahuje.

### Typy systémov štartovania

Pred štartovaním motora musíte určiť typ systému štartovania motora. Váš motor má jeden z nasledujúcich systémov štartovania:

- **ReadyStart® a 1-krokový systém štartovania:** Tento typ systému štartovania je vybavený automatickým sýtičom ovládaným teplotou. Nie je vybavený nastrekovacou pumpou.
- **Systém elektronického riadenia spotreby paliva:** Systém elektronického riadenia spotreby paliva má elektronickú riadiacu jednotku, ktorá monitoruje motor a teplotné podmienky. Nie je vybavený ručným ovládaním sýtiča ani nastrekovacou pumpou.
- **Systém sýtiča:** Tento typ systému má sýtič, ktorý sa používa pri nízkych teplotách. Niektoré modely budú mať samostatné ovládanie sýtiča, zatiaľ čo iné budú mať spoločné ovládanie sýtiča a plynu. Nie je vybavený nastrekovacou pumpou.

**POZNÁMKA:** Vaše zariadenie môže byť vybavené diaľkovým ovládaním. Pozrite si návod k zariadeniu, v ktorom je uvedená poloha a obsluha diaľkového ovládania.

### ReadyStart® a 1-krokový systém štartovania

1. Skontrolujte motorový olej. Pozrite si časť **Kontrola hladiny oleja**.
2. Uistite sa, že sú ovládacie prvky pohonu zariadenia, ak sú nainštalované, vyradené.
3. Presuňte uzavárací ventil paliva (A, obrázok 5), ak je nainštalovaný, do polohy OTVORENÝ.
4. Presuňte páku ovládania plynu (B, obrázok 5), ak je nainštalovaná, do polohy RÝCHLO. Motor prevádzkujte v polohe VYSOKÉ OTÁČKY.
5. Otočte spínač elektrického štartovania (D, obrázok 5) do polohy ZAP./ŠTART, alebo stlačte tlačidlo (E).

### UPOZORNENIE

Používajte krátke štartovacie cykly (maximálne päť sekúnd), aby ste dosiahli dlhšiu životnosť štartéra. Medzi jednotlivými štartovacími cyklami počkajte jednu minútu.

**POZNÁMKA:** Ak sa motor nenaštartuje ani po viacerých pokusoch, obráťte sa na miestneho predajcu, alebo prejdite na stránku **BRIGGSandSTRATTON.COM** alebo zavolajte na číslo **1-800-444-7774** (v USA).

### Systém elektronického riadenia spotreby paliva

1. Skontrolujte motorový olej. Pozrite si časť **Kontrola hladiny oleja**.
2. Uistite sa, že sú ovládacie prvky pohonu zariadenia, ak sú nainštalované, vyradené.
3. Uzavárací ventil paliva (A, obrázok 6), ak je nainštalovaný, presuňte do polohy OTVORENÝ.
4. Presuňte páku ovládania plynu (B, obrázok 6), ak je nainštalovaná, do polohy RÝCHLO. Motor prevádzkujte v polohe RÝCHLO.
5. Otočte spínač elektrického štartovania (D, obrázok 6) do polohy ZAP., alebo ŠTART.

Používajte krátke štartovacie cykly (maximálne päť sekúnd), aby ste dosiahli dlhšiu životnosť štartéra. Medzi jednotlivými štartovacími cyklami počkajte jednu minútu.

**POZNÁMKA:** Ak sa motor nenaštartuje ani po viacerých pokusoch, obráťte sa na miestneho predajcu, alebo prejdite na stránku **vanguardpower.com** alebo zavolajte na číslo **1-800-999-9333** (v USA).

### Systém sýtiča

1. Skontrolujte motorový olej. Pozrite si časť **Kontrola hladiny oleja**.
2. Uistite sa, že sú ovládacie prvky pohonu zariadenia, ak sú nainštalované, vyradené.
3. Uzavárací ventil paliva (A, obrázok 7), ak je nainštalovaný, presuňte do polohy OTVORENÝ.
4. Presuňte páku ovládania plynu (B, obrázok 7), ak je nainštalovaná, do polohy RÝCHLO. Motor prevádzkujte v polohe VYSOKÉ OTÁČKY.
5. Posuňte páku ovládania sýtiča (C, Obrázok 7), alebo spoločnú páku sýtiča a plynu (B, C) do polohy ZATVORENÝ.

**POZNÁMKA:** Na naštartovanie motora, ktorý nemá v prívodnom palivovom systéme palivo, bude potrebné použiť sýtič a motor bude potrebné pretáčať štartérom dlhší čas. Týmto bude mať palivové čerpadlo dostatok času na načerpanie paliva z palivovej nádrže do palivového systému.

6. Otočte spínač kľúč (D, Obrázok 7) do polohy ZAP., alebo ŠTART.
7. Ak motor naštartuje, ale ihneď zhasne, tak posuňte páku sýtiča (C, Obrázok 7) do polohy OTVORENÝ a znova naštartujte motor.

**UPOZORNENIE** Používajte krátke štartovacie cykly (maximálne päť sekúnd), aby ste dosiahli dlhšiu životnosť štartéra. Medzi jednotlivými štartovacími cyklami počkajte jednu minútu.

8. Počas ohrevania motora posúvajte páčku ovládania sýtiča (C, Obrázok 7) do polohy OTVORENÝ.

**POZNÁMKA:** Ak sa motor nenaštartuje ani po viacerých pokusoch, obráťte sa na miestneho predajcu, alebo prejdite na stránku **vanguardpower.com** alebo zavolajte na číslo **1-800-999-9333** (v USA).

### Zastavenie motora



### VAROVANIE

Palivo a jeho výpar sú mimoriadne horľavé a výbušné. Oheň alebo výbuch môžu spôsobiť väzne popáleniny alebo smrť.

- Nezastavujte motor priškrovaniom sýtiča karburátora, ak je vo výbave.

1. S páčkou ovládania plynu v polohe POMALY (nízke otáčky) otočte spínač elektrického štartovania (D, Obrázok 8) do polohy VYP.
2. Vytiahnite kľúč a uložte ho na bezpečné miesto mimo dosahu detí.
3. Po zastavení motora otočte uzavárací ventil paliva (A, obrázok 8), ak je nainštalovaný, do polohy ZATVORENÝ.

### Údržba

#### Informácie týkajúce sa údržby



### VAROVANIE

Počas údržby je potrebné zariadenie nakloniť. Uistite sa, že palivová nádrž, ak je namontovaná na motore, je prázdna a strana so zapalovacou sviečkou je hore. Ak nádrž nie je prázdná, môže dôjsť k rozliatu paliva, čo môže mať za následok požiar alebo výbuch. Ak je motor naklonený iným smerom, nebude sa dať ľahko naštartovať z dôvodu kontaminácie filtra vzduchu alebo zapalovacej sviečky olejom alebo palivom.

Odporúčame, aby ste v prípade každej údržby a servisu motora a dielov motora navštívili autorizovaného servisného zástupcu Briggs & Stratton.

#### **UPOZORNENIE**

Aby motor správne fungoval, všetky časti použité v konštrukcii tohto motora musia zostať na mieste.



#### **VAROVANIE**

Náhodná iskra z motora môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar, čo môže mať za následok zachytenie do stroja, traumatickú amputáciu alebo trzné rany.

#### Pred vykonávaním nastavení a opráv:

- Odpojte kábel zapalovacej sviečky a umiestnite ho ďaleko od zapalovacej sviečky.
- Odpojte kábel od záporného pôlu batérie (iba pri motoroch s elektrickým štartovaním).
- Používajte iba správne náradie.

#### Počas kontroly iskier:

- Používajte schválený skúšač zapalovacích sviečok.
- Neskúšajte iskru pri odstránenej zapalovacej sviečke.

## Servis systému kontroly emisií

Údržbu, výmenu alebo opravu zariadení a systémov na kontrolu emisií vo výfukových plynach zverte kvalifikovanému servisnému stredisku alebo pracovníkovi. „Bezplatná“ kontrola emisií vo výfukových plynach môže byť vykonaná iba u servisného zástupcu autorizovaného výrobným závodom. Pozrite si vyhlásenia o kontrole emisií škodlivín.

## Plán údržby

### Prvých 5 hodín

- Vymeňte motorový olej<sup>1</sup>.

### 8-hodinové intervaly alebo denne

- Skontrolujte hladinu motorového oleja.
- Očistite priestor okolo tlmiča výfuku a ovládaciých prvkov.
- Očistite mriežku na nasávanie vzduchu.

### 25-hodinové intervaly alebo raz ročne

- Vyčistite vzduchový filter<sup>2</sup>.
- Vyčistite predfilter<sup>2</sup>.

### 50-hodinové intervaly alebo raz ročne

- Vymeňte motorový olej<sup>3</sup>.
- Vymeňte olejový filter (ak je nainštalovaný)<sup>3</sup>.
- Vykonalte servisnú údržbu výfukového systému.

### 100-hodinové intervaly alebo ročne

- Vymeňte motorový olej<sup>4</sup>.
- Vymeňte olejový filter (ak je nainštalovaný)<sup>4</sup>.

### Raz ročne

- Vymeňte zapalovaciu sviečku.
- Vymeňte vzduchový filter.
- Vymeňte predfilter.
- Vymeňte palivový filter.
- Vykonalte servisnú údržbu chladiaceho systému<sup>1</sup>.
- Skontrolujte vôľu ventilov<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Iba motory bez olejového filtra.

<sup>2</sup> Čistite častejšie v prachových podmienkach, alebo ak je v ovzduší veľké množstvo čiastočiek.

<sup>3</sup> Motory bez olejového filtra alebo so štandardným čiernym olejovým filtrom. Pozrite si časť *Technické parametre*, kde je uvedené číslo daného dielu.

<sup>4</sup> Motory s vysoko účinným žltým, alebo oranžovým olejovým filtrom. Pozrite si časť *Technické parametre*, kde je uvedené číslo daného dielu.

<sup>5</sup> Nie je potrebné, pokiaľ sa nevyiskytnú problémy s výkonnosťou motora.

## Systém elektronického riadenia spotreby paliva

Systém elektronického riadenia spotreby paliva sleduje počas štartovania a zohrievania motora teplotu motora, otáčky motora a napätie batérie, kvôli správnemu nastaveniu sýčia. Tento systém nie je potrebné nastavovať. S problémami so štartovaním alebo prevádzkováním motora sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu Briggs & Stratton.

**UPOZORNENIE** Dodržujte nasledujúce kroky, pretože v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu systému elektronického riadenia spotreby paliva.

- Motor NEŠTARTUJTE, ak sú káble od batérie uvoľnené.
- Pred tým, než odpojite, vyberiete, respektíve vložíte a pripojíte batériu, otočte kľúč do polohy VYP. alebo vytiahnite štarter.
- Na štartovanie motora NEPOUŽÍVAJTE nabíjačku batérie.
- Káble od batérie NEODPÁJAJTE počas chodu motora.
- Pri pripájaní káblor k batérii najprv pripojte kábel na kladný (+) pól batérie a potom na záporný (-) pól batérie.
- Pri nabíjaní batérie otočte kľúč zapalovania do polohy VYP. a odpojte kábel od záporného (-) pôlu batérie.
- NESTRIEKAJTE vodu priamo na elektronickú riadiacu jednotku.

## Karburátor a otáčky motora

Neupravujte karburátor ani otáčky motora. Karburátor bol vo výrobe nastavený tak, aby fungoval uspokojivo vo väčšine podmienok. Nezasahuje do pružiny regulátora, prepojení, ani iných dielov s cieľom zmeniť otáčky motora. Ak sú potrebné úpravy, požiadajte o servis autorizovaného servisného zástupcu Briggs & Stratton.

#### **UPOZORNENIE**

Výrobca zariadenia, na ktorom je namontovaný motor, stanovuje maximálne povolené otáčky tohto motora. Neprekračujte tieto otáčky. Ak si nie ste isti hodnotou maximálnych povolených otáčok zariadenia, na ktorom je motor, alebo na aké otáčky bol nastavený motor vo výrobnom závode, požiadajte o pomoc autorizovaného servisného zástupcu Briggs & Stratton. Aby zariadenie pracovalo bezpečne a správne, otáčky motora musia byť nastavené iba kvalifikovaným servisným technikom.

## Údržba zapalovacej sviečky

Skontrolujte vzdialenosť elektród zapalovacej sviečky (A, Obrázok 9) pomocou mierky (B). Ak je to potrebné, upravte vzdialenosť elektród zapalovacej sviečky. Zapalovaciu sviečku zaskrutkujte a utiahnite správnym krútiacim momentom. Informácie o vzdialnosti elektród a krútiacich momentoch nájdete v časti *Technické parametre*.

**POZNÁMKA:** V niektorých oblastiach miestne zákony ukladajú za povinnosť použiť zapalovacie sviečky s rezistorom na potlačenie elektromagnetického rušenia od zapalovania. Ak bol motor pôvodne vybavený zapalovacou sviečkou s rezistorom, pri jej výmene použite rovnaký typ zapalovacej sviečky.

## Servisná údržba výfukového systému



#### **VAROVANIE**

Počas prevádzky sa motor a tlmič výfuku zahrejú na vysokú teplotu. Ak sa dotknete horúceho motora, môže dôjsť k popáleninám.

Môže dôjsť k zapáleniu horľavých nečistot, ako sú listy, tráva, chrastie atď.

- Skôr, ako sa dotknete motora alebo tlmiča výfuku, zastavte motor a počkajte dve (2) minúty. Uistite sa, že sa motora a tlmiča výfuku môžete bezpečne dotknúť.
- Odstráňte nečistoty z tlmiča výfuku a motora.

Používanie motora na akejkoľvek zalesnenej, zatravnenej ploche alebo na ploche pokrytej kríkmi bez lapača iskier na výfukovom systéme udržiavaneho vo funkčnom stave je v zmysle § 4442 porušením Zákonného verejných zdrojov štátu Kalifornia. Ostatné štáty alebo federálne jurisdikcie môžu mať podobné zákony, pozrite si federálnu reguláciu 36 CFR časť 261.52. Keď chcete získať zachytávací iskier, ktorý bol navrhnutý pre výfukový systém pre tento motor, skontaktujte sa s výrobcom originálneho zariadenia, s obchodníkom, alebo s predajcom.

Z priestoru tlmiča výfuku a valca odstráňte nečistoty. Skontrolujte, či nie je tlmič výfuku prasknutý, skorodovaný, alebo inak poškodený. Odmontujte kryt alebo lapač iskier, ak je vo výbave, a skontrolujte, či nie je poškodený alebo zanesený olejovými usadeninami. Ak zistíte poškodenie, pred používaním zariadenia namontujte náhradné diely.



#### **VAROVANIE**

Náhradné diely musia mať rovnakú konštrukciu a musia byť namontované na to isté miesto ako pôvodné diely. Ostatné diely môžu spôsobiť poškodenie alebo zranenia.

## Výmena motorového oleja



### VAROVANIE

Palivo a jeho výpar sú mimoriadne horľavé a výbušné. Oheň alebo výbuch môžu spôsobiť vázne popáleniny alebo smrť.

Počas prevádzky sa motor a tlmič výfuku zahrejú na vysokú teplotu. Ak sa dotknete horúceho motora, môže dôjsť k popáleninám.

- Pokiaľ vypúšťate olej z hornej plniacej rúrky oleja, palivová nádrž musí byť prázdna. V prípade, že nádrž nie je prázdna, môže dôjsť k úniku paliva, čo môže mať za následok požiar alebo výbuch.
- Skôr, ako sa dotknete motora alebo tlmiča výfuku, zastavte motor a počkajte dve (2) minuty. Uistite sa, že sa motora a tlmiča výfuku môžete bezpečne dotknúť.

Použitý olej je nebezpečný odpad a musí sa správne zlikvidovať. Nevyhadzujte ho s domovým odpadom. Informácie o bezpečnej likvidácii a miestach recyklácie získate na miestnom úrade, v servisnom stredisku alebo u predajcu.

### Vypustenie oleja

1. Na VYPNUTOM, ale ešte teplom motore odpojte zapálovací kábel (káble) (D, obrázok 10) od zapálovacej sviečky a nepríbližujte ho k zapálovacej sviečke (sviečkam) (E).
2. Vytiahnite olejovú mierku (A, Obrázok 11).

### Zátka na vypúšťanie oleja, ak je nainštalovaná

1. Vyskrutkujte zátku na vypúšťanie oleja (F, Obrázok 12). Olej vypust'te do schválenej nádoby.
2. Po vypustení oleja zaskrutkujte zátku na vypúšťanie oleja a utiahnite ju (F, Obrázok 12).

### Rýchly výpust oleja, ak je nainštalovaný

1. Odpojte hadičku na rýchle vypúšťanie oleja (H, obrázok 13) od boku motora.
2. Otočte a vyberte uzáver na vypúšťanie oleja (I, obrázok 13). Opatrne spusťte nadol hadičku pre rýchle vypustenie oleja (H) do vhodnej nádoby (J).
3. Po vypustení oleja nasadte uzáver na rýchle vypúšťanie oleja (I, obrázok 13). Hadicu na rýchle vypúšťanie oleja (H) upevnite k boku motora.

### Pridať olej

- Uistite sa, že motor je vo vodorovnej polohe.
  - Priestor na plnenie oleja očistite od nečistôt.
  - Pozrite si časť **Technické špecifikácie**, kde je uvedené množstvo oleja.
1. Vytiahnite olejovú mierku (A, Obrázok 14). Pomocou čistej handričky odstráňte olej z mierky oleja.
  2. Pomaly nalievajte olej do otvoru pre nalievanie motorového oleja (C, Obrázok 14). **Do otvoru na plnenie oleja motora nelievajte nadmerné množstvo oleja.** Počkajte jednu minútu a skontrolujte hladinu oleja.

**POZNÁMKA:** Olej nepridávajte cez rýchly výpust oleja, ak je vo výbave.

3. Zasuňte a utiahnite olejovú mierku (A, Obrázok 14).
4. Vyberte mierku a skontrolujte hladinu oleja. Správna hladina oleja je na vrchu ukazovateľa výšky hladiny (B, Obrázok 14) na mierke oleja.
5. Zasuňte a utiahnite olejovú mierku (A, Obrázok 14).
6. Kábel (káble) zapálovacej sviečky pripojte k zapálovacej sviečke (sviečkam). Pozrite si časť **Vypustenie oleja**.

### Výmena olejového filtra

1. Vypustite olej z motora. Pozrite si časť **Vypustenie oleja**.
2. Odmontujte olejový filter (H, obrázok 15) a správne ho zlikvidujte.
3. Pred nainštalovaním nového olejového filtra jemne namažte tesnenie olejového filtra novým, čistým olejom.
4. Olejový filter naskrutkujte rukou, pokým sa tesnenie nedotkne adaptéra olejového filtra, a potom olejový filter utiahnite o 1/2 až 3/4 otáčky.
5. Doplňte olej. Pozrite si časť **Doliatie oleja**.
6. Naštartujte motor a nechajte ho bežať. Keď sa motor zohreje, skontrolujte, či neuuniká olej.
7. Motor zastavte. Uistite sa, že hladina oleja siaha až po hornú hranicu ukazovateľa hladiny oleja na olejovej mierke. Pozrite si časť **Doliatie oleja**.

## Servis vzduchového filtra



### VAROVANIE

Výpar s paliva sú horľavé a výbušné. Oheň alebo výbuch môžu spôsobiť vázne popáleniny alebo smrť.

- Motor nikdy neštartujte ani neprevádzkujte, keď sú zostava čističa vzduchu (ak je vo výbave) alebo filter vzduchu (ak je vo výbave) demontované.

### UPOZORNENIE

Na čistenie vzduchového filtra nepoužívajte stlačený vzduch ani rozpúšťadlá. Stlačený vzduch môže filter poškodiť a rozpúšťadlá zas rozpustiť.

Pozrite si **Plán údržby**, kde nájdete požiadavky na servis.

Niektoré modely používajú penový filter a niektoré papierový. Niektoré modely sú tiež vybavené voliteľným predfiltrom, ktorý je možné vypráť a znova použiť. Porovnajte zobrazenia v tomto návode s typom použitým na vašom motore a podľa toho vykonajte servis.

### Papierový vzduchový filter (s predfiltrom)

1. Uvoľnite príchytku (príchytky) (A, obrázok 16).
2. Odstráňte kryt vzduchového filtra (B, obrázok 16).
3. Odstráňte filter (C, obrázok 16) a predfilter (D), ak je nainštalovaný.
4. Na uvoľnenie nečistôt jemne poklepajte vzduchový filter o tvrdý povrch. Ak je filter znečistený, nahradte ho novým.
5. Vyčistite predfilter (D, obrázok 16), ak je nainštalovaný, v tekutom čistiacom prostriedku a vode. Nechajte predfilter dôkladne vyschnúť na vzduchu. Predfilter **NEMAŽTE**.
6. Nasadte suchý predfilter (D, obrázok 16), ak je nainštalovaný, a filter (C) do základne vzduchového filtra (E).
7. Nasadte kryt vzduchového filtra (B, obrázok 16) a zaistite ho príchytkou (príchytkami) (A). Skontrolujte, či je príchytna (príchytky) utiahnutá.

### Vzduchový filter (kazeta s predfiltrom)

1. Uvoľnite príchytku (príchytky) (A, obrázok 17, 18).
2. Odstráňte kryt vzduchového filtra (B, obrázok 17, 18).
3. Filter (C, obrázok 17, 18) odstráňte zdvihnutím jeho konca.
4. Na uvoľnenie nečistôt jemne poklepajte vzduchový filter o tvrdý povrch. Ak je filter znečistený, nahradte ho novým.
5. Vyberte predfilter (D, obrázok 17, 18) z filtra (C).
6. Vyčistite predfilter (D, obrázok 17, 18) v tekutom čistiacom prostriedku a vode. Nechajte predfilter dôkladne vyschnúť na vzduchu. Predfilter **NEMAŽTE**.
7. Nasadte suchý predfilter (D, obrázok 17, 18) na filter, ak je nainštalovaný.
8. Nasadte filter (C, obrázok 17, 18) a predfilter (D), ak je nainštalovaný, do základne vzduchového filtra (E) a zatláčajte ich nadol, až kým nezačujete kliknutie.
9. Nasadte kryt vzduchového filtra (B, obrázok 17, 18) a zaistite ho príchytkou (príchytkami) (A). Skontrolujte, či je príchytna (príchytky) utiahnutá.

### Vykonajte servisnú údržbu palivového systému



### VAROVANIE

Palivo a jeho výpar sú mimoriadne horľavé a výbušné. Oheň alebo výbuch môžu spôsobiť vázne popáleniny alebo smrť.

- Palivo uskladňujte v dostatočnej vzdialnosti od výskytu iskier, otvorených plameňov, zapálovacích horákov, tepelných alebo iných zápalných zdrojov.
- Pravidelne kontrolujte palivové potrubie, palivovú nádrž, viečko palivovej nádrže a spojky, či nie sú prasknuté alebo netesné. Poškodené časti vymenite.
- Pred čistením alebo výmenou palivového filtra vypustite palivo z palivovej nádrže, alebo zatvorte uzatvárací ventil paliva.
- Ak došlo k rozliatu paliva, pred štartovaním motora počkajte, kým sa palivo neodparí.
- Náhradné diely musia mať rovnakú konštrukciu a musia byť namontované na to isté miesto ako pôvodné diely. Ostatné diely môžu spôsobiť poškodenie alebo zranenia.

### Palivový filter, ak je nainštalovaný

1. Pred čistením alebo výmenou palivového filtra (A, Obrázok 19) vypustite palivo z palivovej nádrže, alebo zatvorte uzatvárací ventil paliva. Ak z palivovej nádrže nevypustíte palivo, môže dôjsť k jeho úniku a vzniku požiaru alebo výbuchu.
2. Kliešťami stlačte výstupky (B, Obrázok 19) na svorkách (C), potom odťačkňte svorky z palivového filtra (A). Krútením a tahaním odpojte palivové rúrky (D) od palivového filtra.
3. Skontrolujte, či nie sú palivové vedenia (D, obrázok 19) prasknuté, alebo netesniace. V prípade potreby ich vymenite.

- Palivový filter (A, Obrázok 19) nahradte originálnym náhradným filtrom.
- Zapojte palivové rúrky (D, Obrázok 19) so svorkami (C).

## Vykonajte servisnú údržbu chladiaceho systému



### VAROVANIE

Počas prevádzky sa motor a tlmič výfuku zahrejú na vysokú teplotu. Ak sa dotknete horúceho motoru, môže dojsť k popáleninám.

**Môže dojsť k zapáleniu horľavých nečistôt, ako sú listy, tráva, chrasťa atď.**

- Skôr, ako sa dotknete motora alebo tlmiča výfuku, zastavte motor a počkajte dve (2) minuty. Uistite sa, že sa motora a tlmiča výfuku môžete bezpečne dotknúť.
- Odstráňte nečistoty z tlmiča výfuku a motora.

### UPOZORNENIE

Motor nečistite vodou. Voda sa môže dostať do palivového systému. Na čistenie motora používajte kefu alebo suchú handru.

Tento motor je chladený vzduchom. Špina a nečistoty môžu zabrániť prietoku vzduchu a spôsobiť prehriatie motora, čo má za následok zníženie výkonu a skratenie životnosti motora.

- Z mriežky nasávania vzduchu odstráňte nečistoty kefou alebo suchou handrou.
- Tiahla, pružiny a ovládacie prvky udržiavajte čisté.
- Priestor okolo tlmiča výfuku a za ním (ak je ním zariadenie vybavené) udržujte čistý a bez horľavého odpadu.
- Dbajte na to, aby boli rebrá chladiča oleja (ak je ním zariadenie vybavené) čisté.

Časom sa v chladiacich rebrách valca môžu nahromadiť nečistoty a spôsobiť prehriatie motora. Tento nežiadany materiál nie je možné odstrániť bez čiastočného rozobratia motora. Systém vzduchového chladenia motora nechajte skontrolovať a vycistiť u autorizovaného servisného zástupcu Briggs & Stratton tak, ako je odporučené v Tabuľke údržby.

## Skladovanie

### Palivový systém

Pozrite si obrázok: 20.

Motor uskladnite vo vodorovnej polohe (štandardná prevádzková poloha). Naplňte palivovú nádrž (A, obrázok 20) palivom. Palivovú nádrž nenapĺňajte nad hrdlo a ponechajte priestor na rozpínanie paliva (B).

Palivo môže zostarnúť, ak sa uchováva v skladovacom kontajneri viac ako 30 dní. Vždy, keď do kontajnera dopĺňate palivo, pridajte do paliva stabilizátor paliva podľa špecifikácií v pokynoch výrobcu. Vďaka tomu zostane palivo čerstvé a znížia sa problémy s palivom alebo znečistenie palivového systému.

Nie je potrebné vypúšťať palivo z motora, keď sa stabilizátor paliva pridáva podľa pokynov. Pred skladovaním ZAP. motor na 2 minúty, aby palivo a stabilizátor prešli palivovým systémom.

Pokiaľ ste benzín v motore neošetrili pomocou stabilizátora paliva, je nutné ho vypustiť do schválenej nádoby. Motor nechajte bežať dovtedy, kým sa nezastaví kvôli nedostatku paliva. Odporuča sa používať stabilizátor paliva na zachovanie čerstvého stavu paliva v nádrži.

## Motorový olej

Motorový olej vymenťte kým je motor ešte teply. Pozrite si časť **Výmena motorového oleja**.

## Riešenie problémov

### Asistencia

Ak potrebujete pomoc, obráťte sa na svojho miestneho zástupcu alebo navštívte stránku **BRIGGSandSTRATTON.COM**, alebo zavolajte na tel. č. **1-800-444-7774** (v USA).

## Technické parametre

### Technické parametre a náhradné diely

#### MODEL: 400000

Zdvihový objem	40.03 kubický palec (656 cm <sup>3</sup> )
Priemer valca	2.970 palec (75,43 mm)
Zdvih	2.890 palec (73,41 mm)
Objem oleja	62 - 64 unca (1,8 - 1,9 l)
Vzdialenosť elektród zapaľovacej sviečky	.030 palec (.76 mm)
Uťahovací moment zapaľovacej sviečky	180 lb-palec (180 Nm)
Vzduchová medzera armatúry	.008 - .012 palec (.20 - .30 mm)
Vôľa nasávacieho ventilu	.004 - .006 palec (.10 - .15 mm)
Vôľa výfukového ventilu	.004 - .006 palec (.10 - .15 mm)

#### MODEL: 400000

Vôľa nasávacieho ventilu	.004 - .006 palec (.10 - .15 mm)
Vôľa výfukového ventilu	.004 - .006 palec (.10 - .15 mm)

#### MODEL: 440000

Zdvihový objem	44.18 kubický palec (724 cm <sup>3</sup> )
Priemer valca	3.120 palec (79,24 mm)
Zdvih	2.890 palec (73,41 mm)
Objem oleja	62 - 64 unca (1,8 - 1,9 l)
Vzdialenosť elektród zapaľovacej sviečky	.030 palec (.76 mm)
Uťahovací moment zapaľovacej sviečky	180 lb-palec (180 Nm)
Vzduchová medzera armatúry	.008 - .012 palec (.20 - .30 mm)
Vôľa nasávacieho ventilu	.004 - .006 palec (.10 - .15 mm)
Vôľa výfukového ventilu	.004 - .006 palec (.10 - .15 mm)

#### MODEL: 490000

Zdvihový objem	49.42 kubický palec (810 cm <sup>3</sup> )
Priemer valca	3.300 palec (83,81 mm)
Zdvih	2.890 palec (73,41 mm)
Objem oleja	66 - 68 unca (1,9 - 2,0 l)
Vzdialenosť elektród zapaľovacej sviečky	.030 palec (.76 mm)
Uťahovací moment zapaľovacej sviečky	180 lb-palec (180 Nm)
Vzduchová medzera armatúry	.008 - .012 palec (.20 - .30 mm)
Vôľa nasávacieho ventilu	.004 - .006 palec (.10 - .15 mm)
Vôľa výfukového ventilu	.004 - .006 palec (.10 - .15 mm)

Výkon motora sa zníži o 3,5 % na každých 1 000 stôp (300 metrov) nadmorskej výšky a o 1 % na každých 10 °F (5,6 °C) nad 77 °F (25 °C). Motor bude spoloahlivo pracovať pri sklonke do 15°. Pozrite si návod na obsluhu zariadenia, kde sú uvedené bezpečné povolené prevádzkové limity na svahoch.

#### MODEL: 400000, 440000, 490000

Servisný diel	Číslo dielu
Vzduchový filter, papierový (pozrite si obrázok 16)	499486
Vzduchový filter, predfilter (pozrite si obrázok 16)	273638
Vzduchový filter, papierový (pozrite si obrázok 18)	591334
Vzduchový filter, predfilter (ak je vo výbave) (pozrite si obrázok 18)	797704
Vzduchový filter, papierový (pozrite si obrázok 17)	792105
Vzduchový filter, predfilter (pozrite si obrázok 17)	792303
Olej – SAE 30	100028
Olejový filter, štandardný – čierny	492932S
Olejový filter, vysokoúčinný – žltý	696854
Olejový filter, vysokoúčinný – oranžový	798576
Palivový filter	84001895
Zapaľovacia sviečka s odporom	491055S
Platinová zapaľovacia sviečka s dlhou životnosťou	5066K
Kľúč pre zapaľovaciu sviečku	19576S
Skúšačka iskry	84003327

Odporučame, aby ste v prípade každej údržby a servisu motora a dielov motora navštívili autorizovaného zástupcu Briggs & Stratton.

## Výkonové parametre

Celkový výkon jednotlivých benzínových motorov je označovaný v súlade s normou SAE (Spoločnosť automobilových inžinierov) J1940 Postup stanovovania výkonu a krútiaceho momentu malých motorov a určovaný v súlade s normou SAE J1995. Hodnoty krútiacich momentov sú získané pri 2 600 ot./min pre tie motory, ktoré majú

na štítku uvedené „rpm“ a 3 060 ot./min pre všetky ostatné; hodnoty konských sú sú získané pri 3 600 ot./min. Celkové výkonnostné krivky si môžete pozrieť na stránke [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Hodnoty skutočného výkonu sú vypočítané s nainštalovaným filtrom vzduchu a filtrom výfukových splodín a hodnoty nominálneho výkonu boli stanovené bez týchto prípojnych jednotiek. Hodnota nominálneho výkonu motora bude vyššia ako hodnota skutočného výkonu motora a okrem iného je ovplyvnená okolitými prevádzkovými podmienkami a variabilitu jednotlivých motorov. Vzhľadom na veľký počet výrobkov, v ktorých môže byť motor nainštalovaný, benzínový motor nemusí dosahovať svoj celkový nominálny výkon pri použití určitého motorového zariadenia. Tento rozdiel je zapričinený rôznymi faktormi vrátane (okrem iného) prvkov motora (vzduchový čistič, výfuk, nabíjanie, chladenie, karburátor, palivové čerpadlo atď.), obmedzení použitia, okolitých prevádzkových podmienok (teplota, vlhkosť, nadmorská výška) a variability jednotlivých motorov. Z dôvodu výrobných a kapacitných obmedzení môže spoločnosť Briggs & Stratton nahrať motory tejto série motormi s vyšším menovitým výkonom.

## Záruka

### Záruka na motory Briggs & Stratton®

Platná od augusta 2021

#### Obmedzená záruka

Spoločnosť Briggs & Stratton garantuje, že podľa svojho vlastného uváženia počas záručnej lehoty uvedenej dole zadarmo opraví alebo vymeni každý chybný diel, ak ide o materiálovú alebo výrobnú chybu či kombináciu oboch, za nový, opravený alebo repasovaný diel. Prepravné náklady výrobku predloženého na opravu alebo výmenu podľa tejto záruky musí niesť kupujúci. Táto záruka platí na obdobie a za podmienok stanovených ďalej. Pri potrebe záručného servisu môžete vyhľadať najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu na našej mape na vyhľadávanie zástupcov na stránke BRIGGSandSTRATTON.COM. Kupujúci sa musí obrátiť na autorizovaného servisného predajcu a poskytnúť mu výrobok na kontrolu a testovanie.

**Neexistuje žiadna iná výslovňa záruka. Predpokladané záruky vrátane záruk predajnosti a vhodnosti pre konkrétny účel, sú obmedzené na jeden rok od kúpy, alebo v rozsahu povolenom zákonom. Všetky ostatné predpokladané záruky sú vylúčené. Zodpovednosť za náhodné alebo následné škody je vylúčená v rozsahu vylúčenia dovoleného legislatívne. Niektoré štátov alebo krajiny neumožňujú obmedzenie alebo to, ako má dlho implikovaná záruka platí, pričom niektoré štátov alebo krajiny neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, a tak sa uvedené obmedzenie nemusí na vás vzťahovať.** Táto záruka vám dáva konkrétné zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sú rozne v rôznych štátach a krajinách. .

#### Štandardné záručné podmienky 1, 2, 3

##### Vanguard®; Komerčná séria 3

Spotrebiteľské použitie – 36 mesiacov

Komerčné použitie – 36 mesiacov

##### Rad XR

Spotrebiteľské použitie – 24 mesiacov

Komerčné použitie – 24 mesiacov

##### Všetky ostatné motory s liatinovou vložkou valca Dura-Bore™

Spotrebiteľské použitie – 24 mesiacov

Komerčné použitie – 12 mesiacov

##### Všetky ďalšie motory

Spotrebiteľské použitie – 24 mesiacov

Komerčné použitie – 3 mesiace

<sup>1</sup> Toto sú naše štandardné záručné podmienky, niekedy môže však existovať doplnkové záručné krytie, ktoré nebolo stanovené v čase publikácie.

Zoznam aktuálnych záručných podmienok pre svoj motor nájdete na stránke [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM), alebo sa obráťte na svojho autorizovaného servisného zástupcu Briggs & Stratton.

<sup>2</sup> Záruka neplatí pre motory nainštalované na zariadeniach používaných ako základné zdroje elektrického prúdu namesto elektrárnejskej distribučnej spoločnosti, na záložných generátoroch používaných na komerčné účely, úžitkových vozidlach nad 25 MPH alebo motory používané pri športových pretekoch alebo na komerčných alebo nájomných pretekárskych tratiach.

<sup>3</sup> Vanguard® namontovaný v záložných generátoroch: 24 mesiacov pre spotrebiteľské použitie, žiadna záruka pre obchodné použitie. Komerčná séria s dátumom výroby pred júlom 2017, 24 mesiacov pre spotrebiteľské použitie, 24 mesiacov pre komerčné použitie.

\* V Austrálii – náš tovar sa dodáva so zárukami, ktoré nemôžu byť vylúčené podľa austráliskeho zákona na ochranu spotrebiteľov. Máte nárok na výmenu alebo vrátenie peňazí v prípade závažnej poruchy a na náhradu primerane predvídateľných strát alebo škôd. Tiež máte nárok na opravu alebo výmenu tovaru, ak opravený alebo vymenený tovar nedosahuje prijateľnú kvalitu, aj ak porucha takéhoto tovaru nepredstavuje závažnú poruchu. Ak potrebujete vykonať záručný servis, na našej mape na vyhľadávanie zástupcov na stránke [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM) vyhľadajte

najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu alebo zavolajte na tel. č. 1300 274 447, alebo pošlite email na adresu [salesenquiries@briggsandstratton.com.au](mailto:salesenquiries@briggsandstratton.com.au), alebo napište na adresu Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Austrália, 2170.

Záručná lehota sa začína dňom zakúpenia prvým maloobchodným spotrebiteľom alebo komerčným koncovým užívateľom a trvá čas uvedený v tabuľke vyššie. „Spotrebiteľské použitie“ znamená používanie maloobchodným spotrebiteľom v rámci osobného, domáceho použitia. „Komerčné použitie“ znamená všetky ostatné použitia, vrátane používania na komerčné účely, zárobkovú činnosť alebo na účely prenajímania. Keď už bol raz motor použitý na komerčné účely, tak pre účely tejto záruky bude považovaný za komerčne používaný motor.

**Na získanie záruky na výrobky značky Briggs & Stratton nie je potrebná žiadna registrácia záruky. Uschovajte si doklad o nákupe. Ak počas vykonávania záručného servisu neposkytnete doklad o prvotnom nákupe s uvedeným dátumom, na účel stanovenia záruky sa použije dátum výroby výrobku.**

#### O vašej záruke

Táto záruka platí iba na chybný materiál alebo nesprávne spracovanie materiálu motora a nie na výmenu alebo preplatenie zariadenia, na ktorom môže byť motor namontovaný. Táto záruka sa nevzťahuje na bežnú údržbu, nastavovanie alebo normálne opotrebenie a poškodenie. Podobne záruka neplatí, ak bol motor pozmenený alebo upravený, alebo ak bolo poškodené alebo odstránené výrobne číslo motora. Táto záruka neplatí na poškodenie motora alebo problémy s výkonom spôsobené:

- Použitím dielov, ktoré nie sú Briggs & Stratton
- Prevádzkováním motora, v ktorom je nevhodný, znečistený olej, alebo olej nesprávnej triedy;
- Používaním znečisteného alebo zvetraného paliva, benzínu s viac než 10 % primiešaného etanolu alebo používaním alternatívnych palív, ako napríklad skvapalneného plynu alebo zemného plynu, v motoroch, ktoré neboli pôvodne navrhnuté/vyrobené spoločnosťou Briggs & Stratton na používanie týchto alternatívnych palív;
- Špinou, ktorá vnikla do motora z dôvodu nesprávnej údržby alebo nesprávneho zmontovania vzduchového filtra;
- Nárazom rotačného noža kosáčky na trávu do pevného predmetu, uvoľneným alebo nesprávne namontovaným adaptérom noža, uvoľneným ozubeným kolesom, alebo inými dielmi mechanicky spojenými s klukovým hriadeľom, alebo príliš silno napnutým klinovým remeňom;
- Mechanicky pripojenými dielmi alebo zostavami, ako sú spojky, prevodovky, ovládacie prvky zariadenia, na ktorom je namontovaný motor atď., ktoré nie sú dodané spoločnosťou Briggs & Stratton;
- Prehriatím spôsobeným pokosenou trávou, špinou alebo hniedzdami hlodavcov, ktoré upchájú alebo zanesú chladiacie rebrá, alebo priestor zotrvačníka, alebo nedostatočným vzduchovým chladením pracujúceho motora;
- Nadmernými vibráciami spôsobenými príliš vysokými otáčkami, uvoľneným uchytiením motora, uvoľnenými alebo nevyváženými nožmi alebo ozubenými kolesami, alebo nesprávnym pripojením dielov zariadenia, na ktorom je namontovaný motor, ku klukovému hriadeľu;
- Nesprávnym používaním, nedostatočnou bežnou údržbou, nesprávnu prepravou, manipuláciou alebo skladovaním zariadenia, na ktorom je namontovaný motor, alebo nesprávnu montážou motora do zariadenia.

Záručný servis je k dispozícii len prostredníctvom autorizovaných servisných zástupcov spoločnosti Briggs & Stratton. Vyhľadajte svojho najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu prostredníctvom našej mapy na vyhľadávanie zástupcov na stránke spoločnosti [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM), alebo zavolajte na tel. č. 1-800-444-7774 (v USA).

80004537 (Revízia G)

## Spološni podatki

Ta priročnik vsebuje varnostne informacije, tako da boste seznanjeni z nevarnostmi in tveganji, povezanimi s tem motorjem, ter načini za njihovo preprečitev. Vsebuje tudi navodila za pravilno uporabo in vzdrževanje motorja. Ker družba Briggs & Stratton nima podatkov o tem, kateri stroj bo ta motor pogonjal, morate ta navodila prebrati in razumeti ter upoštevati. **Originalna navodila shranite za uporabo v prihodnje.**

**OPOMBA:** Slike in ilustracije v tem priročniku so le v vednost ter se lahko razlikujejo od vašega modela. Če potrebuje pomoč, se obrnite na pooblaščenega serviserja.

Za nadomestne dele ali tehnično pomoč si poleg datuma nakupa zabeležite še tip in model motorja, opremo in serijsko številko motorja. Te številke se nahajajo na motorju. Glejte poglavje *Deli in upravljalni elementi*.

Datum nakupa	
Model, tip in oprema motorja	
Serijska številka motorja	

## Podatki za stik z evropsko pisarno

Za vprašanja v zvezi z evropskimi emisijami stopite v stik z našo evropsko pisarno:

Max-Born-Straße 2, 68519 Viernheim, Nemčija.

## Stopnja V (5) Evropske unije (EU): Vrednosti ogljikovega dioksida (CO<sub>2</sub>)

Vnesite CO<sub>2</sub> v iskalno okence na [BriggsandStratton.com](http://BriggsandStratton.com), da najdete vrednosti ogljikovega dioksidu motorjev Briggs & Stratton s certifikati EU za odobritev tipa.

## Informacije o recikliraju



Reciklirajte vse zabaje, škatle, izrabljeno olje in akumulatorje, kot določajo državni predpisi.

## Varnost upravljavca

### Varnostni opozorilni simboli in opozorilne besede



Varnostni opozorilni simbol označuje varnostne informacije o nevarnostih, ki bi lahko povzročile telesne poškodbe. Signalna beseda (**NEVARNOST**, **OPOZORILO** ali **POZOR**) se uporablja za opozarjanje na verjetnost in potencialno resnost telesne poškodbe. Poleg tega se za označevanje vrste tveganja uporablja tudi simbol za tveganje.

**NEVARNOST** opozarja na nevarnost, **ki bo**, če se ji ne izognemo, povzročila smrt ali težko poškodbo.

**OPOZORILO** opozarja na nevarnost, **ki bi lahko**, če se ji ne izognemo, povzročila smrt ali težke poškodbe.

**POZOR** nakazuje tveganje, **ki lahko** v primeru, če se mu ne izognemo, povzroči manjšo ali srednje resno poškodbo.

**OPOMBA** označuje informacije, ki veljajo za pomembne, vendar niso povezane z nevarnostjo.

## Simboli za nevarnost in njihov pomen

	Varnostni podatki o nevarnostih, ki lahko povzročijo telesne poškodbe.		Pred uporabo ali servisiranjem naprave preberite priročnik za uporabnika in se seznanite s celotno vsebino.
	Nevarnost požara		Tveganje eksplozije
	Nevarnost električnega udara		Tveganje izpusta strupenih plinov

	Tveganje zaradi vroče površine		Nevarnost hrupa – Pri daljši uporabi je priporočljiva zaščita za ušesa.
	Nevarnost izmeta predmetov – Nosite zaščitna očala.		Tveganje eksplozije
	Nevarnost ozeblin		Nevarnost povratnega sunka
	Nevarnost amputacije – gibljivi deli		Nevarne kemikalije
	Nevarnost opeklina zaradi vročine		Nevarnost korozije

## Varnostna sporočila



### OPOZORILO

Motorji podjetja Briggs & Stratton® niso zasnovani in namenjeni za pogon: kartov za prosti čas; gokartov; otroških, rekreativnih ali športnih terenskih vozil (ATV); motornih koles; vozil na zračno blazino; zrakoplovnih izdelkov; ali vozil, uporabljenih na tekmovanjih, ki jih ni odobrilo podjetje Briggs & Stratton. Za informacije o izdelkih za tekmovljeno dirkanje si oglejte [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com). Za uporabo večnamenskih vozil in štirikolesnikov s sопотnikovim sedežem vzporedno z voznikovim (side-by-side) se obrnite na center podjetja Briggs & Stratton za svetovanje glede uporabe moči (1-866-927-3349). Nepravilna uporaba motorja lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.



### OPOZORILO

Gorivo in njegovi hlapi so vnetljivi in eksplozivni. Ogenj ali eksplozija lahko povzročita opeklina ali smrt.

#### Ko dolivate gorivo

- Ustavite motor. Preden odstranite pokrovček rezervoarja za gorivo, počakajte vsaj dve (2) minuti, da se prepričate, da je motor hladen.
- Rezervoar za gorivo polnite na prostem ali v prostoru, ki ima dober pretok zraka.
- Ne doljite veliko goriva v rezervoar za gorivo. Zaradi širjenja goriva napolnite le do spodnjega roba vrata rezervoarja za gorivo.
- Gorivo hranite proč od iskrenja, odprtega plamena, kontrolnih lučk, toplove in drugih vnetljivih virov.
- Pogosto pregledujte, ali so vodi za gorivo, rezervoar za gorivo, pokrovček rezervoarja za gorivo in povezave razpokane oziroma ali puščajo. Poškodovane dele zamenjajte.
- Če se gorivo razlije, počakajte, da se posuši, preden zaženete motor.

#### Ko zaženete stroj

- Prepričajte se, da so vžigalna svečka, dušilnik zvoka, pokrovček rezervoarja za gorivo in čistilnik zraka (če je vključen) ustrezno nameščeni.
- Motorja ne poskušajte vžigati, ko je vžigalna svečka odstranjena.
- Če je motor zališ, nastavite loputo za hladni zagon (če je nameščen) v položaj ODPRTO ali ZAŽENI. Dušilno loputo (če je nameščena) prestavite v položaj HITRO in motor pogonjajte, dokler se ne zažene.
- Če v okolici pušča zemeljski ali utekočinjeni naftni plin, motorja ne zaganjajte.
- Ker so hlapi vnetljivi, ne uporabljajte zagonskih tekočin pod tlakom.

#### Ko uporabljate stroj

- Motorja ali stroja ne nagibajte pod kotom, ki bi povzročil razlitje goriva.
- Za zaustavitev motorja ne dušite uplinjača (če obstaja).
- Motorja ne zaganjajte oziroma ga ne uporabljajte, kadar je čistilnik zraka (če obstaja) oziroma zračni filter (če obstaja) odstranjen.

#### Ko izvajate vzdrževanje

- Če olje praznите skozi cev za dolivanje olja na vrhu, mora biti rezervoar za gorivo prazen. Če ni prazen, lahko pride do iztekanja goriva, kar lahko povzroči požar ali eksplozijo.
- Če je treba med vzdrževanjem nagniti enoto, se prepričajte, da je rezervoar za gorivo, če je nameščen na motor, prazen in da je stran z vžigalno svečko zgoraj. Če rezervoar za gorivo ni prazen, lahko pride do iztekanja, kar lahko povzroči požar ali eksplozijo.

- Pogosto pregledujte, ali so vodi za gorivo, rezervoar za gorivo, pokrovček rezervoarja za gorivo in povezave razpokane oziroma ali puščajo. Poškodovane dele zamenjajte.
- Vrtljajev motorja ne povečujte s spremjanjem krmilne vzmeti, povezav ali drugih delov.
- Ne udarjajte vztrajnika s kladivom ali trdim predmetom. To lahko povzroči okvaro vztrajnika med delovanjem.
- Nadomestni deli morajo biti enaki in nameščeni v enakem položaju kot prvotni deli. Drugi deli lahko povzročijo škodo ali telesne poškodbe.

#### Ko prestavljate stroj

- Prepričajte se, da je rezervoar za gorivo PRAZEN oziroma da je zaporni ventil za gorivo v položaju ZAPRTO.

#### Ko je gorivo ali stroj shranjen z gorivom v rezervoarju za gorivo

- Ker lahko kontrolne lučke ali drugi viri vžiga povzročijo eksplozije, shranjujte gorivo stran od peči, štedilnikov, grehnikov za vodo ali drugih naprav, ki imajo kontrolne lučke.



#### OPOZORILO

Gorivo in njegovi hlapi so vnetljivi in eksplozivni. Ogenj ali eksplozija lahko povzročita opekline ali smrt.

Zagon motorja ustvari iskro, ki lahko povzroči požar ali eksplozijo.

- Če v okolici pušča zemeljski ali utekočinjeni naftni plin, motorja ne zaganjajte.
- Ker so hlapi vnetljivi, ne uporabljajte zagonskih tekočin pod tlakom.



#### OPOZORILO

**NEVARNOST ZARADI STRUPENIH PLINOV.** Izpuh motorja vsebuje ogljikov monoksid, strupen plin, ki vas lahko ubije v nekaj minutah. Čeprav ne zaznate vonja izpušnih plinov, ste lahko kljub temu izpostavljeni nevarnemu ogljikovemu monoksidu. Če vam je med uporabo tega izdelka slab oziroma začutite omotico ali slabotnost, pojrite TAKOJ na svež zrak. Poiščite zdravniško pomoč. Morda ste se zastrupili z ogljikovim monoksidom.

- Ogljikov monoksid se lahko nakopiči v zaprtih prostorih. Da zmanjšate nevarnost kopiranja ogljikovega monoksida, ta izdelek uporabljajte LE zunaj in daleč stran od oken, vrat ali prezračevalnih odprtin.
- Namestite baterijske alarme za ogljikov monoksid ali alarme ogljikovega monoksida za vtičnico z baterijo v rezervi, kot je določeno v navodilih proizvajalca. Dimni alarmi ne morejo zaznati ogljikovega monoksida.
- Izdelek NE zaganjajte doma, v garazah, kleteh, kleteh z nizkim stropom, utah ali drugih zaprtih prostorih, četudi jih prezračujete z ventilatorji ali z odpiranjem oken in vrat. Po uporabi tega izdelka se lahko ogljikov monoksid hitro nakopiči v teh prostorih ter ostane tam še več ur.
- Ta izdelek VEDNO postavite tako, da bo veter pihal stran od njega, izpuh motorja pa naj bo obrnjen stran od mest, kjer se nahajajo ljudje.



#### OPOZORILO

Hiter povratni vlek zaganjalne vrvi (povratni sunek) potegne roko proti motorju hitreje, kot lahko spustite ročko. Lahko pride do zloma kosti, zmečkanin ali izpaha.

- Da preprečite povratni sunek pri zagonu motorja, počasi vlecite zaganjalno vrv, dokler ne začutite upora, nato pa jo povlecite hitro.
- Pred zagonom motorja odklopite ali odstranite vso zunanjou opremo in bremena motorja.
- Prepričajte se, da so neposredno priključeni sestavnii deli stroja, kot so na primer rezila, rotorji, jermenice, verižniki itd., dobro pritrjeni.



#### OPOZORILO

Vrtljivi deli se lahko zapletejo v roke, noge, lase, oblačila ali dodatke ter povzročijo travmatično amputacijo ali rane.

- Stroj uporabljajte s pravilno nameščenimi ščitniki.
- Pazite, da vaše roke in noge ne pridejo bližu vrtečih se delov.
- Odstranite nakit in se prepričajte, da dolgi lasje niso v bližini katerih koli vrtljivih delov.
- Ne nosite ohlapnih oblačil ali predmetov, ki bi se lahko ujeli.



#### OPOZORILO

Med delovanjem se motor in dušilnik zvoka zelo segrejet. Če se dotaknete vročega motorja, lahko pride do opeklin.

Gorljivi materiali, kot so listje, trava, dračje itd., se lahko vnamejo.

- Preden se dotaknete motorja ali dušilnika zvoka, ustavite motor in počakajte dve (2) minuti. Prepričajte se, da se je varno dotakniti motorja in dušilnika zvoka.
- Odstranite smeti iz dušilnika zvoka in motorja.

Po Oddelku 4442 kalifornijskega Zakona o javnih virih (Public Resource Code) je motorne naprave prepovedano uporabljati na vseh gozdnih, grmičastih in travnatih površinah, če nameščeni izpušni sistem ni opremljen z lovilcem isker, ki je določen v oddelku 4442, in ustrezno vzdrževan v dobrem delovnem stanju. Druge države ali zvezne oblasti imajo lahko podobne zakone. Glejte zvezni predpis 36 CFR, oddelek 261.52. Obrnite se na proizvajalca, prodajalca ali trgovca originalne opreme, da vam priskrbí originalni lovilec isker, zasnovan za izpušni sistem, ki je nameščen na tem motorju.



#### OPOZORILO

Nenamerno iskrejanje lahko povzroči ogenj ali električni udar in lahko povzroči zapletanje, travmatično amputacijo ali rano.

Pred izvedbo nastavitev ali popravil:

- Odklopite kabel vžigalne svečke in ga hranite stran od svečke.
- Odklopite kabel akumulatorja z negativnega priključka akumulatorja (samo pri motorjih z električnim zagonom).
- Uporabljajte le ustrezno orodje.

#### Ko preverjajte iskrejanje:

- Uporabljajte odobreno napravo za preizkušanje vžigalne svečke.
- Iskrejanje ne preverjajte, kadar so vžigalne svečke odstranjene.



#### OPOZORILO

Hlapi goriva so vnetljivi in eksplozivni. Ogenj ali eksplozija lahko povzročita opekline ali smrt.

Če vohate plin

- Ne zaganjajte motorja.
- Ne vklapljamte električnih stikal.
- V bližini ne uporabljajte telefona.
- Zapustite območje.
- Poklicite dobavitelja plina ali gasilce.

## Deli in upravljalni elementi

### Upravljalni elementi motorja

Primerjajte oblačke na slikah 1 in 2 na upravljalnih elementih motorja na spodnjem seznamu:

- Identifikacijske številke motorja Model – Tip – Koda
- Vžigalna svečka
- Čistilnik zraka
- Merilna palica
- Čep za izpust olja
- Rešetka za dovod zraka
- Ojni filter
- Električni zaganjalnik
- Uplinjač
- Filter goriva (če je nameščen)
- Črpalka za gorivo (če je nameščena)
- Nastavek za hiter izpust olja (če je nameščen)
- Hladilnik olja (če je nameščen)
- Električna krmilna enota (če je nameščen)

### Simboli za upravljanje motorja in njihovi pomeni

	Vrtljaji motorja – VISOKI		Vrtljaji motorja – NIZKI
	Vrtljaji motorja – ZAUSTAVITEV		VKLOP – IZKLOP
	Zagon motorja Loputa za hladen zagon ZAPRTA		Zagon motorja Loputa za hladen zagon ODPRTA

 Pokrovček za gorivo Zaporni ventil za gorivo ODPRT	 Zaporni ventil za gorivo ZAPRT
 Raven goriva – največja Ne dolicite prevelike količine	

## Delovanje

### Priporočila za olje

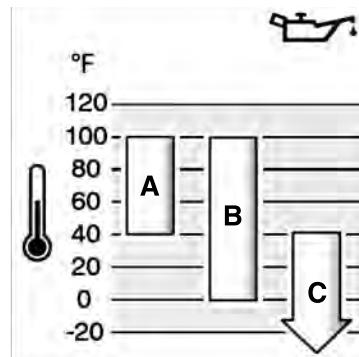
Količina olja: Glejte poglavje **Specifikacije**.

#### OPOMBA

Podjetje Briggs & Stratton je motor dobavilo brez olja. Proizvajalci ali prodajalci opreme so morda v motor dolicili olje. Pred prvim zagonom motorja se prepričajte, da je olje na ustreznih ravnih. Dolicite olje, kot je navedeno v navodilih v tem priročniku. Če zaženete motor brez olja, se ta poškoduje in ga ni mogoče popraviti v okviru garancije.

Za najboljšo učinkovitost priporočamo uporabo garancijsko potrjenih olj podjetja Briggs & Stratton®. Druga visokokakovostna detergentna olja so dovoljena, če so razvrščena kot olja razredov SF, SG, SH, SJ ali višje. Ne uporabljajte posebnih dodatkov.

S pomočjo diagrama izberite najboljšo viskoznost za pričakovan temperaturni razpon na prostem. Motorji, ki so nameščeni v večini zunanjih strojev, dobro delujejo ob uporabi sintetičnega olja 5W-30. Strojem, ki delujejo pri visokih temperaturah, najboljšo zaščito zagotavlja sintetično olje Vanguard® 15W-50.



<b>Poškodovanje SAE 30</b> – Pri temperaturah pod 40 °F (4 °C) bo uporaba olja SAE 30 povzročila težji zagon.	
<b>B</b>	<b>10W-30</b> – Nad 80 °F (27 °C) lahko uporaba olja 10W-30 povzroči povečano porabo olja. Raven olja preverjajte pogosto.
<b>C</b>	<b>5W-30</b>
<b>D</b>	<b>Sintetično olje 5W-30</b>
<b>E</b>	<b>Sintetično olje Vanguard® 15W-50</b>

### Preverite raven olja

Preden preverite ali dolicete olje

- Motor mora biti v vodoravnem položaju.
- Očistite smeti na površini okoli odprtine za dolivanje olja.
- Za količino olja si oglejte poglavje **Specifikacije**.

#### OPOMBA

Podjetje Briggs & Stratton je motor dobavilo brez olja. Proizvajalci ali prodajalci opreme so morda v motor dolicili olje. Pred prvim zagonom motorja se prepričajte, da je olje na ustreznih ravnih. Dolicite olje, kot je navedeno v navodilih v tem priročniku. Če zaženete motor brez olja, se ta poškoduje in ga ni mogoče popraviti v okviru garancije.

1. Odstranite merilno palico (A, slika 3) in jo očistite s kropo.
2. Vstavite in privijte merilno palico (A, slika 3).
3. Izvlecite merilno palico in preverite raven olja. Prepričajte se, da raven olja dosega vrh ozname POLNO (B, slika 3) na merilni palici.
4. Če je olja premalo, ga počasi nalivajte v odprtino za dolivanje olja (C, slika 3). Ne dolicite preveč olja.
5. Počakajte eno minuto in ponovno preverite raven olja. Prepričajte se, da je raven olja ustrezna.
6. Vstavite in privijte merilno palico (A, slika 3).

## Sistem za nadzor prenizke ravni olja (če je nameščen)

Na nekaterih motorjih je nameščeno tipalo za nizko raven olja. Če je raven olja nizka, tipalo prikaže opozorilno lučko ali ustavi motor. Ustavite motor in izvedite korake, preden zaženete motor.

- Motor mora biti v vodoravnem položaju.
- Preverite olje. Glejte poglavje **Preverjanje ravni olja**.
- Če je raven olja nizka, dodajte ustrezno količino olja. Zaženite motor in se prepričajte, da se opozorilna lučka (če je nameščena) ne prižge.
- Če opozorilna luč sveti in raven olja ni nizka, ne zaženite motorja. Za odpravo težave z oljem se obrnite na pooblaščenega serviserja podjetja Briggs & Stratton.

### Priporočila glede goriva

Gorivo mora izpolnjevati te zahteve:

- Čist, svež neosvinčen bencin.
- Uporablajte najmanj 87-oktanski bencin (87 AKI (91 RON)). Navodila za uporabo na visoki nadmorski višini si oglejte spodaj.
- Dovoljen je bencin z največ 10 % etanola (gazohola).

#### OPOMBA

Ne uporabljajte neodobrenih vrst bencina, kot sta na primer E15 in E85. Ne mešajte olja v bencin oziroma ne predelajte motorja tako, da bi deloval z drugimi gorivi. Uporaba neodobrenih goriv lahko povzroči poškodbe delov motorja, kar ni mogoče popraviti v okviru garancije.

Za zaščito sistema za gorivo pred smolnatimi usedlinami in korozijo gorivu primešajte stabilizator goriva brez vsebnosti alkohola in etanolno raztopino. Glejte poglavje **Shranjevanje**. Niso vsa goriva enaka. Če pri zaganjanju ali delovanju pride do težav, zamenjajte dobavitelja oziroma znamko goriva. Motor je certificiran za delovanje z bencinom. Sistem za nadzor emisij za karburirane motorje je EM (Spremembe motorja). Sistemi za nadzor emisij z elektronskim vbrizgom goriva so ECM (Nadzorni modul motorja), MPI (Vbrizgavanje skozi več odprtin) in če imajo to opremo O2S (Senzor kisika).

#### Visoka nadmorska višina

Na nadmorski višini nad 1524 metrov (5000 čevljev) je dovoljen najmanj 85-oktanski/85 AKI (89 RON) bencin.

Pri motorjih z uplinjačem je treba izvesti prilagoditev za visoke nadmorske višine, da bi ohranili ustrezno učinkovitost delovanja. Delovanje brez teh nastavitev povzroči zmanjšanje učinkovitosti, povečano porabo goriva in povečane emisije. Za informacije o prilagoditvi za visoke nadmorske višine se obrnite na pooblaščenega prodajalca Briggs & Stratton. Motorja s prilagoditvijo za visoko nadmorsko višino ni priporočljivo uporabljati pri nadmorski višini pod 2500 čevljev (762 metrov).

Pri motorjih z elektronskim vbrizgavanjem goriva (EFI) predelava za uporabo na visoki nadmorski višini ni potrebna.

### Dolivanje goriva



**OPOZORILO** Gorivo in njegovih hlapov so vnetljivi in eksplozivni. Ogenj ali eksplozija lahko povzročita opekline ali smrt.

#### Ko dolivate gorivo

- Ustavite motor. Preden odstranite pokrovček rezervoarja za gorivo, počakajte vsaj dve (2) minuti, da se prepričate, da je motor hladen.
- Rezervoar za gorivo polnite na prostem ali v prostoru, ki ima dober pretok zraka.
- Ne dolicite veliko goriva v rezervoar za gorivo. Zaradi širjenja goriva napolnite le do spodnjega roba vratu rezervoarja za gorivo.
- Gorivo hranite proč od iskrenja, odprtega plamena, kontrolnih lučk, topote in drugih vnetljivih virov.
- Pogosto pregledujte, ali so vodi za gorivo, rezervoar za gorivo, pokrovček rezervoarja za gorivo in povezave razpokane oziroma ali puščajo. Poškodovane dele zamenjajte.
- Če se gorivo razlije, počakajte, da se posuši, preden zaženete motor.

1. Očistite umazanijo in smeti na površini okoli pokrova rezervoarja. Odstranite pokrovček rezervoarja za gorivo.
2. Rezervoar za gorivo (A, slika 4) napolnite z gorivom. Napolnite ga le do spodnjega roba vratu rezervoarja za gorivo (B), ker se gorivo širi.
3. Namestite pokrovček rezervoarja za gorivo.

## Zagon motorja



### OPOZORILO

Gorivo in njegovi hlapi so vnetljivi in eksplozivni. Ogenj ali eksplozija lahko povzročita opeklino ali smrt.

#### Ko zaženete stroj

- Prepričajte se, da so vžigalna svečka, dušilnik zvoka, pokrovček rezervoarja za gorivo in čistilnik zraka (če je vključen) ustrezeno nameščeni.
- Motorja ne poskušajte vzigrati, ko je vžigalna svečka odstranjena.
- Če je motor zalit, nastavite loputo za hladni zagon (če je nameščen) v položaj ODPRTO ali ZAŽENI. Dušilno loputo (če je nameščena) prestavite v položaj HITRO in motor poganjajte, dokler se ne zažene.
- Če v okolini pušča zemeljski ali utekočinjeni naftni plin, motorja ne zaganjajte.
- Ker so hlapi vnetljivi, ne uporabljajte zagonskih tekočin pod tlakom.



### OPOZORILO

**NEVARNOST ZARADI STRUPENIH PLINOV.** Izpuh motorja vsebuje ogljikov monoksid, strupen plin, ki vas lahko ubije v nekaj minutah. Čeprav ne zaznate vonja izpušnih plinov, ste lahko kljub temu izpostavljeni nevarnemu ogljikovemu monoksidu. Če vam je med uporabo tega izdelka slabо oziroma začutite omotico ali slabostnost, pojrite TAKOJ na svež zrak. Poiscihte zdravniško pomoč. Morda ste se zastrupili z ogljikovim monoksidom.

- Ogljikov monoksid se lahko nakopiči v zaprtih prostorih. Da zmanjšate nevarnost kopiranja ogljikovega monoksida, ta izdelek uporabljajte LE zunaj in daleč stran od oken, vrat ali prezačevalnih odprtin.
- Namestite baterijske alarme za ogljikov monoksid ali alarne ogljikovega monoksida za vtičnico z baterijo v rezervi, kot je določeno v navodilih proizvajalca. Dimni alarmi ne morejo zaznati ogljikovega monoksida.
- Izdelka NE zaganjajte doma, v garažah, kleteh, kleteh z nizkim stropom, utah ali drugih zaprtih prostorih, četudi jih prezačujete z ventilatorji ali z odpiranjem oken in vrat. Po uporabi tega izdelka se lahko ogljikov monoksid hitro nakopiči v teh prostorih ter ostane tam še več ur.
- Ta izdelek VEDNO postavite tako, da bo veter pihal stran od njega, izpuh motorja pa naj bo obrnjen stran od mest, kjer se nahajajo ljudje.

### OPOMBA

Podjetje Briggs & Stratton je motor dobavilo brez olja. Proizvajalci ali prodajalci opreme so morda v motor dolili olje. Pred prvim zagonom motorja se prepričajte, da je olje na ustreznih ravni. Dolicite olje, kot je navedeno v navodilih v tem priročniku. Če zaženete motor brez olja, se ta poškoduje in ga ni mogoče popraviti v okviru garancije.

### Tipi zagonskih sistemov

Preden zaženete motor, morate poznati tip zagonskega sistema na vašem motorju. Vaš motor bo oprenjen z enim od naslednjih zagonskih sistemov:

- Zagonski sistem ReadyStart® in 1-Step:** Ta vrsta zagonskega sistema vključuje temperaturno nadzorovan samodejno dušilno loputo Nima črpalko za hladni zagon.
- Sistem elektronskega vbrizgavanja goriva:** Sistem za elektronski nadzor dovanjanja goriva ima elektronsko krmilno enoto, ki nadzoruje stanje motorja in temperature Nima ročne dušilne lopute ali črpalke za hladni zagon.
- Sistem dušilne lopute:** Ta sistem pri nizkih temperaturah uporablja dušilno loputo. Nekateri modeli imajo ločeno ročico za dušilno loputo, medtem ko imajo drugi kombinirano ročico za dušilno loputo in reguliranje plina. Nima črpalke za hladni zagon.

**OPOMBA:** Vaš stroj ima lahko elemente za daljinsko upravljanje. Za mesto in delovanje elementov za daljinsko upravljanje glejte priročnik stroja.

### Zagonski sistem ReadyStart® in 1-Step

- Preverite motorno olje. Glejte poglavje **Preverjanje ravni olja**.
- Prepričajte se, da so upravljalni elementi pogona opreme naprave, če so nameščeni, izključeni.
- Zaporni ventil za gorivo (A, slika 5), če je nameščen, obrnite v položaj ODPRTO.
- Regulator plina (B, slika 5), če je nameščen, premaknite v položaj za HITRO delovanje. Med delovanjem motorja naj bo regulator plina v položaju HITRO za hitro delovanje.
- Stikalo za električni zagon (D, slika 5) obrnite v položaj za VKLOP/ZAGON ali pritisnite gumbo (E).

### OPOMBA

Če želite podaljšati življenjsko dobo zaganjalnika, napravo zaganjajte v kratkih zagonskih ciklih (največ po pet sekund). Med zagonskimi cikli počakajte eno minuto.

**OPOMBA:** Če se motor ne zažene, se obrnite na krajevnega trgovca ali pojrite na BRIGGSandSTRATTON.COM ali pokličite 1-800-444-7774 (v ZDA).

## Sistem elektronskega vbrizgavanja goriva

- Preverite motorno olje. Glejte poglavje **Preverjanje ravni olja**.
- Prepričajte se, da so upravljalni elementi pogona opreme naprave, če so nameščeni, izključeni.
- Zaporni ventil za gorivo (A, slika 6), če je nameščen, obrnite v položaj ODPRTO.
- Regulator plina (B, slika 6), če je nameščen, premaknite v položaj za HITRO delovanje. Med delovanjem motorja naj bo regulator plina v položaju HITRO za hitro delovanje.
- Stikalo za električni zagon (D, slika 6) obrnite v položaj za VKLOP ali ZAGON.

Če želite podaljšati življenjsko dobo zaganjalnika, napravo zaganjajte v kratkih zagonskih ciklih (največ po pet sekund). Med zagonskimi cikli počakajte eno minuto.

**OPOMBA:** Če se motor ne zažene, se obrnite na krajevnega trgovca ali pojrite na vanguardpower.com ali pokličite 1-800-999-9333 (v ZDA).

## Sistem dušilne lopute

- Preverite motorno olje. Glejte si poglavje **Preverjanje ravni olja**.
- Prepričajte se, da so upravljalni elementi pogona opreme naprave, če so nameščeni, izključeni.
- Zaporni ventil za gorivo (A, slika 7), če je nameščen, obrnite v položaj ODPRTO.
- Regulator plina (B, slika 7), če je nameščen, premaknite v položaj za HITRO delovanje. Med delovanjem motorja naj bo regulator plina v položaju HITRO za hitro delovanje.
- Regulator dušilne lopute (C, slika 7) ali kombinirano ročico za dušilno loputo in reguliranje plina (B, C) premaknite v ZAPRTI položaj.

**OPOMBA:** Za zagon motorja ob suhem sistemu za gorivo bo potrebno dodatno zaganjanje ob dušilni loputi v položaju CHOKE. Tako bo imela črpalka za gorivo dovolj časa za napolnitve sistema za gorivo.

- Stikalo na ključ (D, slika 7) obrnite v položaj za VKLOP ali ZAGON.
- Če se motor zažene, a se nato zaustavi, za zagon motorja regulator dušilne lopute (C, slika 7) premaknite v ODPRT položaj.

**OPOMBA:** Če želite podaljšati življenjsko dobo zaganjalnika, napravo zaganjajte v kratkih zagonskih ciklih (največ po pet sekund). Med zagonskimi cikli počakajte eno minuto.

- Ko se motor ogreje, obrnite ročico za hladen vžig (C, slika 7) v ODPRT položaj.

**OPOMBA:** Če se motor ne zažene, se obrnite na krajevnega trgovca ali pojrite na vanguardpower.com ali pokličite 1-800-999-9333 (v ZDA).

## Zaustavite motor



### OPOZORILO

Gorivo in njegovi hlapi so vnetljivi in eksplozivni. Ogenj ali eksplozija lahko povzročita opeklino ali smrt.

- Za zaustavitev motorja ne dušite uplinjača (če obstaja).

- Ko je regulator plina v položaju za POČASNO delovanje, obrnite stikalo za električni zagon (D, slika 8) v položaj za IZKLOP.
- Odstranite ključ in ga hranite na varnem mestu zunaj dosega otrok.
- Po zaustavitvi motorja obrnite zaporni ventil za gorivo (A, slika 8), če je nameščen, v položaj ZAPRTO.

## Vzdrževanje

### Informacije o vzdrževanju



### OPOZORILO

Če je treba med vzdrževanjem nagniti enoto, se prepričajte, da je rezervoar za gorivo, če je nameščen na motor, prazen in da je stran z vžigalno svečko zgoraj. Če rezervoar za gorivo ni prazen, lahko pride do iztekanja, kar lahko povzroči požar ali eksplozijo. Če je motor nagnjen v drugo smer, se zaradi onesnaženja zračnega filtra ali vžigalne svečke z oljem ali gorivom ne bo zlahka zagnal.

Priporočamo, da se za vsa vzdrževalna dela in servisiranje motorja in njegovih delov obrnete na pooblaščenega serviserja podjetja Briggs & Stratton.

### OPOMBA

Za pravilno delovanje tega izdelka morajo biti vsi njegovi sestavnici deli pravilno nameščeni.



## OPOZORILO

Nenamereno iskrejanje lahko povzroči ogenj ali električni udar in lahko povzroči zapletanje, travmatično amputacijo ali rano.

Pred izvedbo nastavitev ali popravil:

- Odklopite kabel vžigalne svečke in ga hranite stran od svečke.
- Odklopite kabel akumulatorja z negativnega priključka akumulatorja (samo pri motorjih z električnim zagonom).
- Uporabljajte le ustrezno orodje.

Ko preverjate iskrejanje:

- Uporabljajte odobreno napravo za preizkušanje vžigalne svečke.
- Iskrena ne preverjajte, kadar so vžigalne svečke odstranjene.

## Pregled nadzora emisij

Za vzdrževanje, zamenjavo ali popravilo naprav in sistemov za nadzor emisij se obrnite na kvalificiran servis za popravilo terenskih motorjev oziroma na usposobljenega serviserja. Za »brezplačno« servisiranje naprave za nadzor emisij mora delo opraviti tovarniško pooblaščeni prodajalec. Glejte izjave o nadzoru emisij.

## Razpored vzdrževanja

### Po prvih 5 urah

- Zamenjajte motorno olje<sup>1</sup>.

### Interval 8 ur ali enkrat dnevno

- Preverite raven motornega olja.
- Očistite območje okrog dušilca zvoka in upravljalnih elementov.
- Očistite mrežico dovoda zraka.

### Interval 25 ur ali enkrat letno

- Očistite zračni filter<sup>2</sup>.
- Očistite predfiltre<sup>2</sup>.

### Interval 50 ur ali enkrat letno

- Zamenjajte motorno olje<sup>3</sup>.
- Menjajte oljni filter (če je nameščen)<sup>3</sup>.
- Servisirajte izpušni sistem.

### Interval 100 ur ali enkrat letno

- Zamenjajte motorno olje<sup>4</sup>.
- Menjajte oljni filter (če je nameščen)<sup>4</sup>.

### Letno

- Zamenjajte vžigalno svečko.
- Zamenjajte zračni filter.
- Zamenjajte predfilter.
- Zamenjajte filter za gorivo.
- Servisirajte sistem za zračno hlajenje<sup>1</sup>.
- Preverite razmik ventila<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Samo motorji brez oljnega filtra.

<sup>2</sup> V prašnih razmerah ali kadar je v zraku veliko delcev čistite pogosteje.

<sup>3</sup> Motorji brez oljnega filtra ali s standardnim črnim oljnim filtrom. Za številko dela glejte poglavje Specifikacije.

<sup>4</sup> Motorji z učinkovitim rumenim ali oranžnim oljnim filtrom. (Glejte stran Specifikacije za številko dela).

<sup>5</sup> Ni potrebno, če ne opazite težav z delovanjem motorja.

## Sistem elektronskega vbrizgavanja goriva

Sistem elektronskega vbrizgavanja goriva nadzoruje temperaturo motorja, hitrost motorja in napetost akumulatorja za uravnavanje dušilne lopute med zagonom in ogrevanjem motorja. Sistem nima možnosti prilaganja. Če pride do težav pri zagonu ali delovanju, se obrnite na pooblaščenega trgovca izdelkov Briggs & Stratton.

**OPOMBA** Upoštevati in slediti morate naslednje korake, sicer se lahko sistem za elektronsko vbrizgavanje goriva poškoduje.

- Nikoli NE zaganjajte motorja, če so kabli akumulatorja slabo pritrjeni.

- Pred odklopopom, odstranitevjo in/ali namestitvijo akumulatorja obrnite ključ v položaj za IZKLOP ali odstranite stikalo zaganjalnika.
- Za zagon motorja NE uporabljajte polnilnika akumulatorja.
- Med delovanjem motorja NE odklapljajte kablov akumulatorja.
- Pri odklapljanju kablov akumulatorja na akumulator najprej priključite pozitivni (+) kabel in nato še negativnega (-).
- Pri polnjenju akumulatorja obrnite stikalo za zagon v položaj za ZAUSTAVITEV in odklopite negativni (-) kabel z akumulatorja.
- Elektronske krmilne enote NE pršite z vodo.

## Uplinjač in vrtljaji motorja

Uplinjač ali vrtljajev motorja ne nastavljamte sami. Uplinjač je tovarniško nastavljen za zadovoljivo delovanje v večini razmer. Vrtljajev motorja ne nastavljamte s spremenjanjem krmilne vzmeti, povezav ali drugih delov. Če so potrebne kakrsnekoli nastavite, se za servisno pomoč obrnite na pooblaščenega serviserja podjetja Briggs & Stratton. Za varno in pravilno delovanje stroja mora vrtljaje motorja nastaviti le usposobljen serviser.

### OPOMBA

Proizvajalec opreme določi najvišje število vrtljajev motorja, nameščenega na stroj. Ne prekoračite tega števila vrtljajev. Če niste prepričani, kakšna je najvišja hitrost stroja oziroma na kakšne vrtljaje je motor tovarniško nastavljen za delovanje, se za pomoč obrnite na pooblaščenega serviserja podjetja Briggs & Stratton. Za varno in pravilno delovanje stroja mora vrtljaje motorja nastaviti le usposobljen serviser.

## Servisiranje vžigalnih svečk

Preverite razmik (A, slika 9) z merilnim lističem (B). Po potrebi nastavite razmik med elektrodama vžigalne svečke. Vžigalno svečko namestite in privijte s priporočenim navorom. Za razmik ali navor glejte poglavje Specifikacije.

**OPOMBA:** Na nekaterih območjih je po krajevni zakonodaji obvezna uporaba uporovne vžigalne svečke za slabljenje signalov vžiga. Če je proizvajalec opreme vgradil uporovno vžigalno svečko, pri zamenjavi uporabite isti tip.

## Servisiranje izpušnega sistema



**OPOZORILO** Med delovanjem se motor in dušilnik zvoka zelo segrejeta. Če se dotaknete vročega motorja, lahko pride do opeklin.

Gorljivi materiali, kot so listje, trava, draže itd., se lahko vnamejo.

- Preden se dotaknete motorja ali dušilnika zvoka, ustavite motor in počakajte dve (2) minuti. Prepričajte se, da se je varno dotakniti motorja in dušilnika zvoka.
- Odstranite smeti iz dušilnika zvoka in motorja.

Po Oddelku 4442 kalifornijskega Zakona o javnih virih (Public Resource Code) je motorne naprave prepovedano uporabljati na vseh gozdnih, grmičastih in travnatih površinah, če nameščeni izpušni sistem ni opremljen z lovilcem isker, ki je določen v oddelku 4442, in ustrezno vzdrževan v dobrem delovnem stanju. Druge države ali zvezne oblasti imajo lahko podobne zakone. Glejte zvezni predpis 36 CFR, oddelek 261.52. Obrite se na proizvajalca, prodajalca ali trgovca originalne opreme, da vam priskrbi originalni lovilec isker, zasnovan za izpušni sistem, ki je nameščen na tem motorju.

Z območja dušilnika zvoka in valja očistite smeti. Preglejte in se prepričajte, da na dušilcu ni razpolok, korozije ali drugih poškodb. Odstranite deflektor ali lovilec isker, če obstaja, in preglejte in se prepričajte, da ni poškodb ali nakopičenosti ogljika. Če odkrijete poškodbe, pred začetkom uporabe stroja namestite nadomestne dele.



**OPOZORILO** Nadomestni deli morajo biti enaki in nameščeni v enakem položaju kot prvotni deli. Drugi deli lahko povzročijo škodo ali telesne poškodbe.

## Menjava motornega olja



**OPOZORILO** Gorivo in njegovi hlapi so vnetljivi in eksplozivni. Ogenj ali eksplozija lahko povzročita opekline ali smrt.

Med delovanjem se motor in dušilnik zvoka zelo segrejeta. Če se dotaknete vročega motorja, lahko pride do opeklin.

- Če olje praznите skozi cev za dolivanje olja na vrhu, mora biti rezervoar za gorivo prazen. Če ni prazen, lahko pride do iztekanja goriva, kar lahko povzroči požar ali eksplozijo.
- Preden se dotaknete motorja ali dušilnika zvoka, ustavite motor in počakajte dve (2) minuti. Prepričajte se, da se je varno dotakniti motorja in dušilnika zvoka.

Uporabljeno olje je nevaren odpadni izdelek in ga je treba zavreči na pravilen način. Ne odstranjujte ga skupaj z gospodinjskimi odpadki. Za varno odstranjevanje ali recikliranje se obrnite na lokalne organe, servisni center ali prodajalca.

## Odstranjevanje olja

- Ob UGASNJENEM, a še vedno toplem motorju, odklopite kabel vžigalne svečke (D, slika 10) in ga hrani proč od vžigalnih svečk (E).
- Izvlecite merilno palico (A, slika 11).

### Čep za izpust olja, če je nameščen

- Odstranite čep za izpust olja (F, slika 12). Olje izpustite v odobreno posodo.

**OPOMBA:** Na motor lahko namestite čepe za izpust olja (G, slika 12).

- Po izpustu olja namestite in privijte čep za izpust olja (F, slika 12).

### Nastavek za hiter izpust olja, če je nameščen

- S stranskega dela motorja snemite cev za hiter izpust olja (H, slika 13).
- Obrnite in odstranite pokrovček odprtine za izpust olja (I, slika 13). Nastavek za hiter izpust olja (H) previdno spustite v odobreno posodo (J).
- Po izpustu olja namestite pokrovček za hiter izpust olja (I, slika 13). Na stranski del motorja pritrdite cev za hiter izpust olja (H).

### Dolivanje olja

- Motor mora biti v vodoravnem položaju.
- Očistite umazanijo na površini okoli odprtine za dolivanje olja.
- Za količino olja si oglejte poglavje **Specifikacije**.

- Izvlecite merilno palico (A, slika 14). S čisto krpo odstranite olje z merilne palice.
- Počasi nalijsite strojno olje v odprtino za dolivanje olja (C, slika 14). **Odprtina za dolivanje olja motorja ne napolnite preveč.** Počakajte eno minuto in ponovno preverite raven olja.

**OPOMBA:** Olja ne dolajte skozi nastavek za hiter izpust olja, če je nameščen.

- Vstavite in privijte merilno palico (A, slika 14).
- Izvlecite merilno palico in preverite raven olja. Olje mora segati do ozname full (B, slika 14) na merilni palici.
- Vstavite in privijte merilno palico (A, slika 14).
- Priklužite kabel(ble) vžigalne svečke na vžigalno(e) svečk(e). Oglejte si poglavje **Odstranjevanje olja**.

### Zamenjava oljnega filtra

- Olje izpustite iz motorja. Glejte poglavje **Odstranjevanje olja**.
- Odstranite oljni filter (H, slika 15) in ga pravilno zavrzite.
- Preden namestite nov oljni filter, rahlo namažite tesnilo oljnega filtra s čistim oljem.
- Oljni filter privijajte ročno, da pride tesnilo v stik z adapterjem filtra, nato oljni filter zategnjite s 1/2 do 3/4 obrata.
- Doljite olje. Glejte poglavje **Dolivanje olja**.
- Motor zaženite in pustite teči. Ko je motor topel, preverite, ali olje izteka.
- Ustavite motor. Prepričajte se, da raven olja dosega vrh ozname polno na merilni palici. Glejte poglavje **Dolivanje olja**.

### Servisiranje zračnega filtra



**OPOZORILO**  
Hlapi goriva so vnetljivi in eksplozivni. Ogenj ali eksplozija lahko povzročita opekline ali smrt.

- Motorja ne zaganjajte oziroma ga ne uporabljajte, kadar je sklop čistilnika zraka (če obstaja) ali zračni filter (če obstaja) odstranjen.

### OPOMBA

Za čiščenje filtra ne uporabljajte zraka pod tlakom ali topil. Zrak pod tlakom lahko poškoduje filter, topila pa ga raztopijo.

Servisne zahteve si oglejte v **Razpored vzdrževanja**.

Različni modeli uporabljajo penasti ali papirnat filter. Nekateri modeli so lahko opremljeni tudi s predfiltrom, ki ga je mogoče oprati in ponovno uporabiti. Primerjajte ilustracije v tem priročniku z vrsto, nameščeno na vaš motor, in servisirajte po napotkih.

### Papirnati zračni filter (s predfiltrom)

- Sprostite spojna elementa (A, slika 16).
- Odstranite pokrov zračnega filtra (B, slika 16).
- Odstranite filter (C, slika 16) in predfilter (D), če je nameščen.
- Neželeni material zrahljajte tako, da z zračnim filtrom rahlo potolčete ob trdo površino. Če je filter prekomerno umazan, ga zamenjajte z novim.
- Predfilter (D, slika 16), če je nameščen, očistite s tekočim detergentom in vodo. Počakajte, da se predfilter v celoti posuši. Predfiltra NE namastite.
- Suh predfilter (D, slika 16), če je nameščen, in filter (C) namestite na podlago zračnega filtra (E).

- Namestite pokrov zračnega filtra (B, slika 16) in ga pritrdite s spojnima vijakoma (A). Pritrdilna elementa morata biti dobro privita.

### Sestav zračnega filtra (kartuša s predfiltrom)

- Sprostite spojna vijaka (A, slika 17, 18).
- Odstranite pokrov zračnega filtra (B, slika 17, 18).
- Za odstranev filtra (C, slika 17, 18) dvignite njegov konec.
- Neželeni material zrahljajte tako, da z zračnim filtrom rahlo potolčete ob trdo površino. Če je filter prekomerno umazan, ga zamenjajte z novim.
- Odstranite predfilter (D, slika 17, 18) s filtra (C).
- Predfilter (D, slika 17, 18) očistite s tekočim detergentom in vodo. Počakajte, da se predfilter v celoti posuši. Predfiltra NE namastite.
- Suh predfilter (D, slika 17, 18), če je nameščen, namestite na filter.
- Namestite filter (C, slika 17, 18) in predfilter (D), če obstaja, na podlago filtra (E) in potiskajte navzdol, dokler ne zasišite klika.
- Namestite pokrov zračnega filtra (B, slika 17, 18) in ga pritrdite s spojnima vijakoma (A). Pritrdilna elementa morata biti dobro privita.

### Servisiranje sistema za gorivo



#### OPOZORILO

Gorivo in njegovi hlapi so vnetljivi in eksplozivni. Ogenj ali eksplozija lahko povzročita opekline ali smrt.

- Gorivo hranite proč od iskrenja, odprtega plamena, kontrolnih lučk, toplove in drugih vnetljivih virov.
- Pogosto pregledujte, ali so vodi za gorivo, rezervoar za gorivo, pokrovček rezervoarja za gorivo in povezave razpokane oziroma ali puščajo. Poškodovane dele zamenjajte.
- Pred čiščenjem ali zamenjavo filtra za gorivo izpraznite rezervoar za gorivo ali zaprite zaporni ventil za gorivo.
- Če se gorivo razlije, počakajte, da se posuši, preden zaženete motor.
- Nadomestni deli morajo biti enaki in nameščeni v enakem položaju kot prvotni deli. Drugi deli lahko povzročijo škodo ali telesne poškodbe.

### Filter goriva, če je nameščen

- Pred čiščenjem ali zamenjavo filtra za gorivo (A, slika 19) izpraznite rezervoar za gorivo ali zaprite zaporni ventil za gorivo. Če rezervoar za gorivo ni izpraznjen, lahko gorivo izteče in povzroči požar ali eksplozijo.
- S kleščami stisnite jezičke (B, slika 19) na objemkah (C), nato pa objemki odmaknite od filtra za gorivo (A). Obrnite cevke za gorivo (D) in jih povlecite s filtra za gorivo.
- Preverite morebitne razpoke ali luknjice na vodih za gorivo (D, slika 19). Po potrebi jih zamenjajte.
- Filter za gorivo (A, slika 19) zamenjajte z originalnim nadomestnim filtrom.
- Priklopite cevi za gorivo (D, slika 19) z objemkami (C).

### Servisiranje hladilnega sistema



#### OPOZORILO

Med delovanjem se motor in dušilnik zvoka zelo segregeta. Če se dotaknete vročega motorja, lahko pride do opeklin.

Gorljivi odpadki, kot so listje, trava in dračje, se lahko vnamejo.

- Preden se dotaknete motorja ali dušilnika zvoka, ustavite motor in počakajte dve (2) minuti. Prepričajte se, da se je varno dotakniti motorja in dušilnika zvoka.
- Odstranite smeti iz dušilnika zvoka in motorja.

### OPOMBA

Ne čistite motorja z vodo. Voda lahko onesnaži sistem za gorivo. Za čiščenje motorja uporabite ščetko ali suho krpo.

Ta motor ima zračno hlajenje. Umazanija ali odpadni delci lahko preprečijo pretok zraka in povzročijo pregrevanje motorja, posledica česar je nezadovoljivo delovanje in skrajšana življenjska doba motorja.

- S ščetko ali suho krpo odstranite delce z mrežice na dovodu zraka.
- Nadzorni in krmilni elementi, vezni elementi in vezni elementi naj bodo čisti.
- Na območju okrog dušilnika zvoka in za njim (če je nameščen) naj ne bo vnetljivih odpadnih delcev.
- Poskrbite, da so rebra hladilnika olja (če so nameščena) čista.

Sčasoma se lahko na hladilnih rebrih valja nabere umazanija in povzroči prekomerno segrevanje motorja. Tega neželenega materiala ni mogoče odstraniti, ne da bi delno razstavili motorja. Sistem za zračno hlajenje naj pregleda in očisti pooblaščeni serviser podjetja Briggs & Stratton, kot je priporočeno v **Razpored vzdrževanja**.

# Shranjevanje

## Sistem za gorivo

Glejte sliko: 20.

Motor naj bo v vodoravni legi (običajen položaj za delovanje). Rezervoar za gorivo (A, slika 20) napolnite z gorivom. Zaradi širjenja goriva ne napolnite čez rob vratu rezervoarja za gorivo (B).

Gorivo se lahko postara, kadar se hrani v posodi za shranjevanje več kot 30 dni. Vsakič ko napolnите posodo z gorivom, v gorivo dodajte stabilizator za gorivo, kot je navedeno v navodilih proizvajalca. To ohranja gorivo sveže in zmanjuje težave, povezane z gorivom, oziroma onesnaženje v sistemu goriva.

Goriva ni treba izpustiti iz motorja, kadar se stabilizator za gorivo doda v skladu z navodili. Pred shranjevanjem VKLJUČITE motor za 2 minuti, da gorivo in stabilizator stečeta skozi sistem za gorivo.

Če gorivu v motorju ne dodate stabilizatorja, morate gorivo iztočiti v ustrezno posodo. Pustite motor teči, dokler mu ne zmanjka goriva. Za ohranitev svežega goriva priporočamo uporabo stabilizatorja za gorivo v posodi za shranjevanje.

## Motorno olje

Ko je motor še topel, zamenjajte motorno olje. Glejte poglavje *Preverjanje in dolivanje motornega olja*.

## Odpravljanje težav

### Pomoč

Za pomoč se obrnite na trgovca ali obiščite **BRIGGSandSTRATTON.COM** ali pokličite 1-800-444-7774 (v ZDA).

## Specifikacije

### Specifikacije in nadomestni deli

#### MODEL: 400000

Gibna prostornina	40.03 kubični palci (656 cm <sup>3</sup> )
Vrtina valja	2.970 palec (75,43 mm)
Hod bata	2.890 palec (73,41 mm)
Prostornina posode za olje	62 - 64 unče (1,8 - 1,9 l)
Razmik med elektrodama vžigalne svečke	.030 palec (.76 mm)
Zatezni moment za vžigalno svečko	180 funt-palci (180 Nm)
Zračna reža ohišja	.008 - .012 palec (.20 - ,30 mm)
Hod sesalnega ventila	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)
Hod izpušnega ventila	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)

#### MODEL: 440000

Gibna prostornina	44.18 kubični palci (724 cm <sup>3</sup> )
Vrtina valja	3.120 palec (79,24 mm)
Hod bata	2.890 palec (73,41 mm)
Prostornina posode za olje	62 - 64 unče (1,8 - 1,9 l)
Razmik med elektrodama vžigalne svečke	.030 palec (.76 mm)
Zatezni moment za vžigalno svečko	180 funt-palci (180 Nm)
Zračna reža ohišja	.008 - .012 palec (.20 - ,30 mm)
Hod sesalnega ventila	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)
Hod izpušnega ventila	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)

#### MODEL: 490000

Gibna prostornina	49.42 kubični palci (810 cm <sup>3</sup> )
Vrtina valja	3.300 palec (83,81 mm)
Hod bata	2.890 palec (73,41 mm)
Prostornina posode za olje	66 - 68 unče (1,9 - 2,0 l)
Razmik med elektrodama vžigalne svečke	.030 palec (.76 mm)
Zatezni moment za vžigalno svečko	180 funt-palci (180 Nm)
Zračna reža ohišja	.008 - .012 palec (.20 - ,30 mm)
Hod sesalnega ventila	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)

#### MODEL: 490000

Hod izpušnega ventila	.004 - .006 palec (.10 - ,15 mm)
-----------------------	----------------------------------

Moč motorja se zmanjša za 3,5 % na vsakih 1000 čevljev (300 metrov) dodatne nadmorske višine in 1 % na vsakih 10 °F (5,6 °C) nad 77 °F (25 °C). Motor bo deloval zadovoljivo pod kotom do 15°. Za varne dovoljene meje delovnega območja na nagibih si oglejte priročnik za uporabo stroja.

#### Modeli: 400000, 440000, 490000

Nadomestni del	Številka dela
Zračni filter, papirnat (glejte sliko 16)	499486
Zračni filter, predfilter (glejte sliko 16)	273638
Zračni filter, papirnat (glejte sliko 18)	591334
Zračni filter, predfilter (če obstaja) (glejte sliko 18)	797704
Zračni filter, papirnat (glejte sliko 17)	792105
Zračni filter, predfilter (glejte sliko 17)	792303
Olje – SAE 30	100028
Oljni filter, standarden – črn	492932S
Oljni filter, visoko učinkovit – rumen	696854
Oljni filter, visoko učinkovit – oranžen	798576
Filter za gorivo	84001895
Uporovna vžigalna svečka	491055S
Platinasta vžigalna svečka z dolgo življenjsko dobo	5066K
Ključ za vžigalno svečko	19576S
Naprava za preizkušanje iskre	84003327

Priporočamo, da se za vsa vzdrževalna dela in servisiranje motorja in njegovih delov obrnete na pooblaščenega prodajalca podjetja Briggs & Stratton.

#### Nazivna moč

Nazivna vrednost bruto moči motorja posameznih modelov bencinskih motorjev je označena v skladu s standardom SAE (Zveza inženirjev v avtomobilski industriji) J1940 Postopek določanja nazivnega navora in moči majhnih motorjev, njeni nazivni vrednosti pa je določena skladno s SAE J1995. Vrednosti navora se računajo pri 2600 vrt./min za motorje z oznako »rpm«; za vse ostale motorje se vrednosti računajo pri 3060 vrt./min. Vrednosti konjskih moči se računajo pri 3600 vrt./min. Krivulje bruto moči si lahko ogledate na [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM). Vrednosti neto moči so izmerjene z nameščenim izpušnim sistemom in sistemom čiščenja zraka, medtem ko so vrednosti bruto moči pridobljene brez teh priključkov. Dejanska bruto moč motorja bo višja od neto moči motorja in je med drugim odvisna od dejanskih delovnih razmer okolja in razlik med posameznimi motorji. Glede na široko ponudbo izdelkov, v katere so ti motorji nameščeni, bencinski motor morda ne bo dosegal ocenjene skupne moči, če se uporablja v določenem delu opreme. Razlika je posledica vrste vplivov, ki med drugim vključujejo različne sestavne dele motorja (zračni filter, izpuh, polnjenje, hlajenje, uplinjač, črpalka za gorivo itd.), omejitve uporabe, delovne razmere okolja (temperatura, vлага, nadmorska višina) in razlike med posameznimi motorji. Zaradi omejitev v proizvodnji in zmogljivosti lahko podjetje Briggs & Stratton motor te serije zamenja z motorjem z višjo nazivno močjo.

#### Garancija

#### Garancija za motorje Briggs & Stratton®

V veljavi od avgusta 2021

##### Omejena garancija

Podjetje Briggs & Stratton jamči, da bo v spodaj navedenem garancijskem obdobju brez dodatnih stroškov po lastni presoji popravilo ali z novim oziroma obnovljenim delom zamenjalo kateri koli del, na katerem se je pojavila okvara zaradi materiala ali izdelave ali obojega. Stroške prevoza izdelka, ki je poslan v popravilo ali v zamenjavo pod to garancijo, mora nositi kupec. Ta garancija velja za obdobja in skladno s pogoji, kot je navedeno spodaj. Za servis v okviru garancije poisci najbljžega pooblaščenega serviserja na zemljevidu našega orodja za iskanje prodajalcev na BRIGGSandSTRATTON.COM. Kupec mora stopiti v stik s pooblaščenim servisnim centrom in temu centru izdeleki posredovati v pregled in testiranje.

Drugih izrecnih garancij ni. Nakazane garancije, vključno z garancijami tržnosti in primernosti za določen namen, so omejene na čas enega leta od nakupa oziroma do roka, ki je zakonsko določen. Vse druge nakazane garancije so izključene. Odgovornost za naključno ali posledično škodo je izključena v obsegu, ki ga dopušča zakon. Nekatere države ne dopuščajo omejitve trajanja nakazane garancije, nekatere pa ne dopuščajo izključevanja ali omejitve naključne ali posledične škode, tako da zgoraj navedena omejitev in izključitev morda za vas ne velja. Ta garancija vam zagotavlja določene zakonske pravice, lahko pa imate še druge pravice, ki se razlikujejo od države do države.

## Standardni garancijski pogoji 1, 2, 3

### Vanguard®; komercialna serija<sup>3</sup>

Potrošniška uporaba – 36 mesecev

Komercialna uporaba – 36 mesecev

### Serija XR

Potrošniška uporaba – 24 mesecev

Komercialna uporaba – 24 mesecev

### Vsi drugi motorji z litoželezno pušo Dura-Bore™

Potrošniška uporaba – 24 mesecev

Komercialna uporaba – 12 mesecev

### Vsi drugi motorji

Potrošniška uporaba – 24 mesecev

Komercialna uporaba – 3 mesecev

<sup>1</sup> To so naši standardni garancijski pogoji, a občasno je lahko priloženo dodatno garancijsko kritje, ki ni bilo določeno v času objave. Za seznam trenutnih garancijskih pogojev za vaš motor pojrite na BRIGGSandSTRATTON.COM ali pa se obrnite na pooblaščeni servisni center Briggs & Stratton.

<sup>2</sup> Garancija se ne daje za motorje na opremi, ki je priključena na generatorje primarne moči, namesto na napajanje iz električnega omrežja, pomožne generatorje (pomožne vire energije), ki se uporabljajo v komercialne namene, večnamenska vozila, katerih hitrost presega 25 mph, ali motorje, uporabljeni na tekmovalnih dirkah oz. na komercialnih ali najetih stezah.

<sup>3</sup> Motor Vanguard®, nameščen na pomožnih generatorjih (pomožni vir energije): 24-mesečna garancija za potrošniško uporabo, brez garancije za komercialno uporabo. Komercialna serija z datumom proizvodnje pred julijem 2017: 24-mesečna garancija za potrošniško uporabo, 24-mesečna garancija za komercialno uporabo.

\* V Avstraliji – Naši izdelki imajo garancije, ki jih ni možno izključiti po avstralski zakonodaji o varstvu potrošnikov. Upravičeni ste do menjave ali vračila denarja za veliko okvaro ali do odškodnine za kakršno koli drugo izgubo ali škodo, ki jo je mogoče razumno predvideti. Prav tako ste upravičeni do popravila ali menjave blaga, če to ni sprejemljive kakovosti, okvara pa ni velika. Za storitve garancije poiščite najbližji pooblaščeni servisni center na zemljevidu naših servisnih centrov na BRIGGSandSTRATTON.COM oziroma pokličite 1300 274 447 ali pošljite e-pošto na salesenquiries@briggsandstratton.com.au oziroma pište na Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Avstralija, 2170.

Garancijsko obdobje prične teči ob datumu nakupa prvega maloprodajnega potrošnika ali gospodarskega končnega uporabnika in traja v časovnem obdobju, navedenem v tabeli zgoraj. »Potrošniška uporaba« pomeni osebno domačo rabo maloprodajnega potrošnika. »Komercialna uporaba« pomeni vsakršno drugačno uporabo, vključno z uporabo v komercialne, pridobitne ali posojilne namene. Če je motor enkrat uporabljen v komercialne namene, po tej garanciji spada v kategorijo motorjev za komercialno uporabo.

**Za uveljavljanje garancije za izdelke znamke Briggs & Stratton registracija garancije ni potrebna. Shranite račun kot dokazilo o nakupu. Če v primeru, da potrebujejo garancijsko storitev, ne predložite dokazila o datumu prvotnega nakupa, se bo za določanje garancijske dobe uporabil datum proizvodnje izdelka.**

### O vaši garanciji

Ta omejena garancija krije samo napake v materialu in/ali okvare zaradi izdelave na motorju, ne pa zamenjave ali povračila za opremo, na katero je motor lahko nameščen. Rednega vzdrževanja, finih nastavitev, prilagoditev ali običajne obrabe ta garancija ne krije. Garancija ne velja tudi v primeru, če je bil motor predelan oziroma spremenjen ali če je bila serijska številka motorja uničena ali odstranjena. Ta garancija ne krije poškodb motorja ali težav pri delovanju, ki jih povzroči/-jo:

1. uporaba delov, ki nisoBriggs & Stratton
2. delovanje motorja z nezadostno količino mazivnega olja ali z oljem, ki je onesnaženo oziroma ima neustrezno viskoznost;
3. Uporaba onesnaženega ali starega goriva, bencina z več kot 10 odstotki etanola ali alternativnih goriv, kot sta petrolej ali zemeljski plin, v motorjih, ki jih podjetje Briggs & Stratton prvotno ni zasnovalo/izdelalo za delovanje s tovrstnimi gorivi;
4. Umazanja, ki je prišla v motor zaradi napačnega vzdrževanja zračnega filtra ali ponovnega sestavljanja;
5. udarec ob predmet z rezilom rotacijske vrtne kosilnice, zrahljani ali nepravilno nameščeni adapterji rezila, rotorji ali druge povezane naprave gredi bloka motorja ali čezmerno napet klinasti jermen;
6. Uporaba delov ali sklopov, kot so sklopke, menjalniki, upravljalni vzvodi itd., ki jih ne dobavlja podjetje Briggs & Stratton;
7. pregrevanje zaradi trave, umazanije in ostankov ali gnezd glodavcev, ki zamašijo hladilna rebra ali predel vztrajnika, ali zaradi delovanja motorja pri neustreznem prezračevanju;

8. čezmerni tresljaji zaradi prevelike hitrosti, razrahljane pritrditve motorja, razrahljanih ali neuravnoteženih rezil ali rotorjev ali neprimerne spajanja komponent opreme na gred bloka motorja;
9. napačna uporaba, pomanjkljivo redno vzdrževanje, neustrezen transport, ravnanje z motorjem, skladiščenje opreme ali neustreza montaža motorja.

Garancijski servis je na voljo le pri pooblaščenih servisnih centrih podjetja Briggs & Stratton. Poiščite najbližji pooblaščeni servisni center na zemljevidu našega orodja za iskanje prodajalcev na BRIGGSandSTRATTON.COM oziroma pokličite 1-800-444-7774 (v ZDA).

80004537 (Revizija G)

## Genel Bilgiler

Bu kullanım kılavuzu bu motor ile ilgili riskleri ve tehlikeleri ve bunları nasıl önleneceğinizi bilmeniz için güvenlik bilgileri içermektedir. Aynı zamanda motorun doğru kullanımı ve bakımı hakkında talimatlar içermektedir. Briggs & Stratton bu motorun hangi cihazda kullanılacağını bildiğinden, hem bu talimatları okumanız, anlamamanız ve bunlara uymanız önem taşımaktadır. **Bu orijinal talimatları ileride başvurmak üzere saklayın.**

**NOT:** Bu kullanım kılavuzundaki şekilleri ve resimleri yalnızca bilgi için verilmiştir ve sizin modelinizden farklı olabilir. Yardıma gerek duymaz halinde Yetkili Servis Bayisi ile iletişime geçin.

Yedek parçalar veya teknik yardım için, satın alma tarihi, motor modeli, tip, trim ve motor seri numarasını kaydedin. Bu numaralar motorunuzun üzerinde yer almaktadır. **Özellikler ve Kumandalar** kısmına bakın.

Satin Alma Tarihi	
Motor Modeli - Tipi - Ayarı:	
Motor Seri Numarası	

## Avrupa Ofisi İletişim Bilgileri

Avrupa emisyonları ile ilgili sorular için Avrupa ofisimiz ile şu adresten iletişime geçin:

Max-Born-Straße 2, 68519 Vierneheim, Almanya.

## Avrupa Birliği (AB) Kademe V (5): Karbon Dioksit (CO2) Değerleri

Briggs & Stratton AB Tip Onayı Sertifikalı motorların karbon dioksit değerlerini bulmak için BriggsandStratton.com adresindeki arama penceresine CO2 öğesini girin.

## Geri Dönüşüm Bilgileri



Tüm kartonları, kutuları, kullanılmış yağı ve aküler devlet yönetmelikleri tarafından belirtilen şekilde geri dönüştürün.

## Operatör Güvenliği

### Güvenlik İkaz Sembolu ve İşaret Sözcükleri



Güvenlik uyarı simbolu kişisel yaralanmaya yol açabilecek tehlikeler hakkındaki güvenlik bilgilerini belirtir. Yaralanmanın olasılığını ve olası ciddiyetini göstermek için bir işaret sözcüğü (TEHLIKE, UYARI veya DİKKAT) kullanılmıştır. Ek olarak, tehlikenin tipini temsil etmek için bir tehlike simbolü kullanılmıştır.

**TEHLIKE** eğer önlenmezse, ölüm veya ciddi yaralanmaya sonuçlanacak tehlikeyi gösterir.

**UYARI** eğer önlenmezse, ölüm veya ciddi yaralanmaya sonuçlanabilecek tehlikeyi gösterir.

**DİKKAT** eğer önlenmezse, hafif veya orta derecede yaralanmaya sonuçlanabilecek tehlikeyi gösterir.

**DİKKAT** Önemli olduğu kabul edilen ama tehlike ile ilgili olmayan bilgileri belirtir.

## Tehlike Sembollerı ve Anlamları

	Kişisel yaralanmaya neden olabilecek tehlikelere ilişkin güvenlik bilgileri.		Üniteyi çalıştırmadan veya bakım yapmadan önce Kullanım Kılavuzu'nú okuyun ve uyun.
	Yangın Tehlikesi		Patlama Tehlikesi
	Elektrik Çarpması Tehlikesi		Zehirli Duman Tehlikesi
	Sıcak Yüzey Tehlikesi		Gürültü Tehlikesi - Uzun süreli kullanım için kulak koruması önerilir.

	Fırlayan Cisim Tehlikesi - Göz koruması kullanın.		Patlama Tehlikesi
	Soğuksızlığı Tehlikesi		Geri Tepme Tehlikesi
	Uzuv Kesilme Tehlikesi - Hareketli Parçalar		Kimyasal Madde Tehlikesi
	Termal Isı Tehlikesi		Aşındırma Tehlikesi

## Güvenlik Mesajları



### UYARI

Briggs & Stratton® Motorları fun-kart, go-kart gibi araçları; çocukların eğlence veya spor amaçlı arazi araçları (ATV'ler); motosikletler; hava yastıklı tekneler; hava taşıtı ürünler veya Briggs & Stratton tarafından onaylanmamış yarışma etkinliklerinde kullanılan araçları çalıştmak için tasarlanmamış ve bunlarda kullanılmamalıdır. Yarışma amacıyla ürünlerle ilgili bilgi için [www.briggsracing.com](http://www.briggsracing.com) internet sitemize bakınız. Ticari araçlar ve çok koltuklu arazi araçları için lütfen Briggs & Stratton Güç Uygulama Merkezine başvurun: 1-866-927-3349. Motorun yanlış kullanılması ağır yaralanma veya ölüm ile sonuçlanabilir.



### UYARI

Yakit ve buharları yanıcı ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama yanıklara veya ölüme yol açabilir.

#### Yakıt eklerken

- Motoru durdurun. Yakıt kapağını çıkarmadan önce motorun soğuk olmasını sağlamak için en az iki (2) dakika bekleyin.
- Yakıt deposunu dış mekanda veya iyi havaya açılmış bulunan bir yerde doldurun.
- Depoya çok fazla yakıt koymayın. Yakıtın genleşmesi için yakıt deposu boynunun alt kısmının üstüne kadar doldurmeyin.
- Yakıt kivilçimlerden, açık alevlerden, pilot ateşlerden, ısızan ve diğer tutuşturma kaynaklarından uzak tutun.
- Yakıt hatlarında, yakıt deposunda, yakıt kapağında ve bağlantılarında sık şekilde çatlağ veya sizıntı incelemesi yapın. Hasarlı parçaları değiştirin.
- Yakıt dökündüğü takdirde motoru çalıştırmadan önce kurumasını bekleyin.

#### Motoru çalıştırıldığınız zaman

- Bujinin, susturucunun, yakıt kapağının ve hava temizleyicinin (donatılmış ise) doğru şekilde takılmış olmasına dikkat edin.
- Buji çıkarılmışken motoru çalıştırmayın.
- Motorun boğulması halinde jikleyi (donatılmış ise) AÇIK veya ÇALIŞTIR durumuna getirin. Gaz kelebeğini (donatılmış ise) HIZLI konumuna getirin ve motor çalışıncaya kadar mars basın.
- Çevrede doğalgaz veya LP sizintisi olması halinde motoru çalıştırmayın.
- Buharları yanıcı olduğundan basınçlı mars sıvıları kullanmayın.

#### Donanımı kullanırken

- Motoru veya donanımı yakıtın dökülmesine neden olacak bir açıyla eğmeyin.
- Motoru durdurmak için karburatörü (donatılmış ise) boğmayın.
- Hava temizleyici (donatılmış ise) veya hava filtresi (donatılmış ise) sökülmüş olarak motoru başlatmayın veya çalıştırmayın.

#### Bakım yaparken

- Yağı üst yağı doldurma borusundan boşaltmanız halinde yakıt deposu boş olmalıdır. Boş olmaması halinde yakıt sizıtılır ve yanım veya patlamaya yol açabilir.
- Bakım sırasında üniteyi ekmek gerektiği takdirde, yakıt deposu motorun üzerine monte edilmiş ise onun boş olmasına ve buji tarafının yukarıda kalmasına dikkat edin. Yakıt deposunun boş olmaması halinde sizıtılı olabilir ve yanına veya patlamaya yol açabilir.
- Yakıt hatlarında, yakıt deposunda, yakıt kapağında ve bağlantılarında sık şekilde çatlağ veya sizıntı incelemesi yapın. Hasarlı parçaları değiştirin.
- Motor hızını artırmak için regülör yayını, bağlantıları veya başka parçaları değiştirmeyin.
- Volana çekic veya sert bir nesne ile vurmayın. Bu, çalışma sırasında volanın arıza yapmasına yol açabilir.

- Yedek parçalar orijinal parçalarla aynı tasarımda olmalı ve aynı konumlara yerleştirilmelidir. Başka parçaların ariza yapmasına veya bir yaralanmaya neden olabilir.

#### **Donanımın yerini değiştirirken**

- Yakit deposunun BOŞ olmasına veya yakıt kapatma vanasının KAPALI durumda olmasına dikkat edin.

#### **Yakıt veya yakıt deposunda yakıt olacak şekilde donanımı saklarken**

- Pilot ışıklar veya başka ateşleme kaynakları patlamalara yol açabileceğ için yakıtı veya donanımı fırınların, ocakların, su ısıtıcılarının veya pilot ışığı olan başka cihazların uzağında tutun.



**UYARI** **Yakıt ve buharları yanıcı ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama yanıklara veya ölüme yol açabilir.**

**Motorun başlatılması kıvılcım çıkarır ve bu da yangına veya patlamaya yol açabilir.**

- Çevrede doğalgaz veya LP sızıntısı olması halinde motoru çalıştmayın.
- Buharları yanıcı olduğundan basınçlı marş sıvıları kullanmayın.



**UYARI** **ZEHİRLİ GAZ TEHLİKESİ.** Motor egzozusuz dakikalar içerisinde ödürebilecek zehirli bir gaz olan karbonmonoksit içerir. Egzoz gazlarının kokusunu almasanız bile tehlaklı karbonmonoksit gazına maruz kalabilirsiniz. Bu ürünü kullanırken rahatsızlık, baş dönmesi veya halsizlik hissetmeniz durumunda **HEMEN temiz havaya çıkm.** Doktora görünün. Karbonmonoksit zehirlenmesi yaşıyor olabilirsiniz.

- Kullanılan mekanlarda karbon monoksit gazı toplanabilir. Karbonmonoksit gazı riskini azaltmak için bu ürünü YALNIZCA dış mekanda ve pencerelerden, kapılardan ve hava deliklerinden uzakta çalıştırın.
- Üretici talimatlarına uygun şekilde pil ile çalışan karbonmonoksit alarmları kurun veya pil destekli karbon monoksit alarmları takın. Duman alarmları, karbonmonoksit gazını algılayamaz.
- Fan kullanmanız ve havalandırma için kapıları ve pencereleri açsanız bile bu ürünü evlerde, garajlarda, bodrumlarda, dösemeyealtı boşluklarda, gölgeliklerde veya başka kapalı yerlerde ÇALIŞTIRMAYIN. Bu ürünü çalıştırıldıkten sonra bu yerlerde hızla karbonmonoksit toplanabilir ve saatlerce kalabilir.
- Bu ürünü HER ZAMAN rüzgar altı yönde yerleştirin ve motor egzozunu kapalı alanlardan uzağa yönlendirin.



**UYARI** **Marş ipinin hızla geri gitmesi (geri tepme) elinizi ve kolunuzu bırakamayacağınız kadar hızlı şekilde motora doğru çeker. Kemik kırılmalarına, çatlaklıklara, morarmalara veya burkulmalara neden olabilir.**

- Motoru çalıştırırken geri tepmemi önlemek için, direnç hissedilinceye kadar marş ipini yavaş çekin ve sonra hızla çekin.
- Motoru çalışmadan önce harici tüm ekipmanı ve motor yüklerini ayıran veya kaldırın.
- Bir kısıtlama olmaksızın bıçaklar, pervaneler, makaralar ve zincir dişileri gibi doğrudan bağlanan ekipman bileşenlerinin sağlam şekilde takılmış olmasına dikkat edin.



**UYARI** **Dönen parçalar elleri, ayakları, saçları, giysileri veya aksesuarları yakalayabilir ve travmatik uzuv kesilmesine veya yaralanmasına yol açabilir.**

- Donanımı muhafazalar doğru şekilde takılmış olarak çalıştırın.
- Ellerini ve ayaklarını döner parçalardan uzak tutun.
- Mücevherleri çıkarın ve uzun saçın dönen tüm parçalardan uzak kalmasına dikkat edin.
- Bol giysiler veya takılabilen öğeler giymeyin.



**UYARI** **Çalışma sırasında motor ve susturucu ısınır. Sıcak bir motora dokunmanız halinde ısıl yanıklar meydana gelebilir.**

**Yaprak, çimen ve çalı gibi yanıcı maddeler alev alabilir.**

- Motora veya susturucuya dokunmadan önce motoru dururun ve iki (2) dakika bekleyin. Motorun ve susturucunun dokunmak için güvenli olmasına dikkat edin.
- Susturucudan ve motordan çöpleri temizleyin.

Egzoz sistemi etkili şekilde çalışır durumda tutulmuş üzere bölüm 4442'de tanımlanan şekilde bir kıvılcım durdurucu ile donatılmış olurken, motorun orman kaplı, çalılık kaplı veya ot kaplı alanlarda kullanılması Kaliforniya Eyaleti Public Resource Code Bölüm 4442'nin ihlal edilmesine neden olur. Diğer eyaletlerde veya federal yetki bölgelerinde benzer yasalar bulunabilir; Federal Yönetmelik 36 CFR Bölüm 261.52'ye

bakın. Bu motorun egzoz sistemi için tasarlanmış bir kıvılcım tutucu almak için orijinal cihaz üreticisine, perakendeciye veya bayİYE başvurun.



#### **UYARI**

**Kazara motor kıvılcımı elektrik çarpmasına veya yanına yol açabilir ve takılmaya, travmatik uzuv kesilmesine veya yaralanmaya neden olabilir.**

**Ayar veya tamir yapmadan önce:**

- Buji kablosunu çıkarın ve bujiden uzakta tutun.
- Akü kablosunu negatif akü terminalinden ayırin (yalnız elektrikli başlatma bulunan motorlar.)
- Yalnızca doğru aletleri kullanın.

**Kıvılcım kontrolü yaparken:**

- Onaylanmış bir buji test cihazı kullanın.
- Buji çıkarılmış halde kıvılcım kontrolü yapmayın.



#### **UYARI**

**Yakıt buharları yanıcıdır ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama yanıklara veya ölüme yol açabilir.**

**Gaz kokusu aldığıınız zaman**

- Motoru çalıştmayın.
- Elektrik düğmelerini açmayın.
- Yakında telefon kullanmayın.
- Bölgeyi tahliye edin.
- Gaz tedarikçisini veya itfaiyeyi arayın.

## **Özellikler ve Kumandalar**

### **Motor Kontrol Sistemleri**

**Sekil 1 ve 2 dahilindeki işaret harflerini aşağıdaki listede bulunan motor kontrolleri ile karşılaştırın:**

- Motor Küne Numaraları **Model - Tipi - Kodu**
- Buji
- Hava Temizleyici
- Gösterge Çubuğu
- Yağ Boşaltma Tapası
- Hava Alma Izgarası
- Yağ Filtresi
- Elektrikli Başlatıcı
- Karbüratör
- Yakit Filtresi (takılırsa)
- Yakit Pompa (takılırsa)
- Hızlı Yağ Boşaltma (takılırsa)
- Yağ Soğutucu (takılırsa)
- Elektrik Kontrol Ünitesi (takılırsa)

### **Motor Kontrol Sembolleri ve Anlamları**

	<b>Motor Hızı - HIZLI</b>		<b>Motor Hızı - YAVAŞ</b>
	<b>Motor Hızı - DURDUR</b>		<b>AÇIK - KAPALI</b>
	<b>Motor Çalıştırma Jike KAPALI</b>		<b>Motor Çalıştırma Jike AÇIK</b>
	<b>Yakit Kapağı AÇIK</b>		<b>Yakit Kapatma KAPALI</b>



Yakit Seviyesi - Maksimum  
Aşırı Doldurmayın

## Çalıştırma

### Yağ Tavsiyeleri

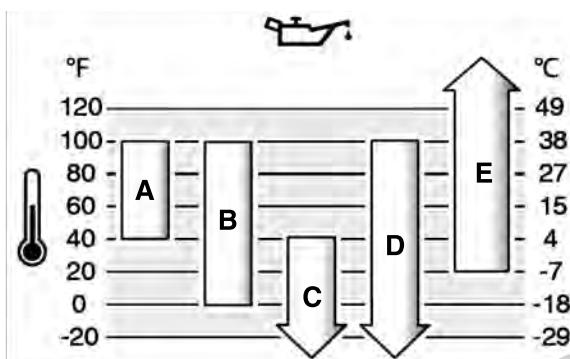
Yağ Kapasitesi: Bkz. **Teknik Özellikler** bölümü.

#### DİKKAT

Bu motor Briggs & Stratton tarafından yağsız olarak gönderilmektedir. Ekipman üreticileri veya bayiler motora yağ eklemiş olabilir. Motoru ilk kez çalıştırmadan önce yağın doğru seviyede olduğunu kontrol edin. Bu kılavuzdaki talimatlar tarafından belirtilen şekilde yağ ekleyin. Motoru yağsız olarak başlatmanız halinde zarar görür ve motor garanti kapsamında tamir edilmez.

En iyi performans için Briggs & Stratton® Garanti Onaylı yağı kullanmanızı tavsiye ederiz. SF, SG, SH, SJ veya üzeri servis sınıflandırmasına sahip diğer yüksek kaliteli temizleyici yaqlara da izin verilmektedir. Özel katkı maddeleri kullanmayın.

Beklenen dış sıcaklık aralığına en uygun viskoziteyi seçmek için çizelgeyi kullanın. Dış mekan ekipmanlarının çoğunluğundaki motorlar 5W-30 Sentetik yağ ile gayet iyi çalışır. Yüksek sıcaklıklarda çalıştırılan ekipman için, Vanguard® 15W-50 Sentetik yağ en iyi korumayı sağlar.



A	SAE 30 - 40°F (4°C) sıcaklığının altında SAE 30 kullanılırsa zor çalışacaktır.
B	10W-30 - 80°F (27°C) sıcaklığının üzerinde 10W-30 kullanılması normalden fazla yağ tüketilmesine neden olabilir. Yağ seviyesini sıkılıkla kontrol edin.
C	5W-30
D	Sentetik 5W-30
E	Vanguard™ Sentetik 15W-50

### Yağ Seviyesini kontrol edin

Yağı kontrol etmeden veya yağ eklemeden önce

- Motorun yatay olduğunu kontrol edin.
- Yağ doldurma yerini çöplerden temizleyin.
- Yağ kapasitesi için **Teknik Özellikler** bölümüne bakın.

#### DİKKAT

Bu motor Briggs & Stratton tarafından yağsız olarak gönderilmektedir. Ekipman üreticileri veya bayiler motora yağ eklemiş olabilir. Motoru ilk kez çalıştırmadan önce yağın doğru seviyede olduğunu kontrol edin. Bu kılavuzdaki talimatlar tarafından belirtilen şekilde yağ ekleyin. Motoru yağsız olarak başlatmanız halinde zarar görür ve motor garanti kapsamında tamir edilmez.

- Yağ cubuğunu (A, Şekil 3) çıkarın ve bir bez ile temizleyin.
- Yağ cubuğunu yerine takın ve sıkıştırın (A, Şekil 3).
- Yağ cubuğunu çıkarın ve yağ seviyesini kontrol edin. Yağ seviyesinin yağ cubuğundaki dolu göstergesinin (B, Şekil 3) tepesinde olduğunu kontrol edin.
- Yağ seviyesi düşükse, motor yağ kapağından yavaşça yağ ekleyin (C, Şekil 3). Çok fazla yağ eklemeyin.
- Bir dakika bekleyin ve yağ seviyesini tekrar kontrol edin. Yağ seviyesinin doğru olmasını dikkat edin.
- Yağ cubuğunu yerine takın ve sıkıştırın (A, Şekil 3).

### Düşük Yağ Koruma Sistemi (varsayı)

Bazı motorlara düşük yağ seviyesi sensörü takılmıştır. Yağ seviyesi düşükse, sensör bir uyarı ışığı gösterir veya motoru durdurur. Motoru durdurun ve motoru çalıştırmadan önce aşağıdaki adımları izleyin.

- Motorun yatay olduğundan emin olun.
- Yağ kontrollü edin. Yağ Seviyesinin Kontrollü bölümünü bakın.

- Yağ seviyesi düşük ise doğru miktarda yağ ekleyin. Motoru çalıştırın ve uyarı ışığının (eğer varsa) yanmadığını kontrol edin.
- Yağ seviyesi düşük değil ise motoru çalıştırın. Yağ sorununun düzeltilmesi için Briggs & Stratton Yetkili Servis Bayisi ile görüşün.

## Yakit Tavsiyeleri

Yakit aşağıdaki koşullara uygun olmalıdır:

- Temiz, yeni, kurşunsuz benzin.
- Minimum 87 oktan/87 AKI (91 RON). Yüksek irtifada kullanım, aşağıya bakın.
- %10'a kadar etanol içeren benzine (gazohol) izin vardır.

#### DİKKAT

E15 ve E85 gibi onaylanmamış benzin kullanmayın. Benzine yağ karıştırmayı veya motoru farklı yakıtlar ile çalışacak şekilde modifiye etmeyin. Onaylanmamış yakıtlar kullanmak motor bileşenlerine zarar verebilir ve bu hasarlar garanti kapsamında tamir edilmez.

Yakit sistemini çapak ve korozyon oluşumundan korumak için, yakıt alkolsüz yakıt stabilizörü ve işlenmiş etanol karıştırın. **Saklama** bölümüne bakın. Bütün yakıtlar aynı değildir. Çalıştırma veya performans sorunları yaşanırsa, yakıt tedarikçilerini veya markaları değiştirin. Bu motor benzinle çalışmak üzere sertifikalandırılmış. Karburatörlü motorların emisyon kontrol sistemi EM (Motor Modifikasyonları)'dır. Elektronik yakıt enjeksiyonlu motorların emisyon kontrol sistemleri ECM (Motor Kontrol Modülü), MPI (Çok Portlu Enjeksiyon) ve eğer teçhiz edilmişse O2S (Oksijen Sensörü)'dır.

#### Yüksek Rakım

5.000 fit (1524 metre) üzerindeki rakamlarda minimum 85 oktan/85 AKI (89 RON) benzine izin vardır.

Karbüratörlü motorlarda performansı korumak için yüksek rakım ayarı gereklidir. Bu ayar yapılmadan çalıştırılması performansının düşmesine, yakıt tüketiminin artmasına ve emisyonların artmasına neden olur. Yüksek irtifa ayarı bilgileri için Yetkili bir Briggs & Stratton Servis Bayisine başvurun. 2500 fit (762 metre) altındaki rakamlarda motorun yüksek rakım ayarı ile kullanılması tavsiye edilmez.

Elektronik Yakıt Enjeksiyonlu (EFI) motorlar için yüksek rakım ayarlamasına gerek yoktur.

## Yakit Ekleyin



#### UYARI

Yakit ve buharları yanıcı ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama yanıklara veya ölüme yol açabilir.

#### Yakit eklerken

- Motoru durdurun. Yakıt kapağını çıkarmadan önce motorun soğuk olmasını sağlamak için en az iki (2) dakika bekleyin.
- Yakit deposunu dış mekanda veya iyi havaya bulunan bir yerde doldurun.
- Depoya çok fazla yakıt koymayın. Yakıtın genleşmesi için yakıt deposu boynunun alt kısmının üstüne kadar doldurmayın.
- Yakıtı kivilçimlerden, açık alevlerden, pilot ateşlerden, ışdan ve diğer tutuşturma kaynaklarından uzak tutun.
- Yakıt hatlarında, yakıt deposunda, yakıt kapağında ve bağlantılarında sık şekilde çat�ak veya sıvıtı incelemesi yapın. Hasarlı parçaları değiştirin.
- Yakıt dökündüğü takdirde motoru çalıştırmadan önce kurumasını bekleyin.

- Yakıt kapağı çevresindeki kiri ve çöpü temizleyin. Yakıt doldurma kapağını çıkarın.
- Yakıt deposuna (A, Şekil 4) yakıt doldurun. Yakıt genleşeceği için yakıt deposu boynunun (B) alt kısmının üzerine kadar doldurmayın.
- Yağ doldurma kapağını tekrar takın.

## Motoru Çalıştırın



#### UYARI

Yakit ve buharları yanıcı ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama yanıklara veya ölüme yol açabilir.

#### Motoru çalıştırığınız zaman

- Bujinin, susturucunun, yakıt kapağının ve hava temizleyicisinin (donatılmış ise) doğru şekilde takılmış olmasına dikkat edin.
- Buji çıkarılmırken motoru çalıştırın.
- Motorun boğulması halinde jikleyi (donatılmış ise) AÇIK veya ÇALIŞTIR durumuna getirin. Gaz kelebeğini (donatılmış ise) HIZLI konumuna getirin ve motor çalışmaya kadar marş basın.
- Çevrede doğalgaz veya LP sıvıtı olması halinde motoru çalıştırın.
- Buharları yanıcı olduğundan basınçlı marş sıvıları kullanmayın.



## UYARI

**ZEHİRLİ GAZ TEHLİKESİ.** Motor egzozusuz dakikalar içerisinde ölütrebilcek zehirli bir gaz olan karbonmonoksit içerir. Egzoz gazlarının kokusunu almasanız bile tehlili karbonmonoksit gazına maruz kalabilirsiniz. Bu ürünü kullanırken rahatsızlık, baş dönmesi veya halsizlik hissetmeniz durumunda **HEMEN temiz havaya çıkışın. Doktora görünün. Karbonmonoksit zehirlenmesi yaşıyor olabilirsiniz.**

- Kullanılan mekanlarda karbon monoksit gazı toplanabilir. Karbonmonoksit gazı riskini azaltmak için bu ürünü YALNIZCA dış mekanda ve pencerelerden, kapılardan ve hava deliklerinden uzakta çalışın.
- Üretici talimatlarına uygun şekilde pil ile çalışan karbonmonoksit alarmları kurun veya pil destekli karbon monoksit alarmları takın. Duman alarmları, karbonmonoksit gazını algılayamaz.
- Fan kullanın ve havalandırma için kapıları ve pencereleri açsanız bile bu ürünü evlerde, garajlarda, bodrumlarda, döşeme altı boşluklarda, gölgeliklerde veya başka kaplı yerlerde ÇALIŞTIRMAYIN. Bu ürünü çalıştırıldıkten sonra bu yerlerde hızla karbonmonoksit toplanabilir ve saatlerce kalabilir.
- Bu ürünü HER ZAMAN rüzgar altı yönde yerleştirin ve motor egzozunu kapalı alanlardan uzağa yönlendirin.

## DİKKAT

Bu motor Briggs & Stratton tarafından yaşızsız olarak gönderilmektedir. Ekipman üreticileri veya bayiler motora yağı eklemiş olabilir. Motoru ilk kez çalıştırmadan önce yağın doğru seviyede olduğunu kontrol edin. Bu kılavuzdaki talimatlar tarafından belirtilen şekilde yağ ekleyin. Moturu yaşızsız olarak başlatmanız halinde zarar görür ve motor garanti kapsamında tamir edilmez.

## Başlatma Sistemi Tipleri

Motoru çalıştırmadan önce motorunuzdaki başlatma sistemi tipini bilmeniz gereklidir. Motoronuzu aşağıdaki başlatma sistemlerinden biri olacaktır:

- ReadyStart® ve 1-Adımda Başlatma Sistemi:** Bu tipteki başlatma sistemi, sıcaklık kontrollü otomatik jikleye sahiptir. Bunda bir primer yoktur.
- Elektronik Yakıt Yönetimi Sistemi:** Elektronik Yakıt Yönetim sisteminde, motor ve sıcaklık koşullarını kontrol eden bir Elektronik Kontrol Ünitesi mevcuttur. Elle kullanılan jikle veya ateşleyici yoktur.
- Jikle Sistemi:** Bu tip sistemde, soğuk havalarda kullanılmak üzere bir jikle bulunur. Bazı modellerde ayrı bir jikle kumandası varken bazılarında jikle ve gaz jikle kombinasyonu vardır. Bunda bir primer yoktur.

**NOT:** Donanımınızda uzaktan kumandalar bulunabilir. Uzaktan kumandaların yeri ve kullanımı hakkında bilgi için cihaz kılavuzuna bakın.

## ReadyStart® ve 1-Adımda Başlatma Sistemi

- Motor yağını kontrol edin. **Yağ Seviyesinin Kontrolü** bölümüne bakın.
- Eğer varsa, ekipman tahrik kontrollerinin devre dışı bırakıldığından emin olun.
- Eğer varsa, yakıt kapatmayı (A, Şekil 5) OPEN (Açık) durumuna getirin.
- Eğer varsa, gaz kelebeği kumandasını (B, Şekil 5) FAST (Hızlı) konumuna getirin. Motoru HIZLI konumda çalıştırın.
- NOT: 32 F (0 C) altındaki soğuk iklim sıcaklıklarında, jikle ve gaz kombini kumandasını (B, C Şekil 5) CLOSED (Kapalı) konuma getirin.
- Elektrikli başlatma düğmesini (D, Şekil 5) ON (Açık) veya START (Başlat) konumuna getirin.

## DİKKAT

Marş motorunun ömrünü uzatmak için, kısa marş denemeleri (en fazla beş saniye) yapın. Başlatma döngüler arasında bir dakika bekleyin.

**NOT:** Motor çalışmadığı takdirde yerel bayınız ile görüşün veya **BRIGGSandSTRATTON.COM** adresini ziyaret edin veya **1-800-444-7774** numarayı arayın (ABD'de).

## Elektronik Yakıt Yönetim Sistemi

- Motor yağını kontrol edin. **Motor Yağı Seviye Kontrolü** kısmına bakın.
- Ekipman tahrik kumandalarının (eğer varsa) devre dışı bırakıldığından emin olun.
- Yakıt kapatmayı (eğer varsa) (A, Şekil 6) OPEN (Açık) konumuna getirin.
- Gaz kumandasını (eğer varsa) (B, Şekil 6) FAST (Hızlı) konumuna getirin. Motoru FAST (Hızlı) konumda çalıştırın.
- Elektrikli başlatma düğmesini (D, Şekil 6) ON (Açık) veya START (Başlat) konumuna getirin.

Marş motorunun ömrünü uzatmak için, kısa marş denemeleri (en fazla beş saniye) yapın. Başlatma döngüler arasında bir dakika bekleyin.

**NOT:** Motor çalışmadığı takdirde yerel bayınız ile görüşün veya **vanguardpower.com** adresini ziyaret edin veya **1-800-999-9333** numarayı arayın (ABD'de).

## Jikle Sistemi

- Motor yağını kontrol edin. **Motor Yağı Seviyesi Kontrolü** bölümüne bakın.
- Ekipman tahrik kumandalarının (eğer varsa) devre dışı bırakıldığından emin olun.
- Yakıt kapatmayı (eğer varsa) (A, Şekil 7) OPEN (Açık) konumuna getirin.
- Gaz kumandasını (eğer varsa) (B, Şekil 7) FAST (Hızlı) konumuna getirin. Motoru HIZLI konumda çalıştırın.
- Jikle kumandasını (C, Şekil 7) veya jikle ve gaz grubunu (B, C) KAPALI konumuna getirin.

**NOT:** Motoru kuru bir yakıt sistemiyle çalıştırmak için, jikle konumunda ilave marş süresi gerekecektir. Bu süre yakıt pompasının yakıt devresine besleme sağlamaası içindir.

- Kontak anahtarını (D, Şekil 7) AÇIK veya ÇALIŞTIRMA konumuna getirin.
- Motor başlatılıyor ancak çalışmaya devam etmiyorsa, jikle kumandasını (C, Şekil 7) AÇIK konumuna getirerek motoru çalıştırın.

**DİKKAT** Marş motorunun ömrünü uzatmak için, kısa marş denemeleri (en fazla beş saniye) yapın. Başlatma döngüler arasında bir dakika bekleyin.

- Motor işinse, jikle kumandasını (C, Şekil 7) AÇIK konuma getirin.

**NOT:** Motor çalışmadığı takdirde yerel bayınız ile görüşün veya **vanguardpower.com** adresini ziyaret edin veya **1-800-999-9333** numarayı arayın (ABD'de).

## Motoru Durdurun



### UYARI

**Yakıt ve buharları yanıcı ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama yanıklara veya ölüme yol açabilir.**

- Motoru durdurmak için karburatörü (donatılmış ise) boğmayın.

- Gaz kumandası YAVAŞ konumdayken, kontak anahtarını (D, Şekil 8) KAPALI konumuna getirin.
- Anahtarı çıkarın ve çocukların ulaşamayacağı güvenli bir yerde saklayın.
- Motor durduktan sonra, yakıt kapatmayı (eğer varsa) (A, Şekil 8) CLOSED (Kapalı) konumuna getirin.

## Bakım

### Bakım Bilgileri



### UYARI

Bakım sırasında üniteyi eğmek gerektiği takdirde, yakıt deposu motorun üzerine monte edilmiş ise onu boş olmasına ve buju tarafının yukarıda kalmasına dikkat edin. Yakıt deposunun boş olmaması halinde sizinti olabilir ve bir yanığna veya patlamaya yol açabilir. Motor başka bir yöne eğildiği takdirde hava filtresinin veya bujinin yağ veya yakıt ile kirlenmesi yüzünden kolayca çalışmaya başlamayacaktır.

Motor ve motor parçalarıyla ilgili tüm bakım ve onarım hizmetleri için bir Briggs & Stratton Yetkili Servisine başvurmanızı tavsiye ediyoruz.

## DİKKAT

Doğru çalışma için, bu motorun yapılmasında kullanılan tüm bileşenler yerlerinde olmalıdır.



### UYARI

**Kazara motor kivilcimi elektrik çarpmasına veya yanına yol açabilir ve takılmaya, travmatik uzuv kesilmesine veya yaralanmaya neden olabilir.**

**Ayar veya tamir yapmadan önce:**

- Buji kablosunu çıkarın ve bujiden uzakta tutun.
- Akü kablosunu negatif akü terminalinden ayıran (yalnız elektrikli başlatma bulunan motorlar.)
- Yalnızca doğru aletleri kullanın.

**Kivilcim kontrolü yaparken:**

- Onaylanmış bir buji test cihazı kullanın.
- Buji çıkarılmış halde kivilcim kontrolü yapmayın.

## Emisyonlar Kontrol Servisi

Emisyon kontrol cihazlarının ve sistemlerinin bakımı, değiştirilmesi veya tamiri için ehliyetli bir yol dışı motor tamir kuruluşu veya servis teknisyeni ile görüşün. Ancak, "ücretsiz" emisyon kontrol hizmeti için bu işin fabrikанın yetkili bir bayısı tarafından yapılmalıdır. Emisyon Kontrol Beyanına bakın.

## Bakım Programı

İlk 5 Saat

- Motor yağını değiştirin<sup>1</sup>.

## 8 Saatlik veya Günlük Aralıklarla

- Motor yağı seviyesini kontrol edin.
- Egzoz ve kumanda çevresindeki alanı temizleyin.
- Hava giriş izgarasını temizleyin.

## 25 Saatlik veya Yıllık Aralıklarla

- Hava filtresini temizleyin<sup>2</sup>.
- Ön filtreyi temizleyin<sup>2</sup>.

## 50 Saatlik veya Yıllık Aralıklarla

- Motor yağını değiştirin<sup>3</sup>.
- Yağ filtresini (varsısa) değiştirin<sup>3</sup>.
- Egzoz sistemine bakım uygulayın.

## 100 Saatlik veya Yıllık Aralıklarla

- Motor yağını değiştirin<sup>4</sup>.
- Yağ filtresini (varsısa) değiştirin<sup>4</sup>.

## Senede Bir

- Bujiyi değiştirin.
- Hava filtresini değiştirin.
- Ön temizleyiciyi değiştirin.
- Yakıt filtresini değiştirin.
- Hava soğutma sistemine bakım uygulayın<sup>1</sup>.
- Valf açılığını kontrol edin<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Sadece yağ filtersiz motorlar.

<sup>2</sup> Tozlu koşullarda veya havada çok sayıda partikül olduğu zaman daha sık temizleyin.

<sup>3</sup> Yağ filtersiz veya standart siyah yağ filtreli motorlar. Parça numarası için *Teknik Özellikler* bölümne bakın.

<sup>4</sup> Yüksek etkili sarı veya turuncu filtreli motorlar. Parça numarası için *Teknik Özellikler* bölümne bakın.

<sup>5</sup> Motor performans sorunları ortaya çıkmadan gerekli değil.

## Elektronik Yakıt Yönetim Sistemi

Elektronik Yakıt Yönetim Sistemi motorun çalıştırılması ve işitilmesi sırasında jikleyi ayarlamak için motor sıcaklığını, motor devrini ve akü voltajını takip eder. Sistem herhangi bir ayar gerektirmemektedir. Çalıştırma veya kullanım esnasında sorunlarla karşılaşılması halinde Briggs & Stratton Yetkili Bayisine başvurun.

**DİKKAT** Aşağıdaki talimatları izlediğinizden ve bunlara uyduğunuzdan emin olun, aksa takdirde Elektronik Yakıt Yönetim Sistemi hasar görebilir.

- Akü kabloları gevşekken motoru ÇALIŞTIRMAYIN.
- Akü bağlantılarını ayırmadan, aküyü sökmeden ve / veya takmadan önce anahtarı OFF (Kapalı) konuma getirin veya mars anahtarını çıkarın.
- Motoru çalıştmak için akü şarj cihazı KULLANMAYIN.
- Motorun çalışması esnasında akü kablolarını ÇIKARMAYIN.
- Akü kablolarını çıkardığınız zaman, ilk olarak pozitif (+) kabloyu ve sonrasında negatif (-) kabloyu aküye bağlayın.
- Aküyü şarj ettiğiniz zaman, kontak anahtarını KAPALI konuma getirin ve akünün negatif (-) kablosunu aküden ayırın.
- Elektronik Kontrol Ünitesi üzerine doğrudan su PÜSKÜRTMAYIN.

## Karbüratör ve Motor Hızı

Karbüratör ve motor hızı üzerinde ayarlar yapmayın. Karbüratör fabrikada çoğu koşulda verimli olarak çalışacak şekilde ayarlanmıştır. Motor hızını ayarlamak için regülatör yayını, bağlantıları veya başka parçaları değiştirmeyin. Herhangi bir ayar gerektiği zaman, servis için bir Briggs & Stratton Yetkili Servis Bayisi ile görüşün.

### DİKKAT

Ekipmana takılmış motor için en yüksek hızı ekipmanın üreticisi belirler. Bu hızı geçmeyin. Ekipman için en yüksek hızın emin olmadığını veya fabrikada hızın ne şekilde ayarlandığını bilmediğiniz zaman yardım için Briggs & Stratton Yetkili Servis Bayisi ile görüşün. Ekipmanın güvenli ve doğru çalışması için motor hızının yalnızca ehliyetli bir servis teknisyeni tarafından ayarlanması gereklidir.

## Bujinin Bakımı

Bir tel mastarı (B) kullanarak buji aralığını (A, Şekil 9) kontrol edin. Gerekli ise buji aralığını ayarlayın. Bujiyi monte edin ve doğru torka sıkın. Aralık veya tork teknik özellikleri için, *Teknik Özellikler* bölümne bakın.

**NOT:** Bazı bölgelerde yerel yasa gereği olarak kontak sinyallerini azaltmak için rezistor buji kullanmanız zorunludur. Ekipman üreticisi tarafından rezistor buji takılmış ise aynı tip yedek parça kullanın.

## Egzoz Sisteminin Bakımı



**Çalışma sırasında motor ve susturucu ısınır. Sıcak bir motora dokunmanız halinde ısıl yanıklar meydana gelebilir.**

**Yaprak, çimen ve çalı gibi yanıcı maddeler alev alabilir.**

- Motora veya susturucuya dokunmadan önce motoru dururun ve iki (2) dakika bekleyin. Motorun ve susturucunun dokunmak için güvenli olmasına dikkat edin.
- Susturucudan ve motordan çöpleri temizleyin.

Egzoz sistemi etkili şekilde çalışır durumda tutulmak üzere bölüm 4442'de tanımlanan şekilde bir kivilcım dardurucu ile donatılmış olmalıdır. Motorun orman kaplı, çalılık kaplı veya ot kaplı alanlarda kullanılması Kaliforniya Eyaleti Public Resource Code Bölüm 4442'nin ihlal edilmesine neden olur. Diğer eyaletlerde veya federal yetki bölgelerinde benzer yasalar bulunabilir; Federal Yönetmelik 36 CFR Bölüm 261.52'ye bakın. Bu motorun egzoz sistemi için tasarılanmış bir kivilcım tutucu almak için orijinal cihaz üreticisine, perakendeciye veya bayİYE başvurun.

Susturucu ve silindir bölgelerinden çöpu temizleyin. Susturucuda çatlak, korozyon veya diğer hasarların olup olmadığı kontrol edin. Eğer varsa deflektörü veya kivilcım tutucuyu sökünen ve hasar veya karbon tikanması olup olmadığı kontrol edin. Hasar bulunması halinde donanımı çalıştırmadan önce yedek parçaları monte edin.



**Yedek parçalar orijinal parçalarla aynı tasarımda olmalı ve aynı konumlara yerleştirilmelidir. Başka parçaların arıza yapmasına veya bir yaralanmaya neden olabilir.**

## Motor Yağının Değiştirilmesi



**Yakıt ve buharları yanıcı ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama yanıklara veya ölüme yol açabilir.**

**Çalışma sırasında motor ve susturucu ısınır. Sıcak bir motora dokunmanız halinde ısıl yanıklar meydana gelebilir.**

- Yağı üst yağ doldurma borusundan boşaltmanız halinde yakıt deposu boş olmalıdır. Boş olmaması halinde yakıt sizabılır ve yangına veya patlamaya yol açabilir.
- Motora veya susturucuya dokunmadan önce motoru dururun ve iki (2) dakika bekleyin. Motorun ve susturucunun dokunmak için güvenli olmasına dikkat edin.

Kullanılmış yağ tehlikeli bir atık maddedir ve doğru şekilde atılmalıdır. Evsel atığınzla birlikte çöpe atmayın. Güvenli şekilde atmak veya geri dönüşüm tesisleri için yerel makamlarınıza, servis merkezine veya bayİYE başvurun.

## Yağın Boşaltılması

1. Motor KAPALI fakat halen sıcak iken, buji kablolarını (kablolarını) (D, Şekil 10) sökünen ve buji(ler)den (E) uzakta tutun.
2. Yağ çubuğuunu çıkarın (A, Şekil 11).

## Yağ Boşaltma Tapası, takılıysa

1. Yağ boşaltma tapasını söküñ (F, Şekil 12). Yağı bu işlem için onaylanmış bir kaba boşaltın.

2. Yağ boşaldıktan sonra, yağ boşaltma tapasını monte edin ve sıkın (F, Şekil 12).

## Hızlı Yağ Boşaltma, takılıysa

1. Hızlı yağ boşaltma hortumunu (H, Şekil 13) motorun yanından söküñ.
2. Yağ boşaltma kapağını (I, Şekil 13) çevirin ve çıkartın. Hızlı yağ boşaltma hortumunu (H) onaylanmış bir kabin (J) içine doğru dikkatle indirin.
3. Yağ boşaldıktan sonra, hızlı yağ boşaltma kapağını (I, Şekil 13) takın. Hızlı yağ boşaltma hortumunu (H) motorun yanına takın.

## Yağ Ekleme

- Motorun yatay olduğunu kontrol edin.
- Yağ doldurma alanından kirleri temizleyin.

- Yağ kapasitesi için **Teknik Özellikler** bölümüne bakın.
- 1. Yağ cubuğunu çıkarın (A, Şekil 14). Yağ cubuğundaki yağı temiz bir bezle temizleyin.
- 2. Motor yağ doldurma ağızından yavaşça yağ ekleyin (C, Şekil 14). **Motor yağ doldurma kısmına aşırı miktarda yağ koymayın.** Bir dakika bekleyin ve ardından yağ seviyesini kontrol edin.

**NOT:** Eğer varsa, hızlı yağ boşaltma deliğinden yağ eklememayın.

3. Yağ cubuğunu yerine takın ve sıkıştırın (A, Şekil 14).
4. Yağ cubuğunu çıkarın ve yağ seviyesini kontrol edin. Doğru yağ seviyesi, yağ cubuğu üzerindeki tam dolu işaretinin üzerindedir (B, Şekil 14).
5. Yağ cubuğunu yerine takın ve sıkıştırın (A, Şekil 14).
6. Buji kablosunu (kablolarını) bujiye (bujiilerle) bağlayın. **Yağın Boşaltılması** kısmına bakın.

### Yağ Filtresinin Değiştirilmesi

1. Motordaki yağı boşaltın. **Yağın Boşaltılması** bölümüne bakın.
2. Yağ filtresini (H, Şekil 15) çıkarın ve doğru şekilde atın.
3. Yeni yağ filtresini takmadan önce yağ滤resi contasını temiz yağı ile hafifçe yağılayın.
4. Yağ滤resini, conta yağı滤resi adaptörüne temas edinceye kadar elinizle yerleştirin, sonra yağ滤resini 1/2 ile 3/4 tur arasında sıkın.
5. Yağ ekleyin. **Yağ Ekleme** bölümüne bakın.
6. Motoru başlatın ve çalıştırın. Motor ıstdığı zaman yağ sıvıntısı olup olmadığını kontrol edin.
7. Motoru durdurun. Yağ seviyesinin, yağ cubuğundaki dolu göstergesinin tepesinde olduğunu kontrol edin. **Yağ Ekleme** bölümüne bakın.

### Hava Filtresinin Bakımı



**UYARI:** Yanıcı ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama yanıklara veya ölümeye yol açabilir.

- Hava temizleyici tertibatı (donatılmış ise) veya hava filtersi (donatılmış ise) sökülmüş olarak motoru başlatmayın ve çalıştmayın.

#### DİKKAT

Filtreyi temizlemek için basınçlı hava veya çözücü kullanmayın. Basınçlı hava filtrede zarara yol açabilir ve çözümcüler filtreyi eritir.

Servis şartları için **Bakım Programına** bakın.

Farklı modeller köpük veya kağıt filtre kullanır. Bazı modellerde yılanabilen ve tekrar kullanılabilen isteğe bağlı bir ön temizleyici de mevcut olabilir. Bu kılavuzdaki resimleri sizin motorunuzdaki tipele karşılaştırın ve ona göre bakımını yapın.

### Kağıt Hava Filtresi (ön filtreli)

1. Mandal(lar)ı gevşetin (A, Şekil 16).
2. Hava filtersi kapağını çıkartın (B, Şekil 16).
3. Filreyi (C, Şekil 16) ve eğer varsa ön filreyi (D) çıkartın.
4. İstenmeyen materyali gevşetmek için, filreyi sert bir yüzeye hafifçe vurun. Hava filtersi kirli ise, bunu yeni bir filtre ile değiştirin.
5. Eğer varsa, ön filreyi (D, Şekil 16) sıvı deterjan ve suyla yıkayın. Ön temizleyiciyi hava ile tamamen kurumaya bırakın. Ön filreyi **YAĞLAMAYIN**.
6. Eğer varsa, kuru ön filreyi (D, Şekil 16) ve filreyi (C) filtre yuvasına (E) takın.
7. Hava filtersi kapağını (B, Şekil 16) takın ve bağlantı eleman(ları)ıyla (A) sıkın. Mandal(lar)ın sıkı olduğunu kontrol edin.

### Hava Filtresi Gurubu (Ön temizleyici bulunan kartuş)

1. Bağlantı eleman(larını) (A, Şekil 17, 18) gevşetin.
2. Hava filtersi kapağını çıkartın (B, Şekil 17, 18).
3. Filreyi çıkartmak için (C, Şekil 17, 18), filtersin uç kısmını kaldırın.
4. İstenmeyen materyali gevşetmek için, filreyi sert bir yüzeye hafifçe vurun. Hava filtersi kirli ise, bunu yeni bir filtre ile değiştirin.
5. Ön filreyi (D, Şekil 17, 18) filtreden (C) çıkartın.
6. Ön filreyi (D, Şekil 17, 18) sıvı deterjan ve suyla yıkayın. Ön temizleyiciyi hava ile tamamen kurumaya bırakın. Ön filreyi **YAĞLAMAYIN**.
7. Eğer varsa, kuru ön filreyi (D, Şekil 17, 18) filtreye yerleştirin.
8. Filreyi (C, Şekil 17, 18) ve eğer varsa ön filreyi (D), filtre yuvasına (E) takın ve yerine tam oturana dek aşağı doğru bastırın.
9. Hava filtersi kapağını (B, Şekil 17, 18) takın ve bağlantı eleman(ları)ıyla (A) sıkın. Mandal(lar)ın sıkı olduğunu kontrol edin.

### Yakıt Sistemi Bakımı



**UYARI:** Yanıcı ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama yanıklara veya ölümeye yol açabilir.

- Yakıtı kıvılcımlardan, açık alevlerden, pilot ateşlerden, ısidan ve diğer tutuşturma kaynaklarından uzak tutun.
- Yakıt hatlarında, yakıt deposunda, yakıt kapağında ve bağlantılarında sık şekilde çatlak veya sızıntı incelemesi yapın. Hasarlı parçaları değiştirin.
- Yakıt filtersini temizlemeden veya değiştirmeden önce yakıt deposunu boşaltın veya yakıt katma valfini kapatın.
- Yakıt dökündüğü takdirde motoru çalıştırmadan önce kurumasını bekleyin.
- Yedek parçalar orijinal parçalarla aynı tasarımında olmalı ve aynı konumlara yerleştirilmelidir. Başka parçaların arza yapmasına veya bir yaralanmaya neden olabilir.

### Yakıt Filtresi, takılmışsa

1. Yakıt filtersini (A, Şekil 19) temizlemeden veya değiştirmeden önce yakıt deposunu boşaltın veya yakıt katma valfini kapatın. Yakıt deposunun boşaltılmamış olması halinde, yakıt sıvıntısı olabilir ve yangına veya patlamaya yol açabilir.
2. Kelepçelerin (C) üzerindeki tirnakları (B, Şekil 19) sıkıksız için pense kullanın, ardından kelepçeleri yakıt filtersinden (A) uzağa taşıyın. Yakıt borularını (D) çevirin ve yakıt filtersinden çekin.
3. Yakıt hatlarında (D, Şekil 19) çatlak veya kaçak olmadığını kontrol edin. Gerekli ise değiştirin.
4. Yakıt filtersini (A, Şekil 19) orijinal cihaz yedek filtersiyle değiştirin.
5. Yakıt hatlarını (D, Şekil 19) kelepçelerle (C) tutturun.

### Soğutma Sisteminin Bakımı



**UYARI:** Çalışma sırasında motor ve susturucu işinir. Sıcak bir motora dokunmanız halinde ısıl yanıklar meydana gelebilir.

Yaprak, çimen ve çal gibi yanıcı çöp alev alabilir.

- Motora veya susturucuya dokunmadan önce motoru dururun ve iki (2) dakika bekleyin. Motorun ve susturucunun dokunmak için güvenli olmasına dikkat edin.
- Susturucudan ve motordan çöpleri temizleyin.

#### DİKKAT

Motoru temizlemek için su kullanmayın. Su, yakıt sisteminde kirlenmeye yol açabilir. Motoru temizlemek için fırça ya da kuru kumaş kullanın.

Bu, hava soğutmalı bir motordur. Kir veya birküntüler hava akışını engellebilir ve motorun aşırı isımasına ve sonuçta düşük performans ile çalışmasına ve motor ömrünün azalmasına neden olabilir.

1. Fırça veya kuru bez kullanarak hava giriş izgarasındaki çöpü temizleyin.
2. Bağlantıları, yayları ve kumandaları temiz tutun.
3. Donatılmış ise, susturucunun çevresinde ve arka tarafında yanıcı çöpler bulunmamasını sağlayın.
4. Donatılmış ise, yağ soğutucu kanatçılarının temiz olmasını dikkat edin.

Birlikte bir süreden sonra silindir soğutma kanallarında birküntü oluşabilir ve bu da motorun aşırı isımasına neden olabilir. Bu istenmeyen materyal, motor kısmı olarak sökülmeden giderilemez. Hava soğutma sistemini Briggs & Stratton Yetkili Servis Bayisine **Bakım Programında** tavsiye edilen şekilde inceletin ve temizletin.

### Saklama

#### Yakıt Sistemi

Bkz. Şekil: 20.

Motoru yatay şekilde (normal çalışma konumu) tutun. Yakıt deposuna (A, Şekil 20) yakıt doldurun. Yakıtın genleşmesi için yakıt deposu boyundan (B) yukarıda doldurmeyin.

Yakıt 30 günden fazla depolama kabında saklanırsa bozulabilir. Kaba her yakıt eklediğinizde, üretici talimatlarında belirtilen şekilde yakıt stabilizatörü ilave edin. Bu, yakıt temiz tutar ve yakıtla ilgili sorunları veya yakıt sisteminde kirlenmeyi azaltır.

Yakıt stabilizatörü talimatlara uygun şekilde ilave edildiğinde motordan yakıt boşaltmaya gerek yoktur. Depolamadan önce, yakıtın ve stabilizatörün yakıt sisteminde hareket edebilmesi için motoru 2 dakikalığına AÇIN.

Motordaki benzine yakıt stabilizatörü katılmamış ise yakıt onaylanmış bir kap içine boşaltılmalıdır. Motoru yakıt tüketip duruncaya kadar çalışır. Yakıtı taze tutmak için depolama kabında bir yakıt stabilizatörü kullanılması tavsiye edilir.

## **Motor Yağı**

Motor hala sıcakken, motor yağını değiştirin. **Motor Yağının Değiştirilmesi** bölümüne bakın.

## **Sorun Giderme**

### **Yardım**

Yardım için yerel bayınız ile görüşün veya **BRIGGSandSTRATTON.COM** adresine gidin veya **1-800-444-7774** telefon numarasını arayın (ABD'de).

## **Teknik Özellikler**

### **Teknik Özellikler ve Servis Parçaları**

#### **MODEL: 400000**

Silindir hacmi	40.03 ci (656 cc)
Çap	2.970 inç (75,43 mm)
Strok	2.890 inç (73,41 mm)
Yağ Kapasitesi	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 L)
Buji Tırnak Aralığı	.030 inç (.76 mm)
Buji Tırnak Torku	180 lb-inç (180 Nm)
Armatür Hava Aralığı	.008 - .012 inç (.20 - ,30 mm)
Emme Valfi Boşluğu	.004 - .006 inç (.10 - ,15 mm)
Egzoz Valfi Boşluğu	.004 - .006 inç (.10 - ,15 mm)

#### **MODEL: 440000**

Silindir hacmi	44.18 ci (724 cc)
Çap	3.120 inç (79,24 mm)
Strok	2.890 inç (73,41 mm)
Yağ Kapasitesi	62 - 64 oz (1,8 - 1,9 L)
Buji Tırnak Aralığı	.030 inç (.76 mm)
Buji Tırnak Torku	180 lb-inç (180 Nm)
Armatür Hava Aralığı	.008 - .012 inç (.20 - ,30 mm)
Emme Valfi Boşluğu	.004 - .006 inç (.10 - ,15 mm)
Egzoz Valfi Boşluğu	.004 - .006 inç (.10 - ,15 mm)

#### **MODEL: 490000**

Silindir hacmi	49.42 ci (810 cc)
Çap	3.300 inç (83,81 mm)
Strok	2.890 inç (73,41 mm)
Yağ Kapasitesi	66 - 68 oz (1,9 - 2,0 L)
Buji Tırnak Aralığı	.030 inç (.76 mm)
Buji Tırnak Torku	180 lb-inç (180 Nm)
Armatür Hava Aralığı	.008 - .012 inç (.20 - ,30 mm)
Emme Valfi Boşluğu	.004 - .006 inç (.10 - ,15 mm)
Egzoz Valfi Boşluğu	.004 - .006 inç (.10 - ,15 mm)

Motor gücü, deniz seviyesinin üzerinde her 1000 fitte (300 metre) %3,5 oranında ve 77°F (25°C) üzerinde her 10°F (5,6°C) derecede %1 oranında düşecektir. 15°ye kadar açıda motor tatmin edici bir şekilde çalışacaktır. Yokuşlarda izin verilen güvenli kullanım sınırları için cihazın Kullanma Kılavuzuna bakın.

#### **MODELLER: 400000, 440000, 490000**

Servis Parçası	Parça Numarası
Hava Filtresi, Kağıt (bkz Şekil 16)	499486
Hava Filtresi, Ön filtre (bkz Şekil 16)	273638
Hava Filtresi, Kağıt (bkz Şekil 18)	591334
Hava Filtresi, Ön Filtre (varsız) (bkz Şekil 18)	797704
Hava Filtresi, Kağıt (bkz Şekil 17)	792105
Hava Filtresi, Ön filtre (bkz Şekil 17)	792303
Yağ - SAE 30	100028
Yağ Filtresi, Standart - Siyah	492932S
Yağ Filtresi, Yüksek Verim - Sarı	696854

#### **MODELLER: 400000, 440000, 490000**

Yağ Filtresi, Yüksek Verim - Turuncu	798576
Yakit Filtresi	84001895
Rezistör Bujisi	491055S
Uzun Ömürlü Platin Biji	5066K
Biji Anahtarı	19576S
Biji Test Aygıtı	84003327

Motor ve motor parçalarıyla ilgili tüm bakım ve onarım hizmetleri için bir Briggs & Stratton Yetkili Bayisine başvurmanızı tavsiye ediyoruz.

## **Güç Değerleri**

Münferit benzin motor modelleri için brüt güç sınıflandırması SAE (Otomotiv Mühendisleri Birliği) kod J1940 Küçük Motor Güç ve Tork Sınıflandırma Prosedürüne göre etiketlenmiştir ve SAE J1995'e göre sınıflandırılmıştır. Tork değerleri, etiketinde "dev/dak" yazan motorlar için 2600 dev/dak üzerinden, tüm diğerleri için 3060 Dev/Dak üzerinden hesaplanmıştır; beygir gücü değerleri 3600 Dev/Dak üzerinden hesaplanmıştır. Brüt güç eğrileri www.BRIGGSandSTRATTON.COM adresinde görülebilir. Net güç değerleri egzoz ve hava temizleyici takılarak, brüt güç değerleri ise bu ataşmanlar olmadan alınmıştır. Fiili brüt motor gücü net motor gücünden yüksek olacaktır ve başka şeylerin yanında ortam çalışma koşullarına ve motordan motora olan farklılığı bağlı olacaktır. Motorların takıldığı geniş ürün çeşitliliğine bakıldığında, benzin motoru belirli bir donanımı kullanıldığı zaman nominal brüt gücü veremeye bilir. Bu fark, bir sınırlandırma olmaksızın, motor parçalarının çeşitliliği (hava temizleyici, egzoz, şarj etme, soğutma, karbüratör, yakıt pompası vb.), uygulama sınırlamaları, ortam çalışma koşulları (sıcaklık, nem, rakım) ve motordan motora değişkenlik dâhil olmak üzere çeşitli etkenlere bağlıdır. Üretim ve kapasite sınırlamlarından dolayı Briggs & Stratton bir motorun yerine daha yüksek bir güç sınıfından bir motor koyabilir.

## **Garanti**

### **Briggs & Stratton® Motor Garantisi**

Yürürlük Tarihi: Ağustos 2021

#### **Sınırlı Garanti**

Briggs & Stratton aşağıda belirtilen garanti süresi boyunca malzemeden veya işçilikten ya da her ikisinden kaynaklanan bir kusuru olan herhangi bir parçayı ücretsiz tamir etmeyi veya yeniden üretilmiş bir parçayla değiştirmeyi garanti etmektedir. Bu garanti uyarınca tamir veya değiştirme için gönderilen ürünlerin nakliye giderleri müşteriye aittir. Bu garanti aşağıda belirtilen süreler ve koşullar için geçerlidir ve onlara tabidir. Garanti hizmeti için, size en yakın Yetkili Servis Bayisini BRIGGSandSTRATTON.COM dahilindeki bayi arama haritasında bulabilirsiniz. Müşteri Yetkili Servis Sağlayıcı ile irtibata geçmeli ve ürünün Yetkili Servis Sağlayıcı tarafından incelenip test edilmesi için uygun şartları sağlamalıdır.

**Başa bir açık garanti yoktur. Satılabilirlik ve belirli bir amaca uygunluk dahil olmak üzere zimni garantiler, satın alma tarihinden itibaren bir yıl için ya da yasalar tarafından izin verilen süre ile sınırlıdır. Tüm diğer zimni garantiler kapsam dışıdır. Arizi veya sonuç şeklinde hasarların sorumluluğu yasaların istisnaya izin verdiği ölçüde kapsam dışında tutulacaktır.** Bazi devletler veya ülkeler dolaylı bir garantinin ne kadar süredürne bir sınırlama getirilmesine izin vermemektedir ve bazı devletler veya ülkeler arizi veya sonuç şeklinde hasarların dışarıda tutulmasına veya sınırlanmasına izin vermemektedir ve bu nedenle yukarıdaki sınırlama ve istisna sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti size belirli yasal haklar ve devletten devlette ve ülkeden ülkeye değişen bazı diğer haklar verir.

#### **Standart Garanti Koşulları <sup>1, 2, 3</sup>**

##### **Vanguard®; Ticari Seri<sup>3</sup>**

Tüketici Kullanımı - 36 ay

Ticari Kullanım - 36 ay

##### **XR Serisi**

Tüketici Kullanımı - 24 ay

Ticari Kullanım - 24 ay

##### **Dura-Bore™ Dökme Demir Kovanlı Diğer Tüm Motorlar**

Tüketici Kullanımı - 24 ay

Ticari Kullanım - 12 ay

##### **Tüm Diğer Motorlar**

Tüketici Kullanımı - 24 ay

Ticari Kullanım - 3 ay

<sup>1</sup> Bular bizim standart garanti koşullarımızdır, ama nadiren kitapçığın basım tarihinde henüz belirlenmemiş ilave garanti kapsamı olabilir. Motorunuzun güncel garanti koşulları için BRIGGSandSTRATTON.COM web sitesine gidin veya Briggs & Stratton Yetkili Servis Bayinize başvurun.

<sup>2</sup> Ana güç kaynağı olarak şebeke elektriği yerine jeneratör kullanan cihazların motorları, ticari amaçlı kullanılan yedek güç jeneratörleri, 25 MPH'yi aşan ticari araçlar veya yarış pistinde ya da ticari veya kiralık pistlerde kullanılan motorlar için garanti geçerli değildir.

<sup>3</sup> Yedek güç jeneratörüne kurulan Vanguard<sup>®</sup>: 24 aylık tüketici kullanımını, ticari kullanım için garanti yoktur. Temmuz 2017'den önce üretim tarihine sahip Ticari Seriler için 24 ay tüketici kullanımını, 24 ay ticari kullanım.

\* Avustralya'da - Ürünlerimiz Avustralya Tüketici Yasası uyarınca kapsam dışında tutulamayan garantiler ile gelmektedir. Büyük bir arıza için ürün değiştirme veya ücret iadesi hakkınız ve makul olarak önceden tahmin edilebilen başka bir kayıp veya hasar için tazminat hakkınız bulunmaktadır. Ayrıca ürünler kabul edilebilir kalitede olmadığı ve arıza büyük arıza niteliğinde olmadığı zaman da ürünlerin değiştirilmesi ve tamir edilmesi hakkınız vardır. Garanti hizmeti için, BRIGGSandSTRATTON.COM adresindeki bayi arama haritasını kullanarak veya 1300 274 447 numaralı telefonu arayarak ya da salesenquires@briggsandstratton.com.au adresine e-posta göndererek veya Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, Moorebank, NSW, Australia, 2170 posta adresine yazarak size en yakın Yetkili Servis Bayisini bulun.

Garanti süresi ilk bireysel tüketici veya ticari son kullanıcının ürünü satın alma tarihinde başlar ve yukarıdaki tablo belirtilen süre boyunca devam eder. "Tüketici kullanım", bir perakende tüketicisi tarafından mesken amaçlı kişisel kullanım anlamına gelir. "Ticari kullanım", ticari, gelir elde etme veya kiralama amaçları da dahil olmak üzere diğer tüm kullanımlar anlamına gelir. Bir motor bir defa ticari kullanımın ardından, ticari kullanım motoru olarak kabul edilecektir ve bu garanti kapsamında ticari motor şartlarına tabi olacaktır.

**Briggs & Stratton ürünlerleri ile ilgili garanti almak için, garanti kaydı yapılması gerekmek. Satın alma makbuzunuzu saklayın. Garanti servisi talep edildiği zaman, ilk satın alma tarihinin kanıtını sağlayamamanız halinde, garanti süresini belirlemek için ürünün üretim tarihi kullanılacaktır.**

#### **Garanti Kapsamı Hakkında Bilgi**

Bu garanti sadece motorla ilgili arızaları malzeme ve/veya iççiliği kapsar, motorun monte edildiği cihazların değiştirilmesini veya iadesini kapsamaz. Rutin bakım, ayarlamalar, düzeltmeler, veya normal aşınma/yıpramlar bu garanti kapsamına girmez. Benzer olarak, motorda değişiklik veya modifikasiyon yapılmışsa, ya da motor seri numarası silinmiş veya sökülmüşse garanti geçerli değildir. Bu garanti aşağıdakilerin neden olduğu motor hasarını veya performans sorunlarını kapsamamaktadır:

1. Orijinal Briggs & Stratton parçaları Briggs & Stratton
2. Motorun yetersiz, kirli veya hatalı nitelikteki yağıla çalıştırılması;
3. Kirli veya eski yakıt, %10'dan yüksek etanolle formülé edilmiş benzin veya sıvı petrol ya da doğal gaz gibi alternatif yakıtların, orijinalde Briggs & Stratton tarafından bu yakıtlarla kullanıma göre tasarılanmamış/üretilmemiş motorlarda kullanımı;
4. Hava temizleyiciye iyi bakım yapılmaması veya yerine düzgün monte edilmemesi nedeniyle motora giren kırıcılar;
5. Döner çim biçme makinesi bıçağına sert bir cismin çarpması, gevşek veya hatalı takılmış bıçak adaptörleri, çark veya diğer krank miline bağlı aksamlar, ya da aşırı gergin v kayışı;
6. Debriyajlar, transmisyondalar, ekipman kumandaları, vs. gibi Briggs & Stratton tarafından tedarik edilmeyen ilgili parça veya donanımlar;
7. Soğutma kanallarını ya da volan bölgesini kapayan veya tikayan çim kırıntıları, kır ve ariklıklar, veya kemirgen yuvaları;
8. Aşırı hız, gevşek motor montajı veya dengesiz bıçak veya çarklar, ya da ekipman parçalarının krank miline yanlış bağlanmasıından kaynaklanan aşırı titreşim;
9. Hatalı kullanım, rutin bakım, nakliye, taşıma veya depolama eksiklikleri veya hatalı motor montajı.

Garanti servisi yalnız Yetkili Briggs & Stratton Servis Bayileri aracılığı ile verilmektedir. Size en yakın Yetkili Servis Merkezini BRIGGSandSTRATTON.COM'daki yetkili servis arama haritasında veya 1-800-444-7774 numaralı (ABD'de) telefonu arayarak bulabilirsiniz.

80004537 (Revizyon G)



Not for  
Reproduction